2004-2005 PUBLIC ACCOUNTS OF CANADA

COMPTES PUBLICS DU CANADA 2004-2005

Transfer Payments

Paiements de transfert

CONTENTS

SOMMAIRE

	Page	
Agriculture and Agri-Food	3	Agriculture et Agroalimentaire
Atlantic Canada Opportunities Agency	12	Agence de promotion économique du Canada altantique
Canada Customs and Revenue Agency	28	Agence des douanes et du revenu du Canada
Canadian Heritage	32	Patrimoine canadien
Citizenship and Immigration	51	Citoyenneté et Immigration
Economic Development Agency of Canada		Agence de développement économique du Canada
for the Regions of Quebec	56	pour les régions du Québec
Environment	66	Environnement
Finance	70	Finances
Fisheries and Oceans	73	Pêches et Océans
Foreign Affairs and International Trade		Affaires étrangères et Commerce international
(Foreign Affairs)	77	(Affaires étrangères)
Foreign Affairs and International Trade		Affaires étrangères et Commerce international
(International Trade)	99	(Commerce international)
Governor General	99	Gouverneur général
Health	100	Santé
Human Resources and Skills Development	125	Ressources humaines et Développement des compétences
Human Resources Development		Développement des ressources humaines
(Social Development)	145	(Développement social)
Indian Affairs and Northern Development	149	Affaires indiennes et du Nord canadien
Industry	183	Industrie
Justice	205	Justice
National Defence	209	Défense nationale
Natural Resources	211	Ressources naturelles
Office of Infrastructure of Canada	221	Bureau de l'infrastructure du Canada
Parliament	222	Parlement
Privy Council	222	Conseil privé
Public Works and Government Services	223	Travaux publics et Services gouvernementaux
Solicitor General (Public Safety and Emergency		Solliciteur général (Sécurité publique et
Preparedness)	226	Protection civile)
Transport	232	Transports
Treasury Board	237	Conseil du Trésor
Veterans Affairs	237	Anciens Combattants
Western Economic Diversification	239	Diversification de l'économie de l'Ouest canadien
Appendices	246	Appendices

The following statement presents the total amount spent in 2004-2005 for each transfer payment. A transfer payment is a grant, contribution or other payment made by the Government for which no goods or services are received. This information is displayed by program under each ministry.

This statement also provides, for each class of recipients, a detailed listing, where applicable, of the payments (i.e. cash payments and accrued charges) aggregating to \$100,000 or over to a recipient (one individual or organization). This detail shows the name and location of the recipient, together with the total amount paid. In cases where certain organizations have more than one place of business, their Head Office location was used for reporting purposes. Amounts reported include both internal and external expenditures. Whereas external expenditures result from transactions between the Government and outside parties, internal expenditures result from transactions involving organizations that are part of the Government of Canada as a reporting entity.

Section 7 of Volume III of the 2004-2005 Public Accounts of Canada presents the total amount spent as transfer payments in the current fiscal year by department and agency under each ministry.

Paiements de transfert

L'état suivant présente le montant total dépensé en 2004-2005 pour chaque paiement de transfert. Un paiement de transfert est une subvention, une contribution ou un autre paiement effectué par le gouvernement à l'égard duquel il ne reçoit ni produit, ni service en contrepartie. Ces renseignements sont présentés par programme sous chaque portefeuille ministériel.

L'état présente également, pour chaque catégorie de bénéficiaires, une liste détaillée, s'il y a lieu, des versements (c.-à-d. les paiements en espèces et les charges à payer) totalisant 100 000 \$ ou plus à un bénéficiaire (un particulier ou une organisation). Le détail comprend le nom et le lieu du bénéficiaire, ainsi que le montant total versé. Pour les organisations ayant plus d'une place d'affaires, la ville de leur siège social a été utilisée pour fins de compte rendu. Les montants présentés comprennent les dépenses découlant d'opérations internes et externes. Les dépenses découlant d'opérations externes impliquent le gouvernement et les tiers, tandis que les dépenses découlant d'opérations internes impliquent des organisations faisant partie du périmètre comptable du gouvernement du Canada.

La section 7 du volume III des Comptes publics du Canada de 2004-2005 présente le montant total dépensé en paiements de transfert au cours de l'exercice par ministère et organisme sous chaque portefeuille ministériel.

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
AGRICULTURE AND AGRI-FOOD	AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE	2,692,719,286	
Department	Ministère	2,619,297,942	
Grants to organizations to facilitate adaptation and rural development within the agriculture and agri-food sector	Subventions aux organisations afin de faciliter le développement rural et l'adaptation du secteur de l'agriculture et de l'agroalimentaire	27,348,670	
Agri-Adapt Council Inc Mount Pearl NL Agriculture & Food Council Nisku Alta Agriculture Adaptation Council Guelph Ont Agri-Futures Nova Scotia Truro NS Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec Longueuil Que Fonds québécois d'adaptation des entreprises agroalimentaires Inc Montreal Que Investment Agriculture Foundation of British Columbia Victoria BC New Brunswick Agricultural Council Inc Moncton NB Prince Edward Island ADAPT Council Charlottetown PEI Saskatchewan Council for Community Inc Saskaton Sask Manitoba Rural Adaptation Council Winnipeg Man Territorial Farmers' Association (TFA) Hay River NWT Yukon Agricultural Association (YAA) Whitehorse YT Class Grant Payments for the Transitional Industry	Agri-Adapt Council Inc Mount Pearl T-N-L Agriculture & Food Council Nisku Alb Conseil de l'adaptation agricole de l'Ontario Guelph Ont Agri-Futures Nova Scotia Truro N-É Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec Longueuil Qc Fonds québécois d'adaptation des entreprises agroalimentaires Inc Montréal Qc Investment Agriculture Foundation of British Columbia Victoria C-B Conseil agricole du Nouveau-Brunswick Inc Moncton N-B Prince Edward Island ADAPT Council Charlottetown Î-P-É Saskatchewan Council for Community Inc Saskatoon Sask Manitoba Rural Adaptation Council Winnipeg Man L'Association des agriculteurs des Territoires (AAT) Hay River TN-O Yukon Agricultural Association (YAA) Whitehorse Yn		538,718 5,027,994 7,336,297 814,387 3,108,260 1,534,167 1,696,394 814,381 696,758 3,229,735 2,057,118 166,001 256,000
Support Program Class Grant Payments for the Farm Income	d'aide transitoire à l'industrie Paiements de subventions législatives par catégorie	(66,944,101)	
Payment	pour le Programme d'aide au revenu agricole	896,860,000	
Grants to organizations whose activities support soil and water conservation and development	Subventions aux organisations dont les activités appuient l'aménagement et la conservation des sols et de l'eau	38,000	
Agricultural research in universities and other scientific organizations in Canada	Recherches agricoles dans les universités et dans d'autres organisations scientifiques au Canada	909,818	
Natural Sciences & Engineering Research Council of Canada Ottawa Ont	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada Ottawa Ont		909,818
Contributions in support of Business Risk Management Programs under the Agricultural Policy Framework	Contributions à l'appui des programmes de gestion des risques de l'entreprise en vertu du Cadre stratégique pour l'agriculture	1,207,459,626	
Agricorp Guelph Ont Agricultural Financial Services Corporation Lacombe Alta Agricultural Insurance Corporation Charlottetown PEI Albert Friesen Farms Inc Steinbach Man Alexis Creek Ranch Alexis Creek BC Anderson G Bethune Sask Artel Farms Ltd Niverville Man Bruce Farms Ltd Moosomin Sask Claude & Terry Toner Ltd Grand Falls NB Coldstream Ranch Ltd Coldstream BC Crain Farms Ltd Piercemont NB Creekbank Farms Ltd Clayhurst BC David Pizzey Ltd Binscarth Man Douglas Lake Cattle Company Douglas Lake BC Eagle Farm Ltd Grand Falls NB Eggerman Farms Ltd Watson Sask Ellingson P Carnduff Sask Farr Ja Lewvan Sask	Agricorp Guelph Ont Agricultural Financial Services Corporation Lacombe Alb Agricultural Insurance Corporation Charlottetown Î-P-É Albert Friesen Farms Inc Steinbach Man Alexis Creek Ranch Alexis Creek C-B Anderson G Bethune Sask Artel Farms Ltd Niverville Man Bruce Farms Ltd Moosomin Sask Claude & Terry Toner Ltd Grand Sault N-B Coldstream Ranch Ltd Coldstream C-B Crain Farms Ltd Piercemont N-B Creekbank Farms Ltd Clayhurst C-B David Pizzey Ltd Binscarth Man Douglas Lake Cattle Company Douglas Lake C-B Eagle Farm Ltd Grand Sault N-B Eggerman Farms Ltd Watson Sask Ellingson P Carnduff Sask Farr Ja Lewvan Sask		85,610,582 167,782,118 4,433,852 107,742 119,220 111,919 148,718 100,107 113,490 121,860 152,563 106,249 175,912 375,120 166,970 152,030 165,076 180,452

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Farr Je Lewvan Sask	Farr Je Lewvan Sask	·	210,533
Ferme AG St Amand & fils Inc Perth-Andover NB	Ferme AG St Amand & fils Inc Perth-Andover N-B		208,494
Ferme Givskud Farm Ltd LSD Drummond NB	Ferme Givskud Ltd DSL de Drummond N-B		248,090
Ferme Ed & Dan Levesque Farms Ltd LSD of St André NB	Ferme Ed & Dan Levesque Ltd DSL de St André N-B		177,939
Fermes Semences Desjardins Seed Farms Ltd DSL de	Fermes Semences Desjardins Seed Ltd DSL de		
Drummond NB	Drummond N-B		355,799
Fermes semences Ouellette Seed Farm Ltée Grand Falls	Fermes semences Ouellette Seed Ltée Grand Sault		
NB	N-B		147,597
Foster Farms Ltd Moose Mountain NB	Foster Farms Ltd Moose Mountain N-B		108,103
Fraser Valley Duck & Goose Ltd Abbotsford BC	Fraser Valley Duck & Goose Ltd Abbotsford C-B		305,142
Frolek Cattle Co Ltd Kamloops BC	Frolek Cattle Co Ltd Kamloops C-B		111,000
Gogel Farms Inc Regina Sask	Gogel Farms Inc Regina Sask		197,263
Heidi Farms Ltd Moosomin Sask	Heidi Farms Ltd Moosomin Sask		191,001
Hinderikus Rademaker LSD of Drummond NB Hruska K Gerald Sask	Hinderikus Rademaker DSL de Drummond N-B Hruska K Gerald Sask		103,273 237,805
Jensen Brothers Ltd New Denmark NB	Jensen Brothers Ltd New Denmark N-B		174,722
Johnson V W Dugald Man	Johnson V W Dugald Man		113,816
JVM Van Staveren Farms Inc Griffin Sask	JVM Van Staveren Farms Inc Griffin Sask		169,329
K&C Farms Ltd Englefeld Sask	K&C Farms Ltd Englefeld Sask		106,734
Les fermes Dionne Ltée Drummond NB	Les fermes Dionne Ltée Drummond N-B		103,732
Les fermes vertes B J Gagnon Ltée LSD St André NB	Les fermes vertes B J Gagnon Ltée DSL St André N-B		123,056
Luc Ouellette & fils Inc Drummond NB	Luc Ouellette & fils Inc Drummond N-B		112,002
Manitoba Crop Insurance Corporation Portage La Prairie	Manitoba Crop Insurance Corporation Portage La Prairie		,
Man	Man		38,495,895
McCargars Feedlot Ltd Dauphin Man	McCargars Feedlot Ltd Dauphin Man		142,980
Ministry of Agriculture & Food of British Columbia Kelowna	Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de la		
BC	Colombie-Britannique Kelowna C-B		8,470,712
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		48,582,533
Missouri Coteau Cattle Co Ltd Crane Valley Sask	Missouri Coteau Cattle Co Ltd Crane Valley Sask		169,680
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		2,488,179
Nova Scotia Crop & Livestock Insurance Commision Truro	Nova Scotia Crop & Livestock Insurance Commision Truro		
NS	N-É		602,898
Ontario Farm Income Disaster Program Guelph	Programme ontarien de protection du revenu agricole en		0.400.070
Ont	cas de catastrophe Guelph Ont		2,130,273
Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Saskatchewan Regina Sask	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de la Saskatchewan Regina Sask		1,447,751 15,161,675
P&C AG Ventures Ltd Englefeld Sask	P&C AG VenturesLtd Englefeld Sask		128,489
Pallister Farm Ltd Portage La Prairie Man	Pallister Farm Ltd Portage La Prairie Man		532,728
Pankratz Farms Ltd Steinbach Man	Pankratz Farms Ltd Steinbach Man		125,144
Rodrigue Levesque Farm Ltd St Andre NB	Rodrigue Levesque Farm Ltd St Andre N-B		156,002
Rogers River Ranch Ltd Lloydminster Sask	Rogers River Ranch Ltd Lloydminster Sask		104,340
Saskatchewan Crop Insurance Corporation Melville Sask	Saskatchewan Crop Insurance Corporation Melville Sask		107,817,605
Shabatoski L Kamsack Sask	Shabatoski L Kamsack Sask		325,622
Super Farm Potatoes Ltd LSD of St Andre NB	Super Farm Potatoes Ltd DSL de Saint Andre N-B		120,610
Sutter Farming Corporation Hardisty Alta	Sutter Farming Corporation Hardisty Alb		138,838
Thiessen Acred Ltd Winnipeg Man	Thiessen Acred Ltd Winnipeg Man		180,302
Thomas Kavanaugh & Sons Ltd Grand Falls NB	Thomas Kavanaugh & Fils Ltd Grand Sault N-B		100,350
Tobique Farms Ltd LSD of Drummond NB	Tobique Farms Ltd DSL de Drummond N-B		125,935
White Feather Entreprises Inc Abbotsford BC	White Feather Entreprises Inc Abbotsford C-B		203,525
Wigmore Farms Ltd Regina Sask	Wigmore Farms Ltd Regina Sask		221,133
	Paiements relatifs à la Loi sur les programmes de commercialisation agricole	13,834,819	
Alberta Treasury Branches Edmonton Alta	Alberta Treasury Branches Edmonton Alb		111,001
Bank of Montreal Toronto Ont	Banque de Montréal Toronto Ont		6,424,245
Bank of Nova Scotia Toronto Ont	Banque de la Nouvelle-Écosse Toronto Ont		307,063
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		2,727,474
Harvest Trust Toronto Ont	Harvest Trust Toronto Ont		492,742

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Loan guarantees under the Farm Improvement and Marketing Cooperatives Loans Act	Prêts garantis en vertu de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative	1,226,355	•
Bank of Montreal Toronto Ont Moosomin Credit Union Moosomin Sask Royal Bank of Canada Toronto Ont	Banque de Montréal Toronto Ont Moosomin Credit Union Moosomin Sask Banque Royale du Canada Toronto Ont		303,909 123,864 144,667
Payments in connection with the Farm Income Protection Act Province-based programs	Paiements relatifs à la Loi sur la protection du revenu agricole - Programmes provinciaux	108,722,559	
Agricorp Guelph Ont Alberta-Canada Value Added Calgary Alta Canadian Cattlemens Association Calgary Alta Department of Finance of New Brunswick Fredericton	Agricorp Guelph Ont Alberta-Canada Value Added Calgary Alb Canadian Cattlemens Association Calgary Alb Ministère des finances du Nouveau-Brunswick Fredericton		2,305,373 167,410 657,963
NB Department of Finance of Quebec Quebec Que Manitoba Association of Agricultural Societies Inc	N-B Ministère des finances du Québec Québec Qc Manitoba Association of Agricultural Societies Inc		283,636 60,900,000
Morris Man Ministry of Agriculture & Food of British Columbia Kelowna BC	Morris Man Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de la Colombie-Britannique Kelowna C-B		4,621,169 385,495
Provincial Treasurer Edmonton Alta	Trésorier provincial Edmonton Alb		328,798
Contributions to the Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) Recovery Program	Contributions à l'appui du Programme de redressement de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB)	1,645,202	
Agricorp Guelph Ont Department of Finance of Quebec Quebec Que Manitoba Crop Insurance Corporation Portage La Prairie Man	Agricorp Guelph Ont Ministère des finances du Québec Québec Qc Manitoba Crop Insurance Corporation Portage La Prairie Man		195,104 520,490 168,431
Ministry of Agriculture of British Columbia Vernon BC	Ministère de l'Agriculture de la Colombie-Britannique Vernon C-B		163,986
Contributions in support of Business Risk Management Programs under the Agricultural Policy Framework - Private Sector Risk Management Partnership	Contributions à l'appui des programmes de gestion des risques de l'entreprise en vertu du Cadre stratégique pour l'agriculture - Partenariats en gestion des risques avec le secteur privé	71,230	
Contributions for Agriculture and Agri-Food Sector Assistance - Food safety and Food Quality	Contributions pour venir en aide au secteur agricole et alimentaire - Salubrité et qualité des aliments	4,525,836	
Canadian Federation of Agriculture Ottawa Ont Canadian Federation of Independent Grocers Willowdale	Fédération canadienne de l'agriculture Ottawa Ont Fédération canadienne des épiciers indépendants Willowdale Ont		1,572,466
Ont Canadian Pork Council Ottawa Ont Canadian Poultry and Egg Processors Council	Conseil canadien du porc Ottawa Ont Conseil canadien des transformateurs d'oeufs et de		199,300 538,170
Ottawa Ont Canadian Produce Marketing Association Ottawa Ont	volailles Ottawa Ont Association canadienne de la distribution de fruits et légumes Ottawa Ont		23,016 174,448
Canadian Restaurant and Foodservices Association Toronto Ont Canadian Trucking Alliance Ottawa Ont Electronic Commerce Council of Canada Toronto Ont Equipe Canada Ottawa Ont Packaging Association of Canada Toronto Ont	Association canadienne des restaurateurs et des services alimentaires Toronto Ont Alliance canadienne du camionnage Ottawa Ont Conseil canadien du commerce électronique Toronto Ont Equipe Canada Ottawa Ont Association canadienne de l'emballage Toronto Ont		130,835 138,247 528,190 165,115 102,020
Contributions for Agricultural Risk Management - Spring Credit Advance Program Business Risk Management	Contributions pour la gestion des risques agricoles - Gestion des risques de l'entreprise du Programme des avances de crédit printanières	6,174,427	
Contributions to provide Farm Income Assistance to the Agriculture Community	Contributions visant à fournir une aide au revenu agricole à la collectivité agricole	54,124,000	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions in support of non-business risk management programs under the Agricultural Policy Framework - International	Contributions à l'appui des programmes de gestion des risques non liés à l'entreprise conformément au Cadre stratégique pour l'agriculture - Initiative de suivi et de retraçage	26,658,900	·
Atlantic Canada Export Club Inc Charlottetown PEI	Atlantic Canada Export Club Inc Charlottetown î-P-É		162,178
BC Salmon Marketing Council Vancouver BC	BC Salmon Marketing Council Vancouver C-B		549,000
British Columbia Functional Food & Nutraceutical Network Society Vancouver BC	British Columbia Functional Food & Nutraceutical Network Society Vancouver C-B		132,087
Canada Beef Export Federation Calgary Alta	Canada Beef Export Federation Calgary Alb		1,279,701
Canada Pork International Ottawa Ont	Canada Porc International Ottawa Ont		2,122,878
Canadian Aquaculture Industry Alliance Ottawa	Alliance de l'Industrie Canadienne de l'Aquiculture Ottawa		
Ont	Ont		217,038 296,664
Canadian Beef Breeds Council Calgary Alta Canadian Cattlemens Association Calgary Alta	Canadian Beef Breeds Council Calgary Alb Canadian Cattlemens Association Calgary Alb		816,737
Canadian Cervid Council Ottawa Ont	Conseil canadien des cervidés Ottawa Ont		109,807
Canadian Food Exporters Association Dons Mills	Association canadienne des exportateurs à l'alimentation		
Ont	Dons Mills Ont		178,323
Canadian International Grains Institute Winnipeg Man Canadian Livestock Genetics Association Guelph Ont	Institut international du Canada pour le grain Winnipeg Man Association canadienne de l'industrie du bétail et de la génétique Guelph Ont		3,000,000 656,799
Canadian Malting Barley Technical Centre Winnipeg	Centre technique canadien pour l'orge brassicole		000,100
Man	Winnipeg Man		320,156
Canadian Pacific Kazunoko Association Vancouver BC Canadian Seed Trade Association Ottawa	Canadian Pacific Kazunoko Association Vancouver C-B L'association canadienne du commerce des semences		1,281,143
Ont Canadian Swine Exporters Association Woodstock Ont	Ottawa Ont Canadian Swine Exporters Association Woodstock Ont		111,497 294,470
Canadian Vintners Association Ottawa Ont	Canadian Vintners Association Ottawa Ont		115,681
Canadian Western Agribition Regina Sask	Canadian Western Agribition Regina Sask		134,551
Canola Council of Canada Winnipeg Man	Conseil canadien du canola Winnipeg Man		217,864
Food Processors of Canada Ottawa Ont Fur Farmers of Canada Marketing Association Thornhill Man	Tranformateurs des aliments du Canada Ottawa Ont Fur Farmers of Canada Marketing Association Thornhill Man		816,453 453,715
International Grains Council Canary Wharf GB	Conseil international des céréales Canary Wharf GB		397,800
North American Fur Association Toronto Ont	Association des fourrures d'Amérique du Nord Toronto Ont		299,712
Pulse Canada Winnipeg Man	Pulse Canada Winnipeg Man		101,958
Quebec Agri-Food Export Club St-Bruno Que Spawn on Kelp Operators Association Richmond BC	Club Export Agro-Alimentaire du Québec St-Bruno Qc Spawn on Kelp Operators Association Richmond C-B		672,015 104,263
Class contribution payments for repositioning	Paiements de contributions par catégorie pour le		
of the canadian beef and cattle	repositionnement de l'industrie canadienne bu bovin de		
industry	boucherie	131,206,129	
Agricorp Guelph Ont Manitoba Crop Insurance Corporation Portage La Prairie	Agricorp Guelph Ont Manitoba Crop Insurance Corporation Portage La Prairie		13,176,887
Man	Man		13,623,129
Minister of Finance of Quebec Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask	Ministre des Finances du Québec Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask		7,804,800 23,896,304
Payments in connection with the Farm Income Protection Act - Quebec Gross Revenue Insurance Conditional	Paiements en vertu de la Loi sur la protection du revenu agricole - Décret de remise conditionnelle visant le		
Remission Order	Régime d'assurance-revenu brut du Québec	7,829,090	
Contributions to facilitate adaptation and rural	Contributions afin de faciliter le développement rural et		
development within the agriculture and agri- food sector	l'adaptation du secteur de l'agriculture et de l'agro- alimentaire	2,031,363	
Flowers Canada Milton Ont	Fleurs Canada Milton Ont		125 770
Canadian Horticultural Council Ottawa Ont	Conseil canadien de l'horticulture Ottawa Ont		125,770 110,552
Canadian Produce Marketing Association	Association canadienne de la distribution de fruits et		-,
Ottawa Ont	légumes Ottawa Ont		154,314
Canadian Seed Growers' Association Ottawa Ont	Association canadienne des producteurs de semences Ottawa Ont		242,908
Ollawa Olii	Shama Ont		242,300

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions towards the control of the plum pox virus	Contributions pour le contrôle du virus de la sharka du prunier	4,039,000	
Agricorp Guelph Ont	Agricorp Guelph Ont		3,446,114
Contributions to a transition to future risk management programming	Contributions à la transition aux programmes futurs de gestion des risques	(39,984)	
Contributions in Support of Non-Business Risk Management Programs under the Agricultural Policy Contributions in Support of Business Risk Management Programs under the Agricultural Policy Framework - Spring Credit Advance Program	Contributions à l'appui des programmes de gestion des risques non liée à l'entreprise en vertu du Cadre stratégique Contributions à l'appui des programmes de gestion des risques de l'entreprise en vertu du Cadre stratégique pour l'agriculture - Programme des avances de crédit printanières	10,762,009	
ACC Farmers Financial Guelph Ont Bank of Montreal Toronto Ont Caisse Populaire Montreal Que Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont Fédération des producteurs acéricoles du Québec Longueuil Que Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec Longueuil Que	ACC Farmers Financial Guelph Ont Banque de Montréal Toronto Ont Caisse Populaire Montréal Qc Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont Fédération des producteurs acéricoles du Québec Longueuil Qc Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec Longueuil Qc		1,332,923 6,162,083 1,038,927 1,702,912 102,240 140,074
Class Contribution Payments for the Farm Income Payment	Paiements de contributions législatives par catégorie pour le Programme d'aide au revenu agricole	94,640,000	
Contributions in Support of Non-Business Risk Management Programs under the Agricultural Policy Framework - Tracking and Tracing Initative	Contributions à l'appui des programmes de gestion des risques non liés à l'entreprise conformément au Cadre stratégique pour l'agriculture - Initiative de suivi et de retraçage	1,200,000	
Canadian Animal Health Coalition Calgary Alta Canadian Cattle Identification Agency Calgary Alta	Coalition canadienne pour la santé des animaux Calgary Alb Agence canadienne d'idenfication du bétail Calgary Alb		198,585 746,092
Contributions for agriculture and agri-food sector assistance - Environment	Contributions pour venir en aide au secteur agricole et agroalimentaire - Environnemental	32,428,032	
Alberta Environmental Farm Plan Company Edmonton Alta Association of Irrigators Brandon Man BC Investment Agriculture Foundation Victoria BC Canadian Rivers Institute Fredericton NB Conseil pour le développement de l'Agriculture du Québec Longueuil Que Coopérative fédéré de Québec Montreal Que Cows and Fish Alberta Riparian Habitat Management Society Lethbridge Alta Ministre de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation du Québec Quebec Que North Central Rural Pipeline Association Cudworth Sask Ontario Federation of Agriculture Toronto Ont Prince Edward Island Federation of Agriculture Charlottetown PEI Provincial Council of Agriculture Development and Diversification Boards for Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Public Utility Board Regina Sask Riverbend Water Coop High Prairie Alta Rural Municipality of Grey Elm Creek Man Rural Municipality of Morris Morris Morris Morris Municipality of Portage La Prairie	Association of Irrigators Brandon Man BC Investment Agriculture Foundation Victoria C-B Canadian Rivers Institute Fredericton N-B Conseil pour le développement de l'Agriculture du Québec Longueuil Qc Coopérative fédéré de Québec Montréal Qc Cows and Fish Alberta Riparian Habitat Management Society Lethbridge Alb Ministre de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation du Québec Québec Qc North Central Rural Pipeline Association Cudworth Sask Fédération de l'agriculture de l'Ontario Toronto Ont Prince Edward Island Federation of Agriculture Charlottetown Î-P-É Provincial Council of Agriculture Development and Diversification Boards for Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Public Utility Board Regina Sask Riverbend Water Coop High Prairie Alb Municipalité rurale de Gilbert Plains Gilbert Plains Man Municipalité rurale de Morris Morris Man		1,466,469 492,091 1,855,718 100,000 252,093 166,671 100,000 15,784,812 195,146 222,391 123,464 395,923 223,000 107,103 600,000 400,000 408,000
Rural Municipality of Portage La Prairie Portage La Prairie Man Rural Municipality of Thompson Miami Man Rural Municipality of Wallace Virden Man	Municipalité rurale de Portage La Prairie Portage La Prairie Man Municipalité rurale de Thompson Miami Man Municipalité rurale de Wallace Virden Man		238,631 124,096 875,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Rural Pipeline Association Humboldt Sask UMCE Eastern Canada Soil & Water Conservation Centre St André NB	Rural Pipeline Association Humboldt Sask UMCE Centre de conservation des sols et de l'eau de l'Est du Canada St André N-B		467,081 104,584
Contributions towards the implementation of the Climate Change Action Plan 2000	Contributions pour la mise en oeuvre du Plan d'action 2000 pour le changement climatique	5,063,332	
Canadian Cattlemens Association Calgary Alta Soil Conservation of Canada Indian Head Sask	Canadian Cattlemens Association Calgary Alb Soil Conservation of Canada Indian Head Sask		2,416,074 2,647,258
Contributions for Agriculture and Agri-Food Sector Assistance Renewal and Science and Innovation	Contributions pour venir en aide au secteur agricole et agroalimentaire - Renouveau et science et innovation	5,634,670	
Alberta Agriculture, Food & Rural Development Edmonton Alta Bioenterprise Corporation Guelph Ont Bioproducts Canada Inc Ottawa Ont Canadian 4-H Council Ottawa Ont Canadian Agriculture Safety Association Saskatoon Sask Canadian Farm Business Management Council Ottawa Ont Ottawa Ont Ottawa Life Sciences Council Ottawa Ont Canadian Young Farmers' Forum Sherwood Park Alta Ontario Agri-Food Technologies Guelph Ont Soy 20/20 Project Guelph Ont	Alberta Agriculture, Food & Rural Development Edmonton Alb Bioenterprise Corporation Guelph Ont Bioproducts Canada Inc Ottawa Ont Conseil des 4-H du Canada Ottawa Ont Canadian Agriculture Safety Association Saskatoon Sask Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole Ottawa Ont Conseil bioscientifique d'Ottawa Ottawa Ont Table pancanadienne de la relève agricole Sherwood Park Alb Ontario Agri-Food Technologies Guelph Ont Soy 20/20 Project Guelph Ont Contributions à l'appui du Canada rural et du	2.750.000	473,157 199,988 150,000 506,762 1,180,615 2,189,258 106,289 125,500 112,000 135,000
and Development in the Area of Co-operatives Framework Childcare Family Access Network Langruth Man Conseil canadien de la coopération Ottawa Ont	développement dans le secteur des coopératives Childcare Family Access Network Langruth Man Conseil canadien de la coopération Ottawa Ont	3,759,898	229,227 1,064,000
Contributions under the Career focus program - Youth employment strategy	Contributions en vertu du Programme Objectif carrière de la Stratégie emploi jeunesse	544,648	
Contribution to the Protein, Oil and Starch (POS) Pilot Plant Corporation	Contribution à la Société de l'usine-pilote de protéines, d'huile et d'amidon (PHA)	1,710,000	
POS Pilot Plant Corporation Saskatoon Sask	Société de l'usine-pilote (PHA) Saskatoon Sask		1,710,000
Contributions in support of organizations associated with agricultural research and development	Contributions à l'appui des organisations participant à la recherche et au développement agricoles	697,500	
Cabi Publishing Oxon GB Canadian Agri-Food Research Council Ottawa Ont	Cabi Publishing Oxon GB Conseil canadien de la recherche agroalimentaire Ottawa Ont		239,824 365,500
Contributions under the Prairie Grain Roads Program	Contributions en vertu du Programme des routes du grain des Prairies	35,136,914	
City of Brandon Brandon Man City of North Battleford North Battleford Sask City of Wetaskiwin Wetaskiwin Alta County of Kneehill Three Hills Alta County of Lamont Lamont Alta County of Mountain View Didsbury Alta County of Mountain View Didsbury Alta County of Sturgeon Morinville Alta County of Thorhild Thorhild Alta County of Vulcan Bulcan Alta Municipal District of Mackenzie Fort Vermillion Alta Municipal District of Wainwright Wainwright Alta	Ville de Brandon Brandon Man Ville de North Battleford Battleford Nord Sask Ville de Wetaskiwin Wetaskiwin Alb County of Kneehill Three Hills Alb Comté de Lamont Lamont Alb Comté de Mountain View Didsbury Alb Comté de Sturgeon Morinville Alb Comté de Thorhild Thorhild Alb Comté de Vulcan Bulcan Alb District municipal de Mackenzie Fort Vermillion Alb District municipal de Provost Provost Alb District municipal de Wainwright Wainwright Alb		113,708 179,917 143,921 948,100 1,000,000 256,696 1,321,849 395,672 907,000 589,526 1,443,680 899,533

- 8 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man	•	2,983,014
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de Saskatchewan Regina Sask		11,379,105
Rural Municipality of Arlington Shaunavon Sask	Municipalité rurale d'Arlington Shaunavon Sask		207,181
Rural Municipality of Arm River Davidson Sask	Municipalité rural d'Arm River Davidson Sask		292,785
Rural Municipality of Corman Park Saskatoon Sask	Municipalité rural de Corman Park Saskatoon Sask		200,177
Rural Municipality of Coulee Swift Current Sask	Municipalité rural de Coulee Swift Current Sask		244,390
Rural Municipality of Dufferin Carman Man Rural Municipality of Elfros Elfros Sask	Municipalité rural de Dufferin Carman Man Municipalité rural d'Elfros Elfros Sask		125,094 171,948
Rural Municipality of Enterprise Richmound Sask	Municipalité rural d'Enterprise Richmound Sask		205,669
Rural Municipality of Estevan Estevan Sask	Municipalité rural d'Estevan Estevan Sask		108,619
Rural Municipality of Excelsior Rush Lake Sask	Municipalité rural d'Excelsior Rush Lake Sask		124,884
Rural Municipality of Fertile Belt Stockholm Sask	Municipalité rural de Fertile Belt Stockholm Sask		204,662
Rural Municipality of Good Lake Canora Sask	Municipalité rural de Good Lake Canora Sask		167,100
Rural Municipality of Insinger Insinger Sask	Municipalité rural d'Insinger Insinger Sask		198,200
Rural Municipality of Leroy Leroy Sask	Municipalité rural de Leroy Leroy Sask		369,725
Rural Municipality of Lost River Allan Sask	Municipalité rural de Lost River Allan Sask		190,352
Rural Municipality of Moose Mountain Carlyle Sask	Municipalité rural de Moose Mountain Carlyle Sask		151,508
Rural Municipality of Morse Morse Sask	Municipalité rural de Morse Morse Sask		121,065
Rural Municipality of Piapot Piapot Sask	Municipalité rural de Piapot Piapot Sask		254,853
Rural Municipality of Pipestone Reston Man Rural Municipality of Portage La Prairie Portage La Prairie Man	Municipalité rural de Pipestone Reston Man Municipalité rural de Portage La Prairie Portage La Prairie Man		134,501 300,902
Rural Municipality of Rhineland Altona Man	Municipalité rural de Rhineland Altona Man		227.782
Rural Municipality of Saltcoats Saltcoats Sask	Municipalité rural de Saltcoats Saltcoats Sask		103,754
Rural Municipality of Sasman Kuroki Sask	Municipalité rural de Sasman Kuroki Sask		227,994
Rural Municipality of Springfield Oakbank Man	Municipalité rural de Springfield Oakbank Man		407,195
Rural Municipality of Tullymet Balcarres Sask	Municipalité rural de Tullymet Balcarres Sask		117,766
Rural Municipality of Turtle Mountain Killarney Man	Municipalité rural de Turtle Mountain Killarney Man		127,488
Rural Municipality of Willner Davidson Sask	Municipalité rural de Willner Davidson Sask		156,760
Rural Municipality of Willow Bunch Willow Bunch Sask	Municipalité rural de Willow Bunch Willow Bunch Sask		113,973
Rural Municipality of Wilton Marshall Sask	Municipalité rual de Wilton Marshall Sask		811,907
Rural Municipality of Wise Creek Shaunavon Sask	Municipalité rural de Wise Creek Shaunavon Sask		220,583
Rural Municipality of Woodworth Kenton Man	Municipalité rural de Woodworth Kenton Man		110,000 213,585
Town of Altona Altona Man Town of Killarney Killarney Man	Municipalité d'Altona Altona Man Municipalité de Killarney Killarney Man		132,765
Town of Morris Morris Man	Municipalité de Morris Morris Man		101,382
Canadian Food Inspection Agency	Agence canadienne d'inspection des aliments	73,421,344	
Compensation payments in accordance with	Paiements d'indemnisation conformes aux exigences prévues		
requirements established by regulations under the Health of Animals Act and the Plant Protection Act,	par les règlements pris en application de la Loi sur la santé des animaux et de la Loi sur la protection des végétaux et		
and authorized pursuant to the Canadian Food	autorisés en vertu de la Loi sur l'Agence canadienne		
Inspection Agency Act	d'inspection des aliments	72,658,650	
4M Elk Ranch Kitscoty Alta	4M Elk Ranch Kitscoty Alb		195,520
A & B Janzen Yarrow BC	A & B Janzen Yarrow C-B		155,691
A & M Poultry Farms Ltd Abbotsford BC	A & M Poultry Farms Ltd Abbotsford C-B		823,036
Abbydale Farms Ltd Abbotsford BC	Abbydale Farms Ltd Abbotsford C-B		271,201
Alpa Farms Ltd Abbotsford BC	Alpa Farms Ltd Abbotsford C-B		344,312
Ancor Poultry Farms Ltd Abbotsford BC	Ancor Poultry Farms Ltd Abbotsford C-B		402,607
Andrew Farms Abbotsford BC	Andrew Farms Abbotsford C-B		177,375
Apperloo Poultry Farms Abbotsford BC	Apperloo Poultry Farms Abbotsford C-B		722,405
Bakerview Farms Ltd Abbotsford BC	Bakerview Farms Ltd Abbotsford C-B		743,445 106 831
Banford Breeders Ltd Chilliwack BC Bella Vista Enterprises Ltd Abbotsford BC	Banford Breeders Ltd Chilliwack C-B Bella Vista Enterprises Ltd Abbotsford C-B		106,831 514,265
Bg Poultry Abbotsford BC	Bg Poultry Abbotsford C-B		666,415
Birch Grove Farm Freetown PEI	Birch Grove Farm Freetown Î-P-É		137,615
Border Poultry Ltd Abbotsford BC	Border Poultry Ltd Abbotsford C-B		777,661
Born Poultry Farms Ltd Abbotsford BC	Born Poultry Farms Ltd Abbotsford C-B		355,019
Bradner Farms Abbotsford BC	Bradner Farms Abbotsford C-B		208,216
Braeside Breeders Ltd Abbotsford BC	Braeside Breeders Ltd Abbotsford C-B		487,796
Brunwyn Farms Ltd Aldergrove BC	Brunwyn Farms Ltd Aldergrove C-B		369,275

- 9 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(iii deliaio)			· .
C & L Farms Abbotsford BC	C & L Farms Abbotsford C-B	\$	\$ 135,523
Cedar Ridge Breeders Chilliwack BC	Cedar Ridge Breeders Chilliwack C-B		119,050
Cedar Shade Farms Ltd Abbotsford BC	Cedar Shade Farms Ltd Abbotsford C-B		292,126
Cedarview Chilliwack BC	Cedarview Chilliwack C-B		256,642
City of Chilliwack Chilliwack BC	Ville de Chilliwack Chilliwack C-B		119,230
Claremont Poultry Ltd Abbotsford BC Cloverhill Farms Abbotsford BC	Claremont Poultry Ltd Abbotsford C-B Cloverhill Farms Abbotsford C-B		139,536 576.130
Coastline Chicks Abbotsford BC	Coastline Chicks Abbotsford C-B		544,845
Colbydale Farms Ltd Chilliwack BC	Colbydale Farms Ltd Chilliwack C-B		114,430
Coligny Hill Farms Ltd Abbotsford BC	Coligny Hill Farms Ltd Abbotsford C-B		172,539
Columbia Poultry Ltd Abbotsford BC	Columbia Poultry Ltd Abbotsford C-B		369,933
Country Drive Poultry Farm Langley BC	Country Drive Poultry Farm Langley C-B		383,969
Country Lane Farms Ltd Prince George BC Creekwood Farms Abbotsford BC	Country Lane Farms Ltd Prince George C-B Creekwood Farms Abbotsford C-B		120,384 742,242
D K Regier & Sons Inc Abbotsford BC	D K Regier & Sons Inc Abbotsford C-B		314,687
Davalen Enterprises Ltd Abbotsford BC	Davalen Enterprises Ltd Abbotsford C-B		1,934,918
Dekker Poultry Abbotsford BC	Dekker Poultry Abbotsford C-B		301,329
Desico Farms Ltd Abbotsford BC	Desico Farms Ltd Abbotsford C-B		211,216
Double D Farms Ltd Abbotsford BC	Double D Farms Ltd Abbotsford C-B		489,986
E & H Farms Abbotsford BC Eastridge Farm Abbotsford BC	E & H Farms Abbotsford C-B Eastridge Farm Abbotsford C-B		271,758 302,388
Ed Froese Farm Ltd Abbotsford BC	Ed Froese Farm Ltd Abbotsford C-B		514,299
Fairline Development Canada Richmond BC	Fairline Development Canada Richmond C-B		814,047
Farmfed Abbotsford BC	Farmfed Abbotsford C-B		155,152
Federau Farms Ltd Abbotsford BC	Federau Farms Ltd Abbotsford C-B		154,883
Fedreau Farms Aldergrove BC	Fedreau Farms Aldergrove C-B		962,823
Ferme Malipian Becancour Que Fircrest Farms Ltd Langley BC	Ferme Malipian Becancour Qc Fircrest Farms Ltd Langley C-B		143,955 136,898
Flier Poultry Farm Ltd Abbotsford BC	Flier Poultry Farm Ltd Abbotsford C-B		380,346
Foothills Poultry Ltd Chilliwack BC	Foothills Poultry Ltd Chilliwack C-B		117,514
Fraser Valley Chick Sales Abbotsford BC	Fraser Valley Chick Sales Abbotsford C-B		835,144
Fraser Valley Duck & Goose Ltd Chilliwack BC	Fraser Valley Duck & Goose Ltd Chilliwack C-B		1,054,242
Frontier Farm Abbotsford BC	Frontier Farm Abbotsford C-B		1,017,561
G & G Poultry Abbotsford BC	G & G Poultry Abbotsford C-B		444,376
Gifford Poultry Abbotsford BC Grb Farms Abbotsford BC	Gifford Poultry Abbotsford C-B Grb Farms Abbotsford C-B		161,261 307,761
Green Acres Holdings Inc Surrey BC	Green Acres Holdings Inc Surrey C-B		254,980
Gunther Poultry Farms Ltd Aldergrove BC	Gunther Poultry Farms Ltd Aldergrove C-B		134,263
Happy Hen Hatchery Abbotsford BC	Happy Hen Hatchery Abbotsford C-B		292,220
Heinrich's Poultry Ltd Abbotsford BC	Heinrich's Poultry Ltd Abbotsford C-B		444,107
Henry Bergen & Sons Ltd Abbotsford BC	Henry Bergen & Sons Ltd Abbotsford C-B		526,020 515,500
Hillcrest Poultry Farm Ltd Langley BC J & A Poultry Ltd Abbotsford BC	Hillcrest Poultry Farm Ltd Langley C-B J & A Poultry Ltd Abbotsford C-B		515,500 982,605
J & B Regier & Sons Farms Ltd Abbotsford BC	J & B Regier & Sons Farms Ltd Abbotsford C-B		290,009
J-Al Farms Ltd Abbotsford BC	J-Al Farms Ltd Abbotsford C-B		496,310
Jaedel Enterprises Ltd Clearbrook BC	Jaedel Enterprises Ltd Clearbrook C-B		2,205,061
Jaedel Enterprises Ltd Abbotsford BC	Jaedel Enterprises Ltd Abbotsford C-B		277,620
Jaedel Leghorn Breeders Abbotsford BC	Jaedel Leghorn Breeders Abbotsford C-B		442,210
Janzen Poultry Ltd Abbotsford BC Jaron Farms Abbotsford BC	Janzen Poultry Ltd Abbotsford C-B Jaron Farms Abbotsford C-B		385,608 282,639
Jay Bee Farms Ltd Richmond BC	Jay Bee Farms Ltd Richmond C-B		1,441,824
Jayline Poultry Ltd Abbotsford BC	Jayline Poultry Ltd Abbotsford C-B		504,530
K & W Farms Ltd Abbotsford BC	K & W Farms Ltd Abbotsford C-B		265,416
Kampala Enterprises Abbotsford BC	Kampala Enterprises Abbotsford C-B		636,554
Kenettas Farms Inc Abbotsford BC	Kenettas Farms Inc Abbotsford C-B		1,001,074
Kingsway Farms Ltd Abbotsford BC Lilydale Co-Operative Abbotsford BC	Kingsway Farms Ltd Abbotsford C-B Lilydale Co-Operative Abbotsford C-B		832,481 748,606
Lilydale Foods Ltd-92C Abbotsford BC	Lilydale Co-Operative Abbotsford C-B Lilydale Foods Ltd-92C Abbotsford C-B		511,525
Maple Leaf Farms Abbotsford BC	Maple Leaf Farms Abbotsford C-B		734,091
Maplehill Farms Abbotsford BC	Maplehill Farms Abbotsford C-B		292,338
Ministry of Public Safety & Victoria BC	Ministry of Public Safety & Victoria C-B		1,820,492
My Farms Abbotsford BC	My Farms Abbotsford C-B		114,588
Mt Lehman Egg & Poultry Ltd Abbotsford BC	Mt Lehman Egg & Poultry Ltd Abbotsford C-B		477,296

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Nest Egg Farm Abbotsford BC	Nest Egg Farm Abbotsford C-B	Ψ	پ 371,081
Pacific Pride Chicks Abbotsford BC	Pacific Pride Chicks Abbotsford C-B		230,735
Paragon Farms Abbotsford BC	Paragon Farms Abbotsford C-B		2,059,246
Penner Poultry Abbotsford BC	Penner Poultry Abbotsford C-B		458,549
Pinegrove Farms Abbotsford BC	Pinegrove Farms Abbotsford C-B		316,805
Planeview Farm Ltd Abbotsford BC	Planeview Farm Ltd Abbotsford C-B		596,326
Poplar Farms Ltd Abbotsford BC Praire Chicken Farms Ltd Abbotsford BC	Poplar Farms Ltd Abbotsford C-B Praire Chicken Farms Ltd Abbotsford C-B		548,125 152,787
Prairie Lane Poultry Abbotsford BC	Prairie Lane Poultry Abbotsford C-B		120,903
Praxair Canada Inc Calgary Alta	Praxair Canada Inc Calgary Alb		307,767
Radnai Farms Ltd Abbotsford BC	Radnai Farms Ltd Abbotsford C-B		106,761
Ray-Dawn Farms Abbotsford BC	Ray-Dawn Farms Abbotsford C-B		936,388
Regehr Farms Abbotsford BC	Regehr Farms Abbotsford C-B		267,416
River's Edge Poultry Chilliwack BC	River's Edge Poultry Chilliwack C-B		108,060
Riverside Poultry Ltd Chilliwack BC	Riverside Poultry Ltd Chilliwack C-B		109,440
Rjr Poultry Farms Ltd Abbotsford BC	Rjr Poultry Farms Ltd Abbotsford C-B		143,492
Robert Donaldson Abbotsford BC	Robert Donaldson Abbotsford C-B		1,617,539
Rosevan Farms Abbotsford BC Rossdown Farms Ltd Abbotsford BC	Rosevan Farms Abbotsford C-B Rossdown Farms Ltd Abbotsford C-B		549,563 657,194
Royal Columbian Poultry Aldergrove BC	Royal Columbian Poultry Aldergrove C-B		278,212
Sandy Ridge Farms Ltd Abbotsford BC	Sandy Ridge Farms Ltd Abbotsford C-B		251,973
Sawatsky Farms Abbotsford BC	Sawatsky Farms Abbotsford C-B		460,089
Shady Acres Poultry Ltd Abbotsford BC	Shady Acres Poultry Ltd Abbotsford C-B		519,733
Sharbern Farms Abbotsford BC	Sharbern Farms Abbotsford C-B		534,699
Siemens Farms Ltd Abbotsford BC	Siemens Farms Ltd Abbotsford C-B		895,928
Similco Mines Ltd Burnaby BC	Similco Mines Ltd Burnaby C-B		610,074
Sonmark Ent Ltd Abbotsford BC	Sonmark Ent Ltd Abbotsford C-B		539,166
South Ross Farms Ltd Abbotsford BC	South Ross Farms Ltd Abbotsford C-B		467,990
Southgate Poultry Ltd Abbotsford BC Spencer Holdings Abbotsford BC	Southgate Poultry Ltd Abbotsford C-B Spencer Holdings Abbotsford C-B		382,804 152,409
Spruceline Farms Ltd Abbotsford BC	Spruceline Farms Ltd Abbotsford C-B		509,304
Starbird Farms Ltd Abbotsford BC	Starbird Farms Ltd Abbotsford C-B		117,353
Stuart Regehr Farms Abbotsford BC	Stuart Regehr Farms Abbotsford C-B		203,445
Sumas River Broiler Breedors Ltd Abbotsford BC	Sumas River Broiler Breedors Ltd Abbotsford C-B		350,463
T Sekhon Farms Ltd Abbotsford BC	T Sekhon Farms Ltd Abbotsford C-B		201,637
Terella Poultry Farms Ltd Abbotsford BC	Terella Poultry Farms Ltd Abbotsford C-B		428,468
The Nest Abbotsford BC	The Nest Abbotsford C-B		751,517
Thiessen Game Birds Ltd Abbotsford BC Thiessen Nursery Abbotsford BC	Thiessen Game Birds Ltd Abbotsford C-B Thiessen Nursery Abbotsford C-B		129,327 144,360
Toor Farms Ltd Abbotsford BC	Toor Farms Ltd Abbotsford C-B		357,838
Treeline Farm Ltd Abbotsford BC	Treeline Farm Ltd Abbotsford C-B		128,658
Triple H Farms Abbotsford BC	Triple H Farms Abbotsford C-B		185,612
Tye Melyn Farms Abbotsford BC	Tye Melyn Farms Abbotsford C-B		177,958
Unger Chick Sales Abbotsford BC	Unger Chick Sales Abbotsford C-B		140,142
Van Der Kool Poultry Ltd Abbotsford BC	Van Der Kool Poultry Ltd Abbotsford C-B		373,380
Van Mar Poultry Abbotsford BC	Van Mar Poultry Abbotsford C-B		566,953
W Friesen Farm Surrey BC	W Friesen Farm Surrey C-B		254,147
Wall's Farm Ltd Abbotsford BC Webster Farms Inc Kinkkora PEI	Wall's Farm Ltd Abbotsford C-B Webster Farms Inc Kinkkora Î-P-É		561,551 167,223
West Hill Farms Ltd Abbotsford BC	West Hill Farms Ltd Abbotsford C-B		259,074
Western Hatchery Abbotsford BC	Western Hatchery Abbotsford C-B		1,447,841
White Feather Enterprises Abbotsford BC	White Feather Enterprises Abbotsford C-B		266,914
Willowgrove Poultry Farm Ltd Chilliwack BC	Willowgrove Poultry Farm Ltd Chilliwack C-B		102,211
Wincrest Pacific Enterprise Abbotsford BC	Wincrest Pacific Enterprise Abbotsford C-B		435,647
Contribution to the provinces in accordance with the	Contribution aux provinces conformément aux règlements		
Rabies Indemnification Regulations of the Governor	d'indemnisation aux cas de rage du gouverneur en conseil		
in Council of amounts not exceeding two-fifths of the	de montants n'excédant pas les deux cinquièmes du		
amounts paid by the provinces to owners of animals	montant payé par les provinces aux propriétaires d'animaux		
dying as a result of rabies infection	moribonds par suite d'une infection de rage	3,904	

- 11 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
contribute to the improvement, advancement and	Contributions à l'appui des initiatives qui souscrivent à l'amélioration, à l'avancement et à la promotion du système d'inspection fédéral	758,790	
Nappo Ottawa Ont Office International des Épizooties Paris France United States Department of Greenport NY	Nappo Ottawa Ont Office International des Épizooties Paris France United States Department of Greenport N-Y		105408 201,818 137,183
	AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE	363,372,218	
Department	Ministère	363,372,218	
	Subventions à des organismes sans but lucratif pour promouvoir la collaboration et le développement économique	754,192	
The state of the s	Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises	154,488,037	
100467 PEI Inc Charlottetown PEI	100467 PEI Inc Charlottetown Î-P-É		119,575
100502 PEI Inc Summerside PEI	100502 PEI Inc Summerside Î-P-É		178,000
100514 PEI Inc Charlottetown PEI	100514 PEI Inc Charlottetown Î-P-É		112,318
1120929 Ontario Inc Tatamagouche NS	1120929 Ontario Inc Tatamagouche N-É		111,933
3051802 Nova Scotia Limited and Millbrook Band	3051802 Nova Scotia Limited and Millbrook Band Council		
Council Truro NS	Truro N-É		180,461
3065036 Nova Scotia Limited Sydney NS 4067479 Canada Inc St John's NL	3065036 Nova Scotia Limited Sydney N-É 4067479 Canada Inc St John's T-N-L		210,397 231,083
Abrasive Enterprises Inc Summerside PEI	Abrasive Enterprises Inc Summerside Î-P-É		354,055
Acadia Centre for Small Business and Entrepreneurship Wolfville NS	Acadia Centre for Small Business and Entrepreneurship Wolfville N-É		397,588
Acadian Fishermen's Co-op Association Limited	Acadian Fishermen's Co-op Association Limited Wellington		
Wellington PEI	Î-P-É		500,000
Acadian Seaplants Limited Dartmouth NS	Acadian Seaplants Limited Dartmouth N-È		506,562
Active Communities Inc Montague PEI	Active Communities Inc Montague Î-P-É		160,590
Admiral Fish Farms Ltd Fredericton NB	Admiral Fish Farms Ltd Fredericton N-B		303,296
Advanced ImmuniT Canada Inc St John's NL Advanced Precision Machining & Fabrication Limited	Advanced ImmuniT Canada Inc St John's T-N-L Advanced Precision Machining & Fabrication Limited Dartmouth N-É		500,000
Dartmouth NS Aerospace and Defence Industry Association of NL	Aerospace and Defence Industry Association of NL		160,000
St John's NL	St John's T-N-L		116,348
Agence de développement économique communautaire	Agence de développement économique communautaire de		-,-
de la Péninsule inc Tracadie-Sheila NB Agence de développement économique communautaire	la Péninsule inc Tracadie-Sheila N-B Agence de développement économique communautaire du		199,539
du Madawaska inc/Madawaska Com Edmundston NB	Madawaska inc/Madawaska Com Edmundston N-B		288,589
Agence de développement économique communautaire région de Grand-Sault inc Grand-Sault NB	Agence de développement économique communautaire région de Grand-Sault inc Grand-Sault N-B		219,332
Agricultural Certification Services Inc Fredericton NB	Agricultural Certification Services Inc Fredericton N-B		175,000
All 4 One Fibre Products Ltd LaScie NL	All 4 One Fibre Products Ltd LaScie T-N-L		168,881
Alliance of Manufacturers & Exporters Newfoundland	Alliance of Manufacturers & Exporters Newfoundland		
St John's NL	St John's T-N-L		122,206
Alluvion Developments Inc and Alluvion Communication	Alluvion Developments Inc and Alluvion Communication		
Systems Inc Sydney NS	Systems Inc Sydney N-É		161,120
All-Wood Stairs Mfg Ltd Notre-Dame NB	All-Wood Stairs Mfg Ltd Notre-Dame N-B		107,625
Antigonish Regional Development Authority Antigonish NS	Antigonish Regional Development Authority Antigonish N-É		196,053
AnyWare Group Inc Saint John NB	AnyWare Group Inc Saint John N-B		471,838
Aquaculture Engineering Group Inc Dawson Settlement NB	Argantia Arga Chamber of Commerce Placentia T.N.I.		435,890
Argentia Area Chamber of Commerce Placentia NL Association communautaire francophone de St-Jean St John's NL	Argentia Area Chamber of Commerce Placentia T-N-L Association communautaire francophone de St-Jean St John's T-N-L		194,701 131,380
Atcan Industries Ltd Dieppe NB	Atcan Industries Ltd Dieppe N-B		101,170
Atlantic Association of Community Business Development	Atlantic Association of Community Business Development		101,170
Corporations Mulgrave NS	Corporations Mulgrave N-É		128,694

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollars)			· · · · · ·
Atlantic Canada Tourism Grading Authority Inc.	Atlantic Canada Tourism Grading Authority Inc	\$	\$
Atlantic Canada Tourism Grading Authority Inc Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		122,111
Atlantic Combustion Technologies Inc Amherst NS	Atlantic Combustion Technologies Inc Amherst N-É		1,036,460
Atlantic Ocean Dinner Cruises Limited Paradise NL	Atlantic Ocean Dinner Cruises Limited Paradise T-N-L		300,000
Atlantic Ova Pro Ltd and Merlin Fish Farms Limited	Atlantic Ova Pro Ltd and Merlin Fish Farms Limited		
Wentworth Valley NS	Wentworth Valley N-É		109,657
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth	Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth		400 747
NS Avalon Convention & Visitors Bureau St John's NL	N-E Avalon Convention & Visitors Bureau St John's T-N-L		160,747 112,320
Avaion Table Company Inc St John's NL	Avalon Table Company Inc St John's T-N-L		116,942
Avondale Woodworks Ltd Jacksonville NB	Avondale Woodworks Ltd Jacksonville N-B		131,673
Azorus Incorporated Halifax NS	Azorus Incorporated Halifax N-É		390,417
Basque M Emile Neguac NB	Basque, M Emile Neguac N-B		103,006
Beach House Inc (The) Portugal Cove St Phillip NL	Beach House Inc (The) Portugal Cove St Phillip T-N-L		111,641
Bedeque Farms Ltd Summerside PEI	Bedeque Farms Ltd Summerside Î-P-È		100,000
Bert Blaauw Farms Ltd DSL Saint-André NB	Bert Blaauw Farms Ltd DSL of Saint-André N-B		132,075 208,400
Bigfoot Systems Inc Mahone Bay NS Bio-Extraction Ltd Toronto Ont	Bigfoot Systems Inc Mahone Bay N-E Bio-Extraction Ltd Toronto Ont		215,966
Biomarinex Inc St John's NL	Biomarinex Inc St John's T-N-L		241,140
BioNova The Nova Scotia Biotechnology and Life	BioNova The Nova Scotia Biotechnology and Life		,
Sciences Industry Association Halifax NS	Sciences Industry Association Halifax N-É		163,798
Black Business Initiative Society Halifax NS	Black Business Initiative Society Halifax N-É		651,207
Blue Line Innovations Inc St John's NL	Blue Line Innovations Inc St John's T-N-L		271,418
Blue Water Business Development Corporation Limited	Blue Water Business Development Corporation Limited		000.000
Musquodoboit Harbour NS	Musquodoboit Harbour N-É		300,000 185,816
Boland's Security Services Ltd St John's NL Botwood Fur Ranch Inc Bishop's Falls NL	Boland's Security Services Ltd St John's T-N-L Botwood Fur Ranch Inc Bishop's Falls T-N-L		194,827
Bourque Industrial Ltd Saint John NB	Bourque Industrial Ltd Saint John N-B		254,872
Bowlby Quality Meats Limited Kingston NS	Bowlby Quality Meats Limited Kingston N-É		202,804
Bulletproof Solutions Inc Fredericton NB	Bulletproof Solutions Inc Fredericton N-B		120,685
Business Improvement & Development Association BIDA	Business Improvement & Development Association BIDA		
North Sydney NS	North Sydney N-É		112,500
Cabinetmaster Architectural Woodwork Ltd Charlottetown	Cabinetmaster Architectural Woodwork Ltd Charlottetown Î-P-É		220.264
PEI Cambra Properties Inc Wallace NS	Cambra Properties Inc Wallace N-É		330,364 115,650
Campsite Environmental Inc and Hubert LeBlanc Church	Campsite Environmental Inc and Hubert LeBlanc Church		113,030
Point NS	Point N-É		112,500
Canadian Centre for Marine Communications St John's NL	Canadian Centre for Marine Communications St John's T-N-L		130,151
Canadian Mussels Ltd Montague PEI	Canadian Mussels Ltd Montague Î-P-É		308,053
Canadian Organic Maple Co Ltd Bath NB	Canadian Organic Maple Co Ltd Bath N-B		252,914
Cape Breton Beverages Limited Sydney NS	Cape Breton Beverages Limited Sydney N-É		178,913
Cape Breton Casting Inc & Millennium Precision Machining Inc & Lamco Die Cast Mississauga Ont	Cape Breton Casting Inc & Millennium Precision Machining Inc & Lamco Die Cast Mississauga Ont		1,356,244
Cape Breton County Economic Development Authority	Cape Breton County Economic Development Authority		1,550,244
Sydney NS	Sydney N-É		715,953
Cape Breton Family YMCA Sydney NS	Cape Breton Family YMCA Sydney N-É		132,604
Cape Breton Federation of Agriculture North Sydney NS	Cape Breton Federation of Agriculture North Sydney N-É		150,000
Capital Coast Development Alliance St John's NL	Capital Coast Development Alliance St John's T-N-L		280,953
Carleton Community Economic Development Agency Inc	Carleton Community Economic Development Agency Inc		400,000
Woodstock NB	Woodstock N-B Cathexis Innovations Inc St John's T-N-L		169,829
Cathexis Innovations Inc St John's NL Cavendish, Beaches and The Dunes Shores Tourism	Cavendish, Beaches and The Dunes Shores Tourism		431,805
Association Inc Hunter River PEI	Association Inc Hunter River Î-P-É		148,495
CC Land Developments Inc St David's NL	CC Land Developments Inc St David's T-N-L		275,002
CEED Centre for Entrepreneurship Education &	CEED Centre for Entrepreneurship Education &		
Development Incorporated Halifax NS	Development Incorporated Halifax N-É		617,196
Central Development Corporation Central Bedeque PEI	Central Development Corporation Central Bedeque Î-P-É		335,740
Central Labrador Economic Development Board Happy	Central Labrador Economic Development Board Happy		440.004
Valley Goose Bay NL Central NB Community Economic Development Agency	Valley Goose Bay T-N-L Central NB Community Economic Development Agency Inc		149,304
Inc Islandview NB	Islandview N-B		220,600
Centre Assomption de recherche et de développement	Centre Assomption de recherche et de développement en		
en entrepreneuriat (CARDE) Moncton NB	entrepreneuriat (CARDE) Moncton N-B		266,656

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(manual de la company)			· · · · · ·
Chaleur Community Economic Development Agency Inc/	Chaleur Community Economic Development Agency Inc/	\$	\$
Commission développement écon Bathurst NB	Commission développement écon Bathurst N-B		188,710
Charlotte Community Economic Development Agency Inc St Andrews NB	Charlotte Community Economic Development Agency Inc St Andrews N-B		193,127
Charlotte County Development Corporation Inc St Stephen	Charlotte County Development Corporation Inc St Stephen		.00,.=.
NB Charlottetown Area Development Corporation	N-B Charlottetown Area Development Corporation Charlottetown		285,035
Charlottetown PEI	Î-P-É		325,000
Chatman's Bakery Ltd Bonavista Bay NL	Chatman's Bakery Ltd Bonavista Bay T-N-L		173,199
City of Miramichi Miramichi NB	Ville de Miramichi Miramichi N-B Ville de St John's St John's T-N-L		183,972 547,829
City of St John's St John's NL City of Summerside Summerside PEI	Ville de Summerside Summerside Î-P-É		547,829 511,891
City Printers Limited Sydney NS	City Printers Limited Sydney N-É		500,000
Clear Picture Corporation Limited Halifax NS	Clear Picture Corporation Limited Halifax N-É		109,402
Coast of Bays Corporation St Alban's NL	Coast of Bays Corporation St Alban's T-N-L		222,290
Coastal Breeze Chalets Ltd Antigonish NS	Coastal Breeze Chalets Ltd Antigonish N-É		131,592
Coemergence Inc Halifax NS	Coemergence Inc Halifax N-É		599,097
Collaborative Network Technologies Inc. St. John's NI	Collaborative Network Technologies Inc St. John's T.N.I.		125,000
Collaborative Network Technologies Inc St John's NL Colonial Manufacturing Ltd Fredericton NB	Collaborative Network Technologies Inc St John's T-N-L Colonial Manufacturing Ltd Fredericton N-B		189,236 181,543
Commission du tourisme acadien du Canada atlantique	Commission du tourisme acadien du Canada atlantique		101,010
Dieppe NB	Dieppe N-B		312,124
Community Services Council of Newfoundland & Labrador	Community Services Council of Newfoundland & Labrador		
St John's NL	St John's T-N-L		242,990
Composites Atlantic Limited Lunenburg NS	Composites Atlantic Limited Lunenburg N-E		368,258
Compusult Limited Mount Pearl NL Consilient Technologies Corp St John's NL	Compusult Limited Mount Pearl T-N-L Consilient Technologies Corp St John's T-N-L		208,364 1,197,453
Copol International Limited North Sydney NS	Copol International Limited North Sydney N-É		137,292
Country Ribbon Inc St John's NL	Country Ribbon Inc St John's T-N-L		781,908
Crossley Carpet Mills Limited Truro NS	Crossley Carpet Mills Limited Truro N-É		1,350,000
CrossOff Incorporated Halifax NS	CrossOff Incorporated Halifax N-É		500,000
Cruise Association of Newfoundland & Labrador St John's	Cruise Association of Newfoundland & Labrador St John's		100.070
NL Cube Automation inc Tracadie-Sheila NB	T-N-L Cube Automation inc Tracadie-Sheila N-B		180,870 112,347
Cumberland Development Corporation Limited Amherst NS	Cumberland Development Corporation Limited Amherst N-É		200,000
Cumberland Regional Economic Development Association	Cumberland Regional Economic Development Association		200,000
Amherst NS	Amherst N-É		144,160
C-Vision Limited and Am-Corp Holdings Limited Halifax NS	C-Vision Limited and Am-Corp Holdings Limited Halifax N-É		147,168
Dalhousie University Halifax NS	Université de Dalhousie Halifax N-É		404,415
Dalmack Holdings Ltd Charlottetown PEI	Dalmack Holdings Ltd Charlottetown Î-P-É		346,750
Deltaware Systems Inc Charlottetown PEI Développement Grand-Ruisseau 2002 Ltée Wellington PEI	Deltaware Systems Inc Charlottetown Î-P-É Développement Grand-Ruisseau 2002 Ltée Wellington Î-P-É		108,574 209,327
DEW Engineering and Development Limited Ottawa Ont	DEW Engineering and Development Limited Ottawa Ont		400,658
Diaphonics Inc Halifax NS	Diaphonics Inc Halifax N-É		164,088
Discovery Regional Development Board Clarenville NL	Discovery Regional Development Board Clarenville T-N-L		194,295
Doug Bragg Enterprises Limited Collingwood NS	Doug Bragg Enterprises Limited Collingwood N-É		186,631
DRL Vacations Ltd Dartmouth NS	DRL Vacations Ltd Dartmouth N-É		428,750
Dynagen Technologies Incorporated Sydney NS ECI Medical Technologies Inc Bridgewater NS	Dynagen Technologies Incorporated Sydney N-É ECI Medical Technologies Inc Bridgewater N-É		256,113 224,942
Earth Information Technology Solutions Limited Halifax NS	Earth Information Technology Solutions Limited Halifax N-É		119,074
East Coast Music Awards 2005 Sydney NS	East Coast Music Awards 2005 Sydney N-É		150,000
Eastwood Forest Products Inc Deer Lake NL	Eastwood Forest Products Inc Deer Lake T-N-L		187,500
eCRM Networks Inc Halifax NS	eCRM Networks Inc Halifax N-É		242,313
Elizabeth J Cottages Ltd Bonavista NL	Elizabeth J Cottages Ltd Bonavista T-N-L		122,455
Emerald Zone Corporation Springdale NL	Emerald Zone Corporation Springdale T-N-L		235,687
ENEGI Inc St John's NL Ensemble Collaboration Corporation Fredericton NB	ENEGI Inc St John's T-N-L Ensemble Collaboration Corporation Fredericton N-B		464,177 363,130
Enterprise Greater Moncton Inc Moncton NB	Enterprise Greater Moncton Inc Moncton N-B		246,968
Entrepreneurs with Disabilities Network (EDN) Society	Entrepreneurs with Disabilities Network (EDN) Society		, . 30
Halifax NS	Halifax N-É		101,298
Érablière du Pont d'Or Limitée Saint-Quentin NB	Érablière du Pont d'Or Limitée Saint-Quentin N-B		189,137
Everest Plastik inc Tracadie-Sheila NB	Everest Plastik inc Tracadie-Sheila N-B		290,000
Excursions Baie des Chaleur Itée Caraquet NB	Excursions Baie des Chaleur Itée Caraquet N-B		115,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		· ·	· · · · · ·
Exploits Valley Economic Development Corporation	Exploits Valley Economic Development Corporation	\$	\$
Grand Falls-Windsor NL	Grand Falls-Windsor T-N-L		194,239
Explore Newfoundland Inc Corner Brook NL Fantech Limited Bouctouche NB	Explore Newfoundland Inc Corner Brook T-N-L		107,362
Fathers of Confederation Buildings Trust Charlottetown PEI	Fantech Limited Bouctouche N-B Fathers of Confederation Buildings Trust Charlottetown Î-P-É		136,086 628,565
Federal Gypsum Company Point Tupper NS	Federal Gypsum Company Point Tupper N-É		500,000
Fédération des Francophones de Terre-Neuve-et-	Fédération des Francophones de Terre-Neuve-et-		
Labrador St John's NL Ferme Bourgeois Farm Inc Memramcook NB	Labrador St John's T-N-L Ferme Bourgeois Farm Inc Memramcook N-B		234,774 210,771
FFAW/CAW Fishermen's Resource Centres Inc St John's	FFAW/CAW Fishermen's Resource Centres Inc St John's		210,771
NL	T-N-L		265,950
Fisheries & Marine Institute of Memorial University of Nfld	Fisheries & Marine Institute of Memorial University of Nfld		100 570
St John's NL Fishery Products International Limited Burin NL	St John'sT-N-L Fishery Products International Limited Burin T-N-L		498,578 387,862
Fortius Canada Inc Charlottetown PEI	Fortius Canada Inc Charlottetown Î-P-É		256,268
Friolet Service Maritime Ltée Bas-Caraquet NB	Friolet Service Maritime Ltée Bas-Caraquet N-B		187,448
Fundy Community Economic Development Agency Inc	Fundy Community Economic Development Agency Inc		206.067
Sussex NB Future Nets and Supplies Ltd Pennfield NB	Sussex N-B Future Nets and Supplies Ltd Pennfield N-B		206,967 236,779
G N Plastics Company Limited Chester NS	G N Plastics Company Limited Chester N-É		520,027
Galen Gypsum Mines Limited Stephenville NL	Galen Gypsum Mines Limited Stephenville T-N-L		115,000
Ganong Bros, Limited St Stephen NB	Ganong Bros, Limited St Stephen N-B		530,346
Gateway Inn (1993) Ltd Corner Brook NL Gegy Canada Ltd Dartmouth NS	Gateway Inn (1993) Ltd Corner Brook T-N-L Gegy Canada Ltd Dartmouth N-É		139,542 119,143
GENESIS Group Inc St John's NL	GENESIS Group Inc St John's T-N-L		329,038
Genticity Inc Charlottetown PEI	Genticity Inc Charlottetown Î-P-É		111,891
Giamat Inc Bedford NS	Giamat Inc Bedford N-É		116,116
Gilles Desjardins Co Ltd DSL Drummond NB	Gilles Desjardins Co Ltd DSL Drummond N-B Glacier Manor Inc St Anthony T-N-L		105,194 169,105
Glacier Manor Inc St Anthony NL Golf PEI Inc Charlottetown PEI	Golf PEI Inc Charlottetown Î-P-É		186,375
Grand Concourse Authority St John's NL	Grand Concourse Authority St John's T-N-L		212,754
Great George Properties Ltd Charlottetown PEI	Great George Properties Ltd Charlottetown Î-P-É		152,001
Greater Fredericton Community Economic Development	Greater Fredericton Community Economic Development		235,908
Agency Inc Fredericton NB Greater Halifax Economic Development Partnership	Agency Inc Fredericton N-B Greater Halifax Economic Development Partnership		235,906
Association Halifax NS	Association Halifax N-É		247,417
Greater Saint John Economic Development Commission	Greater Saint John Economic Development Commission		
Saint John NB Green Kore Inc Bathurst NB	Saint John N-B Green Kore Inc Bathurst N-B		419,258
Griffiths Guitars International Limited Mount Pearl NL	Griffiths Guitars International Limited Mount Pearl T-N-L		146,036 232,392
Groupe Savoie inc Saint-Quentin NB	Groupe Savoie inc Saint-Quentin N-B		350,325
Growth Opportunities Limited Digby NS	Growth Opportunities Limited Digby N-É		200,000
GrowthWorks Atlantic Ltd et al Halifax NS	GrowthWorks Atlantic Ltd et al Halifax N-É		1,030,192
Guysborough County Regional Development Authority Association Guysborough NS	Guysborough County Regional Development Authority Association Guysborough N-É		148,297
Halifax Regional Development Agency Sackville NS	Halifax Regional Development Agency Sackville N-É		144,786
Hann, Ms Elaine Marie St John's NL	Hann, Ms Elaine Marie St John's T-N-L		126,581
Hants Regional Development Authority Windsor NS	Hants Regional Development Authority Windsor N-É		163,375
Hants-Kings Business Development Centre Limited Windsor NS	Hants-Kings Business Development Centre Limited Windsor N-É		300,000
Harbour Authority of Long Cove Long Cove NL	Harbour Authority of Long Cove Long Cove T-N-L		128,079
Harbour Authority of Louisbourg Louisbourg NS	Harbour Authority of Louisbourg Louisbourg N-É		349,450
Harcourt Fur Farm Inc Clarenville NL	Harcourt Fur Farm Inc Clarenville T-N-L		282,554
Heavy Duty Recycling Inc Bathurst NB Help Desk Now Ltd Greensboro NC	Heavy Duty Recycling Inc Bathurst N-B Help Desk Now Ltd Greensboro C-N		224,527 147,787
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown Î-P-É		537,242
HSF Ocean Products Limited St John's NL	HSF Ocean Products Limited St John's T-N-L		158,473
Humber Economic Development Board Inc Corner Brook	Humber Economic Development Board Inc Corner Brook		100 750
NL Hurley Slate Works Company Inc Manuels NL	T-N-L Hurley Slate Works Company Inc Manuels T-N-L		192,756 746,245
Hyron Regional Economic Development Board Labrador	Hyron Regional Economic Development Board Labrador		770,273
City NL	City T-N-L		144,904
Icewater Seafoods Inc Arnold's Cove NL	Icewater Seafoods Inc Arnold's Cove T-N-L		1,103,971

Payments

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Images in Slate, Inc North River NL	Images in Slate, Inc North River T-N-L	•	124,425
InCoreTec Incorporated St John's NL	InCoreTec Incorporated St John's T-N-L		254,647
IndianBrook Adventures Inc Englishtown NS	IndianBrook Adventures Inc Englishtown N-É		365,264
Innovative Ideas Inc Seldom NL	Innovative Ideas Inc Seldom T-N-L		249,667
Intelivote Systems Inc Dartmouth NS	Intelivote Systems Inc Dartmouth N-É Inukshuk Development Corporation Makkovik T-N-L		475,140 188,589
Inukshuk Development Corporation Makkovik NL Irish Loop Regional Economic Development Board Inc	Irish Loop Regional Economic Development Board Inc		100,309
Trepassey NL	Trepassey T-N-L		167,714
ISL Internet Solutions Limited Halifax NS	ISL Internet Solutions Limited Halifax N-É		249,137
Island Commonwealth Corporation Limited Charlottetown	Island Commonwealth Corporation Limited Charlottetown		
PEI	Î-P-É		474,204
IVAR NA Limited Sydney NS	IVAR NA Limited Sydney N-É		131,910
JT Swyers Hospitality Ltd Bonavista NL Johnson Enterprises Inc Campbellton NB	JT Swyers Hospitality Ltd Bonavista T-N-L Johnson Enterprises Inc Campbellton N-B		122,148 474,725
Johnson GEO CENTRE Foundation Inc St John's NL	Johnson GEO CENTRE Foundation Inc St John's T-N-L		642,469
Just 4 Fun Inc Corner Brook NL	Just 4 Fun Inc Corner Brook T-N-L		164,134
Just Us! Coffee Roasters Co-operative Limited Wolfville NS	Just Us! Coffee Roasters Co-operative Limited Wolfville N-É		167,436
Keata Pharma Inc and PharmEng Technology Inc	Keata Pharma Inc and PharmEng Technology Inc Markham		
Markham Ont	Ont		160,000
Kelly's Apparel Limited Bonavista NL	Kelly's Apparel Limited Bonavista T-N-L		101,249
Kent Community Economic Development Agency Inc Bouctouche NB	Agence de développement économique Bouctouche N-B		174,360
Kings Community Economic Development Agency	Kings Community Economic Development Agency		174,300
Association Kentville NS	Association Kentville N-É		104,083
Kittiwake Economic Development Corporation Gander NL	Kittiwake Economic Development Corporation Gander T-N-L		189,755
KLJ Computer Solutions Incorporated Dartmouth NS	KLJ Computer Solutions Incorporated Dartmouth N-É		221,911
Kytogenics Pharmaceuticals Ltd Dartmouth NS	Kytogenics Pharmaceuticals Ltd Dartmouth N-É		100,769
La Société de développement de la Baie acadienne	La Société de développement de la Baie acadienne		150 710
Wellington PEI La Société Saint Thomas-d'Aquin Summerside PEI	Wellington Î-P-É La Société Saint Thomas-d'Aquin Summerside Î-P-É		150,719 317,111
Labrador IT Initiative Inc Forteau NL	Labrador IT Initiative Inc Forteau T-N-L		293,991
Labrador North Chamber of Commerce Happy Valley	Labrador North Chamber of Commerce Happy Valley		
Goose Bay NL	Goose Bay T-N-L		147,951
Labrador Rewinding Inc Wabush NL	Labrador Rewinding Inc Wabush T-N-L		153,500
Labrador Straits Development Corporation Forteau NL	Labrador Straits Development Corporation Forteau T-N-L		149,750
Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS	Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		524,633
Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche NB	Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche N-B		690,942
Les Amis du Village Historique Acadien Inc Caraquet NB	Les Amis du Village Historique Acadien Inc Caraquet N-B		425,690
Les ateliers du verso inc Ste-Anne-de-Kent NB	Les ateliers du verso inc Ste-Anne-de-Kent N-B		482,700
Life Sciences Development Association Halifax NS	Life Sciences Development Association Halifax N-É		104,034
Long Beach Boat Building Limited Port Morien NS	Long Beach Boat Building Limited Port Morien N-É		144,565
Long Range Regional Economic Development Board	Long Range Regional Economic Development Board		117.074
Stephenville NL Lynnsmith Limited Partnership and Lynnsmith Holdings	Stephenville T-N-L Lynnsmith Limited Partnership and Lynnsmith Holdings		117,374
Limited New Glasgow NS	Limited New Glasgow N-É		395,180
MacKinnon-Cann House Historic Inn and Function Facility	MacKinnon-Cann House Historic Inn and Function Facility		,
Inc Yarmouth NS	Inc Yarmouth N-É		228,750
MacLeod Resources Limited River Denys NS	MacLeod Resources Limited River Denys N-É		102,300
Magneto-Inductive Systems Limited Head Jeddore NS	Magneto-Inductive Systems Limited Head Jeddore N-É		303,803
Majogo Aqua Ltd Grand Manan NB Margaree Highlanders Snowmobile Club Margaree Center	Majogo Aqua Ltd Grand Manan N-B Margaree Highlanders Snowmobile Club Margaree Center		233,562
NS	N-É		150,000
Mariner Resource Opportunities Network Inc Carbonear NL	Mariner Resource Opportunities Network Inc Carbonear T-N-L		242,650
Maritime Fishermen's Union Inc Shediac NB	Union des pêcheurs des Maritimes Inc Shediac N-B		122,233
Maritime Inns and Resorts Incorporated New Glasgow NS	Maritime Inns and Resorts Incorporated New Glasgow N-É		126,024
Marwood Ltd Fredericton NB	Marwood Ltd Fredericton N-B		101,560
Master Merchant Systems Software Limited Dartmouth NS	Master Merchant Systems Software Limited Dartmouth N-É		116,132
Master Packaging Inc Charlottetown PEI	Master Packaging Inc Charlottetown I-P-E		500,000 167,784
Maxxim Promotions Inc St John's NL McIntosh Brothers Limited Bath NB	Maxxim Promotions Inc St John's T-N-L McIntosh Brothers Limited Bath N-B		167,784 117,125
MDS-PRAD Technologies Corporation Slemon Park PEI	MDS-PRAD Technologies Corporation Slemon Park Î-P-É		490,499
MED Enterprises Ltd Mount Pearl NL	MED Enterprises Ltd Mount Pearl T-N-L		450,000

(in dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
MedMira Inc and MedMira Laboratories Limited Halifax NS	MedMira Inc and MedMira Laboratories Limited Halifax N-É	Ψ	402,465
Meetings Prince Edward Island Charlottetown PEI	Meetings Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		107,500
Membertou Reserve Band Council Membertou NS	Membertou Reserve Band Council Membertou N-É		281,468
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial Université de Newfoundland St John's T-N-L		469,546
Memorial University of Newfoundland and Labrador	Memorial Université de Newfoundland and Labrador		
St John's NL	St John's T-N-L		5,557,678
Metepenagiag Mi'kmaq Nation Red Bank NB	Metepenagiag Mi'kmaq Nation Red Bank N-B		181,859
Metro Business Opportunities Corporation St John's NL Miawpukek Mi'Kamawey Maw'Omi Conne River NL	Metro Business Opportunities Corporation St John's T-N-L Miawpukek Mi'Kamawey Maw'Omi Conne River T-N-L		151,637 139,043
Millbrook Band Council Truro NS	Millbrook Band Council Truro N-É		163,867
Miramichi Community Economic Development Agency Inc	Miramichi Community Economic Development Agency Inc		100,007
Miramichi NB	Miramichi N-B		178,352
Mount Saint Vincent University - Centre for Women in	Mount Saint Vincent Université - Centre for Women in		
Business Halifax NS	Business Halifax N-É		194,074
Mulgrave Machine Works Limited Mulgrave NS	Mulgrave Machine Works Limited Mulgrave N-E		400,000
Music Industry Association of Nova Scotia Halifax NS	Music Industry Association of Nova Scotia Halifax N-É		500,000
MyTelescopecom Incorporated St John's NL	MyTelescopecom Incorporated St John's T-N-L		259,526 149,753
Nanoptix Inc Dieppe NB NavSim Technology Incorporated St John's NL	Nanoptix Inc Dieppe N-B NavSim Technology Incorporated St John'sT-N-L		372,960
NEI Association Inc St John's NL	NEI Association Inc St John's T-N-L		131,575
New Brunswick Aerospace and Defence Association Inc	New Brunswick Aerospace and Defence Association Inc		,
Fredericton NB	Fredericton N-B		254,914
New Brunswick Association of Community Business	New Brunswick Association of Community Business		
Development Corporations Inc Bathurst NB	Development Corporations Inc Bathurst N-B		139,500
New Brunswick Salmon Grower's Association Letang NB	New Brunswick Salmon Grower's Association Letang N-B		147,809
New Brunswick Training Group Inc Fredericton NB	Goupe de formation du Nouveau-Brunswick Inc Fredericton N-B		200 020
Newfoundland & Labrador Association of Community	Newfoundland & Labrador Association of Community		280,939
Business Development Corporation Conception Bay	Business Development Corporation Conception Bay South		
South NL	T-N-L		269,000
Newfoundland & Labrador Association of Technology	Newfoundland & Labrador Association of Technology		
Industries St John's NL	Industries St John's T-N-L		405,286
Newfoundland & Labrador Chamber of Mineral Resources	Newfoundland & Labrador Chamber of Mineral Resources		207.224
St John's NL	St John's T-N-L		237,991
Newfoundland & Labrador Federation of Municipalities St John's NL	Newfoundland & Labrador Federation of Municipalities St John's T-N-L		117,325
Newfoundland & Labrador Film Development Corporation	Newfoundland & Labrador Film Development Corporation		117,323
St John's NL	St John's T-N-L		398,602
Newfoundland & Labrador School Boards' Association	Newfoundland & Labrador School Boards' Association		,
St John's NL	St John's T-N-L		134,508
Newfoundland Aquaculture Industry Association Inc	Newfoundland Aquaculture Industry Association Inc		
St John's NL	St John's T-N-L		185,025
Newfoundland Ocean Industries Association St John's NL Newfoundland Science Centre Inc St John's NL	Newfoundland Ocean Industries Association St John's T-N-L Newfoundland Science Centre Inc St John's T-N-L		151,825 289,998
NewLab Plastics Ltd St John's NL	NewLab Plastics Ltd St John's T-N-L		408,480
NewTech Instruments Limited St John's NL	NewTech Instruments Limited St John's T-N-L		159,245
Nordic Economic Development Corporation Flower's	Nordic Economic Development Corporation Flower's Cove		,
Cove NL	T-N-L		177,042
Nordland Aquaculture Ltd St Alban's NL	Nordland Aquaculture Ltd St Alban's T-N-L		450,000
Northern Yacht Club North Sydney NS	Northern Yacht Club North Sydney N-É		281,250
Northside Economic Development Assistance Corporation	Northside Economic Development Assistance Corporation		400 004
Sydney Mines NS Northstar Network Ltd St John's NL	Sydney Mines N-E Northstar Network Ltd St John's T-N-L		128,261 314,803
Northwest Cedar Mills Ltd Grand-Sault NB	Northwest Cedar Mills Ltd Grand-Sault N-B		120,000
Notus Electronics Limited St John's NL	Notus Electronics Limited St John's T-N-L		154,927
Nova Scotia Association of Community Business	Nova Scotia Association of Community Business		- ,
Development Corporations Enfield NS	Development Corporations Enfield N-É		545,741
Nova Scotia Association of Regional Development	Nova Scotia Association of Regional Development		
Authorities Halifax NS	Authorities Halifax N-É		204,561
Nova Scotia Boatbuilders Association Halifax NS	Nova Scotia Boatbuilders Association Halifax N-É		147,195
Nova Scotia Community College - Aviation Institute Halifax NS	Nova Scotia Community College - Aviation Institute Halifax N-É		250,000
···-	·· -		200,000

n dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Nova Scotia Community College & Offshore/Onshore	Nova Scotia Community College & Offshore/Onshore		
Technologies Association of N Halifax NS	Technologies Association du N Halifax N-È		116,599
Nova Scotia Fruit Growers' Association Kentville NS	Nova Scotia Fruit Growers' Association Kentville N-É		169,578
Nova Scotia Innovation Corporation Limited Dartmouth NS	Nova Scotia Innovation Corporation Limited Dartmouth N-E		728,818
Nova Scotia Textiles Limited Windsor NS	Nova Scotia Textiles Limited Windsor N-E		162,421
NovaLIS Technologies Limited Halifax NS	NovaLIS Technologies Limited Halifax N-É		270,949
Nu-Air Ventilation Systems Incorporated Windsor NS NuMink Inc Corner Brook NL	Nu-Air Ventilation Systems Incorporated Windsor N-È NuMink Inc Corner Brook T-N-L		142,796
	Ocean Nutrition Canada Limited Bedford N-É		371,534 224,464
Ocean Nutrition Canada Limited Bedford NS Oilfield Drilling Services Inc St John's NL	Oilfield Drilling Services Inc St John's T-N-L		294,202
Old Orchard Inn Limited Wolfville NS	Old Orchard Inn Limited Wolfville N-É		101,906
Oxford Frozen Foods Limited Oxford NS	Oxford Frozen Foods Limited Oxford N-É		760,118
Pastaman Wholesale Inc Dartmouth NS	Pastaman Wholesale Inc Dartmouth N-É		185,459
Patrick Street Holdings Ltd St John's NL	Patrick Street Holdings Ltd St John's T-N-L		157,664
Pecten UPM/MFU Inc Shediac NB	Pecten UPM/MFU Inc Shediac N-B		145,410
Perfect Berries Limited Berwick NS	Perfect Berries Limited Berwick N-É		138,31
Person to Person Health Systems Inc Halifax NS	Person to Person Health Systems Inc Halifax N-É		233,044
Petroleum Research Atlantic Canada (PRAC) Halifax NS	Petroleum Research Atlantic Canada (PRAC) Halifax N-É		607,48
Pictou Regional Development Commission New Glasgow	Pictou Regional Development Commission New Glasgow		007,40
NS	N-É		141,484
Pigeon Cove - St Barbe Community Corporation St Barbe	Pigeon Cove - St Barbe Community Corporation St Barbe		111,10
NL	T-N-L		114,967
Pivotal Power Inc Bedford NS	Pivotal Power Inc Bedford N-É		693,24
Progressive BioActives Inc Cornwall RR #4 PEI	Progressive BioActives Inc Cornwall RR #4 Î-P-É		150,000
Provincial Bandag Tires Ltd Edmundston NB	Provincial Bandag Tires Ltd Edmundston N-B		165,658
Quality Thermoform & Packaging Co Ltd and 100370 PEI	Quality Thermoform & Packaging Co Ltd and 100370 PEI		,
Inc Toronto Ont	Inc Toronto Ont		517,133
Rainbow Farms Limited Upper Rawdon NS	Rainbow Farms Limited Upper Rawdon N-É		818,68
Ralph Culberson & Sons Ltd Jacksonville NB	Ralph Culberson & Sons Ltd Jacksonville N-B		272,900
RED Ochre Regional Board Inc Parsons Pond NL	RED Ochre Regional Board Inc Parsons Pond T-N-L		195,740
Reefer Repair Services Limited Mount Pearl NL	Reefer Repair Services Limited Mount Pearl T-N-L		224,610
Regional Development Corporation Fredericton NB	Société de développement régional Fredericton N-B		1,882,199
Resources West Inc Bloomfield PEI	Resources West Inc Bloomfield Î-P-É		217,474
Restigouche Community Economic Development Agency	Agence de développement économique Campbellton		
Inc Campbellton NB	N-B		297,953
Rising Tide Association Trinity Trinity Bay NL	Rising Tide Association Trinity Trinity Bay T-N-L		105,999
Rutter Technologies Inc St John's NL	Rutter Technologies Inc St John's T-N-L		500,000
SADC du Madawaska Inc Edmundston NB	SADC du Madawaska Inc Edmundston N-B		162,082
SADC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila NB	SADC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila N-B		109,143
Saint Mary's University Business Development Centre	Saint Mary's Université Business Development Centre		
Halifax NS	Halifax N-É		310,931
Satlantic Incorporated Halifax NS	Satlantic Incorporated Halifax N-É		161,130
SATTRAXX Technology Inc St John's NL	SATTRAXX Technology Inc St John's T-N-L		199,827
SawCreek Furniture Company Ltd Fredericton NB	SawCreek Furniture Company Ltd Fredericton N-B		140,20
Sawler Gardens Limited Berwick NS	Sawler Gardens Limited Berwick N-É		175,000
Scale Shop (1985) Limited Mount Pearl NL	Scale Shop (1985) Limited Mount Pearl T-N-L		141,295
SCG Industries Limited Saint John NB	SCG Industries Limited Saint John N-B		116,495
Schooner Regional Development Corporation Marystown	Schooner Regional Development Corporation Marystown		407.00
NL	T-N-L		187,393
Scientific Metrics Inc Halifax NS	Scientific Metrics Inc Halifax N-É		133,970
Scotia Slate Products Limited, Debra Donovan &	Scotia Slate Products Limited, Debra Donovan & Terry		267.75
Terry MacPhee Rawdon NS	MacPhee Rawdon N-É		267,750
Secondary Wood Products Group Ltd Fredericton NR	Searraft Limited Hermitage T-N-L		141,50
Secondary Wood Products Group Ltd Fredericton NB	Secondary Wood Products Group Ltd Fredericton N-B Signature Attractions of Atlantic Canada Sydney N-É		255,86 ² 185,189
Signature Attractions of Atlantic Canada Sydney NS	Société de ÉCONOMUSÉE de l'Atlantique Inc/Atlantic		100,100
Société de ÉCONOMUSÉE de l'Atlantique Inc/Atlantic	·		112.07
ECONOMUSEUM Corporation In Dieppe NB	ECONOMUSEUM Corporation In Dieppe N-B		113,977
SolutionInc Limited and SolutionInc Technologies Limited Halifax NS	SolutionInc Limited and SolutionInc Technologies Limited Halifax N-É		150,894
	South Shore Opportunities Incorporated Liverpool N-É		300,000
South Shore Opportunities Incorporated Liverpool NS South West Shore Development Authority Yarmouth NS	South West Shore Development Authority Yarmouth N-É		273,700
Journ Mear Onoie Developinent AuthOnly Tallilouth No	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		213,700
South Western Marine and Mountain Zone Corporation	South Western Marine and Mountain Zone Corporation		

Payments aggregating to/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		•	· · ·
South-East Community Economic Development Agency	South-East Community Economic Development Agency Inc	\$	\$
Inc Shediac NB	Shediac N-B		173,700
Southeastern Aurora Development Corporation Cartwright NL	Southeastern Aurora Development Corporation Cartwright T-N-L		199,935
Spell Read PAT Learning Systems Inc Charlottetown PEI	Spell Read PAT Learning Systems Inc Charlottetown Î-P-É		154,358
Spirity Pond Ltd Rocky Harbour NL	Spirity Pond Ltd Rocky Harbour T-N-L		113,140
St Anthony Basin Resources Inc St Anthony NL St Francis Xavier Enterprise Development Centre	St Anthony Basin Resources Inc St Anthony T-N-L St Francis Xavier Enterprise Development Centre		754,904
Antigonish NS	Antigonish N-É		229,718
St John's Port Authority St John's NL	St John's Port Authority St John's T-N-L		202,395
St John's YMCA-YWCA (The) St John's NL	St John's YMCA-YWCA (The) St John's T-N-L		186,139
Stark Industrial Services Limited, Stark Oil Purification Systems Limited, Trent New Glasgow NS	Stark Industrial Services Limited, Stark Oil Purification Systems Limited, Trent New Glasgow N-É		116,738
Stoney Ridge Farms Ltd Portugal Cove NL	Stoney Ridge Farms Ltd Portugal Cove T-N-L		139,389
Storageplex Limited Dartmouth NS	Storageplex Limited Dartmouth N-É		123,333
Strait-Highlands Regional Development Agency Port	Strait-Highlands Regional Development Agency Port		400 =00
Hawkesbury NS Supreme Sturgeon & Caviar Ltd Pennfield NB	Hawkesbury N-E Supreme Sturgeon & Caviar Ltd Pennfield N-B		130,766 136,250
Sydney Ports Corporation Inc Sydney NS	Sydney Ports Corporation Inc Sydney N-É		500,000
Systèmes Erin Itée Rivière-du-Loup Que	Systèmes Erin Itée Rivière-du-Loup Qc		470,000
Targa Newfoundland Motorsports Club Inc St John's NL	Targa Newfoundland Motorsports Club Inc St John's T-N-L		229,336
Techlink International Entertainment Limited Sydney NS	Techlink International Entertainment Limited Sydney N-É		186,573
Techno-Logic Machining Inc Moncton NB Terra Nova Attractions Limited Glovertown NL	Techno-Logic Machining Inc Moncton N-B Terra Nova Attractions Limited Glovertown T-N-L		363,285 145,832
Terra Nova Transcription Inc St John's NL	Terra Nova Transcription Inc St John's T-N-L		125,749
TESMA International Incorporated, Precision Finished	TESMA International Incorporated, Precision Finished		,
Components (PFC) North Sydney NS	Components (PFC) North Sydney N-É		500,000
Testori Americas Corporation Summerside PEI	Testori Americas Corporation Summerside Î-P-É The Birches at Bon Foin Country Inn Bon Foin N É		283,738 104,177
The Birches at Ben Eoin Country Inn Ben Eoin NS The Bitz Inc Sackville NS	The Birches at Ben Eoin Country Inn Ben Eoin N-È The Bitz Inc Sackville N-É		165,525
The Capital Commission of Prince Edward Island Inc	The Capital Commission of Prince Edward Island Inc		.00,020
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		199,869
The Discovery Centre Halifax NS	The Discovery Centre Halifax N-É		204,474
The Lunenburg/Queens Regional Development Agency Association Bridgewater NS	The Lunenburg/Queens Regional Development Agency Association Bridgewater N-É		147,783
The Moncton Flying Club Dieppe NB	The Moncton Flying Club Dieppe N-B		270,038
The Savoy Theatre Society Glace Bay NS	The Savoy Theatre Society Glace Bay N-É		120,000
Thor Solutions Inc Dartmouth NS	Thor Solutions Inc Dartmouth N-É		324,753
Tire Recycling Atlantic Canada Corporation Minto NB	Tire Recycling Atlantic Canada Corporation Minto N-B Association de l'industrie touristique du Nouveau-Brunswick		351,589
Tourism Industry Association of NB Fredericton NB	Fredericton N-B		186,863
Tourism Industry Association of Newfoundland & Labrador	Tourism Industry Association of Newfoundland & Labrador		,
St John's NL	St John's T-N-L		554,772
Tourism Industry Association of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Tourism Industry Association of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		4 E7E E90
Tourism Summerside Ltd Summerside PEI	Tourism Summerside Ltd Summerside Î-P-É		4,575,580 183,612
Town of Gander Gander NL	Town of Gander Gander T-N-L		166,692
Town of Port Hawkesbury Port Hawkesbury NS	Town of Port Hawkesbury Port Hawkesbury N-É		289,080
TrentonWorks Limited Trenton NS	TrentonWorks Limited Trenton N-É		134,850
Trepassey Harbour Authority Trepassey NL Trinity Resources & Energy Ltd Conception Bay South NL	Trepassey Harbour Authority Trepassey T-N-L Trinity Resources & Energy Ltd Conception Bay South T-N-L		164,867 495,040
TronosJet Maintenance Inc Slemon Park PEI	TronosJet Maintenance Inc Slemon Park Î-P-É		380,396
Two Rivers Development Association Marion Bridge NS	Two Rivers Development Association Marion Bridge N-É		127,708
Ulnooweg Development Group Incorporated Truro NS	Ulnooweg Development Group Incorporated Truro N-É		371,276
University of Moncton Moncton NB University of Moncton - Shippagan Shippagan NB	Université de Moncton Moncton N-B Université de Moncton - Shippagan Shippagan N-B		2,270,935 781,432
University of Moncton - Shippagan Shippagan NB University Sainte Anne Centre Jodrey Pointe-de-l'Église NS	Université Sainte Anne Centre Jodrey Pointe-de-l'Église N-É		761,432 248,207
University College of Cape Breton Sydney NS	Université Collège de Cape Breton Sydney N-É		980,856
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		329,718
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Université de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		7,163,181
University of Prince Edward Island - Atlantic Veterinary College Charlottetown PEI	Université de l'Île-du-Prince-Édouard - Atlantic Veterinary College Charlottetown Î-P-É		782,714
Van Meekeren Farms Limited Kentville NS	Van Meekeren Farms Limited Kentville N-É		250,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Verafin Inc St John's NL	Verafin Inc St John's T-N-L	•	288,676
Viking Fur Inc Cavendish NL	Viking Fur Inc Cavendish T-N-L		348,487
VirtuallyHitchedcom Inc St John's NL	VirtuallyHitchedcom Inc St John's T-N-L		123,000
VITRAK Wireless Inc St Peter's Bay PEI	VITRAK Wireless Inc St Peter's Bay Î-P-É		101,885
VR Interactive International Inc and VR Interactive	VR Interactive International Inc and VR Interactive		
Corporation Halifax NS	Corporation Halifax N-È		123,215
WP Griffin Incorporated Elmsdale PEI	WP Griffin Incorporated Elmsdale Î-P-É		455,033
Waterfront Development Corporation Limited Halifax NS	Waterfront Development Corporation Limited Halifax N-É WCC Refurb Limited Halifax N-É		482,125
WCC Refurb Limited Halifax NS Western Valley Development Agency Cornwallis Park NS	Western Valley Development Agency Cornwallis Park N-É		500,000 285,805
Wholesome Dairy Limited St David's NL	Wholesome Dairy Limited St David's T-N-L		168,644
Wiebel Aerospace (1995) Inc Summerside PEI	Wiebel Aerospace (1995) Inc Summerside Î-P-É		357,781
Wildwood Cabinets Ltd Moncton NB	Wildwood Cabinets Ltd Moncton N-B		323,760
Workers Investment Fund Inc Fredericton	Fonds d'investissement des travailleurs et travailleuses		
NB	Fredericton N-B		202,000
Yarmouth Area Industrial Commission Yarmouth NS	Yarmouth Area Industrial Commission Yarmouth N-É		161,432
	Yarmouth Regional Business Corporation Limited Yarmouth		
NS	N-É		200,000
Yava Technologies Inc Etobicoke Ont	Yava Technologies Inc Etobicoke Ont		237,500
Zeltech Fab inc Tracadie-Sheila NB	Zeltech Fab inc Tracadie-Sheila N-B		147,154
Contributions under Federal provincial cooperation program	Contributions en vertu du programme de coopération féderal-provincial	10,497,175	
Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS	Atlantic Canada World Trade Centre Halifax N-É		129,401
Business New Brunswick Fredericton NB	Entreprises du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		253,518
Coast of Bays Corporation St Alban's NL	Coast of Bays Corporation St Alban's T-N-L		161,089
Department of Industry, Trade and Technology St John's NL	Department of Industry, Trade and Technology St John's T-N-L		111,858
Department of Innovation, Trade and Rural Development St John's NL	Department of Innovation, Trade and Rural Development St John's T-N-L		577,852
Department of Tourism, Culture and Recreation St John's NL	Department of Tourism, Culture and Recreation St John's T-N-L		158,628
Department of Works, Services & Transportation St John's NL	Department of Works, Services & Transportation St John's T-N-L		581,199
Johnson GEO CENTRE Foundation Inc St John's NL	Johnson GEO CENTRE Foundation Inc St John's T-N-L		283,604
Minister of Finance Halifax NS	Ministre des finances Halifax N-É		620,779
Newfoundland & Labrador Forestry Training Association	Newfoundland & Labrador Forestry Training Association		
Corner Brook NL	Corner Brook T-N-L		201,610
Nova Scotia Business Inc Halifax NS	Nova Scotia Business Inc Halifax N-È		185,303
Regional Development Corporation Fredericton NB St Barbe Development Association Plum Point NL	Société de développement régional Fredericton N-B		5,508,976
Town of Port au Choix Port au Choix NL	St Barbe Development Association Plum Point T-N-L Ville de Port au Choix Port au Choix T-N-L		531,969 225,192
Town of Rocky Harbour Rocky Harbour NL	Ville de Rocky Harbour Rocky Harbour T-N-L		338,201
Contributions under the Atlantic Policy and Researsh Initiative	Contributions en vertu des mesures de recherche stratégique visant la région de l'Atlantique	360,067	
Institut Canadien de Recherche sur le développement régional/Canadian Institute of Moncton NB	Institut Canadien de Recherche sur le développement régional/Canadian Institute of Moncton N-B		115,900
Contributions under Community futures program	Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités	9,381,013	
ADEL - Kent - LEDA Inc Bouctouche NB	ADEL - Kent - LEDA Inc Bouctouche N-B		220,000
Annapolis Ventures Limited Bridgetown NS	Annapolis Ventures Limited Bridgetown N-É		220,000 175,000
Atlantic Association of Community Business Development	Atlantic Association of Community Business Development		173,000
Corporations Mulgrave NS	Corporations Mulgrave N-É		733,110
Avalon West Community Business Development	Avalon West Community Business Development		, -
Corporation Placentia NL	Corporation Placentia T-N-L		215,000
Blue Water Business Development Corporation Limited	Blue Water Business Development Corporation Limited		
Musquodoboit Harbour NS	Musquodoboit Harbour N-É		255,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Burin Peninsula Community Business Development	Burin Peninsula Community Business Development	•	•
Corporation Inc Marystown NL	Corporation Inc Marystown T-N-L		185,000
CBDC Northumberland Inc Miramichi NB	CBDC Northumberland Inc Miramichi N-B		175,000
Celtic Business Development Corporation Ferryland NL Central Community Development Corporation Grand Falls	Celtic Business Development Corporation Ferryland T-N-L Central Community Development Corporation Grand Falls		195,000
Windsor NL	Windsor T-N-L		145,000
Centre de Développement et d'entrepreneurship Chaleur	Centre de Développement et d'entrepreneurship Chaleur Inc		,
Inc Bathurst NB	Bathurst N-B		198,750
Centre Financier aux entreprises Restigouche Inc	Centre Financier aux entreprises Restigouche Inc		196 500
Campbellton NB Charlotte County Development Corporation Inc St Stephen	Campbellton N-B Charlotte County Development Corporation Inc St Stephen		186,500
NB	N-B		248,862
Coastal Business Opportunities Incorporated Sydney NS	Coastal Business Opportunities Incorporated Sydney N-É		210,000
Cumberland Development Corporation Limited Amherst NS	Cumberland Development Corporation Limited Amherst N-É		180,000
Eastern Initiatives Community Business Development	Eastern Initiatives Community Business Development		100,000
Corporation Inc Clarenville NL Emerald Business Development Corporation Baie Verte NL	Corporation Inc Clarenville T-N-L Emerald Business Development Corporation Baie Verte T-N-L		180,000 173,233
Gander Area Community Development Corporation Gander	Gander Area Community Development Corporation Gander		170,200
NL	T-N-L		171,900
Gateway Community Development Corporation	Gateway Community Development Corporation		
Port aux Basques NL	Port aux Basques T-N-L		133,500
Growth Opportunities Limited Digby NS Guysborough County Community Business Development	Growth Opportunities Limited Digby N-É Guysborough County Community Business Development		175,000
Corporation Limited Guysborough NS	Corporation Limited Guysborough N-É		175,000
Hants-Kings Business Development Centre Limited	Hants-Kings Business Development Centre Limited		•
Windsor NS	Windsor N-É		300,000
Humber Community Development Corporation	Humber Community Development Corporation Corner Brook		150,000
Corner Brook NL InRich Business Development Centre Limited Inverness NS	T-N-L InRich Business Development Centre Limited Inverness N-É		150,000 193,000
Labrador Community Development Corporation Happy	Labrador Community Development Corporation Happy Valley		193,000
Valley Goose Bay NL	Goose Bay T-N-L		235,000
Lead Corporation Clé Inc Shediac NB	Lead Corporation Clé Inc Shediac N-B		200,000
Long Range Community Business Development	Long Range Community Business Development Corporation		170 500
Corporation Stephenville NL New Brunswick Association of Community Business	Stephenville T-N-L Association des corporations locales de développement		178,500
Development Corporations Inc Bathurst NB	d'entreprises du Nouveau-Brunswick Bathurst N-B		254,364
Newfoundland & Labrador Association of Community	Newfoundland & Labrador Association of Community		
Business Development Corporation Conception Bay	Business Development Corporation Conception Bay South		
South NL Northeast Avalon Community Futures Development	T-N-L Northeast Avalon Community Futures Development		258,657
Corporation Inc Conception Bay South NL	Corporation Inc Conception Bay South T-N-L		165,000
Northern Opportunities for Business Limited New Glasgow	Northern Opportunities for Business Limited New Glasgow		.00,000
NS	N-É		285,000
Northside Economic Development Assistance Corporation	Northside Economic Development Assistance Corporation		407.000
Sydney Mines NS Nortip Development Corporation Plum Point NL	Sydney Mines N-E Nortip Development Corporation Plum Point T-N-L		197,000 240,000
SADC du Madawaska Inc Edmundston NB	SADC du Madawaska Inc Edmundston N-B		192,500
SADC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila NB	SADC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila N-B		255,785
Shelburne County Business Development Center Limited	Shelburne County Business Development Center Limited		
Shelburne NS	Shelburne N-É		205,000
South Coast Business Development Centre Inc St Alban's NL	South Coast Business Development Centre Inc St Alban's T-N-L		181,000
South Shore Opportunities Incorporated Liverpool NS	South Shore Opportunities Incorporated Liverpool N-É		185,000
Southwest Valley Development Corporation Inc Harvey	Southwest Valley Development Corporation Inc Harvey		•
Station NB	Station N-B		255,000
Trinity Conception Community Development Corporation	Trinity Conception Community Development Corporation		46E 000
Carbonear NL Victoria/Madawaska-South Business Development Centre	Carbonear T-N-L Victoria/Madawaska-South Business Development Centre		165,000
Inc Grand Falls NB	Inc Grand Falls N-B		183,000
West Prince Ventures Ltd Alberton PEI	West Prince Ventures Ltd Alberton Î-P-É		220,162
Yarmouth Regional Business Corporation Limited	Yarmouth Regional Business Corporation Limited Yarmouth		40= 000
Yarmouth NS	N-E		195,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions for the Atlantic Innovation Fund	Contributions pour le Fonds d'innovation de l'Atlantique	56,023,866	
Abridean Inc Halifax NS	Abridean Inc Halifax N-É		837,947
Acadian Seaplants Limited Dartmouth NS	Acadian Seaplants Limited Dartmouth N-É		106,330
Association of Atlantic Universities Halifax NS Atlantic Hydrogen Inc Fredericton NB	Association of Atlantic Universities Halifax N-É Atlantic Hydrogen Inc Fredericton N-B		200,000 838,625
Atlantic Hydrogen in Fredericion NB Atlantis Bioactives Corporation Charlottetown PEI	Atlantis Bioactives Corporation Charlottetown Î-P-É		909.913
Baader-Canpolar Inc St John's NL	Baader-Canpolar Inc St John's T-N-L		691,323
Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's NL	Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's T-N-L		1,336,349
Centre for Cold Ocean Resources Engineering St John's	Centre for Cold Ocean Resources Engineering St John's		
NL Contro for Marina Compressed Natural Con St. John's NI	T-N-L		1,529,736
Centre for Marine Compressed Natural Gas St John's NL Centre for Nuclear Energy Research Inc Fredericton	Centre for Marine Compressed Natural Gas St John's T-N-L Centre de recherche sur l'énergie nucléaire Inc Fredericton		306,378
NB	N-B		516,800
College of the North Atlantic Burin NL	College of the North Atlantic Burin T-N-L		510,332
Composites Atlantic Limited Lunenburg NS	Composites Atlantic Limited Lunenburg N-É		404,966
CrossOff Incorporated Halifax NS	CrossOff Incorporated Halifax N-É		127,298
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie Université Halifax N-É		2,706,791
Diagnostic Chemicals Limited Charlottetown PEI Diaphonics Inc Halifax NS	Diagnostic Chemicals Limited Charlottetown Ĩ-P-Ē Diaphonics Inc Halifax N-É		619,728 551,530
Flakeboard Company Limited St Stephen NB	Flakeboard Company Limited St Stephen N-B		2,523,500
FTC Enterprises Ltd Charlottetown PEI	FTC Enterprises Ltd Charlottetown Î-P-É		1,156,472
General Dynamics Canada Ltd Ottawa Ont	General Dynamics Canada Ltd Ottawa Ont		342,632
Genome Atlantic Halifax NS	Genome Atlantic Halifax N-É		1,914,035
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown Î-P-É		1,606,830
ImmunoVaccine Technologies Inc Halifax NS Innovatia Inc Saint John NB	ImmunoVaccine Technologies Inc Halifax N-È Innovatia Inc Saint John N-B		917,732 322,557
Institut de recherche médicale Beauséjour Moncton NB	Institut de recherche médicale Beauséjour Moncton N-B		1,124,354
Institut de recherche sur les zones côtières Inc	Institut de recherche sur les zones côtières Inc		.,,
(University of Moncton, Shippagan) Shippagan NB	(Université de Moncton, Shippagan) Shippagan N-B		478,415
Instrumar Limited St John's NL International Communications and Navigation Ltd Mount	Instrumar Limited St John's T-N-L International Communications and Navigation Ltd Mount		1,378,489
Pearl NL	Pearl T-N-L		178,641
J D Irving Limited Saint John NB	J D Irving Limited Saint John N-B		280,000
Kanayo Software Inc Halifax NS	Kanayo Software Inc Halifax N-É		942,110
Martec Limited Halifax NS	Martec Limited Halifax N-É		912,166
Mathis Instruments Ltd Fredericton NB MathResources Incorporated Halifax NS	Mathis Instruments Ltd Fredericton N-B MathResources Incorporated Halifax N-É		515,405 651,616
Memorial University of Newfoundland and Labrador	Memorial University of Newfoundland and Labrador		051,010
St John's NL	St John's T-N-L		9,525,501
Memorial University of Newfoundland Botanical Garden	Memorial University of Newfoundland Botanical Garden		
Inc St John's NL	Inc St John's T-N-L		143,160
Mount Saint Vincent University Halifax NS Natural Newfoundland Nutraceuticals Inc Whitbourne NL	Mount Saint Vincent Université Halifax N-É Natural Newfoundland Nutraceuticals Inc Whitbourne T-N-L		291,723 451,338
Navitrak Engineering Incorporated and Navitrak	Navitrak Engineering Incorporated and Navitrak		401,000
International Corporation Halifax NS	International Corporation Halifax N-É		1,056,942
Newfound Genomics Inc St John's NL	Newfound Genomics Inc St John's T-N-L		189,662
Northstar Technical Inc St John's NL	Northstar Technical Inc St John's T-N-L		594,702
Nova Scotia Community College Lawrencetown NS Ocean Nutrition Canada Limited Bedford NS	Nova Scotia Community College Lawrencetown N-É Ocean Nutrition Canada Limited Bedford N-É		678,019 586,723
Oxford Frozen Foods Limited Oxford NS	Oxford Frozen Foods Limited Oxford N-É		206,355
Research and Productivity Council Fredericton NB	Conseil de la recherche et de la productivité Fredericton N-B		292,173
Rutter Technologies Inc St John's NL	Rutter Technologies Inc St John's T-N-L		304,395
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		299,710
Salmon River Salmon Association Meteghan River NS	Salmon River Salmon Association Meteghan River N-É		133,753
St Francis Xavier University Antigonish NS Techlink International Entertainment Limited Sydney NS	St Francis Xavier University Antigonish N-E		2,535,027 717,262
Techlink International Entertainment Limited Sydney NS Telecom Applications Research Alliance Incorporated	Techlink International Entertainment Limited Sydney N-É Telecom Applications Research Alliance Incorporated		717,262
Halifax NS	Halifax N-É		198,628
TESMA International Incorporated, Precision Finished	TESMA International Incorporated, Precision Finished		,-
Components (PFC) North Sydney NS	Components (PFC) North Sydney N-É		332,000
The Huntsman Marine Science Centre St Andrews NB	Centre des sciences de la mer Huntsman St Andrews N-B		272,613
University of Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		1,757,761

Payments

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
University College of Cape Breton Sydney NS	Université Collège du Cape Breton Sydney N-É	Ψ	687,961
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		3,056,030
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Université de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		1,978,738
University of Prince Edward Island - Atlantic Veterinary	Université de l'Île-du-Prince-Édouard - Atlantic Veterinary		202 522
College Charlottetown PEI	College Charlottetown Î-P-É		383,589
Whitehill Technologies Inc Moncton NB	Whitehill Technologies Inc Moncton N-B		1,553,893
Contributions for the Stategic Community Investment Fund	Contributions pour le Fonds d'investissement stratégique dans les collectivitités	76,727,610	
Acadia Cinema Cooperative Ltd Wolfville NS	Acadia Cinema Cooperative Ltd Wolfville N-É		316,750
Administration Portuaire de Petit de Grat Petit de Grat NS	Administration Portuaire de Petit de Grat Petit de Grat N-É		112,127
Alberton & Area Development Corporation Alberton PEI	Alberton & Area Development Corporation Alberton Î-P-É		150,000
Alexander Graham Bell Institute Sydney NS	Alexander Graham Bell Institute Sydney N-É		173,798
Anchor Point Harbour Authority Anchor Point NL	Anchor Point Harbour Authority Anchor Point T-N-L		456,564
Annapolis Heritage Society Annapolis Royal NS	Annapolis Heritage Society Annapolis Royal N-È		108,346
Antigonish Regional Development Authority Antigonish NS Aquatic Development Association of Margaree Margaree	Antigonish Regional Development Authority Antigonish N-E Aquatic Development Association of Margaree Margaree		125,468
Harbour NS	Harbour N-É		150,024
ARS LONGA Inc Charlottetown PEI	ARS LONGA Inc Charlottetown Î-P-É		497,725
Association des pêcheurs de poisson de fond acadiens Inc	Association des pêcheurs de poisson de fond acadiens		
Lamèque NB	Inc Lamèque N-B		213,282
Association Retrouvailles Cap Sable 2004 Pubnico-Ouest	Association Retrouvailles Cap Sable 2004 Pubnico-Ouest		
NS	N-É		230,615
Atlantic Learning Innovations Network Port Hawkesbury NS	•		491,000 150,921
Banting Historical Trust Inc Musgrave Harbour NL Blueberry Development Corporation Gambo NL	Banting Historical Trust Inc Musgrave Harbour T-N-L Blueberry Development Corporation Gambo T-N-L		300,647
Bonavista Historic Townscape Foundation Inc Bonavista	Bonavista Historic Townscape Foundation Inc Bonavista		000,047
NL	T-N-L		432,434
Borden-Carleton Holdings Ltd Central Bedeque PEI	Borden-Carleton Holdings Ltd Central Bedeque Î-P-É		1,960,000
Burnt Islands Economic Development Board Burnt Islands	Burnt Islands Economic Development Board Burnt Islands		
NL	T-N-L		366,436
Burnt Islands Harbour Authority Burnt Islands NL	Burnt Islands Harbour Authority Burnt Islands T-N-L		444,657
Business Improvement & Development Association BIDA North Sydney NS	Business Improvement & Development Association BIDA North Sydney N-É		262,500
Canso Causeway Anniversary Society Port Hawkesbury NS	,		133,259
Cape Breton Business Partnership Inc Sydney NS	Cape Breton Business Partnership Inc Sydney N-É		218,774
Cape Breton County Economic Development Authority	Cape Breton County Economic Development Authority		
Sydney NS	Sydney N-É		600,000
Cape Breton Federation of Agriculture North Sydney NS	Cape Breton Federation of Agriculture North Sydney N-É		189,463
Cape Breton Regional Municipality Sydney NS	Cape Breton Regional Municipality Sydney N-É		500,000
Cape Freels Development Association Badger's Quay NL	Cape Freels Development Association Badger's Quay T-N-L		122,524
Cape Freels Heritage Trust Inc Newtown NL Cape Random Trust Inc Port Rexton NL	Cape Freels Heritage Trust Inc Newtown T-N-L Cape Random Trust Inc Port Rexton T-N-L		197,260 146,223
Celtic Colours Festival Society Sydney NS	Celtic Colours Festival Society Sydney N-É		167,371
Central Development Association Parsons Pond NL	Central Development Association Parsons Pond T-N-L		175,764
Central Development Corporation Central Bedeque PEI	Central Development Corporation Central Bedeque Î-P-É		657,280
Change Islands Fisheries Improvement Committee Change	·		
Islands NL	Islands T-N-L		101,576
Cité de Dieppe et Coopérative horticole de la Récolte de	Cité de Dieppe et Coopérative horticole de la Récolte de		021 702
Chez-Nous Ltée Acadieville NB City of Miramichi and Friends of Beaubears Island Inc	Chez-Nous Ltée Acadieville N-B Cité de Miramichi and Friends of Beaubears Island Inc		921,782
Miramichi NB	Miramichi N-B		113,176
City of Summerside Summerside PEI	Ville de Summerside Summerside Î-P-É		750,000
Codroy Valley Area Development Association Doyles NL	Codroy Valley Area Development Association Doyles T-N-L		175,406
Colony of Avalon Foundation Inc Ferryland NL	Colony of Avalon Foundation Inc Ferryland T-N-L		198,462
Community of Borden-Carleton Borden-Carleton PEI	Community of Borden-Carleton Borden-Carleton Î-P-É		156,891
Corner Brook Downtown Business Association	Corner Brook Downtown Business Association Corner Brook		500.000
Corner Brook NL	T-N-L Corner Brook Stream Development Corneration Corner Brook		592,963
Corner Brook Stream Development Corporation Corner Brook NL	Corner Brook Stream Development Corporation Corner Brook T-N-L		150,000
Craft Council of Newfoundland and Labrador St John's NL	Craft Council of Newfoundland and Labrador St John's T-N-L		315,000
			, - 00

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	**************************************
Cumberland Regional Economic Development Association	Cumberland Regional Economic Development Association	·	·
Amherst NS	Amherst N-É		226,499
deCoste Entertainment Centre Society Pictou NS	deCoste Entertainment Centre Society Pictou N-É		241,159 232,081
Development Isle Madame Association Inc Arichat NS Développement Grand-Ruisseau 2002 Ltée Wellington PEI	Development Isle Madame Association Inc Arichat N-E Développement Grand-Ruisseau 2002 Ltée Wellington Î-P-É		200,000
Dorset Trail Tourism Association Baie Verte NL	Dorset Trail Tourism Association Baie Verte T-N-L		739,277
Eagle River Development Association Cartwright NL	Eagle River Development Association Cartwright T-N-L		106,732
Eastern Charlotte Waterways Incorporated Blacks Harbour	Eastern Charlotte Waterways Incorporated Blacks Harbour		
NB Elainagtag Eirat Nation Elainagtag NB	N-B		265,889
Elsipogtog First Nation Elsipogtog NB Emerald Zone Corporation Springdale NL	Elsipogtog First Nation Elsipogtog N-B Emerald Zone Corporation Springdale T-N-L		501,752 112,249
Exploits Centre for Information Technology Excellence	Exploits Centre for Information Technology Excellence		112,243
Corporation Inc Grand Falls Windsor NL	Corporation Inc Grand Falls Windsor T-N-L		348,529
Federation of Newfoundland Indians Corner Brook NL	Federation of Newfoundland Indians Corner Brook T-N-L		167,100
Festival Acadien de Caraquet Inc Caraquet NB	Festival Acadien de Caraquet Inc Caraquet N-B		338,950
FFAW/CAW Fishermen's Resource Centres Inc St John's	FFAW/CAW Fishermen's Resource Centres Inc St John's		4 000 000
NL Fisheries & Marine Institute of Memorial University of Nfld	T-N-L Fisheries & Marine Institute of Memorial University of Nfld		1,388,303
St John's NL	St John's T-N-L		158,499
Florence Community Centre Association Florence NS	Florence Community Centre Association Florence N-É		350,000
Fogo Island Regional Council Joe Batt's Arm NL	Fogo Island Regional Council Joe Batt's Arm T-N-L		324,123
French Shore Historical Society Conche NL	French Shore Historical Society Conche T-N-L		253,778
FUNDYWeb Broadband Board Annapolis Royal NS	FUNDYWeb Broadband Board Annapolis Royal N-É		400,000
Gander and Area Chamber of Commerce Gander NL	Gander and Area Chamber of Commerce Gander T-N-L		125,290
Glace Bay Heritage Museum Glace Bay NS Glace Bay Recreational Society Glace Bay NS	Glace Bay Heritage Museum Glace Bay N-É Glace Bay Recreational Society Glace Bay N-É		529,072 692,560
Green Bay Economic Development Association Springdale	Green Bay Economic Development Association Springdale		032,000
NL	T-N-L		140,645
Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour NL	Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour T-N-L		230,912
Gros Morne Regional Arena Rocky Harbour NL	Gros Morne Regional Arena Rocky Harbour T-N-L		132,559
Guysborough County Regional Development Authority	Guysborough County Regional Development Authority		100 100
Association Guysborough NS Harbour Authority of Blue Cove Blue Cove NL	Association Guysborough N-E Harbour Authority of Blue Cove Blue Cove T-N-L		138,199 159,915
Harbour Authority of Daniel's Harbour Daniel's Harbour NL	Harbour Authority of Daniel's Harbour Daniel's Harbour T-N-L		101,956
Harbour Authority of Grand Bank Grand Bank NL	Harbour Authority of Grand Bank Grand Bank T-N-L		331,274
Harbour Authority of Long Cove Long Cove NL	Harbour Authority of Long Cove Long Cove T-N-L		243,207
Harbour Authority of O'Donnell's O'Donnell's NL	Harbour Authority of O'Donnell's O'Donnell's T-N-L		599,999
Harbour Authority of Wesleyville Wesleyville NL	Harbour Authority of Wesleyville Wesleyville T-N-L		104,858
Harbourville Restoration Society Berwick NS	Harbourville Restoration Society Berwick N-É		127,500
Hillsborough River Area Development Corporation Mount Stewart PEI	Hillsborough River Area Development Corporation Mount Stewart Î-P-É		113,812
Humber Valley Net Inc Deer Lake NL	Humber Valley Net Inc Deer Lake T-N-L		115,636
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L		298,294
Innu Recreation Complexes Inc Happy Valley Goose Bay	Innu Recreation Complexes Inc Happy Valley-Goose Bay		
NL	T-N-L		642,522
Irish Loop Regional Economic Development Board Inc	Irish Loop Regional Economic Development Board Inc		F20 020
Trepassey NL Isle Madame Boat Club Arichat NS	Trepassey T-N-L Isle Madame Boat Club Arichat N-É		520,929 120,938
KenNet Inc Kensington PEI	KenNet Inc Kensington Î-P-É		281,162
Kent Community Economic Development Agency Inc	Agence de développement économique Bouctouche		-, -
Bouctouche NB	N-B		205,198
Kings County Tourism Association Ltd Four Corners NB	Kings County Tourism Association Ltd Four Corners N-B		150,208
La Société de développement de la Baie acadienne	La Société de développement de la Baie acadienne		044.057
Wellington PEI Labrador Heritage Society North West River NL	Wellington Ï-P-È Labrador Heritage Society North West River T-N-L		314,957 102,133
Labrador IT Initiative Inc Forteau NL	Labrador IT Initiative Inc Forteau T-N-L		540,853
Labrador Straits Development Corporation Forteau NL	Labrador Straits Development Corporation Forteau T-N-L		105,126
Labrador Winter Trails Inc Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Winter Trails Inc Happy Valley Goose Bay T-N-L		679,642
L'Anse au Clair Fisherman's Committee L'Anse au Clair NL	L'Anse au Clair Fisherman's Committee L'Anse au Clair T-N-L		108,523
Le Club Récréatif de Grande-Digue Inc Grande-Digue NB	Le Club Récréatif de Grande-Digue Inc Grande-Digue N-B		348,458
Le Village Historique Acadien de la Nouvelle-Écosse West	Le Village Historique Acadien de la Nouvelle-Écosse West Pubnico N-É		070 000
Pubnico NS LeMoine Development Association Grand Étang NS	LeMoine Development Association Grand Étang N-É		273,222 225,643
y = 1			

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(iii usilai o o ii usilai o j			· -
Lewisporte Area Development Association Lewisporte NL	Lewisporte Area Development Association Lewisporte T-N-L	\$	\$ 325,843
Little Bay Islands Wharf Committee Inc Little Bay Islands NL	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		508,288
Long Harbour Development Corporation Long Harbour NL	Long Harbour Development Corporation Long Harbour T-N-L		139,687
Lower Trinity South Regional Development Association	Lower Trinity South Regional Development Association		000.070
New Perlican NL Maritime Atlantic Wildlife (MAW) Inc Cookville NB	New Perlican T-N-L Maritime Atlantic Wildlife (MAW) Inc Cookville N-B		299,979 149,600
Membertou Reserve Band Council Membertou NS	Membertou Reserve Band Council Membertou N-É		154,872
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial Université de Newfoundland St John's T-N-L		272,262
Mermaid Theatre of Nova Scotia Windsor NS Millennium Institute for Rural Advocacy Inc Lumsden NL	Mermaid Theatre of Nova Scotia Windsor N-É Millennium Institute for Rural Advocacy Inc Lumsden T-N-L		170,011 147,250
Mira Boat Club Albert Bridge NS	Mira Boat Club Albert Bridge N-É		200,357
Miramichi Salmon Association Inc South Esk NB	Miramichi Salmon Association Inc South Esk N-B		288,000
Municipality of Murray Harbour Murray Harbour PEI	Municipality of Murray Harbour Murray Harbour Î-P-É		134,921
Municipality of the County of Inverness Port Hood NS Municipality of the County of Richmond Arichat NS	Municipality of the County of Inverness Port Hood N-É Municipality of the County of Richmond Arichat N-É		450,000 471,851
Municipality of the County of Victoria Baddeck NS	Municipality of the County of Victoria Baddeck N-É		497,426
Municipality of the District of Lunenburg Bridgewater NS	Municipality of the District of Lunenburg Bridgewater N-É		190,174
Municipality of the District of Yarmouth Yarmouth NS	Municipality of the District of Yarmouth Yarmouth N-É		250,000
Municipality of West River Cornwall PEI Music Industry Association of Nova Scotia Halifax NS	Municipality of West River Cornwall Î-P-E Music Industry Association of Nova Scotia Halifax N-É		149,215 106,180
NB Community College - Dieppe Dieppe NB	Collège communautaire du N-B - Dieppe Dieppe N-B		102,580
NB Community College - Miramichi Miramichi NB	Collège communautaire du N-B - Miramichi Miramichi N-B		585,000
New Brunswick Potato Museum Inc Florenceville NB	New Brunswick Potato Museum Inc Florenceville N-B		368,123
New Maryland Community Support Group Inc and Village of New Maryland New Maryland NB	New Maryland Community Support Group Inc and Village of New Maryland New Maryland N-B		687,351
Newfoundland & Labrador Legacy Nature Trust St John's	Newfoundland & Labrador Legacy Nature Trust St John's		001,001
NL	T-N-L		517,026
Newfoundland & Labrador Snowmobile Federation Deer Lake NL	Newfoundland & Labrador Snowmobile Federation Deer Lake T-N-L		844,223
Newfoundland T'Railway Council Gander NL	Newfoundland T'Railway Council Gander T-N-L		573,509
Nordic Economic Development Corporation Flower's	Nordic Economic Development Corporation Flower's		•
Cove NL	CoveT-N-L		502,267
North Inverness Recreation Centre Association Cheticamp NS	North Inverness Recreation Centre Association Cheticamp N-É		196,792
North of Smokey Fishermen's Association Ingonish NS	North of Smokey Fishermen's Association Ingonish N-É		225,035
North Shore Municipality Little York PEI	North Shore Municipality Little York Î-P-É		302,065
Northeast Highlands Chamber of Commerce Ingonish Beach NS	Northeast Highlands Chamber of Commerce Ingonish Beach N-É		124,170
Nova Scotia Provincial Exhibition Commission Truro NS	Nova Scotia Provincial Exhibition Commission Truro N-É		139,217
Oak Point Kiwanis Park Grand Bay Westfield NB	Oak Point Kiwanis Park Grand Bay Westfield N-B		197,662
Orangedale Station Association Orangedale NS	Orangedale Station Association Orangedale N-É		116,518
Oromocto Boat Club Inc and Town of Oromocto Oromocto NB	Oromocto Boat Club Inc and Town of Oromocto Oromocto N-B		334,731
PEI Association of Exhibitions Charlottetown PEI	PEI Association of Exhibitions Charlottetown Î-P-É		235,753
Petit Nord Nature and Heritage Society St Anthony NL	Petit Nord Nature and Heritage Society St Anthony T-N-L		117,894
Pointe-du-Chêne Harbour Authority Inc Pointe-du-Chêne NB	Pointe-du-Chêne Harbour Authority Inc Pointe-du-Chêne N-B		901,774
Port Morien Development Association Port Morien NS	Port Morien Development Association Port Morien N-É		287,214
Random North Development Association Shoal Harbour NL	Random North Development Association Shoal Harbour T-N-L		110,337
Resources West Inc Bloomfield PEI	Resources West Inc Bloomfield Î-P-É		515,869
Rising Sun Developers Inc St Anthony NL Ross Ferry Stewardship Society Ross Ferry NS	Rising Sun Developers Inc St Anthony T-N-L Ross Ferry Stewardship Society Ross Ferry N-É		324,482 200,000
Scottish Heritage Association Inc (Miramichi) Miramichi NB	Scottish Heritage Association Inc (Miramichi) Miramichi N-B		175,642
Sir William F Coaker Heritage Foundation Inc Port Union NL	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		229,884
Ski Cape Smokey Society Ingonish Beach NS	Ski Cape Smokey Society Ingonish Beach N-È		500,000
Smokey Mountain Ski Club Ltd Labrador City NL Smokey Recreational Society Ingonish Harbour NS	Smokey Mountain Ski Club Ltd Labrador City T-N-L Smokey Recreational Society Ingonish Harbour N-É		285,334 192,285
South Street Multi-Purpose Development Company	South Street Multi-Purpose Development Company Limited		102,200
Limited Sydney NS	Sydney N-É		300,000
South West Coast Development Association Port aux Basques NL	South West Coast Development Association Port aux Basques T-N-L		397,664
South West Shore Development Authority Yarmouth NS	South West Shore Development Authority Yarmouth N-É		264,888
SS "Marion" Sailing Society Whycocomagh NS	SS « Marion » Sailing Society Whycocomagh N-É		200,000

Payments

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
St Anthony Basin Resources Inc St Anthony NL	St Anthony Basin Resources Inc St Anthony T-N-L	•	428,392
St Barbe Development Association Plum Point NL	St Barbe Development Association Plum Point T-N-L		838,302
St George's Indian Band Council St George's NL	St George's Indian Band Council St George's T-N-L		236,466
St Lewis Heritage Society St Lewis NL	St Lewis Heritage Society St Lewis T-N-L		174,928
	St Mary's Bay North Rural Development Association Colinet		404 470
NL St Daters Area Davidenment Corneration St Daters Dav DEL	T-N-L St Poters Area Povelenment Corneration St Poters Povi P É		134,478
Summerside Marina Inc Corner Brook NL	St Peters Area Development Corporation St Peters Bay Î-P-Ê Summerside Marina Inc Corner Brook T-N-L		349,008 473,697
Summerside Regional Development Corporation Ltd	Summerside Regional Development Corporation Ltd		473,097
Summerside PEI	Summerside Î-P-É		210,313
Sydney Mines Renewal Association Sydney Mines NS	Sydney Mines Renewal Association Sydney Mines N-É		258,072
The Bras d'Or Stewardship Society Baddeck NS	The Bras d'Or Stewardship Society Baddeck N-É		188,659
The Electronic Commerce Centre - UNBSJ Saint John NB	Centre du commerce électronique - UNBSJ Saint John N-B		248,405
The River Valley Health Authority Fredericton NB	The River Valley Health Authority Fredericton N-B		163,050
The Ship's Company Theatre Society Parrsboro NS	The Ship's Company Theatre Society Parrsboro N-É		256,448
The St Margaret's Centre Association (SMCA) Halifax NS	The St Margaret's Centre Association (SMCA) Halifax N-È		1,409,797
Three Rivers Roma Inc Montague PEI Tignish Initiatives Corporation Tignish PEI	Three Rivers Roma Inc Montague Ĩ-P-É Tignish Initiatives Corporation Tignish Î-P-É		208,117 561,505
Torngasok Cultural Centre Nain NL	Torngasok Cultural Centre Nain T-N-L		243,927
Tourism Elliston Inc Elliston NL	Tourism Elliston Inc Elliston T-N-L		246,273
Tourism Summerside Ltd Summerside PEI	Tourism Summerside Ltd Summerside Î-P-É		725,000
Town of Antigonish Antigonish NS	Ville de Antigonish Antigonish N-É		256,000
Town of Bonavista Bonavista NL	Ville de Bonavista Bonavista T-N-L		146,997
Town of Burin Burin NL	Ville de Burin Burin T-N-L		143,745
Town of Channel-Port aux Basques Channel-Port Aux	Ville de Channel-Port aux Basques Channel-Port Aux		
Basques NL	Basques T-N-L		218,574
Town of Dover Bonavista Bay NL	Ville de Dover Bonavista Bay T-N-L		436,748
Town of Englee Englee NL Town of Fogo Fogo NL	Ville de Englee Englee T-N-L Ville de Fogo Fogo T-N-L		702,425 363,313
Town of Forteau Forteau NL	Ville de Forteau Forteau T-N-L		161,283
Town of Fortune Fortune NL	Ville de Fortune Fortune T-N-L		356,589
Town of Grand Falls Grand Falls NB	Ville de Grand Falls Grand Falls N-B		628,979
Town of Hawkes Bay Hawkes Bay NL	Ville de Hawkes Bay Hawkes Bay T-N-L		331,422
Town of King's Point NL	Ville de King's Point King's Point T-N-L		206,636
Town of La Scie La Scie NL	Ville de La Scie La Scie T-N-L		116,698
Town of Leading Tickles Leading Tickles NL	Ville de Leading Tickles Leading Tickles T-N-L		104,343
Town of Lumsden Lumsden NL Town of Parsons Pond Parsons Pond NL	Ville de Lumsden Lumsden T-N-L Ville de Parsons Pond Parsons Pond T-N-L		120,286
Town of Port au Choix Port au Choix NL	Ville de Port au Choix Port au Choix T-N-L		149,259 312,458
Town of Port Hawkesbury Port Hawkesbury NS	Ville de Port Hawkesbury Port Hawkesbury N-É		873,290
Town of Port Saunders Port Saunders NL	Ville de Port Saunders Port Saunders T-N-L		115,538
Town of Portugal Cove South Trepassey NL	Ville de Portugal Cove South Trepassey T-N-L		156,999
Town of Red Bay Red Bay NL	Ville de Red Bay Red Bay T-N-L		107,162
Town of Rocky Harbour Rocky Harbour NL	Ville de Rocky Harbour Rocky Harbour T-N-L		811,226
Town of Roddickton Roddickton NL	Ville de Roddickton RoddicktonT- N-L		182,775
Town of Shediac- Maison historique Pascal-Poirier Shediac	Ville de Shediac- Maison historique Pascal-Poirier Shediac		404.040
NB Town of Souris Souris PEI	N-B Ville de Souris Souris Î-P-É		131,640
Town of St Anthony St Anthony NL	Ville de St Anthony St Anthony T-N-L		313,173 302,041
Town of St Paul's St Paul's NL	Ville de St Paul's St Paul's T-N-L		307,099
Town of Summerford Summerford NL	Ville de Summerford Summerford T-N-L		160,393
Town of Tilting Tilting NL	Ville de Tilting Tilting T-N-L		241,490
Town of Truro Truro NS	Ville de Truro Truro N-É		500,000
Town of Winterton Winterton NL	Ville de Winterton Winterton T-N-L		137,988
Town of Woodstock Woodstock NB	Ville de Woodstock Woodstock N-B		436,181
Trepassey Management Corporation Trepassey NL	Trepassey Management Corporation Trepassey T-N-L		119,651
Two Planks and a Passion Theatre Association Canning NS	Two Planks and a Passion Theatre Association Canning N-É		268,066
University Science Appe Points do l'Églico NS	Université de Moncton Shippagan N-B		2,674,859
University Sainte-Anne Pointe-de-l'Église NS Valley District Soccer Association and Valley Sports and	Université Sainte-Anne Pointe-de-l'Église N-É Valley District Soccer Association and Valley Sports and		322,500
Multipurpose Facilities Coldbrook NS	Multipurpose Facilities Coldbrook N-É		500,000
Viking Trail Tourism Association St Anthony NL	Viking Trail Tourism Association St Anthony T-N-L		123,560

Village of Plaster Rock Plaster Rock NB City of Caraquet Caraquet NB Ville de Caraquet Caraquet NB Ville de Caraquet Caraquet NB Ville de Caraquet Caraquet NB City of Edmundston Edmundston NB Ville de Caraquet Caraquet N-B Ville de Caraquet N-B Ville d'Edmundston N-B Ville de Caraquet N-B Valle de Caraquet N-B Ville de Caraquet N-B Valle de Caraquet N-E Valle d'Edmundston Neh Valle d'Edmundston Neh Vallace and Area Museum Society Wallace N-È Vest Chezete N-È Vest Chezete V-È Vest Country Museum Society Vallace N-È Vest Chezete N-È Vest Chezete V-È Vest Chezete N-È Vest Cheze	nts nt 0 olus
Village of Perth-Andover Perth-Andover NB Village of Plaster Rock Plaster Rock NB Village of Plaster Rock NB Village de Plaster Rock NB Village de Plaster Rock NB Village de Plaster Rock NB Ville de Caraquet N-B Ville de Caraquet N-B Ville de Caraquet N-B Ville de Saint-Quentin N-B Ville de	
Village of Plaster Rock Plaster Rock NB City of Caraquet Caraquet NB Ville de Caraquet Caraquet NB Ville de Caraquet Caraquet NB Ville de Caraquet NB Valle de Caraquet NB Ville de Caraquet NB Valle de Caraquet Ne E Vel C'Endous Ne NE Vallace and Area Museum Society Wallace N-É Vest Chezete N-É Vest Chezete V-É Vest Countriby Wallace N-É Vest Chezete N-É Vest Chezete V-É Vest Countriby Nellace N-É Vest Chezete	9,676
City of Saint-Quentin Inc Saint-Quentin NB City of Edmundston Edmundston NB Ville de Saint-Quentin Inc Saint-Quentin N-B Ville de Saint-Quentin Inc Saint-Quentin N-B Ville d'Edmundston Edmundston N-B Ville d'Edmundston Edmundston N-B Vallace and Area Museum Society Wallace N-E West Chezzetcook/Grand Désert Community Interest Group Grand Désert NS West Chezzetcook/Grand Désert Community Interest Group Grand Désert NS Grand Désert N-E West Chezzetcook/Grand Désert Community Interest Group Grand Désert N-E Whycocomagh Development Commission Whycocomagh NS N-E Wood Islands & Area Development Corporation Montague PEI York County Properties Inc Fredericton NB York County Properties Inc Fredericton N-B York County Properties Inc Fredericton N-B Contributions for trade, investment, entrepreneuship and business skills development Contributions pour les secteurs du commerce, de l'investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences en affaires Contributions pour les secteurs du commerce, de l'investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences en affaires 22,603,045 Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax N-E Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-S Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-E Alliance Canada Export Club (PEI) Charlottetown I-P-É Atlantic Canada World Trade Centre Halifax N-E Allantic Film Festival Association Halifax N-E Bourque Industrial Ltd Saint John N-B	5,200
City of Edmundston Edmundston NB Wallace and Area Museum Society Wallace NS West Chezzetcook/Grand Désert Community Interest Group Grand Désert NS Whycocomagh Development Commission Whycocomagh NS Wood Islands & Area Development Corporation Montague PEI York County Properties Inc Fredericton NB Contributions for trade, investment, entrepreneuship and business skills development Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB Ville d'Edmundston N-B Wallace and Area Museum Society Wallace N-É 18 Wallace and Area Museum Society Wallace N-É 18 Wallace and Area Museum Society Wallace N-É 18 West Chezzetcook/Grand Désert Community Interest Group Grand Désert N-É 18 West Chezzetcook/Grand Désert Community Interest Group Grand Désert N-É 18 West Chezzetcook/Grand Désert Community Interest Group Grand Désert N-É 19 Whycocomagh Development Commission Whycocomagh N-É 19 Whycocomagh Development Commission Whycocomagh N-É 19 Whycocomagh Development Commission Whycocomagh N-É 19 Vowol Islands & Area Development Corporation Montague I-P-É 10 Contributions pour les secteurs du commerce, de I'investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences en affaires 22,603,045 Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax N-É 12: Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-É 12: Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-É 13: Atlantic Canada World Trade Centre Halifax N-É 14: Atlantic Film Festival Association Halifax N-É 14: Bourque Industrial Ltd Saint John N-B 14:	5,158
Wallace and Area Museum Society Wallace NS West Chezzetcook/Grand Désert Community Interest Group Grand Désert NS Whycocomagh Development Commission Whycocomagh NS N-É Wood Islands & Area Development Corporation Montague PEI York County Properties Inc Fredericton NB Contributions for trade, investment, entrepreneuship development development development descriptions Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Altantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB Wallace and Area Museum Society Wallace N-É West Chezzetcook/Grand Désert Community Interest Group Grand Désert N-É West Chezzetcook/Grand Désert Community Interest Group Grand Désert N-É West Chezzetcook/Grand Désert Community Interest Group Grand Désert N-É Whycocomagh Development Commission Whycocomagh N-É Whycocomagh Development Commission Whycocomagh N-É Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É Ocontributions for trade, investment, entrepreneuship Contributions pour les secteurs du commerce, de I'investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences en affaires 22,603,045 Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax N-É Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-É Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-É Alliantic Canada World Trade Centre Halifax N-É Allantic Canada World Trade Centre Halifax N-É Bourque Industrial Ltd Saint John NB Bourque Industrial Ltd Saint John N-B	5,180
West Chezzetcook/Grand Désert Community Interest Group Grand Désert NS Group Grand Désert NS Whycocomagh Development Commission Whycocomagh NS Wood Islands & Area Development Corporation Montague PEI York County Properties Inc Fredericton NB York County Properties Inc Fredericton NB Contributions for trade, investment, entrepreneuship development development Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Alliantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB West Chezzetcook/Grand Désert Community Interest Group Grand Désert N-É Whycocomagh Development Commission Whycocomagh N-É Wood Islands & Area Development Corporation Montague 1-2- E68 Contributions for trade, investment, entrepreneuship Contributions pour les secteurs du commerce, de I'investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences en affaires 22,603,045 Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax N-É Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-É Alliantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown Î-P-É 44 Atlantic Canada World Trade Centre Halifax N-É 368 Atlantic Film Festival Association Halifax N-É Bourque Industrial Ltd Saint John N-B	6,354
Group Grand Désert NS Whycocomagh Development Commission Whycocomagh NS Wood Islands & Area Development Corporation Montague PEI York County Properties Inc Fredericton NB Contributions for trade, investment, entrepreneuship development development Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Alliantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI Allantic Canada World Trade Centre Halifax NS Allantic Film Festival Association Halifax NS Altantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB Grand Désert N-É Whycocomagh Development Commission Whycocomagh N-É Contributions for trade, investment, entrepreneuship i-P-É Contributions pour les secteurs du commerce, de l'investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences en affaires 22,603,045 Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax N-É Alliantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown î-P-É 44-Atlantic Canada World Trade Centre Halifax N-É 36: Atlantic Film Festival Association Halifax N-É Bourque Industrial Ltd Saint John N-B	4,417
Whycocomagh Development Commission Whycocomagh NS Wood Islands & Area Development Corporation Montague PEI Wood Islands & Area Development Corporation Montague PEI York County Properties Inc Fredericton NB York County Properties Inc Fredericton N-B Contributions for trade, investment, entrepreneuship and business skills l'investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement development Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Alliance of Manufacturers & Export Club (PEI) Charlottetown PEI Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB Whycocomagh Development Corporation Montague 124 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation Montague Î-P-É 688 Wood Islands & Area Development Corporation N-B 22,603,045 Aerospace and Defence Industries Association N-B Aerospace and Defence Industries Associat	
NS Wood Islands & Area Development Corporation Montague PEI York County Properties Inc Fredericton NB York County Properties Inc Fredericton NB Contributions for trade, investment, entrepreneuship and business skills I investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences en affaires Contributions pour les secteurs du commerce, de l'investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences en affaires Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Alliantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB N-É Wood Islands & Area Development Corporation Montague [-P-É 688 Contributions pour les secteurs du commerce, de l'investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences en affaires 22,603,045 Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax N-É 125 Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-É 175 Alliantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax N-É 186 Atlantic Film Festival Association Halifax N-É 187 Bourque Industrial Ltd Saint John N-B 114	5,000
Wood Islands & Area Development Corporation Montague PEI York County Properties Inc Fredericton NB York County Properties Inc Fredericton NB York County Properties Inc Fredericton N-B Contributions for trade, investment, entrepreneuship and business skills development Contributions pour les secteurs du commerce, de l'investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences en affaires 22,603,045 Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB Wood Islands & Area Development Corporation Montague 1-P-É 688 York County Properties Inc Fredericton N-B 268 269 Alliance of Manufactures, de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences en affaires 22,603,045 Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax N-É 124 Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-É 125 Atlantic Canada World Trade Centre Halifax N-É 136 Atlantic Film Festival Association Halifax N-É 136 Atlantic Film Festival Association Halifax N-É 137 Atlantic Film Festival Association Halifax N-É 138 Atlantic Film Festival Association Halifax N-É 139 Atlantic Film Festival Association Halifax N-É 140 Bourque Industrial Ltd Saint John N-B 114	4.000
PEI 1-P-É 268 York County Properties Inc Fredericton NB York County Properties Inc Fredericton N-B 269 Contributions for trade, investment, entrepreneuship and business skills l'investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement development des compétences en affaires 22,603,045 Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS Scotia (ADIANS) Halifax NS Scotia (ADIANS) Halifax NS Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB Bourque Industrial Ltd Saint John N-B 114	4,000
York County Properties Inc Fredericton NB York County Properties Inc Fredericton N-B Contributions for trade, investment, entrepreneuship and business skills development Contributions pour les secteurs du commerce, de l'investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences en affaires 22,603,045 Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS Aliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Altantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB Acospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax N-É Atlantic Canada Halifax N-É Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown Î-P-É Atlantic Canada World Trade Centre Halifax N-É Bourque Industrial Ltd Saint John NB	0 622
Contributions for trade, investment, entrepreneuship and business skills development Contributions pour les secteurs du commerce, de l'investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences en affaires 22,603,045 Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Altantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB Contributions pour les secteurs du commerce, de l'investissement, de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences en affaires 22,603,045 Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax N-É 12! Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-É 17: Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown Î-P-É 18: Atlantic Canada World Trade Centre Halifax N-É 18: Atlantic Film Festival Association Halifax N-É 19: Atlantic Film F	
and business skills development Compétence Compétenc	3,707
and business skills development Compétence Compétenc	
development des compétences en affaires 22,603,045 Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS Scotia (ADIANS) Halifax N-É 129 Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB Bourque Industrial Ltd Saint John N-B 129 Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax N-É 129 Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-É 170 Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown Î-P-É 440 Atlantic Film Festival Association Halifax N-É 170 Atlantic Film Festival Association Halifax N-É 1	
Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax N-É 12! Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-É 17: Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown Î-P-É 44: Atlantic Canada World Trade Centre Halifax N-É 36: Atlantic Film Festival Association Halifax N-É	
Scotia (ADIANS) Halifax NS Scotia (ADIANS) Halifax N-É Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB Scotia (ADIANS) Halifax N-É Atlantic Anada N-É Atlantic Canada Halifax N-É Atlantic Canada Halifax N-É Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown Î-P-É Atlantic Canada World Trade Centre Halifax N-É Atlantic Film Festival Association Halifax N-É Bourque Industrial Ltd Saint John N-B	
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax NS Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-É Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown Î-P-É Atlantic Canada World Trade Centre Halifax N-É Atlantic Film Festival Association Halifax N-É Bourque Industrial Ltd Saint John N-B Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Halifax N-É 444 Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown Î-P-É 445 Atlantic Canada World Trade Centre Halifax N-É 365 Atlantic Film Festival Association Halifax N-É 367 Bourque Industrial Ltd Saint John N-B	
Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown PEI Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown Î-P-É Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax NS Bourque Industrial Ltd Saint John NB Atlantic Film Festival Association Halifax N-É Bourque Industrial Ltd Saint John N-B Atlantic Film Festival Association Halifax N-É Bourque Industrial Ltd Saint John N-B Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown Î-P-É 444 Atlantic Canada Export Club (PEI) Charlottetown Î-P-É 365 367 368 368 369 369 369 369 369 369 369 369 369 369	5,018
Atlantic Canada World Trade Centre Halifax NS Atlantic Canada World Trade Centre Halifax N-É Atlantic Film Festival Association Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax N-É Bourque Industrial Ltd Saint John NB Bourque Industrial Ltd Saint John N-B 114	3,558
Atlantic Film Festival Association Halifax NS Atlantic Film Festival Association Halifax N-É Bourque Industrial Ltd Saint John NB Bourque Industrial Ltd Saint John N-B 114	4,110
Bourque Industrial Ltd Saint John NB Bourque Industrial Ltd Saint John N-B	5,602
	8,817
CEED PELling Summerside PEL CEED PELling Summerside L-D-E 179	4,157
	8,137
Centre d'entrepreneurship du Restigouche Inc Campbellton Centre d'entrepreneurship du Restigouche Inc Campbellton	
	1,448
	1,571
Dieppe Net Ltée Moncton NB Dieppe Net Ltée Moncton N-B Greater Halifax Economic Development Partnership Greater Halifax Economic Development Partnership 210	6,658
	4,897
Innovation and Technology Association of Prince Edward Innovation and Technology Association of Prince Edward	.,00.
=	7,522
	0,000
	6,257
	2,094
	2,319
Mount Saint Vincent University - Centre for Women in Mount Saint Vincent University - Centre for Women in	
Business Halifax NS Business Halifax N-É 270	0,896
NEI Association Inc St John's NL NEI Association Inc St John's T-N-L 158	9,507
New Brunswick Association of Community Business Association des corporations locales de développement	
	1,158
New Brunswick Training Group Inc Fredericton Groupe de formation du Nouveau-Brunswick Inc	
	0,752
Newfoundland & Lab Organization for Women Newfoundland & Lab Organization for Women Entrepreneurs	0.054
	6,851
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4,127
Nova Scotia Association of Community Business Nova Scotia Association of Community Business	Ŧ, 1 <i>Z1</i>
	3,310
	3,680
	5,515
Prince Edward Island Business Women's Association Inc Prince Edward Island Business Women's Association Inc	,
Charlottetown PEI Charlottetown Î-P-É 698	8,709
Société Nationale de l'Acadie Dieppe NB Société Nationale de l'Acadie Dieppe N-B 134	4,116
	8,395
Tourism Industry Association of Prince Edward Island Tourism Industry Association of Prince Edward Island	
Charlottetown PEI Charlottetown Î-P-É 3,138	8,484
University of Moncton Moncton NB Université de Moncton Moncton N-B 14	7,657
University of New Brunswick - Centre for International Université du Nouveau Brunswick - Centre for International	
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI Université de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É 393	2,643

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions under the Canadian Fisheries Adjustment and Restructuring Initiative	Contributions en vertu du Programme d'adaptation et de restructuration des pêches canadiennes	3,411	
Contributions to the Atlantic Provinces under the Canada Infrastructure Works Agreement	Contributions aux provinces de l'Atlantique en vertu du Programme Infrastructures Canada	31,833,940	
Minister of Finance Halifax NS Newfoundland Exchequer Account St John's NL Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Regional Development Corporation Fredericton NB	Ministre des Finances Halifax N-É Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Société de développement régional Fredericton N-B		10,011,354 5,021,937 700,000 16,100,649
Contributions to the Saint John Shipyard Adjustment Initiative	Contributions pour la mesure d'adaptation du chantier naval de Saint John	699,862	
Irving Shipbuilding Inc Saint John NB	Les Chantiers maritimes Irving Inc Saint John N-B		699,862
CANADA CUSTOMS AND REVENUE AGENCY	AGENCE DES DOUANES ET DU REVENU DU CANADA	286,873,688	
Department	Ministère	286,873,688	
Contributions to the Province of Quebec in respect of the joint administration costs of federal and provincial sales taxes	Contributions à la province de Québec pour les frais de l'administration commune des taxes de vente fédérale et provinciale	127,173,170	
Contribution to the Canadian Home Builders' Association	Contribution à l'Association canadienne des constructeurs d'habitations	334,620	
Benefit programs and other services Children's special allowance payments (see Appendix 1)	Programmes de prestations et autres services Versements d'allocations spéciales pour enfants (voir l'appendice 1)	159,365,898	
Akamkisipatimaw Ohpikihawasowin Association Hobbema Alta	Akamkisipatimaw Ohpikihawasowin Association Hobbema Alb		320,689
Blood Tribe Child Protection Services Corporation	Blood Tribe Child Protection Services Corporation		,
Standoff Alta Kasohkowew Child Wellness Society Hobbema Alta	Standoff Alb Kasohkowew Child Wellness Society Hobbema Alb		196,682 1,166,244
Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alb		153,041
North Peace Tribal Council High Level Alta Provincial Treasurer - Alberta Human Resources &	North Peace Tribal Council High Level Alb Trésorier provincial - Alberta Human Resources &		185,706
Employment Edmonton Alta	Employment Edmonton Alb		18,896,315
Saddle Lake Band No 125 Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band No 125 Saddle Lake Alb		368,435
Siksika Family Services Calgary Alta Stoney Child and Family Services Morley Alta	Siksika Family Services Calgary Alb Stoney Child and Family Services Morley Alb		333,949 343,540
The Yellow Tribal Services Agency Edmonton Alta	The Yellow Tribal Services Agency Edmonton Alb		222,399
Tribal Chief Child and Family Services (East) Society	Tribal Chief Child and Family Services (East) Society St-Paul Alb		102.062
St-Paul Alta Tsuu Tina Nation Child and Family Services Society	Tsuu Tina Nation Child and Family Services Society		102,062
Tsuu T'ina Sarcee Alta	Tsuu T'ina Sarcee Alb		120,950
Agassiz Youth Centre Portage La Prairie Man	Agassiz Youth Centre Portage La Prairie Man		113,407 592,934
Anishinaabe Children and Family Services Fairford Man Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man	Anishinaabe Children and Family Services Fairford Man Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man		737,892
Child & Family Services of Centra Manitoba Inc	Child & Family Services of Centra Manitoba Inc		
Portage La Prairie Man Child & Family Services of Western Manitoba Brandon Man	Portage La Prairie Man Child & Family Services of Western Manitoba Brandon Man		185,747 466,034
Cree Nation Child & Family Caring Agency Thompson	Cree Nation Child & Family Caring Agency Thompson		
Man Dakota Ojibway Child and Family Services Inc Brandon	Man Dakota Ojibway Child and Family Services Inc Brandon		447,153
Man Garden Hill First Nation Garden Hill Man	Man Garden Hill First Nation Garden Hill Man		833,422
Garden Hill First Nation Garden Hill Man Intertribal Child and Family Services Inc Koostatak Man	Garden Hill First Nation Garden Hill Man Intertribal Child and Family Services Inc Koostatak Man		192,130 225,900
Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man		248,392

- 28 -

(In dellars (on dellars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
Manitoba Family Services Winnipeg Man	Manitoba Family Services Winnipeg Man		1,197,709
Nisichawayasihk Cree Nation Family and Community Wellness Centre Inc Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Family and Community Wellness Centre Inc Nelson House Man		162,700
Peguis Child and Family Services Peguis Man	Peguis Child and Family Services Peguis Man		194,539
Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man	Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man		167,998
Southeast Child & Family Service Winnipeg Man	Southeast Child & Family Service Winnipeg Man		1,228,235
St Amant Centre Inc Winnipeg Man	St Amant Centre Inc Winnipeg Man		126,543
West Region Child and Family Services Committee	West Region Child and Family Services Committee		
Incorporated Erickson Man	Incorporated Erickson Man		812,428
Winnipeg Child & Family Services of Northwest Area	Winnipeg Child & Family Services of Northwest Area		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		6,838,543
Bande indienne des Montagnais de Mashteuiatsh Mashteuiatsh Que	Bande indienne des Montagnais de Mashteuiatsh Mashteuiatsh Qc		134,427
Centre de jeunesse du Bas St-Laurent Rimouski Que	Centre de jeunesse du Bas St-Laurent Rimouski Qc		892,036
Centre de protection de l'enfance et de la jeunesse de	Centre de protection de l'enfance et de la jeunesse de		002,000
Laval Laval Que	Laval Laval Qc		1,174,656
Centre de protection et de réadaption de la Côte-Nord	Centre de protection et de réadaption de la Côte-Nord		
Baie-Comeau Que	Baie-Comeau Qc		546,841
Centre de santé Tulattavik de l'Ungava Kuujjuaq Que	Centre de santé Tulattavik de l'Ungava Kuujjuaq Qc		133,032
Centre de services sociaux de la région Saguenay Lac	Centre de services sociaux de la région Saguenay Lac		
St-Jean Chicoutimi Que	St-Jean Chicoutimi Qc		1,196,664
Centre jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue Amos Que	Centre jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue Amos Qc		1,217,534 1,772,466
Centre jeunesse de l'Estrie Sherbrooke Que Centre jeunesse de l'Outaouais Gatineau Que	Centre jeunesse de l'Estrie Sherbrooke Qc Centre jeunesse de l'Outaouais Gatineau Qc		1,396,664
Centre jeunesse de l'Oddaodais Gatineau Que	Centre jeunesse de Poutaouais Gatineau QC Centre jeunesse de Québec Beauport Qc		2,788,163
Centre jeunesse des Laurentides Saint-Antoine Que	Centre jeunesse des Laurentides Saint-Antoine Qc		2,751,521
Centre jeunesse Gaspésie les Îles Gaspé Que	Centre jeunesse Gaspésie les Îles Gaspé Qc		518,829
Conseil de bande Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de bande Betsiamites Betsiamites Qc		109,802
Conseil de bande d'Obedjiwan Opitciwan Que	Conseil de bande d'Obedjiwan Opitciwan Qc		154,559
Conseil Montagnais Uashat & Maliotenam Sept-Îles Que	Conseil Montagnais Uashat & Maliotenam Sept-Îles Qc		262,440
CSS de la Baie d'Hudson Povungnituk Que	CSS de la Baie d'Hudson Povungnituk Qc		201,850
Le centre jeunesse de la Mauricie et du Centre-du-Québec	Le centre jeunesse de la Mauricie et du Centre-du-Québec		0.700.040
Trois-Rivières Que Le centre jeunesse de Montréal Montreal Que	Trois-Rivières Qc Le centre jeunesse de Montréal Montréal Qc		2,706,240 8,153,523
Les centres jeunesse de Montreal Montreal Que	Les centres jeunesse de Lanaudière Joliette Qc		2,486,207
Les centres jeunesses Chaudière-Appalaches Lévis Que	Les centres jeunesses Chaudière-Appalaches Lévis Qc		1,680,562
Les centres jeunesses de la Montérégie Longueuil Que	Les centres jeunesses de la Montérégie Longueuil Qc		5,194,052
Services sociaux Atikameskipi La Tuque Que	Services sociaux Atikameskipi La Tuque Qc		173,729
Ville Marie Child and Youth Protection Centre Westmont	Ville Marie Child and Youth Protection Centre Westmont		
Que	Qc		2,025,849
Aboriginal Child and Family Services (Kenora) Kenora Ont	Aboriginal Child and Family Services (Kenora) Kenora Ont		805,211
Catholic Children's Aid Society of Hamilton Hamilton Ont	Catholic Children's Aid Society of Hamilton Hamilton Ont		860,401
Chatham-Kent Intergrated Children's Service Chatham Ont Child and Family Services of Timmins and district Timmins	Chatham-Kent Intergrated Children's Service Chatham Ont Child and Family Services of Timmins and district Timmins		660,577
Ont	Ont		258,951
Children Aid Society of The County of Prince Edward	Children Aid Society of The County of Prince Edward		200,001
Picton Ont	Picton Ont		228,965
Children and Family Services for York Region Newmarket	Children and Family Services for York Region Newmarket		
Ont	Ont		958,505
Childrens Aid Society of Algoma Sault Ste Marie Ont	Childrens Aid Society of Algoma Sault Ste Marie Ont		556,757
Children's Aid Society of Brockville and the United	Children's Aid Society of Brockville and the United		
counties of Leeds and Greenville Brockville Ont	counties of Leeds and Greenville Brockville Ont		334,310
Children's Aid Society of Hamilton-Wentworth Hamilton Ont	Children's Aid Society of Hamilton-Wentworth Hamilton Ont		1,527,947
Childrens Aid Society of Owen Sound & Grey County Owen Sound Ont	Childrens Aid Society of Owen Sound & Grey County Owen Sound Ont		442,231
Children's Aid Society of the city of Kingston and the	Children's Aid Society of the city of Kingston and the		772,231
county of Kingston Ont	county of Kingston Ont		768,374
Children's Aid Society of the city of Sarnia and the county	Children's Aid Society of the city of Sarnia and the county		, •
of Lambton Point Edward Ont	of Lambton Point Edward Ont		524,708
Children's Aid Society of the county of Bruce Walkerton	Children's Aid Society of the county of Bruce Walkerton		
Ont	Ont		248,165
Children's Aid Society of the county of Simcoe Barrie Ont	Children's Aid Society of the county of Simcoe Barrie Ont		859,355

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
,		\$	**************************************
Children's Aid Society of the district of Rainy River	Children's Aid Society of the district of Rainy River		
Fort Frances Ont	Fort Frances Ont		137,749
Children's Aid Society of Toronto Toronto Ont	Children's Aid Society of Toronto Toronto Ont		4,566,644
Craigwood Youth Services London Ont	Craigwood Youth Services London Ont		115,978
Dilico Ojibway Child & Family Services Thunder Bay Ont	Dilico Ojibway Child & Family Services Thunder Bay Ont		694,795
Durham Children's Aid Society Oshawa Ont Family and Children's Services of Niagara Region	Durham Children's Aid Society Oshawa Ont Family and Children's Services of Niagara Region		2,041,877
St Catherines Ont	St Catherines Ont		1,517,265
Family Youth and Child Services of Muskoka Bracebridge Ont	Family Youth and Child Services of Muskoka Bracebridge Ont		172,891
Hastings Children's Aid Society Belleville Ont	Hastings Children's Aid Society Belleville Ont		1,003,668
Huron-Perth Children's Aid Society Stratford Ont	Huron-Perth Children's Aid Society Stratford Ont		165,584
Huron-Perth Children's Aid Society Stratford Ont	Huron-Perth Children's Aid Society Stratford Ont		255,868
Jewish Family and Child Service of Metropolitan Toronto	Jewish Family and Child Service of Metropolitan Toronto		,
Willowdale Ont	Willowdale Ont		184,129
Kawartha-Haliburton Children's Aid Society Peterborough	Kawartha-Haliburton Children's Aid Society Peterborough		
Ont	Ont		792,318
Kenora C A S Cameron Bay Children's Centre Kenora Ont	Kenora C A S Cameron Bay Children's Centre Kenora Ont		427,880
Lennox and Addington Family and Children's Services	Lennox and Addington Family and Children's Services		
Napanee Ont	Napanee Ont		258,921
Payvkotayno James & Hudson Bayfamily Services	Payvkotayno James & Hudson Bayfamily Services		040.75
Moosonee Ont	Moosonee Ont		246,75
Services aux enfants et adultes de Prescott-Russell Plantagenet Ont	Services aux enfants et adultes de Prescott-Russell Plantagenet Ont		568,863
Services Familiaux Jeanne Sauvé Family Services	Services Familiaux Jeanne Sauvé Family Services		000,000
Kapuskasing Ont	Kapuskasing Ont		106,690
The Catholic Children's Aid Society of Toronto Toronto Ont	The Catholic Children's Aid Society of Toronto Toronto Ont		2,581,011
The Childen's Aid Society of Brantford Brantford Ont	The Childen's Aid Society of Brantford Brantford Ont		903,330
The Children's Aid Society of Haldimand-Norfolk Townsend	The Children's Aid Society of Haldimand-Norfolk Townsend		
Ont	Ont		664,96
The Children's Aid Society of London and Middlesex	The Children's Aid Society of London and Middlesex		
London Ont	London Ont		1,771,154
The Children's Aid Society of Northumberland Cobourg Ont The Children's Aid Society of Ottawa Ottawa Ont	The Children's Aid Society of Northumberland Cobourg Ont The Children's Aid Society of Ottawa Ottawa Ont		133,356 1,978,290
The Children's Aid Society of Ottawa Ottawa Office The Children's Aid Society of Oxford county Woodstock	The Children's Aid Society of Oxford county Woodstock		1,970,290
Ont	Ont		411,941
The Children's Aid Society of the City of Guelph and	The Children's Aid Society of the City of Guelph and		,.
county Guelph Ont	county Guelph Ont		391,830
The Children's Aid Society of the City of St Thomas & the	The Children's Aid Society of the City of St Thomas & the		
county St Thomas Ont	county St Thomas Ont		408,760
The Children's Aid Society of the county of Dufferin	The Children's Aid Society of the county of Dufferin		
Orangeville Ont	Orangeville Ont		199,582
The Children's Aid Society of the county of Renfrew	The Children's Aid Society of the county of Renfrew and the		E42.0E
and the Family and Children's services of The Children's Aid Society of the district of Nipissing and	Family and Children's services of The Children's Aid Society of the district of Nipissing and		513,855
Parry Sound North Bay Ont	Parry Sound North Bay Ont		594,474
The Children's Aid Society of the district of Thunder Bay	The Children's Aid Society of the district of Thunder Bay		004,47-
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont		601,186
The Children's Aid Society of the districts of Sudbury and	The Children's Aid Society of the districts of Sudbury and		, , ,
Manitoulin Sudbury Ont	Manitoulin Sudbury Ont		939,479
The Children's Aid Society of the region of Peel	The Children's Aid Society of the region of Peel		
Mississauga Ont	Mississauga Ont		1,162,042
The Children's Aid Society of the Regional Municipality of	The Children's Aid Society of the Regional Municipality of		
Waterloo Kitchener Ont	Waterloo Kitchener Ont		1,078,107
The Children's Aid Society of the Regional Municipality of	The Children's Aid Society of the Regional Municipality of		460 540
Halton Burlington Ont The Children's Aid Society of the United Counties of	Halton Burlington Ont The Children's Aid Society of the United Counties of		468,548
The Children's Aid Society of the United Counties of Stormon T Dundas and Glengarry Cornwall Ont	The Children's Aid Society of the United Counties of Stormon T Dundas and Glengarry Cornwall Ont		864,085
The Cildren's Aid Society of the county of Lanark and the	The Cildren's Aid Society of the county of Lanark and the		004,000
town of Smith Falls Perth Ont	town of Smith Falls Perth Ont		284,048
Tikinagan Child and Family Services Sioux Lookout Ont	Tikinagan Child and Family Services Sioux Lookout Ont		1,464,460
Timiskamingue Child and Family Services Kirkland Lake	Timiskamingue Child and Family Services Kirkland Lake		188,599
Ont	Ont		

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Weech-It-Te-Win Family Services Inc Fort Frances Ont	Weech-It-Te-Win Family Services Inc Fort Frances Ont		478,203
Windsor-Essex Children's Aid Society Windsor Ont	Windsor-Essex Children's Aid Society Windsor Ont		1,865,221
Youthdale Treatment Centres Toronto Ont	Youthdale Treatment Centres Toronto Ont		144,846
Childrens Aid Society of Colchester County Truro NS	Childrens Aid Society of Colchester County Truro N-É		174,350
Children's Aid Society of Halifax Halifax NS	Children's Aid Society of Halifax Halifax N-È		579,034
Childrens Aid Society of Pictou county New Glasgow NS Family and Children's Services Dept of Community	Childrens Aid Society of Pictou county New Glasgow N-E Family and Children's Services Dept of Community Services		138,052
Services Halifax NS Mi'kmaq Family and Children's Services of Nova Scotia	Halifax N-E Mi'kmaq Family and Children's Services of Nova Scotia		1,014,397
Shubenacadie NS	Shubenacadie N-É		543,287
The Children's Aid Society of Cape-Breton Victoria	The Children's Aid Society of Cape-Breton Victoria Sydney		
Sydney NS	N-É		375,377
The Childrens Aid Society of Inverness and Richmond	The Childrens Aid Society of Inverness and Richmond		
Port Hawkesbury NS	Port Hawkesbury N-É		153,670
Kwumut Lelum Child and Family Services Society	Kwumut Lelum Child and Family Services Society Ladysmith		150 540
Ladysmith BC	C-B		153,543
Lalum'Utul' Smun'Eem Child and Family Services Duncan BC	Lalum'Utul' Smun'Eem Child and Family Services Duncan C-B		120,535
Ministry for Children and Families Victoria BC	Ministry for Children and Families Victoria C-B		18,993,696
Ministry for Children and Families Victoria BC	Ministry for Children and Families Victoria C-B		353,788
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		216,430
Squamish Nation Ayas Mem Mem North Vancouver BC	Squamish Nation Ayas Mem Mem Vancouver Nord C-B		137,945
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		751,589
Agency Chiefs Child & Family Services Corp Spiritwood Sask	Agency Chiefs Child & Family Services Corp Spiritwood Sask		202,118
Department of Social Services Regina Sask	Department of Social Services Regina Sask		4,683,963
Indian Child and Family Services Laronge Sask	Indian Child and Family Services Laronge Sask		169,641
Kanaweyimik Child & Family Services Inc Battleford Sask	Kanaweyimik Child & Family Services Inc Battleford Sask		209,774
MLDC Management CO LTD Meadow Lake Sask	MLDC Management CO LTD Meadow Lake Sask		229,772
Montreal Lake Child and Family Agency Inc Montreal Lake	Montreal Lake Child and Family Agency Inc Montreal Lake		040 =00
Sask	Sask		216,789
NN Family Services Agency Inc Noth Battleford Sask Peter Ballantyne Child & Family Services Inc Prince Albert	NN Family Services Agency Inc Noth Battleford Sask Peter Ballantyne Child & Family Services Inc Prince Albert		113,933
Sask	Sask		233,084
Touchwood Child abnd Family Services Inc Punnichy Sask Yorkton Tribal Council Child and Family Services	Touchwood Child abnd Family Services Inc Punnichy Sask Yorkton Tribal Council Child and Family Services Incorporate		378,029
Incorporate Yorkton Sask	Yorkton Sask		399,954
Government of Nunavut Igaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Igaluit Nunavut		310,005
Department of Health & Social Services Charlottetown PEI	Department of Health & Social Services Charlottetown Î-P-É		410,526
Department of Social Services Government of NWT	Department of Social Services Government of NWT		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		866,740
Director of Family and Children Services Whitehorse YT	Director of Family and Children Services Whitehorse Yn		441,793
Family & Community Services Bathurst NB	Family & Community Services Bathurst N-B		184,990
Family & Community Services Campbellton NB	Family & Community Services Campbellton N-B		136,088
Family & Community Services Caraquet NB	Family & Community Services Caraquet N-B		266,562
Family & Community Services Fredericton NB	Family & Community Services Fredericton N-B		466,645 102,804
Family & Community Services Miramichi NB Family & Community Services Moncton NB	Family & Community Services Miramichi N-B Family & Community Services Moncton N-B		102,804 599,858
Family & Community Services Moncton NB Family & Community Services Saint John NB	Family & Community Services Moncton N-B Family & Community Services Saint John N-B		648,916
Family & Community Services Woodstock NB	Family & Community Services Woodstock N-B		156,110
Director of Child Welfare Goose Bay NL	Director of Child Welfare Goose Bay T-N-L		431,424
Director of Child Welfare Corner Brook NL	Director of Child Welfare Corner Brook T-N-L		355,240
Director of Child Welfare Gander NL	Director of Child Welfare Gander T-N-L		164,909
Director of Child Welfare Clarenceville NL	Director of Child Welfare Clarenceville T-N-L		266,670
Director of Child Welfare St John's NL	Director of Child Welfare St John's T-N-L		762,086

Payments

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
CANADIAN HERITAGE	PATRIMOINE CANADIEN	\$ 1,012,170,746	\$
Department	Ministère	997,937,231	
Grants to non-profit museums, national and international museums associations and heritage institutions for the purpose of enhancing access to Canadian Heritage:	Subventions à des musées à but non lucratif ainsi qu'à des associations muséales nationales et internationales et à des institutions du patrimoine pour améliorer l'accès au patrimoine canadien :		
Grants to institutions and public authorities in Canada in accordance with section 35 of the Cultural Property Export and Import Act	Subventions à des établissements et à des administrations publiques sis au Canada conformément à l'article 35 de la Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels	177,331	
Grants to museums and other organizations in Canada for their operations, special projects, training, registration, purchase of equipment and construction of facilities	Subventions aux musées et autres organisations du Canada aux fins de leur fonctionnement, de projets spéciaux, de la formation, d'enregistrement, de l'achat de matériel et de la construction d'installations	3,644,125	
Grants to eligible publishers of Canadian periodicals to defray a portion for mailing cost	Subventions aux éditeurs canadiens de périodiques admissibles servant à assumer une partie des coûts postaux	49,192,576	
Canada Post Corporation Ottawa Ont	Société canadienne des postes Ottawa Ont		49,192,576
Grants to stabilization funds	Subventions aux fonds de stabilisation	1,045,000	
Creative Trust for Arts & Culture Toronto Ont Victoria Foundation Victoria BC	Creative Trust for Arts & Culture Toronto Ont Victoria Foundation Victoria C-B		250,000 750,000
Grants to arts organizations for endowment purposes	Subventions aux organisations artistiques pour des fins de dotation	7,972,518	
Calgary Philharmonic Orchestra Calgary Alta Edmonton Community Foundation Edmonton Alta Fondation de l'opéra de Montréal Montreal Que Fondation de l'orchestre symphonique de Québec Québec Que Fondation Jean Duceppe Montreal Que Fonds de dotation des grands ballets canadiens Montreal Que Jewish Community Montreal Que National Ballet of Canada Toronto Ont Ontario Arts Council Foundation Toronto Ont Stratford Shakespearean Festival Stratford Ont The Canadian Opera Foundation Toronto Ont The Victoria Symphony Foundation Victoria BC Theatre New Brunswick Foundation Inc Fredericton NB Vancouver Opera Foundation Vancouver BC Winnipeg Foundation Winnipeg Man	Calgary Philharmonic Orchestra Calgary Alb Edmonton Community Foundation Edmonton Alb Fondation de l'opéra de Montréal Montréal Qc Fondation de l'orchestre symphonique de Québec Québec Qc Fondation Jean Duceppe Montréal Qc Fonds de dotation des grands ballets canadiens Montréal Qc Jewish Community Montréal Qc Ballet national du Canada Toronto Ont Conseil des arts de l'Ontario Toronto Ont Stratford Shakespearean Festival Stratford Ont The Canadian Opera Foundation Toronto Ont The Victoria Symphony Foundation Victoria C-B Theatre New Brunswick Foundation Inc Fredericton N-B Vancouver Opera Foundation Vancouver C-B Winnipeg Foundation Winnipeg Man		1,000,924 1,225,793 366,000 316,000 132,991 510,000 243,000 413,690 399,937 1,000,000 605,368 256,851 200,000 347,768 690,819
Grant to TV5 Monde	Subvention à TV5 Monde	868,364	
TV5 Monde Paris France	TV5 Monde Paris France		868,364
Grant to Hnatyshyn Foundation	Subvention à la Fondation Hnatyshyn	1,200,000	
The Hnatyshyn Foundation Ottawa Ont	The Hnatyshyn Foundation Ottawa Ont		1,200,000
Grants to organizations, associations and institutions to promote the vitality and long term development of official language minority communities through the Development of official-language communities	Subventions à des organismes, associations et institutions pour favoriser l'épanouissement et le développement à long terme des communautés minoritaires de langue officielle dans le cadre du Programme Développement des communautés de langue officielle	4,595,787	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Grants to organizations, associations and institutions to promote the full recognition and use of the official languages in Canadian society through the Enhancement of official languages program	Subventions à des organismes, associations et institutions pour promouvoir la pleine reconnaissance et l'usage des langues officielles dans la société canadienne dans le cadre du Programme Mise en valeur des langues officielles	468,984	•
Grants to non-profit organizations, Canadian institutions, individuals, the private and public sectors and other levels of Government for the purpose of furthering participation in Canadian society and Celebrate Canada activities	Subventions à des organismes à but non lucratif, à des à des particuliers, aux secteurs public et privé et aux autres ordres de gouvernement pour favoriser la participation à la société canadienne et les activités du Canada en Fête	1,727,092	
Grants to non-profit organizations, universities, institutions and individuals for promoting multiculturalism	Subventions à des organismes à but non lucratif, à des universités, à des institutions et à des particuliers pour promouvoir le multiculturalisme	1,026,750	
Grants to the Athlete assistance program	Subventions au Programme d'aide aux athlètes	19,845,324	
Grants to the Lieutenant Governors of the provinces of Canada towards defraying the cost of travel and hospitality incurred in the exercise of their duties in their provincial capital:	Subventions aux lieutenants-gouverneurs de chaque province du Canada à titre d'indemnité de voyage et d'accueil pour les frais engagés dans l'exercice de leurs fonctions dans leur capitale provinciale :		
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador	77,590	
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard	57,071	
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse	64,198	
New Brunswick Quebec	Nouveau-Brunswick Québec	62,000 147,372	
Ontario	Ontario	105,627	
Manitoba	Manitoba	73,762	
Saskatchewan	Saskatchewan	73,758	
Alberta	Alberta	75,940	
British Columbia	Colombie-Britannique	97,814	
Grants to aboriginal friendship centres, associations specifically representing aboriginal friendship centres, aboriginal associations, aboriginal women's groups, aboriginal community groups, aboriginal community	Subventions à des centres d'amitié autochtones, à des associations représentant expressément les centres d'amitié autochtones, à des associations autochtones, à des groupes de femmes autochtones, à des groupes autochtones oeuvrant à l'échelon local, à des socitétés de		
societies	communications autochtones	150,899	
Grants in support of Innovatire Youth Exchange Projects	Subventions à l'appui de projets Échange-Jeunesse innovateurs	54,900	
Payments under Lieutenant Governors Superannuation Act	Paiements en vertu de la Loi sur la pension de retraite des lieutenants-gouverneurs	666,576	
Superannuation Accounting Moncton NB	Superannuation Accounting Moncton N-B		666,57
Supplementary retirement benefits Former Lieutenant Governors	Prestations de retraite supplémentaires aux anciens lieutenants-gouverneurs	156,345	
Superannuation Accounting Moncton NB	Superannuation Accounting Moncton N-B		156,34
Grant to the Canadian Unity Council in support of its Canadians in Europe project	Subvention au Conseil de l'unité canadienne à l'appui du projet Les Canadiens en Europe	1,705,900	
Canadian Unity Council Ottawa Ont	Conseil pour l'unité canadienne Ottawa Ont		1,705,900
Grant to the 2010 Games Operating Trust Society	Subvention à la Société du legs des Jeux de 2010	55,000,000	
2010 Games Operating Trust Society Vancouver BC	Société du legs des Jeux de 2010 Vancouver C-B		55,000,00

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to non-profit museums, national and international museums associations and heritage institutions for the purpose of enhancing access to Canadian Heritage: Contributions to Canadian museums to support their public programming activities	Contributions à des musées à but non lucratif ainsi qu'à des associations muséales nationales et internationales de même qu'à des institutions du patrimoine pour améliorer l'accès au Patrimoine canadien : Contributions aux musées canadiens pour appuyer leurs activités destinées au public	7,347,121	Ť
Art Gallery of Ontario Toronto Ont	Musée des beaux-arts de l'Ontario Toronto Ont		152,246
Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation Inc Montreal Que Canadian Council of Archives Ottawa Ont Canadian Library Association Ottawa Ont Canadian Museums Association Ottawa Ont Cultural Human Resources Council Ottawa	Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation Inc Montréal Qc Conseil canadien des archives Ottawa Ont Canadian Library Association Ottawa Ont Association des musées canadiens Ottawa Ont Conseil des ressources humaines du secteur culturel		189,956 393,611 395,296 1,766,958
Ont Edmonton Art Gallery Edmonton Alta Heritage Canada Foundation Ottawa Ont Manitoba Children's Museum Inc Winnipeg Man Manitoba Museum (The) Winnipeg Man Musée d'art contemporain de Montréal Montreal Que New Brunswick Museum Saint John NB	Ottawa Ont Edmonton Art Gallery Edmonton Alb La Fondation Heritage Canada Ottawa Ont Manitoba Children's Museum Inc Winnipeg Man Manitoba Museum (The) Winnipeg Man Musée d'art contemporain de Montréal Montréal Qc Musée du Nouveau-Brunswick Saint John N-B		348,000 197,581 321,459 130,500 108,575 120,000 110,000
University of Bristish Columbia-Museum of Anthropology Vancouver BC	University of Bristish Columbia-Museum of Anthropology Vancouver C-B		119,100
Contribution to the Canadian Museums Association	Contribution à l'Association des musées canadiens	560,000	
Canadian Museums Association Ottawa Ont	Association des musées canadiens Ottawa Ont		560,000
Contribution to Fathers of Confederation Buildings Trust	Contribution à la fiducie des Édifices des Pères de la Confédération	1,500,000	
Fathers of Confederation Building Trust Charlottetown PEI	Édifices des Pères de la Confédération Charlottetown Î-P-É		1,500,000
Contributions in support of publishing, sound recording and multimedia organizations to enhance their development and distribution: Contributions for the Book publishing industry development program	Contributions pour appuyer les organismes de publication, d'enregistrement sonore et de multimédia afin d'améliorer leur développement et leur distribution : Contributions au Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition	37,802,167	
Altitude Publishing Group Canmore Alta Annick Press Ltd Toronto Ont Arsenal Pulp Press Ltd Vancouver BC Association des libraires du Québec Montreal Que Association for the Export of Canadian Books Ottawa Ont Association nationale des éditeurs Montreal Que Association of Canadian Publishers Toronto Ont Atlantic Publishers Marketing Halifax NS Booknet Canada Toronto Ont Boston Mills Press Inc (The) Erin Ont Breakwater Books Limited St John's NL Broadview Press Inc Calgary Alta Broquet Inc Saint-Constant Que Captus Press Inc Concord Ont CCI Learning Solutions Inc Maple Ridge BC Communications Jeunesse Montreal Que Crabtree Publishing Company Limited St Catharines Ont Douglas & Mcintyre Ltd Vancouver BC Dundum Press Limited Toronto Ont ECW Press Ltd Toronto Ont Éditions Brault & Bouthillier Inc Cowansville Que Éditions Chouette (1987) Inc Montreal Que Éditions de la Chenelière Inc Montreal Que	Altitude Publishing Group Canmore Alb Annick Press Ltd Toronto Ont Arsenal Pulp Press Ltd Vancouver C-B Association des libraires du Québec Montréal Qc Association pour l'exportation du livre canadien Ottawa Ont Association nationale des éditeurs Montréal Qc Association of Canadian Publishers Toronto Ont Atlantic Publishers Marketing Hallifax N-É Booknet Canada Toronto Ont Boston Mills Press Inc (The) Erin Ont Breakwater Books Limited St John's T-N-L Broadview Press Inc Calgary Alb Broquet Inc Saint-Constant Qc Captus Press Inc Concord Ont CCI Learning Solutions Inc Maple Ridge C-B Communications Jeunesse Montréal Qc Crabtree Publishing Company Limited St Catharines Ont Douglas & Mcintyre Ltd Vancouver C-B Dundurn Press Limited Toronto Ont ECW Press Ltd Toronto Ont Éditions Brault & Bouthillier Inc Cowansville Qc Éditions Chouette (1987) Inc Montréal Qc Éditions de la Chenelière Inc Montréal Qc		170,285 198,296 113,883 237,888 4,883,750 142,445 252,513 177,625 637,049 117,538 127,763 214,086 128,248 115,722 157,935 124,983 490,714 503,294 176,273 221,153 181,610 439,802 850,500 189,105

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Éditions de Mortagne Boucherville Que	Éditions de Mortagne Boucherville Qc	,	101,501
Éditions des Intouchables Inc Montreal Que	Éditions des Intouchables Inc Montréal Qc		150,702
Éditions du Phare Inc St-Jérôme Que Éditions Duval Inc Edmonton Alta	Éditions du Phare Inc St-Jérôme Qc		108,851
Éditions Fides Inc Saint-Laurent Que	Éditions Duval Inc Edmonton Alb Éditions Fides Inc Saint-Laurent Qc		245,791 236,272
Éditions Héritage Inc (Les) Saint-Lambert Que	Éditions Héritage Inc (Les) Saint-Lambert Qc		175,467
Éditions Hurtubise HMH Ltée Montreal Que	Éditions Hurtubise HMH Ltée Montréal Qc		290,635
Éditions l'Artichaut Inc Rimouski Que	Éditions l'Artichaut Inc Rimouski Qc		118,050
Éditions Marie-France Ltée Montreal Que	Éditions Marie-France Ltée Montréal Qc		131,929
Éditions Novalis Inc Montreal Que	Éditions Novalis Inc Montréal Qc		308,932
Éditions Phidal Inc Montreal Que Éditions Québec-Amérique Inc (Les) Montreal Que	Éditions Phidal Inc Montréal Qc Éditions Québec-Amérique Inc (Les) Montréal Qc		260,281 506,397
Éditions Québecor Média Inc Outremont Que	Éditions Québécor Média Inc Outremont Qc		689,082
Éditions Reynald Goulet Inc Repentigny Que	Éditions Reynald Goulet Inc Repentigny Qc		172,706
Éditions Septembre Inc Ste-Foy Que	Éditions Septembre Inc Ste-Foy Qc		124,903
Éditions Tormont Inc Montreal Que	Éditions Tormont Inc Montréal Qc		478,688
Éditions Transcontinental Inc Montreal Que Éditions TVA Inc (Les) Outremont Que	Éditions Transcontinental Inc Montréal Qc Éditions TVA Inc (Les) Outremont Qc		131,158 100,127
Emond Montgomery Publications Toronto Ont	Emond Montgomery Publications Toronto Ont		212,593
Fifth House Ltd Calgary Alta	Fifth House Ltd Calgary Alb		110,023
Firefly Books Ltd Richmond Hill Ont	Firefly Books Ltd Richmond Hill Ont		623,621
Fitzhenry & Whiteside Limited Markham Ont	Fitzhenry & Whiteside Limited Markham Ont		243,100
Formac Publishing Company Limited Halifax NS	Formac Publishing Company Limited Halifax N-É		116,672
Frederick Harris Music Company Limited Mississauga Ont Gaëtan Morin Éditeur Ltée Montreal Que	Frederick Harris Music Company Limited Mississauga Ont Gaëtan Morin Éditeur Ltée Montréal Qc		242,516
Groupe Beauchemin Éditeur Ltée Laval Que	Groupe Beauchemin Éditeur Ltée Laval Qc		288,849 410,319
Groupe Éducalivres Inc Laval Que	Groupe Éducalivres Inc Laval Qc		600,192
Groupe Modulo Inc Mont-Royal Que	Groupe Modulo Inc Mont-Royal Qc		374,268
Groupe Ville Marie Littérature Inc Montreal Que	Groupe Ville Marie Littérature Inc Montréal Qc		167,948
Guérin Éditeur Ltée Montreal Que	Guérin Éditeur Ltée Montréal Qc		250,314
Guides de voyage Ulysse Inc Montreal Que Guy Saint-Jean Éditeur Inc Laval Que	Guides de voyage Ulysse Inc Montréal Qc Guy Saint-Jean Éditeur Inc Laval Qc		155,391 124,276
Harbour Publishing Company Ltd Madeira Park BC	Harbour Publishing Company Ltd Madeira Park C-B		150,962
Heritage House Publishing Co Ltd Surrey BC	Heritage House Publishing Co Ltd Surrey C-B		138,617
House of Anansi Press Limited Toronto Ont	House of Anansi Press Limited Toronto Ont		119,388
International Self-Counsel Press North Vancouver BC	International Self-Counsel Press Vancouver Nord C-B		243,975
James Lorimer & Company Limited Toronto Ont	James Lorimer & Company Limited Toronto Ont		100,918
Key Porter Books Limited Toronto Ont Kids Can Press Ltd Toronto Ont	Key Porter Books Limited Toronto Ont Kids Can Press Ltd Toronto Ont		432,531 729,428
Le Boréal Express Ltée Montreal Que	Le Boréal Express Ltée Montréal Qc		250,494
Leméac Éditeur Inc Montreal Que	Leméac Éditeur Inc Montréal Qc		169,552
Les Éditions Yvon Blais Inc Montreal Que	Les Éditions Yvon Blais Inc Montréal Qc		378,850
Lidec Inc Montreal Que	Lidec Inc Montréal Qc		295,130
Lingo Media Inc Toronto Ont Literary Press Group of Canada (The) Toronto Ont	Lingo Media Inc Toronto Ont		108,495 334,210
Lone Pine Media Productions Ltd Edmonton Alta	Literary Press Group of Canada (The) Toronto Ont Lone Pine Media Productions Ltd Edmonton Alb		459,766
Maple Tree Press Inc Toronto Ont	Maple Tree Press Inc Toronto Ont		154,492
McArthur & Company Publishing Toronto Ont	McArthur & Company Publishing Toronto Ont		138,368
McClelland & Stewart Ltd Toronto Ont	McClelland & Stewart Ltd Toronto Ont		579,917
McGill Queen's University Press Montreal Que	McGill Queen's University Press Montréal Qc		209,468
Mondia Éditeurs Inc St-Jérôme Que Montréal, Capitale Du Livre 2005 Montreal Que	Mondia Éditeurs Inc St-Jérôme Qc Montréal, Capitale Du Livre 2005 Montréal Qc		123,079 250,000
Nimbus Publishing Limited Halifax NS	Nimbus Publishing Limited Halifax N-É		169,285
Orca Book Publishers Ltd Victoria BC	Orca Book Publishers Ltd Victoria C-B		142,886
Portage & Main Press Ltd Winnipeg Man	Portage & Main Press Ltd Winnipeg Man		126,557
Presses de l'université du Québec Ste-Foy Que	Presses de l'université du Québec Ste-Foy Qc		138,682
Presses de l'université Laval Ste-Foy Que	Presses de l'université Laval Ste-Foy Qc		143,418
Publications Graficor (1989) Inc Montreal Que Québec-Livres Laval Que	Publications Graficor (1989) Inc Montréal Qc Québec-Livres Laval Qc		337,198 112,027
Raincoast Book Distribution Ltd Vancouver BC	Raincoast Book Distribution Ltd Vancouver C-B		193,461
Red Deer Press Ltd Calgary Alta	Red Deer Press Ltd Calgary Alb		104,449
Regroupement des éditeurs canadiens français Ottawa On	9 ,		175,300
Robert Rose Inc Toronto Ont	Robert Rose Inc Toronto Ont		299,850

- 35 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	
Septembre Éditeur SENC Ste-Foy Que	Septembre Éditeur SENC Ste-Foy Qc Société de gestion de la Banque de titres de la langue	Ψ	114,030
Société de gestion de la Banque de titres de la langue française Inc Montreal Que	française Inc Montréal Qc		441,964
Sogides Ltée Montreal Que	Sogides Ltée Montréal Qc		662,249
The Solski Group Ltd Napanee Ont	The Solski Group Ltd Napanee Ont		149,260
Thompson Educational Publishing Inc Toronto Ont	Thompson Educational Publishing Inc Toronto Ont		134,682
Tundra Inc Toronto Ont	Tundra Inc Toronto Ont		163,826
University of Alberta Press Edmonton Alta	University of Alberta Press Edmonton Alb		113,111
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		145,443
University of Toronto Press Toronto Ont	University of Toronto Press Toronto Ont		303,637
Weigl Educational Publishers Calgary Alta	Weigl Educational Publishers Calgary Alb		223,561
Whitecap Books Ltd North Vancouver BC	Whitecap Books Ltd Vancouver Nord C-B		293,407
Wilson & Lafleur Ltée Montreal Que	Wilson & Lafleur Ltée Montréal Qc		157,428
XYZ Éditeur Montreal Que	XYZ Éditeur Montréal Qc		149,449
Contributions to the Canadian magazine publishing industry	Contributions à l'industrie canadienne de l'édition de magazines	14,902,049	
	-	14,002,040	
Alberta Magazine Publishers Calgary Alta	Alberta Magazine Publishers Calgary Alb		182,121
Association québecoise des éditeurs de magazines	Association québécoise des éditeurs de magazines		110 101
Montreal Que	Montréal Qc		118,191
British Columbia Association Vancouver BC Brunico Communications Inc Toronto Ont	British Columbia Association Vancouver C-B Brunico Communications Inc Toronto Ont		368,953 193,701
Canadian Geographic Enterprises Ottawa Ont	Canadian Geographic Enterprises Ottawa Ont		127,651
Canadian Home Publishers Toronto Ont	Canadian Home Publishers Toronto Ont		157,352
Canadian Magazine Publishers Association Toronto Ont	Canadian Magazine Publishers Association Toronto Ont		363,490
Canadian Medical Association Ottawa Ont	Association médicale canadienne Ottawa Ont		159,748
Les Éditions Protégez-Vous Montreal Que	Les Éditions Protégez-Vous Montréal Qc		118,414
Les Magazines TVA Inc Outremont Que	Les Magazines TVA Inc Outremont Qc		429,290
Les Publications TVA II Inc Outremont Que	Les Publications TVA II Inc Outremont Qc		267,549
Médias Transcontinental SENC Montreal Que	Médias Transcontinental SENC Montréal Qc		470,334
National Magazine Awards Foundation Toronto	Fondation nationale des prix du magazine canadien		
Ont	Toronto Ont		319,153
PubTranscontinental Hachette Inc Montreal Que	Les Publications Transcontinental - Hachette Inc Montréal Qc		136,984
Rogers Pub Ltd Toronto Ont	Éditions Rogers Ltée Toronto Ont		1,608,139
St Joseph Printing Limited Toronto Ont	St Joseph Printing Limited Toronto Ont		323,368
Contributions to the Canada New Media Fund	Contributions au Fonds des nouveaux médias du Canada	9,000,000	
Telefilm Canada Montreal Que	Téléfilm Canada Montréal Qc		9,000,000
Contributions in support of broadcasting distribution	Contributions à l'appui de la distribution de la radiodiffusion	7,425,122	
Aboriginal Peoples Television Winnipeg Man TV5 Quebec-Canada Montreal Que	Aboriginal Peoples Television Winnipeg Man TV5 Quebec-Canada Montréal Qc		2,100,000 5,325,122
Contributions in support of the Canadian Feature Film Policy	Contributions à l'appui de la politique cinématographique canadienne	1,700,000	
AV Preservation Trust.Ca (The) Ottawa Ont	Trust pour la préservation de l'AV.CA Ottawa Ont		150,000
Canadian Independent Film and Video Ottawa Ont	Corporation du film et de la vidéo indépendants du Canada Ottawa Ont		1,550,000
Contributions in support of the National training program in the film and video sector	Contributions à l'appui du Programme national de formation dans le secteur du film et de la vidéo	2,550,000	
Telefilm Canada Montreal Que	Téléfilm Canada Montréal Qc		2,550,000
Contributions to the arts, culture and diversity program	Contributions au Programme des arts, de la culture et de la diversité	870,000	
Canadian Conference of the Arts Ottawa Ont Coalition diversité culturelle Montreal Que	Conférence canadienne des arts Ottawa Ont Coalition diversité culturelle Montréal Qc		670,000 200,000

- 36 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contribution for the National arts training	Contributions au Programme national de formation dans		·
program	le secteur des arts	16,000,000	
Ateliers de danse moderne de Montréal Montreal Que	Ateliers de danse moderne de Montréal Montréal Qc		150,000
Banff Centre for Continuing Education Banff Alta	Banff Centre for Continuing Education Banff Alb		1,580,000
Brott Music Festival Hamilton Ont	Brott Music Festival Hamilton Ont		450,000
Canadian Conference of the Arts Ottawa Ont	Conférence canadienne des arts Ottawa Ont		500,000
Canadian Heritage Arts Society Victoria BC	Canadian Heritage Arts Society Victoria C-B		110,000
Canadian Opera Company Toronto Ont	La compagnie d'opéra canadienne Toronto Ont		200,000
Dancer Transition Resource Centre Toronto Ont	Centre de ressources pour danseurs en transition Toronto Ont		550,000 185,000
De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont École nationale de cirque Montreal Que	De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont École nationale de cirque Montréal Qc		500,000
École nationale de l'humour Montreal Que	École nationale de l'humour Montréal Qc		120,000
École nationale de théâtre du Canada Montreal Que	École nationale de théâtre du Canada Montréal Qc		3,200,000
Full Circle: First Nations Performance Vancouver BC	Full Circle : First Nations Performance Vancouver C-B		110,000
Makivik Corporation Ville St-Laurent Que	Makivik Corporation Ville St-Laurent Qc		117,000
National Ballet School Toronto Ont	L'école nationale de ballet Toronto Ont		4,000,000
National Youth Orchestra Toronto Ont	Orchestre national des jeunes Toronto Ont		500,000
Okanagan Indian Educational Penticton BC	Okanagan Indian Educational Penticton C-B		200,000
Opéra de Montréal (1980) Inc Montreal Que	Opéra de Montréal (1980) Inc Montréal Qc		120,000
Royal Conservatory of Music (The) Toronto Ont	Royal Conservatory of Music (The) Toronto Ont		1,250,000
Royal Winnipeg Ballet School Winnipeg Man	Royal Winnipeg Ballet School Winnipeg Man		550,000
School of Contemporary Dancers Professional	School of Contemporary Dancers Professional		170,000
Winnipeg Man School of Toronto Dance Theatre Toronto Ont	Winnipeg Man School of Toronto Dance Theatre Toronto Ont		170,000 180,000
Stratford Festival of Canada Stratford Ont	Stratford Festival of Canada Stratford Ont		150,000
The Centre for Indigenous Theatre Toronto Ont	The Centre for Indigenous Theatre Toronto Ont		445,000
			-,
Contributions in support of the Canadian culture on-line program	Contributions pour le Programme de culture canadienne en direct	5,041,825	
Canadian Film Centre Toronto Ont	Centre canadien du film Toronto Ont		258,038
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		460,320
Concordia University Montreal Que	Université Concordia Montréal Qc		364,207
Simon Fraser University School Surrey BC	Simon Fraser University School Surrey C-B		461,050
Société des arts technologiques Montreal Que	Société des arts technologiques Montréal Qc		856,720 553,773
Univérsité de Sherbrooke Sherbrooke Que University of British Columbia Vancouver BC	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc University of British Columbia Vancouver C-B		553,773 867,000
Offiversity of British Columbia Varicouver BC	Offiversity of British Columbia Varicouver C-B		807,000
Contributions in support of the Applied research in	Contributions à l'appui du Programme de recherche		
interactive media program	appliquée en nouveaux médias	841,492	
Canarie Inc Ottawa Ont	Canarie Inc Ottawa Ont		841.492
Sanare me Stawa Sin	Surfaire the Stawa Offe		041,402
Contributions in support of the trade routes: Canada's	Contributions pour les routes commerciales : Programme		
trade opportunities program	canadien des débouchés commerciaux	2,076,477	
Contributions in support of the Arts presentation	Contributions pour le Programme de présentation des		
Canada program	arts du Canada	26,893,781	
Agere de la dence (LI) Mentreel Oue	Agora de la dense (LI) Montréal Co		155,000
Agora de la danse (L') Montreal Que Arts and Culture Centres St John's NL	Agora de la danse (L') Montréal Qc Arts and Culture Centres St John's T-N-L		155,000 140,000
Arts Starts in Schools Society Vancouver BC	Arts Starts in Schools Society Vancouver C-B		158,960
Arts Touring Alliance of Alberta Edmonton Alta	Arts Touring Alliance of Alberta Edmonton Alb		132,020
Calgary International Children's Festival Society Calgary	Calgary International Children's Festival Society Calgary		102,020
Alta	Alb		134,000
Campus and Community Impresarios Toronto Ont	Campus and Community Impresarios Toronto Ont		251,565
Canada Dance Festival Society Ottawa Ont	Société du Festival Danse Canada Ottawa Ont		135,887
Canadian Arts Presenting Ottawa Ont	Canadian Arts Presenting Ottawa Ont		110,000
Canadian Institute of the Arts for the Young Audiences	Canadian Institute of the Arts for the Young Audiences		
Vancouver BC	Vancouver C-B		270,000
Canadian Theatre Festival Society Ottawa Ont	Canadian Theatre Festival Society Ottawa Ont		200,000
Canadian Tulip Festival Inc Ottawa Ont	Festival canadien des tulipes Inc Ottawa Ont		153,286

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollars/eti dollars)		2004-2003	or over/ou plus
		\$	\$
Caribbean Cultural Committee - Caribana Toronto Ont	Caribbean Cultural Committee - Caribana Toronto Ont		250,000
Carnaval de Québec Inc Quebec Que	Carnaval de Québec Inc Québec Qc		222,045
Carrefour International de Théâtre Quebec Que	Carrefour International de théâtre Québec Qc		120,000
Centre de théâtre francophone Ottawa Ont City of Toronto - Special Events Toronto Ont	Centre de théâtre francophone Ottawa Ont Ville de Toronto - Special Events Toronto Ont		117,000 187,290
Coastal Jazz & Blues Society (The) Vancouver BC	Coastal Jazz & Blues Society (The) Vancouver C-B		305,000
Coup de coeur francophone Montreal Que	Coup de coeur francophone Montréal Qc		185,000
Domaine Forget de Charlevoix Inc Saint-Irénée Que	Domaine Forget de Charlevoix Inc Saint-Irénée Qc		219,205
Festival acadien de Caraquet Inc Caraquet NB	Festival acadien de Caraquet Inc Caraquet N-B		121,250
Festival d'été international de Québec Quebec Que	Festival d'été international de Québec Québec Qc		400,000
Festival de théâtre des amériques Inc Montreal Que	Festival de théâtre des amériques Inc Montréal Qc		152,718
Festival international de Jazz de Montréal Montreal Que	Festival international de Jazz de Montréal Montréal Qc		500,000
Festival international de Joliette Joliette Que	Festival international de Joliette Joliette Qc		302,200
Festival international de théâtre Montreal Que	Festival international de théâtre Montréal Qc		166,500
Festival Just For Laugh Montreal Que	Festival Juste Pour Rire Montréal Qc		500,000
Festival Montréal en lumière Inc Montreal Que	Festival Montréal en lumière Inc Montréal Qc		280,000
Firehall Theatre Society Vancouver BC	Firehall Theatre Society Vancouver C-B		114,847 125,000
Folk Festival Society of Calgary Calgary Alta Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont	Folk Festival Society of Calgary Calgary Alb Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont		450,000
Indian Art-I-Crafts Ontario Brantford Ont	Indian Art-I-Crafts Ontario Brantford Ont		114,610
La danse sur les routes du Québec Montreal Que	La danse sur les routes du Québec Montréal Qc		145,000
Les Francofolies de Montréal Inc Montreal Que	Les Francofolies de Montréal Inc Montréal Qc		150,000
Les Grands Ballets Canadiens Montreal Que	Les Grands Ballets Canadiens Montréal Qc		108,000
Live Art Productions Society Halifax NS	Live Art Productions Society Halifax N-É		118,200
Ottawa Chamber Music Society Ottawa Ont	Ottawa Chamber Music Society Ottawa Ont		144,820
Ottawa Jazz Festival Inc Ottawa Ont	Ottawa Jazz Festival Inc Ottawa Ont		240,000
Productions nuits d'Afrique Inc Montreal Que	Productions nuits d'Afrique Inc Montréal Qc		185,000
Réseau indépendant des diffuseurs d'évènements	Réseau indépendant des diffuseurs d'évènements		405.000
artistiques unis (rideau) Inc Montreal Que	artistiques unis (rideau) Inc Montréal Qc		125,000
Réseau Ontario des arts de la scène Ottawa Ont Société de musique contemporaine Montreal Que	Réseau Ontario des arts de la scène Ottawa Ont Société de musique contemporaine Montréal Qc		172,000 123,000
Tangente Montreal Que	Tangente Montréal Qc		120,000
Terres En Vues, Société pour la diffusion de la culture	Terres En Vues, Société pour la diffusion de la culture		120,000
autochtone Montreal Que	autochtone Montréal Qc		119,140
Vancouver East Cultural Centre Vancouver BC	Vancouver East Cultural Centre Vancouver C-B		188,000
Vancouver Summer Festival Society Vancouver BC	Vancouver Summer Festival Society Vancouver C-B		255,636
Winnipeg Centennial Folk Festival Winnipeg Man	Winnipeg Centennial Folk Festival Winnipeg Man		115,000
Woodland Cultural Centre Brantford Ont	Woodland Cultural Centre Brantford Ont		120,000
Contributions in support of the Cultural spaces Canada	Contributions à l'appui d'Espaces culturels		
program	Canada	24,379,651	
Arain du villa da historia de Companyot NID	Annia du villa da historia da Caracada N. D.		400.770
Amis du village historique Caraquet NB	Amis du village historique Caraquet N-B Anna Templeton Centre for Craft St John's T-N-L		438,770 146,243
Anna Templeton Centre for Craft St John's NL Ars Longa Inc Charlottetown PEI	Ars Longa Inc Charlottetown Î-P-É		298,571
Association culturelle et artistique de la maison	Association culturelle et artistique de la maison Vézina		230,071
Vézina Boischâtel Que	Boischâtel Qc		171,600
Canadian Museum of Hindu Civilization Richmond Hill Ont	Canadian Museum of Hindu Civilization Richmond Hill Ont		260,000
Capital Regional District Victoria BC	Capital Regional District Victoria C-B		760,000
Centennial Centre of Science & Technology Toronto	Centre Centennial Centre des sciences et de la technologie		
Ont	Toronto Ont		1,000,000
Centre culturel franco manitobain Saint-Boniface Man	Centre culturel franco manitobain Saint-Boniface Man		251,100
Chinese Cultural Centre of Greater Toronto Scarborough	Chinese Cultural Centre of Greater Toronto Scarborough		
Ont	Ont		192,000
Citadel Theatre Edmonton Alta	Citá des arte du Cirque Mestráel Co		129,250
Cité des arts du Cirque Montreal Que City of St Albert St Albert Alta	Cité des arts du Cirque Montréal Qc Ville de St Albert St Albert Alb		250,000 112,250
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		374,000
Commission scolaire de la Beauce-Etchemin	Commission scolaire de la Beauce-Etchemin Saint-Georges		077,000
Saint-Georges Que	Qc		650,000
Corporation du Centre culturel de Rivière-du-Loup	Corporation du Centre culturel de Rivière-du-Loup		
Rivière-du-Loup Que	Rivière-du-Loup Qc		150,000
Corporation of the City of Owen Sound Owen Sound Ont	Corporation of the City of Owen Sound Owen Sound Ont		150,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>			· · ·
Corporation of the County of Bruce Southampton Ont Corporation of the District of North Vancouver North	Corporation of the County of Bruce Southampton Ont Corporation of the District of North Vancouver Vancouver	\$	\$ 250,000
Vancouver BC Corporation of the municipality of Red Lake Balmertown	Nord C-B Corporation of the municipality of Red Lake Balmertown		194,042
Ont	Ont		435,480
De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Domaine Forget de Charlevoix Inc Saint-Irénée Que	De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Domaine Forget de Charlevoix Inc Saint-Irénée Qc		118,645 108,700
Empress Cultural Centre (The) Montreal Que	Empress Cultural Centre (The) Montréal Qc		165,000
Fathers of Confederation Charlottetown PEI	Pères de la Confédération Charlottetown Î-P-É		315,000
Fredericton Arts and Learning Inc Fredericton NB	Fredericton Arts and Learning Inc Fredericton N-B		236,994
Government of Newfoundland and Labrador St John's NL	Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		1,200,000
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		456,000
Greater Vancouver International Vancouver BC	Greater Vancouver International Vancouver C-B		150,000
Hindu Society of Manitoba Winnipeg Man	Hindu Society of Manitoba Winnipeg Man		107,390
Imperial Theatre Inc Saint John NB	Théâtre Imperial Inc Saint John N-B		130,000
Institut des arts de la scène Montreal Que	Institut des arts de la scène Montréal Qc		145,000
Kelowna Visual & Performing Arts Kelowna BC La fondation du Théâtre du Nouveau Monde Montreal Que	Kelowna Visual & Performing Arts Kelowna C-B La fondation du Théâtre du Nouveau Monde Montréal Qc		116,397 165,700
Le Théâtre Denise Pelletier Inc Montreal Que	Le Théâtre Denise Pelletier Inc Montréal Qc		144,450
Mccuc Community and Cultural Center Montreal Que	Mccuc Community and Cultural Center Montréal Qc		377,500
Memorial University of Newfoundland School of Music St John's NL	Memorial University of Newfoundland School of Music St John's T-N-L		134,243
MoCreebec Council of the Cree Nation Moose Factory Ont	MoCreebec Council of the Cree Nation Moose Factory Ont		158,363
Muskoka Steamship and Historical Gravenhurst Ont	Muskoka Steamship and Historical Gravenhurst Ont		160,461
National Theatre School of Canada Montreal Que	École nationale de théâtre du Canada Montréal Qc		150,000
O Vertigo Danse Inc Montreal Que	O Vertigo Danse Inc Montréal Qc		254,175
Opera York Thornhill Ont	Opera York Thornhill Ont		360,000
Orillia Museum of Art and History Orillia Ont Pays de la Sagouine Inc Bouctouche NB	Orillia Museum of Art and History Orillia Ont Pays de la Sagouine Inc Bouctouche N-B		115,300 286,826
Portal Players Dramatic Society Port Alberni BC	Portal Players Dramatic Society Port Alberni C-B		274,500
Qay'LInagaay Heritage Centre Skidegate BC	Qay'Llnagaay Heritage Centre Skidegate C-B		188,000
Quartier Éphémère, Centre D'Arts Montreal Que	Quartier Éphémère, Centre D'Arts Montréal Qc		221,060
Résidence Louis-Riel Montreal Que	Résidence Louis-Riel Montréal Qc		157,236
Royal Conservatory of Music Toronto Ont	Royal Conservatory of Music Toronto Ont		252,422
Saint Paul University Ottawa Ont	Université Saint Paul Ottawa Ont		125,000
Salle Augustin-Chénier Inc Ville-Marie Que Saskatchewan Western Development Saskatoon Sask	Salle Augustin-Chénier Inc Ville-Marie Qc Saskatchewan Western Development Saskatoon Sask		672,000 358,470
Saskatoon Gallery & Conservatory Saskatoon Sask	Saskatoon Gallery & Conservatory Saskatoon Sask		106,670
Shaw Festival Theatre Foundation Niagara-on-the-Lake	Shaw Festival Theatre Foundation Niagara-on-the-Lake		044.055
Ont Sir Alexander Galt Museum & Archive Lethbridge Alta	Ont Sir Alexander Galt Museum & Archive Lethbridge Alb		214,655 1,300,000
Sir Alexander Mackenzie Historical Peace River Alta	Sir Alexander Mackenzie Historical Peace River Alb		105,000
Société historique d'Odanak Odanak Que	Société historique d'Odanak Odanak Qc		208,506
Société pour la promotion d'événement	Société pour la promotion d'événement		
St-Jean-sur-Richelieu Que	St-Jean-sur-Richelieu Qc		201,675
Soulpepper Theatre Company Toronto Ont	Soulpepper Theatre Company Toronto Ont		600,000
Stratford Shakespearean Festival Stratford Ont	Stratford Shakespearean Festival Stratford Ont		1,500,000
Sudbury Theatre Centre Sudbury Ont Théâtre Sans Fil Inc Montreal Que	Sudbury Theatre Centre Sudbury Ont Théâtre Sans Fil Inc Montréal Qc		155,000 125,000
Town Hall 1873 Port Perry Ont	Town Hall 1873 Port Perry Ont		120,948
Town of Mississippi Mills Almonte Ont	Town of Mississippi Mills Almonte Ont		170,000
Trent University Peterborough Ont	Trent University Peterborough Ont		120,253
University of Toronto - The Doris McCarthy Art Gallery	University of Toronto - The Doris McCarthy Art Gallery		
Toronto Ont	Toronto Ont		170,000
Vancouver Art Gallery Association Vancouver BC	Vancouver Art Gallery Association Vancouver C-B		194,097
City of Rimouski Rimouski Que City of Val D'Or Val D'Or Que	Ville de Rimouski Rimouski Qc Ville de Val D'Or Val D'Or Qc		1,368,500 163,000
Visual Arts Centre Westmount Que	Centre des arts visuels Westmount Qc		143,705
	Table 1 and		1.10,7.00

- 39 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to arts and heritage organizations for capacity building projects	Contributions aux organismes des arts et du patrimoine pour des projets de mise en valeur du potentiel	7,354,114	
Arts Network for Children and Youth Toronto Ont Atlantic Economuseum Corp Inc Dieppe NB Avataq Cultural Institute Inc Westmount Que Canadian Stage Corporation Toronto Ont Creative City Network of Canada Vancouver BC Glenbow-Alberta Institute Calgary Alta Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont Shaw Festival Theatre Foundation Niagara-on-the-Lake Ont Société des parcs de sciences naturelles du Québec Charlesbourg Que	Arts Network for Children and Youth Toronto Ont Société des économusées de l'atlantique Inc Dieppe N-B Institut culturel Avataq Inc Westmount Qc Canadian Stage Corporation Toronto Ont Creative City Network of Canada Vancouver C-B Glenbow-Alberta Institute Calgary Alb Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont Shaw Festival Theatre Foundation Niagara-on-the-Lake Ont Société des parcs de sciences naturelles du Québec Charlesbourg Qc		181,846 101,929 110,097 123,187 291,675 140,515 250,000 147,903
Contributions to Canadian cultural communities	Contributions aux collectivités culturelles canadiennes	2,490,742	
City of Lethbridge Lethbridge Alta City of Kelowna Kelowna BC City of Owen Sound Owen Sound Ont City of Regina Regina Sask Corporation of the District of Powell River Powell River BC Town of Red Deer Red Deer Alta City of Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Lethbridge Lethbridge Alb Ville de Kelowna Kelowna C-B Ville de Owen Sound Owen Sound Ont Ville de Regina Regina Sask Corporation of the District of Powell River Powell River C-B Town of Red Deer Red Deer Alb Ville de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc Ville de Vancouver Vancouver C-B		266,885 368,818 189,463 442,350 235,000 367,500 162,056 270,000
Contributions for limited support for endangered arts organizations	Aide restreinte versée aux organismes voués aux arts menacés de disparaître	250,000	
Théâtre du Rideau Vert Montreal Que	Théâtre du Rideau Vert Montréal Qc		250,000
Contributions to the New musical works program	Contributions au Programme de nouvelles oeuvres musicales	11,754,084	
Fondation Musicaction Montreal Que Foundation to Assist Canadian Talent on Records Toronto Ont	Fondation Musicaction Montréal Qc Foundation to Assist Canadian Talent on Records Toronto Ont		4,685,900 7,068,184
Contributions to the Music entrepreneur program Telefilm Canada Montreal Que	Contributions au Programme des entrepreneurs de la musique Téléfilm Canada Montréal Qc	5,875,117	,,
Contributions in support of the Creators' assistance program		906,561	
Socan Foundation Toronto Ont	Socan Foundation Toronto Ont		906,561
Contributions in the support to Sector associations program	Contributions au Programme d'aide aux associations sectorielles	650,998	
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo Montreal Que Canadian Independent Record Toronto Ont	Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo Montréal Qc Canadian Independent Record Toronto Ont		175,261 197,317
Contributions to the Canadian music memories program	Contributions au Programme de souvenirs de musique canadienne	175,000	
AV Preservation Trust.CA Ottawa Ont	Trust pour la préservation de l'AV.CA Ottawa Ont		175,000
Contributions in support of the Collective initiatives program	Contributions au Programme d'initiatives collectives	2,588,453	
Fondation Musicaction Montreal Que Foundation to Assist Canadian Talent on Records Toronto Ont	Fondation Musicaction Montréal Qc Foundation to Assist Canadian Talent on Records Toronto Ont		1,025,115 1,563,338

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to the Partnerships Fund	Contributions au Fonds des partenariats	6,898,747	
Art Gallery of Nova Scotia Halifax NS	Art Gallery of Nova Scotia Halifax N-É		180,410
Bamfield Community School Bamfield BC	Bamfield Community School Bamfield C-B		326,825
Canadian Cultural Society of the deaf Edmonton Alta Canadian Institute for Historical microreproductions	Canadian Cultural Society of the deaf Edmonton Alb		486,806
Ottawa Ont	Institut canadien de microreproductions historiques Ottawa Ont		389,250
Canadian Museum of Carpets and Textiles Toronto Ont	Canadian Museum of Carpets and Textiles Toronto Ont		367,271
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		320,499
Centre de documentation sur l'éducation des adultes et	Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la		
la condition féminine Montreal Que	condition féminine Montréal Qc		159,500
Centre for Contemporary Canadian Art Toronto Ont	Centre for Contemporary Canadian Art Toronto Ont		305,800
Dominion Institute Toronto Ont Eastern School District Bay Roberts NL	Dominion Institute Toronto Ont Eastern School District Bay Roberts T-N-L		154,970 116,980
Edmonton Public Library Edmonton Alta	Edmonton Public Library Edmonton Alb		367,250
Galileo Educational Network Calgary Alta	Galileo Educational Network Calgary Alb		336,671
Glenbow-Alberta Institute Calgary Alta	Glenbow-Alberta Institute Calgary Alb		281,343
Legacy of Hope Foundation Ottawa Ont	Legacy of Hope Foundation Ottawa Ont		218,925
Manitoba Library Consortium Inc Winnipeg Man	Manitoba Library Consortium Inc Winnipeg Man		369,015
Musée de la civilisation Quebec Que Musée Juste pour rire Montreal Que	Musée de la civilisation Québec Qc Musée Juste pour rire Montréal Qc		235,498 404,778
Musée McCord d'histoire canadienne Montreal Que	Musée McCord d'histoire canadienne Montréal Qc		499,361
Royal Canadian Geographical Society Ottawa Ont	Société géographique royale du Canada Ottawa Ont		496,038
Royal Conservatory of Music (The) Toronto Ont	Royal Conservatory of Music (The) Toronto Ont		426,060
Vox, Centre de diffusion de la photographie Montreal Que	Vox, Centre de diffusion de la photographie Montréal Qc		150,161
Contributions to the Electronic Copyright Fund	Contributions au Fonds du droit d'auteur électronique	224,415	
Société du droit de reproduction des auteurs, compositeurs	Société du droit de reproduction des auteurs, compositeurs		
et éditeurs au Canada Montreal Que	et éditeurs au Canada Montréal Qc		224,415
Contributions to the Canadian Televison Fund	Contributions au Fond canadien de télévision	99,550,000	
Canadian Television Fund Toronto Ont	Fonds canadien de télévision Toronto Ont		49,775,000
Telefilm Canada Montreal Que	Téléfilm Canada Montréal Qc		49,775,000
Contributions in support of the Historic Places Initiative	Contributions pour l'Initiative des endroits historiques	5,671,058	
Government of Quebec Quebec Que	Gouvernement du Québec Québec Qc		805,157
Government of Alberta Edmonton Alta	Gouvernement de l'Alberta Edmonton Alb		452,897
Government of British Columbia Victoria BC	Gouvernement de la Colombie-Britannique Victoria C-B		403,489
Government of Manitoba Winnipeg Man Government of New Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Manitoba Winnipeg Man Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		455,848 338,250
Government of Newfoundland and Labrador St John's	Gouvernment du Nouveau-Brunswick Predencton N-B Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador St John's		336,230
NL	T-N-L		285,777
Government of Nova Scotia Halifax NS	Gouvernement de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		398,050
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Ontario Toronto Ont	Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut Gouvernement de l'Ontario Toronto Ont		290,739 966,054
Government of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		241,667
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		423,445
Government of the Northwest Territories Yellowknife	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife		
NWT	TN-O		342,460
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		267,225
Contributions to support the Development of official-language communities program	Contributions à l'appui du Programme Développement des communautés de langue officielle	204,715,357	
Alliance canadienne des responsables des enseignements	Alliance canadienne des responsables des enseignements		
en français langue maternelle Toronto Ont	en français langue maternelle Toronto Ont		135,000
Alliance des radios communautaires du Canada Inc	Alliance des radios communautaires du Canada Inc		.55,500
Ottawa Ont	Ottawa Ont		413,225
Alliance Québec Montreal Que	Alliance Québec Montréal Qc		300,000
Assemblée communautaire Fransaskoise Inc Regina Sask	Assemblée communautaire Fransaskoise Inc Regina Sask		476,250

Association acadelene des artistes Moncton NB Association canadelene française de l'Alberta Cagary Association canadelene française de l'Alberta Cagary Association canadelene française de l'Alberta Cagary Association canadelene française de l'Alberta Edmonton Ala Schoris NL Association ce la presse françaphone de SIea Association de la presse françaphone de Narvaru Italiania Association des maniqualités de l'Alberta Association des maniquali	(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Association academne française for Hichesta Calgary Alia Association canadienne française for Públerta Calgary Alia Association canadienne française de l'Ariberta Edimontion Alia Association de la presse françophone de St-Jean St John's NL Association de la presse françophone de St-Jean St John's NL Association de la presse françophone de St-Jean Association de la presse françophone de St-Jean Association de la presse françophone de St-Jean Thrundre Bay Ort Association de semigrantes et en enseignantes et enseignantes et enseignantes Association de semigrantes et enseignantes et enseignantes Association de semigrantes et enseignantes et enseignantes Association des prents françaisos de l'Ortanio Thrundre Bay Ort Association des prents françaisos de Vanado Ottava Ort Association des prents françaisos de Jeana Association des prents françaisos de Jeana Ort Association des prents françaisos de Jeanado Ottava Ort Association des prents françaisos de Jeanado Ottava Ort Association franço-yukonnaise Whitehorae YT Association des prents françaisos de Vanado Ottava Ort Association franço-yukonnaise Whitehorae YT Association franço-yukonnaise Wh			\$	**************************************
Also Association canadienne française de l'Alberta Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta Edmonton Alta Association communautaire francophone de St-Jean St. John's N. Association des preses francophone Ottawa Ont Association des francophones de St-Jean St. John's N. Association des francophones de l'Anberta Franço ontafens Ottawa Ont Association des francophones du nord-uses de l'Orbario Tranço ontafens Ottawa Ont Association des francophones du Namavut (qualuit Nuravut Nuravut Nuravut Nuravut Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc St-Boniticae Man Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc St-Boniticae Man Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc St-Boniticae Man Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc St-Boniticae Man Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc St-Boniticae Man Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc St-Boniticae Man Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc St-Boniticae Man Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc St-Boniticae Man Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc St-Boniticae Man Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc St-Boniticae Man Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc St-Boniticae Man Citizae Ont Association fancio municipalités bilingues du Manitoba Inc St-Boniticae Man Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc St-Boniticae Man Citizae Ont Association françophone de la francophone de l	Association acadienne des artistes Moncton NB	Association acadienne des artistes Moncton N-B	•	·
Edmonton Als Association communicative francophone de St-Jean St John's N.L Association des preses francophone Ottawa Ont Association des preses francophone Ottawa Ont Association des preses francophone Ottawa Ont Association des preses francophone d'una viva de l'Ortario Association des preses francophone d'una viva viva d'una viva viva viva d'una viva viva viva viva d'una viva viva viva viva viva viva viva vi				102,000
Association communautarier francophone de Si-laen St. John's NI. 141,40 Association de la presse francophone de Si-laen St. John's TI. 141,40 Association de la presse francophone de se reseignantes de reseauted nor de reseauted respondence de la Contact de reseaute des francophones de Sanction des francophones de la Contact de reseaute des francophones de la Contact de la Con				,,,,,
St. John's NL Association de la presse francophone Ottawa Ont Association de la presse francophone Ottawa Ont Association de senseignantes et enseignants franco-rationates ottawa Ont Association des francophones du nord-ouest de l'Ontario Thundre la Port Stawa Ont Association des francophones du Nord-ouest de l'Ontario Thundre la Port Stawa Ont Association des francophones du Nord-ouest de l'Ontario Thundre la Port Stawa Ont Association des parents francaphones du Nanutul Iqualiut Nurrevut Association des parents francaphones du Nanutul Iqualiut Nurrevut Association des parents francaphones du Canada Ottawa Ont Association des parents francaphones du Canada Ottawa Ont Association franco-yukonnaise Whitehorse YT Association franco-yukonnaise Whitehorse YT Association franco-publophone de la presente du Nouveau-Brunswick inc Dieppe NB Association franco-publophone de la presente du Nouveau-Brunswick inc Dieppe NB Association franco-publophone de la Canada Ottawa Ont Certific Balier en Francophone de La Canada Ottawa Ont Certific Balier en Francophone de La Canada Ottawa Ont Certific Balier en Francophone de La Canada Ottawa Ont Certific Balier en Francophones de la Community Health and Social Services Network Montreal Que Community Health and Social Services Network Montreal Que Community Health and Social Action New Carliste Out Community Health and Social Services Network Montreal Que Community Health and Social Services Network Montreal Que Comesil justinesse provincial in S-B-andinae Man Cooperative de Théâter Monction NB Cofferition canada Cottawa Ont Fédération de la jusuresse francophones de la Colombie-Britamique Vancouver DC Community Health and Social Services Network Montréal Que Community Health and Social Services Network Montréal Que Community Health and Social Services Network Montréal Que Community Health and Social Services				563,200
Association de la prœsse francophone Ottawa Ont Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens Ottawa Ont Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens Ottawa Ont Association des trancophones du nord-ouest de l'Ontario Triunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqualuit Nunavut Nunavut Association des manucipalités bilingues du Manitoba Inc Si-Boniface Man Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc Si-Boniface Man Association des parents fransaskois Saskadoon Sask Association des parents francophones du Cardad Ottava Orti Orti Orti Orti Orti Orti Orti Orti		•		141 140
Association for Stranophones du Nunavut Iqualuit Nunavut Nasociation des manipolités bilingues du Manitoba Inc Si-Boniface Man Sacciation des manipolités bilingues du Manitoba Inc Si-Boniface Man Sacciation des municipalités bilingues du Manitoba Inc Si-Boniface Man Sacciation des parents fransaskois Saskadoon Sask Association des parents francophones du Cardad Ottava Ont Ont Association des parents francophones du Cardad Ottava Ont Association des parents francophones du Cardad Ottava Ont Association francophone du Labrador Labrador City NL Association régionale de la Grand-Tere Grand-Tere NL Association régionale de la Grand-Tere Grand-Tere NL Centre comunatiatire La Basussie Saskation Osas (Association régionale de la Grand-Tere Grand-Tere NL Centre contumariatire La Basussie Cardon Na Centre culturel francophones de Vancouver PC Centre des jeunes francophones de Torionto Torionto Ort Certe Molfeire in St-Boniface Man Centre culturel francophones de Vancouver PC Centre des jeunes francophones de Torionto Torionto Ort Ceaters Association in St-Paul Nervo Gue Commission nationale des parents francophones de Torionto Torionto Ort Ceaters Association in St-Paul Nervo Gue Commission nationale des parents francophones de Torionto Torionto Ort Ceaters Association in St-Paul Nervo Gue Commission nationale des parents francophones de Torionto Torionto Ort Ceaters Association in St-Paul Nervo Gue Commission nationale des parents francophones de Torionto Torionto Ort Ceaters Association in St-Paul Nervo Gue Commission nationale des parents francophones de Torionto Torionto Ort Ceaters Association in St-Paul Nervo Gue Commission nationale des parents francophones de Torionto Torionto Ort Ceaters Association in St-Paul Nervo Gue Commission nationale des parents francophones de Torionto Torionto Ort Cocasier Association in St-Paul Nervo Gue Commission nationale des				•
Association des francophones du nord-ouest de l'Ortario Thundre Bay Ont Association des francophones du Nuravut Iqualuit (Association des parents fransaskois Saskaton Sask Association des parents francaphones du Canada Ottava Ont (Association des parents francaphones du Canada Ottava Ont (Association franco-putonnaise Whitehorse YT (Association des parents francaphones du Canada Ottava Ont (Association franco-putonnaise Whitehorse YT (As	<u> </u>	•		007.004
Thunder Bay Ont Association fear francophones du Nunavut Iqualiut Association des trancophones du Nunavut Iqualiut Association des municipalités bilingues du Manitoba inc St-Boniface Man Casociation des parents fransaskois Saskatoon Sask Association des parents fransaskois Saskatoon Sask Association des parents fransaskois Saskatoon Sask Association des parents fransaskois de la francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophones du Canada Ottawa Ont Association franco-yukonnaise Whitehorse YT Association francophone du Canada Ottawa Ont Association franco-yukonnaise Whitehorse YT Association francophone du Bardor Labrador City NL Association jeunesse fransaskoise Saskatoon Sask Association francophone du Bardor Labrador City NL Association jeunesse fransaskoise Saskatoon Sask Association francophone du Bardor Tere Grant Terre NL Association francophone du Bardor Labrador City NL Association jeunesse fransaskoise Saskatoon Sask Association francophone du Bardor Tere Grant Terre NL Association francophone du Bardor Labrador City NL Association jeunesse fransaskoise Saskatoon Sask Association francophone du Bardor Tere Grant Terre NL Association jeunesse fransaskoise Saskatoon Sask Association jeunesse fransaskoise Saskatoon Sask Association jeunesse fransaskoise Saskatoon Sask Association jeunesse francophone de Vancouver BC Centre culturel franco-panitoban St-Boniface Man Control Centre des jeunes francophones de Vancouver CE Centre culturel franco-panitoban St-Boniface Man 155,000 Constitute de Jeune St-Boniface Man 155,000 Constitute de jeune St-Boniface Man 155,000 Constitute de la fill propriet de Standarde des parents francophones de Jeunes francophones de Torrol Torrolno de Vancouver CB Constitute de francipe Man 155,000 Constitute de f				227,224
Nuravut Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc Si-Boniface Man 10,000 Association des parents fransaskois Saskatoon Sask Association des parents fransaskois Saskatoon Sask Association des parents francophonee du Canada Ottawa Ott Ottaw Ott Ottawo Ottawa Otta	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		110,500
Association des municipalités bilingues du Manitoba Inc. St-Boniface Man St-Boniface Man St-Boniface Man St-Boniface Man Association des parents francashois Saskatoon Sask Association des universités de la francophonie du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie canadienne Ottawa Ont Association des parents france-punkonnaise Whitehorse YT Association france-pukonnaise Whitehorse YA Associat				221,000
SI-Boniface Man Association des parents fransaskois Saskatoon Sask Association des parents francaphones du Canada Ottawa Ort Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ort Association des universités de la francophonie canadienne Ottawa Ort Association francophone du Canada Ottawa Ort Association francophone des parents du Association francophone des la Desselve Vancouver BC Centre cauturel franco-panie de la Tornoli Tornoto Ort Certic Molère inc St. Boniface Man Centre cauturel franco-panie de la Tornoli Tornoto Ort Certic Molère inc St. Boniface Man Centre cauturel francophone de Vancouver Vancouver C-B Centre des jeunes francophone de Vancouver Vancouver C-B Centre des jeunes francophone de Vancouver Schall Certic duturel francophone des Vancouver C-B Centre des jeunes francophone de Vancouver Schall Certic duturel francophone des Vancouver C-B Centre des jeunes francophone des Schala (Contre des jeunes francophone des Vancouver C-B Centre des jeunes francophone des Vancouver Schall Certic duturel francophone des Vancouver C-B Centre des jeunes francophone des Vancouver C-B Centre des jeunes francophone des Vancouver C-B Certic Molère inc St. Boniface Man Commission nationale des parents francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Commission nationale des parents francophone des Vancouver C-B Commission nationale des parents francophone des Vancouver C-B Commission nationale des parents francophone des Vancouver C-B Commission national				
Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Ont Ont Association des universités de la francophonie canadienne Ottawa Ont Ont Association franco-yukonnaise Whitehorse YT Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick Inc Dieppe NB Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick Inc Dieppe NB Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick Inc Dieppe NB Association francophone des parents du Association ingeniale de la Grand Terre d'Autor de la Canadia offere Grand Terre NL Association francophone du Labrador Labrador T.N-L 111.800 Association ingeniale de la Grand Terre Grand Terre NL Centre communautaire La Boussole Vanocuwer BC Centre des jeunes francophones de Vanocuwer Vanocuwer BC Centre des jeunes francophones de Vanocuwer Vanocuwer BC Centre des jeunes francophones de Vanocuwer Vanocuwer BC Commission nationale des parents francophones de Toronto Toronto Ont Cerde Molière in C.S. Paul's River Que Commission nationale des parents francophones de Toronto Toronto Ont Cerde Molière in C.S. Paul's River Que Commission nationale des parents francophones de la Colombie-Britannique Vanocuwer BC Commission nationale des parents francophones de la Cerde Molière in C.S. Paul's River Que Commission nationale des parents francophones de la Cerde Molière in C.S. Paul's River Que Commission nationale des parents francophones de la Cerde Molière in C.S. Paul's River Que Commission nationale des parents francophones de la Cerde Molière in C.S. Paul's River Que Commission nationale des parents francophones de la Cerde Molière in C.S. Paul's River Que Commission nationale des parents francophones de la Cerde Molière in C.S. Paul's River Que Commission nationale des parents francophones de la Cerde Molière in C.S. Paul's River Que Commission nationale d	·			110,000
Ont Association des universités de la francophonie canadienne Ottawa Ont Association franco-yukonnaise Whitehorse YT Association francophone des parents du Nouveau-Brunwick in Delippe NB Navie Na	•	•		103,500
Association des universités de la francophonie canadienne Ottawa Ont 1 Association franco-yukomaise Whitehorse YT	·	•		173 000
Association franco-yukonnaise Whitehorse YT Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick in Cileppe NB Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick in Cileppe NB Association francophone des parents du Nacociation francophone du Labrador Labrador City NL Association francophone du Labrador Labrador City NL Association francophone du Labrador Labrador City NL Association francophone du Labrador Labrador Nabrador Nabrador Nacociation jeunesse francasskoise Saskatoon Sask Association répionaté de la Grand'Terre Grand'Terre Nacociation répionate de la Grand'Terre Grand'Terre Nacociation res de Vancouver Vancouver BC Centre culturel francophone de Vancouver C-B Centre culturel francophone de Vancouver C-B Centre culturel francophone de Vancouver C-B Centre des jeunes francophones de Toronto Toronto Ont Cerde Moiler in S-B-Boniface Man Certe Moiler in S-B-Boniface Man Comministor autoria des parents francophones Clad Baile en Huronile Penetanguishene Ont Comesil des developpement économique des municipalités Diliques du Mantibos S-Boniface Man Conseil dus Mantibos S-Boniface Man Conseil des Perrents Conomique des municipalités Diliques du Mantibos S-Boniface Man Conseil dus Mantibos S-Boniface Man Conseil des Mantibos S-Boniface Man Conseil dus Mantibos S-Boniface Man Conseil dus Mant				173,000
Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick Inc Dieppe NB Association francophone du Labrador Labrador City NL Association francophone du Labrador Labrador City NL Association francophone du Labrador Labrador City NL Association régionale de la GrandTerre GrandTerre NL Centre communautaire La Boussole Vancouver BC Centre continuitation l'Enancemantibolain St-Boniface Man Centre culturel franco-phone de Vancouver Vancouver BC Centre des luens francophones de Torronto Torronto Ont Cerde Molière Inc St-Boniface Man Centre des luens francophones de Torronto Torronto Ont Cerde Molière Inc St-Boniface Man Colf d'ita Baire en Huronie Penetanguishene Ont Cerde Molière Inc St-Boniface Man Commission nationale des parents francophones Ottawa Ont Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil du Manitoba St-Boniface Man Conseil du Manit				
Nouveau-Brunswick Inc Dieppe NB Association francophone du Labrador Labrado	-			307,335
Association francophone du Labrador Labrador City NL, Association francophone du Labrador T-N-L Association francophone du Labrador T-N-L Association francophone du Labrador T-N-L Association francophone du Labrador Labrador T-N-L Association francophone du Labrador Labrador T-N-L 150,800 Association régionale de la Grand'Terre Grand'Terre NL 150,800 Centre communautaire La Boussole Vancouver CB 150,000 Centre des juenes francophones de Vancouver Vancouver CC centre culturel franco-manitobain S-Boniface Man 155,000 Centre des juenes francophones de Vancouver Vancouver CC centre des juenes francophones de Vancouver Vancouver CC Centre des juenes francophones de Vancouver Vancouver CC Centre des juenes francophones de Toronto Toronto Ont 150,6376 Centre des juenes francophones de la Colombie-Britannique Vancouver C-B Conseil des ministres	·			115,000
Association régionale de la GrandTerre GrandTerre T.N.L. Centre communautaire La Boussole Vancouver CBC Centre culturel franco-manitobain St-Boniface Man Centre culturel francophone de Vancouver Vancouver BC Centre des juenes francophones de Toronto Toronto Ont Cerde Molière Inc St-Boniface Man Clé d'ta Baile en Huronie Penetanguishene Ont Cel d'ta Baile en Huronie Penetanguishene Ont Coasters Association Inc St Paul's River Que Commission nationale des parents francophones Citava Ont Committee for Anglophone Social Action New Carlisle Que Commission nationale des parents francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil de développement économique des municipalités Bilingues du Manitoba St-Boniface Man Conseil de développement économique des municipalités Bilingues du Manitoba St-Boniface Man Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Coopérative de Théâtre Moncton NB Coopérative de Th	• •	• •		
Centre communautaire La Boussole Vancouver BC Centre culturel franco-manitobain St-Boniface Man Centre culturel francophone de Vancouver Vancouver BC Centre des jeunes francophones de Toronto Toronto Ont Certe des jeunes francophones de Toronto Toronto Ont Certe des jeunes francophones de Toronto Toronto Ont Certe Maine le Brain de Certe Molière le St-Boniface Man Cid d'a Baie en Huronie Penetanguishene Ont Coasters Association Inc St Paul's River Que Commission nationale des parents francophones Ottawa Ont Committee for Anglophone Social Action New Carlisle Que Commisity Health and Social Services Network Montreal Que Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil de Velevolpement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man Conseil developpement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man Conseil developpement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil en de développement économique communautaire Penetanguishene Ont Direction entente Canada-communauté Ontario Ottawa Ont Fedération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont Fedération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont Fedération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fedération des femmes acadiennes de la Colombie-Britannique Fedération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fedération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fedération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fedération des femmes acadiennes de la Colombie-Britannique Fedération des francophone				
Centre culturel franco-manitobain St-Boniface Man Centre culturel francophone de Vancouver Vancouver VBC Centre des jeunes francophones de Toronto Toronto Ont Cercle Molière Inc St-Boniface Man Cele Molière Inc St-Boniface Man Cele Molière Inc St-Boniface Man Colé d'ia Baise en Huronie Penetanguishene Ont Coasters Association Inc St Paul's River Que Commission nationale des parents francophones Ottawa Ont Commission nationale des parents francophone de la Community Health and Social Services Network Montreal Que Comseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil des développement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Corperative de Théâtre Moncton NB Corporation de développement économique communautaire Penetanguishene Ont	<u> </u>	•		
Cercle Molière Inc St-Boniface Man Community Health and Social Action New Carlisle Que Community Health and Social Action New Carlisle Que Community Health and Social Services Network Montréal Que Conseil de diveloppement économique des municipalités bilinques du Manitoba St-Boniface Man Conseil de développement économique des municipalités bilinques du Manitoba St-Boniface Man Conseil de développement économique des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver C-B Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver C-B Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver C-B Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver C-B Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Conseil jeunesse de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse canadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NE Consei				
Cercle Molière Inc St-Boniface Man Clé d'la Baie en Huronie Penetanguishene Ont Coasters Association Inc St Paul's River Qc Commission nationale des parents francophones Ottawa Ont Committee for Anglophone Social Action New Carlisle Que Community Health and Social Services Network Montreal Que Community Health and Social Services Network Montreal Que Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Coperative de Théâtre Moncton NB Cooperative de Théâtre Moncton NB Coperative de Théâtre Moncton NB Coperative de Théâtre Moncton NB Coperative de Theâtre Moncton NB Direction entente Canada-communauté Ontario Ottawa Ont Fédération de la jeunesse francophones et acadienne- Fédération de la jeunesse francophones et acadienne- Fédération de la jeunesse francophones et acadienne- Fédération de la jeunesse francophones et acadiennes Dartmouth NS Dartmouth NS Edderation des fancophones et acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Dartmouth NS Edderation des fancophones et acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Dartmouth NS Edderation des fancophones et acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Dartmouth NS Edderation des fancophones et acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Dartmouth NS Edderation des fancophones et acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Dartmouth NS Edderation des fancophones et acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Edderation des fancophones et acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Edderation des fancophones et acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Edderation des fancophones et acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Edderation des fancophones de la Colombie-Britannique Edderation des fancophones de la Colombie-Britannique Edderation des fancophones de la Colombie-Britannique Edderation des fancophones d		•		
Clé d'a Baie en Huronie Penetanguishene Ont Coasters Association Inc St Paul's River Que Commission nationale des parents francophones Cottawa Ont Committee for Anglophone Social Action New Cartisle Que Community Health and Social Services Network Montreal Que Community Health and Social Services Network Montréal Que Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man Conseil genses francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Penetarguishene Ont Directio		•		
Commission nationale des parents francophones Ottawa Ont Ottawa On				
Ottawa Ont Ottawa Ont Ottawa Ont Ottawa Ont 224,500 Committee for Anglophone Social Action New Carlisle Qu Comittee for Anglophone New Carlisle Qu 192,980 Community Health and Social Services Network Montreal Community Health and Social Services Network Montreal 160,000 Conseil culturel et artistique francophone de la Community Health and Social Services Network Montréal 124,000 Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man Cosseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man 165,000 Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique 2285,618 Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver C-B Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique 144,000 Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique 144,000 Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique 2285,618 Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique				191,150
Committee for Anglophone Social Action New Carlisle Que Community Health and Social Services Network Montreal Que Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Conseil jeunesse franconomunautiare Communautaire Penetanguishene Ont Direction entente Canada-communauté Ontawa Ont Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Dartmouth NE Dartmouth NE Dartmouth NE Dartmouth NE Fédération des famncophones et acadiennes du Canada Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des fra				224 500
QueQc160,000Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BCConseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique Vancouver C-B124,000Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man165,000Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BCConseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BCConseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC144,000Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface ManConseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver C-B144,000Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface ManConseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man175,000Copérative de Théâtre Moncton NBCoopérative de Théâtre Moncton N-B111,270Corporation de développement économique communautaire Penetanguishene OntCorporation de développement économique communautier Penetanguishene Ont200,000Direction entente Canada-communauté Ontairo Ottawa Ont 				
Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man 165,000 Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver C-B Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver C-B 144,000 Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man 175,000 Conseil jeunesse franco-ontarien Conseil jeunesse franco-ontarien Chan 0n Latava Ont Fédération acadienne de développement économique communautier Penetanguishene Ont Direction entente Canada-communauté Ontario Ottawa Ont Penetanguishene Ont 190,000 Direction entente Canada-communauté Ontario Ottawa Ont 190,000 Direction entente Canada-communauté Ontario Ottawa Ont 190,000 Direction entente Canada-communauté Ontario Ottawa Ont 190,000 Direction entente Canadienne-française Ottawa				
Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Copérative de Théâtre Moncton NB Copérative de Théâtre Moncton NB Corporation de développement économique communautaire Penetanguishene Ont Direction entente Canada-communauté Ontario Ottawa Ont Fédération cadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada Ottawa Ont Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Colombie-Britannique Vancouver C-B Conseil de développement économique of le Municophones de la Colombie-Britannique Vancouver C-B Vancouver				160,000
Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man 165,000 Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man 175,000 Conseil jeunesse francontial Inc St-Boniface Man 175,000 Cons	·	·		124.000
Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Coopérative de Théâtre Moncton NB Coopérative de Théâtre Moncton NB Coopérative de Théâtre Moncton NB Corporation de développement économique communautaire Penetanguishene Ont Direction entente Canada-communauté Ontario Ottawa Ont Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des femmes acadiennes de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man 144,000 Conseil jeunesse francophone N-B 1014,000 1020,000 1020,000 1020,000 1020,000 1020,000 1020,000 1020,000 1020,000 1020,000 1020,000 1020,000 1020,000 1020,000	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		,
Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Coopérative de Théâtre Moncton NB Corporation de développement économique communautaire Penetanguishene Ont Direction entente Canada-communauté Ontario Ottawa Ont Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Conseil jeunesse franco Ha4,000 Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man 175,000 Coperative de Théâtre Moncton N-B 111,270 Corporation de développement économique communautier 200,000 Direction entente Canada-communautie Ontawa Ont Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des francophones de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Fédération des francophones de la Colombie-Britannique	9	•		
Vancouver BC Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Coopérative de Théâtre Moncton NB Coopérative de développement économique communautaire Penetanguishene Ont Direction entente Canada-communauté Ontario Ottawa Ont Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse Ottawa Ont Fédération de la jeunesse granco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Vancouver C-B Conseil jeunesse provincial Inc St-Boniface Man Coopérative de Théâtre Moncton N-B 111,270 Corporation de développement économique communautaire Penetanguishene Ont Pedération acadienne-française Ottawa Ont Pédération de la jeunesse gontaule Ottawa Ont Pédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Pédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É Dartmouth N-É Dartmouth N-É Dartmouth N-É Dartmouth N-É Dartmouthe Conada-Communauté				2,205,019
Coopérative de Théâtre Moncton NB Corporation de développement économique communautaire Penetanguishene Ont Direction entente Canada-communauté Ontario Ottawa Ont Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Dartmouth NE Ottawa Ont Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des communautés francophones et acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des femmes acadiennes de la Colombie-Britannique Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Corporation de développement économique communautaire Penetanguishene Ont 200,000 348,590 Fédération cadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É Fédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É Fédération des francophones de la Colombie-Britannique	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			144,000
Corporation de développement économique communautaire Penetanguishene Ont Penetanguishene Ont 200,000 Direction entente Canada-communauté Ontario Ottawa Ont Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Dartmouth N-É 426,800 Fédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Corporation de développement économique communautaire 200,000 348,590 Fédération acadienne Ottawa Ont Fédération canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la Nouvelle-Écosse Ottawa Ont Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont Fédération des francophones et acadiennes du Canada Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Corporation de développement économique communautie 200,000 Direction entente Canada-communauté Ontario Ottawa Ont Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É Dartmouth N-É Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É Fédération des francophones de la Colombie-Britannique		·		
communautaire Penetanguishene Ont Direction entente Canada-communauté Ontario Ottawa Ont Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Dartmouth N-É Fédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Penetanguishene Ont 348,590 Fédération Ottawa Ont Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É Fédération ottawa Ont Fédération de la jeunesse française Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes of la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Fédération des francophones de la Colombie-Britannique	·	·		111,270
Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Dartmouth N-É Dartmouth N-É Dartmouth N-É Sédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des francophones de la Colombie-Britannique				200,000
Dartmouth NS Dartmouth N-É Fédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Dartmouth N-É Fédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Fédération des francophones de la Colombie-Britannique	_			348,590
Fédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont Ottawa Ont Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des francophones de la Colombie-Britannique				426 800
Ottawa Ont Ottawa Ont 923,000 Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Ottawa Ont Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Ottawa Ont 143,750 Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada Ottawa Ont 787,300 Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É 105,916				
Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Fédération des la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Fédération des francophones de la Colombie-Britannique	Fédération de la jeunesse canadienne-française	Fédération de la jeunesse canadienne-française		
Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada Ottawa Ont Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des francophones de la Colombie-Britannique				*
du Canada Ottawa Ont du Canada Ottawa Ont 787,300 Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS Fédération des francophones de la Colombie-Britannique 787,300 Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É 105,916 Fédération des francophones de la Colombie-Britannique				143,730
Dartmouth NS Dartmouth N-É 105,916 Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Fédération des francophones de la Colombie-Britannique	du Canada Ottawa Ont	du Canada Ottawa Ont		787,300
Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Fédération des francophones de la Colombie-Britannique				105.016
				100,910
				542,500

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
, and a second s		\$	\$
Fédération des francophones de Saskatoon Saskastoon	Fédération des francophones de Saskatoon Saskastoon	Ψ	·
Sask Fédération des francophones de Terre-Neuve-et-	Sask Fédération des francophones de Terre-Neuve-et-		142,300
Labrador St John's NL	Labrador St John's T-N-L		269,019
Fédération des jeunes francophones du	Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick		
Nouveau-Brunswick Inc Dieppe NB	Inc Dieppe N-B		140,000
Fédération des parents de l'Île-du-Prince-Édouard Summerside PEI	Fédération des parents de l'Île-du-Prince-Édouard Summerside Î-P-É		120,000
Fédération des parents francophones de l'Alberta	Fédération des parents francophones de l'Alberta Edmonton		129,000
Edmonton Alta	Alb		125,000
Fédération des parents francophones de la	Fédération des parents francophones de la		
Colombie-Britannique Vancouver BC	Colombie-Britannique Vancouver C-B		137,500
Fédération des parents francophones de Terre-Neuve-et- Labrador St John's NL	Fédération des parents francophones de Terre-Neuve-et- Labrador St John's T-N-L		125,530
Fédération franco-ténoise Yellowknife NWT	Fédération franco-ténoise Yellowknife TN-O		229,810
Fédération nationale des conseils scolaires francophones	Fédération nationale des conseils scolaires francophones		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		478,500
Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises Ottawa Ont	Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises Ottawa Ont		285,000
Fédération provinciale des comités de parents du	Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba		203,000
Manitoba Inc St-Boniface Man	Inc St-Boniface Man		190,000
Festival franco-ontarien (1994) Inc Ottawa Ont	Festival franco-ontarien (1994) Inc Ottawa Ont		125,000
Fondation canadienne pour le dialogue des cultures	Fondation canadienne pour le dialogue des cultures		000 000
Ottawa Ont Forum de concertation des organismes acadiens du	Ottawa Ont Forum de concertation des organismes acadiens du		900,000
Nouveau-Brunswick Petit-Rocher NB	Nouveau-Brunswick Petit-Rocher N-B		139,400
Franco-Jeunes de Terre-Neuve-et-Labrador St John's	Franco-Jeunes de Terre-Neuve-et-Labrador St John's		
NL	T-N-L		107,800
Francophonie jeunesse de l'Alberta Edmonton Alta Government of Alberta Calgary Alta	Francophonie jeunesse de l'Alberta Edmonton Alb Gouvernement de l'Alberta Calgary Alb		170,000 5,098,910
Government of Manitoba Winnipeg Man	Gouvernement du Manitoba Winnipeg Man		1,275,000
Government of New Brunswick Halifax NB	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Halifax N-B		1,517,500
Government of Newfoundland and Labrador St John's	Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador St John's		0.000.004
NL Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	T-N-L Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut		3,320,361 2,335,000
Government of Nanavat Indianat Nanavat Government of Saskathewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		4,604,851
Government of the Northwest Territories Yellowknife	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife		
NWT	TN-O		4,235,000
Government of the Prince Edward Island PEI Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard Î-P-É Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		1,686,250 2.551,561
Ministre des Finances du Québec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		51,234,372
Office de la télécommunication éducative de l'Ontario	Office de la télécommunication éducative de l'Ontario		0.,20.,0.2
Toronto Ont	Toronto Ont		300,000
Orchestre de la francophonie canadienne Ottawa Ont	Orchestre de la francophonie canadienne Ottawa Ont		191,300
Parents partenaires en éducation St John's NL Province de la Nouvelle-Écosse Halifax NS	Parents partenaires en éducation St John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		130,200 1,120,000
Province du Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		6,498,336
Provincial Treasurer - Province of British Columbia	Trésorier provincial - Province de la Colombie-Britannique		
Victoria BC	Victoria C-B		10,968,964
Provincial Treasurer - Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Trésorier provincial - Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		1,702,350
Provincial Treasurer - Province of Saskatchewan Regina	Trésorier provincial - Province de la Saskatchewan		1,702,000
Sask	Regina Sask		385,418
Provincial Treasurer - Province of New Brunswick	Trésorier provincial - Province du Nouveau-Brunswick		40 445 070
Fredericton NB Provincial Treasurer - Province of Nova Scotia Halifax	Fredericton N-B Trésorier provincial - Province de la Nouvelle-Écosse		18,115,670
NS	Halifax N-É		5,978,794
Provincial Treasurer - Province of Ontario Ottawa Ont	Trésorier provincial - Province de l'Ontario Ottawa Ont		50,112,258
Quebec Community Groups Network Sillery Que	Quebec Community Groups Network Sillery Qc		625,614
Quebec Community Newspapers Association St-Anne-de-Bellevue Que	Association des journaux régionaux du Québec St-Anne-de-Bellevue Qc		109,200
Radio communautaire du Manitoba St-Boniface Man	Radio communautaire du Manitoba St-Boniface Man		110,000
Regional Association of West Quebecers Gatineau Que	Regional Association of West Quebecers Gatineau Qc		123,900

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Réseau des CEGEPS et des collèges francophones du	Réseau des CEGEPS et des collèges francophones du	·	·
Canada Ottawa Ont	Canada Ottawa Ont		555,000
Réseau national des galas de la chanson Granby Que	Réseau national des galas de la chanson Granby Qc		130,000
Société des Acadiens et Acadiennes du Nouveau-Brunswick Inc Petit Rocher NB	Société des Acadiens et Acadiennes du Nouveau-Brunswick Inc Petit Rocher N-B		600.000
Société franco-manitobaine Saint-Boniface Man	Société franco-manitobaine Saint-Boniface Man		967,870
Société francophone de Victoria Victoria BC	Société francophone de Victoria Victoria C-B		120,000
Société Maillardville-Uni Coquitlam BC	Société Maillardville-Uni Coquitlam C-B		123,000
Société nationale de l'Acadie Inc Dieppe NB	Société nationale de l'Acadie Inc Dieppe N-B		274,000
Société St-Thomas d'Aquin Summerside PEI	Société St-Thomas d'Aquin Summerside Î-P-É		365,400
Théâtre Action Ottawa Ont	Théâtre Action Ottawa Ont		105,000
Théâtre la Seizième Vancouver BC	Théâtre la Seizième Vancouver C-B		132,000
Townshippers' Association Inc Lennoxville Que	Townshippers' Association Inc Lennoxville Qc		236,500
Ville d'Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont		681,992
Voice of English Speaking of Quebec Quebec Que	La Voix des anglophones de Québec Québec Qc		178,100
	Contributions à l'appui du Programme Mise en valeur des langues officielles	90,483,203	
Amis du village historique Caraquet NB	Amis du village historique Caraquet N-B		115,474
Association francophone des municipalités du	Association francophone des municipalités du		110,474
Nouveau- Brunswick Petit-Rocher NB	Nouveau- Brunswick Petit-Rocher N-B		575,506
Canadian Association of immersion teachers Nepean	Association canadienne des professeurs d'immersion		0.0,000
Ont	Nepean Ont		164,300
Canadian Association of Second Language Teachers	Association canadienne des professeurs de langues		
Ottawa Ont	secondes Ottawa Ont		361,150
Canadian Parents For French Charlottetown PEI	Canadian Parents For French Charlottetown Î-P-É		110,000
Canadian Parents For French Edmonton Alta	Canadian Parents For French Edmonton Alb		180,000
Canadian Parents For French Halifax NS	Canadian Parents For French Halifax N-É		141,000
Canadian Parents For French Mississauga Ont	Canadian Parents For French Mississauga Ont		280,000
Canadian Parents For French New Westminster BC	Canadian Parents For French New Westminster C-B		218,511
Canadian Parents For French Ottawa Ont Canadian Parents For French Saskatoon Sask	Canadian Parents For French Ottawa Ont Canadian Parents For French Saskatoon Sask		1,115,200 142,000
Canadian Parents For French St John's NL	Canadian Parents For French St John's T-N-L		130,000
Canadian Parents For French Sussex NB	Canadian Parents For French Sussex N-B		141,000
Canadian Parents For French Winnipeg Man	Canadian Parents For French Winnipeg Man		142,000
Commission du tourisme acadien du Canada atlantique	Commission du tourisme acadien du Canada atlantique		,
Inc Dieppe NB	Inc Dieppe N-B		200,000
Conseil de développement économique de la	Conseil de développement économique de la		
Nouvelle-Écosse Halifax NS	Nouvelle-Écosse Halifax N-É		117,600
Conseil de développement économique Saint-Boniface Man	Conseil de développement économique Saint-Boniface Man		225,000
Conseil de la coopération d'Ontario Sudbury Ont	Conseil de la coopération d'Ontario Sudbury Ont		565,745
Conseil de la coopération de la Saskatchewan Regina Sask	·		420,000
Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont	Conseil des ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont		22,523,101
Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont	Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont		1,136,908
Fédération des chambres de commerce Montreal Que	Fédération des chambres de commerce Montréal Qc		547,128
Festival acadien de Caraquet Inc Caraquet NB	Festival acadien de Caraquet Inc Caraquet N-B		222,500
Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la coopération	Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la coopération		222,000
internationale Montreal Que	internationale Montréal Qc		148,000
French for the Future Inc Toronto Ont	Le français pour l'avenir Inc Toronto Ont		577,550
Government of Alberta - Provincial Treasurer	Gouvernement de l'Alberta - trésorier provincial		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		7,129,874
Government of Newfoundland and Labrador St John's	Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador St John's		
NL	T-N-L		2,111,192
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut		229,001
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		2,637,093
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		795,000
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		440,753
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		3,808,986
Pays de la Sagouine Inc Bouctouche NB	Pays de la Sagouine Inc Bouctouche N-B		145,575
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		3,995,264

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	**************************************
Provincial Treasurer - Province of British Columbia Victoria	Trésorier provincial - Province de la Colombie-Britannique	Ψ	Ψ
BC Provincial Treasurer - Province of New-Brunswick	Victoria C-B Trésorier provincial - Province du Nouveau-Brunswick		8,877,068
Moncton NB	Moncton N-B		4,982,380
Provincial Treasurer - Province of Nova Scotia Halifax NS	Trésorier provincial - Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		3,190,946
Provincial Treasurer - Province of Ontario Toronto Ont	Trésorier provincial - Province de l'Ontario Toronto Ont		17,041,732
Provincial Treasurer - Province of Prince Edward Island	Trésorier provincial - Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		624.004
Charlottetown PEI Société Acadie Nouvelle-Écosse 2004 Halifax NS	Société Acadie Nouvelle-Écosse 2004 Halifax N-É		621,981 404,000
Société éducative de l'Alberta Edmonton Alta	Société éducative de l'Alberta Edmonton Alb		452,275
Société promotion Grand-Pré Grand-Pré NS	Société promotion Grand-Pré Grand-Pré N-É		153,130
Ste-Croix 2004 Coordinating St Stephen NB	Ste-Croix 2004 Coordinating St Stephen N-B		345,000
Université Sainte-Anne - Centre acadien Pointe-de-l'Église NS	Université Sainte-Anne - Centre acadien Pointe-de-l'Église N-É		124,600
Contributions to non-profit organizations, Canadian	Contributions à des organismes à but non lucratif, à des		
institutions, individuals, the private and public sectors and other levels of government for the purpose of furthering	institutions canadiennes, à des particuliers, aux secteurs publics et privés et aux autres ordres de gouvernement pour		
participation in Canadian society and Celebrate Canada	favoriser la participation à la société canadienne et les		
activities	activités du Canada en Fête	9,161,248	
Association for Canadian Studies Montreal Que	Association d'études canadiennes Montréal Oc		150,000
Celebrate Canada Committee for Saskatchewan Inc	Celebrate Canada Committee for Saskatchewan Inc		150,000
Regina Sask	Regina Sask		128,121
Comité de la fête du Canada Cap-Rouge Que	Comité de la fête du Canada Cap-Rouge Qc		193,008
Comité des célébrations du Canada Montreal Que	Comité des célébrations du Canada Montréal Qc		3,089,585
Corporation salle André-Mathieu Laval Que	Corporation salle André-Mathieu Laval Qc		120,000
Forces Avenir Inc Loretteville Que	Forces Avenir Inc Loretteville Qc		105,000
Historica Foundation of Canada Toronto Ont	Historica Foundation of Canada Toronto Ont		852,000
Learning Support Council of Canada Toronto Ont Lieutenant Governor's Celebration Regina Sask	Learning Support Council of Canada Toronto Ont Lieutenant Governor's Celebration Regina Sask		230,000 540,000
New Court Challenges Program Winnipeg Man	New Court Challenges Program Winnipeg Man		2,099,827
Contributions in support of the Information and research on Canada program	Contributions à l'appui du Programme information et recherche sur le Canada	4,300,000	
on Canada program	rechercie sur le Carlada	4,300,000	
Canadian Unity Council Ottawa Ont	Conseil pour l'unité canadienne Ottawa Ont		4,300,000
Contributions to non-profit organizations, universities,	Contributions à des organismes à but non lucratif, à des		
institutions, and individuals for promoting	universités, à des institutions et à des particuliers afin de		
multiculturalism	promouvoir le multiculturalisme	11,329,461	
Canadian Arab Federation Toronto Ont	Canadian Arab Federation Toronto Ont		107,233
Canadian Association of Chiefs of Police Ottawa Ont	Association canadienne des chefs de police Ottawa Ont		159,000
Canadian Council of Muslim Women Gananoque Ont	Conseil canadien des femmes musulmanes Gananoque Ont		128,625
Canadian Ethnocultural Council Ottawa Ont	Conseil ethnoculturel du Canada Ottawa Ont		107,400
Chinese Canadian National Council Toronto Ont	Conseil national des canadiens chinois Toronto Ont		127,490
Costi-Lias Immigrant Services Toronto Ont	Costi-Lias Immigrant Services Toronto Ont		126,051
Council of Agencies Serving South Asians Toronto Ont Egale Canada Inc. Ottawa Ont	Council of Agencies Serving South Asians Toronto Ont Egale Canada Inc Ottawa Ont		432,148 112,800
First Nations Education Steering Committee West	First Nations Education Steering Committee Vancouver		112,000
Vancouver BC	Ouest C-B		122,225
Images Interculturelles Montreal Que	Images Interculturelles Montréal Qc		100,675
Indigenous Bar Association (The) Surrey BC	Indigenous Bar Association (The) Surrey C-B		165,600
Media Awareness Network Ottawa Ont	Réseau Éducation-Médias Ottawa Ont		415,000
Metro Toronto Chinese & Southeast Asian Legal Clinic	Metro Toronto Chinese & Southeast Asian Legal Clinic		121 600
Toronto Ont National Council of Jamaicans and Supportive	Toronto Ont National Council of Jamaicans and Supportive		131,600
Organizations in Canada Inc Ottawa Ont	Organizations in Canada Inc Ottawa Ont		145,700
Regina 2005 Canada Summer Games Regina Sask	Regina 2005 Canada Summer Games Regina Sask		170,000
Saskatoon Police Service Saskatoon Sask	Saskatoon Police Service Saskatoon Sask		115,000
Shield of Athena Family Services Montreal Que	Shield of Athena Family Services Montréal Qc		100,500

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		¢	<u> </u>
Society of Friends of the Ukrainian Edmonton Alta Strengthening Hamilton's Community Hamilton Ont Surrey Delta Immigrant Services Society Surrey BC Thinkstock Inc Toronto Ont United Nations Association Inc Ottawa Ont Vancouver & Lower Mainland Multicultural Family Support Services Society Vancouver BC Vietnamese Canadian Federation Ottawa Ont	Society of Friends of the Ukrainian Edmonton Alb Strengthening Hamilton's Community Hamilton Ont Surrey Delta Immigrant Services Society Surrey C-B Thinkstock Inc Toronto Ont Association canadienne pour les Nations Unies Ottawa Ont Vancouver & Lower Mainland Multicultural Family Support Services Society Vancouver C-B Fédération vietnamienne du Canada Ottawa Ont	\$	\$ 120,000 119,627 272,252 277,989 235,735 136,965 100,945
Youth Action Now, Organizing Saskatoon Sask	Youth Action Now, Organizing Saskatoon Sask		150,000
Contributions in support of the Community partnerships program	Contribution à l'appui du Programme des partenariats communautaires	8,034,814	
Canadian Center for Philanthropy Toronto Ont Volunteer Canada Ottawa Ont	Centre canadien de philanthropie Toronto Ont Bénévoles Canada Ottawa Ont		1,449,749 6,472,100
Contributions to aboriginal associations, aboriginal women's groups, aboriginal community groups, aboriginal communications societies, aboriginal friendship centres and associations specifically representing aboriginal friendship centres	Contributions à des associations autochtones, à des groupes de femmes autochtones, à des groupes autochtones oeuvrant à l'échelon local, à des sociétés de communications autochtones, à des centres d'amitié autochtones et à des associations représentant expressément des centres d'amitié autochtones	66,167,141	
Aboriginal Multi-Media Society of Edmonton Alta Aboriginal Resource Center Calgary Alta Aboriginal Youth & Family Well Being Society	Aboriginal Multi-Media Society of Edmonton Alb Aboriginal Resource Center Calgary Alb Aboriginal Youth & Family Well Being Society		326,855 103,987
Edmonton Alta	Edmonton Alb		130,000
Alliance Autochtone du Québec Quebec Que	Alliance Autochtone du Québec Québec Qc		309,183
Amiskwaciy Academy Edmonton Alta Assembly of First Nations Ottawa Ont	Amiskwaciy Academy Edmonton Alb Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont		185,000 2,295,181
Assembly of First Nations Wendake Que	Assemblée des Premières Nations Wendake Qc		232,470
Assembly of Manitoba Chiefs Inc Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Inc Winnipeg Man		166,500
Children of the Earth High School Winnipeg Man Congress of Aboriginal Peoples of Saskatchewan	Children of the Earth High School Winnipeg Man Congrès des Peuples Autochtones de Saskatchewan		127,000
Regina Sask Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Regina Sask		163,896
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		460,417 232,470
Edmonton Native Healing Centre Edmonton Alta	Edmonton Native Healing Centre Edmonton Alb		150,000
Federation of Newfoundland Indians Corner Brook NL	Federation of Newfoundland Indians Corner Brook T-N-L		115,389
Femmes autochtones du Québec Inc Kahnawake Que	Femmes autochtones du Québec Inc Kahnawake Qc		176,544
First Peoples' Heritage Language Victoria BC Gabriel Dumont Institute of Native Studies	First Peoples' Heritage Language Victoria C-B Gabriel Dumont Institute of Native Studies		367,470
and Applied Research Inc Saskatoon Sask	and Applied Research Inc Saskatoon Sask		125,000
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of the Northwest Territories Yellowknife	Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife		1,227,890
NWT	TN-O		1,900,000
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		1,098,320
Indian Council of First Nation Opaskwayak Man	Indian Council of First Nation Opaskwayak Man		115,389
Innu Nation Sheshatshiu NL	Innu Nation Sheshatshiu T-N-L		115,389
Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont	Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont		1,389,016
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		696,626 389,705
Inuvialuit Communications Society Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Communications Society Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		461,826
James Bay Cree Communications Lake Mistissini Que	James Bay Cree Communications Lake Mistissini Qc		292,200
Keteyatsak Elders Inc Winnipeg Man	Keteyatsak Elders Inc Winnipeg Man		156,208
Kitikmeot Inuit Association Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Inuit Association Cambridge Bay Nunavut		309,301
Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut		514,552
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		435,908
Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay NL Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay T-N-L Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man		145,189 260,500
Mahkoos Society of Alberta Edmonton Alta	Mahkoos Society of Alberta Edmonton Alb		221,705
Makivik Corporation Ville St-Laurent Que	Makivik Corporation Ville St-Laurent Qc		201,645
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man		1,179,977

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Metis Calgary Family Services Calgary Alta	Metis Calgary Family Services Calgary Alb	•	180,000
Metis Nation of Alberta Edmonton Alta	Metis Nation of Alberta Edmonton Alb		1,159,315
Metis Nation of Ontario Ottawa Ont	Metis Nation of Ontario Ottawa Ont		565,298
Metis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Metis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask		517,227
Metis National Council Ottawa Ont	Metis National Council Ottawa Ont		894,105
Metis Provincial Council of Bristish Columbia	Metis Provincial Council of Bristish Columbia		ECO 400
Vancouver BC	Vancouver C-B		560,490 232,470
Mi'Kmaw Kina'Matnewey Sydney NS Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask	Mi'Kmaw Kina'Matnewey Sydney N-É Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask		326,855
National Association of Friendship Centres Ottawa Ont	Association nationale des centres d'amitié Ottawa Ont		29,384,964
Native Communications Incorporated Thompson Man	Native Communications Incorporated Thompson Man		641,108
Native Communications Society of Northwest Territories	Native Communications Society of Northwest Territories		,
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		326,855
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		192,065
Native Council of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Native Council of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		142,889
Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alta	Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		249,642
Native Student Services Education Edmonton Alta	Native Student Services Education Edmonton Alb		225,000
Native Women's Association of Canada Ottawa Ont	Association des femmes autochtones du Canada Ottawa Ont		351,531
Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man	Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man		230,000
New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B		197,808
Northern Native Broadcasting Terrace Terrace BC Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse YT	Northern Native Broadcasting Terrace Terrace C-B Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse Yn		407,855 1,005,769
Okalakatiget Society Nain NL	Okalakatiget Society Nain T-N-L		389,705
Ontario Metis Aboriginal Sault Ste Marie Ont	Ontario Metis Aboriginal Sault Ste Marie Ont		392,160
Owiisookaage(G) Inc Winnipeg Man	Owiisookaage(G) Inc Winnipeg Man		142,850
Pa Outreach Program Inc Prince Albert Sask	Pa Outreach Program Inc Prince Albert Sask		151,129
Pauktuutit Inuit Women's Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women's Ottawa Ont		299,470
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		185,630
Prince Albert Metis Women's Inc Prince Albert Sask	Prince Albert Metis Women's Inc Prince Albert Sask		191,011
Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut	Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut		631,249
Regina Treaty/Status Indian Regina Sask	Regina Treaty/Status Indian Regina Sask		391,793
Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Sask		232,470
Saskatoon Indian and Metis Frienship Centre Inc Saskatoon Sask	Saskatoon Indian and Metis Frienship Centre Inc Saskatoon Sask		130,000
Société de communication Atikamekw-Montagnais Inc	Société de communication Atikamekw-Montagnais Inc		130,000
Wendake Que	Wendake Qc		578,258
STC Urban First Nations Saskatoon Sask	STC Urban First Nations Saskatoon Sask		421,300
Street Worker's Advocacy Project Regina Sask	Street Worker's Advocacy Project Regina Sask		160,421
Sun & Moon Visionaries Aboriginal Artisan Edmonton Alta	Sun & Moon Visionaries Aboriginal Artisan Edmonton Alb		175,000
Sweetgrass First Nations Language Brantford Ont	Sweetgrass First Nations Language Brantford Ont		124,415
Taqramiut Nipingat Incorporated Dorval Que	Taqramiut Nipingat Incorporated Dorval Qc		907,317
The Salvation Army in Canada Winnipeg Man	The Salvation Army in Canada Winnipeg Man		110,000
United Native Nations Society Vancouver BC	United Native Nations Society Vancouver C-B		425,446
Urban Society for Aboriginal Youth Calgary Alta	Urban Society for Aboriginal Youth Calgary Alb		154,000
Wandering Spirit Native Awareness Calgary Alta	Wandering Spirit Native Awareness Calgary Alb		105,000
Wawatay Native Communications Sioux Lookout Ont	Wawatay Native Communications Sioux Lookout Ont		1,005,769
White Buffalo Dancers & Drumers Society Edmonton Alta Winnipeg Aboriginal Sport and Recreation Association Inc	White Buffalo Dancers & Drumers Society Edmonton Alb Winnipeg Aboriginal Sport and Recreation Association Inc		100,000
Winnipeg Man Winnipeg Man	Winnipeg Aboriginal Sport and Recreation Association inc		235,000
Winnipeg Metis Association Inc Winnipeg Man	Winnipeg Metis Association Inc Winnipeg Man		220,000
Winnipeg School Division (The) Winnipeg Man	Winnipeg School Division (The) Winnipeg Man		125,553
Contribution in support of the Exchanges Canada Initiave	Contribution à l'appui de l'Initiative Échanges Canada	19,810,646	
		-,,-,-,-	
Action Canada Ottawa Ont	Action Canada Ottawa Ont		470,000
Association of Canadian Community Ottawa Ont	Association of Canadian Community Ottawa Ont		186,619
Canada Sports Friendship Exchange Montreal	Les Programmes d'échanges d'Amitié du Sport du Canada		
Que	Montréal Qc		450,000
Canadian 4-H Council Ottawa Ont	Conseil des 4-H du Canada Ottawa Ont		345,200
Canadian Unity Council Ottawa Ont			8,796,197
Foundation for the Study of Processes of Governement in Canada Ottawa Ont	Fondation pour l'étude des processus de gouvernement au Canada Ottawa Ont		320,000
Canada Sports Friendship Exchange Montreal Que Canadian 4-H Council Ottawa Ont Canadian Unity Council Ottawa Ont Foundation for the Study of Processes of Governement	Les Programmes d'échanges d'Amitié du Sport du Canada Montréal Qc Conseil des 4-H du Canada Ottawa Ont Conseil de l'unité canadienne Ottawa Ont Fondation pour l'étude des processus de gouvernement		4 3 8,7

- 47 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Historica Foundation of Canada Toronto Ont Interchange on Canadian Studies North Bay Ont Société nationale de l'Acadie Inc Dieppe NB	Historica Foundation of Canada Toronto Ont Échange sur les études canadiennes North Bay Ont Société nationale de l'Acadie Inc Dieppe N-B	•	240,000 130,000 110,000
Society for Educational Visits and exchange in Canada Ottawa Ont	Société éducative de visites et d'échange au Canada Ottawa Ont		4,500,000
The Students Commission of Canada Toronto Ont YMCA of Greater Toronto Toronto Ont Young Men's Christian Association of Vancouver	La Commission des étudiants du Canada Toronto Ont YMCA of Greater Toronto Toronto Ont Young Men's Christian Association of Vancouver		202,500 3,080,000
Vancouver BC	Vancouver C-B		700,000
Contributions in support of the Katimavik program	Contributions à l'appui du Programme Katimavik	19,776,000	
Katimavik - Opcan Corporation Montreal Que	Katimavik - Opcan Corporation Montréal Qc		19,776,000
Contributions for the Sport support Program	Contributions pour le Progamme de soutien au sport	83,256,198	
Aboriginal Sport Circle Cornwall Ont	Aboriginal Sport Circle Cornwall Ont		485,500
Alpine Canada Alpin Calgary Alta	Alpine Canada Alpin Calgary Alb		1,838,000
Association des sports des sourds Montreal Que	Association des sports des sourds Montréal Qc		165,000
Athletics Canada Ottawa Ont	Athléticas Canada Ottawa Ont		442,500
Athletics Canada Ottawa Ont	Athlétisme Canada Ottawa Ont		2,279,000 687,500
Badminton Canada Ottawa Ont Baseball Canada Ottawa Ont	Badminton Canada Ottawa Ont Baseball Canada Ottawa Ont		940,000
Biathlon Canada Ottawa Ont	Biathlon Canada Ottawa Ont		642,300
Bobsleigh and Luge Canada Calgary Alta	Bobsleigh and Luge Canada Calgary Alb		1,217,000
Bowling Federation of Canada Whitby Ont	Bowling Federation of Canada Whitby Ont		170,500
Canada Basketball Toronto Ont	Canada Basketball Toronto Ont		1,695,000
Canada Games Council Ottawa Ont	Conseil des jeux du Canada Ottawa Ont		810,000
Canadian Amateur Boxing Association Ottawa Ont	Association canadienne de boxe amateur Ottawa Ont		575,000
Canadian Amateur Diving Association Ottawa Ont	Association canadienne de plongeon amateur Ottawa Ont		1,253,000
Canadian Amateur Wrestling Ottawa Ont	Association canadienne de lutte amateur Ottawa Ont		1,237,500
Canadian Association for Health Physical Education and	Canadian Association for Health Physical Education and		
Recreation Ottawa Ont	Recreation Ottawa Ont		105,000
Canadian Association for the Advancement of Women	Association canadienne pour l'avancement des femmes		
In Sport & Physical Activity Ottawa Ont	du sport et de l'activité physique Ottawa Ont		396,000
Canadian Blind Sports Association Vancouver	Association canadienne des sports pour aveugles		176 200
BC Canadian Canoe Association Ottawa Ont	Vancouver C-B		176,200
Canadian Carloe Association Ottawa Ont Canadian Centre for Ethics in Sport Ottawa Ont	Association canadienne de canotage Ottawa Ont Centre canadien pour l'éthique dans le sport Ottawa Ont		1,889,500 4,320,000
Canadian Cerebral Palsy Sports Association Ottawa Ont	Canadian Cerebral Palsy Sports Association Ottawa Ont		179,500
Canadian Colleges Athletic Association Cornwall Ont	Canadian Colleges Athletic Association Cornwall Ont		157,500
Canadian Curling Association Cumberland Ont	Association canadienne de curling Cumberland Ont		1,150,500
Canadian Cycling Association Ottawa Ont	Association cycliste canadienne Ottawa Ont		1,697,000
Canadian Fencing Federation Laval Que	Fédération canadienne d'escrime Laval Qc		734,000
Canadian Hockey Association Calgary Alta	Canadian Hockey Association Calgary Alb		2,383,000
Canadian Interuniversity Sport Ottawa Ont	Sport interuniversitaire canadien Ottawa Ont		377,000
Canadian Olympic Committee Toronto Ont	Comité olympique canadien Toronto Ont		903,075
Canadian Paralympic Committee Ottawa Ont	Comité paralympique du Canada Ottawa Ont		1,667,000
Canadian Ski Association Freestyle Vancouver BC	Canadian Ski Association Freestyle Vancouver C-B		1,508,000
Canadian Snowboard Federation Vancouver BC Canadian Soccer Association Ottawa Ont	Canadian Snowboard Federation Vancouver C-B Association canadienne de soccer Ottawa Ont		671,000 1,160,090
Canadian Sport Centre Atlantic Halifax NS	Centre canadien du sport - Atlantic Halifax N-É		1,542,250
Canadian Sport Centre Calgary Calgary Alta	Centre canadien du sport - Calgary Calgary Alb		1,548,750
Canadian Sport Centre Ontario Toronto Ont	Centre canadien du sport - Ontario Toronto Ont		815,000
Canadian Sport Centre Saskatchewan Regina Sask	Centre canadien du sport - Saskatchewan Regina Sask		270,000
Canadian Sport Centre Victoria Victoria BC	Centre canadien du sport - Victoria Victoria C-B		476,000
Canadian Table Tennis Association Ottawa Ont	Association canadienne de tennis de table Ottawa Ont		855,000
Canadian Team Handball Federation Mont-Tremblant	Fédération canadienne de handball olympique		
Que	Mont-Tremblant Qc		157,500
Canadian Tire Foundation Toronto Ont	Canadian Tire Foundation Toronto Ont		125,000
Canadian Weightlifting Federation Belleville Ont	Fédération haltérophile canadienne Belleville Ont		185,500
Canadian Wheelchair Sports Ottawa	Association canadienne des sports en fauteuil roulant		077.000
Ont	Ottawa Ont		377,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canadian Yachting Association Kingston Ont	Association canadienne de yachting Kingston Ont	•	1,254,000
Centre National Multisport-Montreal Montreal Que	Centre National Multisport-Montréal Montréal Qc		1,345,000
Coaching Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne des entraîneurs Ottawa Ont		4,445,000
Commonwealth Games Canada Ottawa	Association canadienne des jeux du Commonwealth		
Ont	Ottawa Ont		814,325
Conference Board of Canada Ottawa Ont	Le Conférence Board du Canada Ottawa Ont		300,000
Conseil du sport de haut niveau de Saint-Romuald	Conseil du sport de haut niveau de Saint-Romuald		200 000
Saint-Romuald Que Cross Country Canada Canmore Alta	Saint-Romuald Qc Cross Country Canada Canmore Alb		200,000 1,111,385
Equipe Canada Hippique Ottawa Ont	Équipe Canada Hippique Ottawa Ont		715,000
Esteem Team Association Ottawa Ont	Esteem Team Association Ottawa Ont		446,500
Federation of Canadian Archers Ottawa Ont	Fédération canadienne des archers Ottawa Ont		159,990
Field Hockey Canada Ottawa Ont	Hockey sur gazon Canada Ottawa Ont		1,125,000
Fondation de l'athlète Montreal Que	Fondation de l'athlète Montréal Qc		200,000
Fondation Sport Pur Ottawa Ont	Fondation Sport Pur Ottawa Ont		105,000
Football Canada Ottawa Ont	Football Canada Ottawa Ont		171,000
Government of Northwest Territories Yellowknife	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife		
NWT	TN-O		222,160
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut		191,620
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		191,800
Gymnastics Canada Gymnastique Ottawa Ont	Gymnastics Canada Gymnastique Ottawa Ont Judo Canada Ottawa Ont		1,313,475
Judo Canada Ottawa Ont National Sport Centre - Manitoba Winnipeg Man	National Sport Centre - Manitoba Winnipeg Man		1,142,500 430,000
Pacificsport Canadian Sport Centre Vancouver BC	Pacificsport Canadian Sport Centre Vancouver C-B		1,021,000
Participaction Mississauga Ont	Participaction Mississauga Ont		129,100
Province of Quebec Quebec Que	Province du Québec Québec Qc		634,160
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l'Alberta Edmonton Alb		325,000
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		434,360
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		180,000
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		213,000
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		254,540
Province of Ontario - Sport and Recreation Branch	Province de l'Ontario - Section du sport & divertissement		
Toronto Ont	Toronto Ont		404,719
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		200,000
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		258,680
Racquetball Canada Winnipeg Man	Racquetball Canada Winnipeg Man		361,000 117,166
Ringette Canada Ottawa Ont Rowing Canada Aviron Victoria BC	Ringuette Canada Ottawa Ont Rowing Canada Aviron Victoria C-B		117,166 2,009,500
Rugby Canada Richmond Hill Ont	Rugby Canada Richmond Hill Ont		530,000
Shooting Federation of Canada Nepean Ont	Fédération de tir du Canada Nepean Ont		251,800
Skate Canada Ottawa Ont	Patinage Canada Ottawa Ont		1,440,000
Softball Canada Ottawa Ont	Softball Canada Ottawa Ont		1,082,700
Special Olympics Canada Toronto Ont	Jeux Olympiques spéciaux Canada Toronto Ont		900,665
Speed Skating Canada Ottawa Ont	Speed Skating Canada Ottawa Ont		2,230,000
Sport Dispute Resolution Centre Laval Que	Sport Dispute Resolution Centre Laval Qc		975,000
Sport Information Resource Centre Ottawa Ont	Centre de documentation pour le sport Ottawa Ont		461,720
Sports Officials of Canada Ottawa Ont	Sports Officials of Canada Ottawa Ont		102,750
Sportweb Society Vancouver BC	Sportweb Society Vancouver C-B		745,000
Squash Canada Ottawa Ont	Squash Canada Ottawa Ont		370,000
Swimming Canada Ottawa Ont	Natation Canada Ottawa Ont Synchro Canada Ottawa Ont		2,400,000 1,365,000
Synchro Canada Ottawa Ont Tennis Canada Toronto Ont	Tennis Canada Toronto Ont		1,015,000
Triathlon Canada Toronto Ont	Triathlon Canada Toronto Ont		624,500
Volleyball Canada Ottawa Ont	Volleyball Canada Ottawa Ont		1,415,000
Water Polo Canada Ottawa Ont	Water Polo Canada Ottawa Ont		1,046,000
Water Ski and Wakeboard Canada Ottawa Ont	Ski nautique Canada Ottawa Ont		558,000
World Anti-Doping Agency Montreal Que	Agence mondial antidopage Montréal Qc		957,937
WTF Taekwondo Association of Canada Ottawa Ont	WTF Taekwondo Association of Canada Ottawa Ont		460,000
Contributions for the Games' hosting program	Contributions pour le Programme d'accueil des Jeux	25,331,997	
2010 Legaciesnow Society Vancouver BC	2010 Legaciesnow Society Vancouver C-B		150,000
Athletics Canada Ottawa Ont	Athlétisme Canada Ottawa Ont		244,780

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canadian Snowboard Federation Vancouver BC City of Whitehorse Whitehorse YT	Canadian Snowboard Federation Vancouver C-B Ville de Whitehorse Whitehorse Yn	•	250,000 8,976,537
Comité organisateur des XIes championnat du monde de la FINA 2005 Montreal Que	Comité organisateur des XIes championnat du monde de la FINA 2005 Montréal Qc		6.600.000
Cross Country Canada Canmore Alta	Cross Country Canada Canmore Alb		637,000
Regina 2005 Canada Summer Games Regina Sask Vancouver Organizing Committee for the 2010	Regina 2005 Canada Summer Games Regina Sask Vancouver Organizing Committee for the 2010		3,288,390
Olympic/Paralympic Winter Games Vancouver BC	Olympic/Paralympic Winter Games Vancouver C-B		3,700,000
Volleyball Canada Ottawa Ont	Volleyball Canada Ottawa Ont		102,390
Whitehorse 2007 Jeux du Canada Whitehorse YT	Whitehorse 2007 Jeux du Canada Whitehorse Yn		750,000
Contributions under special authority	Contributions effectuées sous autorité spéciale	1,958,589	
Library and Archives of Canada	Bibliothèque et Archives du Canada	3,098,492	
Corporate Management Grant for Archival	Subventions des Services Corporatifs pour la		
Community	communauté archivistique	1,740,000	
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil Canadien des archives Ottawa Ont		1,740,000
Grants for International Archival services	Subventions pour services archivistiques internationaux	36,000	
Contribution to canadian archival community	Contribution à la communauté archivistique canadienne		
in support of archival projects leading to the	pour appuyer des projets archivistiques qui mèneront à la		
development of a national network of	mise sur pied d'un réseau national d'établissements canadiens d'archives, de fonds d'archives, d'activités et		
Canadian archives, holdings, activities and services	services	1,322,492	
Canadian Council of Archives Ottawa Ont Archives Society of Alberta Edmonton Alta Archives Nationales du Québec Québec Que	Conseil Canadien des archives Ottawa Ont Société Archivistique de l'Alberta Edmonton Alb Archives Nationales du Québec Québec Qc		125,000 362,500 224,700
National Film Board	Office national du film	295,023	
Grants in support of significant film events of	Subventions pour aider à payer le coût de certains		
national and/or international interest, held in	événements cinématographiques d'importance, qui		
Canada, as determined by the Board of Trustees	ont lieu au Canada et qui sont d'intérêt national ou international, selon l'avis du conseil d'administration	10,000	
Trustices	memational, scion ravis de conseil à deministration	10,000	
Financial Assistance to Canadian Individuals &	Contributions financières pour aider des organismes		
non-profit organizations to support programs in cinema, to assist young filmmakers in their first	sans but lucratif offrant des programmes de formation cinématographique et participer à la promotion de la		
major work and to promote canadian	cinématographie canadienne en offrant une aide		
cinematography	financière à des jeunes cinéastes	285,023	
Status of Women—Office of the Co-ordinator	Condition féminine—Bureau de la coordonnatrice	10,840,000	
Women's Program - Grants to women's and other	Programme de promotion de la femme—Subventions à des		
voluntary organizations for the purpose of furthering women's participation in Canadian	organismes féminins et à d'autres organismes bénévoles dans le but de promouvoir la participation des femmes dans		
society	la société canadienne	10,840,000	
The Aboriginal Women Against Violence Everywhere	The Aboriginal Women Against Violence Everywhere		
Ottawa Ont Canadian Association of Elizabeth Fry Societies Ottawa	Ottawa Ont Association canadienne des sociétés Elizabeth Fry		205,357
Ont	Ottawa Ont		175,000
Canadian Coalition of Women in Engineering, Science and Technology Mississauga Ont	Canadian Coalition of Women in Engineering, Science and Technology Mississauga Ont		135,000
Canadian Council of Muslim Women Gananoque Ont	Conseil canadien des femmes musulmanes Gananoque Ont		156,038
Canadian National Coalition of Experiential Women Victoria BC	Canadian National Coalition of Experiential Women Victoria C-B		252 205
Canadian Research Institute for the Advancement of	Canadian Research Institute for the Advancement of		252,305
Women (CRIAW) Ottawa Ont	Women (CRIAW) Ottawa Ont		304,481

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	**************************************
Canadian Women's Community Economic Development	Canadian Women's Community Economic Development	·	
Council Thunder Bay Ont Centre for Equality Rights in Accommodation (CERA)	Council Thunder Bay Ont Centre for Equality Rights in Accommodation (CERA)		161,321
Toronto Ont	Toronto Ont		145,279
Child Care Advocacy Association of Canada Ottawa Ont	Child Care Advocacy Association of Canada Ottawa Ont		204,526
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont		107,846
Feminist Alliance for International Action (FAFIA)	Feminist Alliance for International Action (FAFIA)		200 007
Ottawa Ont National Aboriginal Circle Against Family Violence	Ottawa Ont National Aboriginal Circle Against Family Violence		299,687
Ottawa Ont	Ottawa Ont		127,789
National Association of Women and the Law Ottawa Ont	Association nationale de la femme et du droit Ottawa Ont		204,002
National Watch on Images of Women in the Media	National Watch on Images of Women in the Media		
Incorporated (MEDIAWATCH) Toronto Ont	Incorporated (MEDIAWATCH) Toronto Ont		135,302
Ontario Association of Interval and Transition Houses Toronto Ont	Ontario Association of Interval and Transition Houses Toronto Ont		120,000
Ontario Coalition for Better Child Care Toronto Ont	Ontario Coalition for Better Child Care Toronto Ont		110,000
Pauktuutit Inuit Women's Association of Canada	Pauktuutit Inuit Women's Association of Canada		110,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		206,984
Power Camp National Montreal Que	Power Camp National Montréal Qc		151,300
Women's Network PEI Charlottetown PEI	Women's Network PEI Charlottetown Î-P-É		114,234
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION	CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION	386,450,810	
Department	Ministère	386,450,810	
Grant for the Canada-Quebec Accord on	Subventions aux fins de l'Accord Canada-Québec sur	400 700 000	
Immigration	l'immigration	160,786,000	
Ministry of Finance of Quebec Montreal Que	Ministère des finances du Québec Montréal Qc		160,786,000
Contributions for Migration Policy Development	Contribution pour l'élaboration de politiques en matière de migration	756,576	
International Organization for Migrations	Organization lateractionals neur les missetions		
International Organization for Migrations Geneve Switzerland	Organisation Internationale pour les migrations Genève Suisse		195,985
Canadian Society of Immigration Consultants	Société canadienne des consultants en immigration		193,903
Toronto Ont	Toronto Ont		500,000
Contribution for Resettlement Assistance	Contributions pour aide à la réinstallation	42,529,960	
Army & Navy Department Store Ltd Vancouver BC	Army & Navy Department Store Ltd Vancouver C-B		110,117
Association for New Canadian St John's NL	Association for New Canadian St John's T-N-L		129,225
Big Bill's Waterloo Ont	Big Bill's Waterloo Ont		149,560
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta Carpet & Mattress Discount Outlet London Ont	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb Carpet & Mattress Discount Outlet London Ont		692,814 133,218
Catholic Immigration Centre Ottawa Ont	Centre catholique pour immigrants Ottawa Ont		690,139
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb		633,260
Costi-lias Immigrant Services Toronto Ont	Costi-lias Immigrant Services Toronto Ont		1,206,442
Hai Ho Oriental Furniture Windsor Ont	Hai Ho Oriental Furniture Windsor Ont		161,566
Immigrant Services Society of BC Vancouver BC	Immigrant Services Society of BC Vancouver C-B		901,772
Interfusion Furniture & Supply Ltd Toronto Ont	Interfusion Furniture & Supply Ltd Toronto Ont		521,603 147,912
International Organization for Ottawa Ottawa Ont Kitchener-Waterloo Reception Centre Kitchener Ont	International Organization for Ottawa Ottawa Ont Kitchener-Waterloo Reception Centre Kitchener Ont		317,424
London Cross Cultural Learner Centre London Ont	London Cross Cultural Learner Centre London Ont		310,363
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		543,297
Manitoba Interfaith Immigration Council Inc Winnipeg Man	Manitoba Interfaith Immigration Council Inc Winnipeg Man		829,303
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É		357,630
Multicultural Council of Windsor & Essex County Windsor Ont	Multicultural Council of Windsor & Essex County Windsor Ont		288,749
Regina Open Door Society Regina Sask	Regina Open Door Society Regina Sask		233,685
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		216,208
Settlement & Integration Services Organization	Settlement & Integration Services Organization		
Hamilton Ont	Hamilton Ont		304,877

- 51 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Simco Furnishing Calgary Alta Trudel Home Hardware Ottawa Ont	Simco Furnishing Calgary Alb Trudel Home Hardware Ottawa Ont		305,721 141,873
Contributions to International Organization for Migration	Contributions à l'organisation internationale pour les migrations	1,204,557	
International Organization for Migrations Geneva Switzerland	Organisation Internationale pour les migrations Genève Suisse		1,204,557
Contributions for Immigrant Settlement and Adaptation	Contributions pour établissement et adaptation des immigrants	38,358,314	
Afghan Association of Ont Canada North York Ont Afghan Women's Counselling & Integration Support	Afghan Association of Ont Canada North York Ont Afghan Women's Counselling & Integration Support		185,751
Toronto Ont	Toronto Ont		402,757
Arab Community Centre Etobicoke Ont	Arab Community Centre Etobicoke Ont		502,084
Association de la presse francophone Ottawa Ont	Association de la presse francophone Ottawa Ont		125,248
Association for New Canadians St John's NL	Association pour les nouveaux Canadiens St John's T-N-L		132,927
Bloor Information and Life Skills Centre Toronto Ont Brampton Multicultural Community Brampton Ont	Bloor Information and Life Skills Centre Toronto Ont Brampton Multicultural Community Brampton Ont		225,826 148,897
Brampton Neighbourhood Resource Centre Brampton Ont	Brampton Neighbourhood Resource Centre Brampton Ont		130,849
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		409,954
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		312,680
Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alta	Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alb		111,578
Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont	Centre canadien pour victimes de torture Toronto Ont		324,762
Canadian Ukrainian Immigrant Aid Toronto Ont	Canadian Ukrainian Immigrant Aid Toronto Ont		108,500
Carleton University Research Ottawa Ont Catholic Community Services of York Region Richmond Hill Ont	Université de Carleton centre de recherche Ottawa Ont Catholic Community Services of York Region Richmond Hill Ont		198,758 967,024
Catholic Cross Cultural Services Toronto Ont	Catholic Cross Cultural Services Toronto Ont		1,594,831
Catholic Immigration Centre Ottawa Ont	Centre catholique pour immigrants Ottawa Ont		474,985
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb		390,053
Centre for Canadian Language Benchmarks Ottawa	Le centre des niveaux de compétence linguistique		
Ont Contro for Information & Community Sondon Toronto Ont	canadiens Ottawa Ont		356,796
Centre for Information & Community Services Toronto Ont Centre for Language Training and Assesment Mississauga Ont	Centre for Information & Community Services Toronto Ont Centre for Language Training and Assesment Mississauga Ont		1,186,211 609,544
Centre for Spanish Speaking Peoples Toronto Ont	Centre for Spanish Speaking Peoples Toronto Ont		126,806
Centre Francophone de Toronto Metropolitain Toronto Ont			209,544
Community Development Council Ajax Ont	Conseil de développement communautaire Ajax Ont		111,143
Community Information Toronto Toronto Ont	Community Information Toronto Toronto Ont		348,766
Community Microskills Development Etobicoke Ont	Community Microskills Development Etobicoke Ont		105,642
Social Economic Council of Ottawa Ottawa Ont	CostulAs Immigrant Services Toronto Ont		211,813 2,321,034
COSTI-IIAS Immigrant Services Toronto Ont Culturelink Settlement Services Toronto Ont	COSTI-IIAS Immigrant Services Toronto Ont Culturelink Settlement Services Toronto Ont		434,777
Classroom Connections Toronto Ont	Le Chaînon scolaire Toronto Ont		234,095
Dejinta Beesha Somali Multicultural Etobicoke Ont	Dejinta Beesha Somali Multicultural Etobicoke Ont		230,986
Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont		443,002
Dominion Institute Toronto Ont	L'institut du Dominion de Toronto Ont		447,500
Edmonton Mennonite Centre for Edmonton Edmonton Alta	Edmonton Mennonite Centre for Edmonton Edmonton Alb Ethiopian Association in Toronto Toronto Ont		455,524 104,108
Ethiopian Association in Toronto Toronto Ont Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont	Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont		195,192
Government of Ontario Toronto Ont	Le gouvernement de l'Ontario Toronto Ont		552,000
Halton Multicultural Council Inc Oakville Ont	Halton Multicultural Council Inc Oakville Ont		196,692
India Rainbow Community Services Mississauga Ont	India Rainbow Community Services Mississauga Ont		238,107
Intercede for the Rights of Domestic Workers Caregivers	Intercede for the Rights of Domestic Workers Caregivers		
Toronto Ont	Toronto Ont		243,875
Intercultural Neighbourhood Mississauga Ont International Organization for Migration New York NY USA	Intercultural Neighbourhood Mississauga Ont International Organization for Migration New York NY É-U		943,709 519,035
Jewish Family and Child Services Toronto Ont	Jewish Family and Child Services Toronto Ont		351,564
Jewish Family and Child Services Ottawa Ont	Jewish Family and Child Services Ottawa Ont		155,030
Kababayan Community Service Centre Toronto Ont	Kababayan Community Service Centre Toronto Ont		170,243
Lebanese and Arab Social Services Ottawa Ont	Agence libanaise et arabe des services sociaux Ottawa Ont		124,698

		Total amount spent in/ Montant total dépenséen	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
Local Agencies Serving Immigrants Ottawa, Ont.	Local Agencies Serving Immigrants Ottawa Ont	\$	\$ 207,936
London Cross Cultural Learner Centre London Ont	London Cross Cultural Learner Centre London Ont		379,693
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		500,930
Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont	Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont		169,050
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É		735,463
Midaynta Association of Somali Service Agencies	Midaynta Association of Somali Service Agencies Toronto		100,100
Toronto Ont	Ont		309,637
Northwood Neighbourhood Services Toronto Ont	Northwood Neighbourhood Services Toronto Ont		141,088
North York Community House North York Ont	North York Community House North York Ont		379,621
OCASI-Ontario Council of Agencies Toronto Ont	OCASI-Ontario Council of Agencies Toronto Ont		882,295
Ontario Council of Agencies Serving Immigrants	Ontario Council of Agencies Serving Immigrants		,
Toronto Ont	Toronto Ont		321,045
Ottawa Chinese Community Service Ottawa Ont	Ottawa Chinese Community Service Ottawa Ont		166,963
Ottawa Community Immigrant Service Ottawa Ont	Ottawa Community Immigrant Service Ottawa Ont		844,646
Peter Dorfman Toronto Ont	Peter Dorfman Toronto Ont		263,146
Polycultural Immigrant & Community Services	Polycultural Immigrant & Community Services		
Etobicoke Ont	Etobicoke Ont		476,348
Realworld Systems Inc Toronto Ont	Realworld Systems Inc Toronto Ont		109,539
Regina Open Door Society Regina Sask	Regina Open Door Society Regina Sask		120,135
Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont	Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont		318,843
Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont	Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont		218,788
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		129,016
Settlement & Integration Services Organization	Settlement & Integration Services Organization		
Hamilton Ont	Hamilton Ont		1,045,616
South Asian Family Support Services Scarborough Ont	South Asian Family Support Services Scarborough Ont		262,165
South Asian Women's Centre Toronto Ont	South Asian Women's Centre Toronto Ont		226,951
Success Skills Centre Winnipeg Man	Success Skills Centre Winnipeg Man		140,794
Tamil Eelam Society of Canada Toronto Ont	Tamil Eelam Society of Canada Toronto Ont		191,362
The Maytree Foundation Toronto Ont	The Maytree Foundation Toronto Ont		289,722
Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont	Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont		800,927
Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont	Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont		120,354
Toronto Chinese Community Services Association Toronto	Toronto Chinese Community Services Association Toronto		
Ont	Ont		233,079
Tropicana Community Services Scarborough Ont	Tropicana Community Services Scarborough Ont		121,478
United Chinese Community Vancouver BC	United Chinese Community Vancouver BC		308,836
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		462,885
Vietnamese Association of Toronto Toronto Ont	Vietnamese Association of Toronto Toronto Ont		121,397
Windsor Essex Family YMCA Windsor Ont	Windsor Essex Family YMCA Windsor Ont		442,889
Woodgreen Community Centre of Toronto Toronto Ont	Woodgreen Community Centre of Toronto Toronto Ont		370,415
Working Women Community Centre Toronto Ont	Working Women Community Centre Toronto Ont		264,053
YMCA of Greater Halifax/Dartmouth Halifax NS	YMCA of Greater Halifax/Dartmouth Halifax N-É		402,047
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	YMCA of Greater Toronto Toronto Ont		982,616
Contributions for Language Instruction for Newcomers to	Contribution pour les cours de langue pour les immigrants		
Canada	au Canada	94,033,368	
Afghan Women's Counselling & Integration Support	Afghan Women's Counselling & Integration Support		
Organization Toronto Ont	Organization Toronto Ont		992,962
African Training and Employment Centre Toronto Ont	African Training and Employment Centre Toronto Ont		301,413
Algonquin College of Applied Arts & Technology	Collège des arts appliqués et de la technologie		
Nepean Ont	Nepean Ont		1,030,406
Association for New Canadians St John's NL	Association for New Canadians St John's T-N-L		517,816
Bow Valley College Calgary Alta	Bow Valley College Calgary Alb		2,642,198
Bradford Immigrant and Community Services Bradford Ont	Bradford Immigrant and Community Services Bradford Ont		191,735
Brampton Neighbourhood Resource Centre Brampton Ont	Brampton Neighbourhood Resource Centre Brampton Ont		298,217
Calgary Board of Education Calgary Alta	Calgary Board of Education Calgary Alb		612,967
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		425,437
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		485,997
Calgary Immigrant Educational Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Educational Society Calgary Alb		283,003
Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alta	Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alb		302,800
Calgary Mennonite Centre Calgary Alta	Calgary Mennonite Centre Calgary Alb		372,859
Canadian Arab Federation North York Ont	Fédération canado-arabe Scarborough Ont		482,840
Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont	Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont		217,843

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(in delial system delial system)			· · · · · ·
Canadian Co anarativa for Language and Cultural Studies	Canadian Co apprative for Language and Cultural Studies	\$	\$
Canadian Co-operative for Language and Cultural Studies Inc Toronto Ont	Canadian Co-operative for Language and Cultural Studies Inc Toronto Ont		1,607,560
Canadian Ukrainian Immigrant Aid Services Toronto Ont	Canadian Ukrainian Immigrant Aid Services Toronto Ont		611,429
Catholic Cross Cultural Services Toronto Ont	Catholic Cross Cultural Services Toronto Ont		1,540,167
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb		225,298
Centennial College of Applied Arts and Technology	Centennial College of Applied Arts and Technology		
Scarborough Ont	Scarborough Ont		1,069,817
Central Alberta Refugee Effort Committee Red Deer Alta	Central Alberta Refugee Effort Committee Red Deer Alb		180,557
Centre for Canadian Language Benchmarks Ottawa Ont	Le centre des niveaux de compétence linguistique Canadiens Ottawa Ont		270,000
Centre for Information & Community Services of Ontario	Centre for Information & Community Services of Ontario		2.0,000
Scarborough Ont	Scarborough Ont		1,631,845
Centre for Language Training & Assessment	Centre for Language Training & Assessment		
Mississauga Ont	Mississauga Ont		2,698,653
Chinese Association of Mississauge Mississauga Ont	Chinese Association of Mississauge Mississauga Ont		144,548
Chinese Canadian National Council London Ont	Chinese Canadian National Council London Ont		211,291 102,328
Church of the Epiphany Sudbury Ont Circle of Friends for Newcomers Hamilton Ont	Church of the Epiphany Sudbury Ont Circle of Friends for Newcomers Hamilton Ont		135,655
Community Microskills Development Centre Etobicoke Ont	Community Microskills Development Centre Etobicoke Ont		424,043
Confederation Court Community Organisation Ottawa Ont	Confederation Court Community Organisation Ottawa Ont		115,720
Costi-lias Immigrant Services Toronto Ont	Costi-lias Immigrant Services Toronto Ont		2,514,933
Delta Family Resource Centre Toronto Ont	Delta Family Resource Centre Toronto Ont		375,561
Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont		1,150,164
Dufferin-Peel Catholic District School Board	Dufferin-Peel Catholic District School Board		040.004
Mississauga Ont Durham Catholic District School Board Oshawa Ont	Mississauga Ont Durham Catholic District School Board Oshawa Ont		248,031 278,134
Durham Continuing Education Oshawa Ont	Durham Continuing Education Oshawa Ont		356,472
Edmonton Catholic School District Edmonton Alta	Edmonton Catholic School District Edmonton Alb		948,111
Edmonton Mennonite Centre Edmonton Alta	Edmonton Mennonite Centre for Newcomers Edmonton Alb		400,009
Edmonton Public School Board Edmonton Alta	Edmonton Public School Board Edmonton Alb		457,818
Elspeth Heyworth Centre for Women North York Ont	Elspeth Heyworth Centre for Women North York Ont		627,174
English Language Tutoring for the Ottawa Community	English Language Tutoring for the Ottawa Community		4=4.040
Ottawa Ont Ethiopian Association in Toronto Toronto Ont	Ottawa Ont Ethiopian Association in Toronto Toronto Ont		171,619 500,294
Flexibility Learning Systems Lethbridge Alta	Flexibility Learning Systems Lethbridge Alb		214,793
Fort Erie Multicultural Center Fort Erie Ont	Fort Erie Multicultural Center Fort Erie Ont		100,609
Grand Erie District School Board Brandford Ont	Grand Erie District School Board Brandford Ont		118,775
Graybridge International Consulting Inc Ottawa Ont	Graybridge International Consulting Inc Ottawa Ont		357,041
Greater Essex County District School Board Windsor Ont	Greater Essex County District School Board Windsor Ont		188,428
Halifax Immigrant English as Second Language Society	Halifax Immigrant English as Second Language Society		007.000
Halifax NS Halifax Regional School Board Dartmouth NS	Halifax N-É Halifax Regional School Board Dartmouth N-É		237,083 665,257
Halton Catholic District School Board Oakville Ont	Halton Catholic District School Board Oakville Ont		408,286
Halton District School Board Burlington Ont	Halton District School Board Burlington Ont		460,132
Halton Multicultural Council Inc Oakville Ont	Halton Multicultural Council Inc Oakville Ont		130,622
Hamilton Public Library Hamilton Ont	Hamilton Public Library Hamilton Ont		129,792
Hamilton Wentworth Catholic District School Board	Hamilton Wentworth Catholic District School Board		
Hamilton Ont	Hamilton Ont		854,971
Hamilton Wentworth District School Board Hamilton Ont Holland College Charlottetown PEI	Hamilton Wentworth District School Board Hamilton Ont Holland College Charlottetown Î-P-É		486,024 190,652
India Rainbow Community Services of Peel	India Rainbow Community Services of Peel		190,032
Mississauga Ont	Mississauga Ont		833,266
Industry Education Council - Algonquin & Limestone	Industry Education Council - Algonquin & Limestone		
Kingston Ont	Kingston Ont		148,964
Jewish Immigrant Aid Services of Canada Toronto Ont	Jewish Immigrant Aid Services of Canada Toronto Ont		583,842
Kitchener Waterloo English Pre-School Waterloo Ont	Kitchener Waterloo English Pre-School Waterloo Ont		336,600
La Cité Collégiale Ottawa Ont	La Cité Collégiale Ottawa Ont		321,814 250,479
Lakehead District School Board Thunder Bay Ont Language Plus Inc Calgary Alta	Lakehead District School Board Thunder Bay Ont Language Plus Inc Calgary Alb		250,479 145,017
Language Training Centre of Ottawa Ltd Ottawa Ont	Centre de formation linguistique Ottawa Ont		481,940
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		740,653
London Cross Cultural Learner Centre London Ont	London Cross Cultural Learner Centre London Ont		111,123
MAGMA Multicultural Association Moncton NB	MAGMA Multicultural Association Moncton N-B		195,834

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		776,265
Maple Leaf Academy Calgary Alta	Maple Leaf Academy Calgary Alb		610,023
MCAF Multicultural Association Fredericton NB	MCAF Multicultural Association Fredericton N-B		262,861
Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont	Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont		257,239
Mohawk College of Applied Arts & Technology	Mohawk College of Applied Arts & Technology		207.400
Hamilton Ont	Hamilton Ont		387,486
Moose Jaw Multicultural Council Moose Jaw Sask	Moose Jaw Multicultural Council Moose Jaw Sask		212,810
Multicultural Council of Windsor & Essex County Windsor Ont	Multicultural Council of Windsor & Essex County Windsor Ont		516,031
Muslim Community Services Brampton Ont	Muslim Community Services Brampton Ont		774,296
Naylor-Mcleod Group Limited Guelph Ont	Naylor-Mcleod Group Limited Guelph Ont		257,157
New Canadians' Centre of Excellence Windsor Ont	New Canadians' Centre of Excellence Windsor Ont		567,835
New Experiences for Refugee Women Toronto Ont	New Experiences for Refugee Women Toronto Ont		384,242
Niagara Catholic District School Board St Catherines Ont	Niagara Catholic District School Board St Catherines Ont		287,453
Norquest College Edmonton Alta	Norquest College Edmonton Alb		1,302,909
North York Community House North York Ont	North York Community House North York Ont		376,093
Ottawa Carleton Catholic School Ottawa Ont	École catholique d'Ottawa-Carleton Ottawa Ont		220,432
Ottawa Carleton District School Board Ottawa Ont	Ottawa Carleton District School Board Ottawa Ont		1,580,650
Ottawa Chinese Community Service Ottawa Ont	Ottawa Chinese Community Service Ottawa Ont		158,200
Ottawa Community Immigrant Services Organization	Ottawa Community Immigrant Services Organization		049.469
Ottawa Ont	Ottawa Ont		948,468
Ottawa Young Men's & Young Women's Ottawa Ont Palestine House Educational & Cultural Centre	Ottawa Young Men's & Young Women's Ottawa Ont Le centre pédagogique et culturel de la maison		599,522
Mississauga Ont	de la Palestine Mississauga Ont		307,599
Parkdale Intercultural Association Toronto Ont	Parkdale Intercultural Association Toronto Ont		724,688
Peel Adult Learning Centre Mississauga Ont	Peel Adult Learning Centre Mississauga Ont		1,199,249
Peel Multicultural Council Mississauga Ont	Peel Multicultural Council Mississauga Ont		374,974
Polycultural Immigrant & Community Services Etobicoke	Polycultural Immigrant & Community Services Etobicoke		
Ont	Ont		2,314,042
Prince Albert Multicultural Council Prince Albert Sask	Prince Albert Multicultural Council Prince Albert Sask		115,670
Regina Open Door Society Regina Sask	Regina Open Door Society Regina Sask		512,188
Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont	Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont		296,233
Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont	Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont		1,086,124
SEAS Centre Toronto Ont Saamis Immigration Services Association Medicine Hat	SEAS Centre Toronto Ont Saamis Immigration Services Association Medicine Hat		428,737
Alta	Alb		158,304
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		344,156
Settlement & Integration Services Organization Hamilton	Settlement & Integration Services Organization Hamilton		2.1,.22
Ont	Ont		193,963
Sheridan College of Applied Arts & Technology	Sheridan College of Applied Arts & Technology		
Brampton Ont	Brampton Ont		330,526
SIAST - Kelsey Campus Saskatoon Sask	SIAST - Kelsey Campus Saskatoon Sask		451,461
SIAST - Wascana Institute Regina Sask	SIAST - Wascana Institute Regina Sask		229,771
Sir Sandford Fleming College Peterborough Ont	Sir Sandford Fleming College Peterborough Ont		121,522
Skills For Change Toronto Ont	Skills for Change Toronto Ont		406,539
Somali Immigrant Aid Organization Toronto Ont	Somali Immigrant Aid Organization Toronto Ont		282,088 1,681,132
South Asian Family Support Services Scarborough Ont St Stephen's Community House Toronto Ont	South Asian Family Support Services Scarborough Ont St Stephen's Community House Toronto Ont		820,520
St Joseph Immigrant Women's Centre Hamilton Ont	St Joseph Immigrant Women's Centre Hamilton Ont		543,499
Tamil Eelam Society of Canada Toronto Ont	Tamil Eelam Society of Canada Toronto Ont		694,631
TESL Association of Ontario Toronto Ont	TESL Association of Ontario Toronto Ont		222,058
Thames Valley District School Board London Ont	Thames Valley District School Board London Ont		358,621
The Ontario Community Centre for Toronto Ont	The Ontario Community Centre for Toronto Ont		106,628
The Richmond Street Language Centre London Ont	The Richmond Street Language Centre London Ont		548,780
Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont	Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont		474,337
Toronto Catholic District School Board Willowdale Ont	Toronto Catholic District School Board Willowdale Ont		2,606,542
Toronto Chinese Community Services Association Toronto	Toronto Chinese Community Services Association Toronto		222.24
Ont Taranta District Cabacil Board Taranta Ont	Ont Terente District School Board Terente Ont		636,014
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont		16,504,413
Ukrainian Cultural Centre Toronto Ont University Settlement Recreation Centre Toronto Ont	Ukrainian Cultural Centre Toronto Ont University Settlement Recreation Centre Toronto Ont		310,366 437,065
Upper Canada District School Board Cornwall Ont	Upper Canada District School Board Cornwall Ont		201,026
Upper Grand District School Board Guelph Ont	Upper Grand District School Board Guelph Ont		281,049
			,3

Payments aggregating to/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Vietnamese Community Centre of Mississauga Mississauga Ont	Vietnamese Community Centre of Mississauga Mississauga Ont		156,754
Waterloo Catholic District School Board Cambridge Ont	Waterloo Catholic District School Board Cambridge Ont		585,366
Waterloo Region District School Board Kitchener Ont	Waterloo Region District School Board Kitchener Ont		554,517
Welland Heritage Council and Multicultural Centre	Welland Heritage Council and Multicultural Centre Welland		
Welland Ont	Ont		114,864
Willowridge Information and Recreation Centre Etobicoke	Willowridge Information and Recreation Centre Etobicoke		
Ont	Ont		205,745
Windsor Essex Family YMCA Windsor Ont	Windsor Essex Family YMCA Windsor Ont		623,288
Windsor Women Working with Immigrant Women Windsor	Windsor Women Working with Immigrant Women Windsor		045.000
Ont Women's Enterprise Skills Training Inc Windsor Ont	Ont Women's Enterprise Skills Training Inc Windsor Ont		245,063 359,619
Woodgreen Community Centre of Toronto Toronto Ont	Woodgreen Community Centre of Toronto Toronto Ont		232,489
Working Women Community Centre Toronto Ont	Working Women Community Centre Toronto Ont		993,258
YMCA of Barrie Barrie Ont	YMCA of Barrie Barrie Ont		157,836
YMCA of Calgary Calgary Alta	YMCA of Calgary Calgary Alb		597,240
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	YMCA of Greater Toronto Toronto Ont		982,616
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont		197,321
YMCA of Sarnia-Lambion Sarnia Ont	YMCA of Sarnia-Lambion Sarnia Ont		206,483
YMCA-YWCA of London London Ont	YMCA-YWCA of London London Ont		723,065
YMCA-YWCA of Saint John Saint John NB	YMCA-YWCA of Saint John Saint John N-B		214,416
York Region District School Board Aurora Ont	York Region District School Board Aurora Ont		263,360
York Region Education/Industry & Career Centre	York Region Education/Industry & Career Centre		
Richmond Hill Ont	Richmond Hill Ont		290,677
Contributions to Host Program	Contributions au programme d'accueil	3,110,471	
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		125,589
Catholic Immigration Centre Ottawa Ont	Centre catholique pour immigrants Ottawa Ont		268,542
Culturelink Settlement Services Toronto Ont	Culturelink Settlement Services Toronto Ont		405,411
Intercultural Neighbourhood Social Services	Intercultural Neighbourhood Social Services		
Mississauga Ont	Mississauga Ont		184,207
London Cross Cultural Learner London Ont	London Cross Cultural Learner London Ont		147,427
Settlement & Integration Services Organization	Settlement & Integration Services Organization		475 450
Hamilton Ont	Hamilton Ont		175,452
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont Youth Assisting Youth Toronto Ont	YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont Youth Assisting Youth Toronto Ont		185,269 260,309
Contributions to provinces to respond to growing need to	Contributions aux provinces pour satisfaire aux besoins		
assist immigrants in integrating into	croissants des immigrants qui veulent s'intégrer à la société		
Canada	canadienne	45,671,564	
Ministry of Communities Aboriginal Victoria BC	Ministry of Communities Aboriginal Victoria C-B		38,370,411
Ministry of Finance Province of Manitoba Winnipeg Man	Ministère des finances province du Manitoba Winnipeg Man		7,301,153
ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY	AGENCE DE DÉVELOPPEMENT		
OF CANADA FOR THE REGIONS OF QUEBEC	ÉCONOMIQUE DU CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC	286,353,832	
Promotion of the Economic Development of the Regions	Promotion du développement économique des régions		
of Quebec	du Québec	286,353,832	
Grants under the Innovation Development	Subventions au Programme Innovation Développement		
Entrepreneurship and Access Program (IDEA) for	de l'Entrepreneurship et Exportations (IDÉE) destiné aux		
mall and medium businesses	petites et moyennes entreprises	66,500	
Contributions under the Innovation Development	Contributions au Programme Innovation Développement		
•	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Entrepreneurship and Access Program (IDEA) for mall and medium businesses	de l'Entrepreneurship et Exportations (IDEE) destiné aux petites et moyennes entreprises	72,824,281	
440544.0	148514 Canada inc Gatineau Qc		100,000
148514 Canada inc Gatineau Que			
2749173 Canada inc Montreal Que	2749173 Canada inc Montréal Qc		180,000

Public Accounts of Canada, 2004-2005/ Comptes publics du Canada 2004-2005

Paiements de transfert - 56 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	 \$
3103-2964 Québec inc Montreal Que	3103-2964 Québec inc Montréal Qc	Þ	پ 100,000
5NPLUS INC Montreal Que	5NPLUS INC Montréal Qc		124,668
90619 Canada Ltée Drummondville Que	90619 Canada Ltée Drummondville Qc		237,500
9064-0780 Québec inc Rivière-du-Loup Que	9064-0780 Québec inc Rivière-du-Loup Qc		200,000
9075-7600 Québec inc Saint-Léonard-d'Aston Que	9075-7600 Québec inc Saint-Léonard-d'Aston Qc		100,000
9097-7034 Québec Inc Montreal Que	9097-7034 Québec Inc Montréal Qc		196,107
9129-0643 Québec inc Saint-Augustin-de-Desmaures Que	9129-0643 Québec inc Saint-Augustin-de-Desmaures Qc		184,239 130,000
Acrylique Le-Bo inc La Guadeloupe Que Advanced Bioelectric Corp Gatineau Que	Acrylique Le-Bo inc La Guadeloupe Qc Advanced Bioelectric Corp Gatineau Qc		200,000
Algolith Inc Montreal Que	Algolith Inc Montréal Qc		118,680
Aliments Pasta Romana Inc Montreal Que	Aliments Pasta Romana Inc Montréal Qc		315,000
All Num Res ind num Qc Montreal Que	All Num Res ind num Qc Montréal Qc		438,747
Alliance manuf/export Canada Montreal Que	Alliance manuf/export Canada Montréal Qc		250,000
Alphonse Lepage Inc Rivière-du-Loup Que	Alphonse Lepage Inc Rivière-du-Loup Qc		156,445
AMH Canada Itée Rimouski Que	AMH Canada Itée Rimouski Qc		111,305
Assacure Itée Neuville Que	Asmacure Itée Neuville Qc		100,000
Ass can industrie plastiques Montreal Que Ass Clubs Entrep étud Qc Drummondville Que	Ass can industrie plastiques Montréal Qc Ass Clubs Entrep étud Qc Drummondville Qc		257,941 119,500
Ass Construction du Québec Anjou Que	Ass Construction du Québec Anjou Qc		102,656
Ass des Relais de Santé du Qc Montreal Que	Ass des Relais de Santé du Qc Montréal Qc		177,688
Ass Directeurs Rech Ind Qc Montreal Que	Ass Directeurs Rech Ind Qc Montréal Qc		210,765
Ass Indust Techno Santé Montreal Que	Ass Indust Techno Santé Montréal Qc		215,309
Ass Manuf Équip Transp Drummondville Que	Ass Manuf Équip Transp Drummondville Qc		144,698
Ass Québécoise Aérospatiale Montreal Que	Ass Québécoise Aérospatiale Montréal Qc		300,000
Ass Sports Glisse Éoliens île Cap-aux-Meules Que	Ass Sports Glisse Éoliens île Cap-aux-Meules Qc		116,999
Avionnerie Val-d Or inc Val-d'Or Que Axentra Corporation Gatineau Que	Avionnerie Val-d Or inc Val-d'Or Qc Axentra Corporation Gatineau Qc		715,502 100,000
BCH Unique inc Saint-Martin Que	BCH Unique inc Saint-Martin Qc		144,776
Bains Oceania Div Acryl Wee Trois-Pistoles Que	Bains Oceania Div Acryl Wee Trois-Pistoles Qc		116,630
Bermatex inc Montmagny Que	Bermatex inc Montmagny Qc		209,806
Billots Sélect Mégantic Inc Lac Mégantic Que	Billots Sélect Mégantic Inc Lac Mégantic Qc		200,000
Bioagral Saint-Hyacinthe Que	Bioagral Saint-Hyacinthe Qc		132,431
Biointégra inc Laval Que	Biointégra inc Laval Qc		224,645
BioQuébec Montreal Que	BioQuébec Montréal Qc Biovol Pharma inc Sto Foy Oc		331,581 219,842
Bioxel Pharma inc Ste-Foy Que Biscuits Rondeau inc Laval Que	Bioxel Pharma inc Ste-Foy Qc Biscuits Rondeau inc Laval Qc		108,065
Boiseries du Saint-Laurent Métis-sur-Mer Que	Boiseries du Saint-Laurent Métis-sur-Mer Qc		200,000
Boucherie Jean-Guy Soucy Inc L'Acadie Que	Boucherie Jean-Guy Soucy Inc L'Acadie Qc		160,728
Bur initiatives stratégiques Lachine Que	Bur initiatives stratégiques Lachine Qc		122,029
Cabanons Fontaine Inc Saint-Mathieu-de-Beloeil Que	Cabanons Fontaine Inc Saint-Mathieu-de-Beloeil Qc		200,000
Cactus Commerce Inc Gatineau Que	Cactus Commerce Inc Gatineau Qc		100,000
Centech Montreal Que	Centech Montréal Qc		263,353
Centre d'Ent et d'Inno Mtl Montreal Que Centre entrepreneuriat féminin Montreal Que	Centre d'Ent et d'Inno Mtl Montréal Qc		412,705 202,662
Centre Entrpre & Essaimage Chicoutimi Que	Centre entrepreneuriat féminin Montréal Qc Centre Entrpre & Essaimage Chicoutimi Qc		446,232
Centre Incubateur d'entreprise Brossard Que	Centre Incubateur d'entreprise Brossard Qc		249,146
Centre Québécois dév durable Alma Que	Centre Québécois dév durable Alma Qc		220,001
CEPHOM Montreal Que	CEPHOM Montréal Qc		110,944
Ch Comm Mtl Métropolitain Montreal Que	Ch Comm Mtl Métropolitain Montréal Qc		487,468
Ch commerce industrie Est Mtl Montreal Que	Ch commerce industrie Est Mtl Montréal Qc		162,243
Ch de Comm de Gatineau Gatineau Que	Ch de Comm de Gatineau Gatineau Qc		108,816
Chaire de Tourisme de l'UQAM Montreal Que Chambre de comm de Québec Quebec Que	Chaire de Tourisme de l'UQAM Montréal Qc Chambre de comm de Québec Québec Qc		356,540 154,676
Chantier de l'économie sociale Montreal Que	Chantier de l'économie sociale Montréal Qc		210,402
Cheminée Lining E inc Terrebonne Que	Cheminée Lining E inc Terrebonne Qc		213,073
CHT Saguenay Lac St-Jean inc Jonquière Que	CHT Saguenay Lac St-Jean inc Jonquière Qc		508,124
Cirion Biopharma Recherche Inc Laval Que	Cirion Biopharma Recherche Inc Laval Qc		217,777
Cité biotechnologie agroalimen Saint-Hyacinthe Que	Cité biotechnologie agroalimen Saint-Hyacinthe Qc		114,787
CML Technologies inc Gatineau Que	CML Technologies inc Gatineau Qc		125,175
Coalision inc Longueuil Que	Coalision inc Longueuil Qc		166,268
COHO Outremont Que Comm Dév éco P N Qc/Lab Wendake Que	COHO Outremont Qc Comm Dév éco P N Qc/Lab Wendake Qc		125,301 137,365
Conceptions Design Ware Inc Sherbrooke Que	Conceptions Design Ware Inc Sherbrooke Qc		172,582
and and and and another add			112,002

- 57 -

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Conf Inter Arts Scène Mtl Montreal Que	Conf Inter Arts Scène Mtl Montréal Qc		183,245
Conseil Économique de Beauce Saint-Georges (V) Que	Conseil Économique de Beauce Saint-Georges (V) Qc		109,830
Consoltex inc Saint-Laurent Que	Consoltex inc Saint-Laurent Qc		122,031
Consortium Format Géant Montreal Que	Consortium Format Géant Montréal Qc		159,035
Controle Skateboard inc Saint-Nicolas Que Corp Inno-Centre du Québec Montreal Que	Controle Skateboard inc Saint-Nicolas Qc Corp Inno-Centre du Québec Montréal Qc		129,941 156,983
Corp Soutien au Développement Rimouski Que	Corp Soutien au Développement Rimouski Qc		356,586
CORPEX Bas-Saint-Laurent Trois-Pistoles Que	CORPEX Bas-Saint-Laurent Trois-Pistoles Qc		173,436
Corpo SEREX forêt Est-Qc Amqui Que	Corpo SEREX forêt Est-Qc Amqui Qc		140,439
Créa Biopharma Inc Sherbrooke Que	Créa Biopharma Inc Sherbrooke Qc		103,711
Crecan International Ltée Gatineau Que	Crecan International Ltée Gatineau Qc		100,000
Cuisines Gaspésiennes Matane L Matane Que	Cuisines Gaspésiennes Matane L Matane Qc		182,915
Culture Montréal Montreal Que	Culture Montréal Montréal Qc		100,000
Custom Diamond International Laval Que Darwin Dimensions inc Montreal Que	Custom Diamond International Laval Qc Darwin Dimensions inc Montréal Qc		179,747 101,389
Dermond inc Rouyn-Noranda Que	Dermond inc Rouyn-Noranda Qc		193,503
Dév aéroport St-Hub de Long Longueuil Que	Dév aéroport St-Hub de Long Longueuil Qc		169,515
Ébénisterie Lavoie inc Saint-Louis-du-Ha! Ha! Que	Ébénisterie Lavoie inc Saint-Louis-du-Ha! Ha! Qc		100,000
Éclairage Unilight Limitée Saint-Laurent Que	Éclairage Unilight Limitée Saint-Laurent Qc		154,873
École HEC pour le CETAI Montreal Que	École HEC pour le CETAI Montréal Qc		147,076
Économie Commun Francheville Trois-Rivières Que	Économie Commun Francheville Trois-Rivières Qc		190,525
Enerfin Inc Brossard Que	Enerfin Inc Brossard Qc		138,696
Enviro-Acces Inc Sherbrooke Que Équipement d'emballage MMC Laval Que	Enviro-Acces Inc Sherbrooke Qc Équipement d'emballage MMC Laval Qc		320,741 109,154
Fabricant de poêles int'l inc Quebec Que	Fabricant de poêles int'l inc Québec Qc		252,500
Fed gest rivière saumon Que Bonaventure Que	Fed gest rivière saumon Qc Bonaventure Qc		126,441
FEECQ Quebec Que	FEECQ Québec Qc		114,709
Ferti-Val Inc Bromptonville Que	Ferti-Val Inc Bromptonville Qc		137,443
Fond Jacques Gagnon Quebec Que	Fond Jacques Gagnon Québec Qc		477,412
Fond Maire Mtl pour Jeunesse Montreal Que	Fond Maire Mtl pour Jeunesse Montréal Qc		154,169
Forum Économique de Verdun Verdun Que	Forum Économique de Verdun Verdun Qc		130,463
Glendyne inc Saint-Marc-du-Lac-Long Que	Glendyne inc Saint-Marc-du-Lac-Long Qc		257,344 104,245
Global Ionix Inc Rouyn-Noranda Que Granitslab International Inc Stanstead (V) Que	Global Ionix Inc Rouyn-Noranda Qc Granitslab International Inc Stanstead (V) Qc		333,633
Groupement chefs entreprise Drummondville Que	Groupement chefs entreprise Drummondville Qc		210,000
Halo Art Inc Brossard Que	Halo Art Inc Brossard Qc		230,632
Hydro-Mobile inc L Assomption Que	Hydro-Mobile inc L Assomption Qc		138,055
Inde-Pane Ltée Montreal Que	Inde-Pane Ltée Montréal Qc		262,575
Industries Harnois (Les) St-Thomas Que	Industries Harnois (Les) St-Thomas Qc		127,060
Industries Warnet inc Mirabel Que	Industries Warnet inc Mirabel Qc		180,000
Info-Opportunités Montreal Que Inst biotech vet & alim IBVA Saint-Hyacinthe Que	Info-Opportunités Montréal Qc Inst biotech vet & alim IBVA Saint-Hyacinthe Qc		195,770 714,025
Inst commerce électronique Qc Montreal Que	Inst commerce électronique Qc Montréal Qc		179,068
Institut can rech génie forest Pointe-Claire Que	Institut can rech génie forest Pointe-Claire Qc		389,290
Institut développement prod Montreal Que	Institut développement prod Montréal Qc		215,111
JAM@TI inc Montreal Que	JAM@TI inc Montréal Qc		141,842
Jeune Chambre Commerce de Mtl Montreal Que	Jeune Chambre Commerce de Mtl Montréal Qc		155,085
Jeux de Bois du Qc (1989) Granby (CT) Que	Jeux de Bois du Qc (1989) Granby (CT) Qc		100,000
Kai Conveni Global inc Laval Que	Kai Conveni Global inc Laval Qc		200,000
Le façonneur inc Rawdon Que Les Chevrons Vigneault inc Bernierville Que	Le façonneur inc Rawdon Qc Les Chevrons Vigneault inc Bernierville Qc		204,000 200,000
Les Confections de Beauce inc Saint-Côme-Linière Que	Les Confections de Beauce inc Saint-Côme-Linière Qc		112,376
Les éclairages Pa-Co inc Laval Que	Les éclairages Pa-Co inc Laval Qc		232,414
Les Meubles Fermar inc Princeville Que	Les Meubles Fermar inc Princeville Qc		200,000
Les Réservoirs de l'Estrie inc Granby (V) Que	Les Réservoirs de l'Estrie inc Granby (V) Qc		185,000
Les tourbières Berger Itée Saint-Modeste Que	Les tourbières Berger Itée Saint-Modeste Qc		323,279
Maison région ind (Region 5) Sherbrooke Que	Maison région ind (Region 5) Sherbrooke Qc		156,777
Manufacture Arrow inc Montreal Que	Manufacture Arrow inc Montréal Qc		100,000
Max-Atlas Equipment Internat Saint-Jean-Sur-Richelieu	Max-Atlas Equipment Internat Saint-Jean-Sur-Richelieu		405 400
Que Menuiserox Inc Beauceville Que	Qc Menuiserox Inc Beauceville Qc		135,403 267,525
Metal-7 Inc Sept-Îles Que	Metal-7 Inc Sept-Îles Qc		126,804
MF2 INC Trois-Rivières Que	MF2 INC Trois-Rivières Qc		153,900

Payments aggregating to/

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
· ·		\$	<u> </u>
Milident Inc Gatineau Que	Milident Inc Gatineau Qc	Ψ	100,000
Montel inc Montmagny Que	Montel inc Montmagny Qc		143,127
Moules de Précision FTM inc Pointe-Claire Que	Moules de Précision FTM inc Pointe-Claire Qc		126,703
Musée Ferroviaire Canadien Saint-Constant Que	Musée Ferroviaire Canadien Saint-Constant Qc		120,000
Normand Sioui Wendake Que	Normand Sioui Wendake Qc		200,000
Novacentre Technologie Ltée Boucherville Que	Novacentre Technologie Ltée Boucherville Qc		186,497
Novik inc Saint-Augustin-de-Desmaures Que	Novik inc Saint-Augustin-de-Desmaures Qc		125,671
Oeufs D'Or Inc (Les) Val-D'Or Que	Oeufs D'Or Inc (Les) Val-D'Or Qc		100,000
O-I Canada Corp Montreal Que	O-I Canada Corp Montréal Qc		3,000,000
OmegaChem inc Lévis Que	OmegaChem inc Lévis Qc		122,745
Opsens inc Ste-Foy Que	Opsens inc Ste-Foy Qc		162,628
Optelian Access Networks Corp Gatineau Que	Optelian Access Networks Corp Gatineau Qc		100,000
Ordre admin agréés du Québec Montreal Que	Ordre admin agréés du Québec Montréal Qc		126,680
PH Tech inc Lévis Que	PH Tech inc Lévis Qc		200,000
Peros systemes Techno inc Saint-Nicolas Que	Peros systemes Techno inc Saint-Nicolas Qc		163,685
Pg Mensys Systèmes d'Info inc Rimouski Que	Pg Mensys Systèmes d'Info inc Rimouski Qc		193,595
Plasticase inc Montreal Que	Plasticase inc Montréal Qc		209,500
Plastique Art Itée Sainte-Claire Que	Plastique Art Itée Sainte-Claire Qc		136,950
Plastique Micron inc Sainte-Claire Que	Plastique Micron inc Sainte-Claire Qc		272,547
Poulies Maska inc Sainte-Claire Que	Poulies Maska inc Sainte-Claire Qc		112,000
Precibois inc Barraute Que	Precibois inc Barraute Qc		347,817
Premier Tech 2000 Ltée Rivière-du-Loup Que	Premier Tech 2000 Ltée Rivière-du-Loup Qc		2,990,975
Produits Chantecler Gatineau Que	Produits Chantecler Gatineau Qc		100,000
Produits forestiers Champlain Bury Que	Produits forestiers Champlain Bury Qc		160,316
Promo prod forestiers PPF Ste-Foy Que	Promo prod forestiers PPF Ste-Foy Qc		730,295
Qualité moules 2000 Itée St-Étienne-de-Beaumon Que	Qualité moules 2000 Itée St-Étienne-de-Beaumon Qc		195,200
Quanta Systèmes inc Saint-Romuald Que	Quanta Systèmes inc Saint-Romuald Qc		104,085
Quinco & Cie Inc Magog (V) Que	Quinco & Cie Inc Magog (V) Qc		132,568
Recyclages Transpneu inc Lévis Que	Recyclages Transpneu inc Lévis Qc		199,850
Réflex photonique inc Montreal Que Res innov dév écono BSL Rimouski Que	Réflex photonique inc Montréal Qc Res innov dév écono BSL Rimouski Qc		197,000 135,153
Réseau des SADC du Québec Quebec Que	Réseau des SADC du Québec Québec Qc		1,639,760
Réseau Environnement inc Montreal Que	Réseau Environnement inc Montréal Qc		289,461
Réseau Hôtellerie Champêtre Montreal Que	Réseau Hôtellerie Champêtre Montréal Qc		178,536
Ressources minières Pro-or inc Montreal Que	Ressources minières Pro-or inc Montréal Qc		100,000
Scierie Quatre Saisons Inc Wotton Que	Scierie Quatre Saisons Inc Wotton Qc		169,313
Secrétariat Mise en Marché Grande-Rivière Que	Secrétariat Mise en Marché Grande-Rivière Qc		182,130
SERDEX international Alma Que	SERDEX international Alma Qc		286,008
Serdim Technologies Corp (CA) Saint-Laurent Que	Serdim Technologies Corp (CA) Saint-Laurent Qc		100,000
Service Techno-Science inc Saint-Romuald Que	Service Techno-Science inc Saint-Romuald Qc		180,000
SiteBrand.com inc Gatineau Que	SiteBrand.com inc Gatineau Qc		101,706
Sixpro Inc Notre-Dame-du-Conseil Que	Sixpro Inc Notre-Dame-du-Conseil Qc		148,627
Soc Dév Export Longueuil Longueuil Que	Soc Dév Export Longueuil Longueuil Qc		103,448
Soc Dév Ind Maricole inc Gaspé Que	Soc Dév Ind Maricole inc Gaspé Qc		155,812
Soc man métaux liq ALSIFEMG Deschambault Que	Soc man métaux liq ALSIFEMG Deschambault Qc		180,000
Société Développement Angus Montréal Que	Société Développement Angus Montréal Qc		217,824
Société du Havre de Montréal Montréal Que	Société du Havre de Montréal Montréal Qc		393,336
Solarium de Paris Terrebonne Que	Solarium de Paris Terrebonne Qc		111,321
Solutions Antenne Gatineau Que	Solutions Antenne Gatineau Qc		224,187
Solutions virtuelles 3D inc Sainte-Adèle Que	Solutions virtuelles 3D inc Sainte-Adèle Qc		226,688
Soucy International Inc Drummondville Que	Soucy International Inc Drummondville Qc		430,866
Soucy Rivalair inc Drummondville Que	Soucy Rivalair inc Drummondville Qc		287,948
Soucy Techno Inc Rock Forest Que	Soucy Techno Inc Rock Forest Qc		398,711
Sous-Traitance Indus Qc Montréal Que	Sous-Traitance Indus Qc Montréal Qc		492,463
Spécialités MGH inc Tring-Jonction Que	Spécialités MGH inc Tring-Jonction Qc		115,200
Sport Cartise inc Montréal Que	Sport Cartise inc Montréal Qc		100,000
STYRO Rail inc Gatineau Que	STYRO Rail inc Gatineau Qc		100,000
Support B2C Web inc Saint-Georges (V) Que	Support B2C Web inc Saint-Georges (V) Qc		139,863
Sure-Magnetics Ltée Anjou Que	Sure-Magnetics Ltée Anjou Qc		115,641
Trica inc Saint-Antoine Que	Trica inc Saint-Antoine Qc		169,236
Université Carleton Ottawa Ont	Université Carleton Ottawa Ont		125,484
Usimax inc Saint-Georges (V) Que	Usimax inc Saint-Georges (V) Qc		182,532
Usinage Pro-24 Inc Asbestos Que	Usinage Pro-24 Inc Asbestos Qc		123,913

- 59 -

Payments aggregating to/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		¢	\$
Usinage UBT inc Bromptonville Que Valotech Inc Longueuil Que Versatel Networks inc Gatineau Que	Usinage UBT inc Bromptonville Qc Valotech Inc Longueuil Qc Versatel Networks inc Gatineau Qc	\$	126,565 503,136 100,000
Vinyform Ltée Laval Que Visuaide inc Longueuil Que	Vinyform Ltée Laval Qc Visuaide inc Longueuil Qc		126,935 337,280
Visualde in Congueur Que Vitrerie 2001 Inc Iberville Que	Vitrerie 2001 Inc Iberville Qc		150,525
World Trade Centre Montréal Montréal Que	World Trade Centre Montréal Montréal Qc		2,103,545
Youth Employment Services Montréal Que	Youth Employment Services Montréal Qc		270,031
Zeligsoft inc Gatineau Que	Zeligsoft inc Gatineau Qc		182,524
Contributions under the Community Futures Program	Contributions au Programme de développement des collectivités	31,133,686	
CAE Beauce-Chaudière inc Beauceville Que	CAE Beauce-Chaudière inc Beauceville Qc		142,046
CAE de la Rive-Sud inc Beloeil Que	CAE de la Rive-Sud inc Beloeil Qc		178,160
CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Que	CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc		152,000
CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Que	CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc		150,000
CAE du Val-St-Francois Richmond Que	CAE du Val-St-François Richmond Qc		148,409
CAE Haute Montérégie Iberville Que	CAE Haute Montérégie Iberville Qc		150,000 210,124
CAE Haute-Yamaska et Région Granby (V) Que CDEC Ahuntsic/Cartierville Montréal Que	CAE Haute-Yamaska et Région Granby (V) Qc CDEC Ahuntsic/Cartierville Montréal Qc		158,400
CDEC Centre-Nord Montréal Que	CDEC Centre-Nord Montréal Qc		179,895
CDEC Centre-Sud/Plateau Montréal Que	CDEC Centre-Sud/Plateau Montréal Qc		214,470
CDEC Côte-Des-Neiges NDG Montréal Que	CDEC Côte-Des-Neiges NDG Montréal Qc		158,400
CDEC de Gatineau Gatineau Que	CDEC de Gatineau Gatineau Qc		242,574
CDEC de Québec Québec Que	CDEC de Québec Québec Qc		233,956
CDEC de Sherbrooke Sherbrooke Que	CDEC de Sherbrooke Sherbrooke Qc		131,429
CDEC Lasalle-Lachine Inc LaSalle Que CDEC Rosemont Petite-Patrie Montréal Que	CDEC Lasalle-Lachine Inc LaSalle Qc CDEC Rosemont Petite-Patrie Montréal Qc		206,568 163,415
Corp de Dév de l'Est (CDEST) Montréal Que	Corp de Dév de l'Est (CDEST) Montréal Qc		197,856
Ctre Aide Entr Montma-Islet Montmagny Que	Ctre Aide Entr Montma-Islet Montmagny Qc		256,106
Eeyou Economic Group CFDC Inc Waswanipi (VL) Que	Eeyou Economic Group CFDC Inc Waswanipi (VL) Qc		311,455
Fonds Commun des SADC du Québec Quebec Que	Fonds Commun des SADC du Québec Québec Qc		5,000,000
Nunavik Investment Corp Kuujjuaq Que	Nunavik Investment Corp Kuujjuaq Qc		255,000
Réseau des SADC du Québec Québec Que RESO Montreal Que	Réseau des SADC du Québec Québec Qc		2,459,708
SADC Abitibi-Ouest La Sarre Que	RESO Montréal Qc SADC Abitibi-Ouest La Sarre Qc		203,000 302,910
SADC Achigan-Montcalm inc Saint-Jacques Que	SADC Achigan-Montcalm inc Saint-Jacques Qc		408,845
SADC Antoine-Labelle Mont-Laurier Que	SADC Antoine-Labelle Mont-Laurier Qc		310,151
SADC Arthabaska-Érable inc Victoriaville Que	SADC Arthabaska-Érable inc Victoriaville Qc		308,411
SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Que	SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Qc		444,869
SADC Barr-Senne-Quevillon Senneterre (V) Que	SADC Barr-Senne-Quevillon Senneterre (V) Qc		383,348
SADC Bas-Richelieu Sorel-Tracy Que SADC Bellechasse-Etchemins Saint-Léon-de-Standon Que	SADC Bas-Richelieu Sorel-Tracy Qc		326,827
SADC Centre de la Mauricie Shawinigan Que	SADC Bellechasse-Etchemins Saint-Léon-de-Standon Qc SADC Centre de la Mauricie Shawinigan Qc		322,396 302,911
SADC Charlevoix Baie Saint-Paul Que	SADC Charlevoix Baie Saint-Paul Qc		387,130
SADC Chibougamau-Chapais Chibougamau Que	SADC Chibougamau-Chapais Chibougamau Qc		322,911
SADC de D'Autray Berthierville Que	SADC de D'Autray Berthierville Qc		379,247
SADC de Gaspé Gaspé Que	SADC de Gaspé Gaspé Qc		307,910
SADC de la Côte-Nord Inc Sept-Îles Que	SADC de la Côte-Nord Inc Sept-Îles Qc		310,577
SADC de la Matapédia inc Amqui Que SADC de la Mitis Mont-Joli Que	SADC de la Matapédia inc Amqui Qc SADC de la Mitis Mont-Joli Qc		307,135 324,514
SADC de la Neigette inc Sainte-Blandine Que	SADC de la Nittis Mont-son QC SADC de la Neigette inc Sainte-Blandine Qc		358,862
SADC de la région d'Acton inc Acton Vale Que	SADC de la région d'Acton inc Acton Vale Qc		325,109
SADC de la région d'Asbestos Asbestos Que	SADC de la région d'Asbestos Asbestos Qc		302,911
SADC de la région de Coaticook Coaticook Que	SADC de la région de Coaticook Coaticook Qc		332,472
SADC de la région de Matane Matane Que	SADC de la région de Matane Matane Qc		341,616
SADC de la région de Mégantic Lac Mégantic Que	SADC de la région de Mégantic Lac Mégantic Qc		326,984
SADC de la Vallée de l'Or inc Val-d'Or Que SADC de l'Amiante Thetford-Mines Que	SADC de la Vallée de l'Or inc Val-d'Or Qc SADC de l'Amiante Thetford-Mines Qc		302,913 270,345
SADC de l'Affiliante Thetiord-Nimes Que SADC de Lotbinière Saint-Patrice-de-Beaurivage Que	SADC de l'Affinante Thetioru-ivilles QC SADC de Lotbinière Saint-Patrice-de-Beaurivage Qc		554,304
SADC de Manicouagan Baie-Comeau Que	SADC de Manicouagan Baie-Comeau Qc		302,686
SADC de Matagami Matagami Que	SADC de Matagami Matagami Qc		854,650

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollars/eii dollars)			<u> </u>
SADC de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Que	SADC de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Qc	\$	\$ 302,910
SADC de Témiscouata Notre-Dame-du-Lac Que	SADC de Témiscouata Notre-Dame-du-Lac Qc		307,135
SADC des Basques Trois-Pistoles Que	SADC des Basques Trois-Pistoles Qc		371,138
SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Que	SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Qc		327,911
SADC des Laurentides inc Sainte-Adèle Que	SADC des Laurentides inc Sainte-Adèle Qc		311,879
SADC du Fjord inc La Baie Que	SADC du Fjord inc La Baie Qc		387,623
SADC du Haut-Saguenay Saint-Ambroise Que	SADC du Haut-Saguenay Saint-Ambroise Qc		366,088
SADC du Haut-Saint-François East Angus Que	SADC du Haut-Saint-François East Angus Qc		345,203
SADC du Kamouraska La Pocatière Que	SADC du Kamouraska La Pocatière Qc		307,135
SADC du Rocher-Percé inc Chandler Que	SADC du Rocher-Percé inc Chandler Qc		329,426
SADC du Suroit-Sud Salaberry-de-Valleyfield Que	SADC du Témicoaminguo Villo Mario Co		369,316 305,740
SADC du Témiscamingue Ville Marie Que SADC Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Que	SADC du Témiscamingue Ville Marie Qc SADC Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Qc		305,749 314,461
SADC Gaspe-Nord Sainte-Arme-des-Monts Que	SADC Gaspe-Nord Sainte-Arine-des-Monts QC SADC Harricana inc Amos Qc		329,910
SADC Haut Saint-Maurice inc La Tuque Que	SADC Haut Saint-Maurice inc La Tuque Qc		302,911
SADC Haute-Côte-Nord inc Les Escoumins (M) Que	SADC Haute-Côte-Nord inc Les Escoumins (M) Qc		302,911
SADC Lac Saint-Jean Est inc Alma Que	SADC Lac Saint-Jean Est inc Alma Qc		410,460
SADC Lac St-Jean Ouest Inc Roberval Que	SADC Lac St-Jean Ouest Inc Roberval Qc		382,138
SADC Maria-Chapdelaine inc Dolbeau-Mistassini Que	SADC Maria-Chapdelaine inc Dolbeau-Mistassini Qc		347,156
SADC Matawinie inc Saint-Alphonse-Rodriguez Que	SADC Matawinie inc Saint-Alphonse-Rodriguez Qc		310,559
SADC MRC de Maskinongé Louiseville Que	SADC MRC de Maskinongé Louiseville Qc		302,911
SADC MRC Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	SADC MRC Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc		326,021
SADC Nicolet-Bécancour inc Becancour Que	SADC Nicolet-Bécancour inc Becancour Qc		335,687
SADC Papineau Gatineau Que	SADC Papineau Gatineau Qc		272,021
SADC Pontiac CFDC Campbell's Bay Que	SADC Pontiac CFDC Campbell's Bay Qc		391,963
SADC Portneuf Cap-Santé Que	SADC Portneuf Cap-Santé Qc		331,957
SADC Vallée de la Batiscan Saint-Stanislas (M) Que	SADC Vallée de la Batiscan Saint-Stanislas (M) Qc		301,948
SADC Vallée de la Gatineau Maniwaki Que	SADC Vallée de la Gatineau Maniwaki Qc		259,372
Soc Interv Urb Chic-Jonqu La Baie Que	Soc Interv Urb Chic-Jonqu La Baie Qc		141,358
Société CLE Memphrémagog inc Magog (V) Que Sodec RDP/PAT Montréal-Est Que	Société CLE Memphrémagog inc Magog (V) Qc Sodec RDP/PAT Montréal-Est Qc		159,628 141,458
Contributions under the Regional Strategic Initiative Program	Contributions au Programme Initiatives régionales stratégiques	94,204,261	
4045203 Canada inc Blanc-Sablon Que	4045203 Canada inc Blanc-Sablon Qc		186,648
9020-2292 Québec inc-Decacer Saint-Antoine-de-Tilly Que	9020-2292 Québec inc-Decacer Saint-Antoine-de-Tilly Qc		773,963
Adm Port Percé/Anse Beaufils Percé Que	Adm Port Percé/Anse Beaufils Percé Qc		194,168
Adm portuaire St-Godefroi Hope Town Que	Adm portuaire St-Godefroi Hope Town Qc		276,368
Adm régionale Kativik Kangirsuk Que	Adm régionale Kativik Kangirsuk Qc		184,486
Aéroport Intern Mt-Tremblant Mont-Tremblant Que	Aéroport Intern Mt-Tremblant Mont-Tremblant Qc		422,808
Ag-Bio Centre Lévis Que	Ag-Bio Centre Lévis Qc		121,578
Agence Métrop de Transport Montreal Que	Agence Métrop de Transport Montréal Qc		312,777
Agrinor inc Alma Que	Agrinor inc Alma Qc		173,635
Albert Perron inc Saint-Prime Que	Albert Perron inc Saint-Prime Qc		100,045
All Can comm Nanotochnologic Mentreal Que	All Can comm Nanotochnologie Montréal Ca		1,108,208
All Can comm Nanotechnologie Montreal Que All Num Rés ind num Qc Montreal Que	All Can comm Nanotechnologie Montréal Qc All Num Rés ind num Qc Montréal Qc		1,118,466 381,158
Alumiform inc Chicoutimi Que	Alumiform inc Chicoutimi Qc		730,103
Ass côtiers Basse Côte-Nord Rivière Saint-Paul Que	Ass côtiers Basse Côte-Nord Rivière Saint-Paul Qc		243,462
Ass de Dév Touristique TALB Côte-Nord-du-Golfe-du-Lac	Ass de Dév Touristique TALB Côte-Nord-du-Golfe-du-Lac		
Que Ass Pêcheurs Basse-Côte Nord Gros-Mécatina Que	Qc Ass Pêcheurs Basse-Côte Nord Gros-Mécatina Qc		119,243 510,976
Ass reclieurs basse-cole nord Gros-Mecalina Que Ass tour Cantons-de-l'Est Sherbrooke Que	Ass tour Cantons-de-l'Est Sherbrooke Qc		400,000
Ass Tour Chaudière-Appalaches Saint-Nicolas Que	Ass Tour Chaudière-Appalaches Saint-Nicolas Qc		100,417
Ass Tour des Laurentides Mirabel Que	Ass Tour des Laurentides Mirabel Qc		812,970
Ass Tour Rég Mauricie Shawinigan Que	Ass Tour Rég Mauricie Shawinigan Qc		214,443
Association Touri Gaspésie Sainte-Flavie Que	Association Touri Gaspésie Sainte-Flavie Qc		268,187
ATR Abitibi-Temiscamingue Rouyn-Noranda Que	ATR Abitibi-Temiscamingue Rouyn-Noranda Qc		214,076
Atr Centre-du-Québec Princeville Que	Atr Centre-du-Québec Princeville Qc		129,071
ATR Charlevoix inc La Malbaie Que	ATR Charlevoix inc La Malbaie Qc		273,679
ATR Outaouais Gatineau Que	ATR Outaouais Gatineau Qc		450,036
Atr Saguenay/Lac-St-Jean Inc Chicoutimi Que	Atr Saguenay/Lac-St-Jean Inc Chicoutimi Qc		498,965

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Biomed Développement Sherbrooke Que	Biomed Développement Sherbrooke Qc		582,837
Biotechnologies Océanova inc Quebec Que	Biotechnologies Océanova inc Québec Qc		105,538
Bonne-Espérance (M) Bonne-Espérance Que	Bonne-Espérance (M) Bonne-Espérance Qc		772,046
Bureau Promotion Exportations Rouyn-Noranda Que	Bureau Promotion Exportations Rouyn-Noranda Qc		182,183
Carnaval de Québec inc Quebec Que	Carnaval de Québec inc Québec Qc		337,927
Cen nat ent Yves Laroche Lac Beauport Que Cent Québécois Inno Biotech Laval Que	Cen nat ent Yves Laroche Lac Beauport Qc Cent Québécois Inno Biotech Laval Qc		245,000 477,373
Centre d'Expérimentation Saint-Jérôme Que	Centre d'Expérimentation Saint-Jérôme Qc		100,000
Chemins Fer Matapédia & Golfe Mont-Joli Que	Chemins Fer Matapédia & Golfe Mont-Joli Qc		549,623
CIPP inc Trois-Rivières Que	CIPP inc Trois-Rivières Qc		2,522,129
Cité biotech/santé hum Mtl Laval Que	Cité biotech/santé hum Mtl Laval Qc		105,189
Cité universitaire int'le Mtl Montreal Que	Cité universitaire int'le Mtl Montréal Qc		106,618
Com Entrepôt Anse-au-Griffon Gaspé Que	Com Entrepôt Anse-au-Griffon Gaspé Qc		124,765
Comité de relance Murdochville Murdochville Que	Comité de relance Murdochville Murdochville Qc		269,209
Comité Local de Développement Gaspé Que	Comité Local de Développement Gaspé Qc		126,571
Comité org des Jeux Mtl 2006 Montreal Que Cons Rech Forêt Boréale Chicoutimi Que	Comité org des Jeux Mtl 2006 Montréal Qc Cons Rech Forêt Boréale Chicoutimi Qc		521,288 608,741
Consor dév dur Forêt Gaspésie Gaspé Que	Consor dév dur Forêt Gaspésie Gaspé Qc		286,401
Consort rech exploit miner Chicoutimi Que	Consort rech exploit miner Chicoutimi Qc		232,436
Coop Solidarité Rocher-Percé Val-d'Espoir Que	Coop Solidarité Rocher-Percé Val-d'Espoir Qc		193,800
COREM Quebec Que	COREM Québec Qc		1,535,271
Corp Camp Spatial Canada Laval Que	Corp Camp Spatial Canada Laval Qc		188,100
Corp dév Patr cult tour N Natashquan (CT) Que	Corp dév Patr cult tour N Natashquan (CT) Qc		250,055
Corp D'innov Montérégie inc Longueuil Que	Corp D'innov Montérégie inc Longueuil Qc		203,413
Corp Fêtes historiques de Qc Quebec Que	Corp Fêtes historiques de Qc Québec Qc		133,130
Couronnes Plus.Com Wreaths Plu Gaspé Que	Couronnes Plus.Com Wreaths Plu Gaspé Qc		132,250
Ctre Aide Tech Entr Côte-Nord Sept-Îles Que Ctre de récupération R Percé Chandler Que	Ctre Aide Tech Entr Côte-Nord Sept-Îles Qc Ctre de récupération R Percé Chandler Qc		171,879 178,930
Ctre dev entreprises techno Gatineau Que	Ctre dev entreprises techno Gatineau Qc		234,070
Ctre Dév Géomatique (CDG) Quebec Que	Ctre Dév Géomatique (CDG) Québec Qc		114,641
Ctre int dév carto océans Rimouski Que	Ctre int dév carto océans Rimouski Qc		274,288
Dév PME Chaudière-Appalaches Saint-Romuald Que	Dév PME Chaudière-Appalaches Saint-Romuald Qc		630,432
Divers/Cité Montréal 94 inc Montreal Que	Divers/Cité Montréal 94 inc Montréal Qc		100,000
Eeyou Economic Group CFDC Inc Waswanipi (VL) Que	Eeyou Economic Group CFDC Inc Waswanipi (VL) Qc		139,786
E-H2 Trois-Rivières Que	E-H2 Trois-Rivières Qc		100,000
Entrepreneuriat Laval Inc Ste-Foy Que Enviro-Acces Inc Sherbrooke Que	Entrepreneuriat Laval Inc Ste-Foy Qc		115,593
Féd des pourvoiries du Québec inc Quebec Que	Enviro-Acces Inc Sherbrooke Qc Féd des pourvoiries du Québec inc Québec Qc		151,107 991,244
Fermag Inc Montreal Que	Fermag Inc Montréal Qc		396,009
Festival can films du monde Montreal Que	Festival can films du monde Montréal Qc		310,000
Festival d'été Intern de Québec Quebec Que	Festival d'été Intern de Québec Québec Qc		264,623
Festival Int'l Jazz Montréal Montreal Que	Festival Int'l Jazz Montréal Montréal Qc		573,628
Festival Juste Pour Rire Montreal Que	Festival Juste Pour Rire Montréal Qc		456,652
Festival Mtl en Lumière inc Montreal Que	Festival Mtl en Lumière inc Montréal Qc		552,500
Fond Qc-Labrador Cda inc Montreal Que	Fond Qc-Labrador Cda inc Montréal Qc		156,044
Fondation communautaire Maria Que	Fondation communautaire Maria Qc		293,926
Fondation des amis Parc Safari Hemmingford (VL) Que Forintek Canada Corp Ste-Foy Que	Fondation des amis Parc Safari Hemmingford (VL) Qc Forintek Canada Corp Ste-Foy Qc		1,197,081 182,600
Francofolies de Montréal Inc Montreal Que	Francofolies de Montréal Inc Montréal Qc		230,703
Gestion Univalor SEC Montreal Que	Gestion Univalor SEC Montréal Qc		700,684
Gestion Valeo sec Montreal Que	Gestion Valeo sec Montréal Qc		631,540
Gros-Mecatina (M) Gros-Mecatina Que	Gros-Mecatina (M) Gros-Mecatina Qc		123,614
Groupe Beau Village De Rivière Rivière-Au-Renard Que	Groupe Beau Village De Rivière Rivière-Au-Renard Qc		136,352
Groupe Technologie Innovation Jonquière Que	Groupe Technologie Innovation Jonquière Qc		280,101
Innovation Maritime Rimouski Que	Innovation Maritime Rimouski Qc		1,341,640
Ins rech/création arts-techn Montreal Que	Ins rech/création arts-techn Montréal Qc		611,036
Inst biotech vet & alim IBVA Saint-Hyacinthe Que	Inst biotech vet & alim IBVA Saint-Hyacinthe Qc		215,538
Inst commerce électronique Qc Montreal Que Inst inter études adm Mtl Montreal Que	Inst commerce électronique Qc Montréal Qc Inst inter études adm Mtl Montréal Qc		102,248 297,364
Institut de Desing Montréal Montreal Que	Institut de Desing Montréal Montréal Qc		822,721
Institut national de recherche Laval Que	Institut de Besing Montreal Montreal QC Institut national de recherche Laval Qc		462,514
Institut national d'optique Ste-Foy Que	Institut national d'optique Ste-Foy Qc		6,512,081
Kosma-Kare Canada Inc Longueuil Que	Kosma-Kare Canada Inc Longueuil Qc		108,600

Payments aggregating to/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
La Cité de l'Énergie inc Shawinigan Que	La Cité de l'Énergie inc Shawinigan Qc		923,783
Mafor inc Thetford-Mines Que	Mafor inc Thetford-Mines Qc		173,951
Marathon Deux Rives Lévis/Qc Quebec Que	Marathon Deux Rives Lévis/Qc Québec Qc		147,075
Media5 Corporation Sherbrooke Que	Media5 Corporation Sherbrooke Qc		1,724,397
Montréal International Montreal Que	Montréal International Montréal Qc		3,777,004
MRC Charlevoix-Est Clermont (V) Que	MRC Charlevoix-Est Clermont (V) Qc		294,917
MSBi Valorisation inc Montreal Que	MSBi Valorisation inc Montréal Qc		718,603
NanoQuébec Montreal Que	NanoQuébec Montréal Qc		631,251
Off Congrès & Tour Grand Mtl Montreal Que	Off Congrès & Tour Grand Mtl Montréal Qc		1,708,953
Ordre des Conquérants Nord (L) La Sarre Que	Ordre des Conquérants Nord (L) La Sarre Qc		157,856
OTJ de Ste-Thérèse de Gaspé Sainte-Thérèse-de-Gaspé Que	OTJ de Ste-Thérèse de Gaspé Sainte-Thérèse-de-Gaspé Qc		158,320
Plate-Forme Crea Multimedia Quebec Que	Plate-Forme Crea Multimedia Québec Qc		227,182
Pôle Qc Chaudière-Appalaches Sillery Que	Pôle Qc Chaudière-Appalaches Sillery Qc		1,239,512
Promotion Saguenay inc La Baie Que	Promotion Saguenay inc La Baie Qc		256,238
Québec Maritime (Le) Rimouski Que	Québec Maritime (Le) Rimouski Qc		921,748
SADC Bas-Richelieu Sorel-Tracy Que	SADC Bas-Richelieu Sorel-Tracy Qc		158,487
SADC Bellechasse-Etchemins Saint-Léon-de-Standon Que	SADC Bellechasse-Etchemins Saint-Léon-de-Standon Qc		160,515
SADC Chibougamau-Chapais Chibougamau Que	SADC Chibougamau-Chapais Chibougamau Qc		111,848
SADC de D'Autray Berthierville Que	SADC de D'Autray Berthierville Qc		108,000
SADC de la région d'Asbestos Asbestos Que	SADC de la région d'Asbestos Asbestos Qc		268,920
SADC de Matagami Matagami Que	SADC de Matagami Matagami Qc		168,937
SADC Pontiac CFDC Campbell's Bay Que	SADC Pontiac CFDC Campbell's Bay Qc		137,313
Serres du St-Laurent Inc (Les) Portneuf Que	Serres du St-Laurent Inc (Les) Portneuf Qc		350,000
Serv innov/transfert techno Saint-Georges (V) Que	Serv innov/transfert techno Saint-Georges (V) Qc		124,078
Soc Dév Ind Maricole inc Gaspé Que	Soc Dév Ind Maricole inc Gaspé Qc		1,254,932
Soc Intl Sport Montréal Montreal Que	Soc Intl Sport Montréal Montréal Qc		217,318
Soc Jeux Mondiaux Pol Pomp Qc Loretteville Que	Soc Jeux Mondiaux Pol Pomp Qc Loretteville Qc		108,873
Soc Techno Abitibi-Témis Rouyn-Noranda Que	Soc Techno Abitibi-Témis Rouyn-Noranda Qc		524,601
Soc Touristique L Anse-à-la-C Saint-Felix-D'Otis Que	Soc Touristique L Anse-à-la-C Saint-Felix-D'Otis Qc		761,984
Soc Zoologique de Granby inc Granby (V) Que	Soc Zoologique de Granby inc Granby (V) Qc		1,503,583
Société Développement Angus Montreal Que	Société Développement Angus Montréal Qc		1,180,420
Société économusée du Québec Quebec Que	Société économusée du Québec Québec Qc		725,629 255,610
Société Historique d'Odanak Odanak Que SOVAR sec et Gestion SOVAR Ste-Foy Que	Société Historique d'Odanak Odanak Qc SOVAR sec et Gestion SOVAR Ste-Foy Qc		340,472
SPINC inc Montreal Que	SPINC inc Montréal Qc		735,746
Station Mont-Tremblant Mont-Tremblant Que	Station Mont-Tremblant Mont-Tremblant Qc		1,327,445
Table Dév Socio-Écon Newport Newport Que	Table Dév Socio-Écon Newport Newport Qc		188,688
Technologies Positron Inc Kirkland Que	Technologies Positron Inc Kirkland Qc		1,299,000
Technopole maritime du Québec Rimouski Que	Technopole maritime du Québec Rimouski Qc		1,092,431
Technopole Vallée St-Maurice Trois-Rivières Que	Technopole Vallée St-Maurice Trois-Rivières Qc		273,535
Tourisme Anse-à-Beaufils Anse-à-Beaufils Que	Tourisme Anse-à-Beaufils Anse-à-Beaufils Qc		175,507
Ubisoft divertissements inc Montreal Que	Ubisoft divertissements inc Montréal Qc		2,433,536
Université de Montréal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc		1,000,000
Université de Montréal Saint-Hyacinthe Que	Université de Montréal Saint-Hyacinthe Qc		1,770,729
Université du Québec à Chic Chicoutimi Que	Université du Québec à Chic Chicoutimi Qc		1,832,994
Université du Québec Abitibi-Témiscamingue	Université du Québec Abitibi-Témiscamingue		
Rouyn-Noranda Que	Rouyn-Noranda Qc		1,684,340
Université du Québec Rimouski ISMER Rimouski Que	Université du Québec Rimouski ISMER Rimouski Qc		1,951,688
Université Laval Ste-Foy Que	Université Laval Ste-Foy Qc		234,757
Université Laval Sillery Que	Université Laval Sillery Qc		485,591
Université Québec Outaouais Gatineau Que	Université Québec Outaouais Gatineau Qc		2,679,120
Variation Biotechnologies Inc Gatineau Que	Variation Biotechnologies Inc Gatineau Qc		119,666
Varitron Technologies Inc Saint-Hubert Que Ville de Québec (Off Tour/Cong) Québec Que	Varitron Technologies Inc Saint-Hubert Qc Ville de Québec (Off Tour/Cong) Québec Qc		195,000 273,126
Voile int Québec (On Founcoing) Quebec Que	Voile int Québec inc Québec Qc		108,175
Contributions under the Canadian Support Program for the economy of Gaspé and Îles-de-la-Madeleine	Contributions au Programme canadien d'appui à l'économie de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	2,748,902	
		,,	704.00:
GDS NOV-I-BOIS INC Dégelis Que Marinard Biotech Inc Rivière Au Renard Que	GDS NOV-I-BOIS INC Dégelis Qc Marinard Biotech Inc Rivière Au Renard Qc		734,684 163,547
SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Que	SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Qc		116,000
			0,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
SADC de Gaspé Gaspé Que SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Que SADC du Rocher-Percé inc Chandler Que SADC Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Que Site Historique du Banc-de-Pas Paspébiac Que	SADC de Gaspé Gaspé Qc SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Qc SADC du Rocher-Percé inc Chandler Qc SADC Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Qc Site Historique du Banc-de-Pas Paspébiac Qc	*	161,156 151,143 176,271 150,000 513,164
Technocentre Éolien GIM Gaspé Que	Technocentre Éolien GIM Gaspé Qc		139,184
Contributions to the province of Quebec under the Infrastructure Canada Program	Contributions à la province de Québec en vertu du Programme Infrastructures Canada	85,338,711	
Centre Cinéma Impérial inc Montreal Que	Centre Cinéma Impérial inc Montréal Qc		809,000
Centre d'Arts d'Orford JMC Orford Que	Centre d'Arts d'Orford JMC Orford Qc		519,000
Club garçons et filles LaSalle LaSalle Que	Club garçons et filles LaSalle LaSalle Qc		163,000
Comité de Promotion Ind de La Zone de Richmond	Comité de Promotion Ind de La Zone de Richmond		207.000
Richmond Que Comm Scol du Chemin-du-Roy Cap-de-la-Madeleine Que	Richmond Qc		387,000 220,000
Complexe multi-sports Laval Laval Que	Comm Scol du Chemin-du-Roy Cap-de-la-Madeleine Qc Complexe multi-sports Laval Laval Qc		3,200,000
Comté de Lochaber-Partie-Ouest Lochaber-Partie-Ouest	Comté de Lochaber-Partie-Ouest Lochaber-Partie-Ouest		3,200,000
Que	Qc		163,271
Comté de Saint-Isidore-de-Clifton	Comté de Saint-Isidore-de-Clifton		
Saint-Isidore-de-Clifton Que	Saint-Isidore-de-Clifton Qc		385,000
Comté de Shefford Shefford Que	Comté de Shefford Shefford Qc		109,450
Comté de Wentworth Wentworth Que	Comté de Wentworth Wentworth Qc		181,000
Coop Services Santé Les Grès Saint-Étienne-des-Grès Que	Coop Services Santé Les Grès Saint-Étienne-des-Grès Qc		236,000
Corp Dév Comm Drummond Drummondville Que	Corp Dév Comm Drummond Drummondville Qc		121,000
Corp dév St-Lambert-de-Lauzon	Corp dév St-Lambert-de-Lauzon		121,000
Saint-Lambert-de-Lauzon Que	Saint-Lambert-de-Lauzon Qc		100,984
Corp pour dév Lac Taureau Saint-Michel-des-Saints Que	Corp pour dév Lac Taureau Saint-Michel-des-Saints Qc		191,333
Fondation Mario-Racine Montreal Que	Fondation Mario-Racine Montréal Qc		400,000
Hull (Gatineau) Gatineau Que	Hull (Gatineau) Gatineau Qc		165,000
Immeubles Groupe Énergie inc Shawinigan Que La Maison Mémoire du Coeur Saint-Charles-Borromée Que	Immeubles Groupe Énergie inc Shawinigan Qc La Maison Mémoire du Coeur Saint-Charles-Borromée Qc		639,761 562,000
Le Haut Saint-François (MRC) Newport (CT) Que	Le Haut Saint-François (MRC) Newport (CT) Qc		263,000
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix	Métabetchouan-Lac-à-la-Croix		
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Que	Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Qc		144,801
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministère des finances du Québec Québec Qc		462,342
Department of Transport Quebec Que	Ministère des Transports Québec Qc		238,848
Municipality of Baie-du-Febvre Baie-du-Febvre Que	Municipalité de Baie-du-Febvre Baie-du-Febvre Qc		138,000
Municipality of Baie-James Baie-James Que Municipality of Béarn Béarn Que	Municipalité de Baie-James Baie-James Qc Municipalité de Béarn Béarn Qc		277,184 107,000
Municipality of Bégin Bégin Que	Municipalité de Bégin Bégin Qc		283,750
Municipality of Cantley Cantley Que	Municipalité de Cantley Cantley Qc		122,000
Municipality of Compton Compton Que	Municipalité de Compton Compton Qc		183,979
Municipality of La Martre La Martre Que	Municipalité de La Martre La Martre Qc		113,000
Municipality of L'Avenir L'Avenir Que	Municipalité de L'Avenir L'Avenir Qc		265,000
Municipality of Mont-Carmel Mont-Carmel Que Municipality of Montpellier Montpellier Que	Municipalité de Mont-Carmel Mont-Carmel Qc Municipalité de Montpellier Montpellier Qc		299,971 115,821
Municipality of Notre-Dame-du-Nord	Municipalité de Notre-Dame-du-Nord		110,021
Notre-Dame-du-Nord Que	Notre-Dame-du-Nord Qc		430,821
Municipality of Piedmont Piedmont Que	Municipalité de Piedmont Piedmont Qc		653,000
Municipality of Prévost Prévost Que	Municipalité de Prévost Prévost Qc		231,519
Municipality of Saint-Adolphe-d'Howard	Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard		100 000
Saint-Adolphe-d'Howard Que	Saint-Adolphe-d'Howard Qc		196,000 243,000
Municipality of Saint-Amable Saint-Amable Que Municipality of Saint-Bonaventure Saint-Bonaventure Que	Municipalité de Saint-Amable Saint-Amable Qc Municipalité de Saint-Bonaventure Saint-Bonaventure Qc		566,000
Municipality of Saint-Bohaventure Saint-Bohaventure Que	Municipalité de Saint-Célestin Saint-Célestin Qc		114,317
Municipality of Sainte-Angèle-de-Prémont	Municipalité de Sainte-Angèle-de-Prémont		,
Sainte-Angèle-de-Prémont Que	Sainte-Angèle-de-Prémont Qc		153,965
Municipality of Sainte-Marthe Sainte-Marthe Que	Municipalité de Sainte-Marthe Sainte-Marthe Qc		135,943
Municipality of Saint-Georges-de-Windsor	Municipalité de Saint-Georges-de-Windsor		40
Saint-Georges-de-Windsor Que Municipality of Saint-Théophile Saint-Théophile Que	Saint-Georges-de-Windsor Qc Municipalité de Saint-Théophile Saint-Théophile Oc		191,000 282,000
Municipality of Saint-Théophile Saint-Théophile Que	Municipalité de Saint-Théophile Saint-Théophile Qc		282,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Municipality of Ste-Catherine-de-Hatley	Municipalité de Ste-Catherine-de-Hatley		
Sainte-Catherine-de-Hatley Que	Sainte-Catherine-de-Hatley Qc		122,211
Parc historique Poudrière Windsor Windsor Que Paroisse de La Durantaye Saint-Jean-de-la-Lande Que	Parc historique Poudrière Windsor Windsor Qc		146,000
Paroisse de La Durantaye Saint-Jean-de-la-Lande Que	Paroisse de La Durantaye Saint-Jean-de-la-Lande Qc Paroisse de Saint-Charles-Garnier		151,602
Saint-Charles-Garnier Que	Saint-Charles-Garnier Qc		122,000
Paroisse de Saint-Damien-de-Buckland	Paroisse de Saint-Damien-de-Buckland		122,000
Saint-Damien-de-Buckland Que	Saint-Damien-de-Buckland Qc		251,000
Paroisse de Saint-Joseph-du-Lac Saint-Joseph-du-Lac Que	Paroisse de Saint-Joseph-du-Lac Saint-Joseph-du-Lac Qc		505,000
Paroisse de Saint-Jude Saint-Jude Que	Paroisse de Saint-Jude Saint-Jude Qc		777,000
Paroisse de Saint-Louis Saint-Louis Que	Paroisse de Saint-Louis Saint-Louis Qc		210,866
Paroisse de Saint-Louis-de-Gonzague	Paroisse de Saint-Louis-de-Gonzague		
Saint-Louis-de-Gonzague Que	Saint-Louis-de-Gonzague Qc		274,197
Paroisse de Saint-Sulpice Saint-Sulpice Que	Paroisse de Saint-Sulpice Saint-Sulpice Qc		149,000
Paroisse de Saint-Zéphirin-de-Courval	Paroisse de Saint-Zéphirin-de-Courval		220,000
Saint-Zéphirin-de-Courval Que Quartier International de Mtl Montreal Que	Saint-Zéphirin-de-Courval Qc Quartier International de Mtl Montréal Qc		238,000 1,222,000
Québec (Sillery) Sillery Que	Québec (Sillery) Sillery Qc		202,000
Réseau transport de Longueuil Longueuil Que	Réseau transport de Longueuil Longueuil Qc		333,000
Rivière-Bleu Rivière-Bleue Que	Rivière-Bleu Rivière-Bleue Qc		259,455
Saguenay (Chicoutimi) Chicoutimi Que	Saguenay (Chicoutimi) Chicoutimi Qc		190,293
Saguenay (Jonquière) Jonquière Que	Saguenay (Jonquière) Jonquière Qc		340,055
Saguenay (La Baie) La Baie Que	Saguenay (La Baie) La Baie Qc		277,260
Saguenay (Tremblay) (CT) Tremblay Que	Saguenay (Tremblay) (CT) Tremblay Qc		108,657
Sainte-Agathe-de-Lotbinière	Sainte-Agathe-de-Lotbinière		
Sainte-Agathe-de-Lotbinière Que	Sainte-Agathe-de-Lotbinière Qc		125,000
Saint-Jean-sur-Richelieu (Saint-Jean-Iberville)	Saint-Jean-sur-Richelieu (Saint-Jean-Iberville)		
Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		435,991
Sherbrooke (Deauville) Deauville Que	Sherbrooke (Deauville) Deauville Qc		234,501 469,333
Soc de dév de Shawinigan Shawinigan Que Soc Transport Comm urb Mtl Montreal Que	Soc de dév de Shawinigan Shawinigan Qc Soc Transport Comm urb Mtl Montréal Qc		16,905,204
Soc Vieux Canal Beauharnois Beauharnois Que	Soc Vieux Canal Beauharnois Beauharnois Qc		590,000
Trans adapté Qué Métro Quebec Que	Trans adapté Qué Métro Québec Qc		155,000
Université McGill Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		3,412,000
Val-d'Or (Val-Senneville) Val-Senneville Que	Val-d'Or (Val-Senneville) Val-Senneville Qc		209,427
Village de Kangiqsualujjuaq Kangiqsualujjuaq Que	Village de Kangiqsualujjuaq Kangiqsualujjuaq Qc		200,368
Village de Rawdon Rawdon Que	Village de Rawdon Rawdon Qc		304,211
Village de Saint-Marc-des-Carrières	Village de Saint-Marc-des-Carrières		
Saint-Marc-des-Carrières Que	Saint-Marc-des-Carrières Qc		138,000
City of Asbestos Asbestos Que	Ville d'Asbestos Asbestos Qc		130,000
City of Bedford Bedford Que	Ville de Bedford Bedford Qc		193,884
City of Châteauguay Châteauguay Que	Ville de Châteauguay Châteauguay Qc		187,000
City of Cowansville Cowansville Que City of Delson Delson Que	Ville de Cowansville Cowansville Qc Ville de Delson Delson Qc		184,981 308,238
City of Fossambault-sur-le-Lac	Ville de Fossambault-sur-le-Lac		300,230
Fossambault-sur-le-Lac Que	Fossambault-sur-le-Lac Qc		206,476
City of Gaspé Gaspé Que	Ville de Gaspé Gaspé Qc		482,897
City of Gatineau Gatineau Que	Ville de Gatineau Gatineau Qc		2,729,613
City of Huntingdon Huntingdon Que	Ville de Huntingdon Huntingdon Qc		104,235
City of Joliette Joliette Que	Ville de Joliette Joliette Qc		698,953
City of Lachute Lachute Que	Ville de Lachute Lachute Qc		400,000
City of Laval Laval Que	Ville de Laval Laval Qc		846,826
City of Longueuil Longueuil Que	Ville de Longueuil Longueuil Qc		2,313,709
City of Longueuil Longueuil Que	Ville de Longueuil Longueuil Qc		1,564,447
City of Louiseville Louiseville Que	Ville de Louiseville Louiseville Qc		231,000
City of Mirahal Mirahal Que	Ville de Matane Matane Qc		606,000
City of Mont- Ioli Mont- Ioli Que	Ville de Mirabel Mirabel Qc Ville de Mont-Joli Mont-Joli Qc		180,786 155,624
City of Mont-Joli Mont-Joli Que City of Montreal Montreal Que	Ville de Montréal Montréal Qc		17,042,917
City of Montreal Montreal Que City of Quebec Quebec Que	Ville de Québec Québec Qc		619,694
City of Richmond Richmond Que	Ville de Richmond Richmond Qc		322,925
City of Rimouski Rimouski Que	Ville de Rimouski Rimouski Qc		321,345
•	Ville de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc		1,920,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
City of Sainte-Adèle Sainte-Adèle Que City of Sainte-Julie Sainte-Julie Que City of Sainte-Marthe-sur-le-Lac	Ville de Sainte-Adèle Sainte-Adèle Qc Ville de Sainte-Julie Sainte-Julie Qc Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac	·	119,235 226,000
Sainte-Marthe-sur-le-Lac Que City of Saint-Hyacinthe Saint-Hyacinthe Que City of Saint-Jérôme Saint-Jérôme Que City of Saint-Rémi Saint-Rémi Que	Sainte-Marthe-sur-le-Lac Qc Ville de Saint-Hyacinthe Saint-Hyacinthe Qc Ville de Saint-Jérôme Saint-Jérôme Qc Ville de Saint-Rémi Saint-Rémi Qc		182,840 1,035,122 147,085 160,000
City of Sept-Îles Sept-Îles Que City of Sherbrooke Sherbrooke Que City of Terrebonne Terrebonne Que City of Val-d'Or Val-d'Or Que City of Warwick Warwick Que	Ville de Sept-Îles Sept-Îles Qc Ville de Sherbrooke Sherbrooke Qc Ville de Terrebonne Terrebonne Qc Ville de Val-d'Or Val-d'Or Qc Ville de Warwick Warwick Qc		2,940,706 185,647 749,794 403,381 119,622
City of Warwick Warwick Que City of Windsor Windsor Que Y des Femmes de Montréal Montreal Que Contributions to the Province of Quebec under the	Ville de Windsor Windsor Qc Y des Femmes de Montréal Montréal Qc		148,123 491,000
Canada Infrastructure Works Agreement	Contributions à la province de Québec aux termes de l'Entente travaux d'infrastructure Canada	37,491	
ENVIRONMENT	ENVIRONNEMENT	176,820,516	
Department	Ministère	171,203,877	
Grants to support the Canada Foundation for sustainable development technology	Subventions à l'appui de la Fondation canadienne pour le développement technologique durable	100,000,000	
Sustainable Development Technology Canada Ottawa Ont	Technologies du développement durable Canada Ottawa Ont		100,000,000
Grants for the implementation of the Montreal protocol	Subventions pour la mise en oeuvre du Protocole de Montréa	1,230,532	
UNEP Multilateral Fund New York NY USA	Fonds multilatéral PNUE New York NY É-U		1,230,532
Grants to Support Environmental Research & Development	Subventions à l'appui des activités de recherche-développement en environnement	95,923	
Contributions to Support Environmental Research & Development	Contributions à l'appui des activités de recherche-développement en environnement	7,224,060	
Atlantic Canada Conservation Data Centre Sackville NB Canadian Network of Toxicology Centres Guelph Ont Carleton University Ottawa Ont Dalhousie University Halifax NS Fur Institute of Canada Ottawa Ont Minister of Finance Victoria BC Queen's University Kingston Ont Simon Fraser University Burnaby BC The World Health Organization Geneva Switzerland University of Alberta Edmonton Alta University of British Columbia Vancouver BC University of New Brunswick Fredericton NB University of Regina Regina Sask University of Saskatchewan Saskatoon Sask University of Toronto Toronto Ont University of Waterloo Waterloo Ont World Wildlife Fund Canada Toronto Ont	Centre de données sur la conservation du Canada Atlantique Sackville N-B Réseau canadien des centres de toxicologie Guelph Ont Université Carleton Ottawa Ont Dalhousie University Halifax N-É Institut de la fourrure du Canada Ottawa Ont Ministre des finances Victoria C-B Queen's University Kingston Ont Simon Fraser University Burnaby C-B Organisation mondiale de la santé Genève Suisse Université d'Alberta Edmonton Alb Universitý of British Columbia Vancouver C-B Université de Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Université de Regina Regina Sask Université de Saskatchewan Saskatoon Sask Université de Vaterloo Waterloo Ont Fonds mondial pour la nature (Canada) Toronto Ont		192,000 573,000 196,620 106,000 266,900 100,000 2,038,061 200,000 1,080,000 230,809 110,900 210,000 103,500 486,100 180,890 241,175 488,268
Development Iniatives Acap Cape Breton Sydney NS	et au développement durable Acap Cape Breton Sydney N-É	22,874,530	112,000
Alberta Conservation Association Edmonton Alta Bedeque Bay Environmental Management Association Emerald PEI	Alberta Conservation Association Edmonton Alb Bedeque Bay Environmental Management Association Emerald Î-P-É		157,673 117,536

- 66 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Biosphere Institute of the Bow Valley Canmore Alta	Biosphere Institute of the Bow Valley Canmore Alb	Ψ	100,000
Canadian Centre for Pollution Prevention Sarnia	Le Centre Canadien de la Prévention de la Pollution		,
Ont	Sarnia Ont		173,861
Canadian Council fo Ministers of the Environment	Conseil Canadien des ministres de l'environnement		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		506,700
Canadian Environmental Network Ottawa Ont	Réseau canadien de l'environnement Ottawa Ont		958,349
Canadian Environmental Technology Advancement	Corporation canadienne pour l'avancement des		400.000
Corporation Calgary Alta Canadian Geographic Vanier Ont	technologiques environnementales Calgary Alb Canadian Geographic Vanier Ont		400,000 235,000
Canadian Geographic varies on Canadian Urban Transit Association Toronto Ont	Association canadienne du transport urbain Toronto Ont		494,892
Canadian Wildlife Federation Kanata Ont	Fédération canadienne de la faune Kanata Ont		150,000
Cape Jourimain Nature Centre Inc Bayfield	Centre d'interprétation de la nature Cape Jourimain		,
NB	Bayfield N-B		100,000
City of Greather Sudbury Sudbury Ont	Ville du Grand Sudbury Sudbury Ont		100,000
City of Kelowna Kelowna BC	Ville de Kelowna Kelowna C-B		155,000
City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Vancouver Vancouver C-B		100,000
Clean Air Foundation Toronto Ont	Fondation Air Pur Toronto Ont		110,000
Clean Annapolis River Project Annapolis Royal NS Comité ZIP Saguenay La Baie Que	Clean Annapolis River Project Annapolis Royal N-É Comité ZIP Saguenay La Baie Qc		100,590
Conservation de la nature Montreal Que	Conservation de la nature Montréal Qc		109,018 1,100,000
Corporation of the City of London London Ont	Corporation de la ville de London London Ont		100,000
Ducks Unlimited Canada Stonewall Man	Canards Illimités Canada Stonewall Man		3,329,945
Enviro-Acces Sherbrooke Que	Enviro-Accès Sherbrooke Qc		400,000
Government of Manitoba Winnipeg Man	Gouvernement du Manitoba Winnipeg Man		160,000
International Institute for Sustainable Development	Institut international du développement durable Winnipeg		
Winnipeg Man	Man		200,000
Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont	Conférence circumpolaire Inuit Ottawa Ont		100,000
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		150,910
Kativik Regional Government Kuujjuaq Que	L'administration régionale Kativik Kuujjuaq Qc		100,500
Laughing Mountain Communication Vancouver BC	Laughing Mountain Communication Vancouver C-B		100,000 200,200
Manitoba Finance Winnipeg Man Manitoba Habitat Heritage Corporation Winnipeg	Finances Manitoba Winnipeg Man Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba		200,200
Man	Winnipeg Man		254,500
Metis National Council Ottawa Ont	Metis National Council Ottawa Ont		158,693
Ministère du Développement durable de l'Environnement	Ministère du Développement durable de l'Environnement		
et des Parcs Quebec Que	et des Parcs Québec Qc		650,000
Natural Resources Ottawa Ont	Ressources naturelles Ottawa Ont		102,212
Nature Conservancy Canada Toronto	La société canadienne pour la conservation de la nature		
Ont	Toronto Ont		111,000
Ontario Centre for Environmental Technology	Centre ontarien de l'avancement des techniques		454 000
Advancement Toronto Ont Ontario First Nations Technical Services Corporation	écologiques Toronto Ont Ontario First Nations Technical Services Corporation		454,999
Toronto Ont	Toronto Ont		105,000
Renewable Energy and Energy Efficient Partnership	Renewable Energy and Energy Efficient Partnership		,
(REEEP) Washington DC USA	(REEEP) Washington DC É-U		111,000
Sable Island Preservation Trust Halifax NS	Sable Island Preservation Trust Halifax N-É		242,000
Saskatchewan Environment & Resource Management	Saskatchewan Environment & Resource Management		
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask		143,157
Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask	Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask		250,000
Stratégies Saint-Laurent Quebec Que The city of Edmonton Edmonton Alta	Stratégies Saint-Laurent Québec Qc		150,500 100,000
Toronto and Region Conservation Downsview Ont	The city of Edmonton Edmonton Alb Toronto and Region Conservation Downview Ont		140,000
Tseycum First Nation Sidney BC	Tseycum First Nation Sidney C-B		104,250
University of Brithish Colombia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		185,934
Wildlife Habitat Canada Ottawa Ont	Habitat faunique Canada Ottawa Ont		183,063
Contributions to Support Canada's International Commitments	Contributions à l'appui des engagements internationaux du Canada	5,669,272	
Communicities	au ounddu	5,005,212	
Foreign Affairs & International Trade Canada Ottawa	Ministère des affaires étrangères et du commerce		
Ont	international Ottawa Ont		938,523
International Union for Conservation of Nature/RAMSAR	International Union for Conservation of Nature/RAMSAR		400.00=
Geneva Switzerland	Genève Suisse		182,665

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Organisation for Economic Co-operation and Development Paris France UNEP Trust Fund Burlington Ont UNEP/Cities Secretariat Geneva Switzerland United Nations Environment Program (UNEP) New York	Organisation de coopération et de développement économique Paris France Fonds d'affection spéciale du PNUE Burlington Ont Secrétariat de PNUE/CITES Genève Suisse Programme des Nations Unies pour l'Environnement		240,928 500,000 164,877
NY USA United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCC) New York NY US	(PNUE) New York NY É-U Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC) New York NY É-U		275,000 265,000
University of Calgary Calgary Alta World Meteorological Organization Geneva Switzerland	Université de Calgary Calgary Alb Organisation météorologique mondiale Genève Suisse		505,000 1,991,706
Contributions for the Science Horizons Youth Internship and the International Environmental Youth Corp	Contributions en vertu du programme pour le Service écojeunesse international et le progamme jeunesses stagiaires d'Horizons Sciences	3,182,481	
Canadian Council for Human Resources in the Environment Industry Calgary Alta	Conseil canadien des ressources humaines de l'industrie de l'environnement Calgary Alb		1,989,885
Contributions Multilateral fund of the Montreal Protocol	Contributions du Fonds multilatéral du Protocole de Montréal	730,693	
Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont United Nations Environment Program (UNEP) New York	Coporation commerciale canadienne Ottawa Ont Programme des Nations, Unies pour l'Environnement		534,712
NY USA	(PNUE) New York NY É-U		147,479
Contributions to Support the Joint Action Group on Environmental Clean-Up of the Sydney Tar Ponds	Contributions pour soutenir le Groupe d'action conjointe relatives à l'assainissement des marrées de goudron de Sydney	5,616,026	
Cape Breton Regional Municipality Sydney NS Nova Scotia Transportation and Public Works Halifax NS	Cape Breton Regional Municipality Sydney N-É Nova Scotia Transportation and Public Works Halifax N-É		932,754 4,683,272
Climate Change Action Fund (CCAF)	Fonds d'action pour le changement climatique (FACC)	3,521,806	
Canadian Environmental Network Ottawa Ont Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Clean Air Partnership Toronto Ont Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont Go for Green Gloucester Ont Nature-Action Quebec St-Bruno-de-Montarville Que Sierra Club of BC GAIA Project Victoria BC University of Toronto Toronto Ont York University North York Ont	Réseau canadien de l'environnement Ottawa Ont Association canadienne du transport public Toronto Ont Clean Air Partnership Toronto Ont Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont Go for Green Gloucester Ont Nature-Action Québec St-Bruno-de-Montarville Qc Sierra Club of BC GAIA Project Victoria C-B Université de Toronto Toronto Ont Université York North York Ont		235,244 125,908 189,500 250,021 167,000 132,863 150,000 100,000 140,394
Contribution for Canada's share of the Commission of Environmental Co-operation(CEC)	Contribution du Canada au Budget de la Commission de coopération environnementale (CCE)	3,872,400	
Commission for Environmental Cooperation Montreal Que	Commission de coopération environnementale Montréal Qc		3,872,400
Contribution to the Wildlife Habitat Canada Foundation	Contribution à la Fondation Habitat faunique Canada	1,746,667	
Wildlife Habitat Canada Ottawa Ont	Habitat faunique Canada Ottawa Ont		1,746,667
Contributions for Habitat Stewardship	Contribution en vertu du programme à l'intendence de l'habitat	10,162,782	
ACA Bolton Que Alberta Conservation Association Edmonton Alta Alberta Fish & Game Association Edmonton Alta Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta Centre de consevation de la nature du Mont Saint-Hilaire	ACA Bolton Qc Alberta Conservation Association Edmonton Alb Alberta Fish & Game Association Edmonton Alb Association canadienne des éleveurs de bovins Calgary Alb Centre de consevation de la nature du Mont Saint-Hilaire		173,138 297,614 100,000 170,000
Que Ducks Unlimited Canada Stonewall Man Groundfish Enterprise Allocation Council Manotick Ont	Qc Canards Illimités Canada Stonewall Man Groundfish Enterprise Allocation Council Manotick Ont		121,100 159,847 134,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Land Conservancy of British Columbia The Victoria BC	Land Conservancy of British Columbia The Victoria C-B	•	198,958
Le Centre spécialisé des pêches Grande-Rivière Que	Le Centre spécialisé des pêches Grande-Rivière Qc		105,000
Manitoba Habitat Heritage Corporation Winnipeg	Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba		
Man	Winnipeg Man La société canadienne pour la conservation de la nature		718,900
Nature Conservancy of Canada Toronto Ont	Toronto Ont		1,537,175
Nature Saskatchewan Regina Sask	Nature Saskatchewan Regina Sask		159,930
Nova Scotia Nature Trust Halifax NS	Nova Scotia Nature Trust Halifax N-É		119,530
Okanagan Indian Educational Resources Society	Okanagan Indian Educational Resources Society		
Penticton BC	Penticton C-B		121,970
Saskatchewan Watershed Authority Moose Jaw Sask Southern Alberta Land Trust Society High River Alta	Saskatchewan Watershed Authority Moose Jaw Sask Southern Alberta Land Trust Society High River Alb		328,950 100,000
St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont	St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont		210,800
The Ausable Bayfield Conservation Authority Exeter Ont	The Ausable Bayfield Conservation Authority Exeter Ont		136,500
The Corporation of the City of Windsor Windsor Ont	The Corporation of the City of Windsor Windsor Ont		250,000
The Nature Trust of British Columbia Vancouver Nord BC	The Nature Trust of British Columbia North Vancouver C-B		331,223
Toronto Zoo Scarborough Ont	Zoo de Toronto Scarborough Ont		145,000
Upper Thames River London Ont	Upper Thames River London Ont		167,000
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		106,750
EcoAction 2000 - Community Funding Initiative	ÉcoAction 2000 - Initiative de financement communautaire	5,276,705	
Comité ZIP Alma-Jonquière Alma Que	Comité ZIP Alma-Jonquière Alma Qc		107,259
Ducks Unlimited Canada Stonewall Man	Canards Illimités Canada Stonewall Man		111,727
Environmental Youth Alliance Vancouver BC	Environmental Youth Alliance Vancouver C-B		137,372
Canadian Environmental Assessment	Agence canadienne d'évaluation		
Agency	environnementale	931,094	
Contributions to the Province of Quebec - James Bay	Contribution à la province de Québec - Convention de la		
and Northern Quebec Agreement	Baie James et du Nord québécois	245,500	
•	·		
Quebec Government Ste-Foy Que	Gouvernement du Québec Ste-Foy Qc		245,500
Contribution to support the promotion, research and	Contributions afin d'appuyer la promotion, la recherche et le		
development of environmental assessment	perfectionnement de l'évaluation environnementale	235,389	
October Control of the Control of th			
Contributions for the support of public participation in the environmental assessment review process	Contributions afin de soutenir la participation du public au processus d'examens et d'évaluations environnementaux	450,205	
environmental assessment review process	processus a examens et a evaluations environnementaux	430,203	
Parks Canada Agency	Agence Parcs Canada	4,685,545	
Other Transfers to Prov/Territories	Autres paiements aux provinces et territoires	4,205,078	
Government of Newfoundland and Labrador St John's NL Government of Saskatchewan Regina Sask Government of Quebec Quebec Que Government of British Columbia Victoria BC Government of New Brunswick Frederiction NB Government of Nova Scotia Halifax NS La Cité de l'Énergie Inc Shawinigan Que Lutsel K'e Dene First Nation Lutsel K'e NWT St John's Restoration Lunenburg NS	Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L Gouvernement de Saskatchewan Regina Sask Gouvernement du Québec Québec Qc Gouvernement de la Colombie-Britannique Victoria C-B Gouvernement du Nouveau-Brunswick Frederiction N-B Gouvernement de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É La Cité de l'Énergie Inc Shawinigan Qc Lutsel K'e Dene First Nation Lutsel K'e TN-O St John's Restoration Lunenburg N-É		129,312 100,336 123,182 365,932 116,209 130,695 531,790 125,982 450,000
Transfers to Other Non-Profit Institutions	Transferts à autres institutions à but non lucratif	480,467	
Canadian Nature Federation Ottawa Ont	Fédération canadienne de la nature Ottawa Ont		150,000
Canadian Nature i ederation Ottawa Ont	i ederation canadienne de la nature Ottawa Ont		150,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
FINANCE	FINANCES	38,200,412,775	
Department	Ministère	38,200,033,948	
Economic, Social and Financial Policies Program	Programme des politiques économiques, sociales et financières	453,418,639	
Grant to meet the commitments made by Canada under multilateral debt reduction agreements	Subvention en vue de respecter les engagements que le Canada a pris en vertu des ententes multilatérales de réduction de la dette	92,474,139	
Contributions to meet the commitments made by Canada under multilateral debt service reduction agreements	Contribution en vue de respecter les engagements que le Canada a pris en vertu des ententes multilatérales de réduction du service de la dette	60,660,717	
Encashment of demand notes by the International Development Association in accordance with the Bretton Woods and Related Agreements Act	Encaissement de billets sur demande par l'Association internationale de développement conformément à la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes	292,420,000	
Payments to International Monetary Fund's Poverty Reduction and Growth Facility	Paiements à la Facilité pour la réduction de la pauvreté et la croissance du Fonds monétaire international	7,822,874	
Research and policy initiatives assistance	L'appui du soutien d'initiatives stratégiques et de recherche	40,909	
Federal-Provincial Transfers Program	Programme fédéral de transferts aux provinces	37,746,615,309	
Payments to Provincial Governments under the Constitution Acts, 1867-1982, and other statutory authority	Paiements aux gouvernements provinciaux prévus par les lois constitutionnelles de 1867-1982 et autres autorisations législatives	31,818,240	
Newfoundland and Labrador Prince Edward Island Nova Scotia New Brunswick Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia	Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique		1,707,865 678,965 2,318,793 1,866,139 5,301,676 7,999,827 2,272,061 2,175,971 4,100,160 3,312,677
Fiscal Equalization Payments to provinces as provided under Part 1 of the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act	Paiements aux provinces en vertu de la partie I de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement post-secondaire et de santé	10,761,818,000	
Newfoundland and Labrador Prince Edward Island Nova Scotia New Brunswick Quebec Manitoba Saskatchewan British Columbia	Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Manitoba Saskatchewan Colombie-Britannique		789,224,195 281,103,669 1,339,408,952 1,380,232,991 3,956,486,667 1,641,047,780 560,113,695 814,200,051
Recovery under Federal-Provincial Fiscal Revision Act 1964, c.26, Sec.6, Youth Allowances Act	Recouvrement en vertu de la Loi de 1964 c.26, Sec.6, sur la révision des arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les allocations aux jeunes	(604,093,932)	
Quebec	Québec		(604,093,932)

Fiducie pour l'immunisation et la santé publique 2004 (voir l'appendice 2) Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces) (voir l'appendice 2)	\$ 400,000,000	\$ 6,460,838 1,729,881 11,680,106 9,352,023 94,140,992 155,825,442 14,618,483 12,346,597 40,199,949 52,322,834 382,880 533,152 406,823
(voir l'appendice 2) Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces)		1,729,881 11,680,106 9,352,023 94,140,992 155,825,442 14,618,483 12,346,597 40,199,949 52,322,834 382,880 533,152
Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces)	13,650,000,000	1,729,881 11,680,106 9,352,023 94,140,992 155,825,442 14,618,483 12,346,597 40,199,949 52,322,834 382,880 533,152
Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces)	13,650,000,000	11,680,106 9,352,023 94,140,992 155,825,442 14,618,483 12,346,597 40,199,949 52,322,834 382,880 533,152
Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces)	13,650,000,000	9,352,023 94,140,992 155,825,442 14,618,483 12,346,597 40,199,949 52,322,834 382,880 533,152
Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces)	13,650,000,000	94,140,992 155,825,442 14,618,483 12,346,597 40,199,949 52,322,834 382,880 533,152
Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces)	13,650,000,000	155,825,442 14,618,483 12,346,597 40,199,949 52,322,834 382,880 533,152
Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces)	13,650,000,000	14,618,483 12,346,597 40,199,949 52,322,834 382,880 533,152
Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces)	13,650,000,000	12,346,597 40,199,949 52,322,834 382,880 533,152
Colombie-Britannique Nunavut Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces)	13,650,000,000	52,322,834 382,880 533,152
Nunavut Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces)	13,650,000,000	382,880 533,152
Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces)	13,650,000,000	533,152
Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces)	13,650,000,000	
Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces)	13,650,000,000	
le gouvernment fédéral et les provinces)	13,650,000,000	
	13,650,000,000	
(voir l'appendice 2)		
Terre-Neuve-et-Labrador		235,119,000
Île-du-Prince-Édouard		62,669,000
Nouvelle-Écosse		425,925,000
Nouveau-Brunswick		341,539,000
Québec		3,426,409,000 5,015,563,000
		531,527,000
		452,396,000
Alberta		1,207,527,000
Colombie-Britannique		1,905,614,000
Nunavut		15,885,000
Territoires du Nord-Ouest Territoire du Yukon		14,319,000 15,508,000
Transfert canadien en matière de programmes sociaux		
Partie V Loi sur les arrangements fiscaux entre le		
gouvernment fédéral et les provinces)	7,900,000,000	
(voir l'appendice 2)		
Terre-Neuve-et-Labrador		136,552,000
Île-du-Prince-Édouard		36,397,000
		247,367,000
		198,357,000
		1,989,975,000 2,893,279,000
		308,697,000
		262,742,000
Alberta		693,394,000
Colombie-Britannique		1,106,734,000
Nunavut		9,304,000
Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon		8,152,000 9,050,000
Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V 1		
Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement		
fédéral et les provinces)	1,500,000,000	
		24,259,000
		6,459,000 44,016,000
	Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert canadien en matière de programmes sociaux Partie V Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces) (voir l'appendice 2) Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement	Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert canadien en matière de programmes sociaux Partie V Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces) (voir l'appendice 2) Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon Transfert visant la réforme des soins de santés Partie V.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces) (voir l'appendice 2) Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard

Transfer Payments/
Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
New Brunswick	Nouveau-Brunswick	Ψ	35,299,000
Quebec	Québec		354,183,000
Ontario	Ontario		581,910,000
Manitoba	Manitoba		54,886,000
Saskatchewan	Saskatchewan		46,732,000
Alberta	Alberta		150,347,000
British Columbia	Colombie-Britannique		197,061,000
Nunavut	Nunavut		1,382,000
Northwest Territories	Territoire du Nord-Ouest		2,018,000
Yukon	Territoire du Yukon		1,448,000
The Wait Times Reduction Transfer	Fiducie du supplément du Transfert canadien en matière		
Trusts	de santé et de programmes sociaux pour les soins de santé	4,250,000,000	
(see Appendix 2)	(voir l'appendice 2)		
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		67,248,215
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		18,191,941
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		122,660,075
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		98,264,776
Quebec	Québec		998,723,721
Ontario	Ontario		1,655,777,068
Manitoba	Manitoba		155,115,169
Saskatchewan	Saskatchewan		130,182,824
Alberta	Alberta		429,974,262
British Columbia	Colombie-Britannique		559,858,003
Nunavut	Nunavut		3,999,516
Northwest Territories	Territoire du Nord-Ouest		5,756,807
Yukon	Territoire du Yukon		4,247,623
Diagnostic and Medical Equipment (see Appendix 2)	Fiducie pour l'équipement diagnostique et médical (voir l'appendice 2)	500,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		8,102,677
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		2,159,728
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		14,678,231
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		11,770,121
Quebec	Québec		118,081,153
Ontario	Ontario		193,911,842
Manitoba	Manitoba		18,317,494
Saskatchewan	Saskatchewan		15,590,545
Alberta	Alberta		50,096,445
British Columbia	Colombie-Britannique		65,671,372
Nunavut	Nunavut		463,238
Northwest Territories Yukon	Territoire du Nord-Ouest Territoire du Yukon		669,558 487,596
Payment to Nova Scotia related to Equalization	Paiements à la Nouvelle-Écosse	21,000,000	
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		21,000,000
One-time payment to Saskatchewan related to Equalization	Paiement unique de péréquation à la Saskatchewan	120,000,000	
Saskatchewan	Saskatchewan		120,000,000
Transfer Payments to the Territorial Governments	Paiements de transfert aux gouvernments territoraux	1,962,390,001	
	Nunavut		771 124 551
Nunavut			[[1.134.331
Nunavut Northwest Territories	Territoire du Nord-Ouest		771,134,551 712,877,203

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Alternative Payments for Standing Programs (Part VI - Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act)	Paiements de remplacement au titre des programmes permanents (Partie VI - Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernment fédéral et les provinces)	(2,746,317,000)	
Quebec	Québec		(2,746,317,000)
Auditor General	Vérificateur général	378,827	
Contribution to the Canadian Comprehensive Auditing Foundation	Contribution à la Fondation canadienne pour la vérification intégrée	378,827	
FISHERIES AND OCEANS	PÊCHES ET OCÉANS	95,010,691	
Grants to support organizations associated with research, development, management, and promotion of fisheries and oceans-related issues	Subventions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la promotion des activités liées aux pêches et océans	391,100	
Class Grant program for the disposal of small craft harbours	Programme de subvention globale pour la disposition de ports pour petits bateaux	495,000	
Dawson Citizens Improvement Assoc Burlington Ont	Dawson Citizens Improvement Assoc Burlington Ont	,	350,000
Contribution to support organizations associated with research, development, management, and promotion of fisheries and oceans related issues	Contributions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la promotion des activités liées aux pêches et océans	1,686,491	
Centre de Recherche et de Développement des Produits Marins Inc Shippagan NB Fraser Basin Council Vancouver BC HA of Grosse-Île Grosse-Île Que Holyrood Fishermen's Committee Chapel's Cove NL Simon Fraser University For Randall M Peterman Burnaby BC Westcoast Aquatic Management Association Port Alberni BC	Centre de Recherche et de Développement des Produits Marins Inc Shippagan N-B Fraser Basin Council Vancouver C-B HA of Grosse-Île Grosse-Île Qc Holyrood Fishermen's Committee Chapel's Cove T-N-L Simon Fraser University For Randall M Peterman Burnaby C-B Westcoast Aquatic Management Association Port Alberni C-B		106,150 135,000 100,000 100,000 125,000 140,000
Contribution to the World Maritime University in respect to establishing a Canadian maritime environment protection chair	Contribution à l'Université maritime mondiale afin d'établir une chaire pour la protection de l'environement maritime canadien	75,000	
Contribution agreements with the Canadian Coast Guard Auxiliary for the provision of voluntary search and rescue services and the promotion of boating safety through accident prevention and	Ententes de contributions avec la Garde Cotière Auxiliaire canadienne pour assurer des services bénévoles de recherche et de sauvetage et pour promouvoir la sécurité nautique grace à des programmes de prévention des		
education	accidents et d'éducation	4,898,656	0.050.000
Canadian Coast Guard Auxiliary Canadian Coast Guard Auxiliary & STJ-CCGA Inc St John's NL Canadian Coast Cuard Auxiliary (Maritime region) Inc	Garde côtière auxiliaire canadienne Garde côtière auxiliaire canadienne & STJ-CCGA Inc St John's T-N-L		2,050,000
Canadian Coast Guard Auxiliary (Maritime region) Inc Dartmouth NS Canadian Coast Guard Auxiliary (National) Inc Ottawa Ont Garde Cotière Auxiliaire Chicoutimi Que The Canadian Coast Guard Auxiliary (Central & Arctic) Inc	Garde côtière auxiliaire canadienne (région Maritime) Inc Dartmouth N-É Garde côtière auxiliaire canadienne (National) Inc Ottawa Ont Garde Cotière Auxiliaire Chicoutimi Qc The Canadian Coast Guard Auxiliary (Central & Arctic) Inc		570,000 861,000 575,000
Toronto Ont	Toronto Ont		545,000
Contributions to the Youth Employment Initiatives	Contributions à l'initiative d'emploi pour les jeunes	781,443	
Contributions under the Aboriginal inland habitat program	Contributions en vertu du Programme de gestion autochtone de l'habitat dans les régions intérieures	294,150	
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont		294,150

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to the Pacific Salmon Foundation	Contributions à la Fondation du Saumon du Pacifique	474,651	· ·
Pacific Salmon Foundation Vancouver BC	Fondation du saumon du Pacifique Vancouver C-B		474,651
Contributions to older groundfish fishermen who meet model terms and conditions for the Early Retirement program of the Atlantic Groundfish Strategy	Contributions aux pêcheurs de poisson de fond âgés qui satisfont aux modalités du Programme de retraite anticipée de la Stratégie du poisson de fond de l'Atlantique	482,176	
Human Resources and Skills Development Gatineau Que	Ressources humaines et Développement des compétences Gatineau Qc		482,176
Contribution to the salmon sub-committee of the Yukon Fish and Wildlife Management Board for implementing responsibilities pursuant to comprehensive land claim settlements	Contribution au sous-comité du saumon de la Commission de gestion du poisson et de la faune du Yukon, en vue de mettre en oeuvre les responsabilités que se rapportent aux règlements des revendications territoriales globales	153,061	
Yukon Salmon Committee Whitehorse YT	Yukon Salmon Committee Whitehorse Yn		153,061
Contributions to support increased Native participation in commercial fisheries, cooperative fisheries management arrangements and consultations respecting Aboriginal fisheries agreements	Contributions à l'appui d'une participation accrue des Autochtones aux pêches commerciales, aux ententes de gestion des pêches coopératives et aux consultations liées aux ententes de pêches des Autochtones	35,854,867	
-		55,55 1,551	
Abegweit First Nation MT Stewart PEI Adria Trading Company LTD Richmond BC Assembly of First Nations Ottawa Ont A-Tlegay Fisheries Society Campbell River BC	Abegweit First Nation MT Stewart I-P-E Adria Trading Company LTD Richmond C-B Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont A-Tlegay Fisheries Society Campbell River C-B		110,000 425,000 125,000 287,371
Aboriginal Fisheries Commission West Vancouver BC Burchell Hayman Parish "In trust" for Labrador Metis	Aboriginal Fisheries Commission Vancouver Ouest C-B Burchell Hayman Parish « In trust » for Labrador Metis		725,000
Nation Halifax NS Camenita Fishing Ltd Parksville BC	Nation Halifax N-E Camenita Fishing Ltd Parksville C-B		200,000 450,000
Canadian Columbia River Inter-Tribal Fisheries Commission Cranbrook BC	Canadian Columbia River Inter-Tribal Fisheries Commission Cranbrook C-B		123,552
Cariboo Tribal Council William Lake BC	Cariboo Tribal Council William Lake C-B		236,355
Carrier Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier Sekani Tribal Council Prince George C-B		444,764
CDEM/Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Que	CDEM/Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Qc		208,000
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É		135,000
Chehalis First Nation Aggassiz BC	Chehalis First Nation Aggassiz C-B		230,000
Conne River Micmac Band Bay D'Espoir NL	Conne River Micmac Band Bay D'Espoir T-N-L		284,280
Conseil Montagnais Natashquan Sept-Îles Que Cowichan Tribes Duncan BC	Conseil Montagnais Natashquan Sept-Îles Qc Cowichan Tribes Duncan C-B		300,000 230,563
Eel Ground First Nation C-O Royal Bank Miramichi NB	Eel Ground First Nation C-O Royal Bank Miramichi N-B		235,050
Elsipogtog First Nation Elsipogtog NB	Elsipogtog First Nation Elsipogtog N-B		400,000
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É		285,000
Etelbert Robichaud Val Comeau NB	Etelbert Robichaud Val Comeau N-B		410,000
Fas Seafood Producers Ltd Vancouver BC	Fas Seafood Producers Ltd Vancouver C-B		1,455,000
Federation of NFLD Indians Cornerbrook NL	Federation of NFLD Indians Cornerbrook T-N-L		325,000
French Creek Boat Sales Parksville BC	French Creek Boat Sales Parksville C-B		360,000
Gitanyow Fisheries Authority Kitwanga BC	Gitanyow Fisheries Authority Kitwanga C-B		359,000
Gitga'At First Nation Hartley Bay BC Gitksan and Wet'suwet'en Watershed Authorities	Gitga'At First Nation Hartley Bay C-B Gitksan and Wet'suwet'en Watershed Authorities		134,543
Hazelton BC	Hazelton C-B		946,000
Gold Star Ventures Ltd Qualicum BC Grant Thornton "In Trust" for Burnt Church First Nation	Gold Star Ventures Ltd Qualicum C-B Grant Thornton "In Trust" for Burnt Church First Nation		1,067,000
Miramichi NB	Miramichi N-B		237,600
Haida Tribal Society Masset BC	Haida Tribal Society Masset C-B		890,009
Heiltsuk Tribal Council Waglisla BC	Heiltsuk Tribal Council Waglisla C-B		274,615
Homalco First Nation Campbell River BC	Homalco First Nation Campbell River C-B		235,200
Huuayaht First Nation Bamfield BC	Huuayaht First Nation Bamfield C-B		100,000
Innu Nation Goose Bay NL	Innu Nation Goose Bay T-N-L		170,000
Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Qc		130000
Iskut First Nation Dease Lake BC	Iskut First Nation Dease Lake C-B		134,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
J Michael Yates Inc Richmond BC	J Michael Yates Inc Richmond C-B	•	235,000
James D Hall Vancouver BC	James D Hall Vancouver C-B		170,000
Janis C Byrne Law Office St John's NL	Janis C Byrne Law Office St John's T-N-L		900000
Kativik Regional Government Kuujjuaq Que	Kativik Regional Government Kuujjuaq Qc		480,000
Kingsclear First Nation Fredericton NB	Kingsclear First Nation Fredericton N-B		255,000 202,590
Kitamaat Village Council Kitamaat BC Kitasoo First Nation Klemtu BC	Kitamaat Village Council Kitamaat C-B Kitasoo First Nation Klemtu C-B		178,037
Kitselas First Nation Terrace BC	Kitselas First Nation Terrace C-B		128,260
Kitsumkalum First Nation Terrace BC	Kitsumkalum First Nation Terrace C-B		159,676
Kwakiutl Territorial Fisheries Commission Port McNeill BC	Kwakiutl Territorial Fisheries Commission Port McNeill C-B		447,886
Labrador Inuit Association Nain Labrador NL	Labrador Inuit Association Nain Labrador T-N-L		246,000
Labrador Metis Nation Goose Bay NL	Labrador Metis Nation Goose Bay T-N-L		180,000
Lake Babine Nation Burns Lake BC Lasqueti Fishing Co Ltd & Lasqueti Steeler Fishing Co	Lake Babine Nation Burns Lake C-B Lasqueti Fishing Co Ltd & Lasqueti Steeler Fishing Co Ltd		465,500
Ltd Parksville BC	Parksville C-B		970,325
Le Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Que	Le Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Qc		165,000
Lennox Island First Nation Lennox Island PEI	Lennox Island First Nation Lennox Island Î-P-É		150,000
Lheidli T'Enneh First Nation Prince George BC	Lheidli T'Enneh First Nation Prince George C-B		118,800
Listuguj First Nation Listuguj Que	Listuguj First Nation Listuguj Qc		225,034
ME Denis Turcotte Forestville Que	ME Denis Turcotte Forestville Qc		300,000
ME Gaétan Poulin Sept-Îles Que	ME Gaétan Poulin Sept-Îles Qc		1,440,000
Membertou First Nation Sydney NS Metlakatla First Nation Prince Rupert BC	Membertou First Nation Sydney N-É Metlakatla First Nation Prince Rupert C-B		162,000 125,462
Millbrook First Nation Truro NS	Millbrook First Nation Truro N-É		135,000
Mount Currie First Nation Mount Currie BC	Mount Currie First Nation Mount Currie C-B		225,000
Musqueam First Nation Vancouver BC	Musqueam First Nation Vancouver C-B		330,000
NB Aboriginal People Council Fredericton NB	NB Aboriginal People Council Fredericton N-B		260,300
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		375,810
Native Council of PEI Charlottetown PEI	Native Council of PEI Charlottetown Î-P-É		225,000
Nicola Tribal Association Merrit BC	Nicola Tribal Association Merrit C-B		356,400 282,417
Nisga'A Nation New Aiyansh BC Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nisga'A Nation New Aiyansh C-B Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		1,388,464
Nuxalk First Nation Bella Coola BC	Nuxalk First Nation Bella Coola C-B		110,000
Office of the Wet'suwet'En Hereditary Chiefs Smithers BC	Office of the Wet'suwet'En Hereditary Chiefs Smithers C-B		457,000
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B		168,820
Oromocto First Nation Oromocto NB	Oromocto First Nation Oromocto N-B		227,500
Oweekeno Nation Port Hardy BC	Oweekeno Nation Port Hardy C-B		136,648
Peace Hills Trust "In Trust" C/O Eel River Bar First Nation Fredericton NB	Peace Hills Trust « In Trust » C/O Eel River Bar First Nation Fredericton N-B		219 000
Peace Hills Trust "In Trust" for Pabineau First Nation	Peace Hills Trust « In Trust » for Pabineau First Nation		218,000
Fredericton NB	Fredericton N-B		163,000
Peace Hills Trust "In Trust" Tobique First Nation	Peace Hills Trust « In Trust » Tobique First Nation		100,000
Fredericton NB	Fredericton N-B		348,500
Randy Lee Lyttle Nanaimo BC	Randy Lee Lyttle Nanaimo C-B		410,000
Red Bank First Nation Red Bank NB	Red Bank First Nation Red Bank N-B		397,800
Rising Spirit Investments Ltd Parksville BC	Rising Spirit Investments Ltd Parksville C-B		173,750
Robert Edward Poirier Pictou NS Robert Wadhams and Canadian Fishing Company	Robert Edward Poirier Pictou N-E Robert Wadhams and Canadian Fishing Company		105,000
Vancouver BC	Vancouver C-B		390,000
Saint Mary's First Nation Fredericton NB	Saint Mary's First Nation Fredericton N-B		299,500
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Sechelt Indian Band Sechelt C-B		245,000
Secwepemc Fisheries Commission Kamloops BC	Secwepemc Fisheries Commission Kamloops C-B		824,920
Skaag Fisheries Inc Vancouver BC	Skaag Fisheries Inc Vancouver C-B		675,000
Skeena Fisheries Commission Hazelton BC	Skeena Fisheries Commission Hazelton C-B		196,000
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC Squamish Nation North Vancouver BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B		153,600 185,000
Squamish Nation North Vancouver BC Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Squamish Nation Vancouver Nord C-B Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		752,750
Tahltan First Nation Telegraph Creek BC	Tahltan First Nation Telegraph Creek C-B		113,000
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B		375,700
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B		213,840
Tsawwassen First Nation Delta Ont	Tsawwassen First Nation Delta Ont		167,000
Tsilhqot'In National Government Williams Lake BC	Tsilhqot'In National Government Williams Lake C-B		285,120
Tuc Tu Ent Ltd Richmond BC	Tuc Tu Ent Ltd Richmond C-B		685,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Wagmatcook First Nation Wagmatcook NS Waycobah First Nation Whycocomagh NS Woodstock First Nation Woodstock NB Yale First Nation Hope BC	Wagmatcook First Nation Wagmatcook N-É Waycobah First Nation Whycocomagh N-É Woodstock First Nation Woodstock N-B Yale First Nation Hope C-B	·	171,000 135,000 126,500 105,300
Contributions under Inuvialut Final Agreement for the protection of wildlife harvesting, land ownership, resource management and economic and social development	Contributions en vertu de la convention définitive des Inuvialuits pour la protection de l'exploitation de la faune aux titres des propriétés sur les terres, de la gestion des ressources et du développement économique et social	589,500	
Joint Secretariat Innuvik NWT	Joint Secretariat Innuvik TN-O		589,500
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program	Contributions en verty du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques	1,382,471	
Federation of Nfld Indians Cornerbrook NL	Federation of Nfld Indians Cornerbrook T-N-L		128,411
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		180,400
Skeena Fisheries Commission Hazelton BC Unama'Ki Institute of Natural Resources Eskasoni NS	Skeena Fisheries Commission Hazelton C-B Unama'Ki Institute of Natural Resources Eskasoni N-É		348,000
			240,000
Contributions under Fisheries Access Program	Contributions en vertu du Programme d'accès aux pêches	47,452,125	
Ancel L Doane Yarmouth NS	Ancel L Doane Yarmouth N-É		718,290
Andrew Lenehan In Trust Woodstock NB	Andrew Lenehan In Trust Woodstock N-B		604,518
Arsene Richard Richibouctou Village NB Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs	Arsene Richard Richibouctou Village N-B Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs		231,841
Dartmouth NS	Dartmouth N-É		189,500
Basque Heli-Prop Lameque NB	Basque Heli-Prop Lameque N-B		150,000
Brian G Crowell Yarmouth NS	Brian G Crowell Yarmouth N-É		885,000
Christopher Lee Rose Yarmouth NS Clifford MacDonald Murray River PEI	Christopher Lee Rose Yarmouth N-É Clifford MacDonald Murray River Î-P-É		800,000 550,000
Dana Lloyd Russell Yarmouth NS	Dana Lloyd Russell Yarmouth N-É		600,000
David Maillet Richibouctou Village NB	David Maillet Richibouctou Village N-B		253,800
David Wilson Outhouse Yarmouth NS	David Wilson Outhouse Yarmouth N-É		100,000
Dwight F Banks Yarmouth NS	Dwight F Banks Yarmouth N-É		850,000
Eel Ground First Nation C/O Royal Bank Miramichi NB	Eel Ground First Nation C/O Royal Bank Miramichi N-B		254,000
Elsipogtog First Nation Elsipogtog NB	Elsipogtog First Nation Elsipogtog N-B		844,003
Estate of late Noble Harry Stewart Yarmouth NS Estate of late Donald M Morrell Oak Bay NB	Estate of late Noble Harry Stewart Yarmouth N-É Estate of late Donald M Morrell Oak Bay N-B		850,000 325,000
Etta May Dunbar Yarmouth NS	Etta May Dunbar Yarmouth N-É		345,000
Eugene Robichaud Aldouane NB	Eugene Robichaud Aldouane N-B		219,565
Foster Hennessey MacKenzie "In Trust" Charlottetown	Foster Hennessey MacKenzie « In Trust » Charlottetown		
PEI	Î-P-É		210,000
Gadoy Enterprises Ltd Digby NS	Gadoy Enterprises Ltd Digby N-É Gerald A Sears Bedford N-É		6,173,810
Gerald A Sears Bedford NS Grant Thornton "In Trust" for Burnt Church First Nation	Grant Thornton « In Trust » for Burnt Church First Nation		800,000
Miramichi NB	Miramichi N-B		658,500
Grant Thornton "In Trust" for Elsipogtog First Nation	Grant Thornton « In Trust » for Elsipogtog First Nation		
Miramichi NB	Miramichi N-B		2,489,413
Hammond L Nicolle Kings County PEI Harold L Doherty Barrister and Solicitor In Trust Tobique	Hammond L Nicolle Kings County Ĩ-P-E Harold L Doherty Barrister and Solicitor In Trust Tobique		535,000
First Nation Moncton NB	First Nation Moncton N-B		926,760
Henry L Allain Richibouctou Village NB	Henry L Allain Richibouctou Village N-B		244,800
Indian Island First Nation Indian Island NB	Indian Island First Nation Indian Island N-B		280,116
Ivan W Baglole St Eleanors PEI	Ivan W Baglole St Eleanors Î-P-É		525,000
Jean-Guy Robichaud Aldouane NB	Jean-Guy Robichaud Aldouane N-B		236,300
Joel W Goodwin Yarmouth NS John Wayne Ingalls Yarmouth NS	Joel W Goodwin Yarmouth N-É John Wayne Ingalls Yarmouth N-É		672,000 1,150,000
Kingsclear First Nation Fredericton NB	Kingsclear First Nation Fredericton N-B		853,831
Laurie Currie Parrsboro NS	Laurie Currie Parrsboro N-É		850,000
Leblanc MacDonald In Trust Port Hawkesbury NS	Leblanc MacDonald In Trust Port Hawkesbury N-É		212,750
Leeman D Thompson Yarmouth NS	Leeman D Thompson Yarmouth N-É		850,000
Listuguj First Nation Listuguj Que	Listuguj First Nation Listuguj Qc		585,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Little Lahave Trawlers Ltd Digby NS	Little Lahave Trawlers Ltd Digby N-É		6,773,487
Lloyd H Longmire Fish Ltd Digby NS	Lloyd H Longmire Fish Ltd Digby N-É		3,563,025
MG Fisheries Ltd Grand Manan NB Madawaska Maliseet First Nation Madawaska NB	MG Fisheries Ltd Grand Manan N-B Madawaska Maliseet First Nation Madawaska N-B		109,754 122,136
Mark Edward Hackett Tignish PEI	Mark Edward Hackett Tignish î-P-É		125,150
Michael W MacDonald Albert NB	Michael W MacDonald Albert N-B		850,000
Mike Fraser Boat Ltd Yarmouth NS	Mike Fraser Boat Ltd Yarmouth N-É		323,000
Millbrook First Nation Truro NS	Millbrook First Nation Truro N-É		220,000
Mr Walter Ross Theriault Bedford NS	Mr Walter Ross Theriault Bedford N-É		850,000
North Shore MicMac District Council Inc Eel Ground NB	North Shore MicMac District Council Inc Eel Ground N-B		179,975
Patterson Palmer Humt Murphy Moncton NB	Patterson Palmer Humt Murphy Moncton N-B		320,000
Peace Hills "In Trust" for Pabineau First Nation	Peace Hills « In Trust » for Pabineau First Nation		
Fredericton NB	Fredericton N-B		155,000
Peace Hills "In Trust" for Tobique First Nation	Peace Hills « In Trust » for Tobique First Nation		404 400
Fredericton NB Paymond Fagan Richibouctou Village NB	Fredericton N-B Raymond Fagan Richibouctou Village N-B		181,432 229,250
Raymond Fagan Richibouctou Village NB Raymond Falconer Scotsburn NS	Raymond Fagan Richibouctou Village N-B Raymond Falconer Scotsburn N-É		100,000
Richard C Lewis Yarmouth NS	Richard C Lewis Yarmouth N-É		850,000
Roger L Shand Yarmouth NS	Roger L Shand Yarmouth N-É		885,000
Ron O'Leary Richibouctou Village NB	Ron O'Leary Richibouctou Village N-B		267,650
Saint Mary's First Nation Fredericton NB	Saint Mary's First Nation Fredericton N-B		625,830
Theodore P Jacquard Yarmouth NS	Theodore P Jacquard Yarmouth N-É		887,500
Walter R Best Parrsboro NS	Walter R Best Parrsboro N-É		850,000
Woostock First Nation Woodstock NB	Woostock First Nation Woodstock N-B		190,416
FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE	AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL		
(Foreign Affairs)	(Affaires étrangères)	3,458,628,074	
Department	Ministère	487,198,712	
Diplomatic Service Superannuation	Pension spéciale du service diplomatique	155,466	
Public Service Superannuation Moncton NB	Pension spéciale de la fonction publique Moncton N-B		154,711
Royal Commonwealth Society of Canada	Société royale du Commonwealth du Canada	20,000	
International Centre for Human Rights and Democratic Development	Subvention au centre international des droits de la personne et du développement démocratique	4,873,104	
International Centre for Human Bights 9	Centre international des droits de la personne et du		
International Centre for Human Rights & Democratic Development Montreal Que	développement démocratique Montréal Qc		4,873,104
Non-proliferation of Nuclear arms, control and	Non-prolifération des armes nucléaires, contrôle des		
disarmament	armements et désarmement	122,701	
United Nations Office Geneva CH	Bureau des Nations Unies Genève CH		122,701
Organization for Security and Cooperation in Europe	Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe	6,396,176	
Organization for Security and Cooperation in Europe Vienna Austria	Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe Vienna Autriche		6,396,176
Canadian Foundation for the Americas	Fondation canadienne pour les Amériques	200,000	
Focal Ottawa Ont	Focal Ottawa Ont		200,000
Support of foreign policy consultation, research and outreach	Appui de la consultation, de la recherche et de l'information sur la politique étrangère	644,959	
Partnership Africa Canada Ottawa Ont Quaker United Nations Office Geneva GE South Asia Partnership Ottawa Ont	Partenaire Africa Canada Ottawa Ont Bureau Quaker de Nations Unis Genève GE Partenaire de l'Asie sud Ottawa Ont		119,491 107,863 108,713

Public Accounts of Canada, 2004-2005/

Paiements de transfert - 77 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Youth international internship program	Programme de stages internationaux pour les jeunes	6,465,234	
Acadia University Wolfville NS Alliance of Manufacturers Vancouver BC	Acadia University Wolfville N-É Alliance des fabricants Vancouver C-B		239,479 139,237
Atlantic Council of Canada Toronto Ont	Le Conseil Atlantique du Canada Toronto Ont		242,250
Brookings Institute Washington DC USA	Institut Brookings Washington DC É-U		239,757
Canadian Bar Association Ottawa Ont	Association du Barreau canadien Ottawa Ont		168,000
Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont	Bureau canadien de l'éducation internationale Ottawa Ont		105,000
Canadian Federation of Agriculture Ottawa Ont Canadian Film and Television Production Association	Fédération canadienne de l'Agriculture Ottawa Ont Association canadienne de production de film et télévision		117,500
Ottawa Ont	Ottawa Ont		150,000
Canadian Foundation for the Americas Ottawa Ont	Fondation canadienne pour les Amériques Ottawa Ont		120,000
Canadian Museums Association Ottawa Ont	Association des musées canadiens Ottawa Ont		150,000
Crees University of Toronto Toronto Ont	Crees University of Toronto Toronto Ont		251,848
Commonwealth Secretariat London LO	Commonwealth Secretariat London LO		145,000
Counter-Proliferation & Arms Whitehall LO Droits et Démocratie Montreal Que	Counter-Proliferation & Arms Whitehall LO Droits et Démocratie Montréal Qc		250,000 120,937
École du Barreau du Québec Montreal Que	École du Barreau du Québec Montréal Qc		188,290
Canadian International Education Centre Pointe-Claire Que	Centre d'éducation internationale canadien Pointe-Claire Qc		120,000
Memorial University of Newfoundland	Memorial University of Newfoundland		174,430
Fafo Institute for Applied Toyen 0608 Oslo 03	Fafo Institute for Applied Toyen 0608 Oslo 03		125,000
Ghost River Rediscovery Calgary Alta HorizonCosmopolite Montreal Que	Ghost River Rediscovery Calgary Alb HorizonCosmopolite Montréal Qc		131,952 107,164
IICRD Victoria BC	IICRD Victoria C-B		104,747
Langara College Vancouver BC	Langara College Vancouver C-B		150,000
Native Law Centre Saskatoon Sask	Native Law Centre Saskatoon Sask		135,000
Pacific People's Partnership Victoria BC	Pacific People's Partnership Victoria C-B		164,136
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		126,773
The Commonwealth of Learning Vancouver BC	L'Agence du Commonwealth pour l'Enseignement Vancouver C-B		209,919
The National Council on Canada-Arab Relations	Le Conseil national des relations Canada-Arab Ottawa		200,515
Ottawa Ont	Ont		174,415
The World Federalist Movement New York NY USA	Le mouvement fédéraliste mondiale New York NY É-U		128,071
Taking IT Global Toronto Ont	Taking IT Global Toronto Ont		104,896
United Nations Association in Canada Ottawa Ont United Nations Children's Fund New York NY USA	Association canadienne pour les NU Ottawa Ont Fond pour les enfants des NU New York NY É-U		200,000 345,584
Université de Québec Montreal Que	Université de Québec Montréal Qc		168,000
International commodity organizations	Organisations internationales de produits de base	38,865	
United Nations Fund for Indigenous Populations	Fonds des Nations Unies pour les populations autochtones	30,000	
Peace Implementation Council	Conseil de mise en oeuvre de l'accord de paix	824,450	
Office of the High Representative for the Civilian Aspects of Peace Implementation Sarajevo BA	Office of the High Representative for the Civilian Aspects of Peace Implementation Sarajevo BA		824,450
Organization of American States	Organisation des états américains	11,951,782	
General Secretariat of the Organization of American States Washington DC USA	Secrétariat général de l'Organisation des États Américains Washington DC É-U		11,951,782
Organization for the Prohibition of Chemical Weapons	Commission préparatoire de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques	3,365,054	
Organization for the Prohibition of Chemical Weapons (OPCW) Den Haag NL	Commission préparatoire de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (OIAC) Den Haag NL		3,325,959
Canadian Education Centres	Centres d'éducation canadiens	325,500	
CEC contribution in Kind Vancouver BC	Centres d'education canadiens réseau Vancouver C-B		325,500

(in dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions for Canada's Clean Development Mechanism and Joint Implementation Office	Contributions au Bureau canadien du mécanisme pour un développement propre et de l'application conjointe	2,439,150	
Ministry of Science and Technology Beijing China The World Bank Washington DC USA United Nations Climate Change Bonn Germany	Ministre de science et technologie Beijing Chine Banque mondiale Washington DC É-U Nations Unies changement de climat Bonn Allemagne		100,158 882,953 530,000
Asia Pacific-Economic Cooperation Secretariat	Secrétariat de coopération économique avec l'Asie-Pacifique	426,077	
Asia Pacific-Economic Cooperation Secretariat Alexandra Point Singapore	Secrétariat de coopération économique avec l'Asie-Pacifique Alexandra Point Singapore		370,024
Foreign Service Community Association	Association de la communauté du service extérieur	20,000	
International environmental agreements	Accords environnementaux internationaux	2,512,956	
Environment Canada Gatineau Que Geneva GE Graduate Institute of Intl Studies 1202 Geneva GE	Environment Canada Gatineau Qc Geneva GE Graduate Institute of Intl Studies 1202 Genève GE		150,000 219,300
Green Global USA Washington DC USA Gwich'in Council International Inuvik NWT IDRC Ottawa Ont International Institute for Sustainable Development	Green Global USA Washington DC É-U Gwich'in Council International Inuvik TN-O CRDI Ottawa Ont Institut international pour le développement durable		121,670 109,001 850,000
Winnipeg Man United Nations Office at Nairobi KE	Winnipeg Man Bureau de Nations Unies Nairobi KE		273,720 769,017
Grants in Lieu of Taxes on diplomatic, consular and international organizations' in Canada in accordance with terms and conditions approved by the Governor in Council	Subventions en remplacement de taxes sur les propriétés diplomatiques, consulaires et celles des organisations internationales au Canada conformément aux conditions approuvées par le gouverneur en conseil	9,865,875	
PWGSC-Real Property Gatineau Que	TPSGC Biens immobiliers Gatineau Qc	-,,	9,865,875
Canadian Landmine Fund	Fonds canadien sur les mines antipersonnel	2,730,201	-,,
Canadian International Demining Centre Sydney NS	Canadian International Demining Centre Sydney N-É	, , .	490,987
Geneva International Centre for Humanitarian Demining Geneva CH	Geneva Internation Centre for Humanitarian Demining Genève CH		125,000
International Campaign to Ban Landmines Washington DC USA	International Campaign to Ban Landmines Washington DC É-U		416,070
Mines Action Canada Ottawa Ont Organization of American States Washington DC USA	Mines action Canada Ottawa Ont Organisation des États Américains Washington DC É-U		962,960 263,851
Projects and development activities resulting from Francophone summits	Projets et activités de développement découlant des sommets de la Francophonie	7,500,000	
Agence Intergouvernementale de la Francophonie (AIF) Paris FR Intergovernmental Affairs Fredericton NB	Agence Intergouvernementale de la Francophonie (AIF) Paris FR Affaires InterGouvernementales Fredericton N-B		7,000,000 500,000
United Nations Voluntary Fund for Victims of Torture	Fonds volontaire des Nations Unies pour les victimes de la torture	60,000	
United Nations international drug control program	Programme des Nations Unies pour le contrôle international des droques	2,000,000	
United Nations Drug Control and Crime Prevention Program Vienna AT	Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues Vienne AT	2,000,000	900,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Grants in aid of academic	Subventions dans le domaine des relations avec les	42.050.004	
relations	universités	13,950,664	
AFEC Pessac France	AFEC Pessac France		197,658
Asociacion Argentina de Estudios Canadienses	Asociacion Argentina de Estudios Canadienses		445.000
Buenos Aires AR Association of Universities and Colleges of Canada	Buenos Aires AR Association des Universités et Collèges du Canada		115,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		180,000
Cdn Studies Grants/Sacs Scholars Beijing	Subventions pour études scolaires canadiennes Beijing		157,585
Droits et Démocratie Montreal Que	Droits et Démocratie Montréal Qc		200,000
Corporation of the Council of Ministers of Education Society of Alberta Edmonton Alta	Corporation du Conseil des ministres de Société éducative de l'Alberta Edmonton Alb		100,000
Fondation de l'UQAM Montreal Que	Fondation de l'UQAM Montréal Qc		100,000
Foundation for Educational Exchange Ottawa Ont	Fondation pour les échanges éducatifs Ottawa Ont		607,770
International Council for Canadian Studies Ottawa Ont	Conseil international d'études canadiennes Ottawa Ont		7,786,296
Research Foundation for and on Behalf of Plattsburgh NY	Fondation de recherche pour et de la part Plattsburgh NY		400.000
USA Sea and Earth Society Montreal Que	É-U Société Mer et Monde Montréal Qc		100,000 100,000
United Nations Association Ottawa Ont	Association des Nations Unies Ottawa Ont		334,847
Grants in aid of cultural relations	Subventions dans le domaine des relations culturelles	10,229,771	
AG Comptable University Caen FR	AG Comptable Universite Caen FR		530,000
Agent Compt Univ Paris III Paris FR	Agent Compt Univ Paris III Paris FR		105,000
Coalition for Cultural Diversity Montreal Que	Coalition pour la diversité culture Montréal Qc		100,000
Compagnie Marie Chouinard Montreal Que	Compagnie Marie Chouinard Montréal Qc		113,000
Council for Canadian Unity Ottawa Ont	Conseil de l'unité canadienne Ottawa Ont		200,000
Eloize Circus Montreal Que	Cirque Eloize Montréal Qc Fédération des Communautés Francophone et Acadienne		120,000
Fédération des Communautés Francophone et Acadienne Ottawa Ont	Ottawa Ont		150,000
Jean-Pierre Perreault Foundation Montreal Que	Fondation Jean-Pierre Perreault Montréal Qc		175,000
Kamloops Art Gallery Kamloops BC	Galerie d'art de Kamloops Kamloops C-B		100,000
Les Grands Ballets Canadiens Montreal Que	Les Grands Ballets Canadiens Montréal Qc		128,000
National Ballet of Canada Toronto Ont	Ballet National du Canada Toronto Ont		150,000
Office of the High Representative for Sarajevo	Office of the High Representative for Sarajevo		198,088
Rink-a-Dink Inc Montreal Que The Canadian Stage Company Toronto Ont	Rink-a-Dink Inc Montréal Qc The Canadian Stage Company Toronto Ont		120,000 200,000
The City of Toronto Culture Toronto Ont	La ville de Toronto culture Toronto Ont		108,000
Toronto International Film Festival Toronto Ont	Toronto International Film Festival Toronto Ont		145,600
Treasury of Mortagne au Perche Tourouvr France	Trésorier de Mortagne au Perche Tourouvr France		500,000
United Nations Development Program Khartoum SD	United Nations Development Program Khartoum SD		105,552
Contributions for Asia-Pacific Initiatives	Contributions pour les mesures visant l'Asie-Pacifique	1,676,263	
Asia Pacific Foundation of Canada Vancouver BC	Fondation Asie-Pacifique du Canada Vancouver C-B		649,977
CEC Network Vancouver BC	Centres d'éducation canadiens réseau Vancouver C-B		163,500
York University North York Ont	York University North York Ont		113,399
Support of Canadian interests abroad	Soutien des intérêts du Canada à l'étranger	497,102	
Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization	Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires	3,750,089	
CTBTO Vienna International Centre Vienna AT	CTBTO Vienna International Centre Vienne AT		3,750,089
Peacebuilding and Human Security program	Programme de consolidation de la paix et de sécurité humaine	9,778,432	
CANADEM Ottawa Ont Centre for Peacebuilding and Conflict Mgmt Oslo Norway Canadian Human Rights Foundation Montreal Que Human Rights Internet Ottawa Ont Intl Council for Adult Education Ottawa Ont	CANADEM Ottawa Ont Centre de pacification et gestion de conflit Oslo Norvège Fondation canadienne des droits humaine Montréal Qc Internet des droits humains Ottawa Ont Intl Council for Adult Education Ottawa Ont		829,845 100,000 106,578 150,000 218,001

- 80 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
International Alert London LO International Campaign to Ban BOX 6 Washington DC USA International Federation of CH-1211 Geneva 19 GE International Fund for Ireland Belfast DB International Organization for Migration Geneva CH Jordan Institute of Diplomacy Amman JO Munk Centre for International Toronto Ont NATO Maintenance and Supply Agency Brussels Norwegian Refugee Council Chatelaine Switzerland Parliamentary Assembly of Charlottetown PEI Project Ploughshares Waterloo Ont General Secretariat of the OAS Washington DC USA UNDCP-Vienna International Centre Vienna AT United Nations Development Program New York NY USA University of British Columbia Vancouver BC	International Alert London LO International Campaign to Ban BOX 6 Washington DC É-U 19 GE International Federation of CH-1211 Genève 19 GE International Fund for Ireland Belfast DB Association internationale pour la migration Genève CH Jordan Institute of Diplomacy Amman JO Munk Centre for International Toronto Ont NATO Maintenance and Supply Agency Bruxelles Conseil norvégien de refugié Chatelaine Suisse Assemblée parlementaire de Charlottetown Î-P-É Project Ploughshares Waterloo Ont Secrétariat général de l'OÉA Washington DC É-U UNODC-Centre internationale de Vienne Vienne AT Programme des NU pour le développement New York NY É-U University of British Columbia Vancouver C-B	•	299,412 416,070 126,750 500,000 368,502 221,202 158,300 300,000 139,650 100,000 372,304 1,320,599 1,112,220 783,374 900,980
Agency for Cultural and Technical Cooperation in Francophone Countries	Agence de coopération culturelle et technique des pays francophones	12,438,801	
L'Agence Intergouvernementale de la Francophonie Paris FR	L'Agence Intergouvernementale de la Francophonie Paris FR		12,438,801
Commonwealth Foundation	Fondation du Commonwealth	1,539,817	
Commonwealth Foundation London GB	Fondation du Commonwealth Londres GB		1,539,817
Commonwealth Secretariat	Secrétariat du Commonwealth	5,538,231	
Commonwealth Secretariat London GB	Secrétariat du Commonwealth Londres GB		5,538,231
Commonwealth Youth Program	Programme du Commonwealth pour la jeunesse	1,673,079	
Wassenaar Arrangement	Entente de Wassenaar	68,867	
World Customs Organization	Organisation mondiale des douanes	452,793	
World Customs Organization Brussels BE	Organisation mondiale des douanes Bruxelles BE		452,793
Grant to the Forum of Federations to enhance learning and exchanges on the values and possibilities of federalism in Canada and abroad	Subvention au Forum des fédérations pour l'amélioration de l'apprentissage et des échanges sur les valeurs et les possibilités du fédéralisme au Canada et à l'étranger	20,000,000	
Forum of Federations Ottawa Ont	Forum des fédérations Ottawa Ont		20,000,000
Food and Agriculture Organization	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture	12,389,820	
Food and Agriculture Organization Rome IT	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture Rome IT		12,389,820
Northern dimension of Canada's foreign policy	Volet nordique de la politique étrangère du Canada	972,119	
Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont University of Saskatchewan Saskatoon Sask Artic Athabaskan Council Whitehorse YT	Conférence circumpolaire inuit Ottawa Ont University of Saskatchewan Saskatoon Sask Artic Athabaskan Council Whitehorse Yn		147,390 166,455 109,014
World Trade Organization	Organisation mondiale du commerce	6,797,404	
World Trade Organization Geneva CH	Organisation du commerce international Genève CH		6,797,404
Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture	Institut interaméricain de coopération pour agriculture	4,226,291	
Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture Washington DC USA	Institut interaméricain pour coopération en agriculture Washington DC É-U		4,214,390

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
United Nations peacekeeping operations	Opérations de maintien de la paix des Nations Unies	126,713,199	
UN Force in Cyprus New York NY USA	Forces des NU en Chypre New York NY É-U		904,474
UN Mission in Ethiopia & Eritrea Addis ET	Mission des NU Ethiopie et Erythree Addis ET		6,656,410
UN Observer Mission in Georgia New York NY USA UN Organization Mission in the Democratic Republic of Congo New York NY USA	Mission observation des NU en Georgie New York NY E-U Mission de l'org UN - Rép dém du Congo New York NY É-U		987,043 15,518,113
UN Transitional Administration in East Timor	NU Administration de transition East Timor New York		
New York NY USA	NY É-U		3,255,876
UN Mission in Kosovo New York NY USA UN Mission Referendum in West Sahara	Mission des NU en Kosovo New York NY É-U Mission des NU pour le référendum de l'ouest du Sahara		9,126,643
New York NY USA	New York NY É-U		1,284,031
UN Interim Force in Lebanon New York NY USA UN Disengagement Obeservation Force	Force intérimaire des NU au Liban New York NY É-U Force des NU chargée d'observer le désengagement		1,349,670
New York NY USA UN Mission in Sierra Leone New York NY USA	New York NY É-U Mission des NU au Sierra Leone New York NY É-U		1,429,159 14,668,955
UN Mission in Liberia New York NY USA	Mission des NU en Libéria New York NY É-U		33,622,737
UN Operation in Burundi New York NY USA	Opération des NU à Burundi New York NY É-U		11,712,850
UN Operation in Côte d'Ivoire New York NY USA	Opération des NU à Côte d'Ivoire New York NY É-U		13,994,670
UN Stabilization in Haiti New York NY USA	Stabilisation des NU à Haiti New York NY É-U		12,047,102
International Maritime Organization	Organisation maritime internationale	422,650	
International Maritime Organization London GB	Organisation maritime internationale Londres GB		422,650
International Atomic Energy Agency	Agence internationale de l'énergie atomique	11,298,738	
International Atomic Energy Agency Vienna AT	Agence internationale de l'énergie atomique Vienne AT		11,203,736
International Civil Aviation Organization	Organisation de l'aviation civile internationale	1,786,604	
International Civil Aviation Organization Montreal Que	Organisation de l'aviation civile internationale Montréal Qc		1,786,604
International Energy Agency	Agence internationale de l'énergie	884,314	
Organization for Economic Cooperation and Development Paris FR	Organisation de coopération et de développement économiques Paris FR		884,314
International Labour Organization	Organisation internationale du travail	10,632,807	
International Labour Organization Geneva CH	Organisation internationale du travail Genève CH		10,576,059
North Atlantic Treaty Organization Civil Administration	Organisation du traité de l'Atlantique Nord Administration civile	17,047,650	
NATO Civil Budget Brussels BE	Budget civil de l'OTAN Bruxelles BE		17,047,650
Nuclear Energy Agency of the Organization Economic Cooperation and Development	Agence de l'Organisation de coopération et de développement économiques pour l'énergie nucléaire	574,199	
Organization for Economic Cooperation and Development	Organisation de coopération et de développement économiques	10,703,550	
OECD Centre for Education and Research Paris FR	OCDE Centre pour la recherche et l'innovation dans l'enseignement Paris FR		10,703,550
Organization for Economic Cooperation and Development - Centre for Education and Research	Organisation de coopération et de développement économique - Centre pour la recherche et l'innovation dans l'enseignement	227,000	
And the office of the following of Eq. (Astronomic de la francia de la		
Activities of the international French-speaking community	Activités de la francophonie internationale	760,702	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Roosevelt Campobello International Park Commission	Commission du parc international Roosevelt de Campobello	1,153,280	
Roosevelt Campobello International Park Commission Washington DC USA	Commission du parc international Roosevelt de Campobello Washington DC É-U		1,153,280
Permanent Court of Arbitration	Cour permanente d'arbitrage	49,172	
Permanent Technical Secretariat for departmental conferences on education, youth and sports for countries of French expression	Secrétariat technique permanent des conférences ministérielles de l'éducation, de la jeunesse et des sports des pays d'expression française	89,842	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	11,312,346	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization Ottawa Ont	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture Ottawa Ont		11,312,346
United Nations Organization	Organisation des Nations Unies	71,173,313	
United Nations Ogranization New York NY USA	Organisation des Nations Unies New York NY É-U		71,173,313
United Nations Voluntary Fund for the Environment	Fonds volontaire des Nations Unies pour l'environnement	925,000	
United Nations Environment Fund Nairobi KE	Fonds du NU pour l'environnement Nairobi KE		925,000
World Health Organization	Organisation mondiale de la santé	14,883,072	
World Health Organization Geneva CH	Organisation mondiale de la santé Genève CH		14,883,072
Inter-American Drug Abuse Control Commission	Commission interaméricaine de lutte contre l'abus des drogues	872,100	
World Intellectual Property Organization	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle	473,520	
World Intellectual Property Organization Geneva CH	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle Genève CH		473,520
Permanent Secretariat of the United Nations Convention on Biological Diversity	Secrétariat permanent de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique	1,039,320	
The Secretariat of the UN Conventions on Biological Diversity Montreal Que	Secrétariat de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique Montréal Qc		974,320
International Fact Finding Commission	Commission internationale d'établissement des faits	15,006	
International Social Service Canada	Service social international Canada	80,000	
International Criminal Court	Cour pénale internationale	6,329,142	
International Criminal Court Den Haag NL	Cour pénale internationale Den Haag NL		6,329,142
Contribution to the Maison des Étudiants Canadiens	Contribution à la Maison des étudiants canadiens	500,000	
Canada committee of the Maison des Étudiants Canadiens Montreal Que	Comité au Canada de la Maison des étudiants canadiens Montréal Qc		500,000
Contributions for initiatives related to the destruction, disposition or securing of Weapons of Mass Destruction	Contributions pour des initiatives liées à la destruction, à l'élimination ou à la sécurisation d'armes de destruction massive	4,326,558	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions under the G8 Global partnership program for the destruction, disposal or securing of weapons	Contributions dans le cadre du programme Partenariat mondial du G8 pour la destruction, la liquidation ou la sécurisation	\$	\$
and material of mass destruction in the Russian Federation and other countries of the Former Soviet Union in the following areas of activity: The destruction of chemical weapons	d'armes et de matériel de destruction massive dans la Fédération de la Russie et dans les autres pays de l'ancienne Union soviétique dans les secteurs d'activité suivants : La destruction des armes chimiques	370,410	
Dismantlement of nuclear submarines	Le démantèlement des sous-marins nucléaires	9,457,695	
The Federal State Unitary Severodvinsk Russia	L'État fédérale unitaire Severodvinsk Russie		9,457,695
Radiological and nuclear security	La sécurité radiologique et nucléaire	9,000,000	
US Dept of Energy Germantown MD International Atomic Energy Agency Vienna AT International Science Moscow RU	Ministère d'Énergie des É-U Germantown MD Agence d'énergie atomique internationale Vienne AT International Science Moscou RU		9,000,000 1,016,489 3,322,222
Grants in support of activities related to mine action and explosive remnants of war	Subventions à l'appui des activités liées au déminage et aux débris de guerre explosifs	3,427,603	
Mines Advisory Group Manchester GB United Nations Children's Fund New York NY USA UN Mine Action Service New York NY USA	Groupe conseiller sur les mines Manchester GB Fond pour les enfants des NU New York NY É-U Service de déminage des NU New York NY É-U		111,685 327,692 507,326
International climate change class contribution program	Programme international de contributions à la catégorie du changement climatique	420,000	
Intergovernmental Panel on Climate Geneva	Panel intergouvernementale sue le climat Genève		148,755
International Tribunal of the Law of the Sea	Tribunal international du droit de la mer	877,680	
International Tribunal of the Law of the Sea Hamburg Germany	Tribunal international du droit de la mer Hamburg Allemagne		877,680
International Seabed Authority	Autorité internationale des fonds marins	425,147	
International Seabed Authority New York NY USA	Autorité internationale des fonds marins New York NY É-U		425,147
Canadian International Development Agency	Agence canadienne de développement international	2,971,429,362	
Development assistance as education and training for individuals	Aide au développement pour l'éducation et la formation des individus	8,046,381	
Amex Bank of Canada Scarborough Ont CEGEP Saint-Jean-Sur-Richelieu Saint-Jean-Sur-Richelieu			103,458
Que Dalhousie University Halifax NS University of Quebec at Rimouski Rimouski Que World Maritime University Stockholm SE	Qc Université Dalhousie Halifax N-É Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc Université Maritime Mondiale Stockholm SE		6,655,912 114,057 188,682 170,000
Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and agencies, developing country governments, their organizations and agencies, to provincial and municipal governments, their organizations and agencies in support of development cooperation and development education programs and to international non-governmental organizations in support of development assistance programs, projects and	Subventions à des institutions, organisations et organismes canadiens, internationaux, régionaux et de pays en développement, à des gouvernements de pays en développement et à leurs organisations et organismes, à des gouvernements provinciaux et municipaux et à leurs organisations et organismes, à l'appui de programmes de coopération et de sensibilisation au développement, ainsi qu'à des organisations non gouvernementales internationales, à l'appui de programmes		
activities Canadian Rotary Committee for International Development London Ont	d'aide au développement, de projets et d'activités Canadian Rotary Committee for International Development London Ont	29,920,545	823,044

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
·	Centre Canadien d'Études et de Coopération Internationale		400.000
Montreal Que Debt Relief International Limited Cholsey UK	Montréal Qc Debt Relief International Limited Cholsey R-U		120,000 500,000
Global Organization of Parliamentarians Against Corruption	Global Organization of Parliamentarians Against Corruption		300,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		150,000
International Aids Vaccine New York NY USA	International Aids Vaccine New York NY É-U		15,000,000
International Council for Local Environmental Initiatives	International Council for Local Environmental Initiatives		405.000
Toronto Ont International Council of Aids Toronto Ont	Toronto Ont International Council of Aids Toronto Ont		125,000
International Federation Agriculture Producers Paris France	International Federation Agriculture Producers Paris France		400,000 100,000
International Ocean Institute Gzira MT	International Ocean Institute Gzira MT		132,000
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		148,495
Télé-Université Quebec Que	Télé-Université Québec Qc		156,726
The North-South Institute Ottawa Ont	L'Institut Nord-Sud Ottawa Ont		810,000
Transparency International Berlin DE	Transparency International Berlin DE		200,000
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		241,844
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb University of Saskatchewan Saskatoon Sask		576,315 100,451
University of Saskatchewan Saskatoon Sask University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		425,450
World Conservation Union Gland SH	World Conservation Union Gland SH		265,000
institutions and organizations for operations and general programs as well as specific programs and projects, to	Aide au développement à l'appui des activités, des programmes généraux et des programmes et projets particuliers d'institutions et d'organisations de développement international	853,758,917	
Affice Development Devil Tools TUN	Decree of Control to 10 of the control To the TIN		400.000
African Development Bank Tunis TUN	Banque africaine de développement Tunis TUN		100,000
Asian Development Bank Manila PHL Cab International Wallingford UK	Banque asiatique de développement Manille PHL Cab International Wallingford R-U		3,853,004 100,000
Canadian Lung Association Ottawa Ont	Association pulmonaire du Canada Ottawa Ont		600,000
Carter Centre Atlanta USA	Carter Centre Atlanta É-U		750,000
Centro Internacional de Agricultura Cali CO	Centro Internacional de Agricultura Cali CO		2,200,000
Commonwealth Fund for Technical Cooperation London UK	Commonwealth Fund for Technical Cooperation Londres R-U		13,000,000
Commonwealth Secretariat London UK	Secrétariat pour les pays du Commonwealth Londres R-U		300,000
Conférence des Ministres de Jeunesse et du Sport des	Conférence des Ministres de Jeunesse et du Sport des		
Pays d'Expression Française Dakar SN	Pays d'Expression Française Dakar SN		500,000
Consultative GR IN International Agricultural	Consultative GR IN International Agricultural		13,270,000
Research Washington DC USA Debt Relief International Limited Cholsey UK	Research Washington DC E-U Debt Relief International Limited Cholsey R-U		100,000
European Bank of Reconstruction and Development	Banque européenne pour la reconstruction et le		100,000
London UK	développement Londres R-U		1,000,000
Foreign Investment Advisory Service Washington DC	Foreign Investment Advisory Service Washington DC		
USA	É-U		800,000
Global Forum on Agricultural Research Secretariat	Global Forum on Agricultural Research Secretariat		
Rome IT	Rome IT		1,000,000
International Atomic Energy Agency Vienna AT	International Atomic Energy Agency Vienne AT		2,460,000
International Bank for Reconstruction and Development Washington DC USA	Banque internationale pour la reconstruction et le développement Washington DC É-U		5,000,000
International Development Law Rome IT	International Development Law Rome IT		100,000
International Monetary Fund Washington DC USA	Fonds monétaire international Washington DC É-U		1,750,000
International Network for Bamboo and Rattan Beijing CN	International Network for Bamboo and Rattan Beijing CN		500,000
International Plant Genetic Research Institute Rome IT	International Plant Genetic Research Institute Rome IT		1,000,000
Organisation de Coopération et de Développement	Organisation de Coopération et de Développement		
Économique Paris FR	Économique Paris FR		163,136
Organization for Security & Cooperation Vienna AT	Organization for Security & Cooperation Vienne AT		1,000,000
Swiss Peace Foundation Berne CH UN Aids Geneva CH	Swiss Peace Foundation Berne CH UN Aids Genève CH		300,000 5,400,000
UN Development Program Nairobi KE	UN Development Program Nairobi KE		5,400,000
UNESCO Insititute for Statistics Montreal Que	UNESCO Insititut pour les statistiques Montréal Qc		1,000,000
UNICEF New York NY USA	UNICEF New York NY É-U		26,540,606
United Nations Capital Development Fund New York NY	United Nations Capital Development Fund New York NY		
USA	É-U		1,425,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
United Nations Department for Economic and Social Affairs New York NY USA United Nations Development Program Havana CU	United Nations Department for Economic and Social Affairs New York NY É-U United Nations Development Program Havane CU United Nations Development Find for Moreon New York		8,000,000 1,200,000
United Nations Development Fund for Women New York NY USA United Nations Development Program Maputo MZ	United Nations Development Fund for Women New York NY É-U United Nations Development Program Maputo MZ		1,250,000 1,200,000
United Nations Development Program New York NY USA United Nations High Commission for Human Rights	United Nations Development Program New York NY É-U United Nations High Commission for Human Rights		86,873,000
Geneva CH United Nations Population Fund New York NY USA	Genève CH United Nations Population Fund New York NY É-U		500,000 13,100,000
United Nations Volunteers Bonn DE World Bank (LBRD-T) Washington DC USA World Health Organization Geneva CH	United Nations Volunteers Bonn DE Banque mondiale (LBRD - T) Washington DC É-U Organisation mondiale de la santé Genève CH		100,000 22,720,894 16,675,000
Programming against hunger and malnutrition through international development and nutritional	Mise en oeuvre de programmes de lutte contre la faim et la malnutrition par le biais des institutions internationales de		
institutions, international non-governmental organizations or the International Development	développement et d'alimentation, des organisations non gouvernementales internationales ou du Centre de		
Research Centre for the benefit of recipients in developing countries	recherches pour le développement international, au profit de bénéficiaires dans des pays en développement	369,066,305	
Canadian Foodgrains Bank Association Winnipeg Man Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont	Canadian Foodgrains Bank Association Winnipeg Man Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont		6,000,000 130,000
The Micronutrient Initiative Ottawa Ont The Royal Netherlands Tuberculosis The Hague NL	Initiative pour les micronutrients Ottawa Ont The Royal Netherlands Tuberculosis La Haye NL		14,018,970 2,450,000
UNICEF - New York NY USA World Bank (LBRD-T) Washington DC USA	UNICEF - New York NY É-U Banque mondiale (LBRD - T) Washington DC É-U		2,222,812 33,168,277
World Food Programme Rome IT World Health Organization Geneva CH	Programme alimentaire mondial Rome IT Organisation mondiale de la santé Genève CH		23,800,000 4,100,000
Humanitarian assistance and disaster preparedness to countries, their agencies and persons in such	Assistance humanitaire et planification préalable aux catastrophes en faveur de pays, d'organismes et de		
countries, and to international institutions and Canadian and international non-governmental	personnes de ces pays, d'institutions internationales ainsi que d'organisations non gouvernementales canadiennes et		
organizations for operations and general programs and specific programs, projects, activities and	internationales, à l'égard d'activités et de programmes généraux de même que de programmes, projets, activités	220 604 246	
appeals	et appels	229,601,246	
Canadian Physicians - Aid & Relief Toronto Ont Care Canada Nepean Ont	Canadian Physicians - Aid & Relief Toronto Ont Care Canada Nepean Ont		500,000 1,334,041
Caribbean Disaster Emergency St-Michael BB Development Workshop Guelph Ont	Caribbean Disaster Emergency St-Michael BB Development Workshop Guelph Ont		1,600,000 175,000
Doctors Without Borders Canada Toronto Ont Douglas Hospital Research Centre Montreal Que	Médecins sans frontières Canada Toronto Ont Douglas Hospital Research Centre Montréal Qc		1,600,000 150,000
Food & Agriculture Organization of the U N Rome IT	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture Rome IT		8,500,000
Institute for Media Policy and Civil Society Vancouver BC	Institute for Media Policy and Civil Society Vancouver C-B		300,000
International Crisis Group Brussels BE Landmine Survivors Network Washington DC USA	International Crisis Group Bruxelles BE Landmine Survivors Network Washington DC É-U		200,000 150,000
Lester B Pearson Canadian International Clementsport NS Médecins du Monde Montreal Que	Lester B Pearson Canadian International Clementsport N-É Médecins du Monde Montréal Qc		1,000,000 250,000
Overseas Development Institute London UK	Overseas Development Institute Londres R-U		100,000
Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Québec Montreal Que	Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Québec Montréal Qc		250,000 700,000
Pan-American Health Organization Washington DC USA	Pan-American Health Organization Washington DC É-U		375,000 350,000
Partnership Africa Canada Ottawa Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont	Partenariat Afrique Canada Ottawa Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont		250,000 3,800,000
Save the Children Canada Toronto Ont Secretariat for the U N International Geneva CH	Save the Children Canada Toronto Ont Secretariat for the U N International Genève CH		400,000 100,000
The North-South Institute Ottawa Ont	L'Institut Nord-Sud Ottawa Ont		300,000
UNICEF - New York NY USA United Nations Development Program New York NY USA	UNICEF - New York NY É-U United Nations Development Program New York NY É-U		3,750,000 515,000
· -	· -		

- 86 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
United Nations High Commission for Human Rights Geneva CH	United Nations High Commission for Human Rights Genève CH		2,000,000
United Nations High Commissioner for Refugies	United Nations High Commissioner for Refugies		2,000,000
Geneva CH United Nations Office for the Coordination of	Genève CH United Nations Office for the Coordination of Humanitarian		1,700,000
Humanitarian Affairs New York NY É-U	Affairs New York NY É-U		250,000
UNWRA (The United Nations Relief and Works Agency	UNWRA (The United Nations Relief and Works Agency for		4 000 000
for Palestine Refugies in the Near-East) Amman JO World Health Organization Geneva CH	Palestine Refugies in The Near-East Amman JO Organisation mondiale de la santé Genève CH		1,000,000 130,000
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision mondiale Canada Mississauga Ont		200,000
Development assistance, including payments for loan	Aide au développement, y compris les dépenses pour des		
agreements issued under the authority of previous	ententes de prêt créées par l'autorité décrite dans les lois de		
Appropriation Acts, to all levels of developing country and territories governments, including their institutions,	crédits antérieurs, à tous les ordres de gouvernements des pays en développement et des territoires, y compris à leurs		
organizations and agencies, and contributions to Canadian,	institutions, organisations et organismes ainsi que des		
other donor country, international and regional institutions,	contributions à des institutions, organisations et organismes		
organizations and agencies, to all levels of other donor country government and provincial governments, their	canadiens, internationaux, régionaux, à tous les ordres de gouvernement des autres pays donateurs et des		
institutions, organizations and agencies, and to private	gouvernements provinciaux, à leurs institutions, organisations		
sector firms in support of regional and country specific	et organismes, et à des entreprises privées, à l'appui de		
development assistance projects, programs and activities,	projets, de programmes et d'activités d'aide au		
and to persons capable of delivering aid activities or actively engaged in development	développement visant des pays ou des régions donnés ainsi qu'à des personnes en mesure de réaliser des activités d'aide		
issues	ou quis'occupent activement de dossiers de développement	770,642,923	
African Medical and Research Foundation Nairobi KE	African Medical and Research Foundation Nairobi KE		1,995,224
African Union Addis Ababa ET	African Union Addis Ababa ET		1,469,628
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont Agency for Reconstruction and Development Inc	Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont Agence pour la reconstruction et le développement de		5,496,469
Grand-Anse St-Georges MQ	Grand-Anse St-Georges MQ		4,800,000
Agriculture and Agri-Food Canada Ottawa Ont	Agriculture et Agroalimentaire Canada Ottawa Ont		4,172,018
Agriculture and Agri-Food Canada Regina Sask	Agriculture et Agroalimentaire Canada Regina Sask		2,275,000
Agriteam Canada Calgary Alta Alberta Department of Education Edmonton Alta	Agriteam Canada Calgary Alb Alberta Department of Education Edmonton Alb		6,649,416 2,500,000
Alberta International (Buet Linkage Project) Edmonton Alta	Alberta International (Buet Linkage Project) Edmonton Alb		139,982
Alberta Research Council Inc Edmonton Alta	Alberta Research Council Inc Edmonton Alb		1,322,631
Alliance des Radios Communautaires Ottawa Ont Alternatives Inc Montreal Que	Alliance des Radios Communautaires Ottawa Ont Alternatives Inc Montréal Qc		181,746 752,481
Asia Pacific Foundation of Canada Vancouver BC	Asia Pacific Foundation of Canada Vancouver C-B		840,000
Association de Planification Fiscale Montreal Que	Association de Planification Fiscale Montréal Qc		966,254
Association of Canadian Community Colleges Ottawa	Association des collèges communautaires canadiens Ottawa Ont		E E77 200
Ont Association of Universities and Colleges of Canada	Association des universités et des collèges du Canada		5,577,308
Ottawa Ont	Ottawa Ont		599,849
Automation Tooling Systems Cambridge Ont	Automation Tooling Systems Cambridge Ont		500,000
Banco de Mocambique Maputa ZA Bank of Ghana Accra GH	Banque de Mocambique Maputa ZA Banque de Ghana Accra GH		5,000,000 10,115,374
Banking Council of South Africa Johannesburgh ZA	Banking Council of South Africa Johannesburgh ZA		841,607
Bearing Point LP Toronto Ont	Bearing Point LP Toronto Ont		4,749,356
Bearing Point Vancouver BC	Bearing Point Vancouver C-B		1,086,113
Bédard Brian G (Dr) Calgary Alta Beef Improvement Ontario Guelph Ont	Bédard Brian G (Dr) Calgary Alb Beef Improvement Ontario Guelph Ont		119,860 293,929
Bénicy Alain Gatineau Que	Bénicy Alain Gatineau Qc		101,251
British Columbia Centre for Disease Control Vancouver BC	British Columbia Centre for Disease Control Vancouver C-B		296,500
British Columbia Institute of Technology Burnaby BC	British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B		500,000
Buteau Denis Sillery Que CAC International Montreal Que	Buteau Denis Sillery Qc CAC International Montréal Qc		114,665 280,172
Canada Revenue Agency Ottawa Ont	Agence du revenu du Canada Ottawa Ont		269,917
Canada Mortgage and Housing Ottawa Ont	Société d'hypothèque et de logement du Canada Ottawa Ont		268,032
Canada School of the Public Service Ottawa Ont	École de la fonction publique du Canada Ottawa Ont		1,042,148
Canadian Bank Note Company Ltd Ottawa Ont	Compagnie canadienne des billets de banque Itée Ottawa Ont Association du barreau canadien Ottawa Ont		869,820 123,861

- 87 -

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont	Bureau canadien pour l'éducation internationale Ottawa Ont		227,797
Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont	Corporation commerciale canadienne Ottawa Ont		5,088,360 618,053
Canadian Co-Operative Association Ottawa Ont Canadian Education Centre Network Vancouver BC	Canadian Co-Operative Association Ottawa Ont Canadian Education Centre Network Vancouver C-B		431,905
Canadian Executive Service Toronto Ont	Canadian Executive Service Toronto Ont		1,291,442
Canadian Fund for the Americas Ottawa Ont	Canadian Fund for the Americas Ottawa Ont		576,641
Canadian Human Rights Commission Ottawa Ont	Commission canadienne des droits de la personne Ottawa Ont		696,030
Canadian Institute of Child Health Ottawa Ont	Institut canadien de la santé infantile Ottawa Ont		367,146
Canadian Labour and Business Centre Ottawa Ont	Centre syndical et patronal du Canada Ottawa Ont		409,794
Canadian Manufacturers and Exporters Mississauga Ont	Canadian Manufacturers and Exporters Mississauga Ont		1,909,421
Canadian Nurses Association Ottawa Ont Canadian Petroleum Institute Edmonton Alta	Association des infirmières et infirmiers du Canada Ottawa Ont Canadian Petroleum Institute Edmonton Alb		155,812 1,777,066
Canadian Power Consultants Oakville Ont	Canadian Power Consultants Oakville Ont		1,036,252
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association canadienne de la santé publique Ottawa Ont		8,337,835
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		638,261
Canadian Society for International Health Ottawa Ont	Société canadienne de santé internationale Ottawa Ont		806,286
Care Canada Nepean Ont	Care Canada Nepean Ont		10,116,504
Caribbean Community Secretariat Georgetown BA	Caribbean Community Secretariat Georgetown BA		944,327
Caribbean Conference of Churches Port of Spain TT Caribbean Family Planning St-Johns AG	Caribbean Conference of Churches Port of Spain TT Caribbean Family Planning St-Johns AG		100,000 270,150
CCNB - Bathurst and Alphabetisation Bathurst NB	CCNB - Bathurst and Alphabetisation Bathurst N-B		342,303
Centre Canadien d'Études et de Coopération Internationale	Centre Canadien d'Études et de Coopération Internationale		0.2,000
Montreal Que	Montréal Qc		6,274,525
Centre de Coopération International Ste-Foy Que	Centre de Coopération International Ste-Foy Qc		9,637,119
Centre for Corporate Governance Nairobi KE	Centre for Corporate Governance Nairobi KE		170,032
Centre for Nursing Studies St John's NL	Centre for Nursing Studies St John's T-N-L		500,000
Centre Pégianal Agriymet Sahal SN	Centre de droit et de politique commerciale Ottawa Ont Centre Régional Agrhymet Sahel SN		940,341 1,225,000
Centre Régional Agrhymet Sahel SN Centro Internacional de Agricultura Cali CO	Centre Internacional de Agricultura Cali CO		500,000
CHF - Partners in Rural Development Ottawa Ont	CHF - Partners in Rural Development Ottawa Ont		2,289,366
Cimmyt International Mexico MX	Cimmyt International Mexique MX		1,028,695
Clements Douglas John Toronto Ont	Clements Douglas John Toronto Ont		102,987
CODE Ottawa Ont	CODE Ottawa Ont		1,268,735
Commissioner for Federal Judicial Affairs Ottawa Ont	Bureau du commissaire à la magistrature fédérale Ottawa Ont		860,842
Community Information and Epidemiological Technologies Ottawa Ont	Community Information and Epidemiological Technologies Ottawa Ont		158,949
Conference Board of Canada Ottawa Ont	Conference Board of Canada Ottawa Ont		1,805,328
Conselho Nacional de Combate Ao Maputo ZA	Conselho Nacional de Combate Ao Maputo ZA		300,000
Consorcio de Investigacion Economica Y Social Lima PE	Consorcio de Investigacion Economica Y Social Lima PE		577,869
Consortium CCISD - CECI Ste-Foy Que	Consortium CCISD - CECI Ste-Foy Qc		1,501,584
Consortium Génivar - M3E - University of Ottawa	Consortium Génivar - M3E - Université d'Ottawa		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		1,349,332
Consortium International de Développement en	Consortium International de Développment en Éducation		2.666.240
Education (CIDE) Montreal Que Council for Development of Economic and Social	(CIDE) Montréal Qc Council for Development of Economic and Social Research		2,666,219
Research in Africa Dakar SN	in Africa Dakar SN		164,598
Cowater International Inc Ottawa Ont	Cowater International Inc Ottawa Ont		8,475,641
CRC - Sogema Inc Longueuil Que	CRC - Sogema Inc Longueuil Qc		7,541,016
Defence for Children International Toronto Ont	Defence for Children International Toronto Ont		188,194
Defensoria de Pueblo of Peru Lima PE	Defensoria de Pueblo of Peru Lima PE		416,461
Deloitte & Touche Guelph Ont	Deloitte & Touche Guelph Ont		477,095
Delphi Group Ottawa Ont Déménagement Outaouais Inc Gatineau Que	Delphi Group Ottawa Ont Déménagement Outaouais Inc Gatineau Qc		126,065 139,433
Department of Justice Canada Ottawa Ont	Ministère de la Justice Canada Ottawa Ont		968,368
Dessau Inc Laval Que	Dessau Inc Laval Qc		1,500,000
Dessau - Soprin Inc Montreal Que	Dessau - Soprin Inc Montréal Qc		357,855
Dessau - Soprin - Marbek Montreal Que	Dessau - Soprin - Marbek Montréal Qc		478,887
Développement International Desjardins Inc Lévis Que	Développement International Desjardins Inc Lévis Qc		3,995,419
E T Jackson & Associates Ltd Ottawa Ont	E T Jackson & Associates Ltd Ottawa Ont		2,212,857
Eastern Caribbean Supreme Court Castries LC	Eastern Caribbean Supreme Court Castries LC Ecofondo Bogota Boy CO		527,375 536,245
Ecofondo Bogota Boy CO Econoler International Inc Quebec Que	Econoler International Inc Québec Qc		376,356
Economic Community of West-African Abuja NG	Economic Community of West-African Abuja NG		378,418
·	·		

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
Environmental Services Association Edmonton Alta Environment Canada - National Capital Region Gatineau	Environmental Services Association Edmonton Alb Environnement Canada - Région de la capitale nationale		1,300,000
Que	Gatineau Qc		500,000
Environnement et Développement Tiers Monde Dakkar SN	Environnement et Développement Tiers Monde Dakkar SN		750,000
Essa - SNC Lavalin VCEP Consortium Montreal Que	Essa - SNC Lavalin VCEP Consortium Montréal Qc		1,135,105
Experco - Stikeman Elliott International Drummondville Que	Experco - Stikeman Elliott International Drummondville Qc		1,595,568
Faye Mamadou Gatineau Que	Faye Mamadou Gatineau Qc		100,308
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont		3,077,201
Fondation Paul Gérin-Lajoie Montreal Que	Fondation Paul Gérin-Lajoie Montréal Qc		1,745,474
Food & Agriculture Organization of the U N Rome IT	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture Rome IT		787,950
Foreign Affairs and International Trade Ottawa Ont	Affaires étrangères et commerce international Ottawa Ont		147,668
Forum for Agricultural Research Accra GH	Forum for Agricultural Research Accra GH		740,090
Foster Parents Plan Toronto Ont	Foster Parents Plan Toronto Ont		1,828,096
Foundation for International Training Markham Ont	Foundation for International Training Markham Ont		1,806,877
Freebalance Inc Ottawa Ont	Freebalance Inc Ottawa Ont		154,831
Fundacao Para O Desenvolvimento Da Maputo Maputo MZ	,		100,000
Gardner Pinfold Consulting Halifax NS	Gardner Pinfold Consulting Halifax N-E		177,827
Geomar International Incorporée Montreal Que	Geomar International Incorporée Montréal Qc		196,000
Geospatial International Inc Victoria BC Giroux Maurice Benoît Gatineau Que	Geospatial International Inc Victoria C-B Giroux Maurice Benoît Gatineau Qc		603,423 105,457
Global Development Group Ottawa Ont	Global Development Group Ottawa Ont		769,403
Global Water Partnership Stockholm SE	Global Water Partnership Stockholm SE		1,417,706
Government of Afghanistan Kabul AF	Gouvernement de l'Afghanistan Kabul AF		1,000,000
Government of Barbados St-Michael BB	Gouvernement des Barbades St-Michael BB		266,682
Gratis Foundation Tema GH	Gratis Foundation Tema GH		103,499
Groupe-Conseils CAC International Montreal Que	Groupe-Conseils CAC International Montréal Qc		1,528,438
Groupe Consultation CCISD en Association avec le	Groupe Consultation CCISD en Association avec le CEGEP		044.044
CEGEP de St-Jérôme Que	de St-Jérôme Qc		211,944
Groupe Consultation CCISD et Mir Ste-Foy Que Groupe de Formation Nouveau-Brunswick Fredericton NB	Groupe Consultation CCISD et Mir Ste-Foy Qc Groupe de Formation Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		880,271 992,710
Health Partners International of Canada (PCSI)	Health Partners International of Canada (PCSI)		332,710
Pointe-Claire Que	Pointe-Claire Qc		200,000
Hickling Corporation Ottawa Ont	Hickling Corporation Ottawa Ont		1,623,510
Human Sciences Research Council Pretoria ZA	Human Sciences Research Council Prétoria ZA		1,000,000
Hydrosult Inc Montreal Que	Hydrosult Inc Montréal Qc		473,674
IBER - GEO Canada Westmount Que	IBER - GEO Canada Westmount Qc		199,148
IBM Canada Ltd Ottawa Ont	IBM Canada Ltée Ottawa Ont		5,471,035
ICDDR - B Centre for Health and Population Research	ICDDR - B Centre for Health and Population Research		4.750.000
Dhaka SN Industry Canada Ottawa Ont	Dhaka SN Industrie Canada Ottawa Ont		1,750,000 8,786,291
Institut Supérieur Panafricaine Cotonou BJ	Institut Supérieur Panafricaine Cotonou BJ		457,662
Institute for Media Policy and Civil Society Vancouver BC	Institute for Media Policy and Civil Society Vancouver C-B		1,171,123
Institute for Quality Universal Education Richmond Hill Ont	Institute for Quality Universal Education Richmond Hill Ont		150,000
Institute of Public Administration Toronto Ont	Institute of Public Administration Toronto Ont		761,781
Inter-American Dialogue Washington DC USA	Inter-American Dialogue Washington DC É-U		126,150
Inter-Pares Ottawa Ont	Inter-Pares Ottawa Ont		2,040,186
Interalia Longueuil Que	Interalia Longueuil Qc		178,521
International Bank for Reconstruction and Development	Banque internationale pour la reconstruction et le		200 200
(IBRD-T) Washington DC USA	développement (IBRD-T) Washington DC É-U		200,000
International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Policy Vancouver BC	International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Policy Vancouver C-B		269,885
International Centre for Human Rights Montreal Que	Centre international des droits de la personne Montréal Qc		531,223
International Council for Local Environmental Initiatives	International Council for Local Environmental Initiatives		001,220
Toronto Ont	Toronto Ont		265,272
International Centre Research Agro-Forestry Ottawa	Centre international pour la recherche en agroforestrie		
Ont	Ottawa Ont		1,808,687
International Development and Law Organization	Organisation internationale de droit du développement		
Rome IT	Rome IT		500,000
International Development Research Centre Ottawa	Centre de recherche pour le développement international		4 007 EE4
Ont International Finance Corporation Washington DC USA	Ottawa Ont International Finance Corporation Washington DC É-U		4,297,551 2,800,000
international i manee corporation washington be osa	momational i manoc obiporation washington bo L-0		2,000,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollars/ell dollars)		2004-2000	Or Overrou plus
International Institute for Sustainable Development	International Institute for Sustainable Development	\$	\$
International Institute for Sustainable Development Winnipeg Man	International Institute for Sustainable Development Winnipeg Man		324,126
International Institute of Tropical Agriculture Croydon UK	International Institute of Tropical Agriculture Croydon R-U		1,309,276
International Livestock Research Institute Nairobi KE	International Livestock Research Institute Nairobi KE		2,961,876
Jeunesse Canada Monde Montreal Que	Jeunesse Canada Monde Montréal Qc		3,182,476
Jeunesse du Monde Quebec Que	Jeunesse du Monde Québec Qc		565,000
Justice Studies Centre for the Americas Providencia CL	Justice Studies Centre for the Americas Providencia CL		494,605 250,000
KFW Entwicklungbank Frankfurt DE Komex International Ltd Calgary Alta	KFW Entwicklungbank Frankfurt DE Komex International Ltd Calgary Alb		149,176
La Régie Régionale de la Santé et Services Sociaux de	La Régie Régionale de la Santé et Services Sociaux de		
l'Outaouais Gatineau Que	l'Outaouais Gatineau Qc		440,727
La Société Éducative de L'Alberta Edmonton Alta	La Société Éducative de L'Alberta Edmonton Alb		315,437
Le Groupe Conseil Baastel Ltée Gatineau Que	Le Groupe Conseil Baastel Ltée Gatineau Qc		146,171
Lester B Pearson Canadian International Clementsport NS LGL Limited King City Ont	Lester B Pearson Canadian International Clementsport N-É LGL Limited King City Ont		1,909,009 571,568
Malawi Canada Program Support Unit Lilongwe MW	Malawi Canada Program Support Unit Lilongwe MW		1,817,500
Marbek Resource Consultants Ottawa Ont	Marbek Resource Consultants Ottawa Ont		1,516,861
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		4,469,738
Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask	Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask		730,122
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		498,803
Mennonite Economic Development Associatiom Canada Waterloo Ont	Mennonite Economic Development Associatiom Canada Waterloo Ont		2,082,517
Micro Entreprise Financing Limited Kingston Ont	Micro Entreprise Financing Limited Kingston Ont		366,469
Department of Justice Bamako ML	Ministère de la Justice Bamako ML		180,214
Ministère de l'Économie et des Finances Bamako ML	Ministère de l'Économie et des Finances Bamako ML		173,691
Ministère de l'Économie et des Finances, du Budget et de	Ministère de l'Économie et des Finances, du Budget et de		
la Privatisation Port-Au-Prince HT	la Privatisation Port-Au-Prince HT		15,800,000
Ministère de l'Éducation Nationale Bamako ML Intergovernmental and International Relations Department	Ministère de l'Éducation Nationale Bamako ML Ministère des Relations Inter-gouvernementales et		5,501,561
Fredericton NB	Internationales Fredericton N-B		234,982
Ministerio de Saude Maputo MZ	Ministerio de Saude Maputo MZ		1,175,000
Ministerio de la Agricultura Havana CU	Ministerio de la Agricultura La Havane CU		225,986
Ministry of Education Lusaka ZM	Ministère de l'Éducation Lusaka ZM		2,000,000
Ministry of Finance Planning and Economic Development Kampala UG	Ministry of Finance Planning and Economic Development Kampala UG		1,139,392
Montcalm Gilles St-Louis-De-Gonzague Que	Montcalm Gilles St-Louis-De-Gonzague Qc		1,139,392
National Aids Commission Gatineau Que	Commission nationale du SIDA Gatineau Qc		1,500,000
National Centre for Human Rights Amman JO	National Centre for Human Rights Amman JO		500,000
National Defence Ottawa Ont	Défense nationale Ottawa Ont		246,328
National Judicial Institute Ottawa Ont	Institut national de la magistrature Ottawa Ont		1,915,948
Natural Resources Ottawa Ont Nelson Mandela Children's Fund Johannesburg ZA	Ressources naturelles Ottawa Ont Nelson Mandela Children's Fund Johannesburg ZA		4,000,171 400,000
Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta	Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb		362,916
Northern Forestry Centre Edmonton Alta	Northern Forestry Centre Edmonton Alb		206,000
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		196,242
Office of Chief Electoral Officer Ottawa Ont	Bureau du directeur général des élections Ottawa Ont		1,000,000
Office of National Reconstruction Kingston JM	Office of National Reconstruction Kingston JM		2,800,000
Okanagan University College Kelowna BC One Sky - The Canadian Institute of Sustainable Living	Okanagan University College Kelowna C-B One Sky - The Canadian Institute of Sustainable Living		121,708
Smithers BC	Smithers C-B		358,920
Ontario Centre for Environmental Technology	Ontario Centre for Environmental Technology Advancement		
Advancement Mississauga Ont	Mississauga Ont		1,612,016
Ontario Ministry of Training Toronto Ont	Ontario Ministry of Training Toronto Ont		1,662,000
Organisation Catholique Canadienne Montreal Que	Organisation Catholique Canadienne Montréal Qc		1,476,133
Organisation Universitaire Quebec Que Organization of American States Washington DC USA	Organisation Universitaire Québec Qc Organisation des états américains Washington DC É-U		705,627 1,890,866
Organization of Eastern Caribbean Castries LC	Organization of Eastern Caribbean Castries LC		1,062,900
Oxfam Canada Ottawa Ont	Oxfam Canada Ottawa Ont		342,454
Oxfam Québec Montreal Que	Oxfam Québec Montréal Qc		3,408,017
Oxfam Québec - Groupe Conseil CAC Montreal Que	Oxfam Québec - Groupe Conseil CAC Montréal Qc		225,756
Pan American Health Organization Washington DC USA	Pan-American Health Organization Washington DC E-U		2,000,000 3,960,008
Parliamentary Centre Ottawa Ont Partenariat pour le Développement Cotonou BJ	Centre parlementaire Ottawa Ont Partenariat pour le Développement Cotonou BJ		3,960,006 807,746
,	,		,

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollars/eri dollars)		2004-2003	Or Overrou plus
Planned Parenthood Federation of Canada Ottawa	Fédération pour le planning des naissances du Canada	\$	\$
Ont	Ottawa Ont		548,914
Population Services International Washington DC USA	Population Services International Washington DC É-U		233,645
Public Works and Government Services Canada -	Travaux publics et services gouvernements Canada -		
Consulting and Audit Ottawa On	Conseil et vérification Ottawa Ont		4,440,070
Department of Natural Resources Charlesbourg Que	Ministère des Ressources Naturelles Charlesbourg Qc		228,704
Queen's University Kingston Ont Radarsat International Inc Richmond BC	Queen's University Kingston Ont Radarsat International Inc Richmond C-B		721,248 350,169
Red de Justicia Tratamento de Conflicto Comunitaria Y	Red de Justicia Tratamento de Conflicto Comunitaria Y		330,109
Bogota CO	Bogota CO		190,056
Regional Security System Christ Church BB	Regional Security System Christ Church BB		240,962
Research & Productivity Council Fredericton NB	Research & Productivity Council Fredericton N-B		229,246
Resource Futures International (RFOY - GES) Inc	Resource Futures International (RFOY - GES) Inc		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		258,774
Roche International Ste-Foy Que Roche Limitée Groupe Conseil Ste-Foy Que	Roche International Ste-Foy Qc Roche Limitée Groupe Conseil Ste-Foy Qc		387,765 1,637,901
Roeher Institute Toronto Ont	Roeher Institute Toronto Ont		152,083
Rooftops Canada Toronto Ont	Rooftops Canada Toronto Ont		556,285
Royal Canadian Mounted Police Ottawa Ont	Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		2,432,563
Ryerson International Development Centre Toronto Ont	Ryerson International Development Centre Toronto Ont		208,091
Savannakhet - Lao People Democratric Republic - LA	Savannakhet - Lao People Democratric Republic - LA		455,000
Save the Children Canada Toronto Ont	Save the Children Canada Toronto Ont		2,522,620
Schneider Frank Ottawa Ont	Schneider Frank Ottawa Ont		100,748
Science Council of British Columbia Vancouver BC Semex Alliance Guelph Ont	Science Council of British Columbia Vancouver C-B Semex Alliance Guelph Ont		362,674 102,774
Shastri Indo-Canada Institute Calgary Alta	Shastri Indo-Canada Institute Calgary Alb		953,130
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		1,948,390
SNC-Lavalin International Inc Montreal Que	SN-Lavalin International Inc Montréal Qc		3,011,914
SNC-Lavalin Incorporée Montreal Que	SNC-Lavalin Incorporée Montréal Qc		609,718
SOCODEVI - Société Coopération Développement	SOCODEVI - Société Coopération Développement		0.704.504
International Quebec Que	International Québec Qc		3,731,504
SOFEG Incorporée Montreal Que Sotelma - Sociéte des Télécommunications du Mali	SOFEG Incorporée Montréal Qc Sotelma - Sociéte des Télécommunications du Mali		2,055,387
Bamako ML	Bamako ML		1,636,164
South Asia Partnership Ottawa Ont	South Asia Partnership Ottawa Ont		303,100
South Pacific Regional Environment Program Apia AS	South Pacific Regional Environment Program Apia AS		640,779
Stewart-Hawes Susan Manotick Ont	Stewart-Hawes Susan Manotick Ont		282,961
Stiles Associates Inc Ottawa Ont	Stiles Associates Inc Ottawa Ont		140,139
SUCO Inc Montreal Que	SUCO Inc Montréal Qc		951,690 243,833
Suncurrent Industries Inc Calgary Alta Supreme Allied Commander Europe Brunssum NE	Suncurrent Industries Inc Calgary Alb Supreme Allied Commander Europe Brunssum NE		250,000
Tecmar International Inc St-Lambert Que	Tecmar International Inc St-Lambert Qc		1,911,524
Tecsult Eduplus Inc Montreal Que	Tecsult Eduplus Inc Montréal Qc		1,257,868
Tecsult International Limitée Montreal Que	Tecsult International Limitée Montréal Qc		2,254,161
Tecsult International Limitée Quebec Que	Tecsult International Limitée Québec Qc		307,289
The Asia Foundation San Francisco USA	The Asia Foundation San Francisco É-U		500,000
The People's Committee of Tra Vinh Province VN	The People's Committee of Tra Vinh Province VN The Research Institute of the McGill University Health		654,067
The Research Institute of the McGill University Health Centre Montreal Que	Centre Montréal Qc		1,300,000
Transparency International Berlin DE	Transparency International Berlin DE		300,000
TTA Technology Training Associates Vancouver BC	TTA Technology Training Associates Vancouver C-B		1,185,132
UNICEF - New York NY USA	UNICEF - New York NY É-U		500,000
UNICEF - Canada Toronto Ont	UNICEF - Canada Toronto Ont		900,000
Union des Producteurs Agricoles Longueuil Que	Union des Producteurs Agricoles Longueuil Qc		3,005,162
United Nations Development Program Tegugigalpa	United Nations Development Program Tegugigalpa		1 615 000
Honduras HN United Nations Development Program Havana CU	Honduras HN United Nations Development Program Havane CU		1,615,000 133,000
United Nations Development Program New York NY USA	United Nations Development Program New York NY É-U		135,000
United Nations Population Fund New York NY USA	United Nations Population Fund New York NY É-U		622,617
Universalia Management Group Ltd Montreal Que	Universalia Management Group Ltd Montréal Qc		161,221
University of Montreal - Montreal Unit Montreal Que	Université de Montréal - Unité de Montréal Montréal Qc		376,422
University of Montreal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc		558,022
University of Montreal/CHUM Montreal Que	Université de Montréal - CHUM Montréal Qc		129,299

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb	·	749,243
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		2,941,542
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		865,910
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		168,300
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		156,705
UPA Développement International Longueuil Que USC Canada Ottawa Ont	UPA Développement International Longueuil Qc USC Canada Ottawa Ont		359,550 1,382,390
War Child Canada Toronto Ont	War Child Canada Toronto Ont		348,207
Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man	Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man		1,703,030
Water and Earth Science Association Ltd Carp Ont	Water and Earth Science Association Ltd Carp Ont		308,824
Wildlife Habitat Canada Ottawa Ont	Habitat faunique du Canada Ottawa Ont		713,353
World Bank (LBRD-T) Washington DC USA	Banque mondiale (LBRD-T) Washington DC É-U		2,033,875
World Bank Economic Development Institute	World Bank Economic Development Institute		
Washington DC USA	Washington DC É-U		100,000
World Conservation Union Belgravia Harare ZW	World Conservation Union Belgravia Harare ZW		349,784
World Health Organization Consus CH	World Fisheries Trust Victoria C-B		391,524
World Health Organization Geneva CH World Health Organization Harare ZW	Organisation mondiale de la santé Genève CH Organisation mondiale de la santé Harare ZW		500,000 1,995,036
World University Service of Canada Ottawa Ont	Entraide universitaire mondiale du Canada Ottawa Ont		4,508,001
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision mondiale Canada Mississauga Ont		637,510
Yayasan WWF Indonesia Jakarta ID	Yayasan WWF Indonesia Jakarta ID		500,000
Contributions to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and agencies, developing country governments, their organizations and agencies, to provincial and municipal governments, their organizations and agencies in support of development cooperation and development education programs and to international nongovernmental organizations in support of development assistance programs, projects and activities Adventist Development and Relief Agency Canada Oshawa Ont Africa Community Technical Services Comox BC Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont	Contributions à des institutions, organisations et organismes canadiens, internationaux, régionaux et de pays en développement, à des gouvernements de pays en développement et à leurs organisations et organismes, à des gouvernements provinciaux et municipaux et à leurs organisations et organismes, à l'appui de programmes de coopération et de sensibilisation au développement, ainsi qu'à des organisations non gouvernementales internationales, à l'appui de programmes d'aide au développement, de projets et d'activités Adventist Development and Relief Agency Canada Oshawa Ont Africa Community Technical Services Comox C-B Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont	196,814,938	1,249,000 215,495 2,404,695
Agricultural Institute of Canada Ottawa Ont	Institut d'agriculture du Canada Ottawa Ont		518,515
Alternatives Inc Montreal Que Association of Canadian Community Colleges Ottawa	Alternatives Inc Montréal Qc Association des collèges communautaires du Canada		700,778
Ont	Ottawa Ont		6.319.622
Association of Universities and Colleges of Canada	Association des universités et des collèges du Canada		0,0.0,022
Ottawa Ont	Ottawa Ont		9,123,104
Association Québecoise pour l'Avancement des Nations	Association Québecoise pour l'Avancement des Nations Unies Victoriaville Qc		127 720
Unies Victoriaville Que Association pour le Développement Participé Chambly Que			137,739 153,488
Canadian Baha'i International Almonte Ont	Canadian Baha'i International Almonte Ont		450,669
Canadian Bar Association Ottawa Ont	Association du barreau canadien Ottawa Ont		935,321
Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont	Bureau canadien de l'éducation internationale Ottawa Ont		1,039,452
Canadian Comprehensive Audit Ottawa Ont	Canadian Comprehensive Audit Ottawa Ont		345,752
Canadian Co-Operative Association Ottawa Ont	Canadian Co-Operative Association Ottawa Ont		4,016,651
Canadian Council of International Cooperation Ottawa	Conseil canadien pour la coopération internationale Ottawa		4 =00 =40
Ont	Ont		1,706,516
Canadian Crossroads International Toronto Ont	Canadian Crossroads International Toronto Ont Réseau canadien de l'environnement Ottawa Ont		3,216,500
Canadian Environmental Network Ottawa Ont Canadian Executive Service Toronto Ont	Canadian Executive Service Toronto Ont		100,000 2,644,218
Canadian Food for the Hungry Abbotsford BC	Canadian Food for the Hungry Abbotsford C-B		136,593
Canadian Friends Service Committee Toronto Ont	Canadian Friends Service Committee Toronto Ont		225,923
Canadian Harambee Education Society New Westminster	Canadian Harambee Education Society New Westminster		
BC	C-B		112,000
Canadian Human Rights Foundation Montreal Que	Fondation canadienne des droits de la personne Montréal Qc		908,056
Canadian Institute of Planners Ottawa Ont	Institut canadien des urbanistes Ottawa Ont		160,439
Canadian Labour Congress Ottawa Ont Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man	Congrès du travail du Canada Ottawa Ont Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man		1,697,640 1,800,000
with			1,000,000

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
Consider National for laterantical Common Vennance DC	Consider Natural for International Community and Community	\$	\$
Canadian Network for International Surgery Vancouver BC Canadian Nurses Association Ottawa	Canadian Network for International Surgery Vancouver C-B Association canadienne des infirmières et des infirmiers du		308,616
Ont	Canada Ottawa Ont		798,407
Canadian Physicians - Aid and Relief Toronto Ont	Canadian Physicians - Aid and Relief Toronto Ont		936,738
Canadian Public Health Association Ottawa Ont Canadian Rotary Committee for International	Association canadienne de la santé publique Ottawa Ont Canadian Rotary Committee for International Development		1,401,018
Development London Ont Canadian Society for International Health Ottawa Ont	London Ont Société canadienne de la santé internationale Ottawa Ont		678,002 295,598
Canadian Teacher's Federation Ottawa Ont	Fédération canadienne des enseignantes et enseignants Ottawa Ont		2,155,489
Canadian Urban Institute Toronto Ont	Canadian Urban Institute Toronto Ont		684,375
Care Canada Nepean Ont	Care Canada Nepean Ont		2,433,241
Carrefour de Solidarité Sherbrooke Que	Carrefour de Solidarité Sherbrooke Qc		691,000
Cause Canada Canmore Alta	Cause Canada Canmore Alb		313,530
CEGEP de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	CEGEP de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc		116,485
Centrale des Syndicats du Québec Quebec Que Centre Canadien d'Études et de Coopération	Centrale des Syndicats du Québec Québec Qc Centre Canadien d'Études et de Coopération Internationale		111,393
Internationale Montreal Que	Montréal Qc		856.097
Change for Children Association Edmonton Alta	Change for Children Association Edmonton Alb		242,507
CHF - Partners in Rural Development Ottawa Ont	CHF - Partners in Rural Development Ottawa Ont		1,618,958
Chinmaya Mission Halton Region Hamilton Ont	Chinmaya Mission Halton Region Hamilton Ont		108,764
Christian Blind Mission Stouffville Ont	Christian Blind Mission Stouffville Ont		293,461
Christian Reformed World Relief Burlington Ont	Christian Reformed World Relief Burlington Ont		1,153,200
Club 2/3 Inc Montreal Que	Club 2/3 Inc Montréal Qc		894,745 980,000
Coady International Institute Antigonish NS CODE Ottawa Ont	Coady International Institute Antigonish N-E CODE Ottawa Ont		1,737,302
Co-Development Canada Vancouver BC	Co-Development Canada Vancouver C-B		338,991
Collaboration Santé Internationale Quebec Que	Collaboration Santé Internationale Québec Qc		456,449
Comité de Solidarité Tiers-Monde de Trois-Rivières	Comité de Solidarité Tiers-Monde de Trois-Rivières		
Trois-Rivières Que	Trois-Rivières Qc		281,500
Commonwealth Games Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne des jeux du Commonwealth Ottawa Ont		672,276
Commonwealth of Learning Vancouver BC	Commonwealth of Learning Vancouver C-B		100,000
Compassion of Canada London Ont	Compassion of Canada London Ont		210,000
Confédération Syndicat Nationaux Montreal Que	Confédération Syndicat Nationaux Montréal Qc		110,713
Consortium WUSC-CECI Ottawa Ont	Consortium WUSC-CECI Ottawa Ont		10,532,242
Cooperation Canada - Mozambique Ottawa Ont	Coopération Canada - Mozambique Ottawa Ont		364,983
Cowan Wright Beauchamp Ottawa Ont	Cowan Wright Beauchamp Ottawa Ont		711,215
Crossroads Christian Communications Burlington Ont CUSO Ottawa Ont	Crossroads Christian Communications Burlington Ont CUSO Ottawa Ont		211,307 12,078,000
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		389,492
Développement International Desjardins Inc Lévis Que	Développement International Desjardins Inc Lévis Qc		4,275,153
Developing Countries Farm Radio Ottawa Ont	Developing Countries Farm Radio Ottawa Ont		161,300
Digital Opportunity Trust Ottawa Ont	Digital Opportunity Trust Ottawa Ont		279,350
Disabled People's International Winnipeg Man	Disabled People's International Winnipeg Man École Nationale d'Administration Québec Qc		323,155
École Nationale d'Administration Quebec Que Emmanuel International of Canada Stouffville Ont	Emmanuel International of Canada Stouffville Ont		1,096,881 146,373
Engineers Without Borders Toronto Ont	Engineers Without Borders Toronto Ont		140,828
Falls Brook Centre (FBC) Knowlesville NB	Falls Brook Centre (FBC) Knowlesville N-B		214,718
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont		2,943,493
Fondation CRUDEM Montreal Que	Fondation CRUDEM Montréal Qc		348,020
Fondation Jules et Paul-Émile Léger Outremont Que	Fondation Jules et Paul-Émile Léger Outremont Qc		4,392,460
Fondation Paul Gérin-Lajoie Montreal Que Foreign Affairs and International Trade Ottawa Ont	Fondation Paul Gérin-Lajoie Montréal Qc Affaires étrangères et commerce international Ottawa Ont		667,367 3,396,366
Foster Parents Plan Toronto Ont	Foster Parents Plan Toronto Ont		2,963,984
Foundation for International Training Markham Ont Foundation for International Development Assistance	Foundation for International Training Markham Ont Foundation for International Development Assistance		113,605
Waterloo Ont	Waterloo Ont		491,364
Gems of Hope Toronto Ont	Gems of Hope Toronto Ont		190,205
Ghana Rural Integrated Development Bridgewater NS	Ghana Rural Integrated Development Bridgewater N-É		180,000
Ghost River Rediscovery Society Calgary Alta	Ghost River Rediscovery Society Calgary Alb		192,948
Health Partners International of Pointe-Claire Pointe-Claire Que	Health Partners International of Pointe-Claire Pointe-Claire Qc		170,000

(in dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	
Help the Aged (Canada) Ottawa Ont	Aide aux aînés (Canada) Ottawa Ont	Ψ	پ 427,489
Hope International Development Agency	Hope International Development Agency New Westminster		,
New Westminster BC	С-В		212,272
Horizons of Friendship Cobourg Ont	Horizons of Friendship Cobourg Ont		719,000
Humanserve International Edmonton Alta	Humanserve International Edmonton Alb		118,063
Institut National de la Recherche Montreal Que	Institut National de la Recherche Montréal Qc		154,280
Institute of Public Administration Toronto Ont	Institute of Public Administration Toronto Ont		798,045
Inter-Pares Ottawa Ont Interagency Coalition on Aids and Development	Inter-Pares Ottawa Ont Interagency Coalition on Aids and Development		1,332,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		119,525
International Aids Society Ab Stockholm SE	International Aids Society Ab Stockholm SE		127,045
International Centre for Criminal Law Reform and Criminal	International Centre for Criminal Law Reform and Criminal		,
Justice Policy Vancouver BC	Justice Justice Policy Vancouver C-B		300,023
International Centre for sustainable Cities Vancouver BC	International Centre for sustainable Cities Vancouver C-B		129,507
International Development and Relief Foundation Canada	International Development and Relief Foundation Canada		
Scarborough Ont	Scarborough Ont		171,136
International Development Research Centre Ottawa	Centre de recherches pour le développement international		0=0.000
Ont	Ottawa Ont		250,000
International Development Enterprises Canada Winnipeg Man	International Development Enterprises Canada Winnipeg Man		180,000
International Institute for Sustainable Development	International Institute for Sustainable Development		100,000
Winnipeg Man	Winnipeg Man		647,500
International Oceans Institute of Canada Halifax NS	International Oceans Institute of Canada Halifax N-É		124,055
International Child Care Canada Inc Mississauga Ont	International Child Care Canada Inc Mississauga Ont		286,458
Jamaican Self - Help Organization Peterborough Ont	Jamaican Self - Help Organization Peterborough Ont		226,475
Jeunesse Canada Monde Montreal Que	Jeunesse Canada Monde Montréal Qc		7,975,000
Kairos: Canadian Ecumenical Justice Toronto Ont	Kairos : Canadian Ecumenical Justice Toronto Ont		1,082,228
Leprosy Mission of Canada North York Ont	Leprosy Mission of Canada North York Ont		253,538
Match International Centre Nepean Ont	Match International Centre Nepean Ont		341,862
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc Médecins du Monde Montréal Qc		848,675
Médecins du Monde Montreal Que Mennonite Central Committee of Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee of Canada Winnipeg Man		151,621 2,550,500
Mennonite Economic Development Association of Canada	Mennonite Economic Development Association of Canada		2,330,300
Waterloo Ont	Waterloo Ont		556,320
National Judicial Institute Ottawa Ont	Institut national de la magistrature Ottawa Ont		165,162
National Organisation of Immigrant Women of Canada	National Organisation of Immigrant Women of Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		141,914
Nature Canada Ottawa Ont	Nature Canada Ottawa Ont		172,195
Nelson Mandela Children's Fund Toronto Ont	Nelson Mandela Children's Fund Toronto Ont		273,276
Niagara College of Applied Arts and Technology Welland	Niagara College of Applied Arts and Technology Welland		400.000
Ont	Ont		120,000
Nova Scotia - Gambia Association Halifax NS One Sky - The Canadian Institute of Sustainable Living	Nova Scotia - Gambia Association Halifax N-E One Sky - The Canadian Institute of Sustainable Living		162,577
Smithers BC	Smithers C-B		167,886
Operation Eyesight Universal Calgary Alta	Operation Eyesight Universal Calgary Alb		1,393,388
Opportunity International Canada Toronto Ont	Opportunity International Canada Toronto Ont		181,000
Orbis Canada Ottawa Ont	Orbis Canada Ottawa Ont		352,082
Organisation Catholique Canadienne Montreal Que	Organisation Catholique Canadienne Montréal Qc		7,512,720
Oxfam Canada Ottawa Ont	Oxfam Canada Ottawa Ont		2,327,682
Oxfam Québec Montreal Que	Oxfam Québec Montréal Qc		7,010,000
Parliamentary Centre Ottawa Ont	Centre parlementaire Ottawa Ont		257,123
Partnership Africa Canada Ottawa Ont Path Canada Ottawa Ont	Partenariat Afrique Canada Ottawa Ont Path Canada Ottawa Ont		123,025 326,923
Peace Fund Canada Ottawa Ont	Peace Fund Canada Ottawa Ont		116,277
Plan Nagua Inc Quebec Que	Plan Nagua Inc Québec Qc		597,480
Planned Parenthood Federation of Canada Ottawa	Fédération pour le planning des naissances du Canada		20.,.00
Ont	Ottawa Ont		163,310
Presbyterian Church in Canada North York Ont	Presbyterian Church in Canada North York Ont		159,199
Primates World Relief and Development Toronto Ont	Primates World Relief and Development Toronto Ont		1,239,000
Pueblito Canada Inc Toronto Ont	Pueblito Canada Inc Toronto Ont		283,864
Rayjon Share Care of Sarnia Inc Brights Grove Ont	Rayjon Share Care of Sarnia Inc Brights Grove Ont		325,566
Regroupement Organismes Canado-Haitiens	Regroupement Organismes Canado-Haitiens		396,506
Développement Montreal Que	Développement Montréal Qc		390,300

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		¢	•
Resource Efficient Agric-Prod Ste-Anne-de-Bellevue Que	Resource Efficient Agric-Prod Ste-Anne-de-Bellevue Qc	\$	\$ 105,000
Rooftops Canada Toronto Ont	Rooftops Canada Toronto Ont		576,177
Salv Aide Humanitarian Aid - Ontario Ottawa Ont	Salv Aide Humanitarian Aid - Ontario Ottawa Ont		204,066
Samaritan's Purse Calgary Alta	Samaritan's Purse Calgary Alb		413,198
Save a Family Plan London Ont	Save a Family Plan London Ont		718,852
Save The Children Canada Toronto Ont	Save The Children Canada Toronto Ont		2,202,570
Secours Tiers-Monde Inc Lévis Que	Secours Tiers-Monde Inc Lévis Qc		197,464
Seva Canada Society Vancouver BC	Seva Canada Society Vancouver C-B		160,000
Sierra Club of British Columbia Victoria BC	Sierra Club of British Columbia Victoria C-B		184,051
SIM Canada Scarborough Ont	SIM Canada Scarborough Ont		408,913
SOCODEVI - Société Coopération Développement	SOCODEVI - Société Coopération Développement		0.070.077
Internationale Quebec Que	Internationale Québec Qc		2,376,677
Society of Obstetrician and Gynaecologist Ottawa	Société des obstétriciens et gynécologues du Canada Ottawa Ont		200 506
Ont Sombrilla Refugee Support Society Edmonton Alta	Sombrilla Refugee Support Society Edmonton Alb		208,596 140,439
Sopar-Limbour Gatineau Que	Sopar-Limbour Gatineau Qc		674,000
South Asia Partnership Ottawa Ont	South Asia Partnership Ottawa Ont		125,761
Street Kids International Toronto Ont	Street Kids International Toronto Ont		350,500
SUCO Inc Montreal Que	SUCO Inc Montréal Qc		1,296,045
Terre Sans Frontières La Prairie Que	Terre Sans Frontières La Prairie Qc		1,562,000
The Sharing Way - Canadian Baptist Mississauga Ont	The Sharing Way - Canadian Baptist Mississauga Ont		243,750
UNICEF Canada Toronto Ont	UNICEF Canada Toronto Ont		2,649,680
Union des Producteurs Agricoles Longueuil Que	Union des Producteurs Agricoles Longueuil Qc		365,116
United Church of Canada Etobicoke Ont	United Church of Canada Etobicoke Ont		560,712
United Nations Association In Canada Ottawa Ont	United Nations Association In Canada Ottawa Ont		150,000
University of Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		1,746,247
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		130,000
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		343,778
University of Victoria Victoria BC University of Waterloo Waterloo Ont	University of Victoria Victoria C-B University of Waterloo Waterloo Ont		142,258 1,030,029
USC Canada Ottawa Ont	USC Canada Ottawa Ont		1,974,901
Voluntary Service Overseas Ottawa Ont	Voluntary Service Overseas Ottawa Ont		265,000
War Child Canada Toronto Ont	War Child Canada Toronto Ont		109,700
Watercan - Eauvive Ottawa Ont	Watercan - Eauvive Ottawa Ont		350,000
World Accord Waterloo Ont	World Accord Waterloo Ont		154,596
World Literacy of Canada Toronto Ont	World Literacy of Canada Toronto Ont		207,942
World Relief Canada Markham Ont	World Relief Canada Markham Ont		415,000
World University Service of Canada Ottawa Ont	World University Service of Canada Ottawa Ont		1,026,209
World Vision Canada Mississauga Ont	World Vision Canada Mississauga Ont		1,170,221
World Wildlife Fund of Canada Toronto Ont	World Wildlife Fund of Canada Toronto Ont		335,000
YMCA of Canada Toronto Ont	YMCA of Canada Toronto Ont		1,122,479
Youth Challenge International Toronto Ont	Youth Challenge International Toronto Ont		374,538
Humanitarian assistance and disaster preparedness	Assistance humanitaire et planification préalable aux		
to countries, their agencies and persons in such	catastrophes en faveur de pays, d'organismes et de		
countries, and to international institutions and	personnes de ces pays, d'institutions internationales ainsi		
Canadian and international non-governmental	que d'organisations non gouvernementales canadiennes et		
organizations for operations and general programs	internationales, à l'égard d'activités et de programmes		
and specific programs, projects activities and	généraux de même que de programmes, projets, activités		
appeals	et appels particuliers	13,094,050	
Canadian Auto Workers North York Ont	Canadian Auto Markora North Vark Ont		400 606
Canadian International Demining Corps Sydney NS	Canadian Auto Workers North York Ont Canadian International Demining Corps Sydney N-É		482,636 473,132
Canadian Physicians - Aid and Relief Toronto Ont	Canadian Physicians - Aid and Relief Toronto Ont		122,770
Garneau International Quebec Que	Garneau International Québec Qc		149,663
International Campaign to Ban Landmines Washington	International Campaign to Ban Landmines Washington		
DC USA	DC É-U		250,000
Oxfam Québec Montreal Que	Oxfam Québec Montréal Qc		145,252
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		298,395
Royal Canadian Mounted Police Ottawa Ont	Gendarmerie Royale du Canada Ottawa Ont		3,962,935
Survey Action Center Takoma Park USA	Survey Action Center Takoma Park É-U		400,000
UNICEF Canada Toronto Ont	UNICEF Canada Toronto Ont		198,609
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision mondial Canada Mississauga Ont		359,134

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Incentives to Canadian, international and developing	Encouragements à des investisseurs, institutions et organismes		
country private investors, institutions, organizations, and governments in support of industrial cooperation	canadiens, internationaux et de pays en développement, ainsi qu'à des gouvernements, à l'appui de programmes, de		
programs, projects and activities	projets et d'activités de coopération industrielle	37,129,129	
901747 Alberta Ltd (Avionco) Calgary Alta	901747 B700 Alberta Ltd (Avionco) Calgary Alb		300,000
Acres International Limited Oakville Ont	Acres International Limited Oakville Ont		487,744
Agriculture Environmental Renewal Nepean Ont Alex Pneu et Mécanique (Canada) Inc Montreal Que	Agriculture Environmental Renewal Nepean Ont Alex Pneu et Mécanique (Canada) Inc Montréal Qc		136,993 118,501
Amec Americas Limited Mississauga Ont	Amec Americas Limited Mississauga Ont		140,000
Baultar Composite Inc Windsor Que	Baultar Composite Inc Windsor Qc		104,049
Cams Terres Noires Limitée Sherrington Que	Cams Terres Noires Limitée Sherrington Qc		121,541
Canadian Bank Note Company Ltd Ottawa Ont	Compagnie canadienne des billets de banque Itée Ottawa Ont		108,530
Canadian Manufacturers and Exporters Mississauga Ont	Canadian Manufacturers and Exporters Mississauga Ont		290,000
Canadian Solar Inc (1497760) Calgary Alta	Canadian Solar Inc (1497760) Calgary Alb		101,000
Centre International GP Montreal Que	Centre International GP Montréal Qc		270,884
Challenger Geomatics Ltd Edmonton Alta Chreod Ltd Ottawa Ont	Challenger Geomatics Ltd Edmonton Alb Chreod Ltd Ottawa Ont		121,593 110,000
CMC Engineering and Management Ltd Burnaby BC	CMC Engineering and Management Ltd Burnaby C-B		224,665
Comstar Global Enterprises Inc Surrey BC	Comstar Global Enterprises Inc Surrey C-B		103,000
Consortium LBGI - SNC Lavalin Montreal Que	Consortium LBGI - SNC Lavalin Montréal Qc		310,000
Cowater International Inc Ottawa Ont	Cowater International Inc Ottawa Ont		150,000
Crossoff Inc Sydney NS	Crossoff Inc Sydney N-É		179,874
CSAE Inc Toronto Ont	CSAE Inc Toronto Ont		186,000
DCR - Phoenix Development Corporation Ltd Ottawa Ont	DCR - Phoenix Development Corporation Ltd Ottawa Ont		143,650
Desjardins Ducharme Stein Monast Montreal Que	Desjardins Ducharme Stein Monast Montréal Qc		285,959
Dessau-Soprin International Inc Laval Que	Dessau-Soprin International Inc Laval Qc		336,300
Excavation René St-Pierre Inc Sherbrooke Que	Excavation René St-Pierre Inc Sherbrooke Qc		110,000
Experco International Ltée Drummondville Que Fonderie Ouellet Inc Saint-Léonard-d'Ashton Que	Experco International Ltée Drummondville Qc Fonderie Ouellet Inc Saint-Léonard-d'Ashton Qc		246,000 292,000
Frontline Safety Dartmouth NS	Frontline Safety Dartmouth N-É		173,543
General Woods and Veneers Limited Longueuil Que	General Woods and Veneers Limited Longueuil Qc		107,136
Geomax International Inc Brossard Que	Geomax International Inc Brossard Qc		122,963
Geospatial International Inc Victoria BC	Geospatial International Inc Victoria C-B		112,560
Golder Associates Ltd Mississauga Ont	Golder Associates Ltd Mississauga Ont		278,000
Gray Hawk 1991 Co Ltd Hawkesbury Ont	Gray Hawk 1991 Co Ltd Hawkesbury Ont		145,836
Groupe Alpinum Inc St-Sauveur Que	Groupe Alpinum Inc St-Sauveur Qc		210,000
Groupe Conseil Génivar Inc Montreal Que	Groupe Conseil Génivar Inc Montréal Qc		213,559 205,000
Groupe Morrissette (SCI) Ltée Montreal Que Industrial Copper Systems Ltd Abbotsford BC	Groupe Morrissette (SCI) Ltée Montréal Qc Industrial Copper Systems Ltd Abbotsford C-B		122,942
Intercetco (CETAI - HEC) Montreal Que	Intercetco (CETAI - HEC) Montréal Qc		157,382
International Air Transport Montreal Que	International Air Transport Montréal Qc		188,877
Komex International Ltd Calgary Alta	Komex International Ltd Calgary Alb		105,000
Laboratoires Druide Inc Pointe-Claire Que	Laboratoires Druide Inc Pointe-Claire Qc		100,000
Le Groupe BGJLR Inc Quebec Que	Le Groupe BGJLR Inc Québec Qc		304,196
Lea International Ltd Markham Ont	Lea International Ltd Markham Ont		197,162
Lemico Liquids Limited Mississauga Ont	Lemico Liquids Limited Mississauga Ont		123,766
Les Entreprises Berthier Inc Berthierville Que	Les Entreprises Berthier Inc Berthierville Qc		105,000
Meda Trade Company Inc Waterloo Ont Mesar - Environair Inc Quebec Que	Meda Trade Company Inc Waterloo Ont Mesar - Environair Inc Québec Qc		110,000 110,000
Michel Dallaire et Associés Montreal Que	Michel Dallaire et Associés Montréal Qc		150,000
Moore Paterson Architects Inc Victoria BC	Moore Paterson Architects Inc Victoria C-B		132,525
MTC Canada Inc Montreal Que	MTC Canada Inc Montréal Qc		197,246
NTG Clarity Networks Inc Calgary Alta	NTG Clarity Networks Inc Calgary Alb		105,180
Omni-Chem Inc Montreal Que	Omni-Chem Inc Montréal Qc		195,243
PG Systèmes d'Information Rimouski Que	PG Systèmes d'Information Rimouski Qc		206,157
Placer Dome Inc Vancouver BC	Placer Dome Inc Vancouver C-B		369,194
Planning Alliance Toronto Ont	Planning Alliance Toronto Ont		105,000
Positron Public Safety Systems Inc Montreal Que	Positron Public Safety Systems Inc Montréal Qc		167,192
Prairie Distributors (BC) Inc Richmond BC Premier Tech 2000 Ltée Rivière-Du-Loup Que	Prairie Distributors (BC) Inc Richmond C-B Premier Tech 2000 Ltée Rivière-Du-Loup Qc		143,000 250,541
Primesco International Inc Montreal Que	Primesco International Inc Montréal Qc		107,634

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	
Procédés Oxydho Longueuil Que R V Anderson Associates Limited Willowdale Ont RSW Inc Montreal Que Senes Consultants Ltd Richmond Hill Ont Sigma Software Solutions Inc Toronto Ont SNC - Lavalin International Inc Montreal Que	Procédés Oxydho Longueuil Qc R V Anderson Associates Limited Willowdale Ont RSW Inc Montréal Qc Senes Consultants Ltd Richmond Hill Ont Sigma Software Solutions Inc Toronto Ont SNC - Lavalin International Inc Montréal Qc	v	130,000 147,660 260,000 145,687 103,928 791,182
Stantec Consulting International Ltd Edmonton Alta Tecsult International Limitée Montreal Que Télécommunications Executive Montreal Que Toronto International Leadership Toronto Ont	Stantec Consulting International Ltd Edmonton Alb Tecsult International Limitée Montréal Qc Télécommunications Executive Montréal Qc Toronto International Leadership Toronto Ont		119,990 370,974 500,000 750,000
Trade Facilitation Office of Canada Ottawa Ont WF Baird and Associates Coastal Ottawa Ont Westland Incinerator Co Ltd Edmonton Alta Williams Asselin Ackaoui Montreal Que	Trade Facilitation Office of Canada Ottawa Ont WF Baird and Associates Coastal Ottawa Ont Westland Incinerator Co Ltd Edmonton Alb Williams Asselin Ackaoui Montréal Qc		400,000 205,000 119,200 175,000
Programming against hunger, malnutrition and disease through developing countries, their agencies and persons in such countries, Canadian non-governmental organizations or development institutions for the benefit of recipients in developing	Mise en oeuvre de programmes de lutte contre la faim, la malnutrition et la maladie par l'entremise des pays en développement, des organismes et des personnes de ces pays, des organisations non gouvernementales canadiennes ou des institutions de développement, au profit de bénéficieire dans des pays en développement	415 747 244	
countries	profit de bénéficiaires dans des pays en développement	115,717,244	
Canadian Wheat Board Winnipeg Man Care Canada Nepean Ont Centre Canadien d'Études et de Coopération	Commission canadienne du blé Winnipeg Man Care Canada Nepean Ont Centre Canadien d'Études et de Coopération Internationale		9,999,990 1,044,821
Internationale Montreal Que Connors Brothers Limited Blacks Harbour NB Inter-Pares Ottawa Ont International Rescue Committee New York NY USA Madelimer (1989) Inc Grand-Entrée Que	Montréal Qc Connors Brothers Limited Blacks Harbour N-B Inter-Pares Ottawa Ont International Rescue Committee New York NY É-U Madelimer (1989) Inc Grand-Entrée Qc		170,522 1,252,832 600,000 110,114 197,933
Organisation Catholique Canadienne pour le Développement et la Paix Montreal Que Pêcheries Norpo 2000 Ltée Havre-Aubert Que	Organisation Catholique Canadienne pour le Développement et la Paix Montréal Qc Pêcheries Norpo 2000 Ltée Havre-Aubert Qc		300,000 579,505
Save The Children Canada Toronto Ont World Food Programme Rome IT World Vision Canada Mississauga Ont	Save The Children Canada Toronto Ont Programme alimentaire mondial Rome IT Vision mondial Canada Mississauga Ont		210,509 14,785,508 3,307,095
Contributions to Canadian or international communications organizations, other federal, provincial or municipal governments, broadcasters and producers, other donor governments and institutions in support of the development	Contributions à l'appui du programme d'information sur le développement versées aux organisations canadiennes ou internationales de communications, à d'autres ministères fédéraux, ou des gouvernements provinciaux ou municipaux, à des radiodiffuseurs, des producteurs et d'autres		
information program involving the production and dissemination of development information, educational materials and related activities	institutions et gouvernements donateurs, concernant la production et la diffusion d'information sur le développement, de matériel éducatif et d'activités connexes	4,322,608	
Canadian Geographic Enterpises Ottawa Ont	Canadian Geographic Enterpises Ottawa Ont		200,000
Contributions for cooperation with countries in transition in Central and Eastern Europe and the former Soviet Union	Contributions pour la coopération avec les pays en transition de l'Europe centrale et orientale et de l'ancienne Union soviétique	73,373,412	
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont	Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont		1,082,118
Amarok Holdings Ltd Vancouver BC Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Amarok Holdings Ltd Vancouver C-B Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		112,821 278,908
Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont	Association des universités et des collèges Canada Ottawa Ont		1,714,550
Canada Aids Russia Project Toronto Ont Canada School of the Public Service Ottawa Ont Canadem Ottawa Ont	Canada Aids Russia Project Toronto Ont École de la fonction publique du Canada Ottawa Ont Canadem Ottawa Ont Russus canadion de l'éducation internationale Ottawa Ont		341,170 900,000 3,460,110
Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont Canadian Centre on Disability Winnipeg Man	Bureau canadien de l'éducation internationale Ottawa Ont Canadian Centre on Disability Winnipeg Man		4,837,372 1,042,516

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canadian Co-Operative Association Ottawa Ont	Canadian Co-Operative Association Ottawa Ont		621,953
Canadian Executive Service Toronto Ont	Canadian Executive Service Toronto Ont		1,942,170
Canadian Grain Commission Winnipeg Man	Commission canadienne des grains Winnipeg Man		740,069
Canadian Human Rights Foundation Montreal Que	Fondation canadienne des droits de la personne Montréal Qc		279,672
Canadian Society for International Health Ottawa Ont	Société canadienne de santé publique Ottawa Ont		1,191,823
Canadian Urban Institute Toronto Ont	Canadian Urban Institute Toronto Ont		1,090,315
Caned International Inc Calgary Alta	Caned International Inc Calgary Alb		270,661
Care Canada Nepean Ont Carleton University Ottawa Ont	Care Canada Nepean Ont Université Carleton Ottawa Ont		225,000 848,241
	Centre Canadien d'Études et de Coopération Internationale		040,241
Montreal Que	Montréal Qc		341,076
Centre for Trade Policy and Law Ottawa Ont	Centre des politiques commerciales et des lois Ottawa Ont		359,025
Chambre des Notaires du Québec Montreal Que	Chambre des Notaires du Québec Montréal Qc		202,843
Civil Society Development Bratislava SK	Civil Society Development Bratislava SK		114,618
Commissioner for Federal Judicial Affairs Ottawa Ont	Commissaire à la magistrature fédérale Ottawa Ont		549,059
Confederation College of Applied Arts and Technology	Confederation College of Applied Arts and Technology		
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont		947,207
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		158,840
Department of Justice Canada Ottawa Ont	Ministère de la Justice Canada Ottawa Ont		150,000
Développement International Desjardins Inc Lévis Que	Développement International Desjardins Inc Lévis Qc		203,021
École des Hautes Études Commerciales Montreal Que	École des Hautes Études Commerciales Montréal Qc		182,968
European Bank of Reconstruction and Development	Banque européenne pour la reconstruction et le		
London UK	développement Londres R-U		1,113,270
Foundation Open Society Institute Budapest HU	Foundation Open Society Institute Budapest HU		377,522
Grant Macewan College Edmonton Alta	Grant Macewan College Edmonton Alb		124,380
Institute of Public Administration Toronto Ont	Institute of Public Administration Toronto Ont		364,995
International Commission of Jurists Montreal Que	Commission internationale des juristes Montréal Qc		223,030
International Finance Corporation Washington DC USA	International Finance Corporation Washington DC E-U		3,001,131
International Livestock Management Kemptville Ont	International Livestock Management Kemptville Ont		173,351
Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont IUCN - The World Conservation Union Montreal Que	Conference circumpolaire Inuit Ottawa Ont IUCN - Union mondiale pour la nature Montréal Qc		1,014,611 352,071
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		891,930
McGregor Model Forest Association Prince George BC	McGregor Model Forest Association Prince George C-B		250,000
Mennonite Economic Development Association Canada	Mennonite Economic Development Association Canada		200,000
Waterloo Ont	Waterloo Ont		559,376
Ministry of Foreign Affairs Vilnius LT	Ministère des affaires étrangères Vilnius LT		107,350
Parliamentary Centre Ottawa Ont	Centre parlementaire Ottawa Ont		1,229,484
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		1,795,085
Radarsat International Inc Richmond BC	Radarsat International Inc Richmond C-B		225,000
Royal Canadian Mounted Police Ottawa Ont	Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		217,920
Saskatchewan Trade and Export Regina Sask	Saskatchewan Trade and Export Regina Sask		1,273,718
SGS - Canada Inc Winnipeg Man	SGS - Canada Inc Winnipeg Man		367,132
SNC - Lavalin Incorporée Montreal Que	SNC - Lavalin Incorporée Montréal Qc		1,966,601
Southern Alberta Institute of Technologiy Calgary Alta	Southern Alberta Institute of Technologiy Calgary Alb		364,419
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont		182,948
UN International Criminal Tribunal Yugo The Hague NL	UN International Criminal Tribunal Yugo La Haye NL		250,000
United Nations Development Program New York NY USA	United Nations Development Program New York NY E-U		1,914,822
Universalia Management Group Ltd Montreal Que	Universalia Management Group Ltd Montréal Qc		4,063,663
University of Colgony Colgony Alto	University of Alberta Edmonton Alb		325,672
University of Calgary Calgary Alta	Université du Manitoha Winning Man		511,107 821 448
University of Manitoba Winnipeg Man Whyte Reynolds International Inc Vernon BC	Université du Manitoba Winnipeg Man Whyte Reynolds International Inc Vernon C-B		821,448 447,119
World Bank (LBRD-T) Washington DC USA	Banque mondiale (LBRD-T) Washington DC É-U		971,421
World Health Organization Geneva CH	Organisation mondiale de la santé Genève CH		1,005,641
World University Service of Canada Ottawa Ont	Entraide universitaire mondiale du Canada Ottawa Ont		1,382,712
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision mondial Canada Mississauga Ont		122,759
York Centre for International and Security Studies	York Centre for International and Security Studies		122,100
North York Ont	North York Ont		227,359
York University Toronto Ont	York University Toronto Ont		565,631
•	•		•

Payments aggregating to/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Development assistance to international development institutions and organizations for operations and general programs as well as specific programs and projects, to international financial institutions	Aide au développement à l'appui des activités, des programmes généraux et des programmes et projets particuliers d'institutions et d'organisations de développement international, et des institutions financières internationales	3,110,752	·
Office of the Superintendent of Financial Institutions Ottawa Ont	Bureau du surintendant des institutions financières Ottawa Ont		1,200,000
United Nations University Hamilton Ont	Université des Nations Unies Hamilton Ont		1,000,000
Contributions to the Inter-American Development Bank	Contribution à la Banque interaméricaine de développement	1,138,508	
Encashment of notes issued to the development assistance funds of the international financial institutions in accordance with the International	Encaissement de billets délivrés aux fonds d'aide des institutions financières internationales conformément à la Loi sur l'aide au développement international	265 602 404	
Development (Financial Institutions) Assistance Act	(institutions financières)	265,692,404	
FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE (International Trade)	AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL (Commerce international)	60,882,263	
Department	Ministère	60,882,263	
Grant for trade related technical assistance	Subvention pour l'assistance technique liée au commerce	156,000	
Going global science and technology program	Programme de science et technologie Horizon le monde	325,122	
Contributions under the Program for export market development	Contributions en vertu du Programme de développement des marchés d'exportation	7,206,812	
Community Investment Support Program (CISP)	Programme d'appui à l'investissement dans les communautés (PAIC)	3,393,586	
City of Toronto, Economic Development, Culture & Tourism Toronto Ont Corporation of Economic Development Gatineau Qc Enterprise Saint John St John NB Greater Toronto Marketing Alliance Toronto Ont Kingston Economic Development Corp Kingston Ont Montreal International Montreal Que Ottawa Centre for Research and Innovation Ottawa Ont	Ville de Toronto, développement économique, culture & tourisme Toronto Ont Corporation de développement économique Gatineau Qc Enterprise Saint John St John N-B Alliance de commercialisation Toronto Ont Kingston corp de développement économique Kingston Ont Montréal Internationale Montréal Qc Centre de recherche et innovation Ottawa Ont		100,000 132,917 147,340 162,172 122,500 120,000 122,388
Contributions to provinces related to softwood lumber export controls	Contributions versées aux provinces relativement aux contrôles visant les exportations de bois d'oeuvre	49,800,743	
Ministry of Economic Development Toronto Ont Ministry of Finance Edmonton Alta Ministry of Finance Quebec Que Province of British Columbia Victoria BC	Ministre de développement économique Toronto Ont Ministre des Finances d'Edmonton Alb Ministre des Finances du Québec Québec Qc Province de Colombie-Britannique Victoria C-B		5,973,988 7,060,382 13,155,558 23,610,814
GOVERNOR GENERAL	GOUVERNEUR GÉNÉRAL	288,350	
Annuities payable under the Governor General's Retiring Annuities Act	Pensions payables en vertu de la Loi sur le gouverneur général	288,350	
The Right Honourable E Schreyer Winnipeg Man The Right Honourable R LeBlanc Shediac NB	Le très honorable E Schreyer Winnipeg Man Le très honorable R LeBlanc Shediac N-B		115,340 115,340

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
HEALTH	SANTÉ	\$ 2,202,085,455	\$
Department	Ministère	1,497,396,084	
Other Transfer Payments to Persons	Autres paiements de transfert aux particuliers	2,677,216	
Canadian Institutes of Health Ottawa Ont	Instituts de recherche en santé du Canada Ottawa Ont		2,442,760
Transfer Payments to Provinces and Territories for Health Insurances and Social Assistance	Paiements de transfert pour assurance-maladie et aide sociale	(79,027)	
Other Transfer Payments to Provinces and Territories	Autres paiements de transfert spécifiques aux provinces et territoires	85,103,144	
Alberta Alcohol and Drug Abuse Commission	Alberta Alcohol and Drug Abuse Commission		1 /15 093
Edmonton Alta Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont Government of Newfoundland St John's NL Government of Northwest Yellowknife NWT Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of Yukon Whitehorse YT Manitoba Health Winnipeg Man Minister of Finance Fredericton NB Minister of Finance North York Ont Minister of Finance Winnipeg Man Ministry of Finance Winnipeg Man Ministry of Finance Victoria BC Ministry of Finance Victoria BC Ministry of Health & Long-Term Care Toronto Ont Ministry of Health Quebec Que Ministry of Health Victoria BC Newfoundland & Labrador Department of Health St John's NL Nova Scotia Department of Health Halifax NS Prince Edward Island Charlottetown PEI Provincial Treasurer Edmonton Alta Vancouver Coastal Health Authority Vancouver BC	Edmonton Alb Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies Ottawa Ont Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L Gouvernement du Territoire du Nord-Ouest Yellowknife TN-O Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn Ministère de la santé du Manitoba Winnipeg Man Ministère des finances Fredericton N-B Ministère des finances North York Ont Ministère des finances Regina Sask Ministère des finances Winnipeg Man Ministère des finances Victoria C-B Ministère des finances Victoria C-B Ministère de la santé et des soins de longue durée Toronto Ont Ministère de la santé Québec Qc Ministère de la santé Victoria C-B Ministère de la santé de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L Ministère de la santé de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Île-du-Prince-Édward Charlottetown Î-P-É Trésorier provincial Edmonton Alb Vancouver Coastal Health Authority Vancouver C-B		1,415,083 595,446 882,939 6,666,666 6,666,666 1,300,000 1,105,819 4,309,787 1,539,773 619,631 1,000,000 11,000,000 22,100,000 10,349,763 1,611,881 436,676 566,593 301,081 5,300,000 455,387
Other Transfer Payments to or on behalf of International Organizations and Foreign Countries	Autres paiemment de transfert pour ou au nom des organisations internationales et aux pays étrangers	2,214,857	
Canadian Public Health Association Ottawa Ont International Aids Society Cointrin Switzerland International Development Ottawa Ont Pan American Health Organization Washington DC USA World Health Organization Geneva Switzerland World Health Organization Ottawa Ont	Association canadienne de santé publique Ottawa Ont Société internationale sur le sida Cointrin Suisse Développement international Ottawa Ont Organisation panaméricaine de la santé Washington DC É-U Organisation mondiale de la santé Genève Suisse Organisation mondiale de la santé Ottawa Ont		118,000 250,000 285,000 150,000 767,157 100,000
Transfer Payments to Universities	Paiements de transfert aux universités	12,299,929	
Campbellton Community College NB Centre for Addictions Research Victoria BC Cité Collegiale (La) Ottawa Ont Collège Boréal Sudbury Ont Consortium national de formation Ottawa Ont Laurentian University Sudbury Ont Mcgill University Montreal Que Minister of Finance Fredericton NB Sainte-Anne University Pointe-De-L'Église NS University College of Saint-Boniface Man University of Alberta Edmonton Alta	Collège communautaire de Campbellton N-B Centre de recherche sur la toxicomanie Victoria C-B Cité Collégiale (La) Ottawa Ont Collège Boréal Sudbury Ont Consortium national de formation Ottawa Ont Université Laurentienne Sudbury Ont Université Mogill Montréal Qc Ministre des finances Fredericton N-B Université Sainte-Anne Pointe-De-L'Église N-É Collège universitaire de Saint-Boniface Man Université de l'Alberta Edmonton Alb		447,582 100,000 623,962 382,963 2,652,298 943,087 500,000 1,286,896 219,385 455,439 410,401

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
University of Moncton Moncton NB University of Ottawa Ottawa Ont	Université de Moncton Moncton N-B Université d'Ottawa Ottawa Ont		1,217,979 2,646,977
Transfer Payments to First Nations and Inuit	Paiements de transfert aux organisations des Premières Nations er des Inuits	050 247 064	
Organizations	Nations et des muits	859,347,961	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		642,071
Abegweit First Nations Mt Stewart Rr1 PEI	Abegweit First Nations Mt Stewart, Rr1 Î-P-É		502,763
Aboriginal Education for Health and Human Services	Aboriginal Education For Health and Human Services		200 000
Thompson Man Aboriginal Health & Wellness Winning Man	Thompson Man Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man		220,000 462,030
Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man Aboriginal Nurses Association Ottawa	Association des infirmières et infirmiers autochtones Ottawa		402,030
Ont	Ont		396,000
Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont	Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont		350,000
Aboriginal Recruitment Thunder Bay Ont	Aboriginal Recruitment Thunder Bay Ont		531,000
Aboriginal Resource Centre Calgary Alta	Aboriginal Resource Centre Calgary Alb		400,000
Acadia Indian Band Yarmouth NS	Acadia Indian Band Yarmouth N-É		257,660
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B		634,783
Administration Regionale Kuujjuaq Que Advisory Council of Treaty Women Edmonton Alta	Administration régionale Kuujjuaq Qc Advisory Council of Treaty Women Edmonton Alb		985,533 140,000
AFS Aboriginal Family Service Saskatoon Sask	AFS Aboriginal Family Service Saskatoon Sask		509,703
Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Inc. Prince Albert Sask		1,306,029
Ahousaht Band Ahousaht BC	Ahousaht Band Ahousaht C-B		143,550
Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask	Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask		770,750
Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask	Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask		378,964
Alberta Centre for Child, Family & Community Research	Alberta Centre for Child, Family & Community Research		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		100,000
Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta	Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb		100,000 1,981,769
Alberta Treaty & Health Authority Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont	Alberta Treaty & Health Authority Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont		476,094
Alexander First Nation Morinville Alta	Alexander First Nation Morinville Alb		833,499
Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC	Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B		582,022
Alexis Nakota Sioux Nation Edmonton Alta	Alexis Nakota Sioux Nation Edmonton Alb		1,278,475
Algonquin Anishinabeg Nation Maniwaki Que	Algonquin Anishinabeg Nation Maniwaki Qc		315,400
Algonquins of Barriere Lake Rapid Lake Lac Rapide Que	Algonquins of Barriere Lake Rapid Lake Lac Rapide Qc		751,435
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont		635,930
Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man	Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man		361,777
Anishinaabe Mino-Ayaawin Inc Winnipeg Man Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont	Anishinaabe Mino-Ayaawin Inc Winnipeg Man Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont		6,808,221 614,249
Anishinabeg Community Counselling Fort Frances Ont	Anishinabeg Community Counselling Fort Frances Ont		164,402
Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont	Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont		464,115
Annapolis Valley Band Council Kings County NS	Annapolis Valley Band Council Kings County N-É		242,685
Annie Johnstone Self Help Pine House Sask	Annie Johnstone Self Help Pine House Sask		194,726
Anspayaxw School Society Hazelton BC	Anspayaxw School Society Hazelton C-B		113,850
Aroland First Nation Aroland Ont	Aroland First Nation Aroland Ont		351,817
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Association of BC First Nations Vernon BC	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Association of BC First Nations Vernon C-B		691,954 207,120
Association of Iroquois London Ont	Association of Bernist Nations Vernon C-B Association of Iroquois London Ont		687,626
Association québécoise de prévention du suicide	Association québécoise de prévention du suicide Montréal		
Montreal Que Athabassa Health Authority Inc Black Lake Sask	QC Athahassa Haalth Authority Inc Black Lako Sask		145,571 5,362,547
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask Athabasca Health Authority Inc Prince Albert Sask	Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask Athabasca Health Authority Inc Prince Albert Sask		658,500
Athabasca Tribal Council Fort Mcmurray Alta	Athabasca Tribal Council Fort Mcmurray Alb		689,159
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth N-É		436,170
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont		880,401
Awasis Agency of Manitoba Thompson Man	Awasis Agency of Manitoba Thompson Man		106,067
Awasisak and Family Lac La Biche Alta	Awasisak and Family Lac La Biche Alb		461,754
Awasisak Head Start Inc Nipawin Sask	Awasisak Head Start Inc Nipawin Sask		235,412
BC Aboriginal Peoples' Fisheries West Vancouver BC	BC Aboriginal Peoples' Fisheries Vancouver Ouest C-B		250,878
Barren Lands First Nation Winnipeg Man	Barren Lands First Nation Winnipeg Man		623,409
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont		670,039

- 101 -

In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Battlefords Tribal Council North Battleford Sask	Battlefords Tribal Council Battleford Nord Sask		457,025
BC Aboriginal Child Care Society West Vancouver BC	BC Aboriginal Child Care Society Vancouver Ouest C-B		820,132
BC Aboriginal Network on Disability Society Victoria BC	BC Aboriginal Network on Disability Society Victoria C-B		706,975
Bear River Indian Band Council Bear River NS	Bear River Indian Band Council Bear River N-É		267,038
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont Bearspaw Band-Eden Valley Black Diamond Alta	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont		2,924,356 832,646
Beausoleil First Nation Christian Island Ont	Bearspaw Band-Eden Valley Black Diamond Alb Beausoleil First Nation Christian Island Ont		706,664
Beauval Aboriginal Headstart Inc Beauval Sask	Beauval Aboriginal Headstart Inc Beauval Sask		213,750
Beaver First Nation High Level Alta	Beaver First Nation High Level Alb		405,250
Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alta	Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alb		1,638,342
Ben Calf Robe Society Edmonton Alta	Ben Calf Robe Society Edmonton Alb		640,013
Berens River First Nation Winnipeg Man	Berens River First Nation Winnipeg Man		2,957,317
Big Grassy First Nation Morson Ont	Big Grassy First Nation Morson Ont		324,217
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask		371,540
Big River First Nation Debden Sask	Big River First Nation Debden Sask		491,481
Bigstone Health Commission Wabasca Alta Biinjitiwaabik Zaaging Macdiarmid Ont	Bigstone Health Commission Wabasca Alb Biinjitiwaabik Zaaging Macdiarmid Ont		11,506,163 163.837
Birch Narrows Dene Nation Turnor Lake Sask	Birch Narrows Dene Nation Turnor Lake Sask		285,000
Birdtail Sioux First Nation Beulah Man	Birdtail Sioux First Nation Beulah Man		796,352
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb		2,906,846
Bloodvein First Nation Riverton Man	Bloodvein First Nation Riverton Man		957,980
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B		273,262
Board of Education of the Northern Lights School	Board of Education of the Northern Lights School		
La Ronge Sask	La Ronge Sask		161,480
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B		157,921 184,500
Bonnyville Canadian Native Bonnyville Alta Border City Metis Society Inc Lloydminster Sask	Bonnyville Canadian Native Bonnyville Alb Border City Metis Society Inc Lloydminster Sask		244,150
Brandon Friendship Centre Brandon Man	Brandon Friendship Centre Brandon Man		555,299
Bridge River Band Lillooet BC	Bridge River Band Lillooet C-B		269,332
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man		860,630
BTC Indian Health Services Inc North Battleford Sask	BTC Indian Health Services Inc Battleford Nord Sask		6,510,817
Bouctouche First Nation Bouctouche NB	Bouctouche First Nation Bouctouche N-B		215,916
Buffalo Narrows Friendship Buffalo Narrows Sask	Buffalo Narrows Friendship Buffalo Narrows Sask		278,491
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Burnt Church Indian Burnt Church NB	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		1,416,815
Burrard Indian Band/Tsleil Waututh First Nation	Burnt Church Indian Burnt Church N-B Burrard Indian Band/Tsleil Waututh First Nation Vancouver		1,139,930
Vancouver BC	C-B		246,486
Caldwell First Nation Blenheim Ont	Caldwell First Nation Blenheim Ont		112,662
Camperville Family Resource Camperville Man	Camperville Family Resource Camperville Man		282,462
Canadian Aboriginal Aids Network Ottawa Ont	Réseau canadien autochtone du sida Ottawa Ont		207,439
Canadian Nurses Association Ottawa Ont	Association des infirmières et infirmiers du Canada Ottawa Ont		1,413,830
Canoe Lake Cree Nation Saskatoon Sask	Canoe Lake Cree Nation Saskatoon Sask		1,302,000
Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man		551,256 409,297
Carcross First Nation Carcross YT Cariboo Friendship Society Williams Lake BC	Carcross First Nation Carcross Yn Cariboo Friendship Society Williams Lake C-B		325,000
Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake BC	Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake C-B		133,194
Carrier Sekani Family Prince George BC	Carrier Sekani Family Prince George C-B		594,014
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B		4,843,927
Carry the Kettle Health Admin Indian Head Sask	Carry the Kettle Health Admin Indian Head Sask		621,210
Carry the Kettle Health Admin Sintaluta Sask	Carry the Kettle Health Admin Sintaluta Sask		373,801
Cat Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Cat Lake First Nation Sioux Lookout Ont		537,150
Cayoose Creek Band Lillooet BC	Cayoose Creek Band Lillooet C-B		155,148
Cedar Road Aboriginal Headstart Prince Rupert BC Centre d'amitié autochtone Loretteville Que	Cedar Road Aboriginal Headstart Prince Rupert C-B Centre d'amitié autochtone Loretteville Qc		325,000 100,000
Centre d'amitié autochtone Val D'Or Que	Centre d'amitié autochtone Val D'Or Qc		999,320
Centre de la petite enfance La Tuque Que	Centre de la petite enfance La Tuque Qc		478,353
Centre de réadaptation Wapan La Tuque Que	Centre de réadaptation Wapan La Tuque Qc		892,803
Centre for Indigenous Environmental Winnipeg Man	Centre for Indigenous Environmental Winnipeg Man		142,516
Centre Miam Uapukun Inc Moisie Que	Centre Miam Uapukun Inc Moisie Qc		621,576
Champagne/Aishihik Band Haines Junction YT	Champagne/Aishihik Band Haines Junction Yn		185,056
Chapel Island Indian Band Chapel Island NS Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapel Island Indian Band Chapel Island N-É Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		412,097 177,407

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
Cheam Indian Band Rosedale BC Chehalis Band Agassiz BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B Chehalis Band Agassiz C-B		195,130 938,994
Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man	Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man		719,074
Chip Child Development Society Fort Chipewyan Alta	Chip Child Development Society Fort Chipewyan Alb		245,588
Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alb		557,552
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont		311,119
Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont		1,521,856 596,033
Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont Chippewas of Nawash Wiarton Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont Chippewas of Nawash Wiarton Ont		732,077
Chippewas of The Thames Muncey Ont	Chippewas of The Thames Muncey Ont		1,044,883
Clearwater River Dene Nation Saskatoon Sask	Clearwater River Dene Nation Saskatoon Sask		673,509
Clearwater River New Health Centre Saskatoon Sask	Clearwater River New Health Centre Saskatoon Sask		564,000
Coast Salish Employment and Training Duncan BC	Coast Salish Employment and Training Duncan C-B		121,803
Cold Lake First Nation Grande Centre Alta Community Health Associates of BC Vernon BC	Cold Lake First Nation Grande Centre Alb Community Health Associates of BC Vernon C-B		1,071,893 984,242
Confederacy of Mainland Truro NS	Confederacy of Mainland Truro N-É		1,021,277
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des peuples autochtones Ottawa Ont		314,200
Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Qc		1,423,468
Conseil de Bande des Abenaquis De Wolinak Que	Conseil de Bande des Abenaquis De Wolinak Qc		348,239
Conseil de Bande d'Odanak Odanak Que	Conseil de Bande d'Odanak Odanak Qc		105,404
Conseil de la Nation Anishnabe Lac Simon Que Conseil de la Nation Attikamekw La Tuque Que	Conseil de la Nation Anishnabe Lac Simon Qc Conseil de la Nation Attikamekw La Tuque Qc		1,244,531 166,882
Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Que	Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Qc		535,613
Conseil de la Nation Huronne-Wendat Village des Hurons	Conseil de la Nation Huronne-Wendat Village des Hurons		000,010
Wendake Que	Wendake Qc		1,772,289
Conseil de la Nation Innu Schefferville Que	Conseil de la Nation Innu Scherfferville Qc		3,795,245
Conseil de la Première Nation des Innus Essipit	Conseil de la Première Nation des Innus Essipit		004.400
Les Escoumins Que Conseil de la Première Nation Pikogan Que	Les Escoumins Qc Conseil de la Première Nation Pikogan Qc		204,100 873,281
Conseil des Anicinapek Val D'Or Que	Conseil de la Fiernière Nation Fikogan QC Conseil des Anicinapek Val D'Or Qc		392,790
Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc		2,137,542
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc		1,208,006
Conseil des Atikamekw D'Opitciwan Opitciwan Que	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Opitciwan Qc		641,095
Conseil des Innu de Pakua Shipi Compte Duplessis	Conseil des Innu de Pakua Shipi Compte Duplessis		4.045.040
Pakua Shipi Que Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Que	Pakua Shipi Qc		1,615,942 1,311,589
Conseil des Montagnais de la Romaine Que	Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Qc Conseil des Montagnais de la Romaine Qc		383,949
Conseil des Montagnais de Natashguan Que	Conseil des Montagnais de Natashquan Qc		1.989.443
Conseil des Montagnais du Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Mashteuiatsh Qc		439,424
Conseil des Montagnais Unamen Shipu Tête-à-la-Baleine	Conseil des Montagnais Unamen Shipu Tête-à-la-Baleine		
Que	Qc		3,329,014
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont		698,949
Coral Harbour District Coral Harbour Nunavut Cote First Nations Kamsack Sask	Coral Harbour District Coral Harbour Nunavut Cote First Nations Kamsack Sask		136,328 703,612
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont		583,759
Council for Yukon First Nations Whitehorse YT	Council for Yukon First Nations Whitehorse Yn		533,966
Cowessess First Nation Cowessess Sask	Cowessess First Nation Cowessess Sask		900,532
Cowichan Indian Band Duncan BC	Cowichan Indian Band Duncan C-B		2,679,882
Cree Board of Health and SS James Bay Chisasibi Que Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Cree Board of Health and SS James Bay Chisasibi Qc Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc		3,211,433 479,762
Cree Nation of Eastmain Eastmain Que	Cree Nation of Eastmain Eastmain Qc		156,754
Cree Nation of The Mistissini Mistissini Lake Que	Cree Nation of The Mistissini Mistissini Lake Qc		417,335
Cree Nation of Wemindji Wemindji James Bay Que	Cree Nation of Wemindji Wemindji James Bay Qc		189,452
Cree Nation Tribal H/C Inc Opaskwayak Man	Cree Nation Tribal H/C Inc Opaskwayak Man		2,846,968
Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man		1,006,311
Cree Nations Treatment Haven Canwood Sask	Cree Nations Treatment Haven Canwood Sask		886,135 1,625,854
Cree Regional Authority Nemaska Que Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	Administration régionale Crie Nemaska Qc Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man		1,625,854 2,722,404
Cumberland House Prince Albert Sask	Cumberland House Prince Albert Sask		400,481
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont		889,319
Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man		563,481
Dakota Plains Wahpeton Nation Portage La Prairie Man	Dakota Plains Wahpeton Nation Portage La Prairie Man		481,390
Dauphin Friendship Centre Dauphin Man	Dauphin Friendship Centre Dauphin Man		215,315

Payments

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
Day Star First Nation Punnichy Sask	Day Star First Nation Punnichy Sask		157,371
De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont Dease River First Nation Good Hope Lake BC	De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont Dease River First Nation Good Hope Lake C-B		100,000 157,859
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont		1,228,481
Deh Gah Got'le Dene Council Fort Providence NWT	Deh Gah Got'le Dene Council Fort Providence TN-O		134,126
Dene Tha' First Nation Assumption Alta	Dene Tha' First Nation Assumption Alb		969,817
Development Foundation of Treaty Six Confederacy	Development Foundation of Treaty Six Confederacy		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		300,000
Dilico Ojibway Child Thunder Bay Ont	Dilico Ojibway Child Thunder Bay Ont		4,001,106
Ditidaht First Nation Port Alberni BC	Ditidaht First Nation Port Alberni C-B		156,257
Dogrib Community Services Board Rae-Edzo NWT	Dogrib Community Services Board Rae-Edzo TN-O		172,430
Doig River First Nation Rose Prairie BC Dokis First Nation Monetville Ont	Doig River First Nation Rose Prairie C-B Dokis First Nation Monetville Ont		149,882 547,244
Douglas First Nation Mission BC	Douglas First Nation Mission C-B		100,000
Driftpile River First Nation Driftpile Alta	Driftpile River First Nation Driftpile Alb		1,467,854
Dryden Native Friendship Centre Dryden Ont	Centre d'amitié autochtones de Dryden Dryden Ont		100,000
Duncan's First Nation Brownvale Alta	Duncan's First Nation Brownvale Alb		377,315
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont		1,486,824
Eagle Lake First Nation Dryden Ont	Eagle Lake First Nation Dryden Ont		312,612
Eagle Village First Nation Temiscamingue Que	Eagle Village First Nation Temiscamingue Qc		680,861
East Prairie Metis Settlement High Prairie Alta	East Prairie Metis Settlement High Prairie Alb		150,000
Ebb & Flow First Nation Ste-Rose Du Lac Man	Ebb & Flow First Nation Ste-Rose Du Lac Man		1,401,050
Eel Ground Indian Band Newcastle NB Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel Ground Indian Band Newcastle N-B Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B		457,500 419,290
Elsipogtog First Nations Big Cove NB	Elsipogtog First Nations Big Cove N-B		2,477,408
Enkamigak Community Incorporated M'Chigeeng Ont	Enkamigak Community Incorporated M'Chigeeng Ont		994,772
Enoch Cree Nation Enoch Alta	Enoch Cree Nation Enoch Alb		1,310,222
Ermineskin Band Hobbema Alta	Ermineskin Band Hobbema Alb		637,056
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É		3,023,532
Esketemc First Nation Williams Lake BC	Esketemc First Nation Williams Lake C-B		703,175
Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask		1,701,012
File Hills Community Balcarres Sask	File Hills Community Balcarres Sask		1,386,811
File Hills Qu'Appelle Tribal Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Fort Qu'Appelle Sask		1,728,305 116,810
First Nations (Alberta) Technical Edmonton Alta First Nations Child and Family Ottawa	First Nations (Alberta) Technical Edmonton Alb Services à l'enfance et à la famille des premières nations		110,010
Ont	Ottawa Ont		394,200
First Nations Employment Society Vancouver BC	First Nations Employment Society Vancouver C-B		107,500
First Nations Mgmnt Services Inc Saskatoon Sask	First Nations Mgmnt Services Inc Saskatoon Sask		182,870
First Nations of Quebec & Labrador Wendake Que	Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		4,306,181
First Nations Summit Society North Vancouver BC	First Nations Summit Society Vancouver Nord C-B		1,327,500
First Nations Urban New Westminster BC	First Nations Urban New Westminster C-B		480,057
First Nations Youth Rehabilitation Gesgapegiag Que	First Nations Youth Rehabilitation Gesgapegiag Qc		1,373,080
First Peoples' Cultural Foundation Victoria BC Fisher River Cree Nation Koostatak Man	First Peoples' Cultural Foundation Victoria C-B Fisher River Cree Nation Koostatak Man		100,000 1,755,256
Fishing Lake First Nation Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Wadena Sask		270,392
Flin Flon Indian and Metis Flin Flon Man	Flin Flon Indian and Metis Flin Flon Man		266,550
Fort Albany Fort Albany Ont	Fort Albany Fort Albany Ont		1,626,188
Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont	Centre d'amitié autochtones de Fort Erie Fort Erie Ont		350,000
Fort Folly Indian Band Dorchester NB	Fort Folly Indian Band Dorchester N-B		155,449
Fort Frances Tribal Area Fort Frances Ont	Fort Frances Tribal Area Fort Frances Ont		436,478
Fort Mckay First Nation Fort Mcmurray Alta	Fort Mckay First Nation Fort Mcmurray Alb		316,869
Fort Mcmurray No 468 First Nation Fort Mcmurray Alta	Fort Mcmurray No 468 First Nation Fort Mcmurray Alb		354,261
Fort Ou'Appelle Indian Heapital Fort Ou'Appelle Sook	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		542,670 1 132 577
Fort Qu'Appelle Indian Hospital Fort Qu'Appelle Sask Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	Fort Qu'Appelle Indian Hospital Fort Qu'Appelle Sask Fort Severn First Nation Fort Severn Ont		1,132,577 2,270,223
Fort William First Nation Thunder Bay Ont	Fort William First Nation Thunder Bay Ont		185,547
Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	Four Arrows Regional Health Winnipeg Man		1,075,003
Four Feathers Inc Winnipeg Man	Four Feathers Inc Winnipeg Man		320,895
Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man	Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man		541,439
Fraser Canyon Tribal Administration Lytton BC	Fraser Canyon Tribal Administration Lytton C-B		286,771
Fraser Thompson Indian Lytton BC	Fraser Thompson Indian Lytton C-B		583,000
Gambler First Nation Russell Man	Gambler First Nation Russell Man		219,857
Garden Hill First Nation Winnipeg Man	Garden Hill First Nation Winnipeg Man		3,254,591

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont		1,180,986
Gingolx First Nation Kincolith BC	Gingolx First Nation Kincolith C-B		124,410
Ginoogaming First Nation Long Lac Ont	Ginoogaming First Nation Long Lac Ont		465,489 516,207
Gitanyow Human Services Kitwanga BC Gitlakdamix First Nation New Aiyansh BC	Gitanyow Human Services Kitwanga C-B Gitlakdamix First Nation New Aiyansh C-B		516,207 113,850
Gitsegukla Community Education South Hazelton BC	Gitsegukla Community Education South Hazelton C-B		113,850
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC	Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B		663,435
Gitwangak Band Kitwanga BC	Gitwangak Band Kitwanga C-B		442,609
Gitwangak Education Society Kitwanga BC	Gitwangak Education Society Kitwanga C-B		113,850
Gitxsan Health Society Hazelton BC	Gitxsan Health Society Hazelton C-B		2,725,038
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É		184,808
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man		1,224,606
Gordon First Nation Punnichy Sask	Gordon First Nation Punnichy Sask		540,662
Gordon/Daystar Drop in Center Punnichy Sask	Gordon/Daystar Drop in Center Punnichy Sask		115,903
Government of Northwest Yellowknife NWT	Gouvernement du Territoire du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		16,531,423
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		27,937,497
Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alta	Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alb		364,616 312,588
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont		851,033
Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	Gull Bay First Nation Gull Bay Ont		465,514
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B		1,147,202
Hagwilget Band New Hazelton BC	Hagwilget Band New Hazelton C-B		255,965
Halfway River First Nations Wonowon BC	Halfway River First Nations Wonowon C-B		113,595
Hamlet of Gjoa Haven Gjoa Haven Nunavut	Hamlet of Gjoa Haven Gjoa Haven Nunavut		123,500
Harder & Associates Saskatoon Sask	Harder & Associates Saskatoon Sask		107,520
Hartley Bay Band Council Hartley Bay BC	Hartley Bay Band Council Hartley Bay C-B		594,726
Hatchet Lake First Nation Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake First Nation Wollaston Lake Sask		150,008
Hay River Dene Reserve Hay River NWT	Hay River Dene Reserve Hay River TN-O		181,208
Healing our Nations Dartmouth NS	Healing our Nations Dartmouth N-E		100,250
Healing our Spirit North Vancouver BC	Healing our Spirit Vancouver Nord C-B		203,000 100,000
Healthy Child Manitoba Winnipeg Man Heart Lake First Nations Edmonton Alta	Healthy Child Manitoba Winnipeg Man Heart Lake First Nations Edmonton Alb		331,707
Heiltsuk Tribal Council Waglisla BC	Heiltsuk Tribal Council Waglisla C-B		2,944,154
Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont	Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont		429,775
Heskw'En'Scutxe Health Services Spences Bridge BC	Heskw'En'Scutxe Health Services Spences Bridge C-B		475,467
Hesquiaht First Nation Tofino BC	Hesquiaht First Nation Tofino C-B		105,270
Hey-Way'-Noqu'Healing Circle Vancouver BC	Hey-Way'-Noqu'Healing Circle Vancouver C-B		112,570
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont		347,877
High Level Native Friendship Centre High Level Alta	Centre d'amitié autochtones de High Level High Level Alb		201,419
Hinton Friendship Centre Society Hinton Alta	Hinton Friendship Centre Society Hinton Alb		245,588
Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb		4,501,136
Hollow Water First Nation Winnipeg Man	Hollow Water First Nation Winnipeg Man		1,024,877 482,445
Horse Lake First Nation Hythe Alta Igloolik District Education Igloolik Nunavut	Horse Lake First Nation Hythe Alb Igloolik District Education Igloolik Nunavut		148,950
Île-à-la Crosse Friendship Prince Albert Sask	Île-à-la Crosse Friendship Prince Albert Sask		278,944
Indian Affairs & Northern Development Amherst NS	Affaires indiennes et du Nord Canadien Amherst N-É		7,163,870
Indian Affairs & Northern Development Edmonton Alta	Affaires indiennes et du Nord Canadien Edmonton Alb		100,000
Indian Affairs & Northern Development Gatineau Que	Affaires indiennes et du Nord Canadien Gatineau Qc		16,850,762
Indian Affairs & Northern Development Quebec Que	Affaires indiennes et du Nord Canadien Québec Qc		9,785,062
Indian Associations Brantford Ont	Indian Associations Brantford Ont		778,597
Indian Island Band Rexton NB	Indian Island Band Rexton N-B		153,926
Indian Residential School West Vancouver BC	Indian Residential School Vancouver Ouest C-B		501,445
Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Qc		511,164
Inter Tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter Tribal Health Authority Nanaimo C-B		250,000
Interior Native Alcohol Armstrong BC	Interior Native Alcohol Armstrong C-B		1,324,541
International Indigenous Association Edmonton Alta	Association internationale des peuples autochtones Edmonton Alb		160 000
Inter-Tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-Tribal Health Authority Nanaimo C-B		160,000 4,833,863
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		1,540,225
Inuvialuit Social Development Inuvik NWT	Inuvialuit Social Development Inuvik TN-O		277,781
Iskatewizaagegan #39 Independent Kejick Ont	Iskatewizaagegan #39 Independent Kejick Ont		381,452
Iskut First Nation Iskut BC	Iskut First Nation Iskut C-B		3,485,167
James Smith Cree Nation Saskatoon Sask	James Smith Cree Nation Saskatoon Sask		1,741,693

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Kahkewistahaw First Nation Broadview Sask	Kahkewistahaw First Nation Broadview Sask		317,633
Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Que	Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Qc		6,535,563
Kainaiwa Children's Services Standoff Alta	Kainaiwa Children's Services Standoff Alb		820,000
Kainaiwa Education Society Standoff Alta	Kainaiwa Education Society Standoff Alb		414,294
Ka-Na-Chi-Hih Thunder Bay Ont	Ka-Na-Chi-Hih Thunder Bay Ont		1,169,911
Ka-Na-Chi-Hih/Construction Agreemen Thunder Bay Ont	Ka-Na-Chi-Hih/Construction Agreemen Thunder Bay Ont		132,658 320,992
Kapawe'No First Nation Grouard Alta Kapown Treatment Centre Grouard Alta	Kapawe'No First Nation Grouard Alb Kapown Treatment Centre Grouard Alb		1,301,313
Kasabonika Lake First Nation Kasabonika Ont	Kasabonika Lake First Nation Kasabonika Ont		677,734
Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man		833,956
Kashechewan Health Services Board Kashechewan Ont	Kashechewan Health Services Board Kashechewan Ont		1,487,555
Katzie First Nation Pitt Meadows BC	Katzie First Nation Pitt Meadows C-B		247,690
Kawacatoose First Nation Raymore Sask	Kawacatoose First Nation Raymore Sask		955,452
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		1,343,630
Keeseekoose First Nation Kamsack Sask	Keeseekoose First Nation Kamsack Sask		193,761
Keeseekoose Health Administration Kamsack Sask	Keeseekoose Health Administration Kamsack Sask		565,586
Keeseekoowenin First Nation Elphinstone Man	Keeseekoowenin First Nation Elphinstone Man		368,248 498,121
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man		2,317,937
Keewatin Tribal Council Thompson Man	Keewatin Tribal Council Thompson Man		2,031,115
Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont	Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont		1,659,115
Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	Keewaywin First Nation Keewaywin Ont		735,767
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree First Nation Kehewin Alb		1,563,000
Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont	Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont		158,331
Kenora-Anishinaabe-Kweg Kenora Ont	Kenora-Anishinaabe-Kweg Kenora Ont		350,000
Kermode Friendship Society Terrace BC	Kermode Friendship Society Terrace C-B		325,000
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask		269,230
Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask	Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask		284,616 100,000
Ki-Low-Na Friendship Society Kelowna BC Kimamow Atoskanow Foundation Onoway Alta	Ki-Low-Na Friendship Society Kelowna C-B Kimamow Atoskanow Foundation Onoway Alb		111,250
Kingfisher Lake First Nation Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Lake First Nation Kingfisher Lake Ont		1,180,532
Kingsclear Band Transfer Kingsclear First Nation NB	Kingsclear Band Transfer Kingsclear First Nation N-B		725,301
Kinistin First Nations Tisdale Sask	Kinistin First Nations Tisdale Sask		131,136
Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B		1,484,285
Kitasoo Band Council Klemtu BC	Kitasoo Band Council Klemtu C-B		613,929
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont		903,586
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc		1,973,551
Kitkatla Band Council Kitkatla BC Kitselas Band Council Terrace BC	Kitkatla Band Council Kitkatla C-B		706,194
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitselas Band Council Terrace C-B Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B		422,010 330,120
KPMG Chartered Accountants Sydney NS	KPMG Comptables Agréés Sydney N-É		2,424,126
Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook C-B		1,236,734
Ktunaxa/Kinbasket Wellness Society Creston BC	Ktunaxa/Kinbasket Wellness Society Creston C-B		510,195
Kugluktuk District Education Kugluktuk Nunavut	Kugluktuk District Education Kugluktuk Nunavut		129,281
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B		1,091,645
Kwakiutl Band Port Hardy BC	Kwakiutl Band Port Hardy C-B		211,836
Kwakiutl District Council Campbell River BC	Kwakiutl District Council Campbell River C-B		3,551,937
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		1,326,531
Kwantlen First Nation Fort Langley BC La Loche Preschool Assoc Inc La Loche Sask	Kwantlen First Nation Fort Langley C-B La Loche Preschool Assoc Inc La Loche Sask		158,898 149,610
Labrador Friendship Centre Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Friendship Centre Happy Valley-Goose Bay T-N-L		330,491
Labrador Inuit Health Commission North West River NL	Labrador Inuit Health Commission North West River T-N-L		11,675,335
Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay T-N-L		100,000
Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac La Croix Band Fort Frances Ont		548,459
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask		5,079,873
Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Lac Seul First Nation Lac Seul Ont		1,082,845
Laichwiltach Family Life Society Campbell River BC	Laichwiltach Family Life Society Campbell River C-B		355,000
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B		2,214,943
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man Lake St Martin F N Health Program Winnipeg Man		752,028
Lake St Martin F N Health Program Winnipeg Man Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B		1,187,243 1,247,771
Lennox Island Indian Band Lennox Island PEI	Lennox Island Indian Band Lennox Island Î-P-É		570,344
Lesser Slave Lake Indian High Prairie Alta	Lesser Slave Lake Indian High Prairie Alb		927,371
-	-		

Payments aggregating to/

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Lhoosk'Uz Dene Government Quesnel BC	Lhoosk'Uz Dene Government Quesnel C-B		162,560
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		647,508
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Qc		757,231
Listuguj Mi'Gmaq Government Restigouche Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Restigouche Qc		1,326,524
Little Black River First Nation O'Hanley Man	Little Black River First Nation O'Hanley Man		917,726
Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man		991,692
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb		3,341,184
Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	Little Saskatchewan First Nation Ashern Man		403,023
Little Shuswap Band Chase BC Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont	Little Shuswap Band Chase C-B Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont		314,244 681,240
Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	Long Plain First Nation Portage La Prairie Man		2,296,115
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc		916,849
Loon River Cree First Nation Loon River Alta	Loon River Cree First Nation Loon River Alb		481,190
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb		455,726
Lower Nicola Band Merritt BC	Lower Nicola Band Merritt C-B		602,764
Lower Post First Nation Lower Post BC	Lower Post First Nation Lower Post C-B		292,007
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B		536,648
Lubicon Lake First Nation Peace River Alta	Lubicon Lake First Nation Peace River Alb		296,479
Lytton First Nation Lytton BC	Lytton First Nation Lytton C-B		669,218
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man		443,351
Madawaska Maliseet First Madawaska Maliseet NB	Madawaska Maliseet First Madawaska Maliseet N-B		290,955
Madeline Dumont Child Care Saskatoon Sask	Madeline Dumont Child Care Saskatoon Sask		134,553
Magnetawan First Nation Britt Ont	Magnetawan First Nation Britt Ont		190,576
Ma-Mow-We-Tak Friendship Thompson Man	Ma-Mow-We-Tak Friendship Thompson Man		558,864
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man		233,725
Manitoba Tele-Health Winnipeg Man	Manitoba Tele-Health Winnipeg Man		273,000
Mannawanis Native Friendship St Paul Alta Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	Mannawanis Native Friendship St Paul Alb Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man		240,788 633,102
Mark Amy Treatment Centre Fort Mcmurray Alta	Mark Amy Treatment Centre Fort Mcmurray Alb		432,602
Marten Falls First Nation Ogoki Post Ont	Marten Falls First Nation Ogoki Post Ont		890,307
Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont		1,125,692
Mathias Colomb Cree Nation Opaskwayak Man	Mathias Colomb Cree Nation Opaskwayak Man		742,783
Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man		1,530,651
Mawiomi Treatment Center Inc Gesgapegiag Que	Mawiomi Treatment Center Inc Gesgapegiag Qc		397,683
Mawiw Council Incorporated Fredericton NB	Mawiw Council Incorporated Fredericton N-B		786,646
Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake BC	Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake C-B		193,427
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta	Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb		9,316,619
Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask	Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask		2,859,212
Membertou Indian Band Council Sydney NS	Membertou Indian Band Council Sydney N-É		780,795
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi N-B		481,109
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		112,000
Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont	Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont		100,000 114,425
Metlakatla Band Council Prince Rupert BC	Ralliement national des Métis Ottawa Ont Metlakatla Band Council Prince Rupert C-B		407,336
Miawpukik Band Bay D'Espoir NL	Miawpukik Band Bay D'Espoir T-N-L		1,491,961
Micmacs of Gesgapegiag Band Council Maria Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Council Maria Qc		924,504
Migisi Alcohol & Drug Kenora Ont	Migisi Alcohol & Drug Kenora Ont		674,111
Mikisew Preschool Corporation Flin Flon Man	Mikisew Preschool Corporation Flin Flon Man		265,000
Mi'Kmaq Employment Shubenacadie NS	Mi'Kmaq Employment Shubenacadie N-É		187,043
Mikmaq First Nation Healing Society Hansport NS	Mikmaq First Nation Healing Society Hansport N-É		100,000
Mi'Kmaq Native Friendship Centre Halifax NS	Centre d'amitié autochtones de Mi'Kmaq Halifax N-É		397,659
Mi'Kmaw Kina'Matnewey Sydney NS	Mi'Kmaw Kina'Matnewey Sydney N-É		188,000
Millbrook Indian Band Council Truro NS	Millbrook Indian Band Council Truro N-É		746,328
Ministry of Health and Long Term Care Toronto Ont	Ministère de la santé et des soins de longue durée Toronto Ont		37,400,000
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont		1,192,670
Mission Native Housing Society Mission BC	Mission Native Housing Society Mission C-B		325,000
Mississauga First Nation Blind River Ont	Mississauga First Nation Blind River Ont		794,741
Mississaugas of the New Credit Hagersville Ont	Mississaugas of the New Credit Hagersville Ont		504,259
Mistahey Musqua Treatment Ctr Meadow Lake Sask	Mistahey Musqua Treatment Ctr Meadow Lake Sask		270,061
Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont	Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont		1,663,550
Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Mohawk Council of Kanesatake Kanesatake Que	Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Mohawk Council of Kanesatake Kanesatake Qc		198,804 1,208,383

Payments aggregating to/

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	•	10,585,956
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk		
Territory Ont	Territory Ont		1,821,000
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb		317,830
Montreal Lake Development Corp Prince Albert Sask Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Montreal Lake Development Corp Prince Albert Sask Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		360,000 1,674,219
Moose Cree Healing Centre Moosonee Ont	Moose Cree Healing Centre Moosonee Ont		153,134
Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	Moose Deer Point First Nation Mactier Ont		142,437
Moosomin First Nation Cochin Sask	Moosomin First Nation Cochin Sask		108,000
Moravian of the Thames Thamesville Ont	Moravian of the Thames Thamesville Ont		685,814
Moricetown Band Smithers BC	Moricetown Band Smithers C-B		909,859
Morning Sky Wellness Centre Elk Point Alta	Morning Sky Wellness Centre Elk Point Alb		527,315
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man		1,902,837 153,815
Mosquito Band North Battleford Sask	Mosquito Band Battleford Nord Sask		106,080
Mount Currie Band Mount Currie BC	Mount Currie Band Mount Currie C-B		1,359,980
Munsee Delaware Nation Muncey Ont	Munsee Delaware Nation Muncey Ont		248,104
Muscowpetung First Nation Fort Qu'Appelle Sask	Muscowpetung First Nation Fort Qu'Appelle Sask		490,000
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask		129,031
Muskowekwan First Nation Fort Qu'Appelle Sask	Muskowekwan First Nation Fort Qu'Appelle Sask		353,990
Muskowekwan First Nation Lestock Sask Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont	Muskowekwan First Nation Lestock Sask Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont		570,000 904,861
Musqueam Band Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver C-B		433,351
Nacho Nyak Dun Mayo YT	Nacho Nyak Dun Mayo Yn		121,726
Nadarai/Rising Sun Rehab Ctr Eel Ground First Nation NB	Nadarai/Rising Sun Rehab Ctr Eel Ground First Nation N-B		445,995
Naicatchewenin First Nation Devlin Ont	Naicatchewenin First Nation Devlin Ont		326,086
Nak'Azdli Band Council Fort St James BC	Nak'Azdli Band Council Fort St James C-B		1,052,600
Namgis First Nation Campbell River BC	Namgis First Nation Campbell River C-B		117,586
Namgis Health Centre Alert Bay BC Namgis Substance Abuse Treatment Alert Bay BC	Namgis Health Centre Alert Bay C-B Namgis Substance Abuse Treatment Alert Bay C-B		1,646,951 729,289
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont		1,204,307
Naskapi Nation of Kawawachikamach	Naskapi Nation of Kawawachikamach Kawawachikamach		1,201,001
Kawawachikamach Que	Qc		336,767
National Aboriginal Achievement Toronto Ont	Fondation nationale des réalisations autochtones Toronto Ont		875,000
National Aboriginal Diabetes Association Winnipeg Man	Association nationale du diabète autochtone Winnipeg Man		220,000
National Indian & Inuit Community Chateauguay	Organisation nationale des représentants indiens et inuit		200 250
Que National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Chateauguay Qc Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont		208,250 3,738,815
National Native Addictions Birch Hills	Fondation nationale autochtone contre les dépendances		3,730,013
Sask	Birch Hills Sask		1,884,370
Native Addictions Council Winnipeg Man	Native Addictions Council Winnipeg Man		584,243
Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni NS	Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni N-É		2,167,208
Native Child & Family Services Toronto Ont	Native Child & Family Services Toronto Ont		1,239,470
Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alta	Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		176,892
Native Friendship Centre of Montreal Inc Montreal Que Native Horizons Treatment Hagersville Ont	Centre d'amitié autochtone de Montréal Inc Montréal Qc Native Horizons Treatment Hagersville Ont		152,500 528,675
Native Mental Health Chilliwack BC	Native Mental Health Chilliwack C-B		116,345
Native Women's Association Ottawa Ont	Association des femmes autochtones du Canada Ottawa Ont		218,000
Nazko Band Quesnel BC	Nazko Band Quesnel C-B		291,317
Nechi Training, Research and Health Promotions	Nechi Training, Research and Health Promotions Edmonton		
Edmonton Alta	Alb		2,110,436
Nekaneet First Nation Maple Creek Sask	Nekaneet First Nation Maple Creek Sask		161,455
Nelson House Medicine Lodge Inc Thompson Man Nemaska First Nation Via Poste Nemiscau Que	Nelson House Medicine Lodge Inc Thompson Man Nemaska First Nation Via Poste Nemiscau Qc		1,281,960 158,890
Nengayni Wellness Centre Society Williams Lake BC	Nengayni Wellness Centre Society Williams Lake C-B		2,056,694
Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont	Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont		832,051
New Dawn Valley Centre Inc Fort Qu'Appelle Sask	New Dawn Valley Centre Inc Fort Qu'Appelle Sask		1,474,584
New Horizon First Nations Mgmt Regina Sask	New Horizon First Nations Mgmt Regina Sask		466,147
New Horizon Fort Qu'Appelle Sask	New Horizon Fort Qu'Appelle Sask		460,105
Ngwaagan Gamig Recovery Centre Inc Wikwemikong Ont	Ngwaagan Gamig Recovery Centre Inc Wikwemikong Ont		586,480
Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont Nicickousemenecaning First Nation Fort Frances Ont	Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont Nicickousemenecaning First Nation Fort Frances Ont		737,242 203,396
Nicikousemenedaming First Nation For Frances One Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta	Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alb		306,666
•	•		,

Payments aggregating to/

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Nimkee Nupigawagan Healing Centre Muncey Ont	Nimkee Nupigawagan Healing Centre Muncey Ont	Φ	1,236,000
Nipissing First Nation Sturgeon Falls Ont	Nipissing First Nation Sturgeon Falls Ont		1,017,176
Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont		793,874
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		1,789,122
Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont	Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont		726,619
North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont North East Native Advancing Society Fort St John BC	North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont North East Native Advancing Society Fort St John C-B		1,785,871 325,000
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		4,955,879
North Shore Micmac District Eel Ground NB	North Shore Micmac District Eel Ground N-B		493,173
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		866,734
North Wind Healing Centre Dawson Creek BC	North Wind Healing Centre Dawson Creek C-B		431,558
Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask		3,332,996
Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man	Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man		879,962
Northwest Angle #33 First Nation Kenora Ont Northwest Angle #37 First Nation Sioux Narrows Ont	Northwest Angle #33 First Nation Kenora Ont Northwest Angle #37 First Nation Sioux Narrows Ont		207,723 279,530
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		5,925,521
N'Quatqua Band D'Arcy BC	N'Quatqua Band D'Arcy C-B		105,542
Nunalituqait Ikajuqatigiitut Kuujjuaq Que	Nunalituqait Ikajuqatigiitut Kuujjuaq Qc		874,857
Nunavik Regional Board of Health Kuujuaq Que	Nunavik Regional Board of Health Kuujuaq Qc		4,352,591
Nunee Health Authority Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Authority Fort Chipewyan Alb		2,996,267
Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb		594,589
Nuu-Chah-Nulth-Tribal Council Port Alberni BC Nuxalk Nation Bella Coola BC	Nuu-Chah-Nulth-Tribal Council Port Alberni C-B Nuxalk Nation Bella Coola C-B		2,744,340 1,130,594
Nzenman Child & Family Lytton BC	Nzenman Child & Family Lytton C-B		327,705
Obashkaandagaang Keewatin Ont	Obashkaandagaang Keewatin Ont		182,122
Ocean Man First Nation Stoughton Sask	Ocean Man First Nation Stoughton Sask		196,533
Ochapowace First Nation Whitewood Sask	Ochapowace First Nation Whitewood Sask		469,572
Ochapowace/Kahkewistahaw Broadview Sask	Ochapowace/Kahkewistahaw Broadview Sask		205,308
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man		742,562 968,785
O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alta Ochiichagwe'Babigo'Ining Kenora Ont	O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alb Ochiichagwe'Babigo'Ining Kenora Ont		167,393
Odawa Native Friendship Centre Ottawa Ont	Odawa Native Friendship Centre Ottawa Ont		274,650
Oh-Shki-Be-Ma-Te-Ze-Win Inc Fort Frances Ont	Oh-Shki-Be-Ma-Te-Ze-Win Inc Fort Frances Ont		513,558
Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont		247,659
Ojibways of Onegaming Band Nestor Falls Ont	Ojibways of Onegaming Band Nestor Falls Ont		664,099
Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont		483,982
Ojibways of the Pic River Heron Bay Ont Okanagan Band Vernon BC	Ojibways of the Pic River Heron Bay Ont Okanagan Band Vernon C-B		938,658 836,109
Okanagan Training & Development Kelowna BC	Okanagan Training & Development Kelowna C-B		150,915
Okanese First Nations Balcarres Sask	Okanese First Nations Balcarres Sask		243,022
Old Masset Village Council Haida Gwaii BC	Old Masset Village Council Haida Gwaii C-B		1,676,926
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		1,871,676
Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Que	Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Qc		646,538
Onion Lake Band-(Ekweskeet Lodge) Healing	Onion Lake Band-(Ekweskeet Lodge) Healing Lloydminster Sask		494,026
Lloydminster Sask Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask		2,437,211
Ontario First Nation Technical Toronto Ont	Ontario First Nation Technical Toronto Ont		180,000
Ontario Metis and Aboriginal Sault Ste Marie Ont	Ontario Metis and Aboriginal Sault Ste Marie Ont		100,000
Ontario Native Women's Association Thunder Bay	Association des femmes autochtones de l'Ontario		
Ont	Thunder Bay Ont		100,000
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		3,900,156
Org for the Advancement of Aboriginal Peoples' Health Ottawa Ont	Org for the Advancement of Aboriginal Peoples' Health Ottawa Ont		342,213
Oromocto First Nation Oromocto NB	Oromocto First Nation Oromocto N-B		449,446
Osoyoos Band Oliver BC	Osoyoos Band Oliver C-B		434,532
Ouje-Bougoumou Cree Nation Ouje-Bougoumou Que	Ouje-Bougoumou Cree Nation Ouje-Bougoumou Qc		112,145
Oweekeno Band Port Hardy BC	Oweekeno Band Port Hardy C-B		106,642
Paawidigong First Nations Dryden Ont	Paawidigong First Nations Dryden Ont		100,041
Pabineau Indian Band Bathurst NB	Pabineau Indian Band Bathurst N-B		246,211
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B		133,392 433,081
Paq'Tnkek First Nation Afton NS Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man	Paq'Tnkek First Nation Afton N-E Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man		279,882
Paskwawaskihk Health Authority Prince Albert Sask	Paskwawaskihk Health Authority Prince Albert Sask		340,398
•	•		

Payments aggregating to/

(in dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	•	348,195
Pasqua First Nation #79 Saskatoon Sask	Pasqua First Nation #79 Saskatoon Sask		823,500
Pauingassi First Nation Winnipeg Man	Pauingassi First Nation Winnipeg Man		450,159
Pauktuutit-Inuit Women's Ottawa Ont	Pauktuutit-Inuit Women's Ottawa Ont		693,758
Paul Band Health Centre Duffield Alta	Paul Band Health Centre Duffield Alb		1,100,254
Pavilion (Ts'Kw'Aylaxw) Band Cache Creek BC	Pavilion (Ts'Kw'Aylaxw) Band Cache Creek C-B		298,709 262,320
Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Peepeekisis First Nation Balcarres Sask	Peavine Metis Settlement High Prairie Alb Peepeekisis First Nation Balcarres Sask		108,860
Peerless Lake Community Association Trout Lake Alta	Peerless Lake Community Association Trout Lake Alb		265,000
Peguis Indian Band Alcare Peguis Man	Peguis Indian Band Alcare Peguis Man		818,211
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man		3,581,829
Peigan First Nation Calgary Alta	Peigan First Nation Calgary Alb		1,943,444
Pelican Lake Indian Band Leoville Sask	Pelican Lake Indian Band Leoville Sask		170,099
Penelakut Band Chemainus BC	Penelakut Band Chemainus C-B		143,550
Penticton Band Penticton BC	Penticton Band Penticton C-B		715,456
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask		1,424,862
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask Peter Ballantyne Health Services Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask Peter Ballantyne Health Services Prince Albert Sask		3,229,707 6,309,269
Pheasant Rump Nakota First Nation Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota First Nation Kisbey Sask		241,743
Pic Mobert First Nation - No 82 Mobert Ont	Pic Mobert First Nation - No 82 Mobert Ont		243,858
Pictou Landing First Nation Trenton NS	Pictou Landing First Nation Trenton N-É		989,794
Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont		1,281,278
Pinaymootang First Nation Winnipeg Man	Pinaymootang First Nation Winnipeg Man		1,126,509
Pine Creek First Nation Dauphin Man	Pine Creek First Nation Dauphin Man		1,084,481
Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont		543,672
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man		1,115,034
Prince Albert Aboriginal Prince Albert Sask Prince Albert Grand Council Holdings Inc	Prince Albert Aboriginal Prince Albert Sask Prince Albert Grand Council Holdings Inc		377,926
Prince Albert Stand Council Holdings Inc	Prince Albert Stand Council Holdings Inc		100,000
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		9,501,858
Prince George Native Friendship Prince George BC	Prince George Native Friendship Prince George C-B		760,000
Prince George Nechako Aboriginal Prince George BC	Prince George Nechako Aboriginal Prince George C-B		223,102
Prophet River Indian Band Fort Nelson BC	Prophet River Indian Band Fort Nelson C-B		156,547
Pulaarvik Kablu Friendship Centre Rankin Inlet Nunavut	Pulaarvik Kablu Friendship Centre Rankin Inlet Nunavut		157,248
Qualicum First Nation Qualicum Beach BC	Qualicum First Nation Qualicum Beach C-B		115,494
Quatsino Band Coal Harbour BC	Quatsino Band Coal Harbour C-B		877,736
Q'Wemtsin Health Society Kamloops BC	Q'Wemtsin Health Society Kamloops C-B		1,783,317
Rainy River First Nation Emo Ont Red Earth First Nation Red Earth Sask	Rainy River First Nation Emo Ont Red Earth First Nation Red Earth Sask		295,114 184,670
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont		157,182
Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man	Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man		1,066,700
Regional Health Authority 3 Fredericton NB	Regional Health Authority 3 Fredericton N-B		160,000
Regroupement Mamit Innuat Mingan Que	Regroupement Mamit Innuat Mingan Qc		1,780,150
Rocky Native Friendship Rocky Mountain House Alta	Rocky Native Friendship Rocky Mountain House Alb		245,588
Rolling River First Nation Erickson Man	Rolling River First Nation Erickson Man		776,034
Roseau River Anishinabe First Nation Emerson Man	Roseau River Anishinabe First Nation Emerson Man		1,729,804
Ross River Dena Council Ross River YT	Ross River Dena Council Ross River Yn		400,515
Round Lake Treatment Center Armstrong BC Sachigo Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Round Lake Treatment Center Armstrong C-B		221,023 1,169,194
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Sachigo Lake First Nation Sioux Lookout Ont Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alb		3,576,432
Sagamok Anishnawbek Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Massey Ont		1,278,885
Sagashtawao Healing Lodge Moosonee Ont	Sagashtawao Healing Lodge Moosonee Ont		532,230
Sagitawa Friendship Society Peace River Alta	Sagitawa Friendship Society Peace River Alb		130,000
Sagkeeng Employment & Training Fort Alexander Man	Sagkeeng Employment & Training Fort Alexander Man		240,450
Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	Sagkeeng First Nation Pine Falls Man		2,200,099
Sakimay First Nation Grenfell Sask	Sakimay First Nation Grenfell Sask		455,001
Salt River First Nations #195 Fort Smith NWT	Salt River First Nations #195 Fort Smith TN-O		133,588
Samson Cree Nations Hobbema Alta	Sandy Ray Oilbway First Nation Portage La Prairie Man		1,303,756
Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont		3,038,557 1,819,595
Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man		170,922
Sapotaweyak Cree Nation Swan River Man	Sapotaweyak Cree Nation Swan River Man		710,783
Saskatchewan Indian Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Saskatoon Sask		1,329,057

Payments aggregating to/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
0 First Notice #20.0	0 5' N. 1' 1'00 0 1' 1 0	\$	\$ 470,400
Saugeen First Nation #29 Southampton Ont Saulteau First Nations Moberly Lake BC	Saugeen First Nation #29 Southampton Ont Saulteau First Nations Moberly Lake C-B		479,496 547,735
Saulteaux First Nation North Battleford Sask	Saulteaux First Nation Battleford Nord Sask		532,951
Saulteaux Healing & Wellness Kamsack Sask	Saulteaux Healing & Wellness Kamsack Sask		158,263
Sayisi Dene First Nation Thompson Man	Sayisi Dene First Nation Thompson Man		538,277
Schneider Resource Group Inc Yorkton Sask Scw'Exmx Community Health Services Merritt BC	Schneider Resource Group Inc Yorkton Sask Scw'Exmx Community Health Services Merritt C-B		1,097,798 780,652
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B		1,228,850
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont		252,932
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT Selkirk Friendship Centre Selkirk Man	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn Selkirk Friendship Centre Selkirk Man		128,441 260,851
Serpent River First Nation Cutler Ont	Serpent River First Nation Cutler Ont		615,247
Seton Lake Band Shalalth BC	Seton Lake Band Shalalth C-B		287,552
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man		847,054
Shawanaga First Nation Nobel Ont Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL	Shawanaga First Nation Nobel Ont Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L		384,085 2,885,330
Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont	Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont		436,102
Shoal Lake Band Prince Albert Sask	Shoal Lake Band Prince Albert Sask		410,667
Shoal Lake First Nation #40 Kejick Ont	Shoal Lake First Nation #40 Kejick Ont		272,068
Shubenacadie First Nation Hants Co NS Sh'Ulh-Etun Society Chemainus BC	Shubenacadie First Nation Hants Co N-E Sh'Ulh-Etun Society Chemainus C-B		851,132 2,312,296
Shuswap Band Invermere BC	Shuswap Band Invermere C-B		190,449
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		3,114,200
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont		3,760,701
Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		5,733,466 1,543,462
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of The Grand River Ohsweken Ont		4,714,746
Skawahlook First Nation Agassiz BC	Skawahlook First Nation Agassiz C-B		100,000
Skidegate Band Council Skidegate BC Skidegate Indian Band Skidegate Haida Gwall BC	Skidegate Band Council Skidegate C-B Skidegate Indian Band Skidegate Haida Gwall C-B		1,553,885 145,022
Skownan First Nation Dauphin Man	Skownan First Nation Dauphin Man		681,459
Skwah Band Chilliwack BC	Skwah Band Chilliwack C-B		154,921
Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont	Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont		613,941
Sliammon Band Health Powell River BC Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Band Health Powell River C-B Sliammon Indian Band Powell River C-B		1,092,390 790,000
Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo C-B		848,259
Soda Creek Indian Band Williams Lake BC	Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B		559,335
Songhees Band Victoria BC	Songhees Band Victoria C-B		164,961
Soowahlie First Nation Cultus Lake BC South Indian Lake Inc Community Thompson Man	Soowahlie First Nation Cultus Lake C-B South Indian Lake Inc Community Thompson Man		181,376 389,757
Southeast Resource Development Council Winnipeg Man	Southeast Resource Development Council Winnipeg Man		2,478,692
Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man	Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man		160,000
Southern Stl'Atl'Imx Nation Mount Currie BC	Southern Stl'Atl'Imx Nation Mount Currie C-B		659,706 533,777
Spallumcheen Band Enderby BC Splats'In Child Care Society Enderby BC	Spallumcheen Band Enderby C-B Splats'In Child Care Society Enderby C-B		533,777 120,670
Sprucelodge Boarding Homes Prince Albert Sask	Sprucelodge Boarding Homes Prince Albert Sask		630,994
Spuzzum First Nation Yale BC	Spuzzum First Nation Yale C-B		100,000
Squamish Nation North Vancouver BC St Paul Treatment Centre Standoff Alta	Squamish Nation Vancouver Nord C-B St Paul Treatment Centre Standoff Alb		1,581,092 1,804,645
St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man	St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man		250,000
St Mary's First Nation Frederiction NB	St Mary's First Nation Frederiction N-B		1,015,919
St Theresa Point First Nation Winnipeg Man	St Theresa Point First Nation Winnipeg Man		3,684,034
Standing Buffalo First Nation Fort Qu'Appelle Sask Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	Standing Buffalo First Nation Fort Qu'Appelle Sask Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont		545,692 209,079
Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask	Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask		1,086,726
Stc Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	Stc Health and Family Services Inc Saskatoon Sask		5,774,899
Steul a Nation Chilling of DC	Stc Urban First Nations Saskatoon Sask		286,315
Sto:Lo Nation Chilliwack BC Stone Band Hanceville BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B Stone Band Hanceville C-B		2,577,209 260,929
Stoney Tribes Cochrane Alta	Stoney Tribes Cochrane Alb		2,678,806
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask		447,805
Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alta	Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alb		986,737 874,756
Sturgeon Lake Health Ctr Prince Albert Sask	Sturgeon Lake Health Ctr Prince Albert Sask		874,756

Payments

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Sucker Creek Health Centre Enilda Alta	Sucker Creek Health Centre Enilda Alb	Ψ	884,019
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb		960,819
Swampy Cree Tribal Council Opaskwayak Man	Swampy Cree Tribal Council Opaskwayak Man		1,300,000
Swan Lake First Nation Brandon Man	Swan Lake First Nation Brandon Man		632,476
Swan River First Nation Edmonton Alta	Swan River First Nation Edmonton Alb		658,068
Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man	Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man		249,097
Sweetgrass Band Gallivan Sask	Sweetgrass Band Gallivan Sask		135,000
TalAn Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek C-B		243,819
Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek BC Taku River Tlingit First Nations Atlin BC	Tahilah Realth & Social Services Telegraph Creek C-B Taku River Tlingit First Nations Atlin C-B		937,220 285,781
Tallcree First Nation Ft Vermilion Alta	Tallcree First Nation Ft Vermilion Alb		963,043
Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man		413,000
Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man		1,549,682
Taykwa Tagamou Nation Taykwa Tagamou Territory Ont	Taykwa Tagamou Nation Taykwa Tagamou Territory Ont		176,333
Temagami First Nation Bear Island Ont	Temagami First Nation Bear Island Ont		989,540
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin Yn		223,581
The Children of Shingwauk Alumni Sault Ste Marie Ont	The Children of Shingwauk Alumni Sault Ste Marie Ont		100,000
The Reverend Tommy Beardy Memorial Muskrat Dam Ont	The Reverend Tommy Beardy Memorial Muskrat Dam Ont		793,415
Thessalon First Nation Thessalon Ont	Thessalon First Nation Thessalon Ont		208,616
Three Corners Health Services Williams Lake BC	Three Corners Health Services Williams Lake C-B		1,542,338
Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont	Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask		542,723
Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask Tillicum Haus Society Nanaimo BC	Tillicum Haus Society Nanaimo C-B		1,123,280 100,000
Temiskamingue First Nation Notre-Dame-du-Nord Que	Première nation Temiskamingue Notre-Dame-du-Nord Qc		924,337
Ti'Oondih Healing Society Fort Mcpherson NWT	Ti'Oondih Healing Society Fort Mcpherson TN-O		151,263
T'It'Q'Et Administration Lillooet BC	T'It'Q'Et Administration Lillooet C-B		367,073
Tla'Amin Community Health Board Powell River BC	Tla'Amin Community Health Board Powell River C-B		233,133
Tla-O-Qui-Aht First Nation Tofino BC	Tla-O-Qui-Aht First Nation Tofino C-B		183,765
Tl'Azt'En Nation Band Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Band Fort St James C-B		1,507,775
Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC	Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B		610,257
Tobique First Nation Tobique First Nation NB	Tobique First Nation Tobique First Nation N-B		1,856,150
Toosey Band Riske Creek BC	Toosey Band Riske Creek C-B		164,830
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask		1,178,441 1,143,379
Treaty 7 Tribal Council Tsuu T'Ina Alta	Treaty 7 Tribal Council Tsuu T'Ina Alb		1,475,504
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb		100,866
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City Yn		248,650
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Band Brentwood Bay C-B		465,863
Tsawataineuk Band Campbell River BC	Tsawataineuk Band Campbell River C-B		221,852
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		1,015,319
Tsawwassen Band Delta BC	Tsawwassen Band Delta C-B		133,076
Tsay Keh Dene First Nations Prince George BC	Tsay Keh Dene First Nations Prince George C-B		628,177
Tsimshian Tribal Council Prince Rupert BC	Tsimshian Tribal Council Prince Rupert C-B		915,000 141,671
T'Souke Band Sooke BC Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville BC	T'Souke Band Sooke C-B Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville C-B		923,861
Tsow-Tun Le Lum Treatment Centre Lantzville BC	Tsow-Tun Le Lum Treatment Centre Lantzville C-B		136,200
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alta	Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb		1,410,605
Tsuu T'Ina Spirit Healing Lodge Calgary Alta	Tsuu T'Ina Spirit Healing Lodge Calgary Alb		556,177
Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont		486,754
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B		667,678
Unama'Ki Institute of Natural Resources Eskasoni NS	Institut des ressources naturelles Unama'Ki Eskasoni N-É		171,530
Under One Sky Aboriginal Head Start Fredericton NB	Under One Sky Aboriginal Head Start Fredericton N-B		200,000
Union of New Brunswick Indians Inc Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Inc Fredericton N-B		863,340
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É		694,600
Union of Ontario Indians North Bay Ont United Native Friendship Centre Fort Frances Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		1,231,387 350,000
United Native Friendship Centre Fort Frances Ont University of Alberta Edmonton Alta	United Native Friendship Centre Fort Frances Ont Université de l'Alberta Edmonton Alb		216,766
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		385,982
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de la Saskatchewan Saskatoon Sask		281,565
Upper Island Women of Native Ancestry Courtenay BC	Upper Island Women of Native Ancestry Courtenay C-B		351,055
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B		708,263
Vancouver Native Health Society Vancouver BC	Vancouver Native Health Society Vancouver C-B		100,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Waabinong Head Start Family Resource Ctr	Waabinong Head Start Family Resource Ctr		
Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Ont		390,022
Wabano Centre for Aboriginal Health Vanier Ont Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	Wabano Centre for Aboriginal Health Vanier Ont Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont		193,734 643,802
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Wabauskang First Nation Ear Falls Ont		179,315
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont		229,362
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		1,563,833
Wachiay Friendship Centre Society Courtney BC	Wachiay Friendship Centre Society Courtney C-B		100,000
Wahta Mohawks Bala Ont	Wahta Mohawks Bala Ont		223,811
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		1,689,195
Wanaki Treatment Center Maniwaki Que	Wanaki Treatment Center Maniwaki Qc		665,668
Waninawakang Aboriginal Head Start Sioux Lookout Ont Wapekeka First Nation Wapekeka Ont	Waninawakang Aboriginal Head Start Sioux Lookout Ont Wapekeka First Nation Wapekeka Ont		329,267 1,129,103
War Lake First Nation Winnipeg Man	War Lake First Nation Winnipeg Man		109,670
Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont		2,968,531
Wasagamack First Nation Winnipeg Man	Wasagamack First Nation Winnipeg Man		317,500
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		393,885
Waskaganish Wellness Society Waskaganish Que	Waskaganish Wellness Society Waskaganish Qc		277,335
Waswanipi Band Council Waswanipi Que	Waswanipi Band Council Waswanipi Qc		185,267
Wauzhushk Onigum First Nation Kenora Ont	Wauzhushk Onigum First Nation Kenora Ont		261,175
Wawakapewin First Nation Sioux Lookout Ont	Wawakapewin First Nation Sioux Lookout Ont		125,932
Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton NS Waywayseecappo First Nation Treaty Waywayseecappo	Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton N-É Waywayseecappo First Nation Treaty Waywayseecappo		602,814
Man Webequie First Nation Webequie Ont	Man Webequie First Nation Webequie Ont		999,648 1,144,331
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		32,621,875
Weenusk First Nation Peawanuk Ont	Weenusk First Nation Peawanuk Ont		449,199
Weguedong Lodge of Thunder Bay Thunder Bay Ont	Weguedong Lodge of Thunder Bay Thunder Bay Ont		647,000
Wesley Band - Bighorn Nordegg Alta	Wesley Band - Bighorn Nordegg Alb		320,453
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B		186,444
Westbank First Nation Kelowna BC	Westbank First Nation Kelowna C-B		902,778
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		250,190
Whiskey Jack Treatment Centre Inc Thompson Man	Whiskey Jack Treatment Centre Inc Thompson Man		2,236,000
White Bear First Nation Carlyle Sask	White Bear First Nation Carlyle Sask		708,234
White River First Nations Beaver Creek YT White Swan Treatment Centre Kinuso Alta	White River First Nations Beaver Creek Yn White Swan Treatment Centre Kinuso Alb		269,615 1,238,000
Whitefish Lake 459 First Nation Atikameg Alta	Whitefish Lake 459 First Nation Atlameg Alb		1,208,117
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb		1,327,138
Whitefish Lake First Nation Naughton Ont	Whitefish Lake First Nation Naughton Ont		651,154
Whitefish River First Nation Birch Island Ont	Whitefish River First Nation Birch Island Ont		109,410
Whitesand First Nation Armstrong Ont	Whitesand First Nation Armstrong Ont		222,245
Wikwemikong Unceded First Nation Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded First Nation Wikwemikong Ont		2,743,284
William Charles Health Centre Prince Albert Sask	William Charles Health Centre Prince Albert Sask		2,529,848
Winding First Nations Council Signs Looks at Ont	Wilp Si'Satxw New Hazelton C-B		805,471
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		731,008 152,000
Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man Witchekan Lake Band Spiritwood Sask		135,615
Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alta	Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alb		890,408
Woodstock First Nation Woodstock NB	Woodstock First Nation Woodstock N-B		584,200
WRTC Health Department Dauphin Man	WRTC Health Department Dauphin Man		1,582,055
Wunnumin Lake First Nation Wunnumin Lake Ont	Wunnumin Lake First Nation Wunnumin Lake Ont		1,150,664
Xaxli'P (Fountain) Band Lillooet BC	Xaxli'P (Fountain) Band Lillooet C-B		521,999
Xeni Gwet'In First Nations Nemiah Valley BC	Xeni Gwet'In First Nations Nemiah Valley C-B		693,709
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb		947,326
Yellowknives Dene First Nations Yellowknife NWT	Yellowknives Dene First Nations Yellowknife TN-O		266,205
Yellowquill Health Centre Saskatoon Sask	Yellowquill Health Centre Saskatoon Sask		262,277 775,775
York Factory First Nation York Landing Man Yorkton First Steps Aboriginal Yorkton Sask	York Factory First Nation York Landing Man Yorkton First Steps Aboriginal Yorkton Sask		775,775 323,415
Toman First Glops / Bonginar Torklon Gask	Torritor First Otopo Aboriginar Torritori Odok		320, 1 13

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Transfer Payments to Other Non-Profit Institutions	Paiements de transfert aux autres institutions à but non lucratif	535,562,420	
A Family Place Miramichi NB	Cercle Famillial Miramichi N-B		188,780
AQPEHV Greenfield Park Que	AQPEHV Greenfield Park Qc		170,292
Abbotsford Community Services Abbotsford BC	Services communautaire d'Abbotsford Abbotsford C-B		119,400
Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man	Centre autochtone de la santé et du bien-être Winnipeg Man		320,000
Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont	Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont		150,000
Aboriginal Women's Association Charlottetown PEI Access Aids Network Sudbury Ont	Aboriginal Women's Association Charlottetown I-P-E Access -le réseau du SIDA Sudbury Ont		113,971 238,448
Access Alliance Multicultural Toronto Ont	Access Alliance Multicultural Toronto Ont		515,255
Access to Media Education Society Galiano Island BC	Access to Media Education Society Galiano Island C-B		140,000
Action on Smoking and Health Edmonton Alta	Action on Smoking and Health Edmonton Alb		184,699
Action Sero-Zero Montreal Que	Action Sero-Zero Montréal Qc		103,000
Actions Sida Cote Nord Sept-Îles Que Active Living Alliance for Canadiens with Disability Ottawa	Actions Sida Côte-Nord Sept-Îlles Qc Alliance de vie active pour les Canadiens/Canadiennes		116,800
Ont	ayant un handicap Ottawa Ont		485,000
Active Living Coalition for Older Adults Toronto Ont	Coalition d'une vie active pour les aîné(e)s Toronto Ont		251,000
Adventure Place Toronto Ont	Adventure Place Toronto Ont		258,600
Agence de Santé et de Services Sociaux de la Mauricie Trois-Rivières Que	Agence de santé et de services sociaux de la Mauricie Trois-Rivières Qc		132,820
Aids Coalition of Cape Breton Sydney NS	Aids Coalition of Cape Breton Sydney N-É		110,922
Aids Coalition of Nova Scotia Halifax NS	Aids Coalition of Nova Scotia Halifax N-É		252,500
Aids Commitee of Toronto (Act) Toronto Ont	Aids Commitee of Toronto (Act) Toronto Ont		332,838
Aids Committee of London London Ont	Comité du SIDA de London London Ont		275,263
Aids Committee of Newfoundland and St John's NL	Comité SIDA de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		275,330
Aids Committee of North Bay North Bay Ont Aids Community Care Montreal Montreal Que	Comité du SIDA de North Bay et de la Région North Bay Ont SIDA bénévoles Montréal Montréal Qc		141,539 170,300
Aids New Brunswick Fredericton NB	Sida Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		191,100
Aids Niagara St Catharines Ont	Aids Niagara St Catharines Ont		163,037
Aids PEI Charlottetown PEI	Aids PEI Charlottetown Î-P-É		215,975
Aids Programs South Saskatchewan Inc Regina Sask Aids Saint John St John NB	Aids Programs South Saskatchewan Inc Regina Sask Aids Saint John St John N-B		141,070 138,030
Aids Saskatoon Inc Saskatoon Sask	Aids Saskatoon Inc Saskatoon Sask		154,730
Aids Thunder Bay Thunder Bay Ont	Aids Thunder Bay Thunder Bay Ont		107,983
Aisling Discoveries Child and Family Centre	Aisling Discoveries Child and Family Centre		
Scarborough Ont	Scarborough Ont		656,800
Alberta Alcohol and Drug Abuse Commission Edmonton Alta	Alberta Alcohol and Drug Abuse Commission Edmonton Alb		425.000
Alberta Cancer Board Edmonton Alta	Alberta Cancer Board Edmonton Alb		2,031,408
Alberta Centre for Active Living Edmonton Alta	Alberta Centre for Active Living Edmonton Alb		250,000
Alberta Community Council onHiv Edmonton Alta	Alberta Community Council On Hiv Edmonton Alb		905,779
Alberta Health and Wellness Edmonton Alta Alberta Parenting for the Future Stony Plain Alta	Alberta Health and Wellness Edmonton Alb Alberta Parenting for the Future Stony Plain Alb		18,861,923 231,154
Aldergrove Neighbourhood Services Society Aldergrove BC	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		346,388
Algoma Family Services Sault Ste Marie Ont	Algoma Family Services Sault Ste Marie Ont		469,527
Algonquin Child and Family Services North Bay Ont	Algonquin Child and Family Services North Bay Ont		175,429
All Nations Hope Aids Network Regina Sask	All Nations Hope Aids Network Regina Sask		222,647
Alliance for South Asian Aids Prevention Toronto Ont Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man	Alliance for South Asian Aids Prevention Toronto Ont Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man		105,000 431,860
Ankors - Aids Network Outreach Nelson BC	Ankors - Aids Network Outreach Nelson C-B		108,258
Annapolis Valley-Hants Community Action Program for	Annapolis Valley-Hants Community Action Program for		
Children Kentville NS	Children Kentville N-É		404,782
Anna's House Inc Steinbach Man Arthritis Society (the) Toronto Ont	Anna's House Inc Steinbach Man La société d'arthrite Toronto Ont		233,011 2,031,826
Arviat District Education Authority Arviat Nunavut	Arviat District Education Authority Arviat Nunavut		152,952
Asian Community Aids Services Toronto Ont	Asian Community Aids Services Toronto Ont		150,000
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		139,400
Association des Intervenants en Toxicomanie du	Association des intervenants en toxicomanie du Québec		400.050
Québec Longueuil Que Association of Canadian Medical Colleges Ottawa Ont	Longueuil Qc Association des facultés de médecine du Canada Ottawa Ont		130,356 1,464,620
Association of Canadian Medical Conleges Ottawa Ont	Association of Hemophilia (the) Toronto Ont		200,000
Association of Neighbourhood Houses Vancouver BC	Association of Neighbourhood Houses Vancouver C-B		658,715

in dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Association pour la Santé Publique Montreal Que	Association pour la santé publique Montréal Qc	Ψ	565,89 ₄
Association Régionale du Sport Ste-Foy Que	Association régionale du sport Ste-Foy Qc		164,66
Atikokan Native Frienship Centre Atikokan Ont	Atikokan Native Frienship Centre Atikokan Ont		157,430
Atlantic Centre of Excellence Halifax	Centre d'excellence pour la santé des femmes - région de		407.00
NS Atlantic Health Promotion Centre Halifax	l'Atlantique Halifax N-È Réseau atlantique pour la promotion de la santé		427,332
NS	communautaire Halifax N-É		125,000
Atlantic Policy Congress of First Nations Chiefs	Atlantic Policy Congress of First Nations Chiefs		-,
Dartmouth NS	Dartmouth N-É		131,00
Baker Lake Hospice Society Baker Lake Nunavut	Baker Lake Hospice Society Baker Lake Nunavut		131,81
BC Centre for Disease Control Vancouver BC	BC Centre for Disease Control Vancouver C-B		283,00
Beardy's & Okemasis Band #96 & #97 Duck Lake Sask Beendigen Incorporated Thunder Bay Ont	Beardy's & Okemasis Band #96 & #97 Duck Lake Sask Beendigen Incorporated Thunder Bay Ont		105,30 201,21
Ben Calf Robe Society Edmonton Alta	Ben Calf Robe Society Edmonton Alb		105,53
Best Start Health Coalition in Peel Brampton Ont	Best Start Health Coalition in Peel Brampton Ont		333,00
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb		970,00
Birth to Six Parental Support Windsor Ont	Birth To Six Parental Support Windsor Ont		220,00
Blood Ties four Directions Whitehorse Yt	Blood Ties four Directions Whitehorse Yn		253,33
Boyle Street Community Edmonton Alta Brandon Friendship Centre Brandon Man	Boyle Street Community Edmonton Alb		615,94 260,70
Brant County Health Unit Brantford Ont	Brandon Friendship Centre Brandon Man Brant County Health Unit Brantford Ont		166,15
Brass Bell Family Resource Centre Dorion Ont	Brass Bell Family Resource Centre Dorion Ont		173,43
Brighter Futures Coalition St John's NL	Brighter Futures Coalition St John's T-N-L		433,21
British Columbia Centre of Excellence for Women's	Centre d'excellence de la Colombie-Britannique pour la		
Health Vancouver BC	santé des femmes Vancouver C-B		415,00
Brock University St Catharines Ont	Université de Brock St Catharines Ont		179,05
Bruce Grey Children's Services Owen Sound Ont Burin Peninsula Brighter Futures Inc Marystown NL	Bruce Grey Children's Services Owen Sound Ont Burin Peninsula Brighter Futures Inc Marystown T-N-L		582,05 347,76
Burnaby Family Life Institute Burnaby BC	Burnaby Family Life Institute Burnaby C-B		660,39
CHANCES Inc Charlottetown PEI	CHANCES Inc Charlottetown Î-P-É		474,89
COPHAN Longueuil Que	COPHAN Longueuil Qc		121,09
Cabbagetown Youth Centre Toronto Ont	Cabbagetown Youth Centre Toronto Ont		162,21
Cactus Montreal Montreal Que	Cactus Montréal Montréal Qc		256,46
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta Calgary Inter-Faith Food Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb Calgary Inter-Faith Food Calgary Alb		171,90 253,37
Canada Health Infoway Montreal Que	Inforoute santé du Canada Montréal Qc		100,000,00
Canadian Aboriginal Aids Network Ottawa Ont	Réseau canadien autochtone du sida Ottawa Ont		730,44
Canadian Academy of Geriatric Psychiatry Toronto Ont	Académie canadienne de psychiatrie gériatrique Toronto Ont		147,05
Canadian Aids Society Ottawa Ont	Société canadienne du sida Ottawa Ont		997,13
Canadian Aids Treatment Toronto Ont	Réseau canadien d'info-traitements sida Toronto Ont		1,987,70
Canadian Association for Adolescent Health Montreal Que	Association canadienne pour la santé des adolescent Montréal Qc		250,00
Canadian Association for Health Ottawa Ont	Association canadienne pour la santé Ottawa Ont		579,30
Canadian Association for Suicide Edmonton	Association canadienne pour la prévention du suicide		0.0,00
Alta	Edmonton Alb		100,00
Canadian Association for the Advancement of Women	Canadian Association for the Advancement of Women in		
in Sport Ottawa Ont	Sport Ottawa Ont		215,00
Canadian Association of Family Resource Program Ottawa Ont	Association canadienne pour la famille Ottawa		110 10
Canadian Blood Services Ottawa Ont	Ont Société canadienne du sang Ottawa Ont		110,10 5,000,00
Canadian Breast Cancer Network Ottawa Ont	Réseau canadien du cancer du sein Ottawa Ont		379,91
Canadian Cancer Society Halifax NS	Société canadienne du cancer Halifax N-É		107,32
Canadian Cancer Society Ottawa Ont	Société canadienne du cancer Ottawa Ont		100,00
Canadian Cancer Society Regina Sask	Société canadienne du cancer Regina Sask		127,00
Canadian Cancer Society Saint John NB	Société canadienne du cancer Saint John N-B		543,25
Canadian Cancer Society Toronto Ont Canadian Cancer Society Winnipeg Man	Société canadienne du cancer Toronto Ont Société canadienne du cancer Winnipeg Man		1,180,79 150,55
Canadian Cancer Society Willingey Man Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont	Centre canadien de philanthropie Toronto Ont		100,00
Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa	Centre canadien lutte contre l'alcoolisme & les toxicomanies		. 55,00
Ont	Ottawa Ont		2,808,99
Canadian Child Care Federation Ottawa			

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
Canadian Canaditium for Health Viotaria	Concertium considies de recherche en promotion de la	\$	\$
Canadian Consortium for Health Victoria BC	Consortium canadien de recherche en promotion de la santé Victoria C-B		140,000
Canadian Cooperative Wildlife Saskatoon Sask	Centre canadien coopératif de la santé de la faune Saskatoon Sask		194,000
Canadian Coordinating Office on Health Technologie	Office canadienne de coordination de l'évaluation des tech		44.000.00=
Assessment Ottawa Ont Canadian Council for Tobacco Ottawa Ont	de la santé Ottawa Ont Conseil canadien pour le contrôle du tabac Ottawa Ont		14,903,967 449,165
Canadian Diabetes Association Toronto Ont	Association canadienne du diabète Toronto Ont		573,609
Canadian Ethnocultural Council Ottawa Ont	Conseil ethnoculturel du Canada Ottawa Ont		175,000
Canadian Fitness and Lifestyle Ottawa	Institut canadien de recherche sur condition physique et		
Ont	mode de vie Ottawa Ont		530,000
Canadian Hemophilia Society Montreal Que Canadian HIV/AIDS Legal Network Montreal Que	Société canadienne de l'hémophilie Montréal Qc Réseau juridique canadien Vih/Sida Montréal Qc		185,000 1,041,589
Canadian Home Care Association Ottawa Ont	Association de soins et services à domicile Ottawa Ont		1,431,306
Canadian Hospice Palliative Care Ottawa Ont	Associations canadienne de soins palliatifs Ottawa Ont		112,000
Canadian Institute for Health Ottawa Ont	Institut de recherche en santé du Canada Ottawa Ont		4,761,567
Canadian Institute for Health Toronto Ont	Institut de recherche en santé du Canada Toronto Ont		297,010
Canadian Institute of Child Health Ottawa Ont	Institut de recherche en santé du Canada Ottawa Ont		110,695
Canadian Liver Foundation North York Ont Canadian Medical Association Ottawa Ont	Fondation canadienne du foie North York Ont Association médicale canadienne Ottawa Ont		145,000 2,000,000
Canadian Mental Health Association Toronto Ont	Association canadienne pour la santé mentale Toronto Ont		399,859
Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask	Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask		148,470
Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		144,615
Canadian Nurses Association Ottawa	Association des infirmières et infirmiers autochtones Ottawa		
Ont	Ont		3,725,208
Canadian Paediatric Society Ottawa Ont Canadian Parks Recreation Ottawa Ont	Société canadienne de pédiatrie Ottawa Ont Association canadienne des parcs et loisirs Ottawa Ont		100,000 525,000
Canadian Patient Safety Institute Edmonton Alta	Institut canadien sur la sécurité des patients Edmonton Alb		8,000,000
Canadian Pharmacists Association Ottawa Ont	Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont		5,282,414
Canadian Psychological Association Ottawa Ont	Société canadienne de psychologie Ottawa Ont		4,133,542
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association canadienne de santé publique Ottawa Ont		3,108,639
Canadian Red Cross Ottawa Ont	Croix-Rouge canadienne Ottawa Ont		200,000
Canadian Research Institute for Social Policy Fredericton NB	Canadian Research Institute for Social Policy Fredericton N-B		340,609
Canadian Society for Exercise Ottawa Ont	Société canadienne pour l'exercice Ottawa Ont		215,000
Canadian Treatment Action Council Toronto	Conseil canadien de surveillance et d'accès aux traitements		
Ont	Toronto Ont		371,131
Canadian Women's Health Network Winnipeg Man Canadian Working Group on Hiv Toronto Ont	Le réseau canadien pour la santé des femmes Winnipeg Man Groupe de travail canadien sur le VIH Toronto Ont		645,100 125,438
Cancer Care Ontario Toronto Ont	Action Cancer Ontario Toronto Ont		750,000
Candora Society of Edmonton Edmonton Alta	Candora Society of Edmonton Edmonton Alb		350,299
Cape Breton Family Resource Sydney NS	Cape Breton Family Resource Sydney N-É		613,842
Capital Health Edmonton Alta	Capital Health Edmonton Alb		214,442
Care-N-Share Inc Chipman NB	Care-N-Share Inc Chipman N-B		137,400
Carrefour des pitchou Montreal Que Carrefour Naissance-Famille Sorel-Tracy Que	Carrefour des pitchou Montréal Qc Carrefour naissance-famille Sorel-Tracy Qc		103,073 134,209
Catalist Regina Sask	Catalist Regina Sask		225,000
Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont	Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont		613,400
Catholic Family Services of Calgary Alta	Catholic Family Services of Calgary Alb		509,020
Catulpa-Tamarac Child and Family Barrie Ont	Catulpa-Tamarac Child and Family Barrie Ont		520,000
Cégep régional de Lanaudière Repentigny Que	Cégep régional de Lanaudière Repentigny Qc Centre d'amitié autochtone Loretteville Qc		124,000 103,224
Centre d'amitié autochtone Loretteville Que Centre de bénévolat de la peninsule Caraquet NB	Centre de bénévolat de la péninsule Caraquet N-B		208,380
Centre de formation et de consultation Ottawa Ont	Centre de formation et de consultation Ottawa Ont		124,660
Centre de ressource familiale Campbelton NB	Centre de ressource familiale Campbelton N-B		188,780
Centre de ressource familiale Grand Falls NB	Centre de ressource familiale Grand Falls N-B		188,380
Centre de ressources et d'intervention en santé	Centre de ressources et d'intervention en santé		400.000
Rosemont-Montreal Que Centre de santé communautaire Welland Ont	Rosemont-Montréal Qc Centre de santé communautaire Welland Ont		139,000 214,800
Centre de santé de la Haute-Saint Charles Loretteville Que	Centre de santé de la Haute-Saint Charles Loretteville Qc		214,600 397,408
Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska	Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska		33.,.30
Saint-Pascal Que	Saint-Pascal Qc		123,401

Corrito de sané à de services sociaux de la Haute Corrito de sané à de services sociaux de la Haute Corrito de sané à de services sociaux de la Haute Corrito de sané à de services sociaux de la Haute Corrito de Sané de Sané de Sané de Corrito de Sané de	(in dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Variassis Grantly Que			\$	\$
Centre of solidarité familial Saint Remi Cuce Centre de solidarité familial Saint Remi Cuce Centre de solidarité familial Saint Remi Cuce Centre de relativa Valeto Centre de relativa Investatire sible FO Que Centre de relativa Invisible nora Investatire sible FO Que Centre de relativa Invisible nora Investatire sible FO Que Centre de relativa Invisible nora Invisible nora Invisible for sible for Centre de relativa Invisible nora Invisible for Section (Prior Invisible nora Invisible for Section Invisible for I		Centre de santé et de services sociaux de la Haute		
Centre De Behavioural Research Waterloo Ont 38-9 693 Centre for Health Promotion Toronto Ont 69 69 programmes Waterloo Ont 114,084 Centre Francophone de Toronto Toronto Ont 114,084 Centre Prancophone de Toronto Toronto Ont 114,084 Centre troubpilatier universalizaire Site-Fey Que Centre option prévention Lachine Que Centre Ottobal Stefanou Prévention Lachine Que Centre Ottobal Stefanou Prévention Lachine Que Centre Centre Position de l'Altitude (Centre option prévention Lachine Que Centre Centre Position Lachine Que Centre Centre Centre Position Lachine Que Centre Cent	•	•		,
Centre Francophone de Tronto Torronto Ont 249,845 Centre Francophone de Tronto Torronto Ont 249,845 Centre Prancophone de Tronto Torronto Ont 249,845 Centre Prancophone de Tronto Torronto Ont 249,845 Centre Prancophone de Tronto Torronto Ont 249,845 Centre Depotable in wirestaliate Sibe-Foy Que 222,242 Centre option prévention Lachine Que 249,449,449 Centre option prévention Lachine Que 249,449,449 Centre option prévention Lachine Que 249,449,449 Child Paul Prancoura Centre Charles Ministration No 150,449 Child Paul Prancoura Centre Charles Prancoura Centre Charles Prancoura Prantoura No 150,449 Child Centre Scherit No 150,449 Child Paul Prancoura Centre Charles Prancoura Centre Charles Prancoura Prantoura No 150,449 Child Paul Prancoura Centre Charles Prancoura Centre Charles Prancoura Prantoura No 150,449 Child Charles Advance Centre Charles No 150,449 Child Charles Centre Society (The) Fort Momurray Alto Child Charles Centre Society (The) Fort Momurray Alto Child Charles Centre Society (The) Fort Momurray Alto Child Charles Centre Society (The) Fort Momurray Alto Child Charles Centre Society (The) Fort Momurray Alto Child Charles Centre Society (The) Fort Momurray Alto Child Charles Centre Society (The) Fort Momurray Alto Child Charles Centre Society (The) Fort Momurray Alto Child Charles Centre Society (The) Fort Momurray Alto Child Charles Centre Society (The) Fort Momurray Alto Child Charles Centre Society (The) Fort Momurray Alto Child Charles Centre Society (The				104,000
Centre Franchip Promotion Toronto Ont Centre Franchip Promotion Centre Franchip Promotion Centre Franchip Promotion Centre Franchip Promotion Centre C		·		384 963
Centre Inspracher de Torrento Toronto Ont Centre francophone de Torrento Toronto Ont Centre francophone de Torrento Toronto Ont Centre to politique inviersaliaries Ste-Foy Cc Centre option prévention Lachine Que Centre option prévention Lachine Que Centre option prévention Lachine Que Centre de pressources Challer Leathurs N-B 158,900 Child & Family Services of Timmins Timmins Ont Centre de Toronto Port Centre Option prévention Lachine Que Centre de pressources Challer Leathurs N-B Centre de Toronto Port Centre Option prévention Lachine Que Centre de pressources Challer Leathurs N-B Centre Option prévention Lachine Que Centre de Pressources Challer Leathurs N-B Centre Centre Cranberry Portage Man Called Services A Pressources Challer Leathurs N-B Centre Centre Cranberry Portage Man Called Services A Centre Society for the District of Nipissing North 198 Centre Society for the District North North North North North Action Control of Nipissing North 198 Centre Society for the District North North North North North North North Action Lavid Que Cisc Chel Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc Chel Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc Chel Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc Chel Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc Chel Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc de Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc de Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc de Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc de Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc de Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc de Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc de Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc de Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc de Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc de Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc de Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc de Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc de Sinch Post Rose de Laval Laval Que Cisc de Sinch Post Rose Rose Rose Rose Rose Rose Rose Rose		. 6		,
Centre pospitalier universitaire Sib-Foy Que Centre pospitalier universitaire Sib-Foy Que Centre pospitalier universitaire Sib-Foy Que Centre pospitalier universitaire Que Centre pospitalier universitaire Que Centre quito provincient Lacherin Que Centre quito que l'acceptant que				
Challeur Resource Centres Barturst NB Child & Family Services of Timmins Imminis Ont Child Development Centre Whitehorse Y1 Child Family Resource Centre Cramberry Portage Man Childern's Aid Society for the District of Nipissing North Bay Ont Childern's Aid Society for the District of Nipissing North Bay Ont Childern's Aid Society for the District of Nipissing North Bay Ont Childern's Centre Society (The) Fort Mcmurray Atla Childern's Centre Society (The) Fort M	•	·		
Child Family Resource Center Cranberry Portage Man Children's Algosoldy for the District of Nipsiang Morth Bay Ont Children's Algosoldy for the District of Nipsiang North Bay Ont Children's Algosoldy for the District of Nipsiang North Bay Ont Children's Algosoldy for the District of Nipsiang North Bay Ont Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society (The) Fort Momurray Alta Clip of Children's Centre Society Children's Centre So	Centre option prévention Lachine Que	Centre option prévention Lachine Qc		440,442
Child Development Centre Whitehorse Y1 ChildFamily Resource Center Cranberry Portage Man ChildFamily Resource Center Carberry Resource Centre Carberry Resource Centre Carberry Resource Centre Carberry Resource Centre Carberry Note Carberry Resource Centre Carberry Note Carberry Resource Centre Carberry Note Control Cont	Chaleur Resource Centres Bathurst NB	Centre de ressources Chaleur Bathurst N-B		158,980
Childramily Resource Center Cranteery Portage Man 147,755 Childramis Nat Society for the District of Nipissing North Bay Ont 50,992 Childram's Centre Society (The) Fort Momurray Alla 345,171 Cliv of Hamilton Hamilton Ont 418 Cliv of Childram's Centre Society (The) Fort Momurray Alla 436,171 Cliv of Itama Chawa Ont 418,000 Clisic Crabel She Fixone de Laval Laval Que Clisic Chald She Fixone de Laval Laval Que Clisic Crabel She Heiges Montreal Que Clisic Chald She Fixone de Laval Laval Que Clisic de She Heronoe She Potrooke Que Clisic de Shertonoe She Potrooke Que Clisic de Shertonoe Shertonoe Cue Clisic de Shertonoe Shertonoe Shertonoe Que Clisic de Shertonoe Shertonoe Shertonoe Shertonoe Que Clisic de Shertonoe Shertonoe Que Clisic	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			,
Children's Aid Society for the District of Nipissing North Bay Onth Society (The First Morthray Aid Society for the District of Nipissing North Bay Onth Society (The) Fort Morthray Alta (Dildren's Centre Society (The) Fort Morthray Alta (1) 48,6171 (1) of Hamilton Hamilton Amilton (1) 48,6171 (1) of Citawa Ottawa Ont (1) (1) of Citawa Ottawa Ott	·			
Children's Centre Society (The) Fort Mcmurray Alta City of Hamilton Hamilton Ont Ville d'Ottawa Ont Ville d'	Children's Aid Society for the District of Nipissing	Children's Aid Society for the District of Nipissing North Bay		
City of Hamilton Hamilton Ont 4018-82				
City of Ottawa Ottawa Ont Cisc Chist dist-Rose de Laval Laval Que Cisc Chist dist-Rose de Laval Laval Que Cisc Cheid Sit-Rose de Laval Laval Que Cisc de Jointe Loilette Que Cisc de Sherbrooke Sherbrooke Que Cosalition actions pour enfants Weilington PEI Coalition actions pour enfants Weilington PEI Coalition des organismes communautaires québécois Montreal Que Coalition for factive Living Ottawa Ont Coalition for Active Living Ottawa Ont Coalition for factive				
Cisc Corles des Neiges Montreal Que Cisc Corles des Neiges Montreal Que Cisc Corles des Neiges Montreal Que Cisc de Joinette Joinette Que Cisc de Shertbrooke Go Go 301,502 Cisc Saint-Hubert Que Cisc de Shertbrooke Shertbrooke Que Cisc Saint-Hubert Que Calition actions pour enfants Weilington PEI Calition des organismes communautaires québécois Montreal Que Coalition for sour enfants Weilington PEI Calition des organismes communautaires québécois Montreal Que Coalition for far Northwest Albertal High Level Alta Coalition for far Northwest Albertal High Level				
Clase de Joliette Joliette Oue Clase de Sherbrooke Cp Clase de Sherbrooke Sherbrooke Cp Clase Saint-Hubert Saint-Hubert Que Clase Saint-Hubert Saint-Hubert Que Coalition actions pour enfants Wellington PEI Coalition des organismes communutuatires québécois Montreal Que Coalition for Active Living Ottawa Ont Coalition for Active Living Ottawa Ont Coalition for Far Northwest Alberta High Level Alta Coalition for Far Northwest Alberta High Level Alta College of Family Physicians of Mississauga Ont Commission de la santé et des services sociaux Wendake Que Community Action Committee for Stephenville NL Community Action Committee for Stephenville NL Community Perelogment Hation Burlington Ont Community Perelogment Hation Burlington Ont Connections Pareira & Communities Carleton Place Ont Concorporation of the Council of Ministers of Education Toronto Ont Council Fire Native Cultural Toronto Ont	•			
Cisc & Sint-Hrubert Sain-Hubert Qu Cisc & Sint-Hubert Dc 100,279				141,154
Casiliton actions pour enfants Wellington PEI Coalition actions pour enfants Wellington FPE Coalition actions pour enfants Wellington FPE Coalition actions pour enfants Wellington FPE Coalition des organismes communautaires québécois Montréal Cuc Coalition for Active Living Ottawa Ont Coalition for Active Living Ottawa Ont Coalition for Active Living Ottawa Ont Coalition for Fa Northwest Alberta High Level Alta Coalition for far Northwest Alberta High Level Alta Coalition for far Northwest Alberta High Level Alta College of Family Physicians of Mississauga Ont Commission de la santé et des services sociaux Wendake Que Community Action Committee for Stephenville NL Community Development Halton Burlington Ont Community Pevalopment Halton Burlington Ont Community Persource Centre Killaloe Ont Community Persource Centre Killaloe Ont Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Connections Parents & Community Development Halton Burlington Ont Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Council Fire Native Cultural Toronto Ont	Clsc de Joliette Joliette Que	Clsc de Joliette Joliette Qc		284,999
Coalition actions pour enfants Wellington PEI Coalition des organismes communautaires québécois Montreal Que Coalition for Active Living Ottawa Ont Comitied palnification de centre de ressources familiales de Kent Richibouctou N-B Commission de la santie de des services sociaux Wendake Occommunity Development Halton Eurlington Ont Community Development Halton Burlington Ont Community Development Halton Burlington Ont Community Development Halton Burlington Ont Community Earling Services Courtenay C-B Commostions Parents & Communities Carleton Place Ont Consections Parents &				
Coalition des organismes communautaires québécois Montréal Que Montréal Que Coalition for Active Living Ottawa Ont 190,000 Coalition for Active Living Ottawa Ont 190,000 Coalition for far Northwest Alberta High Level Alta Coalition for de Calletin Coalition of Coanities of Every Community Berefecting of the Coalition for Community Coalition de centre de ressources familiales de Kent Richlouctou N-B Community Coalition Rore Northwest Coalition Farity Active Community Coalition Summers Level Coalition Coalition Coalition Coalition Summers Level Coalition Coalition Coalition Coalition Coalition C				
Montréal Que Coalition for Active Living Ottawa Ont Commission de living of the Coantie of Evaluation Commission of all santie 4 des services sociaux Wendake Que Community Development Halton Burlington Ont Commounty Aley Farmily Services Courtenay C-B Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Consel québecios sur le Tabae Montréal Que Corporation of the Council of Ministers of Education Toronto Ont Council Fire Native Cultural Toronto Ont Council Fire N				164,665
Coalition for Active Living Ottawa Ont Coalition for far Northwest Alberta High Level Alta College of Family Physicians of Mississauga Ont Comité de planification de centre de ressources familiales de Kent Richibouctou NB Commission de la santé et des services sociaux Wendake Que Community Action Committee for Stephenville NL Community Action Committee for Stephenville NL Community Pescipoment Halton Burlington Ont Community Paerius & Community Services Courtenay BC Community Paerius & Community Services Courtenay BC Community Paerius & Community Services Courtenay BC Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Consection Parents & Community Coulds				106 500
College of Family Physicians of Mississauga Ont Commit de planification de centre de ressources familiales de Kent Richibouctou NB Commission de la santé et des services sociaux Wendake Que Community Action Committee for Stephenville NL Community Development Halton Burlington Ont Community Development Halton Burlington Ont Community Pamily Family Services Courtenay BC Commounity Action Committee for Stephenville NL Community Development Halton Burlington Ont Commounity Pamily Services Courtenay BC Commounity Action Committee for Stephenville NL Commounity Pamily Services Courtenay BC Commounity Action Community Action Community Development Halton Burlington Ont Commounity Pamily Services Courtenay BC Commounity Pamily Services Courtenay BC Compos Valley Family Services Courtenay BC Consections Parents & Communities Carleton Place Ont Council Fire Native Cultural Toronto Ont Cass de Québec Sud Québec Qu Courtel Fire Native Cultural Toronto Ont Cass de Québec Sud Québec Qu Courtel Fire Native Cultural Toronto Ont Cass de Québec Sud Québec Qu Courtel Fire Native Cultural Toronto Ont Cass de Québec Sud Québec Qu Courtel Fire Native Cultural Toronto Ont Dartmouth Family Centre Dartmouth NS Commount Family Centre Dartmouth NS Commount Family Centre Dartmouth NS Department of Health As University Halifax NS Diepartment of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Department of Health Studies And Gerontology Waterloo Ont Water				
Collège of Family Physicians of Mississauga Ont Comité de planification de centre de resources familiales de Kent Richibouctou NB de Kent Richibouctou		·		
Comité de planification de centre de ressources familiales de Kent Richibouctou NB de Kent Richiboucto	<u> </u>			
Wendake QueQc120,000Community Action Committee for Stephenville NLCommunity Action Committee for Stephenville T-N-L301,650Community Development Halton Burlington Ont327,496Community Resource Centre Killaloe OntCentre résidentiel communautaire Killaloe Ont377,441Comox Valley Family Services Courtenay BCComox Valley Family Services Courtenay C-B108,900Connections Parents & Communities Carleton Place OntConnections Parents & Communities Carleton Place Ont560,371Corporation of the Council of Ministers of EducationConseil québécois sur le Tabac Montréal Qc60,371Corporation of the Council Fire Native Cultural Toronto OntConcil Fire Native Cultural Toronto Ont144,750Coss de Québec Sud Quebec QueCouncil Fire Native Cultural Toronto Ont155,000Cultural Communications Group Inc Niagara-On-The-LakeOnt137,428OntOnt137,428Dalhousie University Hallifax NSUniversité de Dalhousie Hallifax N-É135,000Darwson Shelter Society Dawson City Y122,220Department of Health and Wellness Fredericton NBNinistère de la Santé et du mieux-être Fredericton N-B176,000Department of Health Studies and GerontologyWaterioo Ont128,348Dietitians of Canada Vinnipeg ManDiététistes du Canada Alberta et Territoires Calgary Alta135,237Diététistes of Canada Vinnipeg Man135,257Diététistes du Canada Winnipeg Man495,377Dièppensier Diététique de Montreal QuDispensaire Diététique de Montreal Qu229,308Dispensaire	Comité de planification de centre de ressources familiales	Comité de planification de centre de ressources familiales		
Community Action Committee for Stephenville NL Community Development Halton Burlington Ont Community Development Halton Burlington Ont Community Resource Centre Killaloe Ont Community Services Courtenay BC Comoctions Parents & Communities Carleton Place Ont Conseil québécois sur le Tabac Montreal Que Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Conseil québécois sur le Tabac Montreal Que Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Conseil québécois sur le Tabac Montréal Qc Conporation of the Council of Ministers of Education Toronto Ont Toronto Ont Council Fire Native Cultural Communications Group Inc Niagara-On-The-Lake Ont Ont Ont Ont Ont Ont Ont Ont Dawson Shelter Society Dawson City Yt Dawson Shelter Society Dawson City Yt Department of Health and Wellness Fredericton NB Department of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Dietitians of Canada Alberta and Territories Calgary Alta Dietitians of Canada Alberta and Territories Calgary Alta Dietitians of Canada Winnipeg Man Dietitians of Canada Resolutions Centre Digby NS Digpensiere Diététique de Montréal Qc Downtown Eastside Residents Vancouver BC East Prince Community Coalition Summerside PEI East Prince Community Coalition Summerside PEI East Prince Community Coalition Summerside PI East Prince Community Coalition Summerside PI East Prince Community Coalition Summerside PI East Prince Community Coalition Summerside	Commission de la santé et des services sociaux	Commission de la santé et des services sociaux Wendake		
Community Development Halton Burlington Ont Community Development Halton Burlington Ont 377,141 Community Resource Centre Killaloe Ont 377,141 Comox Valley Family Services Courtenay C-B 108,900 Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Conseil québècois sur le Tabac Montreal Que Corporation of the Council of Ministers of Education Toronto Ont 144,750 Corporation of the Council of Ministers of Education Toronto Ont Conseil Guebècois sur le Tabac Montreal Que Corporation of the Council Fire Native Cultural Toronto Ont Conseil québècois sur le Tabac Montréal Qu Corporation of the Council Fire Native Cultural Toronto Ont Conseil québècois sur le Tabac Montréal Qu Corporation of the Council Fire Native Cultural Toronto Ont Coss de Québec Que Coultural Communications Group Inc Niagara-On-The-Lake Ont Ont Source Proportion Ont Note Proportion Ont Council Fire Native Cultural Communications Group Inc Niagara-On-The-Lake Ont Diversity Halifax NS Université de Dalhousie Halifax N-É 135,000 Dartmouth Family Centre Dartmouth NS Centre familiale de Dartmouth Dartmouth N-É 221,400 Dawson Shelter Society Dawson City Y Dawson Shelt	Wendake Que	Qc		120,000
Community Resource Centre Killaloe Ont Centre résidentiel communautaire Killaloe Ont 377,141 Comox Valley Family Services Courtenay BC Comox Valley Family Services Courtenay C-B 108,900 Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Conseil québécois sur le Tabac Montreal Que Corporation of the Council of Ministers of Education Toronto Ont Ont Ont Ont Council Fire Native Cultural Toronto Ont Native Cultural Toronto Ont Council Fire Native Cultural Toronto Ont Native Cultural		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Comox Valley Family Services Courtenay BC Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Conseli québécois sur le Tabac Montréal Que Corporation of the Council of Ministers of Education Toronto Ont Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Conseli québécois sur le Tabac Montréal Que Corporation of the Council of Ministers of Education Toronto Ont Council Fire Native Cultural Toronto Ont Coss de Québec Sud Quebec Que Cultural Communications Group Inc Niagara-On-The-Lake Ont Darhmouth Family Centre Darhmouth NS Dawson Shelter Society Dawson City Yt Department of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Dietitians of Canada Alberta and Territories Calgary Alta Dietitians of Canada Winnipeg Man Dietitians of Canada Winnipeg Man Diety County Family Resource Centre Digby NS Dispensaire Diététique de Montreal Que Downtown Eastside Residents Vancouver BC Date Volk East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dim		, ,		
Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Conseil québécois sur le Tabac Montreal Que 165,929 Corporation of the Council of Ministers of Education Toronto Ont Ont Ont 144,750 Council Fire Native Cultural Toronto Ont 165,000 Cass de Québec Sud Quebec Que Cass de Québec Sud Quebec Que Cultural Communications Group Inc Niagara-On-The-Lake Ont Ont 174,280 University Halifax NS Université de Dalhousie Halifax N-É 135,000 Dawson Shelter Society Dawson City Yt Dawson Shelter Society Dawson City Yt Dawson Shelter Society Dawson City Yt Dayson Shelter Society Dawson City Yt Dayson Shelter Society Dawson City Yt Department of Health And Wellness Fredericton NB Department of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Waterloo Ont Waterloo Ont Waterloo Ont Dietitians of Canada Alberta and Territories Calgary Alta Dietitians of Canada Toronto Ont Dietitians of Canada Toronto Ont Dietitians of Canada Winnipeg Man Dietétistes du Canada Winnipeg Man Dietetita Manura Manura Manura Manura Manura Manura Manura				
Conseil québécois sur le Tabac Montreal Que Corporation of the Council of Ministers of Education Toronto Ont Council Fire Native Cultural Toronto Ont Council Fire Native Cultural Toronto Native Cultural Toronto Ont Council Fire Native Cultural Toronto Ont Department of Health Studies and Guardouth Part Native Cultural Toronto Native Cultural Toronto Ont Council Fire Native Cultural Toronto Ont Department of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Diététistes du Canada Alberta et Territories Calgary Alb Diététistes du Canada Foronto Ont Diététistes du Canada Vinnipeg Man Diététistes du Canada Winnipeg Man Diété				
Corporation of the Council of Ministers of Education Toronto Ont Council Fire Native Cultural Toronto Ont Council Fire Native Cultural Toronto Ont Coss de Québec Sud Quebec Que Cultural Communications Group Inc Niagara-On-The-Lake Ont				
Council Fire Native Cultural Toronto Ont Csss de Québec Sud Quebec Que Csss de Québec Sud Québec Que Cultural Communications Group Inc Niagara-On-The-Lake Ont Ont Ont Dartmouth Family Centre Dartmouth NS Deavson Shelter Society Dawson City Yt Department of Health and Wellness Fredericton NB Department of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Dietitians of Canada Alberta and Territories Calgary Alta Dietitians of Canada Winnipeg Man Dietitians of Canada Winnipeg Man Dietitians of Canada Winnipeg Man Dispensaire Diététique de Montreal Que Downtown Eastside Residents Vancouver BC Downtown Eastside Residents Vancouver BC Downtown Eastside Nesult Nesultanes August Sales Prince Community Coalition Summerside PEI East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Euster Seals/March of Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Euster Seals/March of Dimes Toronto Ont Euster Seals/March of Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Euster Seals/March of Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Euster Seals/March of Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dim	Corporation of the Council of Ministers of Education	Corporation of the Council of Ministers of Education Toronto		
Cass de Québec Sud Quebec Que Cultural Communications Group Inc Niagara-On-The-Lake Ont Ont Ont Ont 137,428 Dalhousie University Halifax NS Dartmouth Family Centre Dartmouth NS Dawson Shelter Society Dawson City Yt Dawson Shelter Society Dawson City Yt Department of Health and Wellness Fredericton NB Department of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Dietitians of Canada Alberta and Territories Calgary Alta Dietitians of Canada Winnipeg Man Digby County Family Resource Centre Digby NS Dispensaire Diététique de Montreal Que Downtown Eastside Residents Vancouver BC Downtown Eastside Residents Vancouver BC East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Death Caster Seals/March of Dimes Toronto Ont Dietitions Of Community Coallition Summerside PEI East Seals/March of Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Dietitions Caster Caster Digby NS Dispensaire Diététique de Montréal Qc				
Cultural Communications Group Inc Niagara-On-The-Lake Ont 137,428 Dalhousie University Halifax NS Université de Dalhousie Halifax N-É 135,000 Dartmouth Family Centre Dartmouth NS Centre familiale de Dartmouth Dartmouth N-É 221,400 Dawson Shelter Society Dawson City Yt Dawson Shelter Society Dawson City Yn 122,220 Department of Health and Wellness Fredericton NB Ministère de la Santé et du mieux-être Fredericton N-B 176,000 Department of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Dietitians of Canada Alberta and Territories Calgary Alta Diététistes du Canada Alberta et Territoires Calgary Alta Diététistes du Canada Winnipeg Man Diététistes du Canada Winnipeg Man Diététistes du Canada Winnipeg Man Diététique de Montreal Que Dispensaire Diététique de Montreal Que Dispensaire Diététique de Montreal Que Dispensaire Diététique de Montreal Vancouver BC Downtown Eastside Residents Vancouver C-B 259,461 East Prince Community Coalition Summerside PEI East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont Ditest Seals/March of Dimes Toronto Ont Dimes Toronto				
Dalhousie University Halifax NS Dartmouth Family Centre Dartmouth NS Centre familiale de Dartmouth Dartmouth N-É Dawson Shelter Society Dawson City Yt Dawson Shelter Society Dawson City Yt Dawson Shelter Society Dawson City Yn Dayson Shelter Society So	Cultural Communications Group Inc Niagara-On-The-Lake	Cultural Communications Group Inc Niagara-On-The-Lake		
Dartmouth Family Centre Dartmouth NS Dawson Shelter Society Dawson City Yt Dawson Shelter Society Dawson City Yt Department of Health and Wellness Fredericton NB Department of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Dietitians of Canada Alberta and Territories Calgary Alta Dietitians of Canada Alberta and Territories Calgary Alta Dietitians of Canada Winnipeg Man Dietitians				
Dawson Shelter Society Dawson City Yt Department of Health and Wellness Fredericton NB Department of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Dietitians of Canada Alberta and Territories Calgary Alta Dietitians of Canada Toronto Ont Dietitians of Canada Winnipeg Man Digby County Family Resource Centre Digby NS Dispensaire Dietitique de Montreal Que Downtown Eastside Residents Vancouver BC Doze L K'Ant Friendship Centre Smithers BC East Prince Community Coalition Summerside PEI East Prince Community Coalition Summerside PEI East Pork/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Ministère de la Santé et du mieux-être Fredericton N-B 176,000 Ministère de la Santé et du mieux-être Fredericton N-B 176,000 Department of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Department of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Dietitians of Canada Gerontology Waterloo Ont Dietitians of Canada Gerontology Waterloo Ont Dietitians of Canada Alberta et Territoires Calgary Alb 135,257 Dietitians of Canada Toronto Ont 128,348 135,257 Dietitians of Canada Alberta et Territoires Calgary Alb 135,257 Dietitians of Canada Alberta et Territoires Calgary Alb 135,257 Dietitians of Canada Alberta et Territoires Calgary Alb 135,257 Dietitians of Canada Alberta et Territoires Calgary Alb 135,257 Dietitians of Canada Toronto Ont 128,348 135,257 Dietitians of Canada Alberta et Territoires Calgary Alb 136,348 136,3		,		
Department of Health and Wellness Fredericton NB Department of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Dietitians of Canada Alberta and Territories Calgary Alta Dietitians of Canada Toronto Ont Dietitians of Canada Winnipeg Man Dietitians of Canada Winnipeg Man Digby County Family Resource Centre Digby NS Dispensaire Dietétique de Montreal Que Downtown Eastside Residents Vancouver BC Dze L K'Ant Friendship Centre Smithers BC East Prince Community Coalition Summerside PEI East Prince Community Coalition Summerside PEI East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Ministère de la Santé et du mieux-être Fredericton N-B Department of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Dietatis Studies and Gerontology Bepartment of Health Studies and Gerontology 128,348 135,257 136,348 135,257 136,348 135,257 136,348 135,257 136,348 1				
Department of Health Studies and Gerontology Waterloo Ont Dietitians of Canada Alberta and Territories Calgary Alta Diétitians of Canada Toronto Ont Diétitians of Canada Toronto Ont Diétitians of Canada Winnipeg Man Diététistes du Canada Vinnipeg Man Diététistes du Canada Winnipeg Man Diététistes du Canada Vinnipeg Man Diététistes du Canada Alberta et Territoires Calgary Altb Diététistes du Canada Vinnipeg Man D	, ,			
Dietitians of Canada Alberta and Territories Calgary Alta Diététistes du Canada Alberta et Territoires Calgary Alb Diététistes du Canada Toronto Ont Diététistes du Canada Toronto Ont Diététistes du Canada Toronto Ont Diététistes du Canada Winnipeg Man Diététique Gentre Digby N-É Diététique de Montreal Que Dispensaire Diététique de Montreal Que Downtown Eastside Residents Vancouver BC Downtown Eastside Residents Vancouver BC Dze L K'Ant Friendship Centre Smithers BC East Prince Community Coalition Summerside PEI East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont Dont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Diététique de Montréal Qc 229,308 Downtown Eastside Residents Vancouver C-B Downtown Eastside Residents Vancouver C-B Dze L K'Ant Friendship Centre Smithers C-B East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont 117,392 Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont 120,000	Department of Health Studies and Gerontology	Department of Health Studies and Gerontology		
Dietitians of Canada Toronto Ont Diététistes du Canada Toronto Ont 343,500 Dietitians of Canada Winnipeg Man Diététistes du Canada Winnipeg Man 495,377 Digby County Family Resource Centre Digby NS Digby County Family Resource Centre Digby N-É 156,380 Dispensaire Diététique de Montreal Que Dispensaire Diététique de Montréal Qc 229,308 Downtown Eastside Residents Vancouver BC Downtown Eastside Residents Vancouver C-B 197,714 Dze L K'Ant Friendship Centre Smithers BC Dze L K'Ant Friendship Centre Smithers C-B 259,461 East Prince Community Coalition Summerside PEI East Prince Community Coalition Summerside Î-P-É 260,286 East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont 117,392 Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont 120,000				
Dietitians of Canada Winnipeg Man Diététistes du Canada Winnipeg Man Digby County Family Resource Centre Digby NS Digby County Family Resource Centre Digby N-É Digby County Family Resource Centre Digby N-É Dispensaire Diététique de Montreal Que Dispensaire Diététique de Montréal Qc Downtown Eastside Residents Vancouver C-B Dispensaire Diététique de Montréal Qc Downtown Eastside Residents Vancouver C-B Dispensaire Diététique de Montréal Qc Downtown Eastside Residents Vancouver C-B Dispensaire Diététique de Montréal Qc Downtown Eastside Residents Vancouver C-B Dispensaire Diététique de Montréal Qc Downtown Eastside Residents Vancouver C-B Downtown Eastside Residents Vancouver C-B Dispensaire Diététique de Montréal Qc Downtown Eastside Residents Vancouver C-B Downtown Eastside Residents Van	<u> </u>	<u> </u>		
Digby County Family Resource Centre Digby NS Digby County Family Resource Centre Digby N-É Dispensaire Diététique de Montreal Que Dispensaire Diététique de Montréal Qc Dispensaire Diététique de Montréal Qc Downtown Eastside Residents Vancouver BC Downtown Eastside Residents Vancouver C-B Dze L K'Ant Friendship Centre Smithers BC East Prince Community Coalition Summerside PEI East Prince Community Coalition Summerside PEI East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Digby County Family Resource Centre Digby N-É 197,380 229,308 197,714 229,308 259,461 259,461 260,286				
Downtown Eastside Residents Vancouver BC Dze L K'Ant Friendship Centre Smithers BC East Prince Community Coalition Summerside PEI East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont Caster Seals/March of Dimes Toronto Ont Downtown Eastside Residents Vancouver C-B Dze L K'Ant Friendship Centre Smithers C-B Dze L K'Ant	. •	· •		
Dze L K'Ant Friendship Centre Smithers BCDze L K'Ant Friendship Centre Smithers C-B259,461East Prince Community Coalition Summerside PEIEast Prince Community Coalition Summerside Î-P-É260,286East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto OntEast York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont117,392Easter Seals/March of Dimes Toronto OntEaster Seals/March of Dimes Toronto Ont120,000				
East Prince Community Coalition Summerside PEI East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont Caster Seals/March of Dimes Toronto Ont Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Dime				
East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont	•			
Ont Ont 117,392 Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont 120,000				260,286
Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont Easter Seals/March of Dimes Toronto Ont 120,000				117 202
·				
	Eastern Cooperative Health Org Charlottetown PEI	Eastern Cooperative Health Org Charlottetown Î-P-É		233,462

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Factors Kinns Community Courts DEL	Factors Kinns Committee Coming D. F.	\$	\$
Eastern Kings Community Souris PEI	Eastern Kings Community Souris Î-P-É Bureau de santé de l'est de l'Ontario Cornwall Ont		161,286
Eastern Ontario Health Unit Cornwall Ont Eastview Neighbourhood Toronto Ont	Eastview Neighbourhood Toronto Ont		108,809 193,261
Edmonton City Centre Church Corp Edmonton Alta	Edmonton City Centre Church Corp Edmonton Alb		679,511
Edson Friendship Centre Edson Alta	Edson Friendship Centre Edson Alb		105,530
Elsipogtog First Nations Big Cove NB	Elsipogtog First Nations Big Cove N-B		348,266
Enaahtig Healing Lodge & Learning Centre Victoria	Enaahtig Healing Lodge & Learning Centre Victoria		,
Harbour Ont	Harbour Ont		100,000
Exploits Valley Community Grand Falls Windsor NL	Exploits Valley Community Grand Falls Windsor T-N-L		308,933
Fairview United Church Halifax NS	Fairview United Church Halifax N-É		138,153
Familles en Action Montreal Que	Familles en Action Montréal Qc		117,228
Family and Children's Services of Cumberland	Family and Children's Services of Cumberland Amherst		
Amherst NS	N-É		179,374
Family Futures Inc Prince Albert Sask	Family Futures Inc Prince Albert Sask		192,079
Family Resource Centre (Sj) Inc Saint John NB	Centre de ressources pour les familles (Sj) Inc Saint John N-B		196,825
Family Resource Centre of Charlotte St Stephen NB	Centre de ressources pour les familles de Charlotte St Stephen N-B		187,000
Family Services Association Toronto Ont	Family Services Association Toronto Ont		527,700
Family Services of the North Shore North Vancouver BC	Family Services 7 issociation Formite Ont		258,393
Family Support Centre/Safe Home Hay River NWT	Family Support Centre/Safe Home Hay River TN-O		130,000
Fernwood Community Centre Society Victoria BC	Fernwood Community Centre Society Victoria C-B		180,000
Fife House Foundation Toronto Ont	Fife House Foundation Toronto Ont		150,000
First Nations Child and Family Ottawa Ont	First Nations Child and Family Ottawa Ont		110,435
First Nations Friendship Vernon BC	First Nations Friendship Vernon C-B		125,980
Fondation de la Visite Montreal-Nord Que	Fondation de la Visite Montréal-Nord Qc		143,779
Fondation des maladies du coeur du Québec Montreal Que	Fondation des maladies du coeur du Québec Montréal Qc		397,886
Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont	Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont		164,240
Fortune Bay North Family Belleoram NL	Fortune Bay North Family Belleoram T-N-L		214,016
Fraser Health Authority Port Moody BC	Fraser Health Authority Port Moody C-B		150,000
Fredericton Regional Family Resource Center	Fredericton Regional Family Resource Center		167.025
Fredericton NB Gander Bay Capc Inc Wings Point NL	Fredericton N-B Gander Bay Capc Inc Wings Point T-N-L		167,025 165,000
Gay & Lesbian Health Services of Saskatoon Sask	Gay & Lesbian Health Services of Saskatoon Sask		1,030,058
Genuine Progress Index Atlantic Glen Haven NS	Genuine Progress Index Atlantic Glen Haven N-É		186,090
George Hull Centre (The) Etobicoke Ont	George Hull Centre (The) Etobicoke Ont		181,700
Georgian Bay Native Women's Association Midland Ont	Georgian Bay Native Women's Association Midland Ont		131,437
Go for Green Ottawa Ont	Go for Green Ottawa Ont		739,000
Governing Council of University of Toronto Ont	Governing Council of University of Toronto Ont		157,016
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		4,717,566
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		2,540,031
Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alta	Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alb		263,929
Greater Moncton Family Resource Moncton	Centre des ressources familiales du Grand Moncton		
NB	Moncton N-B		158,980
Grip - Montreal University Montreal Que	Grip - Université de Montréal Montréal Qc		730,000
Groupe action pour l'enfant, la famille et la communauté Rockland Ont	Groupe action pour l'enfant, la famille et la communauté Rockland Ont		408,700
Groupe d'Action pour la prévention de la transmission du	Groupe d'action pour la prévention de la transmission du		400,700
VIH Montreal Que	VIH Montréal Qc		130,000
Groupe de recherches et d'interventions en promotion de	Groupe de recherches et d'interventions en promotion de la		.00,000
la santé Montreal Que	santé Montréal Qc		250,000
Groupe les Relevailles Quebec Que	Groupe les Relevailles Québec Qc		117,401
Growing Healthy Together Selkirk Man	Growing Healthy Together Selkirk Man		130,005
Growing Together Society Hay River NWT	Growing Together Society Hay River TN-O		166,000
Haldimand-Norfolk Resource Townsend Ont	Haldimand-Norfolk Resource Townsend Ont		433,375
Haliburton Highlands Health Haliburton Ont	Haliburton Highlands Health Haliburton Ont		149,839
Hamilton Regional Indian Centre Hamilton Ont	Hamilton Regional Indian Centre Hamilton Ont		182,017
Hamlet of Arviat Arviat Nunavut	Hamlet of Arviat Arviat Nunavut		142,383
Hamlet of Cambridge Bay Cambridge Bay Nunavut	Hamlet of Cambridge Bay Cambridge Bay Nunavut		196,000
Hastings and Prince Edward Counties Health Unit	Hastings and Prince Edward Counties Health Unit		4=0.0==
Belleville Ont	Belleville Ont		179,976
Health Connections Association of South Eastern Alberta	Health Connections Association of South Eastern Alberta		211 574
Medicine Hat Alta Health Council of Canada Toronto Ont	Medicine Hat Alb Conseil canadien de la santé Toronto Ont		311,574 6,148,900
Sourion of Garage Folorito Ont	Constant and a carrier form of the		0,170,000

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Health for Life Port Hope Ont	Health for Life Port Hope Ont	·	114,625
Healthy Families Healthy Futures Westlock Alta	Healthy Families Healthy Futures Westlock Alb		137,700
Heart and Stroke Foundation of Nova Scotia Halifax NS	Heart and Stroke Foundation of Nova Scotia Halifax N-É		250,252
Heart and Stroke Foundation Saskatoon Sask	Heart and Stroke Foundation Saskatoon Sask		189,519
Heart and Stroke Foundation Vancouver BC	Heart and Stroke Foundation Vancouver C-B		237,706
High Level Native Friendship Centre High Level Alta	High Level Native Friendship Centre High Level Alb		135,148
High Prairie and District High Prairie Alta	High Prairie and District High Prairie Alb		202,745
Hiliye'Yu Lelum (House of Duncan) BC	Hiliye'Yu Lelum (House of Duncan) C-B		238,735
Hincks Dellcrest Centre Toronto Ont Hiv/Aids Regional Services Kingston Ont	Hincks Delicrest Centre Toronto Ont		614,135 106,971
Hope Community Services Hope BC	Hiv/Aids Regional Services Kingston Ont Hope Community Services Hope C-B		493,001
Human Resources and Skills Development Canada	Ministère des ressources humaines et du développement		490,001
Gatineau Que	des compétences Gatineau Qc		400,000
Hunger in Moose Jaw Inc Moose Jaw Sask	Hunger in Moose Jaw Inc Moose Jaw Sask		116,150
Igloolik District Education Igloolik Nunavut	Igloolik District Education Igloolik Nunavut		100,000
Île-à-La Crosse Friendship Prince Albert Sask	Île-à-La Crosse Friendship Prince Albert Sask		129,064
Indian Friendship Centre in Sault Ste Marie Ont	Indian Friendship Centre in Sault Ste Marie Ont		194,447
Ininew Friendship Centre Cochrane Ont	Ininew Friendship Centre Cochrane Ont		173,334
Institut National de Santé Ste-Foy Que	Institut national de Santé Ste-Foy Qc		250,000
Institute for Safe Medication Toronto	Institut pour l'utilisation sécuritaire des médicaments du		
Ont	Canada Toronto Ont		688,272
Interagency Coalition on Aids Ottawa Ont	Coalition interagence sida et développement Ottawa Ont		445,372
Interior Community Services Kamloops BC	Interior Community Services Kamloops C-B		248,202
International Aids Society Cointrin Switzerland	Société internationnale sur le sida Cointrin Suisse		204,628
International Centre for Infections Disease Inc	International Centre for Infections Disease Inc		050 000
Winnipeg Man	Winnipeg Man		250,000
Inter-Tribal Health Authority Nanaimo BC Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inter-Tribal Health Authority Nanaimo C-B Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		400,000 123,960
Jewish Family Services ff The Hirsch Institute Baron	Jewish Family Services of The Hirsch Institute Baron		123,900
Montreal Que	Montréal Qc		150,034
Justice Canada Ottawa Ont	Justice Canada Ottawa Ont		250,000
Ka:Nen our Children our Future Thunder Bay Ont	Ka:Nen our Children our Future Thunder Bay Ont		763,150
Keewaytinook Okimakanak Balmertown Ont	Keewaytinook Okimakanak Balmertown Ont		1,405,847
Kids First Association New Glasgow NS	Kids First Association New Glasgow N-É		402,308
Kids West Incorporated Alberton PEI	Kids West Incorporated Alberton Î-P-É		225,286
Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask	Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask		210,262
Kings County Family Resource Sussex NB	Kings County Family Resource Sussex N-B		157,000
Kootenay Regional Metis Cranbrook BC	Kootenay Regional Metis Cranbrook C-B		172,327
La Loche Community Development La Loche Sask	La Loche Community Development La Loche Sask		125,000
Lakehead University Thunder Bay Ont	Université de Lakehead Thunder Bay Ont		645,300
Laurel Centre Winnipeg Man	Laurel Centre Winnipeg Man		102,660
Laurentian University Sudbury Ont	Université Laurentienne Sudbury Ont		172,150
Lethbridge Native Women's Transition Home Society Lethbridge Alta	Lethbridge Native Women's Transition Home Society Lethbridge Alb		232,879
Lethbridge Youth Foundation Lethbridge Alta	Lethbridge Youth Foundation Lethbridge Alb		149,600
Liard Basin Task Force Watson Lake Yt	Liard Basin Task Force Watson Lake Yn		276,263
Liidlii Kue First Nation Fort Simpson NWT	Liidlii Kue First Nation Fort Simpson TN-O		136,000
Llisaqsivik Society Clyde River Nunavut	Llisaqsivik Society Clyde River Nunavut		213,000
London Intercommunity HIth Ctr London Ont	London Intercommunity HIth Ctr London Ont		118,000
Lovesick Lake Native Women's Association Buckhorn Ont	Lovesick Lake Native Women's Association Buckhorn Ont		139,000
Lung Association Ottawa Ont	Association pulmonaire Ottawa Ont		340,000
Macaulay Child Development Centre Toronto Ont	Macaulay Child Development Centre Toronto Ont		376,700
Maggies Place - A Resource Centre Amherst NS	Maggies Place - A Resource Centre Amherst N-É		142,159
Maison Parenfant Rosemere Que	Maison Parenfant Rosemere Qc		114,858
Maison Pause Parent St-Jérôme Que	Maison Pause Parent St-Jérome Qc		119,217
Maison Repit Oasis Inc Montreal Que	Maison Répit Oasis Inc Montréal Qc		101,998
Mamawetan Churchill River Health La Ronge Sask	Mamawetan Churchill River Health La Ronge Sask		1,206,763
Manitoba Association of Gerontology Winnipeg Man	Manitoba Association of Gerontology Winnipeg Man		110,000
Manitoba Association of Women's Shelters Inc Winnipeg	Manitoba Association of Women's Shelters Inc Winnipeg		005.401
Man	Man Ministère de la capté Winnipeg Man		225,464
Manitoba Health Winnipeg Man Marymound North Marymound Inc Winnipeg Man	Ministère de la santé Winnipeg Man Marymound North Marymound Inc Winnipeg Man		9,461,687 210,367
Mcgill University Montreal Que	Université Mcgill Montréal Qc		276,494
.5			2. 0, .01

Payments aggregating to/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollars/eli dollars)			Or Over/ou plus
Mcmaster University Hamilton Ont	Université de Mcmaster Hamilton Ont	\$	\$ 266,746
Medical Council of Canada Ottawa Ont	Conseil médical du Canada Ottawa Ont		193,902
Membertou Development Corporation Membertou NS	Membertou Development Corporation Membertou N-É		1,649,898
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		250,000
Mennonite Central Committee Kitchener Ont Merrymount Children's Centre London Ont	Comité central Mennonite Kitchener Ont Merrymount Children's Centre London Ont		352,994 251,000
Metis Calgary Family Services Calgary Alta	Metis Calgary Family Services Calgary Alb		554,783
Middlesex-London Health Unit London Ont	Middlesex-London Health Unit London Ont		149,618
Mi'Kmaq Native Friendship Centre Halifax NS	Mi'Kmaq Native Friendship Centre Halifax N-É		219,535
Minister of Finance Fredericton NB Minister of Finance Toronto Ont	Ministre des finances Fredericton N-B Ministre des finances Toronto Ont		7,633,840 1,176,063
Minister of Finance Victoria BC	Ministre des finances Victoria C-B		22,897,398
Minister of Health Services Victoria BC	Ministre de la santé Victoria C-B		102,378
Ministry of Health & Long-Term Care Toronto Ont	Ministre de la santé et des soins de longue durée Toronto Ont		54,543,773
Ministry of Health Quebec Que	Ministre de La santé Québec Qc Ministre de la santé Victoria C-B		32,200,000
Ministry of Health Services Victoria BC Minwaashin Lodge/The Aboriginal Women's Support	Minwaashin Lodge/The Aboriginal Women's Support		976,971
Centre Ottawa Ont	Centre Ottawa Ont		120,000
Mississauga Parent Child Centre Mississauga Ont	Mississauga Parent Child Centre Mississauga Ont		155,700
Moosonee Native Friendship Centre Moosonee Ont	Moosonee Native Friendship Centre Moosonee Ont		152,393
Mosaic Vancouver BC Mothercraft Society Toronto Ont	Mosaic Vancouver C-B Mothercraft Society Toronto Ont		147,976 484,895
Mount Carmel Clinic Winnipeg Man	Mount Carmel Clinic Winnipeg Man		293,410
Mount Pleasant Neighbourhood Vancouver BC	Mount Pleasant Neighbourhood Vancouver C-B		148,118
Mouvement d'Information et d'entraide dans la lutte	Mouvement d'Information et d'entraide dans la lutte contre		
contre le sida Quebec Que Mouvement Sem St-Jean sur Richelieu Que	le sida Québec Qc Mouvement Sem St-Jean sur Richelieu Qc		107,000 101,302
Multiple Sclerosis Society of Canada Toronto Ont	Société canadienne de la scléroses en plaques Toronto Ont		141,204
Mutual Equity, Trade and Investment Archerwill Sask	Mutual Equity, Trade and Investment Archerwill Sask		179,278
M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre Owen	M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre Owen		
Sound Ont	Sound Ont		149,000
N'Amerind Friendship Centre London Ont Napi Friendship Association Pincher Creek Alta	N'Amerind Friendship Centre London Ont Napi Friendship Association Pincher Creek Alb		269,706 150,331
National Association of Friendship Centre Ottawa Ont	Association nationale des centres d'amitié Ottawa Ont		118,000
National Cancer Institute of Canada Toronto Ont	Institut national du cancer du Canada Toronto Ont		3,000,000
National Council on Ethics on Human Research Ottawa	Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain		074.050
Ont Native Child & Family Services Toronto Ont	Ottawa Ont Native Child & Family Services Toronto Ont		274,250 194,382
Native Co-Ordinating Council Prince Albert Sask	Native Co-Ordinating Council Prince Albert Sask		133,697
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		246,808
Native Women's Association of Yellowknife NWT	Association des femmes autochtones de Yellowknife TN-O		173,000
Nechi Training, Research and Health Promotions Institute Edmonton Alta	Nechi Training, Research and Health Promotions Institute Edmonton Alb		100,538
Newfoundland & Labrador Department of Health	Ministère de la santé de Terre-Neuve-et-Labrador St John's		100,338
St John's NL	T-N-L		4,343,614
Newfoundland and Labrador Alliance for the Control of	Newfoundland and Labrador Alliance for the Control of		
Tabacco St John's NL	Tabacco St John's T-N-L Newfoundland and Labrador Lung Association St John's		308,986
Newfoundland and Labrador Lung Association St John's NL	T-N-L		210,950
Nine Circles Community Health Winnipeg Man	Nine Circles Community Health Winnipeg Man		300,990
Non-Smokers' Rights Association Toronto Ont	Association pour les droits des non-fumeurs Toronto Ont		403,891
North Bay Indian Friendship North Bay Ont	North Bay Indian Friendship North Bay Ont		167,436
North End Parent Resource Centre Halifax NS North Peace Community Resources Fort St John BC	North end Parent Resource Centre Halifax N-É North Peace Community Resources Fort St John C-B		124,500 169,000
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		298,900
North Shore Early Childhood Corner Brook NL	North Shore Early Childhood Corner Brook T-N-L		213,966
Northern and Aboriginal Population Thompson Man	Northern and Aboriginal Population Thompson Man		1,635,700
Northern Family Health Society Prince George BC Northwest Friendship Centre (The) Meadow Lake Sask	Northern Family Health Society Prince George C-B Northwest Friendship Centre (The) Meadow Lake Sask		418,995 187,382
Northwest Trieflosing Centre (The) Meadow Lake Gask Northwest Territories Department of Health and Social	Ministère de la santé et des services sociaux du Territoire		101,002
Services Yellowknife NWT	du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		2,309,236
Norway House Health Services Inc Norway House Man	Norway House Health Services Inc Norway House Man		220,944
Norway House Health Services Inc Winnipeg Man	Norway House Health Services Inc Winnipeg Man		110,470

Payments

(In dollars (an dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(In dollars/en dollars)		2004-2005	Or Over/ou plus
Neva Castia Department of Health Halifay NC	Ministère de la centé de la Neuvella Éscaca Halifay N. É	\$	\$ 10.042.00 7
Nova Scotia Department of Health Halifax NS N'swakamok Native Friendship Sudbury Ont	Ministère de la santé de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É N'swakamok Native Friendship Sudbury Ont		10,942,007 122,389
Nunavik Regional Board of Health Kuujjuaq Que	Nunavik Regional Board of Health Kuujjuaq Qc		801,900
Nursing Health Services Research Toronto Ont	Nursing Health Services Research Toronto Ont		150,000
Odawa Native Friendship Centre Ottawa Ont	Odawa Native Friendship Centre Ottawa Ont		129,263
Okanagan Boys & Girls Clubs Kelowna BC	Okanagan Boys & Girls Clubs Kelowna C-B		400,291
Ontario AIDS Network Toronto Ont	Ontario AIDS Network Toronto Ont		178,450
Ontario Federation of Community Mental Health and	Ontario Federation of Community Mental Health and		
Addictions Toronto Ont	Addictions Toronto Ont		155,000
Ontario Federation of Indian Toronto Ont	Ontario Federation of Indian Toronto Ont		573,683
Ontario Lung Association (The) Toronto Ont	Ontario lung Association (The) Toronto Ont Association des Métis autochtones de l'Ontario		350,000
Ontario Metis and Aboriginal Association Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Ont		314,000
Ontario Ministry of Health Toronto Ont	Ministère de la Santé de l'Ontario Toronto Ont		250,000
Ontario Prevention Clearinghouse Toronto Ont	Centre Ontarien d'information en prévention Toronto Ont		347,310
Ontario Public Health Association Toronto Ont	Association pour la santé publique de l'Ontario Toronto Ont		330,000
Ontario Tobacco Research Unit (The) Toronto Ont	Unité de recherche sur le tabac de l'Ontario Toronto Ont		238,370
Open Door Society Fort Simpson NWT	Open Soor Society Fort Simpson TN-O		130,000
Open Learning Agency Burnaby BC	Open Learning Agency Burnaby C-B		219,183
Organization for Community Action Initiative	Organization for Community Action initiative Corner Brook		
Corner Brook NL	T-N-L		297,761
Organization for the Advancement of Aboriginal People's	Organisation pour la promotion de la santé des peuples		4 700 040
Health Ottawa Ont	autochtones Ottawa Ont		1,726,316
Orillia Native Women's Group Orillia Ont Oshawa YWCA Oshawa Ont	Orillia Native Women's Group Orillia Ont Oshawa YWCA Oshawa Ont		112,359 186,828
Our Children our Future Chelmsford Ont	Nos enfants notre avenir Chelmsford Ont		506,237
Our Kids Count of Thunder Bay Inc Thunder Bay Ont	Our Kids Count of Thunder Bay Inc Thunder Bay Ont		380,208
Pas Family Resource Ctr (The) The Pas Man	Pas Family Resource ctr (The) The Pas Man		163,720
Pauktuutit-Inuit Women's Ottawa Ont	Pauktuutit-Inuit Women's Ottawa Ont		164,178
Peekiskwetan Let's Talk Society Wabasca Alta	Peekiskwetan let's Talk Society Wabasca Alb		109,584
Peers Victoria BC	Peers Victoria C-B		179,854
Persons With Aids Society Vancouver BC	Persons with AIDS Society Vancouver C-B		151,752
Peterborough Family Resource Centre Peterborough Ont	Peterborough Family Resource Centre Peterborough Ont		317,400
Physicians for a Smoke-Free Canada Ottawa Ont Pine Tree Native Centre of Brant Brantford Ont	Médecins pour un Canada sans fumée Ottawa Ont		287,500
Planned Parenthood Federation of Canada Ottawa	Pine Tree Native Centre of Brant Brantford Ont Fédération pour le planning des naissances du Canada		189,447
Ont	Ottawa Ont		344,992
Pluri-Elles (Manitoba) Inc Winnipeg Man	Pluri-Elles (Manitoba) Inc Winnipeg Man		115,410
Porcupine District Health Unit Timmins Ont	Porcupine District Health Unit Timmins Ont		103,931
Portage and Area Task Force Portage La Prairie Man	Portage and Area task Force Portage La Prairie Man		102,526
Positive Living North Prince George BC	Positive Living North Prince George C-B		150,427
Positive Living North West Society Smithers BC	Positive Living North West Society Smithers C-B		119,560
Positive Women's Network Vancouver BC	Positive Women's Network Vancouver C-B		207,144
Prairie Women's Health Centre of Winnipeg Man	Prairie Women's Health Centre of Winnipeg Man		606,031
Prince Edward Island Dept of Health & Social Services Charlottetown PEI	Ministère de la santé et des services sociaux de l'Î-P-É Charlottetown Î-P-É		2,212,600
Prisoners With Hiv/Aids Toronto Ont	Prisoners with Hiv/Aids Toronto Ont		236,500
Provincial Blood Coordination Vancouver BC	Provincial Blood Coordination Vancouver C-B		290,000
Public Health Services Sydney NS	Services de santé publique Sydney N-É		114,000
Pulaarvik Kablu Friendship Centre Rankin Inlet Nunavut	Pulaarvik Kablu Friendship Centre Rankin Inlet Nunavut		420,901
Quebec Community Groups Network Sillery Que	Quebec Community Groups network Sillery Qc		994,386
Recreation and Parks Association Whitehorse YT	Recreation and Parks Association Whtehorse Yn		120,000
Red Deer Family Service Bureau Red Deer Alta	Red Deer Family Service Bureau Red Deer Alb		316,353
Red Lake Indian Friendship Centre Red Lake Ont	Red Lake Indian Friendship Centre Red Lake Ont		144,771
Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask	Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask		252,400
Regina Treaty/Status Indian Fort Qu'Appelle Sask	Regina Treaty/Status Indian Fort Qu'Appelle Sask		130,903
Regional Municipality of Waterloo Waterloo Ont Research Institute of the McGill University Health	Municipalité régionale de Waterloo Waterloo Ont L'Institut de recherche du centre universitaire de santé		162,442
Centre Montreal Que	McGill Montréal Qc		117,790
Réseau Communautaire de Santé et de Services	Réseau communautaire de santé et de services sociaux		,
Sociaux Québec Que	Québec Qc		4,774,000
Rexdale Community Health Centre Etobicoke Ont	Rexdale Community Health Centre Etobicoke Ont		202,409
Rouge Valley Health System Toronto Ont	Rouge Valley Health System Toronto Ont		364,623

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Rural Response for Healthy Children Clinton Ont	Rural Response for Healthy Children Clinton Ont	•	354,900
SAFERA St-Henri Que	SAFERA St-Henri Qc		132,180
Sackville Family Day Care Lower Sackville NS	Sackville Family Day Care Lower Sackville N-É		222,610
Salt Spring Island Community Salt Spring Island BC Sandy Hill Community Health Centre Ottawa Ont	Salt Spring Island Community Salt Spring Island C-B Sandy Hill Community Health Centre Ottawa Ont		435,720 310,000
Saskatchewan Health Regina Sask	Saskatchewan Health Regina Sask		8,978,661
Saskatchewan Institute on Prevention of Handicaps Inc	Saskatchewan Institute on Prevention of Handicaps Inc		3,313,331
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		365,500
Saskatoon Health Region Saskatoon Sask	Saskatoon Health Region Saskatoon Sask		150,864
Saskatoon Open Door Society Inc Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Inc Saskatoon Sask		159,000
Schizophrenia Society of Canada Markham Ont School of Nursing Windsor Ont	Société canadienne de schizophrénie Markham Ont École d'infirmières Windsor Ont		219,000 169,457
Sea to Sky Community Squamish BC	Sea To Sky Community Squamish C-B		225,593
Services de Repit Emergo Autisme et Troubles	Services de repit emergo autisme et troubles envahissants		
Envahissants Montreal Que	Montréal Qc		135,945
Services Familiaux Jeanne Sauve Kapuskasing Ont Sida/Aids Moncton Inc Moncton NB	Services familiaux Jeanne Sauve Kapuskasing Ont Sida/Aids Moncton Inc Moncton N-B		158,300
Simcoe County District Health Unit Barrie Ont	Simcoe County District Health Unit Barrie Ont		245,437 376,000
Simcoe County Mothercare Network Barrie Ont	Simcoe Ounty Othercare Network Barrie Ont		138,454
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont		320,000
Skookum Jim Friendship Ctr Whitehorse YT	Skookum Jim friendship ctr Whitehorse Yn		293,905
Smartrisk Toronto Ont	Smartrisk Toronto Ont		380,237 250,000
Smd Alliance Winnipeg Man Social Planning and Research Hamilton Ont	Smd Alliance Winnipeg Man Social Planning and Research Hamilton Ont		900,036
Social Planning Council Winnipeg Man	Conseil de planification sociale Winnipeg Man		102,000
Société Santé en Français Inc Ottawa Ont	Société santé en français Inc Ottawa Ont		4,259,211
Society for the Coalition of Rural Representatives Breton Alta	Society for the Coalition of Rural Representatives Breton Alb		221,596
Society of Obstetricians and Gynocologists of Canada Ottawa Ont	Société des obstétriciens et gynécologues du Canada Ottawa Ont		914,568
South Shore Family Resource Bridgewater NS	South Shore Family Resource Bridgewater N-É		234,816
St Joseph's Women's Health Centre Toronto Ont	St Joseph's Women's Health Centre Toronto Ont		357,484
Stella L'amie de Mamie Montreal Que	Stella L'amie de Mamie Montréal Qc		325,767
Street Health Centre Kingston Ont	Street Health Centre Kingston Ont		115,000
Students Commission Toronto Ont Sunnybrook & Women's College Toronto Ont	Commission étudiante Toronto Ont Sunnybrook & Women's College Toronto Ont		690,000 485,505
Supportive Initiatives for Residents County of Haliburton	Supportive Initiatives for Residents County of Haliburton		100,000
Haliburton Ont	Haliburton Ont		394,927
Surrey Delta Immigrant Services Surrey BC	Surrey Delta Immigrant Services Surrey C-B		373,101
Surrey Memorial Hospital Foundation Surrey BC	Surrey Memorial Hospital Foundation Surrey C-B		432,000
Tasiuqtigiit - Hand in Hand Iqaluit Nunavut Tasiuqtigiit Hand in Hand Society Iqaluit Nunavut	Tasiuqtigiit - Hand in Hand Iqaluit Nunavut Tasiuqtigiit Hand in Hand Society Iqaluit Nunavut		105,614 126,350
Terra Association Edmonton Alta	Terra Association Edmonton Alb		417,870
Thompson YWCA Thompson Man	Thompson YWCA Thompson Man		176,735
Thunder Bay Metis Council for the Metis Nation of	Thunder Bay Metis Council for the Metis Nation of Ontario		440.000
Ontario Thunder Bay Ont Thunderbird Friendship Centre Geraldton Ont	Thunder Bay Ont Thunderbird Friendship Centre Geraldton Ont		110,000 107,001
Tillicum Haus Society Nanaimo BC	Tillicum Haus Society Nanaimo C-B		352,147
Timiskamingue Child and Family Kirkland Lake Ont	Timiskamingue Child and Family Kirkland Lake Ont		458,394
Timmins Native Friendship Centre Timmins Ont	Timmins Native Friendship Centre Timmins Ont		156,799
Toronto People with Aids Foundation Toronto Ont	Toronto People with Aids Foundation Toronto Ont		255,000
Toronto Public Library Board Toronto Ont Touchstone Family Association Richmond BC	Toronto Public Library Board Toronto Ont Touchstone Family Association Richmond C-B		250,000 202,315
Trinity-Conception Family Resource Carbonear NL	Trinity-Conception Family Resource Carbonear T-N-L		261,622
Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont		149,000
United Church Health Services Hazelton BC	United Church Health Services Hazelton C-B		103,010
United Native Friendship Centre Fort Frances Ont University of Alberta Edmonton Alta	United Native Friendship Centre Fort Frances Ont Université d'Alberta Edmonton Alb		216,658 207,362
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		1,884,754
University of Northern BC Prince George BC	University of Northern BC Prince George C-B		250,000
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		1,187,000
University of Victoria Victoria BC University of Waterloo Waterloo Ont	Université de Victoria Victoria C-B Université de Waterloo Waterloo Ont		394,047 1,149,897
Shirts Sity of Waterloo Waterloo Offic	Chirolotte de viaterios viaterios Ont		1, 173,037

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Valley Family Resource Centre Inc Woodstock NB	Valley Family Resource Centre Inc Woodstock N-B		187,000
Vancouver Aids Society Vancouver BC	Vancouver Aids Society Vancouver C-B		404,292
Vancouver Coastal Health Authority Vancouver BC	Vancouver Coastal Health Authority Vancouver C-B		293,373
Vancouver Island Aids Society Victoria BC	Vancouver Island Aids Society Victoria C-B		127,184
Vancouver Native Health Society Vancouver BC	Vancouver Native Health Society Vancouver C-B		101,500
Vancouver Public Library Vancouver BC	Vancouver Public Library Vancouver C-B		223,850
Victorian Order of Nurses Moncton NB	Infirmières de l'Ordre de Victoria du Canada Moncton N-B		925,321
Victorian Order of Nurses Sackville NS	Infirmières de l'Ordre de Victoria du Canada N-É		121,079
Voices for Children Coalition Inc Montague PEI Voices of Positive Women Toronto Ont	Voices for Children Coalition Inc Montague Î-P-É Voices of Positive Women Toronto Ont		212,286 104,749
Wabano Centre for Aboriginal Health Vanier Ont	Wabano Centre for Aboriginal Health Vanier Ont		224,750
Wahbung Abinoonjiiag Centre Winnipeg Man	Wahbung Abinoonjiiag Centre Winnipeg Man		199,406
Wawa Native Network Wawa Ont	Wawa Native Network Wawa Ont		114,344
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		393,000
West Coast Gay Men's Health Project Vancouver BC	West Coast Gay Men's Health Project Vancouver C-B		200,000
West Kootenay Family & Childcare Nelson BC	West Kootenay Family & Childcare Nelson C-B		214,221
Whitevalley Community Resource Centre Lumby BC	Whitevalley Community Resource Centre Lumby C-B		199,231
Wilfrid Laurier University Waterloo Ont	Université Wilfrid Laurier Waterloo Ont		103,695
Wings of Power Pine Falls Man	Wings of Power Pine Falls Man		122,995
Wolseley Family Place Inc Winnipeg Man	Wolseley Family Place Inc Winnipeg Man		109,484
Women's Health Clinic Winnipeg Man	Women's Health Clinic Winnipeg Man		135,000
Yellowknife Association for Community Living	Yellowknife Association for Community Living Yellowknife		447.000
Yellowknife NWT	TN-O		117,200
Yellowknife Catholic Schools Yellowknife NWT	Yellowknife Catholic Schools Yellowknife TN-O		186,000
Yellowknife Women's Society Yellowknife NWT	Yellowknife Women's Society Yellowknife TN-O		197,329 389,600
YMCA Regional Municipality Ajax Ont York Child Development and Family Services	YMCA Regional Municipality Ajax Ont York Child Development and Family Services Newmarket		309,000
Newmarket Ont	Ont		155,700
York Community Services York Ont	York Community Services York Ont		147,677
York Region Rose of Sharon Services for Young	York Region Rose of Sharon Services for Young Mothers		,
Mothers Newmarket Ont	Newmarket Ont		176,717
York University Toronto Ont	Université de York Toronto Ont		599,000
Young Women's Christian Association Vancouver BC	Young Women's Christian Association Vancouver C-B		112,596
Young/Single Parents Support Ottawa	Réseau de soutien pour jeunes parents célibataires Ottawa		
Ont	Ont		703,727
Youth Tobacco Coalition Thornhill Ont	Youth Tobacco Coalition Thornhill Ont		140,800
Youthco Aids Society Vancouver BC	Youthco Aids Society Vancouver C-B		215,320
Yukon College Whitehorse YT	Yukon College Whitehorse Yn		260,115
Transfer Payments to Municipalities	Paiements de transfert aux municipalités	269,584	
Canadian Institutes of Health Research	Instituts de recherche en santé du Canada	704,689,371	
Grants and Scholarships in aid of research	Subventions et bourses pour appuyer la recherche	704,689,371	
Acadia University Wolfville NS	Acadia University Wolfville N-É		149,752
Alberta Cancer Board Edmonton Alta	Alberta Cancer Board Edmonton Alb		1,026,820
Alzheimer Society of Canada Toronto Ont	Société Alzheimer du Canada Toronto Ont		590,296
Arthritis Society Toronto Ont	Arthritis Society Toronto Ont		150,000
Baycrest Centre for Geriatric Care North York Ont	Baycrest Centre for Geriatric Care North York Ont		2,642,648
BC Cancer Research Agency Vancouver BC	BC Cancer Research Agency Vancouver C-B		933,961
BC Centre of Excellence for Women's Health	Les Centres d'excellence pour la Santé des Femmes		
Vancouver BC	Vancouver C-B		406,781
Bloorview MacMillan Children's Centre Toronto Ont	Bloorview MacMillan Children's Centre Toronto Ont		141,037
Brock University St Catherines Ont	Brock University St Catherines Ont		220,953
Canadian Aboriginal AIDS Network Ottawa Ont	Réseau canadien aboriginale de SIDA Ottawa Ont		200,719
Canadian Coalition for Global Health Research	Coalition Canadienne pour la Recherche en Santé Mondiale		440,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		112,000
Canadian Council on Animal Care Ottawa Ont Canadian Genetic Diseases Network Vancouver BC	Conseil canadien de protection des animaux Ottawa Ont Réseau canadien de Maladies Génétiques Vancouver C-B		918,837 4,052,000
Canadian Health Services Research Foundation	Canadian Health Services Research Foundation		4,002,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		1,060,356
Carlton University Ottawa Ont	Carlton University Ottawa Ont		776,822
•	•		-,

(to dellace (or dellace)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
Centre l'agnitaliere de l'Université de Mantréel	Centre de toxicomanie et de santé mentale Toronto Ont		5,872,898
Centre Hospitaliers de l'Université de Montréal Montreal Que	Centre Hospitaliers de l'Université de Montréal Montréal Qc		9,605,828
Children's Hospital of Eastern Ontario Ottawa Ont	Children's Hospital of Eastern Ontario Ottawa Ont		2,834,205
CIET Canada Ottawa Ont	CIET Canada Ottawa Ont		603,882
Community-based Research Centre Vancouver BC	Community-based Research Centre Vancouver C-B		156,835
Concordia University Montreal Que	Concordia University Montréal Qc		1,697,816
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		13,188,409
Douglas Hospital Research Centre Verdun Que École polytechnique de Montréal Montréal Que	Douglas Hospital Research Centre Verdun Qc École polytechnique de Montréal Montréal Qc		5,684,008 246,169
First Nations University of Canada - Main Campus	First Nations University of Canada - Main Campus		240,109
Regina Sask	Regina Sask		584,300
Gairdner Foundation Toronto Ont	Gairdner Foundation Toronto Ont		135,000
Hôpital Louis H Lafontaine Montreal Que	Hôpital Louis H Lafontaine Montréal Qc		294,932
Hôpital Maisonneuve - Rosemont Montreal Que	Hôpital Maisonneuve - Rosemont Montréal Qc		1,647,126
Hôpital Sairte, Justine Montreal Que	Hôpital Sacré-Coeur Montréal Qc		2,048,292
Hôpital Sainte-Justine Montreal Que Hospital for Sick Children Toronto Ont	Hôpital Sainte-Justine Montréal Qc Hospital for Sick Children Toronto Ont		4,589,282 21,025,031
Institut de recherches cliniques de Montréal Montreal Que	Institut de recherches cliniques de Montréal Montréal Qc		6,399,518
Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Que	Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Qc		1,200,722
Institut Universitaire de Gériatrie de Montréal Montreal Que	Institut Universitaire de Gériatrie de Montréal Montréal Qc		1,244,214
Institut Universitaire de Gériatrie de Sherbrooke	Institut Universitaire de Gériatrie de Sherbrooke		
Sherbrooke Que	Sherbrooke Qc		284,000
Institute for Work and Health Toronto Ont	Institute for Work and Health Toronto Ont		331,566
International Human Frontier Science Program Organization Strasbourg France	International Human Frontier Science Program Organization Strasbourg France		786,000
IWK Health Centre Halifax NS	IWK Health Centre Halifax N-É		1,206,362
John P Robarts Research Institute London Ont	John P Robarts Research Institute London Ont		5,621,254
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		115,903
Lakeridge Health Corporation Research Institute	Lakeridge Health Corporation Research Institute		100.011
Oshawa Ont	Oshawa Ont		180,611
Laurentian University of Sudbury Sudbury Ont London Health Sciences Centre Res Inc London Ont	Université Laurentian de Sudbury Sudbury Ont London Health Sciences Centre Res Inc London Ont		113,957 1,627,203
McGill University Montreal Que	McGill University Montréal Qc		48,775,464
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		24,013,923
Memorial University St John's Nfld	Memorial University St John's T-N-L		4,361,694
Montréal Heart Institute Montreal Que	Institut de Cardiologie de Montréal Montréal Qc		5,554,943
Mount Sinai Hospital Toronto Ont	Mount Sinai Hospital Toronto Ont National Cancer Institute of Canada Toronto Ont		17,988,789 2,018,629
National Cancer Institute of Canada Toronto Ont National Council on Ethics in Human Research	Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain		2,010,029
Ottawa Ont	Ottawa Ont		309,250
Natural Sciences and Engineering Research Council	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie		
of Canada Ottawa Ont	du Canada Ottawa Ont		2,000,000
Neuroscience Canada Montreal Que	Neuroscience Canada Montréal Qc		750,000
Northeastern Ontario Regional Cancer Centre	Northeastern Ontario Regional Cancer Centre		164 510
Subury Ont Ottawa Health Research Institute Ottawa Ont	Subury Ont Ottawa Health Research Institute Ottawa Ont		164,519 11,864,620
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		14,403,924
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont		128,697
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		4,383,190
Sir Mortimer B Davis Jewish General Hospital Montreal Que	·		8,996,275
St Michael's Hospital Toronto Ont Social Sciences and Humanities Research Council of	St Michael's Hospital Toronto Ont		3,959,363
Canada Ottawa Ont	Conseil de recherches en sciences humaines du Canada Ottawa Ont		278,842
Sunnybrook and Women's College Health Sciences Ctr	Sunnybrook and Women's College Health Sciences Ctr		270,042
Toronto Ont	Toronto Ont		12,085,874
The Arthritis Research Centre of Canada	Le Centre de recherche arthrite du Canada		496,199
The Hospital for Sick Children Foundation Toronto Ont	The Hospital for Sick Children Foundation Toronto Ont		900,000
The Research Institute of the McGill University Health	The Research Institute of the McGill University Health		40.00=.00:
Centre Montreal Que The Toronto Rehabilitation Institute Toronto Ont	Centre Montréal Qc The Toronto Rehabilitation Institute Toronto Ont		12,635,294 577,500
2 Spirited People of the 1st Nations Toronto Ont	2 Spirited People of the 1st Nations Toronto Ont		119,750
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		2,606,653

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que Université du Québec en Outaouais Gatineau Que Université Laval Québec Que University Health Network Toronto Ont University of Alberta Edmonton Alta University of British Columbia Vancouver BC University of Calgary Calgary Alta University of Guelph Ont	Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc Université Laval Québec Qc University Health Network Toronto Ont University of Alberta Edmonton Alb University of British Columbia Vancouver C-B University of Calgary Calgary Alb University of Guelph Guelph Ont		186,787 109,174 33,204,126 20,326,048 38,540,656 62,360,391 31,202,019 4,976,787
University of Lethbridge Lethbridge Alta University of Manitoba Winnipeg Man University of Montreal Montreal Que University of New Brunswick Fredericton NB University of Northern British Columbia Prince George BC University of Ottawa Ottawa Ont University of Prince Edward Island Charlottetown PEI University of Regina Regina Sask University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Lethbridge Lethbridge Alb University of Manitoba Winnipeg Man Université de Montréal Montréal Qc University of New Brunswick Fredericton N-B University of Northern British Columbia Prince George C-B Université d'Ottawa Ottawa Ont University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É University of Regina Regina Sask University of Saskatchewan Saskatoon Sask		449,811 18,028,482 22,609,090 353,523 149,957 18,882,857 1,034,941 962,911 7,463,029
University of Sherbrooke Sherbrooke Que University of Toronto Toronto Ont University of Victoria Victoria BC University of Waterloo Waterloo Ont University of Western Ontario London Ont University of Windsor Windsor Ont York University North York Ont	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc University of Toronto Toronto Ont University of Victoria Victoria C-B University of Waterloo Waterloo Ont University of Western Ontario London Ont University of Windsor Windsor Ont York University North York Ont		10,285,812 44,568,901 4,142,498 2,350,355 20,060,900 382,433 2,588,937
HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT	RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES	1,405,123,645	
Department	Ministère	1,405,123,645	
Civil Service Insurance actuarial liability adjustment	Redressement du passif actuariel de l'assurance de la fonction publique	115,298	
Grants to individuals, organizations and corporations to assist individuals to improve their employability and to promote employment opportunities by assisting local entrepreneurial development	Subventions aux particuliers, aux organisations et aux sociétés en vue d'aider les particuliers à améliorer leur aptitude au travail et de promouvoir les possibilités d'emploi en favorisant la création d'entreprises à l'échelle locale	90,850	
Named grants for the Organization for Economic Co-operation and Development (OECD)	Subventions désignées à l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE)	191,124	
Organisation for Economic Co-operation and Development Paris France	Organisation de coopération et de développement économiques Paris France		191,124
Grants to voluntary sectors, professional organizations, universities and post-secondary institutions and to provincial and territorial governments for literacy	Subventions à des organismes bénévoles, à des professionnels, à des universités, à des institutions post- secondaires ainsi qu'à des gouvernements provinciaux et territoriaux pour l'alphabétisation	26,425,021	
ABC Canada Don Mills Ont Action Read Community Literacy Centre Guelph Ont Association canadienne d'éducation de langue française Quebec Que Aurora College Fort Smith NWT Bow Valley College Calgary Alta Britannia Community Centre Vancouver BC Canadian Abilities Foundation Toronto Ont Canadian Association of Family Resource Programs Ottawa Ont Canadian Deafness Research and Training Institute Montreal Que Canadian Public Health Association Ottawa Ont	ABC Canada Don Mills Ont Action Read Community Literacy Centre Guelph Ont Association canadienne d'éducation de langue française Québec Qc Aurora College Fort Smith TN-O Bow Valley College Calgary Alb Britannia Community Centre Vancouver C-B Canadian Abilities Foundation Toronto Ont Association canadienne des programmes de ressources pour la famille Ottawa Ont Canadian Deafness Research and Training Institute Montréal Qc Association canadienne de santé publique Ottawa Ont		349,700 113,000 116,000 125,172 112,293 120,000 137,962 408,970 150,000 213,402
Canadian Public Health Association Ottawa Ont Centre Alphaplus Centre Toronto Ont	Association canadienne de santé publique Ottawa Ont Centre Alphaplus Centre Toronto Ont		213,402 1,285,081

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Centre d'apprentissage et de perfectionnement	Centre d'apprentissage et de perfectionnement	·	·
Hawkesbury Ont	Hawkesbury Ont		100,000
Centre de documentation sur l'éducation des adultes	Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition féminine Montréal Qc		201.150
et la condition féminine Montreal Que Centre franco-ontarien des ressources en alphabétisation	Centre franco-ontarien des ressources en alphabétisation		301,150
(fora) Sudbury Ont	(fora) Sudbury Ont		100,000
Coalition francophone pour l'alphabétisation et la	Coalition francophone pour l'alphabétisation et la formation		.00,000
formation de base en Ontario Ottawa Ont	de base en Ontario Ottawa Ont		237,500
Community Literacy of Ontario Barrie Ont	Community Literacy of Ontario Barrie Ont		166,000
Confederation College Thunder Bay Ont	Confederation College Thunder Bay Ont		100,000
Confédération des syndicats nationaux Montreal Que	Confédération des syndicats nationaux Montréal Qc		120,000
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français	Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français		100.000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		429,000
Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick inc Bathurst NB	Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick inc Bathurst N-B		316 404
Frontier College Toronto Ont	Collège frontière Toronto Ont		316,494 704,145
Hippy Canada Vancouver BC	Hippy Canada Vancouver C-B		100,000
J'aime apprendre Inc Cornwall Ont	J'aime apprendre Inc Cornwall Ont		100,000
Kingston Literacy Kingston Ont	Kingston Literacy Kingston Ont		180,000
Laubach Literacy of Canada Waterloo Ont	Laubach Literacy of Canada Waterloo Ont		226,975
LBCS Literacy British Columbia Society Vancouver BC	LBCS Literacy British Columbia Society Vancouver C-B		570,481
Literacy Alberta Society Calgary Alta	Literacy Alberta Society Calgary Alb		529,660
Literacy Branch, Department of Education, Government	Literacy Branch, Department of Education, Government of		
of Newfoundland and Labrador St John's NL	Newfoundland and Labrador St John's T-N-L		187,200
Literacy British Columbia Society Vancouver BC	Literacy British Columbia Society Vancouver C-B		545,006
Literacy Coalition of New Brunswick Ltd Fredericton NB	Literacy Coalition of New Brunswick Ltd Fredericton N-B		157,500
Literacy Foundation Montreal Que Literacy Link Eastern Ontario Kingston Ont	Fondation pour l'alphabétisation Montréal Qc Literacy Link Eastern Ontario Kingston Ont		400,000 329,933
Literacy Nova Scotia Truro NS	Literacy Nova Scotia Truro N-É		308,127
Literacy Partners of Manitoba Winnipeg Man	Literacy Partners of Manitoba Winnipeg Man		206,000
Metro Toronto Movement for Literacy Toronto Ont	Metro Toronto Movement for Literacy Toronto Ont		140,000
Ministère de l'Éducation du Québec Quebec Que	Ministère de l'Éducation du Québec Québec Qc		2,772,850
Ministry of Advanced Education, Government of British	Ministry of Advanced Education, Government of British		
Columbia, Public Institutions Branch Victoria BC	Columbia, Public Institutions Branch Victoria C-B		179,000
Movement for Canadian Literacy Ottawa Ont	Movement for Canadian Literacy Ottawa Ont		665,000
National Adult Literacy Database Fredericton	Base de données en alphabétisation des adultes Fredericton		=0= 000
NS	N-É		735,000
National Film Board of Canada Ottawa Ont National Indigenous Literacy Association Toronto Ont	Office national du film du Canada Ottawa Ont National Indigenous Literacy Association Toronto Ont		180,769 350,269
Native Brotherhood of British Columbia West	Native Brotherhood of British Columbia Vancouver Ouest		330,209
Vancouver BC	C-B		101,758
Ningwakwe Learning Press Owen Sound Ont	Ningwakwe Learning Press Owen Sound Ont		100,000
Northlands College Air Ronge Sask	Northlands College Air Ronge Sask		117,377
Northwest Territories Literacy Council Yellowknife NWT	Northwest Territories Literacy Council Yellowknife TN-O		337,500
Nova Scotia Federation of Labour CLC Halifax NS	Nova Scotia Federation of Labour CLC Halifax N-É		100,000
Nunavut Arctic College Arviat Nunavut	Nunavut Arctic College Arviat Nunavut		124,160
Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut		229,476
Ontario Institute for Studies In Education Toronto Ont	Ontario Institute for Studies in Education Toronto Ont		150,000
Ontario Literacy Coalition Toronto Ont	Ontario Literacy Coalition Toronto Ont		695,019 224,213
PEI Literacy Alliance Inc Charlottetown PEI Project Read Literacy Network Kitchener Ont	PEI Literacy Alliance Inc Charlottetown I-P-E Project Read Literacy Network Kitchener Ont		173,750
Quality In Lifelong Learning Network Walkerton Ont	Quality in Lifelong Learning Network Walkerton Ont		225,000
Regroupement des groupes populaires en alphabétisation	Regroupement des groupes populaires en alphabétisation		,
du Québec Montreal Que	du Québec Montréal Qc		185,000
Saskatchewan Literacy Network Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Literacy Network Inc Saskatoon Sask		430,780
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		125,490
Sioux-Hudson Literacy Council Sioux Lookout Ont	Sioux-Hudson Literacy Council Sioux Lookout Ont		100,000
The Centre for Literacy of Quebec Inc Montreal Que	Le centre d'alphabétisation du Québec inc Montréal Qc		125,000
The Conference Board of Canada Ottawa Ont	Le Conference Board du Canada Ottawa Ont		127,500
The Winnipeg Foundation Winnipeg Man	The Winnipeg Foundation Winnipeg Man		101,361
United Way Edmonton Alta	United Way Edmonton Alb		197,704 157,386
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		107,300

Payments aggregating to/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Western Canada Workplace Essential Skills Training	Western Canada Workplace Essential Skills Training		040 700
Network Calgary Alta Workplace Education Manitoba Steering Committee	Network Calgary Alb Workplace Education Manitoba Steering Committee		212,782
Winnipeg Man	Winnipeg Man		205,000
Workplace Education Prince Edward Island Charlottetown PEI	Workplace Education Prince Edward Island Charlottetown î-P-É		114,233
Grants to the trustees of Registered Education	Subventions aux fiduciaires de régimes enregistrés		
Savings Plans (RESPs) for the benefit of beneficiaries	d'épargne-études (REEE) au profit des bénéficiaires		
named under those RESPs, pursuant to the	nommés par ces REEE, selon les termes du Règlement		
Canada Education Savings Grant regulations of	de la Subvention canadienne pour l'épargne-études		
the Department of Human Resources Development Act	de la Loi sur le ministère du Développement des ressources humaines	425,971,304	
Aut	ressources numaines	420,971,004	
Acuity Funds Limited Toronto Ont	Acuity Funds Limited Toronto Ont		247,066
AGF Funds Inc Toronto Ont	AGF Funds Inc Toronto Ont		9,205,120
AIC Limited Burlington Ont AIM Funds Management Inc Toronto Ont	AIC Limited Burlington Ont AIM Funds Management Inc Toronto Ont		3,759,277 17,813,390
Alberta Treasury Branches Calgary Alta	Alberta Treasury Branches Calgary Alb		1,829,983
Altamira Investments Services Inc Toronto Ont	Altamira Investments Services Inc Toronto Ont		2,249,210
Assante Wealth Management Toronto Ont	Assante Wealth Management Toronto Ont		536,907
BMO Investments Inc Toronto Ont	BMO Investments Inc Toronto Ont		14,966,472
Brandes Investment Partners & Co Toronto Ont	Les associés en placement Brandes et cie Toronto Ont		481,749
Canaccord Capital Corporation Vancouver BC Canadian Dental Services Plans Toronto Ont	Canaccord Capital Corporation Vancouver C-B Canadian Dental Services Plans Toronto Ont		1,067,210 153,039
Canadian Scholarship Trust Foundation Don Mills Ont	Canadian Scholarship Trust Foundation Don Mills Ont		43,880,537
Children's Education Funds Inc Burlington Ont	Fonds d'études pour les enfants Inc Burlington Ont		10,966,426
CI Mutual Funds Inc Toronto Ont	CI Mutual Funds Inc Toronto Ont		11,541,990
CIBC Trust Company Toronto Ont	CIBC Trust Company Toronto Ont		15,061,503
CIBC World Markets Inc Toronto Ont	CIBC World Markets Inc Toronto Ont		10,813,014
Co-Operative Trust Company of Canada Saskatoon Sask	Co-Operative Trust Company of Canada Saskatoon Sask		5,049,835
Courtage à escompte Banque Nationale Montreal Que Credit Union Central of BC Vancouver BC	Courtage à escompte Banque Nationale Montréal Qc Credit Union Central of BC Vancouver C-B		3,633,310 2,179,408
Dundee Securities Corporation Toronto Ont	Dundee Securities Corporation Toronto Ont		1,238,104
Dynamic Mutual Funds Toronto Ont	Fonds d'investissement dynamique Toronto Ont		694,122
Elliott & Page Limited Toronto Ont	Elliott & Page Limited Toronto Ont		518,359
Ethical Funds Inc Vancouver BC	Ethical Funds Inc Vancouver C-B		1,683,888
Fédération des caisses Desjardins du Québec Levis Que	Fédération des caisses Desjardins du Québec Lévis Qc		10,885,341
Fidelity Investments Canada Ltd Toronto Ont First Associates Investments Inc Toronto Ont	Fidelity Investments Canada Ltd Toronto Ont First Associates Investments Inc Toronto Ont		5,145,783 284,565
Universitas Foundation of Canada Ste-Foy Que	Fondation Universitas du Canada Ste-Foy Qc		7,772,026
Fonds des professionnels Montreal Que	Fonds des professionnels Montréal Qc		185,909
Franklin Templeton Investment Corporation Toronto Ont	Franklin Templeton Investment Corporation Toronto Ont		8,683,464
Global Education Trust Corporation Toronto Ont	Global Education Trust Corporation Toronto Ont		5,830,883
Guardian Group of Funds Limited Toronto Ont	Guardian Group of Funds Limited Toronto Ont		222,896
Haywood Securities Inc Vancouver BC Heritage Education Funds Inc Toronto Ont	Haywood Securities Inc Vancouver C-B		154,530 25,279,280
HSBC Investment Funds (Canada) Inc Vancouver BC	Heritage Education Funds Inc Toronto Ont HSBC Investment Funds (Canada) Inc Vancouver C-B		3,740,745
Industrial Alliance Pacific Life Vancouver BC	Industrielle alliance pacifique Life Vancouver C-B		1,888,311
International Scholarship Foundation Mississauga Ont	International Scholarship Foundation Mississauga Ont		37,086,070
Investors Group Inc Winnipeg Man	Groupe Investors Inc Winnipeg Man		15,294,421
Laurentian Bank of Canada Toronto Ont	Banque Laurentienne du Canada Toronto Ont		302,872
Les fonds d'investissement FMOQ Inc Montreal Que	L'Industrialle Alliance Compagnia Québec Qu		181,179
L'Industrielle-Alliance Compagnie Quebec Que MacDougall, MacDougall & MacTier Inc Montreal Que	L'Industrielle-Alliance Compagnie Québec Qc MacDougall, MacDougall & MacTier Inc Montréal Qc		5,213,400 110,344
Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont	Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont		15,300,021
Md Management Limited Ottawa Ont	Md Management Limited Ottawa Ont		6,714,824
National Bank Financial Montreal Que	Financière Banque Nationale Montréal Qc		5,422,834
Nesbitt Burns Inc Toronto Ont	Nesbitt Burns Inc Toronto Ont		3,797,671
Odlum Brown Limited Vancouver BC	Odlum Brown Limited Vancouver C-B		319,375
Penson Financial Services Canada Montreal Que	Penson Financial Services Canada Montréal Qc		110,517
PFSL Investments of Canada Mississauga Ont	PFSL Investments of Canada Mississauga Ont		1,405,146

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		¢	<u>¢</u>
Raymond James Ltd Vancouver BC Royal Bank Action Direct Inc Toronto Ont Royal Bank of Canada Dominion Securities Toronto	Raymond James Ltd Vancouver C-B Actions en direct Banque Royale Inc Toronto Ont Banque royale du Canada Dominion Valeurs immobilières	\$	\$ 1,076,970 2,759,153
Ont Royal Bank of Canada Montreal Que	Toronto Ont Banque royale du Canada Montréal Qc		7,246,729 31,135,647
Scotia Capital Inc Toronto Ont	Scotia Capitaux Inc Toronto Ont		3,316,388
Scotiabank Toronto Ont	Banque Scotia Toronto Ont		17,618,739
Services financiers Acadie Inc Caraquet NB Talvest Fund Management Inc Montreal Que	Services financiers Acadie Inc Caraquet N-B Talvest Fund Management Inc Montréal Qc		378,862 466,229
Toronto Dominium Asset Management Inc Toronto Ont	Toronto Dominium Asset Management Inc Toronto Ont		25,100,199
Toronto Dominium Securities Inc Toronto Ont	Toronto Dominium Securities Inc Toronto Ont		13,281,568
Union Securities Inc Vancouver BC Desjardins Securities Montreal Que	Union Securities Inc Vancouver C-B Valeurs Mobilières Desjardins Montréal Qc		151,369 1,053,582
Canada Study Grants to qualifying full and part-time students pursuant to the Canada	Subventions canadiennes pour études aux étudiants à temps plein et à temps partiel admissibles aux termes du		
Student Financial Assistance Act Regulations	Règlement de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	64,446,518	
Minister of Finance Edmonton Alta	Ministre des Finances Edmonton Alb		10,276,522
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		2,078,998
Saskatchewan Student Aid Fund Regina Sask	Saskatchewan Student Aid Fund Regina Sask		5,164,610
Treasurer of British Columbia Victoria BC	Trésorier de la Colombie-Britannique Victoria C-B		15,755,688
Treasurer of Manitoba Winnipeg Man Treasurer of New Brunswick Fredericton NB	Trésorier du Manitoba Winnipeg Man Trésorier du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		2,134,663 2,635,459
Treasurer of Nova Scotia Halifax NS	Trésorier de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		1,889,507
Treasurer of Ontario Toronto Ont Treasurer of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Trésorier de l'Ontario Toronto Ont Trésorier de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		24,042,187 395,290
Labour adjustment benefits in accordance with the terms and conditions prescribed by the Governor in Council to assist workers who have been laid off as a result of import competition, industrial restructuring, or severe economic disruption in an industry or	Paiements de prestations d'adaptation pour les travailleurs, conformément aux conditions prescrites par le gouverneur en conseil, en vue d'aider les travailleurs qui ont été mis à pied en raison de la concurrence des importations, de la restructuration d'une industrie, de graves perturbations éco-		
region	nomiques au niveau d'un secteur d'activité ou d'une région	819	
Grants to not-for-profit organizations, individuals, municipal governments, Band/Tribal councils and other Aboriginal organizations; public health and	Subventions accordées à des organismes sans but lucratif, des particuliers, des administrations municipales, des conseils de bande ou de tribu et autres organisations		
educational institutions, Régies régionales,	autochtones, des établissements de santé publique et		
for-profit enterprises, research organizations and research institutes to carry out research on homelessness to help communities better understand	d'enseignement, des Régies régionales, des entreprises à but lucratif, des organismes et instituts de recherche pour mener des recherches sur les sans-abri afin d'aider les		
and more effectively address homelessness issues	collectivités à mieux comprendre et à répondre efficacement aux besoins des sans-abri	600,099	
Social Sciences and Humanities Research Council of Canada Ottawa Ont	Conseil de recherches en sciences humaines du Canada Ottawa Ont		171 410
York University Toronto Ont	York University Toronto Ont		171,419 220,000
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups,	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres corps publics, organisations, groupes, collectivités,		
communities, employers and individuals for the provision of training and/or work experience, the mobilization of community resources, and human	employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation et/ ou à l'expérience de travail, la mobilisation des ressources communautaires et les mesures de planification et		
resource planning and adjustment measures necessary for the efficient functioning of the Canadian labour market	d'adaptation des ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien	470,194,272	
162262 Canada Corp Cold Lake Alta	162262 Canada corp Cold Lake Alb		153,716
32862 Yukon Inc Whitehorse YT 4565119 Manitoba Association Inc Petersfield Man	32862 Yukon Inc Whitehorse Yn 4565119 Manitoba Association Inc Petersfield Man		119,285 119,111
4746962 Manitoba Inc Selkirk Man	4746962 Manitoba Inc Selkirk Man		124,012

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
821747 Alberta Ltd Drumheller Alta	821747 Alberta Ltd Drumheller Alb	•	131,156
A Horton Consulting Services 100 Mile House BC	A Horton Consulting Services 100 Mile House C-B		140,454
Abegweit First Nation Mount Stewart PEI	Abegweit First Nation Mount Stewart Î-P-É		152,519
Aboriginal Community Career Employment Services	Aboriginal Community Career Employment Services		
Society Vancouver BC	Society Vancouver C-B		1,764,433
Aboriginal Futures Inuvik NWT	Aboriginal Futures Inuvik TN-O		1,239,325
Aboriginal Human Resource Development Council of	Conseil pour le développement des ressources humaines		1 222 02/
Canada Saskatoon Sask Aboriginal Labour Force Alliance Whitehorse YT	autochtones du Canada Saskatoon Sask Aboriginal Labour Force Alliance Whitehorse Yn		1,332,034 781,807
Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont	Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont		6,267,24
Absolute Pallet and Crate Inc St Catharines Ont	Absolute Pallet and Crate Inc St Catharines Ont		366,585
Action travail Rimouski-Neigette Inc Rimouski Que	Action travail Rimouski-Neigette inc Rimouski Qc		103,156
Addictions Awareness Committee Steinbach Steinbach Man	-		117,562
Agassiz-Harrison Community Services Agassiz BC	Agassiz-Harrison Community Services Agassiz C-B		108,471
AJIR organisme jeunesse Rawdon Que	AJIR organisme jeunesse Rawdon Qc		109,577
Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT	Akaitcho Territory Government Fort Resolution TN-O		1,422,392
Akwesasne Area Management Board Cornwall Ont	Akwesasne Area Management Board Cornwall Ont		2,270,839
Alberta Career Institute Inc Fort Saskatchewan Alta	Alberta Career Institute inc Fort Saskatchewan Alb		293,970
Algonquin Nation Human Resources and Sustainable	Algonquin Nation Human Resources and Sustainable		
Development Corp Notre-Dame-du-Nord Que	Development Corp Notre-Dame-du-Nord Qc		957,605
Alicia Rae Career Centre Inc Winnipeg Man	Alicia Rae Career Centre Inc Winnipeg Man		109,279
All-A-Board Youth Ventures Inc Toronto Ont	All-A-Board Youth Ventures Inc Toronto Ont		458,113
Allegorie Inc Rosemère Que	Allegorie inc Rosemère Qc		140,980
Allumette Island Connects Chapeau Que	Allumette Island Connects Chapeau Qc		140,387
Alzheimer Society of Canada Toronto Ont	Société Alzheimer du Canada Toronto Ont		125,354
Anchor Industries Society Lower Sackville NS	Anchor Industries Society Lower Sackville N-É		114,214
Antigonish Career Resource Center Antigonish NS	Antigonish Career Resource Center Antigonish N-É		154,688
Aon Reed Stenhouse Inc Ottawa Ont Apex Reforestation Ltd Vancouver BC	Aon Reed Stenhouse Inc Ottawa Ont Apex Reforestation Ltd Vancouver C-B		190,409 102,060
Apparel Human Resources Council Montreal	Conseil des ressources humaines de l'industrie du vêtement		102,000
Que	Montréal Qc		297,823
ASEP Eel Ground NB	ASEP Eel Ground N-B		1,022,249
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont		210,000
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		26,885,464
Association Avante Bedford Que	Association Avante Bedford Qc		107,252
Association des amis du musée agricole	Association des amis du musée agricole		
Saint-Jean-Sur-Richelieu Que	Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		154,460
Association des centres locaux de développement du	Association des centres locaux de développement du		440.004
Québec Quebec Que	Québec Québec Qc		146,001
Association des familles monoparentales et recomposées	Association des familles monoparentales et recomposées		114 110
de l'Outaouais Gatineau Que Association des Premières Nations du Québec et du	de l'Outaouais Gatineau Qc Association des Premières Nations du Québec et du		114,110
Labrador Kahnawake Que	Labrador Kahnawake Qc		15,623,113
Association of Colleges of Applied Arts and Technology	L'association des collèges d'arts appliqués et de		10,020,110
of Ontario Toronto Ont	technologie de l'Ontario Toronto Ont		1,363,721
Association of Neighbourhood Houses of Greater	Association of Neighbourhood Houses of Greater		, ,
Vancouver Vancouver BC	Vancouver Vancouver C-B		623,458
Association of Worker's Compensation Boards of	Association des commissions des accidents du travail du		
Canada Mississauga Ont	Canada Mississauga Ont		254,882
Association pour le développement de la culture et des	Association pour le développement de la culture et des		
communications dans le Québec St Michel Que	communications dans le Québec St-Michel Qc		141,744
Association touristique du Bas-Saint-Laurent	Association touristique du Bas-Saint-Laurent		
Rivière-du-Loup Que	Rivière-du-Loup Qc		145,746
Association touristique régionale de Charlevoix La Malbaie	Association touristique régionale de Charlevoix La Malbaie		170.01
Que	Qc		170,915
Association touristique Saguenay Lac St-Jean	Association touristique Saguenay Lac St-Jean Chibougamau		004.000
Chibougamau Inc Chicoutimi Que	inc Chicoutimi Qc		334,930
Atelier action jeunesse TR inc Trois-Rivières Que Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta	Attelier action jeunesse TR inc Trois-Rivières Qc Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alb		138,943 1,072,837
Atlantic Coastal Action Program Sydney NS	Plan d'assainissement du littoral Atlantique Sydney N-É		1,072,037
Atlantic Coastal Action Program Sydney No Atlantic Provinces Chambers of Commerce Moncton	Chambres de commerce des provinces de l'Atlantique		142,107
NB	Moncton N-B		364,006
Autism Society Canada Ottawa Ont	Société canadienne de l'autisme Ottawa Ont		149,583

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	**************************************
Autonomie jeunesse inc Trois-Rivières Que	Autonomie jeunesse inc Trois-Rivières Qc		100,721
AVRSB Community Education Berwick NS	AVRSB Community Education Berwick N-É		116,513
Aware Society Surrey BC	Aware Society Surrey C-B		692,769
Beauharnois, une place dans l'avenir Beauharnois Que	Beauharnois, une place dans l'avenir Beauharnois Qc		149,808
Best Buy Canada Ltd Burnaby BC	Best Buy Canada Ltd Burnaby C-B		360,760
Big Brothers Big Sisters of Canada Burlington Ont	Les Grands Frères Grandes Soeurs du Canada Burlington Ont		372,197
Bigstone Cree Nation Wabasca Alta	Bigstone Cree Nation Wabasca Alb		1,354,246
Bowman Employment Services Inc Maple Ridge BC	Bowman Employment Services Inc Maple Ridge C-B		828,653
Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont	Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont		1,792,998
Br Ti Murphy Learning Resource Centre Inc St John's NL	Br Ti Murphy Learning Resource Centre Inc St John's T-N-L		435,628
British Columbia Centre for Ability Association	British Columbia Centre for Ability Association		
Vancouver BC	Vancouver C-B		580,530
Buffalo Narrows Economic Development Corp Buffalo	Buffalo Narrows Economic Development Corp Buffalo		
Narrows Sask	Narrows Sask		118,187
Calgary Alternative Support Services Calgary Alta	Calgary Alternative Support Services Calgary Alb		113,426
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		109,019
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		235,858
Calgary Vocational Services Society Calgary Alta	Calgary Vocational Services Society Calgary Alb		289,955
Campbell College Ltd Edmonton Alta	Campbell College Ltd Edmonton Alb		156,433
Canada Safeway Limited Calgary Alta	Canada Safeway Limited Calgary Alb		102,882
Canadian Association for Community Living Toronto	Association canadienne pour l'intégration communautaire		,
Ont	Toronto Ont		861,480
Canadian Association of Importers and Exporters Toronto	Association canadienne des importateurs et exportateurs		551,155
Ont	Toronto Ont		170,654
Canadian Aviation Maintenance Council Ottawa Ont	Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont		367,855
Canadian Cancer Society Toronto Ont	Société canadienne du cancer Toronto Ont		170,704
Canadian Council on Rehabilitation and Work Toronto	Le conseil canadien de la réhabilitation et du travail		110,101
Ont	Toronto Ont		104,644
Canadian Film and Television Production Association	L'association canadienne de productions de films et		101,011
Ottawa Ont	télévision Ottawa Ont		433,894
Canadian Mental Health Association Toronto Ont	Association canadienne pour la santé mentale Toronto Ont		576,107
Canadian Paraplegic Association Ottawa Ont	Association canadienne des paraplégiques Ottawa Ont		214,784
Canadian Post Secondary Solutions St John's NL	Canadian Post Secondary Solutions St John's T-N-L		133,885
Canadian Red Cross Ottawa Ont	Croix-Rouge Canadienne Ottawa Ont		260,003
Canadian Technology Human Resources Board Ottawa	Bureau canadien des ressources humaines en technologie		200,000
Ont	Ottawa Ont		196,000
Canadian Trucking Human Resources Council Ottawa	Conseil canadien des ressources humaines en camionnage		,
Ont	Ottawa Ont		323,522
Career and Employment Youth Services Brandon Man	Career and Employment Youth Services Brandon Man		176,025
Cariboo Chilcotin Aboriginal Training Education Centre	Cariboo Chilcotin Aboriginal Training Education Centre		,020
Williams Lake BC	Williams Lake C-B		1,570,398
Centre Bernard-Hamel Rouyn-Noranda Que	Centre Bernard-Hamel Rouyn-Noranda Qc		105,017
Centre communautaire Val-Martin Laval Que	Centre communautaire Val-Martin Laval Qc		175,007
Community Access Center Waterloo Waterloo Que	Centre d'accès communautaire de Waterloo Waterloo Qc		137,966
Centre d'entraide de la région de Disraeli Disraeli Que	Centre d'entraide de la région de Disraeli Disraeli Qc		119,255
Centre d'intervention des Basses-Laurentides pour l'emploi	Centre d'intervention des Basses-Laurentides pour l'emploi		110,200
Ste-Thérèse Que	Ste-Thérèse Qc		165,460
Centre d'intervention et de prévention en toxicomanie de	Centre d'intervention et de prévention en toxicomanie de		.00,.00
l'Outaouais Gatineau Que	l'Outaouais Gatineau Qc		181,211
Centre d'organisation mauricien de services et	Centre d'organisation mauricien de services et d'éducation		101,211
d'éducation populaire Trois-Rivières Que	populaire Trois-Rivières Qc		122,735
Centre financier aux entreprises du Restigouche	Centre financier aux entreprises du Restigouche		,. 00
Campbellton NB	Campbellton N-B		296,973
Centre for Aboriginal Human Resource Development	Centre for Aboriginal Human Resource Development		200,0.0
Winnipeg Man	Winnipeg Man		1,400,000
Centre for Entrepreneurship Education and Development	Centre for Entrepreneurship Education and Development		1,100,000
Halifax NS	Halifax N-É		180,854
Centre RIRE 2000 Quebec Que	Centre RIRE 2000 Québec Qc		123,197
Centre spécialisé de transfert des connaissances inc	Centre spécialisé de transfert des connaissances inc		120,197
St-Hyacinthe Que	St-Hyacinthe Qc		406,162
Chateauguay Valley English Speaking People Association	Chateauguay Valley English Speaking People Association		700,102
Huntingdon Que	Huntingdon Qc		102,854
Chinook's Edge School Division Innisfail Alta	Chinook's Edge School Division Innisfail Alb		128,184
SSS. O Lago Control Philoton Inflictant And	555 Edge Corloor Ethiolori Illilloldii Alb		120, 107

Payments aggregating to/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	 \$
Chrysalis Edmonton Alta	Chrysalis Edmonton Alb	a	3 62,790
Chut on joue! St-Jean-Chrysostome Que	Chut on joue! St-Jean-Chrysostome Qc		107,901
Cité des arts du cirque Montreal Que	Cité des arts du cirque Montréal Qc		110,870
City of St John's St John's NL	Ville de St John's St John's T-N-L		122,250
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		1,151,313
City of Windsor Fire and Rescue Services Windsor Ont Club d'aide à la recherche d'emploi FGH enr Sorel-Tracy Que	Ville de Windsor Fire and Rescue Services Windsor Ont Club d'aide à la recherche d'emploi FGH enr Sorel-Tracy Qc		106,755 159,160
Coaching Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne des entraîneurs Ottawa Ont		345,661
Coalition for Persons with Disabilities Mississauga Ont	Coalition for Persons with Disabilities Mississauga Ont		418,706
Coalition sherbrookoise pour le travail de rue Sherbrooke	Coalition sherbrookoise pour le travail de rue Sherbrooke		
Que	Qc		123,647
Coast Salish Employment and Training Society Duncan BC	Coast Salish Employment and Training Society Duncan C-B		3,580,920
College of the Rockies Cranbrook BC	College of the Rockies Cranbrook C-B		132,568
Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre pour personnes handicapées Montreal Que	Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre pour personnes handicapées Montréal Qc		3,875,000
Comité de prévention et de concertation jeunesse de la	Comité de prévention et de concertation jeunesse de la		0,0.0,000
MRC d'Asbestos Asbestos Que	MRC d'Asbestos Asbestos Qc		117,808
Comité local de développement de Pointe-Jaune	Comité local de développement de Pointe-Jaune		407.407
Gaspe Que Comité ZIP Les Deux Rives Trois-Rivières Que	Gaspé Qc Comité ZIP Les Deux Rives Trois-Rivières Qc		107,427 114,096
Comité zone d'interventions prioritaires Alma Que	Comité zone d'interventions prioritaires Alma Qc		120,247
Commission de la santé et de la sécurité du travail du	Commission de la santé et de la sécurité du travail du		120,247
Québec Montreal Que	Québec Montréal Qc		367,857
Commission des loisirs de Richmond inc Richmond Que	Commission des loisirs de Richmond inc Richmond Qc		214,287
Community Cares Youth Outreach Big Bras D'Or NS	Community Cares Youth Outreach Big Bras D'Or N-É		111,162
Community First Development Fund of Saskatoon Saskatoon Sask	Community First Development Fund of Saskatoon Saskatoon Sask		117,240
Community Opportunity and Innovation Network Inc	Community Opportunity and Innovation Network Inc		717,210
Peterborough Ont	Peterborough Ont		350,934
Community Service Council St John's NL	Community Service Council St John's T-N-L		974,836
Conestoga College Institute of Technology and Advanced	Conestoga College Institute of Technology and Advanced		404.000
Learning Kitchener Ont Confederacy of Treaty Six First Nations Edmonton Alta	Learning Kitchener Ont Confederacy of Treaty Six First Nations Edmonton Alb		121,269 8,405,072
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont		1,710,000
Construction Association of Prince Edward Island	Construction Association of Prince Edward Island		1,7 10,000
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		266,515
Contact-Emploi de Beauce Ste-Marie de Beauce Que	Contact-Emploi de Beauce Ste-Marie de Beauce Qc		170,358
Corporation aide et intégration jeunesse au travail de la	Corporation aide et intégration jeunesse au travail de la		
Vallée-du-Richelieu Mont-St-Hilaire Que	Vallée-du-Richelieu Mont-St-Hilaire Qc		245,081
Corporation D-3 Pierres Pierrefonds Que	Corporation D-3 Pierres Pierrefonds Qc		136,040
Corporation de développement communautaire St-Lazare Que	Corporation de développement communautaire St-Lazare Qc		193,998
Corporation de développement des ressources humaines	Corporation de développement des ressources humaines		,
du Transcontinental Pohenegamook Que	du Transcontinental Pohenegamook Qc		121,836
Corporation Ideaux Travail St-Félicien Que	Corporation Ideaux Travail St-Félicien Qc		128,173
Corporation of the City of Toronto Toronto Ont	Corporation of the City of Toronto Toronto Ont		244,913
Corporation récréo-touristique Notre-Dame-du-Mont-Carmel	·		102.650
Notre-Dame-du-Mont-Carmel Que Corporation régionale de développement de la récupération	Notre-Dame-du-Mont-Carmel Qc Corporation régionale de développement de la récupération		103,650
et du recyclage Alma Que	et du recyclage Alma Qc		120,027
COSTI-IIAS Immigrant Services Toronto Ont	COSTI-IIAS Immigrant Services Toronto Ont		277,006
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn		1,740,294
Covenant House Vancouver Vancouver BC	Covenant House Vancouver Vancouver C-B		123,642
Cree Regional Authority Nemaska Que	Administration régionale crie Nemaska Qc		10,883,244
Crime Prevention Yukon Whitehorse YT	Crime Prevention Yukon Whitehorse Yn		135,340
Cultural Human Resource Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines du secteur culturel Ottawa Ont		520,000
Defi-Emploi d'Antoine Labelle Mont-Laurier Que	Defi-Emploi d'Antoine Labelle Mont-Laurier Qc		124,019
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		1,071,673
Delta Youth Services and Crime Prevention Society	Delta Youth Services and Crime Prevention Society		
Delta BC	Delta C-B		271,429
Diapason-Jeunesse Laval Que	Diapason-Jeunesse Laval Qc		107,215

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Distinctive Employment Counselling Services of Alberta	Distinctive Employment Counselling Services of Alberta	Ψ	Ψ
Edmonton Alta	Edmonton Alb		152,648
District of Fort St James Fort St James BC	District of Fort St James Fort St James C-B		126,656 1,015,508
Dogrib Rae Band Rae-Edzo NWT Douglas College New Westminster BC	Dogrib Rae Band Rae-Edzo TN-O Douglas College New Westminster C-B		135,601
D-Trois-Pierres Montreal Que	D-Trois-Pierres Montréal Qc		332,341
D'un couvert à l'autre Longueuil Que	D'un couvert à l'autre Longueuil Qc		120,064
East Prince Youth Development Centre Summerside PEI	East Prince Youth Development Centre Summerside Î-P-É		122,146
Economic Development Corporation Tsuu T'Ina Alta Edmonton Mennonite Centre for Newcomers Edmonton	Economic Development Corporation Tsuu T'Ina Alb Edmonton Mennonite Centre for Newcomers Edmonton		6,967,886
Alta	Alb		209,537
Educ Inter Pointe-Claire Que	Educ Inter Pointe-Claire Qc		111,258
Edward Milne Community School Society Sooke BC	Edward Milne Community School Society Sooke C-B		129,983
Employabilities Edmonton Alta	Employabilities Edmonton Alb		202,775
Employment and Education Resource Centre of Cornwall and District Inc Cornwall Ont	Employment and Education Resource Centre of Cornwall and District Inc Cornwall Ont		135,547
Employment and Resource Services of Georgian Bay	Employment and Resource Services of Georgian Bay Area		100,047
Area Inc Collingwood Ont	Inc Collingwood Ont		213,812
Environmental Youth Alliance Vancouver BC	Environmental Youth Alliance Vancouver C-B		308,422
EPOC Montréal Montreal Que	EPOC Montréal Montréal Qc		117,678 109,614
Étape Normandie/Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que Eva's Initiatives Toronto Ont	Étape Normandie/Rivière-du-Loup Rivière-Du-Loup Qc Eva's Initiatives Toronto Ont		1,153,382
Excel Resources Society Edmonton Alta	Excel Resources Society Edmonton Alb		186,688
Family Service Canada Ottawa Ont	Services à la famille Canada Ottawa Ont		511,363
Fatima Soares and Associates Winnipeg Man	Fatima Soares and Associates Winnipeg Man		306,405
Fédération de la jeunesse canadienne-française	Fédération de la jeunesse canadienne-française		446 700
Ottawa Ont Fédération des chambres de commerce du Québec	Ottawa Ont Fédération des chambres de commerce du Québec		446,783
Montreal Que	Montréal Qc		1,039,513
Federation of Newfoundland Indians Corner Brook NL	Federation of Newfoundland Indians Corner Brook T-N-L		830,950
First Nation Human Resource Development Corporation	First Nation Human Resource Development Corporation		
Fredericton NB First Nations Employment Society Vancouver BC	Fredericton N-B First Nations Employment Society Vancouver C-B		989,862 4,086,720
First Nations of Quebec and Labrador Health and Social	Commission de la santé et des services sociaux des		4,000,720
Services Commission Wendake Que	Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		2,950,195
Five Hills Health Region Moose Jaw Sask	Five Hills Health Region Moose Jaw Sask		113,944
Flagstaff Family and Community Services Killam Alta	Flagstaff Family and Community Services Killam Alb		213,913
Fletcher and Associates Inc Hamilton Ont Fondation des services d'emploi pour les jeunes Montreal	Fletcher and Associates Inc Hamilton Ont Fondation des services d'emploi pour les jeunes Montréal		326,558
Que	Qc		119,664
Fondation Ressources-Jeunesse Montreal Que	Fondation Ressources-Jeunesse Montréal Qc		507,851
Food and Service Resource Group Vancouver BC	Food and Service Resource Group Vancouver C-B		175,592
FoodShare Toronto Toronto Ont	FoodShare Toronto Toronto Ont		190,418
Fortune Bay East Development Association Little Bay East NL	Fortune Bay East Development Association Little Bay East T-N-L		105,484
Foyer de jeunes travailleurs et travailleuses de Montréal	Foyer de jeunes travailleurs et travailleuses de Montréal inc		100,101
Inc Montreal Que	Montréal Qc		135,013
Franca Petrucci Prince George BC	Franca Petrucci Prince George C-B		248,581
Future First Inc Grand Falls-Windsor NL Futureworx Truro NS	Future First Inc Grand Falls-Windsor T-N-L Futureworx Truro N-É		158,499 134,164
Gander Bay Indian Band Council Gander Bay NL	Gander Bay Indian Band Council Gander Bay T-N-L		195,889
Georgina Job Skills Project Keswick Ont	Georgina Job Skills Project Keswick Ont		272,985
Gestion R2 Management Campbellton NB	Gestion R2 Management Campbellton N-B		109,518
Government of New Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		289,661
Government of Quebec Quebec Que Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement du Québec Québec Qc Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		3,422,947 358,516
Government of Saskatchewan Regina Sask Government of The Northwest Territories Yellowknife	Gouvernement de la Saskatchewah Regina Sask Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife		300,010
NWT	TN-O		150,000
Grand River Employment and Training Inc Ohsweken Ont	Grand River Employment and Training Inc Ohsweken Ont		3,736,138
Greater Vancouver Law Students' Legal Advice Society	Greater Vancouver Law Students' Legal Advice Society		400 400
Vancouver BC Gwich'In Tribal Council Fort Mcpherson NWT	Vancouver C-B Gwich'In Tribal Council Fort Mcpherson TN-O		106,123 732,526
Halifax Regional CAP Association Halifax NS	Halifax Regional CAP Association Halifax N-É		129,553

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Municipalité régionale d'Halifax Halifax N-É	•	107,385
Harmony Training Centre Souris PEI	Harmony Training Centre Souris Î-P-É		144,407
Heart and Stroke Foundation Ottawa Ont	Fondation des maladies du coeur Ottawa Ont		158,656
Help the Aged Canada Ottawa Ont	Aide aux aînés Canada Ottawa Ont		101,702
Hinton Christian Centre Hinton Alta	Hinton Christian Centre Hinton Alb		112,840
House of Shalom Youth Centre Inc Amherstburg Ont	House of Shalom Youth Centre Inc Amherstburg Ont		105,269
Human Resources, Labour and Employment St John's NL	Human Resources, Labour and Employment St John's T-N-L		100,279
I Can Therapeutic Equestrian Riding Association of	I Can Therapeutic Equestrian Riding Association of		
Niagara Inc Ridgeway Ont	Niagara Inc Ridgeway Ont		137,219
Indian Associations Coordinating Committee of Ontario	Indian Associations Coordinating Committee of Ontario Inc		-0-00
Inc Brantford Ont	Brantford Ont		787,986
Industry Education Council Algonquin and Limestone	Industry Education Council Algonquin and Limestone		400.050
Kingston Ont	Kingston Ont		186,359
Inner City Youth Development Association Edmonton Alta Institute of Design Montreal Montreal Que	Inner City Youth Development Association Edmonton Alb Institut de Design Montréal Montréal Qc		151,191 102,207
Integr'action Jeunesse Beauport Que	Integr'action jeunesse Beauport Qc		112,303
Intégration jeunesse du Québec Inc Montreal Que	Intégration jeunesse du Québec inc Montréal Qc		124,273
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		210,767
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		1,478,808
James Battle and Associates Edmonton Alta	James Battle and Associates Edmonton Alb		208,148
Jeunessor Portneuf Saint-Basile Que	Jeunessor Portneuf Saint-Basile Qc		304,602
Joint Voisey's Bay Training and Employment Authority Inc	Joint Voisey's Bay Training and Employment Authority Inc		
Goose Bay NL	Goose Bay T-N-L		8,245,300
Journal Canora Toronto Ont	Journal Conora Toronto Ont		170,902
Junior Achievement of Canada Toronto Ont	Jeunes entreprises du Canada Toronto Ont		222,770
Kakivak Association Iqaluit Nunavut	Kakivak Association Iqaluit Nunavut		4,555,567
Kativik Regional Government Kuujjuaq Que	Kativik Regional Government Kuujjuaq Qc		8,306,780
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		857,464
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb		129,742
Kikinahk Friendship Centre La Ronge Sask	Kikinahk Friendship Centre La Ronge Sask		127,921
Kingston Employment and Youth Services Inc	Kingston Employment and Youth Services Inc		
Kingston Ont	Kingston Ont		264,681
Kitikmeot Economic Development Commission Cambridge	Kitikmeot Economic Development Commission Cambridge		4 700 007
Bay Nunavut	Bay Nunavut		1,730,637
Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut Kiwassa Neighbourhood Services Association Vancouver	Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut Kiwassa Neighbourhood Services Association Vancouver		2,631,163
BC	C-B		395,740
Kwantlen University College Surrey BC	Kwantlen University College Surrey C-B		214,288
La Cité collégiale Hawkesbury Ont	La Cité collégiale Hawkesbury Ont		185,623
La Relance Outaouais Gatineau Que	La Relance Outaouais Gatineau Qc		107,379
La Réplique Montreal Que	La Réplique Montréal Qc		115,243
Labatt Breweries of Canada Toronto Ont	Les brasseries Labatt du Canada Toronto Ont		208,085
Labrador Inuit Association Makkovik NL	Labrador Inuit Association Makkovik T-N-L		1,878,760
Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay T-N-L		849,047
Langley Environmental Partners Society Langley BC	Langley Environmental Partners Society Langley C-B		137,772
L'Antre-Temps Longueuil Que	L'Antre-Temps Longueuil Qc		135,178
Le petit peuple Blainville Que	Le petit peuple Blainville Qc		148,592
Le tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Que	Le tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Qc		144,968
Lennox Island First Nation Lennox Island PEI	Lennox Island First Nation Lennox Island Î-P-É		261,740
Les amis du canal de Chambly St-Jean-sur-Richelieu Que	Les amis du canal de Chambly St-Jean-sur-Richelieu Qc		209,489
Les entreprises jeunesse de la Montérégie St-Hubert Que	Les entreprises jeunesse de la Montérégie St-Hubert Qc		119,012
Les oeuvres de la maison Dauphine Inc Quebec Que	Les oeuvres de la maison Dauphine inc Québec Qc		158,680
Les services de main-d'oeuvre l'appui Inc Baie St-Paul Que	Les services de main-d'oeuvre l'appui inc Baie St-Paul Qc		134,817
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alb		1,187,693
Lethbridge Community College Lethbridge Alta	Lethbridge Community College Lethbridge Alb		200,435
L'hirondelle, Service d'accueil et d'intégration	L'hirondelle, Service d'accueil et d'intégration des		404.000
des immigrants Montreal Que	immigrants Montréal Qc		194,398
Lifecycles Project Society Victoria BC	Lifecycles Project Society Victoria C-B		120,176
Lokkon Associates Training Consultants Inc Edmonton Alta	LOFT Community Services Toronto Ont Lokken Associates Training Consultants Inc Edmonton Alb		116,644 165,716
Lokken Associates Training Consultants Inc Edmonton Alta London Goodwill Industries Association London Ont	London Goodwill Industries Association London Ont		165,716 423,228
Lounor Focus Point Grande Prairie Alta	Lounor Focus Point Grande Prairie Alb		423,226 122,065
Lutherwood Waterloo Ont	Lutherwood Waterloo Ont		194,083
O			104,000

Payments aggregating to/

M Hennig Research and Consulting Inc Sherwood Park Alla Malson des jeunes des Basses-Laurentides Ste-Therese Que Malson des jeunes du Marigot Laval Que Malson des jeunes (Marigot Laval Que Malson des jeunes Pouverture Montreal-Nord Que Malson des jeunes Pouverture Montreal-Nord Que Malson des jeunes par la Grand'Porte Montreal Que Malson des jeunes par la Grand'Porte Montréal Que Malson des jeunes Pouveture Montréal-Nord Que Malson des jeunes Pouveture Montréal Que Malson des jeunes Pouveture Montréal Que	\$
M Hennig Research and Consulting Inc Sherwood Park Alb Maison des jeunes des Basses-Laurentides Ste-Therese Que Maison des jeunes du Marigot Laval Que Maison des jeunes Rouverture Montreal-Nord Que Maison des jeunes Rouverture Montreal-Nord Que Maison des jeunes Park Alb Maison des jeunes Park Alb Maison des jeunes Park Porto Montreal-Nord Que Maison des jeunes par la Grand'Porte Montreal Que Maison des jeunes par la Grand'Porte Montréal Que	\$
Park Alla Maison des jeunes des Basses-Laurentides Ste-Thereses Oue Maison des jeunes du Marigot Laval Oue Maison des jeunes du Marigot Laval Oue Maison des jeunes Magi de Mercier-Ouest Montreal Que Maison des jeunes par la Grand'Porte Montreal Que Maison des jeunes Magi de Mercier-Ouest Montreal Que Maison des jeunes des Basses-Laurentides Ste-Thérèse Qc Maison des jeunes du Marigot Laval Que Maison des jeunes du Marigot Laval Que Maison des jeunes du Marigot Laval Que Maison des jeunes des Basses-Laurentides Ste-Thérèse Qc Maison des jeunes du Marigot Laval Que Maison des jeunes des Basses-Laurentides Pur Moitreal Que Maison des jeunes des Basses-Laurentides Que Maison des jeunes des Marigot Laval Que Maison des jeunes des Marigot Laval Que Maison des jeunes des Marigot Laval Que Maison des jeunes des Basses-Laurentides Pur Moitre Maison des jeunes des Marigot Laval Que Maison des jeunes des Basses-Laurentides Maison des jeunes des Marigot Laval Que Maison des jeunes des Marigot Laval Que Maison des jeunes des Ma	275,186
Maison des jeunes du Marigot Laval Que Maison des jeunes Mogi de Mercier-Quest Montreal Que Maison des jeunes Magi de Mercier-Quest Montreal Que Maison des jeunes par la Grand'Porte Montréal Que Maison des jeunes Magi de Mercier-Quest Montréal Que Maison des jeunes de Mercier-Quest Montréal Que Maison des jeunes Magi de Mercier-Quest Montréal Que Maison des jeunes des Mercier-Quest Maison des Mercier-Quest Maison des Mercier-Quest Montréal Que Maison des j	270,100
Maison des jeunes du Marigot Laval Que Maison des jeunes Magi de Mercier-Ouest Montreal-Nord Que Maison des jeunes par la Grand'Porte Montreal Que Maison des jeunes par la Grand'Porte Montréal Que Maison des jeunes Magi de Mercier-Quest Montréal Quest Maison des jeunes da le grach des proves de graches par la Grand'Porte Montréal Quest Maison des jeunes da la Grand'Porte Montréal Quest Maison des jeunes da la Grand'Porte Montréal Quest Maison des jeunes da le grach par la Grand'Porte Montréal Quest Maison des jeunes da la Grand'Porte Montréal Quested Mision des jeunes da la Grand'Porte Montréal Quested Mision des jeunes da la Grand'Porte Montréal Quested Mision des jeunes da la Grand Park dure de la grand part des grand part des grand part des grand part des grand part	189,295
Maison des jeunes l'Ouverfure Montreal-Nord Que Maison des jeunes Magi de Mercier-Ouest Montreal Que Maison des jeunes par la Grand'Porte Montreal Que Maison jeunes-est Sherbrooke Que Maison des jeunes par la Grand'Porte Montréal Que Maison des jeunes par la Grand'Porte Montréal Que Maison des jeunes par la Grand'Porte Montréal Que Maison des jeunes Magi de Mercier-Ouest Montréal Que Maison jeunes-est Sherbrooke Que Maison jeunes-est Sherbrooke Que Maison des jeunes Magi de Mercier-Ouest Montréal Que Maison des jeunes Magi de Mercier-Ouest Maison des jeunes Magi de Mercier-Ouest Montréal Que Maison des jeunes Paradro de Maison des jeunes Magi de Mercier-Ouest Montréal Que Maison des jeunes Magi de Mercier-Ouest Montréal Que Maison des jeunes Touest Magi de Mercier-Ouest Montréal Que Maison des jeunes Touest Magis Paradro de Maison des jeunes Touest Magis Paradro de Maison des jeunes Touest par de le paradro d	126,911
Maison des jeunes Magi de Mercier-Ouest Montreal Que Maison des jeunes par la Grand'Porte Montreal Que Malson jeunes-est Sherbrooke Que Malsapina University College Nanaimo BC Mamaweswen, The North Shore Tribal Council Blind River Ont Martin Management Thunder Bay Ont Malson Metrical Council Blind River Ont Martin M	118,747
Maison jeunes-est Sherbrooke Que Malaspina University College Nanaimo BC Manaweswen, The North Shore Tribal Council Blind River Ont Manitoba Advanced Education and Training Winnipeg Man Manitoba Melis Federation Inc Winnipeg Man Matawa First Nations Management Thunder Bay Ont MAWIW Council Fredericton NB McKnight and Associates Limited Winnipeg Man McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alta McMaster University Hamilton Ont Med Winder Calgary Alta Metis Abbotsford BC Metis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis Provincial Council Ottawa Ont Metis Provincial Council of British Columbia Valouser BC Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek Mirkamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mission Community Scilis Centre Society Mission BC Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Pellowknife NWT Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Pellowknife NWT Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Pellowknife NWT Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Pellowknife NWT Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Pellowknife NWT Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Pellowknife NWT Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Pellowknife NWT Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Pellowknife NWT Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Pellowknife NWT Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Pellowknife NWT Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Pellowknife NWT Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Pellowknife NWT Millennium Program Consultants Winni	161,258
Malaspina University College Nanaimo C-B Mamaweswen, The North Shore Tribal Council Blind River Ont Manitoba Advanced Education and Training Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Matioba Metis Federation Inc Winnipeg Man Matawa First Nations Management Thunder Bay Ont McWinght and Associates Limited Winnipeg Man McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alta McMaster University Hamilton Ont Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Mennonite Central Committee British Columbia Abbotsford BC Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis National Council of British Columbia Vancouver BC Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Misayukek Mirkamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mirkmag Employment/Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MILTO Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEi Muthicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Mamaweswen, The north Shore Tribal Council Blind River Ont Mamaweswen, The north Shore Tribal Council Blind River Ont Mamaweswen, The north Shore Tribal Council Blind River Ont Mamaweswen, The north Shore Tribal Council Blind River Ont Mamaweswen, The north Shore Tribal Council Blind River Ont Mamitoba Metis Federation inc Winnipeg Man Maltawa First Nations Management Thunder Bay Ont Mawure Credericton N-B Mamitoba Metis Federation inc Winnipeg Man McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alb McManyluth Femily Worth, Family Almanyluth Council Ministries Inc Meadow Lake Sask Menonite Central Committee British Columbia Abotsford C-B Métis Employment Training Society All Mission Community Skills Centre Society Mission C-B Mit Training Society Yellowknife No-C Mission Co	103,361
Mamaweswen, The North Shore Tribal Council Blind River Ont Manitoba Advanced Education and Training Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Matawa First Nations Management Thunder Bay Ont MAWIW Council Fredericton NB McKnight and Associates Limited Winnipeg Man McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alta McMaster University Hamilton Ont Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Menonnite Central Committee British Columbia Abbotsford BC Metis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Michelle Daniels Quesnel BC Mirkmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Services Association Calgary Alb Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Services Association Calgary Alb Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Municipality of the County Inverness Port Hood NP-É	105,259
Ont Manitoba Advanced Education and Training Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Matawa First Nations Management Thunder Bay Ont MAWIW Council Fredericton NB McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alta McMaster University Hamilton Ont Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Mennonite Central Committee British Columbia Abbotsford BC Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek MirKamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC MirKmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Milennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Mulnicipality of the County Inverness Port Hood NS Mensor Continuation Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Mensor Continuation Calgary Alta Multicultural Council Inverness Port Hood NE	130,195
Manitoba Advanced Education and Training Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation inc Winnipeg Man Matawa First Nations Management Thunder Bay Ont MAWIW Council Fredericton NB McKnight and Associates Limited Winnipeg Man McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alla McMaster University Hamilton Ont Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Menonite Central Committee British Columbia Abbotsford BC Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mi'Kmaq Employment/Training Society Yellowknife NWT Miliennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Enseignement Poedration inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation inc Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife Th-O Mission Community Skills Centre Society Mission C-B MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Skills Centre Society Mission C-B MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Skills Centre Society Mission C-B Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS	1,406,362
Maniloba Metis Federation Inc Winnipeg Man Matawa First Nations Management Thunder Bay Ont MAWIW Council Fredericton NB McKnight and Associates Limited Winnipeg Man McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alta McMaster University Hamilton Ont Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Mennonite Central Committee British Columbia Abbotsford BC Metis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek Mirkamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC MIFkmaq EmploymentTraining Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Minison Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Skills Centre Society Mission C-B MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ort Municipality of the County Inverness Port Hood NS Minitohal Metis Federation inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federicton N-B Matawa First Nations Management Thunder Bay Ont Matwa Mirk Index Federicton N-B McKnight and Associates Limited Winnipeg Man McKnight and Associates Limited Winnipeg Man McMany Outh, Family and Community Services Association Calgary Alb McKnight and Associates Limited Winnipeg Man McMany Outh, Family and Community Services Association Calgary Alb McKnagter University Hamilton Ont McMaster University Hamilton Ont McMa	1,400,302
Matawa First Nations Management Thunder Bay Ont MAWIW Council Fredericton NB McKnight and Associates Limited Winnipeg Man McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alta McMaster University Hamilton Ont Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Mennonite Central Committee British Columbia Abbotsford BC Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Mirkmaq Employment/Training Society Flowknife NWT Mirkmaq Employment/Training Society Yellowknife NWT Mission Community Services Association Calgary Alb McMaster University Hamilton Ont M	193,438
MAWIW Council Fredericton NB McKnight and Associates Limited Winnipeg Man McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alta McMaster University Hamilton Ont Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Mennonite Central Committee British Columbia Abbotsford BC Metis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Provincial Council Ottawa Ont Metis Provincial Council Ottawa Ont Metis Provincial Council Ottawa Ont Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS McMan Youth, Family and Community Services Association Absociates Limited Winnipeg Man McMan Youth, Family and Community Services Association McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alb McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alb McMan Youth, Family and Community Services Association McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alb McMan Youth, Family and Community Services Association McMan Youth, Family Contrach McMadow Lake Sask Mennonite C	8,691,454
McKnight and Associates Limited Winnipeg Man McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alta Calgary Alta McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alta Calgary Alta McMaster University Hamilton Ont Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Mennonite Central Committee British Columbia Abbotsford BC Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Otlario Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miswpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Millennium Program Consultants Winnipeg Man Millennium Program Community Skills Centre Society Mission C-B MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell Pel Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and E	193,446
McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alta McMaster University Hamilton Ont Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Mennonite Central Committee British Columbia Abbotsford BC Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metion of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Metis Sertlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mi'Kmag Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask McMan Youth, Family and Community Services Association Calgary Alb McMaster University Hamilton Ont Medadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Mennonite Central Committee British Columbia Mennonite Central Committee British Columbia Mennonite Central Committee British Columbia Abbotsford C-B Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Menton of Alberta Edmonton Alb Métis Nation of Oltario Ottawa Ont Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Nation of Ditaria Edmonton Alb Mitis Nation of Ditaria Edmonton Alb Mitis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver C-B Mitis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Provincial Council of British Columbia Mision Consultants Winnipeg	1,731,488
Association Calgary Alta McMaster University Hamilton Ont Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Mennonite Central Committee British Columbia Abbotsford BC Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskaton Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis National Council Oftawa Ont Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek MiriKamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mirkmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Municipality of the County Inverness Port Hood NS Abobatser University Hamilton Ont Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Meanonite Central Committee British Columbia Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Mennonite Central Committee British Columbia Abbotsford C-B Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Métis Nation	142,682
McMaster University Hamilton Ont Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Mennonite Central Committee British Columbia Abbotsford BC Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Misson Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicipality of the County Inverness Port Hood NS Medias Radow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Medadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Medadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask Menonnite Central Committee British Columbia Abbotsford C-B Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alb Métis Projoment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alb Métis Projoment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Projoment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Projoment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Projoment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Projoment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Projoment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Projoment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Projoment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Projoment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Projoment of Metis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Projoment of Metis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Projoment of Metis Employment and Training Ontario Ottawa Ont Métis Projoment of Metis Employment and Training Ontario Ottawa Ont	210.261
Mennonite Central Committee British Columbia Abbotsford BC Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MI-TC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Metis Nation of Alberta Edmonton Alb Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alb Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alb Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Métis National Council Ottawa Ont Métis National Council Ottawa Ont Métis National Council Ottawa Ont Métis Nation	161,513
Abbotsford BC Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Municipality of the County Inverness Port Hood NS Metis Nation of Alberta Edmonton Alb Metis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Nation of Alberta Edmonton Alb Metis Nation of Alberta Edmonton Alb Metis Nation of Alberta Edmonton Alb Metis Nation of Ontario Ottawa Ont	100,053
Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Ortario Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Municipality of the County Inverness Port Hood NS Métis Employment and Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alb Metis Nation of Alberta Edmonton Alb Metis Nation of Alberta Edmonton Alb Métis Nation of Ontaino Ottawa Ont Métis Nation of Ontaino Ottawa Ont Metis Nation of Alberta Edmonton Alb Métis Nation of Alberta Métis Nation of Ottawa Ont Metis National Council of Straw Ont Metis National Council of British Columbia Vancouver C-B Metis Provincial Council of British Columbia Ont Metis National Council of Windsor Advision Alb Metis National Council of Wawancer Metis National Council of Wawancer Metis National Council of Straw Ont Metis National Counc	
Saskatoon Sask Metis Nation of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Metis Nation of Alberta Edmonton Alb Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis Nation of Ontawa Ont Metis Nation of Ottawa Ont Metis National Council of Untawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis National Council Ottaw	112,422
Metis Nation of Alberta Edmonton Alta Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Métis National Council Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Metis Nation of Ontawa Ont Métis National Council Oftwao Ont Metis National Council O	7,172,162
Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis National Council Ottawa Ont Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Municipality of the County Inverness Port Hood NS Métis Nation of Ontario Ottawa Ont Metis National Council Oftawa Ont Metis National Council Oftawa Ont Metis National Council of British Columbia Vancouver C-B Metis Provincial Council of Windsor and Esver T-N-L Misson Connunity Internet Training Initiative Edmonton Alb Metis Provincial Council of Wanitative Edmonton Alb Metis Provincial Council of Switation Columbia Vancouver C-B Metis Provincial Council of Switation Columbia Vancouver C-B Metis Provincial Council of Switation Columbia Vancouver C-B Metis Provincial Council of Switation Colne Nets Metis Provincial Council of Switation Colne Nets Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver C-B Metis Provincial Council of Switation Colne Nets Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver C-B Metis Provincial Council of Switation Colne Nets Metis Provincial Council of	7,172,102
Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of British Columbia Vancouver C-B Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alb Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'omi Conne River T-N-L Michelle Daniels Quesnel C-B Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie N-É Millennium Program Consultants Winnipeg Man Milennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife TN-O Mission Community Skills Centre Society Mission C-B MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell Î-P-É Motive Action Training Foundation Calgary Alb Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood N-É	3,331,038
Metis Settlements Strategic Training Initiative Edmonton Alta Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Miswpukek Mi'kamawey Mawi'omi Conne River T-N-L Miawpukek Mi'kamawey Mawi'omi Conne River T-N-L Michelle Daniels Quesnel C-B Mi'Kmaq Employment/Training Society Ploudent Tone Mi'kmaq Employment/Training Society Ploudent Tone Millennium Program Consultants Millennium Program Co	210,000
Edmonton Alta Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Miawpukek Mi'kamawey Mawi'omi Conne River T-N-L Michelle Daniels Quesnel C-B Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie N-É Millennium Program Consultants Winnipeg Man M	4,467,144
Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'Omi Conne River NL Michelle Daniels Quesnel BC Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Mischelle Daniels Quesnel C-B Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie N-É Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie N-É Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie N-É Millennium Program Consultants Winnipeg Man Millennium Program Consultants Winnipeg Man Miltentium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife TN-O Mission Community Skills Centre Society Mission C-B MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell Î-P-É Motive Action Training Foundation Calgary Alb Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood N-É	0.050.445
Michelle Daniels Quesnel BC Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Michelle Daniels Quesnel C-B Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie N-É Mil'Rmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie N-É Mil'Rmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie N-É Millennium Program Consultants Winnipeg Man Milennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife TN-O Mission Community Skills Centre Society Mission C-B MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell Î-P-É Motive Action Training Foundation Calgary Alb Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood N-É	2,256,115 600,297
Mi'Kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife TN-O Mission Community Skills Centre Society Mission C-B MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell Î-P-É Motive Action Training Foundation Calgary Alb Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood N-É	151,031
Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Millennium Program Consultants Winnipeg Man Mine Training Society Yellowknife TN-O Mission Community Skills Centre Society Mission C-B MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell Î-P-É Motive Action Training Foundation Calgary Alb Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood N-É	,
Mine Training Society Yellowknife NWT Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Mine Training Society Yellowknife TN-O Mission Community Skills Centre Society Mission C-B MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell Î-P-É Motive Action Training Foundation Calgary Alb Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood N-É	4,089,037
Mission Community Skills Centre Society Mission BC MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Mission Community Skills Centre Society Mission C-B MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell Î-P-É Motive Action Training Foundation Calgary Alb Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood N-É	104,775
MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS MLTC Process Operator Technician Meadow Lake Sask Morell Region Community Learning Centre Inc Morell Î-P-É Motive Action Training Foundation Calgary Alb Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood N-É	3,833,500
Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Morell Region Community Learning Centre Inc Morell Î-P-É Motive Action Training Foundation Calgary Alb Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood N-É	201,580
Motive Action Training Foundation Calgary Alta Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Motive Action Training Foundation Calgary Alb Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood N-É	260,843 172,959
Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood NS Multicultural Council of Windsor and Essex County Windsor Ont Municipality of the County Inverness Port Hood N-É	240,192
Municipality of the County Inverness Port Hood NS Municipality of the County Inverness Port Hood N-É	
	125,739
	108,237
Mushuau Innu Band Council Natuashish NL Mushuau Innu Band Council Natuashish T-N-L Myert Corps Inc Aldergrove BC Myert Corps Inc Aldergrove C-B	321,228 300,146
Nanaimo Foodshare Society Nanaimo BC Nanaimo Foodshare Society Nanaimo C-B	136,616
Nanaimo Youth Services Association Nanaimo BC Nanaimo Youth Services Association Nanaimo C-B	193,043
National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont Fondation nationale des réalisations autochtones Toronto Ont	740,000
National Academy Orchestra Hamilton Ont National Academy Orchestra Hamilton Ont	100,000
National Association of Friendship Centres Ottawa Ont National Association of Friendship Centres Ottawa Ont National Evaporation Spiritual Partiet Egith Toronto Ont	109,058
National Evangelical Spiritual Baptist Faith Toronto Ont National Life/Work Centre Memramcook NB National Evangelical Spiritual Baptist Faith Toronto Ont Centre national en vie-carrière Memramcook N-B	154,533 105,336
National Screen Institute Canada Winnipeg Man National Screen Institute Canada Winnipeg Man	133,128
Native Council of Nova Scotia Truro NS Native Council of Nova Scotia Truro NS	346,256
Native Council of Prince Edward Island Charlottetown PEI Native Council of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É	106,412
Native Women's Association of Canada Ottawa Ont Native Women's Association of Canada Ottawa Ont	1,710,000
Nature-Action Québec Inc Saint-Bruno-De-Montarvil Que Nature-Action Québec Inc Saint-Bruno-De-Montarvil Qc NEGO O para de File De Para la constitución de la consti	113,104
NECO Community Futures Development Corporation NECO Community Futures Development Corporation North Ray Ont	178,774
North Bay Ont New Beginnings (Essex County) Windsor Ont New Beginnings (Essex County) Windsor Ont New Beginnings (Essex County) Windsor Ont	147,184
New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B	156,062

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
New Directions for Children, Adults and Families	New Directions for Children, Adults and Families Winnipeg	•	•
Winnipeg Man	Man		102,094
North America Construction (1993) Ltd Morriston Ont North Atlantic Aviation Museum Gander NL	North America Construction (1993) Ltd Morriston Ont North Atlantic Aviation Museum Gander T-N-L		184,865 117,574
North East Native Advancing Society Fort St John BC	North East Native Advancing Society Fort St John C-B		1,112,719
North Island Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Aboriginal Management Board Campbell River BC	North Island Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Aboriginal Management Board Campbell River C-B		2,379,196
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		1,851,348
North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground N-B		729,666
North Slave Metis Alliance Yellowknife NWT	North Slave Metis Alliance Yellowknife TN-O		379,024
Northwest Territories Metis Nation Fort Smith NWT Nottawasaga Community Economic Development	Northwest Territories Metis Nation Fort Smith TN-O Nottawasaga Community Economic Development		467,348
Corporation Alliston Ont	Corporation Alliston Ont		141,572
Nova Scotia Automotive Human Resource Sector	Nova Scotia Automotive Human Resource Sector Council		
Council Dartmouth NS Nova Scotia Community College Halifax NS	Dartmouth N-É Nova Scotia Community College Halifax N-É		111,903 174,138
Nova Scotia Community College Halliax NS Nova Scotia Department of Education Halifax NS	Ministère de l'Éducation de la Nouvell-Écosse Halifax N-É		369,044
Nunavut Fisheries Training Consortium Iqualuit Nunavut	Nunavut Fisheries Training Consortium Iqualuit Nunavut		322,518
Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont		1,086,919
Okanagan Ktunaxa Aboriginal Management Society Kelowna BC	Okanagan Ktunaxa Aboriginal Management Society Kelowna C-B		1,907,471
On-Site Placement Services Association Edmonton Alta	On-Site Placement Services Association Edmonton Alb		344,254
Ontario Chamber of Commerce Toronto Ont	Ontario Chamber of Commerce Toronto Ont		470,291
Ontario Co-Operative Association Guelph Ont	Ontario Co-Operative Association Guelph Ont		137,620
Ontario Federation of Indian Friendships Centre Toronto Ont	Ontario Federation of Indian Friendships Centre Toronto Ont		2,343,034
Ontario Metis Aboriginal Association Sault Ste Marie Ont	Ontario Metis Aboriginal Association Sault Ste Marie Ont		1,597,311
Ontario Tourism Education Corporation Toronto Ont	Ontario Tourism Education Corporation Toronto Ont		136,948
Option travail inc Laval Que Oteenow Employment and Training Society Edmonton	Option travail inc Laval Qc Oteenow Employment and Training Society Edmonton		105,689
Alta	Alb		1,827,125
Owen Sound and Area Family Y Owen Sound Ont	Owen Sound and Area Family Y Owen Sound Ont		143,673
Pacific Community Resources Society Vancouver BC	Pacific Community Resources Society Vancouver C-B		560,903
Pape Adolescent Resource Centre Toronto Ont Pathfinder Youth Centre Society Port Coquitlam BC	Pape Adolescent Resource Centre Toronto Ont Pathfinder Youth Centre Society Port Coquitlam C-B		133,930 363,870
Peninsula Community Services Sidney BC	Peninsula Community Services Sidney C-B		171,540
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B		110,782
Percu-en-arts inc Rouyn-Noranda Que Persons with Disabilities Partnership Association	Percu-en-arts inc Rouyn-Noranda Qc Persons with Disabilities Partnership Association		104,516 158,537
Sydney NS	Sydney N-É		100,007
Petites-mains Montreal Que	Petites-mains Montréal Qc		120,225
Phoenix Holistic Health Centre Windsor Ont	Phoenix Holistic Health Centre Windsor Ont		114,949
Phoenix Youth Programs Halifax NS Pier 21 Halifax NS	Phoenix Youth Programs Halifax N-É Pier 21 Halifax N-É		125,413 124,003
Planning Alternative Tomorrow's With Hope Hamilton Ont	Planning Alternative Tomorrow's With Hope Hamilton Ont		219,724
Porte ouverte sur l'avenir Chambly Que	Porte ouverte sur l'avenir Chambly Qc		126,129
Powell River Employment Program Society Powell River BC	Powell River Employment Program Society Powell River C-B		199,848
Prairie Harvest Christian Life Centre Yorkton Sask	Prairie Harvest Christian Life Centre Yorkton Sask		179,320
Prince Albert and District Community Service Centre	Prince Albert and District Community Service Centre		-,-
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask		278,059
Prince George Nechako Aboriginal Employment and Training Association Prince George BC	Prince George Nechako Aboriginal Employment and Training Association Prince George C-B		2,859,588
Programme d'initiation au travail région est de Montréal	Programme d'initiation au travail région est de Montréal		2,000,000
Montreal Que	Montréal Qc		234,765
Progressive Training Solutions Winnipeg Man	Progressive Training Solutions Winnipeg Man		100,856 125,932
Project Discovery Montague PEI Project Literacy Kelowna Society Kelowna BC	Project Discovery Montague Î-P-É Project Literacy Kelowna Society Kelowna C-B		125,932 244,991
Prostitutes Empowerment Education and Resource	Prostitutes Empowerment Education and Resource Society		,-• .
Society Vancouver BC	Vancouver C-B		200,928
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI PS jeunesse inc Chateauguay Que	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É PS jeunesse inc Chateauguay Qc		116,112 147,298
Purple Thistle Community Society Vancouver BC	Purple Thistle Community Society Vancouver C-B		134,757

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	
Quinte Destinations for Youth Belleville Ont	Quinte Destinations for Youth Belleville Ont		111,453
ReachAbility Association Halifax NS	ReachAbility Association Halifax N-É		177,387
Reaching E-Quality Employment Services Winnipeg Man RécupAction Le Bic Que	Reaching E-Quality Employment Services Winnipeg Man RécupAction Le Bic Qc		231,708 116,587
Regina Adult Learning Centre Regina Sask	Regina Adult Learning Centre Regina Sask		115,714
Regional Employment Development Saskatoon Sask	Regional Employment Development Saskatoon Sask		125,389
Réseau des Carrefour jeunesse-emploi du Québec	Réseau des Carrefour jeunesse-emploi du Québec		0.507.504
Montreal Que Réseau des complexes jeunesses multifonctionnels inc	Montréal Qc Réseau des complexes jeunesses multifonctionnels inc		2,537,581
Tracadie-Sheila NB	Tracadie-Sheila N-B		119,346
Réseau des Societés d'aide au développement des	Réseau des Societés d'aide au développement des		
collectivités du Québec Ste-Foy Que	collectivités du Québec Ste-Foy Qc		883,138
Ressource de réinsertion Port-Cartier Que Richmond Youth Service Agency Richmond BC	Ressource de réinsertion Port-Cartier Qc Richmond Youth Service Agency Richmond C-B		105,060 174,017
Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont	Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont		123,337
Rural Community Learning Inc Alberton PEI	Rural Community Learning Inc Alberton Î-P-É		186,919
Sackville Volunteer Firefighters Organization Lower	Sackville Volunteer Firefighters Organization Lower		400.04=
Sackville NS Sahtu Dene Council Deline NWT	Sackville N-É Sahtu Dene Council Deline TN-O		133,247 697,972
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		234,245
Sarnia and District Association for Community Sarnia Ont	Sarnia and District Association for Community Sarnia Ont		155,953
Saskatchewan Abilities Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Abilities Council Saskatoon Sask		193,281
Saskatchewan Indian Training Assessment Group	Saskatchewan Indian Training Assessment Group		22 006 554
Saskatoon Sask Saskatchewan Native Theatre Company Saskatoon Sask	Saskatoon Sask Saskatchewan Native Theatre Company Saskatoon Sask		23,886,554 107,959
Saskatoon Community Youth Arts Programming Inc	Saskatoon Community Youth Arts Programming Inc		107,300
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		155,752
Scouts Canada Ottawa Ont	Scouts Canada Ottawa Ont		125,742
Sd Consultants Inc Trois Ruisseaux NB Second Chance Employment Counselling (Wellington)	Sd Consultants Inc Trois Ruisseaux N-B Second Chance Employment Counselling (Wellington) Inc		127,612
Inc Guelph Ont	Guelph Ont		234,757
Seed Winnipeg Inc Winnipeg Man	Seed Winnipeg Inc Winnipeg Man		107,728
Service animation jeunesse Outaouais St-Sixte Que	Service animation jeunesse Outaouais St-Sixte Qc		143,651
Service emploi 02 Jonquière Que	Service emploi 02 Jonquière Qc Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu T-N-L		102,056
Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont	Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont		454,430 3,427,715
Shuswap Nation Tribal Council Society Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Society Kamloops C-B		2,789,719
Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program	Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program		
Mt Pearl NL	Mt Pearl T-N-L		122,764
Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont	Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont		3,969,800
Sir Hugh John Macdonald Memorial Hostel Winnipeg Man	Sir Hugh John Macdonald Memorial Hostel Winnipeg Man		158,817
Skeena Native Development Society Terrace BC	Skeena Native Development Society Terrace C-B		4,621,786
Smallwood Crescent Community Centre Inc Marystown NL	Smallwood Crescent Community Centre Inc. Marystown T-N-L		114,367
Société d'aménagement et de mise en valeur du bassin de la Batiscan Batiscan Que	Société d'aménagement et de mise en valeur du bassin de la Batiscan Batiscan Qc		108,803
Société des sentiers de la région de la capitale-nationale	Société des sentiers de la région de la capitale-nationale du		100,000
du Québec Loretteville Que	Québec Loretteville Qc		164,507
Society for Support to Pregnant and Parenting Teens	Society for Support to Pregnant and Parenting Teens		400.004
Grande Prairie Alta Software Human Resource Council Ottawa Ont	Grande Prairie Alb Conseil des ressources humaines du logiciel Ottawa Ont		103,604 466,899
Sol Vi Inc Ste-Thérèse Que	Sol Vi inc Ste-Thérèse Qc		197,024
South London Neighbourhood Resource Centre	South London Neighbourhood Resource Centre		,
London Ont	London Ont		142,389
South Shore Community Service Association Chester NS	South Shore Community Service Association Chester N-E		163,811
Southern First Nations Secretariat Bothwell Ont Speaking Out Services Inc Penticton BC	Southern First Nations Secretariat Bothwell Ont Speaking Out Services Inc Penticton C-B		2,473,305 325,223
Specialized Training, Employment and Placement	Specialized Training, Employment and Placement Society		320,220
Society Red Deer Alta	Red Deer Alb		184,720
Spectrum Community School Society Victoria BC	Spectrum Community School Society Victoria C-B		265,829
Sport Nova Scotia Halifax NS Sprott - Shaw Community College Coquitlam BC	Sport Nova Scotia Halifax N-E Sprott - Shaw Community College Coquitlam C-B		113,999 139,491
Saintt Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		326,264

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	**************************************
Stettler and District Family and Community Support	Stettler and District Family and Community Support Service	•	•
Service Stettler Alta	Stettler Alb		166,803
Sto:Lo Nation Human Resources Development Chilliwack	Sto:Lo Nation Human Resources Development Chilliwack		2 002 050
BC Switzmalph Cultural Society Salmon Arm BC	C-B Switzmalph Cultural Society Salmon Arm C-B		3,623,658 149,156
Team Work Cooperative Limited Halifax NS	Team Work Cooperative Limited Halifax N-É		297,243
Textiles Human Resources Council Ottawa Ont	Textiles Human Resources Council Ottawa Ont		228,407
The Anti-Poverty Project Ottawa Ont	The Anti-Poverty Project Ottawa Ont		135,515
The British Columbia Chamber of Commerce Vancouver	The British Columbia Chamber of Commerce Vancouver		
BC	C-B		404,547
The Camrose Open Door Association Camrose Alta The Canadian Association of Independent Living Centres	The Camrose Open Door Association Camrose Alb L'association canadiennes des centres de vie autonome		197,152
Ottawa Ont	Ottawa Ont		203,515
The Canadian Council for Human Resources in the	Conseil canadien des ressources humaines de l'industrie de		200,010
Environment Industry Calgary Alta	l'environnement Calgary Alb		682,080
The Canadian Hearing Society Toronto Ont	La société canadienne de l'ouïe Toronto Ont		194,069
The Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	L'Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		296,137
The Centre for Skills Development and Training Burlington Ont	The Centre for Skills Development and Training Burlington Ont		270.042
The Community Education Network for Southwest	The Community Education Network for Southwest		270,942
Stephenville NL	Stephenville T-N-L		225,882
The Community Futures Development Association of	The Community Futures Development Association of British		,
British Columbia Vancouver BC	Columbia Vancouver C-B		438,909
The Flower Cart New Minas NS	The Flower CartMinas N-É		113,382
The Gateway Group Winnipeg Man	The Gateway Group Winnipeg Man		106,430
The Institute for Enterprise Education St Catharines Ont The John Howard Society of Canada Kingston Ont	The Institute for Enterprise Education St Catharines Ont La société John Howard du Canada Kingston Ont		152,463 1,587,228
The Learning Disabilities Association of Canada	Troubles d'apprentissage-Association du Canada		1,507,220
Ottawa Ont	Ottawa Ont		122,142
The Manitoba Association of Friendship Centres Winnipeg	The Manitoba Association of Friendship Centres Winnipeg		
Man	Man		215,682
The Salvation Army Toronto Ont	Armée du salut Toronto Ont		465,601
The United Church of Canada Toronto Ont The Venture Centre Timmins Ont	L'Eglise unie du Canada Toronto Ont The Venture Centre Timmins Ont		133,486 107,960
Tinia Hesketh Fort St John BC	Tinia Hesketh Fort St John C-B		177,125
Toronto Business Development Centre Toronto Ont	Toronto Business Development Centre Toronto Ont		262,170
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont		391,794
Town of Gambo Gambo NL	Ville de Gambo Gambo T-N-L		172,501
Town of Gander Gander NL	Ville de Gander Gander T-N-L		131,195
Tradeworks Training Society Vancouver BC	Tradeworks Training Society Vancouver C-B		168,486
Training Coordinating Group for Persons with Disabilities Toronto Ont	Training Coordinating Group for Persons with Disabilities Toronto Ont		100,840
Turtle Island Associates Inc Ottawa Ont	Turtle Island Associates Inc Ottawa Ont		170,834
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		4,057,202
United Chinese Community Enrichment Services Society	United Chinese Community Enrichment Services Society		
Vancouver BC	Vancouver C-B		927,354
United Food and Commercial Workers Canada Rexdale	Travailleurs et travailleuses unies de l'alimentation et du		260 472
Ont United Way of Canada Ottawa Ont	commerce Canada Rexdale Ont Centraide Canada Ottawa Ont		269,173 202,059
University College of Cape Breton Sydney NS	University College of Cape Breton Sydney N-É		161,829
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		103,762
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		185,066
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		115,716
University of Manitoba Winnipeg Man	University of Manitoba Winnipeg Man		186,873
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		149,104 1,065,401
Vanasep Training Society Vancouver BC Victoria International Development Education Victoria BC	Vanasep Training Society Vancouver C-B Victoria International Development Educationn Victoria C-B		1,065,401
Victorian Order of Nurses for Canada Ottawa Ont	Victorian Order of Nurses for Canada Ottawa Ont		115,833
City of Montreal Montreal Que	Ville de Montréal Montréal Qc		299,874
Virginia Park Community Centre St. John's NL	Virginia Park Community Centre St John's T-N-L		124,461
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		3,958,449
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont Waterloo Region District School Board Kitchener Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont Waterloo Region District School Board Kitchener Ont		798,950 376,399
Waterioo Region District ochool board Kitcherier Offt	Traterior region District ochool board rittelier Oilt		370,399

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Watershed Association Development Enterprise	Watershed Association Development Enterprise Dartmouth	•	•
Dartmouth NS	N-É		122,246
Wecan Cooperative for Community and Economic Development Edmonton Alta	Wecan Cooperative for Community and Economic Development Edmonton Alb		159,321
West Island Black Community Association Roxboro Que	West Island Black Community Association Roxboro Qc		106,282
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		755,714
Western Region Metis Women Association Inc Saskatoon	Western Region Metis Women Association Inc Saskatoon		
Sask	Sask		193,125
Western School Division Morden Man	Western School Division Morden Man		127,708
Wetaskiwin Regional Public Schools Wetaskiwin Alta	Wetaskiwin Regional Public Schools Wetaskiwin Alb		138,218
Wetlands Farmers Co-Op Ltd Doyles NL White Oak Consulting Grand Forks BC	Wetlands Farmers Co-Op Ltd Doyles T-N-L White Oak Consulting Grand Forks C-B		117,718 114,051
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		1,456,847
Windreach Farm Ashburn Ont	Windreach Farm Ashburn Ont		104,130
Women In Motion Career Education Toronto Ont	Women In Motion Career Education Toronto Ont		133,682
Wood Buffalo Partners in Aboriginal Training Association	Wood Buffalo Partners in Aboriginal Training Association		
Fort McMurray Alta	Fort McMurray Alb		516,707
Wood's Homes Calgary Alta	Wood's Homes Calgary Alb		156,775
Worklink Employment Society Victoria BC	Worklink Employment Society Victoria C-B		219,371
Workplace Health Safety and Compensation Commission St John's NL	Workplace Health Safety and Compensation Commission St John's T-N-L		354,988
Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Winnipeg	Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Winnipeg		334,900
Man	Man		2,000,000
Xaxli'P First Nation Lillooet BC	Xaxli'P First Nation Lillooet C-B		104,922
Yes Manitoba Inc Winnipeg Man	Yes Manitoba Inc Winnipeg Man		163,256
Yonge Street Mission Toronto Ont	Yonge Street Mission Toronto Ont		115,721
York Region District School Board Aurora Ont	York Region District School Board Aurora Ont		193,844
Young Men's Christian Association of Canada Toronto Ont	Young Men's Christian Association of Canada Toronto Ont		4,054,676
Yours Commox Valley Youth Resource Society	Yours Commox Valley Youth Resource Society Courtenay C-B		138,928
Courtenay BC Youth Emergency Shelter of Peterborough Peterborough	Youth Emergency Shelter of Peterborough Peterborough		130,920
Ont	Ont		297,535
Youth Emergency Shelter Society of Edmonton	Youth Emergency Shelter Society of Edmonton Edmonton		,
Edmonton Alta	Alb		130,728
Youth Employment Service Toronto Ont	Youth Employment Service Toronto Ont		482,093
Youth Opportunities Unlimited London Ont	Youth Opportunities Unlimited London Ont		478,703
Yukon College Whitehorse YT	Yukon College Whitehorse Yn		300,413
Contributions to organizations to support the	Contributions à des organismes afin d'appuyer le		
development of human resources, economic growth,	développement des ressources humaines, la croissance		
job creation and retention in official language minority	économique, la création d'emploi et le maintien en poste dans		
communities	les communautés minoritaires de langues officielles	7,003,387	
Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut	Association des francophones du Nunavut Igaluit Nunavut		125,128
Association franco-yukonnaise Whitehorse YT	Association franco-yukonnaise Whitehorse Yn		174,984
Community Table of the National Human Resources	Community Table of the National Human Resources		
Development Committee for the English Linguistic	Development Committee for the English Linguistic		
Minority Huntingdon Que	Minority Huntingdon Qc		1,304,230
Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS	Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		224 205
Conseil de développement des municipalités	Conseil de développement des municipalités		231,385
Saint-Boniface Man	Saint-Boniface Man		299,100
Conseil de développement économique des TNO	Conseil de développement économique des TN-O		200,.00
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		190,596
Conseil de la coopération de la Saskatchewan Regina Sask	Conseil de la coopération de la Saskatchewan Regina Sask		240,791
Conseil économique du Nouveau-Brunswick Inc Moncton	Conseil économique du Nouveau-Brunswick Inc Moncton		
NB	N-B		275,000
Fédération des francophones de Terre-Neuve-et-	Fédération des francophones de Terre-Neuve-et-		040 440
Labrador St John's NL La Chambre économique de l'Alberta Edmonton Alta	Labrador St John's T-N-L La Chambre économique de l'Alberta Edmonton Alb		249,110 242,450
The Baie Acadienne Development Corporation	La Société de développement de la Baie Acadienne		272,750
Wellington PEI	incorporée Wellington Î-P-É		246,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
National Commitee for Canadian Francophonie Human Resources Development Ottawa Ont	Comité national de développement des ressources humaines de la francophonie canadienne Ottawa Ont	·	1,971,968
Regroupement de développement économique et d'employabilité Ottawa Ont	Regroupement de développement économique et d'employabilité Ottawa Ont		1,206,712
Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver BC	Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		245,933
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities employers and individuals for the provision of training and/or work experience, the mobilization of community resources and human resource planning and adjustment measures necessary for the efficient functioning of the Canadian labour market	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres organismes publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien	15,396,900	
Apparel Human Resources Council Montreal Que	Conseil des ressources humaines de l'industrie du vêtement Montréal Qc		480,240
Biotechnology Human Resource Council Ottawa	Conseil des ressources humaines en biotechnologie Ottawa		
Ont Canada Career Consortium Ottawa Ont	Ont Consortium canadien des carrières Ottawa Ont		500,000 494,361
Canadian Apprenticeship Forum Ottawa Ont Canadian Automotive Repair and Service Richmond Hill	Forum canadien sur l'apprentissage Ottawa Ont Service d'entretien et de réparation automobiles du Canada		749,243
Ont	Richmond Hill Ont		654,388
Canadian Aviation Maintenance Council Ottawa Ont Canadian Child Care Federation Ottawa Ont	Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont Fédération canadienne des services de garde à l'enfance Ottawa Ont		504,227 369,591
Canadian Council for Human Resources in the	Conseil canadien des ressources humaines de l'industrie de		000,001
Environment Industry Calgary Alta Canadian Council of Professional Fish Harvesters Ottawa	l'environnement Calgary Alb Conseil canadien des pêcheurs professionnels Harvesters		625,000
Ont Canadian Customer Contact Centre Council Ottawa	Ottawa Ont Conseil canadien des centres de contacts clientèle		495,151
Ont Canadian Nurses Association Ottawa Ont	Ottawa Ont Association des infirmières et infirmiers du Canada Ottawa Ont		427,877 521,524
Canadian Plastics Sector Council Ottawa Ont	Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont		486,969
Canadian Police Sector Council Ottawa Ont Canadian Professional Police Association Ottawa	Canadian Police Sector Council Ottawa Ont Association canadienne de la police professionnelle Ottawa		138,831
Ont Canadian Technology Human Resources Board Ottawa	Ont Bureau canadien des ressources humaines en technologie		109,110
Ont Canadian Tourism Human Resource Council Ottawa	Ottawa Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme		392,178
Ont Canadian Trucking Human Resources Council Ottawa	Ottawa Ont Conseil canadien des ressources humaines en camionnage		824,998
Ont	Ottawa Ont		502,725
Child Care Human Resources Sector Council Ottawa Ont	Conseil sectoriel des ressources humaines du secteur des services de garde à l'enfance Ottawa Ont		435,314
Construction Sector Council Ottawa Ont	Conseil sectoriel de la construction Ottawa Ont		749,803
Cultural Human Resources Council Ottawa	Conseil des ressources humaines du secteur culturel		507.440
Ont Installation, Maintenance and Repair Sector Council Toronto Ont	Ottawa Ont Conseil sectoriel de l'installation, de l'entretien et des réparations Toronto Ont		527,443 433,606
Medical Council of Canada Ottawa Ont	Le conseil médical du Canada Ottawa Ont		629,597
Mining Industry Training and Adjustment Council Ottawa Ont	Conseil canadien d'adaptation et de formation de l'industrie minière Ottawa Ont		498,059
Motor Carrier Passenger Council of Canada Thornhill Ont	Conseil canadien du transport de passagers Thornhill Ont		400,000
National Seafood Sector Council Ottawa Ont	Conseil national du secteur des produits de la mer Ottawa Ont Conseil canadien des ressources humaines de l'industrie du		472,619
Petroleum Human Resources Council of Canada Calgary Alta	pétrole Calgary Alb		507,148
Software Human Resource Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines du logiciel Ottawa Ont		585,002
Textiles Human Resources Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines de l'industrie du textile Ottawa Ont		521,121
The Alliance of Sector Councils Ottawa Ont	L'Alliance des conseils sectoriels Ottawa Ont		378,223
Wood Manufacturing Council Ottawa Ont	Conseil des fabricants de bois Ottawa Ont		420,000
Yves Landry Foundation Toronto Ont	Yves Landry Foundation Toronto Ont		434,810

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to Sector Councils, Cross-Sectorial Councils, national consortia, provincial/territotial governments, municipal governments, not-for-profit organizations, professional associations, industry groups, unions, regulatory bodies, public health institutions, school boards, universities, colleges, CEGEPs, and ad-hoc associations to support the development and the improvement of foreign credential assessment and recognition processes and tools	Contributions aux conseils sectoriels, conseils intersectoriels, consortiums nationaux, gouvernements provinciaux/ territoriaux, administrations municipales, organismes sans but lucratif, associations professionnelles, groupes de l'industrie, syndicats, organismes de réglementation, établissements de santé publics, commissions scolaires, universités, collèges, cégeps et associations ad hoc, afin de soutenir le développement et l'amélioration des processus et outils d'évaluation et de reconnaissance des titres de compétence étrangers	1,400,904	•
	3	,,	
Association of Canadian Community College Ottawa Ont Canadian Aviation Maintenance Council Ottawa Ont Canadian Foundation for Economic Education Toronto Ont National Credential Verification Agency Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont National Credential Verification Agency Ottawa Ont		185,000 178,326 714,559 253,085
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities employers and individuals for the provision of training and/or work experience, the mobilization of community resources and human resource planning and adjustment measures necessary for the efficient functioning of the Canadian labour market	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres organismes publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien	5,706,633	
Adult Learners' Assessment and Advising Centre	Adult Learners' Assessment and Advising Centre		
Adult Learners' Assessment and Advising Centre Association Halifax NS	Association Halifax N-É		329,155
AERIC Inc Ottawa Ont	AERIC Inc Ottawa Ont		108,205
Association des personnes handicapées du secteur	Association des personnes handicapées du secteur		
Jolimont inc Rawdon Que	Jolimont inc Rawdon Qc		137,712
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		200,000
Canadian Association for Prior Learning Assessment	Association canadienne pour la reconnaissance des		200,000
Lindsay Ont	acquis Lindsay Ont		134,487
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		103,415
Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle Montreal Que	Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle Montréal Qc		104,303
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		115,829
Malaspina University-College Nanaimo BC	Malaspina University-College Nanaimo C-B		129,339
McGill University Montreal Que	McGill University Montréal Qc		191,813
St Christopher House Toronto Ont	St Christopher House Toronto Ont		102,282
The Learning Partnership Toronto Ont UFCW Local 247 Training and Education Centre	L'Alliance-Education Toronto Ont UFCW Local 247 Training and Education Centre New		217,256
New Westminster BC	Westminster C-B		114,723
Université de Moncton Shippagan NB	Université de Moncton Shippagan N-B		123,066
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		141,773
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		221,576
University of Guelph Guelph Ont University of Manitoba Winnipeg Man	University of Guelph Guelph Ont University of Manitoba Winnipeg Man		206,804 130,578
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Naskatchewan Saskatoon Sask		176,431
Vancouver Public Library Board Vancouver BC	Vancouver Public Library Board Vancouver C-B		321,343
Payments related to the direct financing arrangement Under the Canada Student Financial Assistance Act	Paiements liés aux modalités de financement direct accordés en vertu de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	206,117,162	
Minister of Education Arviat Nunavut	Ministre de l'Éducation Arviat Nunavut		1,604,545
Minister of Education Yellowknife NWT	Ministre de l'Éducation Yellowkinfe TN-O		1,080,283
Minister of Finance Quebec Que	Ministre des Finances Québec Qc		173,910,296
The provision of funds for interest payments to lending institutions under the Canada Student Loans Act	Paiements d'intérêts aux institutions de crédit en vertu de la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants	207,854	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	*
The provision of funds for liabilities including liabilities in the form of guaranteed loans under the Canada Student Loans Act	Paiements relatifs aux obligations contractées sous forme de prêts garantis en vertu de la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants	(24,107,626)	·
The provision of funds for interest and other payments to lending institutions and liabilities under the Canada Student Financial Assistance Act	Paiements d'intérêts et autres obligations aux institutions de crédit en vertu de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	86,008,421	
Canadian Imperial Bank of Commerce Mississauga Ont Clas Systems Inc Saskatoon Sask Fédération des caisses populaires de l'Ontario Ottawa Ont National Bank of Canada Montreal Que Prêts étudiants Atlantique Inc Caraquet NB Royal Bank of Canada Toronto Ont Scotiabank Toronto Ont	Banque Canadienne Impérial de Commerce Mississauga Ont Clas Systems Inc Saskatoon Sask Fédération des caisses populaires de l'Ontario Ottawa Ont Banque nationale du Canada Montréal Qc Prêts étudiants Atlantique Inc Caraquet N-B Banque Royale du Canada Toronto Ont Banque Scotia Toronto Ont		24,668,680 466,809 294,934 2,479,667 2,021,571 40,378,833 15,689,761
Contributions to voluntary sectors, professional organizations, universities and post-secondary institutions and to provincial and territorial governments for literacy	Contributions à des organismes bénévoles, à des professionnels, à des universités, à des institutions post- secondaires ainsi qu'à des gouvernements provinciaux et territoriaux pour l'alphabétisation	3,720,923	
ABC Canada Don Mills Ont	ABC Canada Don Mills Ont		135,000
Bow Valley College Calgary Alta	Bow Valley College Calgary Alb		418,591
British Columbia Construction Industry Skills Burnaby BC	British Columbia Construction Industry Skills Burnaby C-B		464,667
Camosun College Victoria BC Canadian Association of Municipal Administrators	Camosun College Victoria C-B Association canadienne des administrateurs municipaux		412,355
Ottawa Ont	Ottawa Ont		102,378
Canadian Council on Social Development Ottawa Ont	Conseil canadien de développement social Ottawa Ont		100,077
Canadian Labour Congress Ottawa Ont Centre for Education and Work Winnipeg Man	Congrès du travail du Canada Ottawa Ont Centre for Education and Work Winnipeg Man		130,864 117,250
Centre franco-ontarien des ressources en alphabétisation Sudbury Ont	Centre franco-ontarien des ressources en alphabétisation Sudbury Ont		152,800
Coalition francophone pour l'alphabétisation et la formation de base en Ontario Vanier Ont	Coalition francophone pour l'alphabétisation et la formation de base en Ontario Vanier Ont		180,000
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français	Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français		,
Ottawa Ont Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick	Ottawa Ont Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick		143,375
Bathurst NB	Bathurst N-B		100,534
Further Education Society of Alberta Cochrane Alta	Further Education Society of Alberta Cochrane Alb		110,717
Laubach Literacy of Canada Ottawa Ont Oldtown Storytellers' Society Hazelton BC	Laubach Literacy of Canada Ottawa Ont Oldtown Storytellers' Society Hazelton C-B		219,023 102,563
Pluri-Elles Manitoba Inc Saint-Boniface Man	Pluri-Elles Manitoba Inc Saint-Boniface Man		170,000
Contributions to not-for-profit organizations, individuals, municipal governments, Band/tribal councils and other Aboriginal organizations, public health and educational institutions, Régies régionales, for-profit enterprises, research	Contributions accordées à des organismes sans but lucratif, des particuliers, des administrations municipales, des conseils de bande ou de tribu et autres organisations autochtones, des établissements de santé publique et d'enseignement, des régies régionales, des entreprises à but		
organizations and research institutes to support activities to help alleviate and prevent homelessness across Canada and to carry out reach on homelessness	lucratif, des organismes et instituts de recherche pour appuyer les activités visant à atténuer et à prévenir le problème des sans-abri au Canada et pour mener des		
to help communities better understand and more effectively address homelessness issues	recherches sur les sans-abri afin d'aider les collectivités à mieux comprendre et à répondre efficacement aux besoins des sans-abri	95,813,736	
		30,010,730	
Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont Agence de développement de réseaux locaux de	Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont Agence de développement de réseaux locaux de services		1,284,664
services de santé et de services sociaux Montreal Que Annapolis Valley Regional School Board - Community	de santé et de services sociaux Montréal Qc Annapolis Valley Regional School Board - Community		341,340
Education Berwick NS	Education Berwick N-É		178,945
Arc-en-Ciel Vaudreuil-Soulanges Vaudreuil-Dorion Que Aspen Family and Community Network Services	Arc-en-Ciel Vaudreuil-Soulanges Vaudreuil-Dorion Qc Aspen Family and Community Network Services		274,500
Calgary Alta	Calgary Alb		594,276

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Association des CLSC et des CHSLD du Québec Montreal Que	Association des CLSC et des CHSLD du Québec Montréal Qc		288,354
Association québécoise de prévention du suicide	Association québécoise de prévention du suicide Rimouski		200,004
Rimouski Que	Qc		249,024
Atelier Action Jeunesse Trois Rivières Inc Trois-Rivières Que	Atelier Action Jeunesse Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc		111,485
Auberge Communautaire du Sud-Ouest Montreal Que	Auberge Communautaire du Sud-Ouest Montréal Qc		284,873
BC Coalition of People with Disabilities Vancouver BC	BC Coalition of People with Disabilities Vancouver C-B		148,458
BC Non-Profit Housing Association Vancouver BC	BC Non-Profit Housing Association Vancouver C-B		173,395
Bedford Macdonald Trust Inc Charlottetown PEI	Bedford Macdonald Trust Inc Charlottetown Î-P-É		225,817
Behavioural Health Foundation Inc St Norbert Man Boys and Girls Club of Canada Markham Ont	Behavioural Health Foundation Inc St Norbert Man Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont		231,706 277,142
Café Rencontre Centre-Ville Inc Quebec Que	Café Rencontre Centre-Ville Inc Québec Qc		432,698
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		340,000
Calgary Homeless Foundation Calgary Alta	Calgary Homeless Foundation Calgary Alb		1,603,915
Canadian Mental Health Association Toronto Ont	Association canadienne pour la santé mentale Toronto Ont		340,410
Canadian Association of Elizabeth Fry Societies Moncton NB	Association canadienne des sociétés Elizabeth Fry Moncton N-B		108,437
Carrefour d'alimentation et de partage St-Barnabé	Carrefour d'alimentation et de partage St-Barnabé Montréal		100,407
Montreal Que	Qc		949,622
Centre d'amitié autochtone de Québec Loretteville Que	Centre d'amitié autochtone de Québec Loretteville Qc		231,891
Centre d'amitié autochtone de Val-D'Or Inc Val-D'Or Que	Centre d'amitié autochtone de Val-D'Or Inc Val-D'Or Qc		221,896
Centre femmes aux 3A de Québec Inc Quebec Que Centre hospitalier de l'Université de Montréal Montreal Que	Centre femmes aux 3A de Québec Inc Québec Qc Centre hospitalier de l'Université de Montréal Montréal Qc		227,566 137,826
Centre Le Havre de Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Centre Le Havre de Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		143,689
Centre Sida Amitié St-Jérôme Que	Centre Sida Amitié St-Jérôme Qc		114,084
Centre Social Kogaluk Gatineau Que	Centre Social Kogaluk Gatineau Qc		108,993
Chignecto-Central Regional School Board Truro NS	Chignecto-Central Regional School Board Truro N-É		307,573
Circle of Life Thunderbird House Winnipeg Man City of Grande Prairie Grande Prairie Alta	Circle of Life Thunderbird House Winnipeg Man Ville de Grande Prairie Grande Prairie Alb		148,716 239,430
City of Greater Sudbury Sudbury Ont	Ville de Greater Sudbury Sudbury Ont		381,497
City of Hamilton Hamilton Ont	Ville d'Hamilton Hamilton Ont		2,869,869
City of Lethbridge Lethbridge Alta	Ville de Lethbridge Lethbridge Alb		645,453
City of Pod Poor Red Poor Alto	Ville de Red Deer Red Deer Alb		5,173,527
City of Red Deer Red Deer Alta City of Toronto Toronto Ont	Ville de Red Deer Red Deer Alb Ville de Toronto Toronto Ont		451,343 12,605,043
College of New Caledonia Prince George BC	College of New Caledonia Prince George C-B		147,996
Complexe Le Partage La Prairie Que	Complexe Le Partage La Prairie Qc		271,804
Corporation de développement communautaire du Bas	Corporation de développement communautaire du Bas		
Richelieu Sorel-Tracy Que	Richelieu Sorel-Tracy Qc Diners Rencontres St-Louis de Gonzague Montréal Qc		103,121
Diners Rencontres St-Louis de Gonzague Montreal Que Direct Action in Support of Community Homes Inc	Direct Action in Support of Community Homes Inc		172,403
Winnipeg Man	Winnipeg Man		239,702
Downtown Eastside Residents' Association Vancouver BC	Downtown Eastside Residents' Association Vancouver C-B		129,701
Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alta	Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alb		7,740,874
Family Services of Greater Vancouver Vancouver BC	Family Services of Greater Vancouver Vancouver C-B		168,052 128,142
Fetal Alcohol Syndrome Yukon Whitehorse YT First Steps Housing Project Inc Saint John NB	Fetal Alcohol Syndrome Yukon Whitehorse Yn First Steps Housing Project Inc Saint John N-B		150,000
Gite Jeunesse Inc Beauport Que	Gite Jeunesse Inc Beauport Qc		319,887
Greater Vancouver Regional District Burnaby BC	Greater Vancouver Regional District Burnaby C-B		280,374
Groupe d'entraide Le Dahlia de Beauharnois Beauharnois Que	Groupe d'entraide Le Dahlia de Beauharnois Beauharnois Qc		170,843
Groupe Itinérance et Travail de Montréal Inc Montreal Que	Groupe Itinérance et Travail de Montréal Inc Montréal Qc		127,975
Haven: A Society for Women and Children Nanaimo BC	Haven : A Society for Women and Children Nanaimo C-B		133,258
Hébergement d'urgence Lanaudière Joliette Que	Hébergement d'urgence Lanaudière Joliette Qc		326,462
Helping Spirit Lodge Society Vancouver BC	Helping Spirit Lodge Society Vancouver C-B		380,858
Hiiye'Yu Lelum House of Friendship Duncan BC Homelessness Project Inc Thompson Man	Hiiye'Yu Lelum House of Friendship Duncan C-B Homelessness Project Inc Thompson Man		149,733 356,191
Information alimentaire populaire Centre-Sud Montreal Que Inner City Churches Loaves and Fishes Society Sydney	Information alimentaire populaire Centre-Sud Montréal Qc Inner City Churches Loaves and Fishes Society Sydney		122,315
NIC .	N-É		160,663
NS Inner Visions Recovery Society Port Coquitlam BC	Inner Visions Recovery Society Port Coquitlam C-B		251,794

(in dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	
Kelowna Gospel Mission Society Kelowna BC	Kelowna Gospel Mission Society Kelowna C-B	Ψ	128,439
Ki-Low-Na Friendship Society Kelowna BC	Ki-Low-Na Friendship Society Kelowna C-B		113,294
Kinkora Developments Ltd Winnipeg Man	Kinkora Developments Ltd Winnipeg Man		538,566
La fondation travail sans frontières Montreal Que	La fondation travail sans frontières Montréal Qc		123,094
La maison de Jonathan inc Longueuil Que	La maison de Jonathan inc Longueuil Qc		522,889
La maison des amis du plateau Mont-Royal inc Montreal	La maison des amis du plateau Mont-Royal inc Montréal		450.054
Que	Qc		150,254
La soupe populaire de Hull Gatineau Que L'Adoberge Chaudière-Appalaches St-Jean-Chrysostome	La soupe populaire de Hull Gatineau Qc L'Adoberge Chaudière-Appalaches St-Jean-Chrysostome		168,711
Que	Qc		103,104
Last Door Recovery Society New Westminster BC	Last Door Recovery Society New Westminster C-B		264,089
L'Avenue Inc Montreal Que	L'Avenue Inc Montréal Qc		291,233
Le Cran Centre de recherche et d'aide pour narcomanes	Le Cran Centre de recherche et d'aide pour narcomanes		•
inc Montreal Que	inc Montréal Qc		175,075
Le Tremplin 16-30 Sherbrooke Que	Le Tremplin 16-30 Sherbrooke Qc		158,250
Les maisons transitionnelles 03 Montreal Que	Les maisons transitionnelles 03 Montréal Qc		739,726
Les oeuvres de la Maison Dauphine Quebec Que	Les oeuvres de la Maison Dauphine Québec Qc		117,898
Les oeuvres de la Maison du Père Montreal Que	Les oeuvres de la Maison du Père Montréal Qc		292,908
Les oeuvres Isidore Ostiguy Gatineau Que	Les oeuvres Isidore Ostiguy Gatineau Qc		117,290
Lookout Emergency Aid Society Vancouver BC	Lookout Emergency Aid Society Vancouver C-B		2,871,840
Lower Mainland Seniors Housing Information Program	Lower Mainland Seniors Housing Information Program		100.004
Society New Westminster BC Lu'Ma Native Housing Society Vancouver BC	Society New Westminster C-B Lu'Ma Native Housing Society Vancouver C-B		108,824 3,052,333
Ma Chambre Inc Montreal Que	Ma Chambre Inc Montréal Qc		202,213
Maison d'accueil pour les sans-abri de Chicoutimi Inc	Maison d'accueil pour les sans-abri de Chicoutimi Inc		202,210
Chicoutimi Que	Chicoutimi Qc		129,319
Maison de Lauberivière Quebec Que	Maison de Lauberivière Québec Qc		241,822
Maison Joseph-Vincent (Accueil Bonneau) Montreal Que	Maison Joseph-Vincent (Accueil Bonneau) Montréal Qc		1,634,552
Maison Marie-Frédéric Inc Quebec Que	Maison Marie-Frédéric Inc Québec Qc		185,812
Maison Richelieu Hébergement Jeunesse Ste-Foy	Maison Richelieu Hébergement Jeunesse Ste-Foy		
Ste-Foy Que	Ste-Foy Qc		126,245
Mcman Youth, Family and Community Services	Mcman Youth, Family and Community Services		
Calgary Alta	Calgary Alb		167,701
Medicine Hat Community Housing Society Medicine Hat	Medicine Hat Community Housing Society Medicine Hat		420.025
Alta Mothy Construction and Maintenance Corporation	Alb Mathy Construction and Maintenance Corporation		438,035
Methy Construction and Maintenance Corporation Saskatoon Sask	Methy Construction and Maintenance Corporation Saskatoon Sask		738,206
Metis Calgary Family Services Society Calgary Alta	Metis Calgary Family Services Society Calgary Alb		1,874,000
Milieu de réinsertion sociale Mi-Ré-Sol Inc L'Annonciation	Milieu de réinsertion sociale Mi-Ré-Sol Inc L'Annonciation		1,07 1,000
Que	Qc		225,000
Mission Bon Accueil Montreal Que	Mission Bon Accueil Montréal Qc		297,723
Mission Old Brewery Montreal Que	Mission Old Brewery Montréal Qc		229,829
Mon Chez-Nous Inc Gatineau Que	Mon Chez-Nous Inc Gatineau Qc		173,292
Moose Jaw Non Profit Housing Corporation Moose Jaw	Moose Jaw Non Profit Housing Corporation Moose Jaw		
Sask	Sask		499,278
Native Friendship Centre of Montreal Inc Montreal Que	Centre d'amitié autochtone de Montréal Inc Montréal Qc		196,017
Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man	Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man		303,910
Neeginan Development Corporation Winnipeg Man	Neeginan Development Corporation Winnipeg Man		460,734
New Opportunities for Women Canada Society Kelowna BC North Central Family Centre Regina Sask	New Opportunities for Women Canada Society Kelowna C-B North Central Family Centre Regina Sask		140,263 270,750
North End Community Health Association Halifax NS	North End Community Health Association Halifax N-É		183,546
Okanagan Families Society Kelowna BC	Okanagan Families Society Kelowna C-B		361,742
Ontario Federation of Indian Friendship Centres	Ontario Federation of Indian Friendship Centres		001,112
Toronto Ont	Toronto Ont		1,866,094
Oyate Ataya Wakanyeka Owicakiyapi Inc Fort Qu'Appelle	Oyate Ataya Wakanyeka Owicakiyapi Inc Fort Qu'Appelle		
Sask	Sask		137,700
Pamiyisohk Steps to Independent Living Inc Battleford	Pamiyisohk Steps to Independent Living Inc Battleford		
Sask	Sask		130,000
Partage St-François Sherbrooke Que	Partage St-François Sherbrooke Qc		226,074
Pastew Place Detoxification Centre Ft McMurray Alta	Pastew Place Detoxification Centre Ft McMurray Alb		379,000
Phoenix Drug and Alcohol Recovery and Education	Phoenix Drug and Alcohol Recovery and Education		000 00=
Surrey BC Phoenix Youth Brograms Holifax NS	Surrey C-B Phoenix Youth Programs Holifay N. É		268,825
Phoenix Youth Programs Halifax NS	Phoenix Youth Programs Halifax N-É		348,032

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Portland Hotel Society (Phs) Vancouver BC	Portland Hotel Society (Phs) Vancouver C-B	Ψ	پ 126,026
Potential Place - The Clubhouse Society of Calgary	Potential Place - The Clubhouse Society of Calgary		120,020
Calgary Alta	Calgary Alb		275,000
Prince George Nechako Aboriginal Employment and	Prince George Nechako Aboriginal Employment and		,
Training Association Prince George BC	Training Association Prince George C-B		319,726
Programme d'encadrement clinique et d'hébergement	Programme d'encadrement clinique et d'hébergement		
Quebec Que	Québec Qc		112,368
Projet Intervention Prostitution Québec Inc Quebec Que	Projet Intervention Prostitution Québec Inc Québec Qc		181,663
Refuge des jeunes de Montréal Montreal Que	Refuge des jeunes de Montréal Montréal Qc		161,235
Refuge La Piaule du centre du Québec Drummondville Que	Refuge la Piaule du Centre du Québec Drummondville Qc		131,010
Regional Municipality of Waterloo Waterloo Ont	Regional Municipality of Waterloo Waterloo Ont		942,512
Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alb		650,000
Relais Communautaire Laval Que	Relais Communautaire Laval Qc		106,435
Réseau d'habitation Chez Soi Saint-Hubert Que	Réseau d'habitation Chez Soi Saint-Hubert Qc		288,487
Réseau d'habitation communautaire de la Mauricie	Réseau d'habitation communautaire de la Mauricie		
Trois-Rivières Que	Trois-Rivières Qc		175,575
Résidence Elle Ormstown Que	Résidence Elle Ormstown Qc		202,188
Resource Assistance for Youth Inc Winnipeg Man	Resource Assistance for Youth Inc Winnipeg Man		278,504
Ressource d'aide et de dépannage pour alcool	Ressource d'aide et de dépannage pour alcool		
Luskville Que	Luskville Qc		142,155
Saskatoon Downtown Youth Centre Saskatoon Sask	Saskatoon Downtown Youth Centre Saskatoon Sask		207,101
Séjour Marie Fitzbach Chicoutimi Que	Séjour Marie Fitzbach Chicoutimi Qc		118,631
Servants Anonymous Society of Calgary Calgary Alta	Servants Anonymous Society of Calgary Calgary Alb		320,991
Servants Anonymous Society Surrey BC	Servants Anonymous Society Surrey C-B		297,259
Service intégration travail Trois-Rivières Que	Service intégration travail Trois-Rivières Qc		175,000
Shkoday Abinojiiwak Obimiwedoon Thunder Bay Ont	Shkoday Abinojiiwak Obimiwedoon Thunder Bay Ont		128,999
Sida-Vie Laval Laval Que	Sida-Vie Laval Laval Qc		281,781
Sir Hugh John Macdonald Memorial Hostel Winnipeg Man	Sir Hugh John Macdonald Memorial Hostel Winnipeg Man		342,919
Social Planning Council of Winnipeg Winnipeg Man	Social Planning Council of Winnipeg Winnipeg Man		188,363
Society of St Vincent de Paul Ottawa Ont	Société de Saint-Vincent de Paul Ottawa Ont		151,693
South Saskatchewan Independent Living Centre Inc	South Saskatchewan Independent Living Centre Inc		405 700
Regina Sask	Regina Sask		125,780
St James Community Service Society Vancouver BC	St James Community Service Society Vancouver C-B		831,873
TRACE St-Eustache Que	TRACE St-Eustache Qc		108,022
Tawaak Housing Association Halifax NS	Tawaak Housing Association Halifax N-É		147,343
The Governing Council of The Salvation Army in Canada	Conseil de direction de l'Armée du Salut du Canada Toronto Ont		600.005
Toronto Ont			622,835
The John Howard Society of Canada Kingston Ont The Lower Mainland Purpose Society for Youth and	La société John Howard du Canada Kingston Ont The Lower Mainland Purpose Society for Youth and		613,432
Families New Westminster BC	Families New Westminster C-B		451,500
The Regional Municipality of Halton Oakville Ont	The Regional Municipality of Halton Oakville Ont		473,366
The Regional Municipality of York Newmarket Ont	The Regional Municipality of York Newmarket Ont		107,409
The Salvation Army Toronto Ont	Armée du salut Toronto Ont		353,148
The Upper Room Victoria BC	The Upper Room Victoria C-B		144,940
Tillicum Haus Society Nanaimo BC	Tillicum Haus Society Nanaimo C-B		196,634
Trame d'actions et d'initiatives concertées Ste-Foy Que	Trame d'actions et d'initiatives concertées Ste-Foy Qc		140,731
Travail de rue Le Parcours Mascouche Que	Travail de rue Le Parcours Mascouche Qc		111,854
Triage Emergency Services and Care Society	Triage Emergency Services and Care Society		,
Vancouver BC	Vancouver C-B		265,120
Trinity Place Foundation of Alberta Calgary Alta	Trinity Place Foundation of Alberta Calgary Alb		337,337
United Way of Canada Ottawa Ont	Centraide Canada Ottawa Ont		536,794
W Williams Non-Profit Housing Association Dartmouth NS	W Williams Non-Profit Housing Association Dartmouth N-É		489,350
Wahbung Abinoonjiiag Inc Winnipeg Man	Wahbung Abinoonjiiag Inc Winnipeg Man		211,632
Winnipeg Center Vineyard Christian Fellowship Winnipeg	Winnipeg Center Vineyard Christian Fellowship Winnipeg		
Man	Man		138,772
Young Men's Christian Association of Canada Toronto Ont	Young Men's Christian Association of Canada Toronto Ont		2,238,061
Youville Residence Society of Alberta Calgary Alta	Youville Residence Society of Alberta Calgary Alb		299,000
Yukon Family Services Association Whitehorse YT	Yukon Family Services Association Whitehorse Yn		143,368
Toronto Waterfront Revitalization Initiative	Initiative de revitalisation du secteur riverain de Toronto	15,588,910	
Harbourfront Corporation Toronto Ont	Harbourfront Corporation Toronto Ont		700,000
Toronto Waterfront Revitalization Corporation Toronto Ont	Toronto Waterfront Revitalization Corporation Toronto Ont		14,888,910
·	*		

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities, employers and individuals for the provision of training and/or work experience, the mobilization of community resources and human resource planning and adjustment measures necessary for the efficient functioning of the Canadian labour market	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres organismes publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien	1,967,906	
Social and Enterprise Development Innovations North York Ont	Social and Enterprise Development Innovations North York Ont		1,967,906
Labour Program	Programme du travail		
Canadian Joint Fire Prevention Publicity Committee	Comité canadien conjoint de publicité relative à la prévention des incendies	7,000	
Fire Prevention Canada	Prévention des incendies du Canada	19,000	
To support activities which contribute to Occupational Safety and Health program objectives	Appui aux activités qui contribuent aux objectifs du programme de sécurité et de santé au travail	15,000	
To support standards-writing associations	Appui aux organismes responsables de l'élaboration des normes	12,000	
Payments of compensation respecting government employees and merchant seamen	Paiements d'indemnités à des agents de l'État et à des marins marchands	3,065	
Grants to international labour intitutions for addressing the labour dimension of globalization	Subventions à des institutions internationales du domaine du travail pour faire face aux répercussions de la mondialisation sur le travail	852,250	
Commission for Labour Cooperation Washington DC USA	Commission for Labour Cooperation Washington DC É-U		852,250
Grants to international and domestic organizations for technical assistance and international cooperation on labour issues	Subventions à des organismes nationaux et internationaux pour de l'assistance technique et la coopération internationale dans le domaine du travail	653,910	
Fundacresso San Salvador El Salvador International Labour Office Geneva Switzerland	Fundacresso San Salvador El Salvador International Labour Office Genève Suisse		150,000 503,910
Labour-Management Partnerships Program	Programme de partenariat syndical-patronal	701,005	
Nav Canada Ottawa Ont	Nav Canada Ottawa Ont		102,500
HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT (Social Development)	DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES (Développement social)	28,141,017,573	
Department	Ministère	28,141,017,573	
Old age security payments (see Appendix 3)	Versements de sécurité de la vieillesse (voir l'appendice 3)	21,364,042,287	
Agnes Pratt Home St John's NL Castleview Wychwood Towers Toronto Ont Cummer Lodge Willowdale Ont Curateur Public Montreal Que Fudger House Toronto Ont Hoyles Escasoni Complex St John's NL Justice Canada Ottawa Ont Kings Regional Health & Rehabilitation Centre Waterville NS Minister of Finance Toronto Ont Minister of Finance Victoria BC	Agnes Pratt Home St John's T-N-L Castleview Wychwood Towers Toronto Ont Curmer Lodge Willowdale Ont Curateur Public Montréal Qc Fudger House Toronto Ont Hoyles Escasoni Complex St John's T-N-L Justice Canada Ottawa Ont Kings Regional Health & Rehabilitation Centre Waterville N-É Ministère des Finances Toronto Ont Ministère des Finances Victoria C-B		145,545 289,216 140,414 41,640,219 184,690 486,312 185,983 116,186 4,507,838 329,349

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Ministry of Community and Social Services Toronto Ont	Ministère des Services sociaux et communautaires Toronto Ont	·	2,212,495
Office of the Public Guardian & Trustee Toronto Ont Public Guardian & Trustee of British Columbia Vancouver	Bureau du Tuteur et curateur public Toronto Ont Public Guardian and Trustee of British Columbia Vancouver		37,163,835
BC Public Guardian and Trustee of Saskatchewan Regina Sask Public Trustee of Alberta Edmonton Alta Public Trustee of Manitoba Winnipeg Man	C-B Public Guardian and Trustee of Saskatchewan Regina Sask Public Trustee of Alberta Edmonton Alb Public Trustee of Manitoba Winnipeg Man		16,875,885 6,267,258 8,457,826 13,721,329
Public Trustee of Nova Scotia Halifax NS St Patrick's Mercy Home St John's NL Toronto Social Services Toronto Ont True Davidson Acres Toronto Ont	Public Trustee of Nova Scotia Halifax N-É St Patrick's Mercy Home St John's T-N-L Toronto Social Services Toronto Ont True Davidson Acres Toronto Ont		754,312 209,160 125,181 111,665
Guaranteed income supplement payments (see Appendix 3)	Versements du supplément de revenu garanti (voir l'appendice 3)	6,038,155,037	
Allowance payments (see Appendix 3)	Versements d'allocations (voir l'appendice 3)	468,783,309	
Payments to community organizations and other eligible recipients for delivery of the New Horizons for seniors Program	Paiements à des organismes communautaires et à d'autres bénéficiaires admissibles pour la réalisation du programme Nouveaux Horizons pour les aînés	4,997,914	
Grants to non-profit organizations for activities eligible for	Subventions aux organismes sans but lucratif pour les		
support through the Social Development Partnerships Program	activités admissibles à l'aide financière du Programme de partenariats pour le développement social	9,652,909	
Big Brothers Big Sisters of Canada Burlington Ont	Les Grands Frères Grandes Soeurs du Canada Burlington Ont		150,000
Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont Canadian Association for Community Living Toronto Ont	Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont Association canadienne pour l'intégration communautaire Toronto Ont		150,000 100,000
Canadian Association of Family Resource Programs Ottawa Ont	L'Association canadienne des programmes de ressources pour la famille Ottawa Ont		250,000
Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont Canadian Child Care Federation Ottawa	Association des Sourds du Canada Ottawa Ont Fédération canadienne des services de garde à l'enfance		211,700
Ont Canadian Council of the Blind Ottawa Ont	Ottawa Ont Le conseil canadien des aveugles Ottawa Ont		750,000 108,000
Canadian Council on Rehabilitation and Work Toronto Ont	Conseil canadien de la réadaptation et du travail Toronto Ont		520,366
Canadian Council on Social Development Ottawa Ont Canadian Hard of Hearing Association Ottawa Ont Canadian Injured Workers Alliance Thunder Bay	Conseil canadien de développement social Ottawa Ont L'Association des malentendants canadiens Ottawa Ont Alliance canadienne des victimes d'accidents et de		750,000 216,000
Ont	maladies du travail Thunder Bay Ont		114,000
Canadian Paraplegic Association Ottawa Ont Child Welfare League of Canada Ottawa Ont	Association canadienne des paraplégiques Ottawa Ont Ligue pour le bien-être de l'enfance du Canada Ottawa Ont		265,000 200,000
Community Association for Community Care Ottawa	L'Association canadienne de soins et services		450.000
Ont Council of Canadians with Disabilities Winnipeg Man	communautaires Ottawa Ont Conseil des Canadiens avec déficiences Winnipeg Man		150,000 1,203,000
Family Service Canada Ottawa Ont	Services à la famille Canada Ottawa Ont		250,000
First Nations Child and Family Caring Society of Canada Ottawa Ont Learning Disabilities Association of Canada Ottawa	First Nations Child and Family Caring Society of Canada Ottawa Ont Troubles d'apprentissage Association canadienne Ottawa		100,000
Ont	Ont		185,500
National Anti-Poverty Organization Ottawa Ont National Educational Association of Disabled Students Ottawa Ont	Organisation nationale anti-pauvreté Ottawa Ont Association nationale des étudiant(e)s handicapé(e)s au niveau postsecondaire Ottawa Ont		225,000 100,000
National Network for Mental Health St Catharines Ont	Réseau national pour la santé mentale St Catharines Ont		120,200
National Youth in Care Network Ottawa Ont	Réseau national des jeunes pris en charge Ottawa Ont		100,000
Neil Squire Foundation Burnaby BC People First of Canada Winnipeg Man	Neil Squire Foundation Burnaby C-B Personnes d'Abord du Canada Winnipeg Man		190,000 238,726
The Canadian Association of Independent Living Centres	Association canadienne des centres de vie autonome		
Ottawa Ont The Canadian National Institute for the Blind Ottawa Ont	Ottawa Ont L'Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		2,450,000 145,833

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(a commercial actions of			
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities, employers and individuals for the provision of training and/or work or business experience, the mobilization of community resources, and human resource planning	Paiements aux provinces, aux territoires, aux municipalités, aux organismes publics, aux organisations, aux groupes, aux collectivités, aux employeurs et aux particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail ou en affaires, à la mobilisation des ressources communautaires et	\$	\$
and adjustment measures necessary for the social development of the Canadians and other participants	aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au développement social des		
in Canadian life	Canadiens et des autres participants à la vie canadienne	43,634,507	
Active Living Alliance for Canadians with a Disability	Alliance de vie active pour les canadiens/canadiennes		
Ottawa Ont	ayant un handicap Ottawa Ont		126,296
Adventure Place North York Ont	Adventure Place North York Ont		113,101
Aphasia Centre of Ottawa Ottawa Ont	Aphasia Centre of Ottawa Ottawa Ont		264,923
Quebec Association for Community Living Montreal Que	Association du Québec pour l'Intégration Sociale Montréal Qc		311,155
British Columbia Centre for Ability Association Vancouver	British Columbia Centre for Ability Association Vancouver		
BC	C-B		571,292
Calgary Alternative Support Services Calgary Alta	Calgary Alternative Support Services Calgary Alb		113,426
Campaign 2000 Toronto Ont Canadian Abilities Foundation Toronto Ont	Campagne 2000 Toronto Ont Canadian Abilities Foundation Toronto Ont		208,204 101,283
Canadian Admittee Foundation Foronto Ont	Société canadienne du sida Ottawa Ont		130,464
Canadian Association for Community Living Toronto	Association canadienne pour l'intégration communautaire		100,404
Ont	Toronto Ont		3,904,078
Canadian Association of Family Resource Programs Ottawa Ont	L'Association canadienne des programmes de ressources pour la famille Ottawa Ont		182,543
Canadian Association of Independent Living Centres	L'Association canadienne des centres de vie autonome		102,543
Ottawa Ont	Ottawa Ont		918,722
Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont	Association des Sourds du Canada Ottawa Ont		331,089
Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont	Centre canadien de philanthropie Toronto Ont		2,142,340
Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man	Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man		206,278
Canadian Council on Rehabilitation and Work Toronto Ont	Conseil canadien de la réadaptation et du travail Toronto Ont		839,611
Canadian Council on Social Development Ottawa Ont	Conseil canadien de développement social Ottawa Ont		575,539
Canadian Hard of Hearing Association Ottawa Ont	L'Association des malentendants canadiens Ottawa Ont		124,139
Canadian Mental Health Association Toronto Ont	Association canadienne pour la santé mentale Toronto Ont		970,724
Canadian Paraplegic Association Ottawa Ont	Association canadienne des paraplégiques Ottawa Ont		1,062,025
Canadian Policy Research Networks Ottawa Ont	Réseaux canadiens de recherche en politiques publiques Ottawa Ont		180,181
Centre 1-2-3 Go Montreal Que	Centre 1-2-3 Go Montréal Qc		107,683
Centre for Conflict Management and Conflict Resolution	Centre for Conflict Management and Conflict Resolution		
Orleans Ont Centre for Integrated Education and Community Toronto	Orléans Ont Centre for Integrated Education and Community Toronto		209,251
Ont	Ont		100,378
Centre-Ressources pour la Vie Autonome: Région Bas	Centre-Ressources pour la Vie Autonome: Région Bas		
St-Laurent Trois-Pistoles Que	St-Laurent Trois-Pistoles Qc		133,066
Child Care Advocacy Association of Canada Ottawa	L'Association canadienne pour la promotion des services		
Ont	de garde à l'enfance Ottawa Ont		160,251
Child Care Connection - Nova Scotia Halifax NS	Child Care Connection - Nova Scotia Halifax N-È		121,738
Chrysalis: an Alberta Society for Citizens with Disabilities	Chrysalis: an Alberta Society for Citizens with Disabilities		352,757
Edmonton Alta Coalition for Persons with Disabilities Mississauga Ont	Edmonton Alb Coalition for Persons with Disabilities Mississauga Ont		418,706
Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre pour personnes	Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre pour personnes		410,700
handicapées Montreal Que	handicapées Montréal Qc		3,875,000
Community Education Network Stephenville NL	Community Education Network Stephenville T-N-L		130,121
Community Foundations of Canada Ottawa Ont	Fondations communautaires du Canada Ottawa Ont		606,919
Community Social Planning Council of Toronto Toronto Ont			230,332
Concordia University Montreal Que	Université Concordia Montréal Qc		368,348
Distinctive Employment Counselling Services Edmonton Alta	Distinctive Employment Counselling Services Edmonton Alb		152,648
D'un Couvert à l'autre Longueuil Que	D'un Couvert à l'autre Longueuil Qc		120,064
Early Childhood Community Development Centre	Early Childhood Community Development Centre		
St Catharines Ont	St Catharines Ont		159,450
Early Childhood Development Association of	Early Childhood Development Association of Prince Edward		
Prince Edward Island Charlottetown PEI	Island Charlottetown Î-P-É		129,390

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Easter Seals/March of Dimes National Council Toronto Ont	Easter Seals/March of Dimes National Council Toronto Ont	•	206,964
Excel Resources Society Edmonton Alta	Excel Resources Society Edmonton Alb		180,493
Governing Council of the University of Toronto Toronto Ont	Governing Council of the University of Toronto Toronto Ont		613,781
Hampton Alliance for Lifelong Hampton NB	Hampton Alliance for Lifelong Hampton N-B		110,881
Kingston Employment and Youth Services Inc Kingston Ont	Kingston Employment and Youth Services Inc Kingston Ont		259,726
La commission nationale des parents francophones	La commission nationale des parents francophones Ottawa		
Ottawa Ont	Ont		576,810
L'Institut Roeher Institute Toronto Ont	L'Institut Roeher Institute Toronto Ont		211,505
London Goodwill Industries Association London Ont Lounor Focus Point Grande Prairie Alta	London Goodwill Industries Association London Ont Lounor Focus Point Grande Prairie Alb		417,346 122,065
Mawiw Council Incorporated Fredericton NB	Mawiw Council Incorporated Fredericton N-B		230,450
Muscular Dystrophy Association of Canada Toronto Ont	Dystrophie musculaire Canada Toronto Ont		104,960
National Educational Association of Disabled Ottawa Ont	Association nationale des étudiant(e)s handicapé(e)s au niveau postsecondaire Ottawa Ont		186,532
National Institute of Disability Management Victoria BC	National Institute of Disability Management Victoria B-C		295,730
National Network for Mental Health St Catharines Ont	Réseau national pour la santé mentale St Catharines Ont		1,301,764
Neil Squire Foundation Burnaby BC	Neil Squire Foundation Burnaby B-C		1,175,893
Path Employment Services Inc Hamilton Ont	Path Employment Services Inc Hamilton Ont		219,724
Peel District School Board Mississauga Ont	Peel District School Board Mississauga Ont		131,750
People First of Canada Winnipeg Man	Personnes d'Abord du Canada Winnipeg Man		205,250
Persons with Disabilities Partnership Association	Persons with Disabilities Partnership Association		
Sydney NS	Sydney N-E		158,537
Plan Institute for Citizenship and Disability Vancouver BC	Plan Institute for Citizenship and Disability Vancouver C-B		114,998
Reaching E-Quality Employment Services Winnipeg Man Rehabilitation Foundation for the Disabled Toronto Ont	Reaching E-Quality Employment Services Winnipeg Man Rehabilitation Foundation for the Disabled Toronto Ont		123,613 506,685
Richmond Committee on Disability Richmond BC	Richmond Committee on Disability Richmond C-B		108,366
Ryerson Polytechnic University Toronto Ont	Ryerson Polytechnic University Toronto Ont		203,456
Saskatchewan Abilities Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Abilities Council Saskatoon Sask		174,687
Saskatchewan Rivers School Prince Albert Sask	Saskatchewan Rivers School Prince Albert Sask		126,512
Saskatoon Communities for Children Saskatoon Sask	Saskatoon Communities for Children Saskatoon Sask		194,999
School District No 43 Coquitlam BC	School District No 43 Coquitlam C-B		106,515
South Eastman Health Labroquerie Man	South Eastman Health Labroquerie Man		163,922
SpeciaLink Sydney NS Specialized Training, Employment and Placement Society	SpeciaLink Sydney N-É Specialized Training, Employment and Placement Society		172,985
of Red Deer Red Deer Alta	of Red Deer Red Deer Alb		184,720
Team Work Cooperative Limited Halifax NS The Canadian Community Economic Development	Team Work Cooperative Limited Halifax N-É Le réseau canadien de développement économique		297,243
Network Victoria BC	communautaire Victoria C-B		323,508
The Canadian Hearing Society Toronto Ont	La société canadienne de l'ouïe Toronto Ont		140,402
The Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	L'Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		864,179
The Learning Disabilities Association of Canada Ottawa	Troubles d'apprentissage - Association canadienne Ottawa		
Ont	Ont		830,874
Training Coordination Group Toronto Ont	Training Coordination Group Toronto Ont		100,840
United Way of Canada Ottawa Ont	Centraide Canada Ottawa Ont		218,172
Universite du Québec en Outaouais Gatineau Que Université Laval Quebec Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc Université Laval Québec Qc		169,143 136,521
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		285,028
Young Men's Christian Association of Canada Toronto Ont	Young Men's Christian Association of Canada Toronto Ont		277,374
Young Women's Christian Association of Canada Toronto Ont	Young Women's Christian Association of Canada Toronto Ont		194,469
			- , - -
Payments to provinces and territories under the Multilateral	Paiements aux provinces et aux territoires en vertu du		
Framework for Labour Market Agreements for Persons with disabilities	Cadre multilatéral d'ententes relatives aux personnes handicapées	211,751,610	
Department of Community Services Halifey NO	Department of Community Considers Halifey N. É		0 000 040
Department of Community Services Halifax NS Health and Social Services Charlottetown PEI	Department of Community Services Halifax N-É Health and Social Services Charlottetown Î-P-É		8,290,346 1,375,660
Human Resources Labrador St John's NL	Human Resources Labrador St John'sT-N-L		1,375,660 4,578,368
Minister of Finance Edmonton Edmonton Alta	Ministre des Finances Edmonton Edmonton Alb		25,190,332
Minister of Finance Winnipeg Winnipeg Man	Ministre des Finances Winnipeg Winnipeg Man		8,964,971
Department of Finance of Quebec Quebec Que	Ministère des Finances du Québec Québec Qc		45,892,915

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Ministry of Community and Social Services Toronto	Ministère des Services Sociaux et communautaires		
Ont	Toronto Ont		69,911,476
Ministry of Human Resources Victoria BC	Ministry of Human Resources Victoria C-B		30,744,085 10,852,609
Saskatchewan Community Regina Sask Training and Employment Fredericton NB	Saskatchewan Community Regina Sask Training and Employment Fredericton N-B		5,950,848
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN	AFFAIRES INDIENNIES ET DU NORD		
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT	AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN	4,933,590,244	
DEVELOPMENT	CANADIEN	4,933,390,244	
Department	Ministère	4,933,580,244	
Grant to the Makivik Corporation for James Bay	Subvention à la Société Makivik dans le cadre de la mise en		
and Northern Quebec Agreement	oeuvre de la Convention de la Baie James et du Nord		
implementation	québécois	349,393	
Makivik Corporation St-Laurent Que	Société Makivik St-Laurent Qc		349,393
Grants to Indian bands to settle specific	Subventions à des bandes indiennes pour le règlement		
claims	de revendications particulières	174,946,263	
Alassa das Das d'Alasias illa Alfa	Alassadas Dand Marin dila Alb		44 224 222
Alexander Band Morinville Alta Carry The Kettle Band Regina Sask	Alexander Band Morinville Alb Carry The Kettle Band Regina Sask		11,331,033 966,871
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont		15,000,000
Cowessess Band Regina Sask	Cowessess Band Regina Sask		2,101,886
Fort McKay First Nation Fort McMurray Alta	Fort McKay First Nation Fort McMurray Alb		19,347,000
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask		744,251
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man		6,946,400
Mattagami Band Gogama Ont	Mattagami Band Gogama Ont		6,247,542
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask		32,441,095
Nisga'a Village of Laxgalt'sap Greenville BC	Nisga'a Village of Laxgalt'sap Greenville C-B		400,000
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		29,922,877
Thunderchild First Nation Turtleford Sask Wahta Mohawk Band Bala Ont	Thunderchild First Nation Turtleford Sask Wahta Mohawk Band Bala Ont		43,254,794 6,242,514
Grants to the beneficiaries or implementing bodies of	Subventions aux bénéficiaires et aux organismes de mise		
comprehensive land claim agreements or	en oeuvre des ententes sur les revendications territoriales		
comprehensive land claim	globales ou des règlements de revendications territoriales		
settlements	globales	87,014,497	
Champagne and Aishihik First Nations Whitehorse YT	Champagne and Aishihik First Nations Whitehorse Yn		1,000,640
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn		271,039
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc		541,067
Cree Nation of Mistissini Chibougamau Que	Cree Nation of Mistissini Chibougamau Qc		739,145
Cree Nation of Wemindji Wemindji Que	Cree Nation of Wemindji Wemindji Qc		303,007
Cree Regional Authority Val D'Or Que	Cree Regional Authority Val D'Or Qc		67,039,862
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		195,772
Kluane First Nation Whitehorse YT	Kluane First Nation Whitehorse Yn		473,373
Labrador Inuit Association Nain NL Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YT	Labrador Inuit Association Nain T-N-L Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse Yn		5,645,000 626,278
Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT	Na-Cho Nyak Dun Whitehorse Yn		474,528
Nacho Nyak Dun First Nation Mayo YT	Nacho Nyak Dun First Nation Mayo Yn		122,313
Naskapi Nation of Kawawachikamach Montreal Que	Naskapi Nation of Kawawachikamach Montréal Qc		5,197,070
Première Nation de Whapmagoostui Chisasibi Que	Première Nation de Whapmagoostui Chisasibi Qc		133,673
Selkirk First Nation Whitehorse YT	Selkirk First Nation Whitehorse Yn		660,680
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		545,636
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT	Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn		712,552
Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City Yn		817,379
Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse YT	Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse Yn		745,375
Waskaganish Band Waskaganish Que	Waskaganish Band Waskaganish Qc		346,283

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Grants to aboriginal organizations designated to receive claim settlement payments under comprehensive land claim settlement acts	Subventions aux organismes autochtones identifiés pour recevoir des paiements à l'égard des revendications en vertu des lois sur le règlement des revendications territoriales globales	144,064,674	
Champagne and Aishihik First Nations Haines Junction YT Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow YT Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City YT Nunavut Trust Ottawa Ont Sahtu Secretariat Incorporated Deline NWT Teslin Tlingit Council Teslin YT Selkirk First Nation Pelly Crossing YT Gwich'In Tribal Council Inuvik NWT Nacho Nyak Dun First Nation Mayo YT Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT Kluane First Nation Burwash Landing YT Nisga'A Nation Vancouver BC	Champagne and Aishihik First Nations Haines Junction Yn Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow Yn Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City Yn Fiducie du Nunavut Ottawa Ont Sahtu Secretariat Incorporated Deline TN-O Teslin Tlingit Council Teslin Yn Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn Gwich'In Tribal Council Inuvik TN-O Nacho Nyak Dun First Nation Mayo Yn Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn Kluane First Nation Burwash Landing Yn Nation Nisga'A Vancouver C-B		3,482,413 1,796,472 2,424,417 3,192,323 89,682,231 9,634,851 2,360,296 2,430,336 10,451,701 1,841,499 2,278,614 1,466,053 12,023,468
Grant to the Saskatchewan Association of Rural Municipalities for the payment to rural municipalities of compensation for the loss of their tax base as a result of the settlement of treaty land entitlement claims in Saskatchewan	Subvention à l'Association des municipalités rurales de la Saskatchewan pour le paiement aux municipalités rurales d'une indemnité ayant trait à la perte de leur assiette fiscale par suite du règlement de revendications relatives à des droits fonciers issus des traités en Saskatchewan	238,351	
Rural Municipal Tax Loss Compensation Trust Fund Regina Sask	Rural Municipal Tax Loss Compensation Trust Fund Regina Sask		238,351
Grant to the Province of Saskatchewan for the payment to school districts of compensation for the loss of their tax base as a result of the settlement of treaty land entitlement claims in Saskatchewan	Subvention à la province de la Saskatchewan pour le paiement aux districts scolaires d'une indemnité ayant trait à la perte de leur assiette fiscale par suite du règlement de revendications relatives à des droits fonciers issus des traités en Saskatchewan	282,146	
Minister of Finance of Saskatchewan Regina Sask	Ministre des Finances de Saskatchewan Regina Sask		282,146
Payments to Piikani Nation to implement economic development components of the Piikani Nation/Canada/Alberta Settlement Agreement	Versements à la Nation de Piikani pour la mise en oeuvre des éléments de développement économique suite à l'Entente de règlement entre la Nation de Piikani, le Canada et l'Alberta	5,000,000	
Piikani Nation Brocket Alta	Nation de Piikani Brocket Alb		5,000,000
Payment to the Government of the Northwest Territories to facilitate the implementation of comprehensive land claim agreements	Paiement au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour faciliter la mise en oeuvre des ententes sur les revendications territoriales globales	313,421	
Government of the NWT Yellowknife NWT	Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O		313,421
Grant to the Chippewas of Kettle and Stony Point Band, pursuant to the Seniors Compensation Advance Payment Agreement	Subvention aux Chippewas de Kettle Point et de Stony Point conformément à l'entente relative aux paiements anticipés d'une compensation aux personnes âgées	1,050,000	
Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont		1,050,000
Indian Annuities Treaty payments	Rentes versées aux Indiens - Paiements en vertu de traités	1,459,967	
Janette Husak and Dwain Daniel Prince Albert Sask Lalman Gloria Thunder Bay Ont Owen Edith & Lang Leslie Regina Sask Royal Bank of Canada Winnipeg Man	Janette Husak and Dwain Daniel Prince Albert Sask Lalman Gloria Thunder Bay Ont Owen Edith & Lang Leslie Regina Sask Banque royale du Canada Winnipeg Man		317,775 262,750 116,735 610,735
Grants to British Columbia Indian bands in lieu of a per capita annuity	Subventions aux bandes indiennes de la Colombie-Britannique tenant lieu d'une rente par habitant	300,000	

- 150 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	**************************************
Grants to Indians and Inuit to provide elementary and secondary educational support services	Subventions accordées aux Indiens et aux Inuits pour offrir des services d'aide à l'éducation primaire et secondaire	4,586	Ť
Grants to Indians and Inuit to support their post-secondary educational advancement	Subventions accordées aux Indiens et aux Inuits pour favoriser l'essor de leur régime d'éducation postsecondaire	1,030,944	
Grants to Inuit to support their cultural advancement	Subventions accordées aux Inuits pour favoriser leur essor culturel	45,000	
Grants to provide income support to indigent on-reserve residents	Subventions visant à fournir un soutien au revenu aux personnes démunies qui habitent dans les réserves indiennes	7,560,811	
residents	indiennes	7,500,611	
Battleford Residential Services Inc North Battleford Sask Central Park Lodge Winnipeg Man Government of Yukon Whitehorse YT Heritage North Funeral Home Whitehorse YT Lakeview Lodge Fort Qu'Appelle Sask Maidstone Group Home Society Maidstone Sask Multiworks Corp Meadow Lake Sask Ranch Ehrlo Society Pilot Butte Sask Sask Alternatives Initiatives Saskatoon Sask Wilkie Independent Living Services Inc Wilkie Sask	Battleford Residential Services Inc Battleford Nord Sask Central Park Lodge Winnipeg Man Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn Heritage North Funeral Home Whitehorse Yn Lakeview Lodge Fort Qu'Appelle Sask Maidstone Group Home Society Maidstone Sask Multiworks Corp Meadow Lake Sask Ranch Ehrlo Society Pilot Butte Sask Sask Alternatives Initiatives Saskatoon Sask Wilkie Independent Living Services Inc Wilkie Sask		295,630 293,267 393,091 123,994 314,888 143,965 239,928 227,476 193,392 205,291
Grants to students and their chaperons to promote fire protection awareness in band and federally operated schools	Subventions aux étudiants et à leurs chaperons pour promouvoir la sensibilisation à la protection contre les incendies dans les écoles dont les bandes et le gouvernement fédéral assurent le fonctionnement	8,392	
Grants to Indian bands, their district	Subventions aux bandes indiennes, à leurs conseils de		
councils and Inuit settlements to support their administration	district et aux collectivités inuites pour soutenir leur administration	126,843,591	
tion daminotation	daminordatori	120,010,001	
4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man 4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man	4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man 4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man		574,456 1,461,767
Akisq'Nuk First Nation Kelowna BC	Akisq'Nuk First Nation Kelowna C-B		152,522
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		293,080
Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man	Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man		502,151
Acho Dene Koe Fort Nelson BC	Acho Dene Koe Fort Nelson C-B		131,880
Ahtahkakoop Band Prince Albert Sask	Ahtahkakoop Band Prince Albert Sask		421,975
Aklavik Aklavik NWT	Aklavik Aklavik TN-O		191,516
Alexandria of Bilayakanagan Caldan Laka Ont	Algeriguin of Pilayekennegen Colden Leke Opt		236,882 358,360
Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont Algonquins of Barriere Lake Mont Laurier Que	Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont Algonquins of Barriere Lake Mont Laurier Qc		138,376
Alkier Andrew C Winnipeg Man	Alkier Andrew C Winnipeg Man		384,766
Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont	Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont		273,788
Aroland Band Thunder Bay Ont	Aroland Band Thunder Bay Ont		240,049
Ashcroft Band Ashcroft BC	Ashcroft Band Ashcroft C-B		115,773
Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alb		230,747
Atikamekw D'Opitciwan Mashteuiatsh Que	Atikamekw D'Opitciwan Mashteuiatsh Qc		117,456
Attawapiskat Band Timmins Ont	Attawapiskat Band Timmins Ont		831,102
Barren Lands Band Winnipeg Man Batchewana First Nation Garden River Ont	Barren Lands Band Winnipeg Man Batchewana First Nation Garden River Ont		282,480 417,134
Bdo Dunwoody Limited Winnipeg Man	Bdo Dunwoody Limited Winnipeg Man		1,140,395
Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask	Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask		570,829
Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont	Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont		517,348
Beausoleil Band Penetanguishene Ont	Beausoleil Band Penetanguishene Ont		381,640
Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alta	Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alb		304,838
Beecher Bay Band Westbank BC	Beecher Bay Band Westbank C-B		128,487
Berens River Band Winnipeg Man	Berens River Band Winnipeg Man		380,800
Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alta	Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alb		358,420
Big River Band Canwood Sask Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alta	Big River Band Canwood Sask Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alb		548,616 786,056

Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Nipigon Ont Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask Birdtail Sioux Band Brandon Man Blood Band Lethbridge Alta Blueberry River First Nations Fort St John BC Bonaparte Band Cache Creek BC Boston Bar First Nation Hope BC Bridge River Band Lillooet BC Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man Burrard Band North Vancouver BC Campbell River Band Campbell River BC Canoe Creek Band Williams Lake BC Canoe Lake Band Soakatoon Sask Carupawakpa Dakota First Nation Wintipeg Man Carcross/Tagish First Nations Wintipe Man Cat Lake Band Soux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Chapleau Ort Carpbell Carpe Band Campbela Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont Carpose Creek Band Lillooet BC Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont Carpose Creek Band Lillooet BC Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont Carpose Creek Band Lillooet BC Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont Carpose Creek Band Lillooet BC Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont Carpose Creek Band Lillooet BC Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont Capose Creek Band Lillooet BC Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	\$ \$ 253,181 252,420 261,913 190,346 199,617 218,007 117,930 172,888 285,611 167,317 389,960 861,834 195,547 200,748 203,655 389,132
Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask Birdtail Sioux Band Brandon Man Blood Band Lethbridge Alta Blueberry River First Nations Fort St John BC Bonaparte Band Cache Creek BC Boston Bar First Nation Hope BC Bridge River Band Lillooet BC Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man Brunswick House Band Chapleau Ont Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Burrard Band North Vancouver BC Canoe Creek Band Williams Lake BC Canoe Lake Band Saskatoon Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Birdtail Sioux Band Brandon Man Bilood Band Lethbridge Alb Birdtail Sioux Band Brandon Man Bilood Band Lethbridge Alb Birdtail Sioux Band Brandon Man Bilood Band Lethbridge Alb Blueberry River First Nations Fort St John C-B Boston Bar First Nations Fort St John C-B Boston Bar First Nation Meadow Lake Sask Birdtail Sioux Band Brandon Man Blood Band Lethbridge Alb Blueberry River First Nation Fort St John C-B Burart Rand Cache Creek C-B Boston Bar First Nation Sand Call Bard Cache C-B Boston Bar First Nation Winnipeg Man Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man Carroross/Tagish First Nation Winnipeg Man Carroross/Tagish First Nations Whitehorse Yn Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet C-B	253,181 252,420 261,913 190,346 199,617 218,007 117,930 172,888 285,611 167,317 389,960 861,834 195,547 200,748 203,655 389,132
Birdtail Sioux Band Brandon Man Blood Band Lethbridge Alta Blueberry River First Nations Fort St John BC Bonaparte Band Cache Creek BC Boston Bar First Nation Hope BC Bridge River Band Lillooet BC Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man Burravick House Band Chapleau Ont Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Burrard Band North Vancouver BC Campbell River Band Campbell River BC Canoe Creek Band Williams Lake BC Canoe Lake Band Saskatoon Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Birdtail Sioux Band Brandon Man Blood Band Lethbridge Alb Blueberry River First Nations Fort St John C-B Bonaparte Band Cache Creek C-B Bonaparte Band Cache Creek C-B Boston Bar First Nation Winnipeg Man Brunswick House Band Lillooet C-B Bridge River Band Lillooet BC Bridge River Band Lillooet BC Boston Bar First Nations Fort St John C-B Bonaparte Band Cache Creek C-B Bonaparte Band Cache Creek C-B Bonaparte Band Cache Creek C-B Boston Bar First Nation Sort St John C-B Bonaparte Band Cache Creek C-B Bonaparte Band Cache Creek C-B Bonaparte Band Cache Creek C-B Boston Bar First Nation Winnipeg Man Bonaparte Band Cache Creek C-B Bonaparte Band Cache Creek Band Lillooet C-B	261,913 190,346 199,617 218,007 117,930 172,888 285,611 167,317 389,960 861,834 195,547 200,748 203,655 389,132
Blood Band Lethbridge Alta Blueberry River First Nations Fort St John BC Bonaparte Band Cache Creek BC Boston Bar First Nation Hope BC Bridge River Band Lillooet BC Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man Brunswick House Band Chapleau Ont Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Burrard Band North Vancouver BC Campbell River Band Campbell River BC Canoe Creek Band Williams Lake BC Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cayoose Creek Band Lillooet BC Boston Bar First Nations Fort St John C-B Boston Bar First Nation Hope C-B Boston Bar First Nation Hope C-B Boston Bar First Nation Hope C-B Boston Bar First Nation Winnipeg Man Brokenhead Ojibway Nation Hope C-B Bridge River Band Lillooet C-B Bridge River Band Lillooet C-B Bridge River Band Lillooet C-B Boston Bar First Nation Fort St John C-B Boston Bar First Nation Hope C-B Boston Bar First Nation Hope C-B Boston Bar First Nation Winnipeg Man Boston Bar First Nation Winnipeg Man Boston Bar First Nation Sonk Canupawakch Alleoet C-B Boston Bar First Nation Sonk Canupawakch Alleoet C-B Boston Bar First Nation Fort St John C-B Boston Bar First Nation Winnipeg Man Boston Bar First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet C-B	190,346 199,617 218,007 117,930 172,888 285,611 167,317 389,960 861,834 195,547 200,748 203,655 389,132
Blueberry River First Nations Fort St John BC Bonaparte Band Cache Creek BC Boston Bar First Nation Hope BC Bridge River Band Lillooet BC Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man Brunswick House Band Chapleau Ont Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Burrard Band North Vancouver BC Campbell River Band Campbell River BC Canoe Creek Band Williams Lake BC Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cayoose Creek Band Lillooet BC Boston Bar First Nations Fort St John C-B Bonaparte Band Cache Creek C-B Boston Bar First Nations Fort St John C-B Boston Bar First Nation Fort St John C-B Boston Bar First Nation Hope C-B Boston Bar First Nation Hope C-B Boston Bar First Nation Winnipeg Man Brudge River Band Lillooet C-B Bridge River Band Lillooet C-B Bridge River Band Lillooet C-B Bridge River Band Lillooet C-B Borton Bar First Nation Fort St John C-B Bonaparte Band Cache Creek C-B Boston Bar First Nation Hope C-B Boston Bar First Nation Winnipeg Man Boston Bar First Nation Winnipeg Man Brudge River Band Lillooet C-B Bridge River Band Lillooet C-B Boston Bar First Nation Hope C-B Boston Bar First Nation Winnipeg Man Brudge River Band Lillooet C-B Boston Bar First Nation Hope C-B Boston Bar First Nation Winnipeg Man Brudge River Band Lillooet C-B Boston Bar First Nation Winnipeg Man Brudge River Band Lillooet C-B Boston Bar First Nation Winnipeg Man Brudge River Band Lillooet C-B Boston Bar First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet C-B	199,617 218,007 117,930 172,888 285,611 167,317 389,960 861,834 195,547 200,748 203,655 389,132
Bonaparte Band Cache Creek BC Boston Bar First Nation Hope BC Bridge River Band Lillooet BC Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man Brunswick House Band Chapleau Ont Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Burrard Band North Vancouver BC Campbell River Band Campbell River BC Canoe Creek Band Williams Lake BC Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Calupose Creek Band Lillooet BC Boston Bar First Nation Hope C-B Boston Bar First Nation Hope C-B Boston Bar First Nation Hope C-B Bridge River Band Lillooet C-B Bridge River Band Lillooet C-B Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man Brunswick House Band Chapleau Ont Brunswick House Band Capleau Ont Brunswick House Band Chapleau Ont Brunswick House Band Capleau Ont Brunswick House Band Lillooet C-B Bridge River Band Lillooet C-B	218,007 117,930 172,888 285,611 167,317 389,960 861,834 195,547 200,748 203,655 389,132
Boston Bar First Nation Hope BC Bridge River Band Lillooet BC Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man Brunswick House Band Chapleau Ont Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Burrard Band North Vancouver BC Campbell River Band Campbell River BC Canoe Creek Band Williams Lake BC Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Calupose Creek Band Lillooet BC Bridge River Band Lillooet C-B Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man Brunswick House Band Chapleau Ont Brunswick House Band Chapleau And Brunswick House Band Chapleau Ont Brunswick House Band Chapleau Ont Brunswick House Band Chapleau Ont Brunswick House Band Chapleau And Br	117,930 172,888 285,611 167,317 389,960 861,834 195,547 200,748 203,655 389,132
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man Brunswick House Band Chapleau Ont Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Burrard Band North Vancouver BC Campbell River Band Campbell River BC Canoe Creek Band Williams Lake BC Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Burrard Band Vancouver Nord C-B Campbell River Band Campbell River C-B Canoe Creek Band Williams Lake C-B Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Caroose Creek Band Lillooet C-B	285,611 167,317 389,960 861,834 195,547 200,748 203,655 389,132
Brunswick House Band Chapleau Ont Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Burrard Band North Vancouver BC Campbell River Band Campbell River BC Canoe Creek Band Williams Lake BC Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nations Wintehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Burrard Band Vancouver Nord C-B Burrard Band Vancouver Nord C-B Campbell River Band Campbell River C-B Campbell River Band Campbell River C-B Canoe Creek Band Williams Lake C-B Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Carrose Nation Saskatoon Sask Campbell River Band Chapleau Ont Burfard River Dene Nation Saskatoon Sask Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Carrard Band Vancouver Nord C-B Campbell River Band Campbelle River C-B Canoe Creek Band Saskatoon Sask Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet C-B	167,317 389,960 861,834 195,547 200,748 203,655 389,132
Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Burrard Band North Vancouver BC Campbell River Band Campbell River BC Canoe Creek Band Williams Lake BC Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Burrard Band Vancouver Nord C-B Campbell River Band Campbell River C-B Campbell River Band Campbell River C-B Canoe Creek Band Williams Lake C-B Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Caryose Creek Band Lillooet C-B	389,960 861,834 195,547 200,748 203,655 389,132
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Burrard Band North Vancouver BC Campbell River Band Campbell River BC Canoe Creek Band Williams Lake BC Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Burrard Band Vancouver Nord C-B Campbell River Band Campbell River C-B Canoe Creek Band Williams Lake C-B Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet C-B	861,834 195,547 200,748 203,655 389,132
Burrard Band North Vancouver BC Campbell River Band Campbell River BC Canoe Creek Band Williams Lake BC Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Burrard Band Vancouver Nord C-B Campbell River Band Campbell River C-B Canoe Creek Band Williams Lake C-B Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet C-B	195,547 200,748 203,655 389,132
Canoe Creek Band Williams Lake BC Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Canoe Creek Band Williams Lake C-B Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Canoe Creek Band Williams Lake C-B Canoe Creek Band Williams Lake C-B Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet C-B	200,748 203,655 389,132
Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Canoe Lake Band Saskatoon Sask Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet C-B	389,132
Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet C-B	
Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Catry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Catry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC	
Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet C-B	190,786 218,601
Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet BC Cat Lake Band Sioux Lookout Ont Cayoose Creek Band Lillooet C-B	410.760
,	330,668
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	127,945
	119,005
Chawathil Band Kelowna BC Chawathil Band Kelowna C-B	179,034
Cheam Band Rosedale BC Cheam Band Rosedale C-B Cheam Band Chillippel C-B Chebalia Road Chillippel C-B	148,333
Chehalis Band Chilliwack BC Chemainus First Nation Westbank BC Chemainus First Nation Westbank C-B	290,058 371,648
Cheslatta Carrier Nation Burns Lake BC Cheslatta Carrier Nation Burns Lake C-B	147,584
Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alb	264,967
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	428,111
Chippewas of The Thames First Nation Muncey Ont Chippewas of The Thames First Nation Muncey Ont	391,951
Cold Lake First Nations Edmonton Alta Cold Lake First Nations Edmonton Alb Coldwater Rend Marritt RC	375,051
Coldwater Band Merritt BC Constance Lake Band Hearst Ont Coldwater Band Merritt C-B Constance Lake Band Hearst Ont	279,579 376,337
Cook's Ferry Band Kamloops BC Cook's Ferry Band Kamloops C-B	149,183
Cote First Nation 366 Fort Qu'Appelle Sask Cote First Nation 366 Fort Qu'Appelle Sask	389,800
Couchiching First Nation Fort Frances Ont Couchiching First Nation Fort Frances Ont	414,000
Cowichan Band North Vancouver BC Cowichan Band Vancouver Nord C-B	615,284
Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask DelNeydelYw First Nation Alert Ray C. P.	274,540
Da'Naxda'Xw First Nation Alert Bay BC Dakota Plains Band Winnipeg Man Dakota Plains Band Winnipeg Man	118,683 139,649
Dauphin River First Nation Winnipeg Man Dauphin River First Nation Winnipeg Man	124,646
Day Star Band Fort Qu'Appelle Sask Day Star Band Fort Qu'Appelle Sask	147,503
Daylu Dena Council Watson Lake YT Daylu Dena Council Watson Lake Yn	205,245
Dease River Band West Vancouver BC Dease River Band Vancouver Ouest C-B Dease River Band Vancouver Ouest C-B	172,512
Deer Lake Band Sioux Lookout Ont Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence NWT Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence TN-O Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence TN-O	528,383 183,448
Deline First Nation Yellowknife NWT Deline First Nation Yellowknife TN-O	260,025
Deninu K'Ue First Nation Hay River NWT Deninu K'Ue First Nation Hay River TN-O	138,371
Dogrib Rae Rae-Edzo NWT Dogrib Rae Rae-Edzo TN-O	233,766
Doig River Band Fort St John BC Doig River Band Fort St John C-B	153,642
Douglas Band Mission BC Douglas Band Mission C-B Followed and First Notice Thursday Box Oct	112,658
Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont Eagle Lake Band Dryden Ont Eagle Lake Band Dryden Ont	522,352 203,760
Ebb and Flow Band Winnipeg Man Ebb and Flow Band Winnipeg Man	456,951
Eel Ground Band Miramichi NB Eel Ground Band Miramichi N-B	129,869
English River First Nation Saskatoon Sask English River First Nation Saskatoon Sask	335,419
Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alta Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alb	500,755
Ermineskin Tribe Hobbema Alta Ermineskin Tribe Hobbema Alb Falsatoma Pand Williams Lake C. P.	121,155
Esketemc Band Williams Lake BC Esketemc Band Williams Lake C-B Esquimalt Band Victoria BC Esquimalt Band Victoria C-B	294,668 131,138
First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask	1,007,560
Fishing Lake First Nation Fort Qu'Appelle Sask Fishing Lake First Nation Fort Qu'Appelle Sask	294,400
Fond du Lac Band Saskatoon Sask Fond du Lac Band Saskatoon Sask	586,600

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
Fort Alexander Donal Winnings Man	Fort Alexander Donal Wirelines Man	\$	\$
Fort Alexander Band Winnipeg Man Fort Good Hope Fort Good Hope NWT	Fort Alexander Band Winnipeg Man Fort Good Hope Fort Good Hope TN-O		512,191 250,868
Fort Mckay First Nation Edmonton Alta	Fort Mckay First Nation Edmonton Alb		211,297
Fort Mcmurray #468 First Nation Fort Mcmurray Alta	Fort Mcmurray #468 First Nation Fort Mcmurray Alb		201,691
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		283,557
Frog Lake Band Edmonton Alta	Frog Lake Band Edmonton Alb		496,707
Gamblers Band Russell Man	Gamblers Band Russell Man		113,668
Gameti First Nation Rae Lakes NWT	Gameti First Nation Rae Lakes TN-O		116,546
Garden River First Nation Sault Ste Marie Ont	Garden River First Nation Sault Ste Marie Ont		487,830
Ginoogaming First Nation Thunder Bay Ont	Ginoogaming First Nation Thunder Bay Ont		205,691
Gitksan Local Services Society New Hazelton BC	Gitsagukla Band Torraco C B		145,527 299,682
Gitsegukla Band Terrace BC Gitxaala Nation Prince Rupert BC	Gitsegukla Band Terrace C-B Gitxaala Nation Prince Rupert C-B		371,543
God's Lake First Nation Winnipeg Man	God's Lake First Nation Winnipeg Man		665,949
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask		389,050
Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Grand Rapids First Nation Winnipeg Man		257,781
Grassy Narrows First Nation Kenora Ont	Grassy Narrows First Nation Kenora Ont		389,664
Gull Bay Band Thunder Bay Ont	Gull Bay Band Thunder Bay Ont		264,741
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B		242,437
Gwichya Gwich'In Inuvik NWT	Gwichya Gwich'In Inuvik TN-O		185,320
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B		198,962
Halalt Band Nanaimo BC	Halalt Band Nanaimo C-B		154,362
Halfway River First Nation Fort St John BC Hatchet Lake Band Prince Albert Sask	Halfway River First Nation Fort St John C-B Hatchet Lake Band Prince Albert Sask		140,761 709,730
Heart Lake Band Edmonton Alta	Heart Lake Band Edmonton Alb		153,288
Hollow Water Band Winnipeg Man	Hollow Water Band Winnipeg Man		247,980
Homalco Band Campbell River BC	Homalco Band Campbell River C-B		195,364
Inuvik Native Inuvik NWT	Inuvik Native Inuvik TN-O		156,265
Island Lake First Nation Loon Lake Sask	Island Lake First Nation Loon Lake Sask		211,560
K'Atlodeeche First Nation Hay River NWT	K'Atlodeeche First Nation Hay River TN-O		126,218
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc		112,961
Kamloops Band Westbank BC	Kamloops Band Westbank C-B		324,699
Kanaka Bar Band Cache Creek BC	Kanaka Bar Band Cache Creek C-B		103,533
Kasabonika Lake Band Winnipeg Man Katzie Band Pitt Meadows BC	Kasabonika Lake Band Winnipeg Man Katzie Band Pitt Meadows C-B		597,265 188,354
Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask	Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask		454,700
Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alb		170,025
Kee-Way-Win Band Sioux Lookout Ont	Kee-Way-Win Band Sioux Lookout Ont		423,000
Keeseekoose Band Fort Qu'Appelle Sask	Keeseekoose Band Fort Qu'Appelle Sask		392,880
Keeseekoowenin Band Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Band Sandy Lake Man		340,334
Kehewin Cree Nations Bonnyville Alta	Kehewin Cree Nations Bonnyville Alb		485,481
Key First Nation Saskatoon Sask	Key First Nation Saskatoon Sask		229,680
Kingfisher Band Sioux Lookout Ont	Kingfisher Band Sioux Lookout Ont		362,275
Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask	Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask		262,680
Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man Kitasoo Band Vancouver BC	Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man Kitasoo Band Vancouver C-B		217,762 362,161
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont		599,026
Kitselas Band Terrace BC	Kitselas Band Terrace C-B		171,192
Kitsumkalum Band Terrace BC	Kitsumkalum Band Terrace C-B		195,580
Klahoose First Nation Campbell River BC	Klahoose First Nation Campbell River C-B		152,623
Kluskus Band Williams Lake BC	Kluskus Band Williams Lake C-B		145,345
Kpmg Chartered Accountants Sydney NS	Kpmg Chartered Accountants Sydney N-É		796,404
Kwadacha Band Prince George BC	Kwadacha Band Prince George C-B		317,981
Kwakiutl Band Port Hardy BC	Kwakiutl Band Port Hardy C-B		222,103
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		371,097
Kwantlen First Nation Chilliwack BC Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Campbell	Kwantlen First Nation Chilliwack C-B Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Campbell		117,174
River BC	River C-B La Nation Innu Matimekush Lac John Sent-Îles Oc		134,569 600,833
La Nation Innu Matimekush Lac John Sept-lles Que La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	La Nation Innu Matimekush Lac John Sept-Iles Qc La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc		115,895
Lac Seul Band Sioux Lookout Ont	Lac Seul Band Sioux Lookout Ont		499,103
Lake Manitoba Band Eriksdale Man	Lake Manitoba Band Eriksdale Man		389,814
Leq' A: Mel First Nation Mission BC	Leq' A: Mel First Nation Mission C-B		129,391

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(deliaio)			· · ·
Les Innus de Ekuanitshit Longue Pointe De Mingan Que	Les Innus de Ekuanitshit Longue Pointe de Mingan Qc	\$	\$ 281,745
Lheidli T'Enneh Prince George BC	Lheidli T'Enneh Prince George C-B		126,283
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn Liidlii Kue First Nation Yellowknife TN-O		329,342
Liidlii Kue First Nation Yellowknife NWT Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton NB	Listugui Mi'Gmag Government Campbellton N-B		192,548 655,491
Little Black River Band Winnipeg Man	Little Black River Band Winnipeg Man		228,321
Little Grand Rapids Band Winnipeg Man	Little Grand Rapids Band Winnipeg Man		361,558
Little Pine Band North Battleford Sask Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Pine Band North Battleford Sask Little Red River Cree Nation Edmonton Alb		286,614 1,207,341
Little Saskatchewan Band Ashern Man	Little Saskatchewan Band Ashern Man		283,485
Little Shuswap Lake Band Kamloops BC	Little Shuswap Lake Band Kamloops C-B		176,085
Long Dain Bond Winning Man	Long Dain Band Winnings Man		269,240 503,785
Long Plain Band Winnipeg Man Long Point First Nation Rouyn Que	Long Plain Band Winnipeg Man Long Point First Nation Rouyn Qc		279,048
Louis Bull Band Edmonton Alta	Louis Bull Band Edmonton Alb		436,217
Lower Kootenay Band Kelowna BC	Lower Kootenay Band Kelowna C-B		149,359
Lower Nicola Band Kelowna BC Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Nicola Band Kelowna C-B Lower Similkameen Band Keremeos C-B		312,756 192,225
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb		206,773
Lutsel K'E Dene First Nation Yellowknife NWT	Lutsel K'E Dene First Nation Yellowknife TN-O		182,656
Lyackson Band Westbank BC	Lyackson Band Westbank C-B		117,884
Lytton Band Lytton BC Magnetawan Band Britt Ont	Lytton Band Lytton C-B Magnetawan Band Britt Ont		351,450 110,979
Malahat First Nation Campbell River BC	Malahat First Nation Campbell River C-B		125,799
Mamalilikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River BC	Mamalilikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River C-B		114,542
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man Marcel Colomb First Nation Opaskwayak Man	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man Marcel Colomb First Nation Opaskwayak Man		412,186 119,020
Marten Falls Band Thunder Bay Ont	Marten Falls Band Thunder Bay Ont		271,600
Matachewan Band Matachewan Ont	Matachewan Band Matachewan Ont		121,919
Mathias Colomb Band Winnipeg Man Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Que	Mathias Colomb Band Winnipeg Man Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Qc		737,828 359,011
Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont		378,619
Missanabie Cree Band Garden River Ont	Missanabie Cree Band Garden River Ont		114,832
Mistawasis Band Saskatoon Sask	Mistawasis Band Saskatoon Sask		404,723
Mohawks of The Bay of Quinte Belleville Ont Montagnais de Natashquan Sept-Îles Que	Mohawks of The Bay of Quinte Belleville Ont Montagnais de Natashquan Sept-Îles Qc		502,076 485,448
Montagnais de Pakua Shipi La Tabatiere Que	Montagnais de Pakua Shipi La Tabatiere Qc		294,421
Montagnais de Unamen Shipu Tête-à-La-Baleine Que	Montagnais de Unamen Shipu Tête-à-La-Baleine Qc		537,803
Montana Band Ponoka Alta Montreal Lake Band Prince Albert Sask	Montana Band Ponoka Alb Montreal Lake Band Prince Albert Sask		335,083 654,800
Moose Cree First Nation Timmins Ont	Moose Cree First Nation Timmins Ont		819,561
Moosomin Band North Battleford Sask	Moosomin Band North Battleford Sask		372,720
Moravian of the Thames Band Thamesville Ont Moricetown Band Smithers BC	Moravian of the Thames Band Thamesville Ont Moricetown Band Smithers C-B		248,660
Mosakahiken Cree Nation Winnipeg Man	Mosakahiken Cree Nation Winnipeg Man		360,721 310,339
Mosquito-Grizzly Bear'S Head North Battleford Sask	Mosquito-Grizzly Bear'S Head Battleford Nord Sask		216,310
Mount Currie Band Kelowna BC	Mount Currie Band Kelowna C-B		546,448
Munsee-Delaware Nation Muncey Ont Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask	Munsee-Delaware Nation Muncey Ont Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask		180,920 296,881
Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont	Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont		283,900
Musqueam Band West Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver Ouest C-B		343,674
N'Quatqua Saskatoon Sask Namgis First Nation Alert Bay BC	N'Quatqua Saskatoon Sask Namgis First Nation Alert Bay C-B		132,526 478,779
Nanoose First Nation Parksville BC	Nanoose First Nation Parksville C-B		147,395
Naotkamegwanning Band Winnipeg Man	Naotkamegwanning Band Winnipeg Man		375,117
Nazko Band Quesnel BC	Nazko Band Quesnel C-B		158,564
Nekaneet Band Fort Qu'Appelle Sask Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	Nekaneet Band Fort Qu'Appelle Sask Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont		159,730 241,277
Neskonlith Band Chase BC	Neskonlith Band Chase C-B		255,055
New Horizon First Nations Administration Inc	New Horizon First Nations Administration Inc		4 40= 446
Fort Qu'Appelle Sask Nibinamik First Nation Thunder Bay Ont	Fort Qu'Appelle Sask Nibinamik First Nation Thunder Bay Ont		1,485,446 303,900
Nicomen Band Lytton BC	Nicomen Band Lytton C-B		105,745

- 154 -

Payments

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man	Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man	Ψ	219,881
Nooaitch Band Merritt BC	Nooaitch Band Merritt C-B		125,652
North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont	North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont		625,492
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		319,560
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont		179,839 153,763
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		162,595
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		216,813
Nuxalk Nation Edmonton Alta	Nuxalk Nation Edmonton Alb		490,710
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb		365,709
Obashkaandagaang Band Kenora Ont	Obashkaandagaang Band Kenora Ont		136,307
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask		160,600
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont		129,448
Ojibway Nation of Saugeen Band Sioux Lookout Ont Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibway Nation of Saugeen Band Sioux Lookout Ont Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont		136,700 319,419
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B		384,492
Old Massett Village Council Masset BC	Old Massett Village Council Masset C-B		434,632
One Arrow Band Saskatoon Sask	One Arrow Band Saskatoon Sask		338,640
Onion Lake Band Lloydminster Sask	Onion Lake Band Lloydminster Sask		698,992
Osoyoos Band Oliver BC	Osoyoos Band Oliver C-B		211,648
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B		210,450
Pabineau Band Fredericton NB	Pabineau Band Fredericton N-B		123,981
Pacheedaht First Nation Campbell River BC Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pacheedaht First Nation Campbell River C-B Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask		160,651 302,672
Pauingassi First Nation Saskatoon Sask	Pauingassi First Nation Saskatoon Sask		244,523
Paul Band Spruce Grove Alta	Paul Band Spruce Grove Alb		447,598
Pauquachin Band Brentwood Bay BC	Pauquachin Band Brentwood Bay C-B		173,538
Pays Plat Band Thunder Bay Ont	Pays Plat Band Thunder Bay Ont		105,853
Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask	Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask		1,764,600
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask		390,200
Pehdzeh Ki First Nation Yellowknife NWT	Pehdzeh Ki First Nation Yellowknife TN-O		177,769
Pelican Lake Band Saskatoon Sask Penelakut Band Duncan BC	Pelican Lake Band Saskatoon Sask Penelakut Band Duncan C-B		425,376 311,405
Penticton Band Penticton BC	Penticton Band Penticton C-B		308,980
Pheasant Rump Nakota Band Carlyle Sask	Pheasant Rump Nakota Band Carlyle Sask		137,133
Pic Mobert Band Sault Ste. Marie Ont	Pic Mobert Band Sault Ste. Marie Ont		265,602
Piikani Nation Calgary Alta	Piikani Nation Calgary Alb		700,513
Pikangikum Band Sioux Lookout Ont	Pikangikum Band Sioux Lookout Ont		719,934
Pine Creek Band Winnipeg Man	Pine Creek Band Winnipeg Man		402,368
Poplar Hill Band Red Lake Ont	Poplar Hill Band Red Lake Ont		330,470
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man		441,398 255,520
Poundmaker Band Cutknife Sask Première Nation Malecite de Viger Rivière-du-Loup Que	Poundmaker Band Cutknife Sask Première Nation Malecite de Viger Rivière-du-Loup Qc		136,663
Prophet River Band Dene Tsaa Tse K'Nai First Nation	Prophet River Band Dene Tsaa Tse K'Nai First Nation		100,000
Fort Nelson BC	Fort Nelson C-B		130,230
Qualicum First Nation Parksville BC	Qualicum First Nation Parksville C-B		107,596
Quatsino Band Port Hardy BC	Quatsino Band Port Hardy C-B		150,729
Red Bluff Band Prince George BC	Red Bluff Band Prince George C-B		110,163
Red Earth Band Nipawin Sask Red Pheasant Band Saskatoon Sask	Red Earth Band Nipawin Sask		435,985
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Pheasant Band Saskatoon Sask Red Rock Band Nipigon Ont		372,480 232,050
Rolling River Band Winnipeg Man	Rolling River Band Winnipeg Man		226,703
Roseau River Band Emerson Man	Roseau River Band Emerson Man		400,487
Ross River Band Whitehorse YT	Ross River Band Whitehorse Yn		246,875
Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont	Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont		459,630
Saddle Lake Band St Paul Alta	Saddle Lake Band St Paul Alb		886,834
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B		292,768
Salt River First Nation #195 Fort Smith NWT	Salt River First Nation #195 Fort Smith TN-O		135,491 140,882
Samahquam Band Pemberton BC Samson Band Edmonton Alta	Samahquam Band Pemberton C-B Samson Band Edmonton Alb		140,882 905,459
Sandy Bay Band Winnipeg Man	Sandy Bay Band Winnipeg Man		739,907
Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont	Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont		879,934
Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man	Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man		402,469

Payments aggregating to/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Saugeen Band Southampton Ont	Saugeen Band Southampton Ont	•	378,620
Saulteau First Nations Chetwynd BC	Saulteau First Nations Chetwynd C-B		285,365
Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man	Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man		366,058
Scowlitz Band Chilliwack BC Seabird Island Band Agassiz BC	Scowlitz Band Chilliwack C-B Seabird Island Band Agassiz C-B		117,574 321,839
Seton Lake Band West Vancouver BC	Seton Lake Band Vancouver Ouest C-B		219,638
Shackan Band Merritt BC	Shackan Band Merritt C-B		110,039
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Shawanaga First Nation Nobel Ont		182,558
Sheguiandah Band Shequiandah Ont	Sheguiandah Band Shequiandah Ont		154,083
Sheshatshiu Innu Council Winnipeg Man	Sheshatshiu Innu Council Winnipeg Man		183,104
Sheshegwaning Band Little Current Ont Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask	Sheshegwaning Band Little Current Ont Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask		146,000 289,757
Shoal Lake No 40 Band Winnipeg Man	Shoal Lake No 40 Band Winnipeg Man		232,404
Shuswap Band Invemere BC	Shuswap Band Invemere C-B		130,735
Shxwha:Y Village Chilliwack BC	Shxwha:Y Village Chilliwack C-B		104,997
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		162,651
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man Siska Band Lytton C-B		452,005 143,665
Siska Band Lytton BC Six Nations of The Grand River Toronto Ont	Six Nations of The Grand River Toronto Ont		1,286,222
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B		137,176
Skownan First Nation Dauphin Man	Skownan First Nation Dauphin Man		241,282
Skwah Band Chilliwack BC	Skwah Band Chilliwack C-B		171,570
Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont	Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont		200,700
Sliammon Band Powell River BC Smith's Landing First Nation Fort Smith NWT	Sliammon Band Powell River C-B Smith's Landing First Nation Fort Smith TN-O		328,280 127,912
Soda Creek Band Williams Lake BC	Soda Creek Band Williams Lake C-B		143,267
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B		210,216
Soowahlie Band Chilliwack BC	Soowahlie Band Chilliwack C-B		106,011
Spallumcheen Band Westbank BC	Spallumcheen Band Westbank C-B		261,222
Squamish Band West Vancouver BC St Mary's Band Kelowna BC	Squamish Band Vancouver Ouest C-B St Mary's Band Kelowna C-B		600,042 243,407
St Theresa Point Band Winnipeg Man	St Theresa Point Band Winnipeg Man		962,008
Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont		118,680
Star Blanket Band Fort Qu'Appelle Sask	Star Blanket Band Fort Qu'Appelle Sask		210,600
Stone Band Prince George BC	Stone Band Prince George C-B		198,224
Stoney Band Cochrane Alta	Stoney Band Cochrane Alb		942,856
Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask Sumas First Nation Abbotsford BC	Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask Sumas First Nation Abbotsford C-B		504,031 138,084
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb		375,334
Sutherland Sheila C Prince Albert Sask	Sutherland Sheila C Prince Albert Sask		700,200
Sweetgrass Band North Battleford Sask	Sweetgrass Band Battleford Nord Sask		332,626
T'It'Q'Et Band Kamloops BC	T'It'Q'Et Band Kamloops C-B		203,453
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC Tahltan Band Terrace BC	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B Tahltan Band Terrace C-B		127,480 335,998
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B		332,024
Taku River Tlingit Band Atlin BC	Taku River Tlingit Band Atlin C-B		203,354
Taykwa Tagamou Nation Timmins Ont	Taykwa Tagamou Nation Timmins Ont		126,009
Tetlit Gwich'In Inuvik NWT	Tetlit Gwich'In Inuvik TN-O		296,790
Thessalon Band Thessalon Ont	Thessalon Band Thessalon Ont Thunderchild First Nation Turtleford Sask		140,961
Thunderchild First Nation Turtleford Sask Timiskaming First Nation Notre-Dame-Du-Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-Dame-Du-Nord Qc		462,493 310,858
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B		397,126
Tl'Etinqox-T'In Government Office Kelowna BC	Tl'Etinqox-T'In Government Office Kelowna C-B		320,729
Tlowitsis Tribe Campbell River BC	Tlowitsis Tribe Campbell River C-B		112,901
Tobacco Plains Band Kelowna BC	Tobacco Plains Band Kelowna C-B		125,257
Toosey Band Williams Lake BC Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Grandview Man	Toosey Band Williams Lake C-B Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Grandview Man		142,861 308,900
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna C-B		190,058
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Band Brentwood Bay C-B		385,605
Tsawataineuk Band Campbell River BC	Tsawataineuk Band Campbell River C-B		210,408
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		210,807
Tsawwassen First Nation West Vancouver BC	Tsawwassen First Nation Vancouver Ouest C-B Tsay Keh Dene Band Prince George C-B		195,912 273,023
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B		213,023

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Tseycum Band Campbell River BC	Tseycum Band Campbell River C-B	•	118,886
Tulita Dene Yellowknife NWT	Tulita Dene Yellowknife TN-O		197,909
Tzeachten Band Kelowna BC	Tzeachten Band Kelowna C-B		113,933
Ulkatcho Band Williams Lake BC	Ulkatcho Band Williams Lake C-B		359,554
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B		326,564
Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont	Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont		411,947
Wabauskang First Nation Dryden Ont	Wabauskang First Nation Dryden Ont		108,633
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont		149,017
Wahgoshig Band Sudbury Ont	Wahgoshig Band Sudbury Ont		147,188
Wahnapitae Band Sudbury Ont	Wahnapitae Band Sudbury Ont		100,905
Wahpeton Dakota Nation Saskatoon Sask	Wahpeton Dakota Nation Saskatoon Sask		199,323
Wahta Mohawk Band Bala Ont Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Wahta Mohawk Band Bala Ont Walpole Island Band Wallaceburg Ont		175,359 666,909
Wapekeka Band Thunder Bay Ont	Wapekeka Band Thunder Bay Ont		384,340
War Lake First Nation Winnipeg Man	War Lake First Nation Winnipeg Man		148,931
Wasagamack First Nation Winnipeg Man	Wasagamack First Nation Winnipeg Man		695,190
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		303,348
Waterhen Lake Band Saskatoon Sask	Waterhen Lake Band Saskatoon Sask		378,600
Wawakapewin Band Sioux Lookout Ont	Wawakapewin Band Sioux Lookout Ont		117,200
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874	Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		496,881
Webequie Settlement Thunder Bay Ont	Webequie Settlement Thunder Bay Ont		374,200
West Moberly First Nations Chetwynd BC	West Moberly First Nations Chetwynd C-B		111,091
Westbank First Nation Westbank BC	Westbank First Nation Westbank C-B		323,675
Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake BC	Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake C-B		112,741 149,924
Wha Ti First Nation Wha Ti NWT Whe-La-La-U Area Council Alert Bay BC	Wha Ti First Nation Wha Ti TN-O Whe-La-La-U Area Council Alert Bay C-B		149,924
Whispering Pines/Clinton Band Kamloops BC	Whispering Pines/Clinton Band Kamloops C-B		101,479
White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask	White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask		417,400
White River First Nation Whitehorse YT	White River First Nation Whitehorse Yn		121,064
Whitefish Lake No 128 Edmonton Alta	Whitefish Lake No 128 Edmonton Alb		514,032
Whitesand Band Thunder Bay Ont	Whitesand Band Thunder Bay Ont		301,520
Williams Lake Band Williams Lake BC	Williams Lake Band Williams Lake C-B		192,098
Witchekan Lake Band La Ronge Sask	Witchekan Lake Band La Ronge Sask		275,040
Wuskwi Sipihk First Nation Winnipeg Man	Wuskwi Sipihk First Nation Winnipeg Man		206,732
Xaxli'P Band Lillooet BC	Xaxli'P Band Lillooet C-B		258,420
Xeni Gwet'In First Nation Government Williams BC	Xeni Gwet'In First Nation Government Williams C-B		209,214
Yekooche Band Westbank BC Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT	Yekooche Band Westbank C-B Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O		145,219 247,315
Tellowkilives Delle First Nation Tellowkille NVV	Tellowkilives Delle Filst Nation Tellowkille TN-O		247,313
Payments to Yukon First Nations pursuant to individual self-government agreements	Paiements aux Premières nations du Yukon en vertu des ententes individuelles d'autonomie gouvernementale	30,361,494	
Champagne and Aishihik First Nations Whitehorse YT	Champagne and Aishihik First Nations Whitehorse Yn		4,202,932
Kluane First Nation Whitehorse YT	Kluane First Nation Whitehorse Yn		1,885,898
Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse Yn		3,935,180
Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT	Na-Cho Nyak Dun Whitehorse Yn		3,486,573
Selkirk First Nation Whitehorse YT	Selkirk First Nation Whitehorse Yn		3,934,814
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		1,519,692
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT	Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn		3,549,112
Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City Yn		3,753,408
Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse YT	Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse Yn		4,093,885
Grants to the Sechelt Indian Band pursuant to the Sechelt Indian Band Self-Government Act	Subventions à la bande indienne sechelte en vertu de la Loi sur l'autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte	3,995,422	
Sechelt Band Sechelt BC	Sechelt Band Sechelt C-B		3,995,422
Grant to the Miawpukek Indian Band to support designated programs	Subvention à la bande indienne Miawpukek pour appuyer des programmes désignés	8,551,300	
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L		8,551,300
			0,001,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Grants to representative status Indian organizations to support their administration	Subventions à des organismes indiens représentatifs pour appuyer leur administration	5,587,472	
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dene Nation of NWT Yellowknife NWT Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask First Nations Summit Society Vancouver BC Grand Council Treaty 3 Kenora Ont Manitoba Keewatinowi Okimakanak Winnipeg Man National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn Dene Nation of NWT Yellowknife TN-O Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask First Nations Summit Society Vancouver C-B Grand Council Treaty 3 Kenora Ont Manitoba Keewatinowi Okimakanak Winnipeg Man National Indian Brotherhood Ottawa Ont		179,796 126,263 171,400 194,900 458,917 325,279 100,669 122,441 2,070,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont Office Vice Chief-Association of First Nations BC		189,511
Office Vice Chief-Association of First Nations BC New Hazelton BC Secre Premières Nations Québec Village Hurons	New Hazelton C-B Secre Premières Nations Québec Village Hurons		197,064
Wendake Que Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta Union of BC Indian Chiefs Kamloops BC Union of New Brunswick Indians Fredericton NB Union of Nova Scotia Indians Membertou NS Union of Ontario Indians North Bay Ont	Wendake Qc Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb Union of BC Indian Chiefs Kamloops C-B Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É Union of Ontario Indians North Bay Ont		312,800 147,253 126,263 126,263 134,538 101,770 107,634 232,372
Payments to self-governing aboriginal organizations, pursuant to comprehensive land claim agreements, self-government agreements or treaty legislation	Paiements aux organisations autochtones autonomes en vertu des ententes sur les revendications territoriales globales, sur l'autonomie gouvernementale ou en vertu d'une loi liée à un traité	39,143,063	
Nisga'A Nation Terrace BC	Nisga'A Nation Terrace C-B		39,143,063
Grant for Mi'kmaq education in Nova Scotia	Subvention pour l'éducation des Mi'kmaqs de la Nouvelle-Écosse	27,683,555	
Acadia Band Yarmouth NS Annapolis Valley Band Coldbrook NS Chapel Island First Nation Fredericton NB Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Eskasoni Band Sydney NS Membertou Band Sydney NS Mi'Kmaq Education Authority Inc Sydney NS Pictou Landing Band Trenton NS Shubenacadie Band Truro NS Wagmatcook Band Sydney NS Waycobah First Nation Fredericton NB	Acadia Band Yarmouth N-É Annapolis Valley Band Coldbrook N-É Chapel Island First Nation Fredericton N-B Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É Eskasoni Band Sydney N-É Membertou Band Sydney N-É Mi'Kmaq Education Authority Inc Sydney N-É Pictou Landing Band Trenton N-É Shubenacadie Band Truro N-É Wagmatcook Band Sydney N-É Waycobah First Nation Fredericton N-B		666,774 193,706 1,838,303 333,017 10,349,734 2,566,300 2,503,318 1,005,362 3,417,899 1,957,096 2,852,046
Grants to the Canadian universities and institutes for northern scientific research training	Subventions aux universités et instituts canadiens pour la formation en matière de recherche scientifique sur le Nord	1,000,000	
Université Laval Ste-Foy Que	Université Laval Ste-Foy Qc		101,765
Grant to the Association of Canadian Universities for Northern Studies for the purpose of coordinating the northern scientific activities of Canadian universities	Subvention à l'Association universitaire canadienne d'études nordiques aux fins de la coordination des activités scientifiques sur le Nord entreprises par les universités canadiennes	76,000	
Grant in the form of an award to the person judged to have made an outstanding contribution in the field of northern science	Subvention sous forme de prix accordé à une personne considérée comme ayant apporté une contribution remarquable au domaine des sciences nordiques	4,500	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to native claimants for the preparation and submission of claims	Contributions aux requérants autochtones pour la préparation et la présentation de leurs revendications	12,087,307	
Aboriginal Council of BC West Vancouver BC	Aboriginal Council of BC Vancouver Ouest C-B		600,000
Algonquin Nation Secretariat New Liskeard Ont	Algonquin Nation Secretariat New Liskeard Ont		201,650
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		157,000
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc		125,000
Cowichan Band North Vancouver BC	Cowichan Band Vancouver Nord C-B		100,000
Eagle Village First Nation - Kipawa Rouyn Noranda Que	Eagle Village First Nation - Kipawa Rouyn Noranda Qc		131,500
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		600,000
Fraser Thompson Indian Srvcs Society Lytton BC	Fraser Thompson Indian Srvcs Society Lytton C-B		172,242
Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Que Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treet: 2 Kenera Ont		112,900
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc		250,000 120,761
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb		200,000
Mi'Gmawei Mawiomi Listugui Que	Mi'Gmawei Mawiomi Listugui Qc		200,000
Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island	Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island		200,000
Summerside PEI	Summerside Î-P-É		199,914
Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont		103,075
Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Que	Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Qc		192,653
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		600,000
Northlands First Nation Winnipeg Man	Northlands First Nation Winnipeg Man		986,313
Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask	Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask		128,000
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		1,200,000
Rainy River First Nations Emo Ont Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man	Rainy River First Nations Emo Ont Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man		131,207 1,000,000
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		154,080
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B		282,500
Treaty & Aboriginal Rights Research Centre Shubenacadie	•		,
NS	N-É		959,900
Union of BC Indian Chiefs Kamloops BC	Union of BC Indian Chiefs Kamloops C-B		600,000
Union of Ontario Indians North Bay Ont Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont Walpole Island Band Wallaceburg Ont		600,000 100,000
Contribution to the Crop Naglani Commission for	Contribution à la Commission des Cris et des Necleanie nous		
Contribution to the Cree-Naskapi Commission for monitoring the implementation of the Cree-Naskapi	Contribution à la Commission des Cris et des Naskapis pour la surveillance de la mise en oeuvre de la Loi sur les Cris		
of Quebec Act	et les Naskapis du Québec	685,324	
Cree-Naskapi Commission Ottawa Ont	Cree-Naskapi Commission Ottawa Ont	000,024	685,324
Cree-Naskapi Commission Ottawa Ont	Cree-Naskapi Commission Ottawa Ont		000,324
Contributions to the beneficiaries and various	Contributions aux bénéficiaires et à divers organismes de mise		
implementing bodies for the purpose of implementing	en oeuvre des règlements de revendications territoriales	05.000.440	
comprehensive land claim settlements	globales	35,028,110	
Government of Nunavut Igaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Igaluit Nunavut		2,407,864
Government of the NWT Yellowknife NWT	Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O		3,722,013
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		3,462,540
Gwich'In Land and Water Board Inuvik NWT	Gwich'In Land and Water Board Inuvik TN-O		705,085
Gwich'In Land Use Planning Board Yellowknife NWT	Gwich'In Land Use Planning Board Yellowknife TN-O		255,482
Gwich'In Renewable Resources Board Ottawa Ont	Gwich'In Renewable Resources Board Ottawa Ont		774,350
Gwich'In Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'In Tribal Council Inuvik TN-O		792,172
Joint Secretariat Inuvik NWT	Joint Secretariat Inuvik TN-O		970,492
Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board	Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		3,278,315
Nisga'A Nation Terrace BC Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut	Nisga'A Nation Terrace C-B Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut		400,000 3,099,594
Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut Nunavut Planning Commission Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut Nunavut Planning Commission Cambridge Bay Nunavut		3,099,594 3,267,500
Nunavut Water Board Yellowknife NWT	Nunavut Water Board Yellowknife TN-O		3,019,718
Nunavut Wildlife Management Board Iqaluit Nunavut	Nunavut Wildlife Management Board Iqaluit Nunavut		5,064,486
Sahtu Land & Water Board Ottawa Ont	Sahtu Land & Water Board Ottawa Ont		1,157,138
Sahtu Land Use Planning Board Ottawa Ont	Sahtu Land Use Planning Board Ottawa Ont		423,066
Sahtu Renewable Resources Board Ottawa Ont	Sahtu Renewable Resources Board Ottawa Ont		736,742
Sahtu Secretariat Incorporated Ottawa Ont	Sahtu Secretariat Incorporated Ottawa Ont		741,246

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Yukon Dispute Resolution Board Whitehorse YT Yukon Surface Rights Board Whitehorse YT	Yukon Dispute Resolution Board Whitehorse Yn Yukon Surface Rights Board Whitehorse Yn	•	102,440 157,356
Canada's contribution to the British Columbia Treaty Commission and to the First Nations Summit for	Contribution fédérale à la Commission des traités de la Colombie-Britannique et au Sommet des Premières nations	0.700.000	
operating costs	pour les coûts de fonctionnement	2,788,983	
BC Treaty Commission Vancouver BC First Nations Summit Society Vancouver BC	BC Treaty Commission Vancouver C-B First Nations Summit Society Vancouver C-B		1,198,983 1,590,000
Funding to native claimant entitees or organizations for negotiation	Financement s'adressant aux entités ou aux organisations des revendicateurs autochtones pour développer la capacité		
preparedness	de négocier	14,015,277	
Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont Algonquin Nation Negotiations Directorate Sharbot	Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont Algonquin Nation Negotiations Directorate Sharbot		165,000
Lake Ont Atikamekw Sipi, Conseil de la Nation Atikamekw	Lake Ont Atikamekw Sipi, Conseil de la Nation Atikamekw		200,000
La Tuque Que	La Tuque Qc		550,000
Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake BC	Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake C-B		199,985
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B		160,000
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		1,500,000
Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Que Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Qc Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		200,000 800,000
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O		550,000
Gitksan Local Services Society New Hazelton BC	Gitksan Local Services Society New Hazelton C-B		200,000
Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii BC	Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii C-B		200,000
Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc		199,999
Katzie Band Pitt Meadows BC	Katzie Band Pitt Meadows C-B		102,000
La Nation Innu Matimekush Lac John Sept-Îles Que	La Nation Innu Matimekush Lac John Sept-Îles Qc		500,000
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		175,000
Lheidli T'Enneh Prince George BC	Lheidli T'Enneh Prince George C-B		122,681
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B		189,000 900,000
Mi'Gmawei Mawiomi Listuguj Que Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island	Mi'Gmawei Mawiomi Listuguj Qc Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island		900,000
Summerside PEI	Summerside Î-P-É		500,000
Montagnais de Natashquan Sept-Îles Que	Montagnais de Natashquan Sept-Îles Qc		250,000
Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		175,000
Montagnais Essipit Band Les Escoumins Que	Montagnais Essipit Band Les Escoumins Qc		250,000
Northwest Territory Metis Nation Fort Smith NWT	Northwest Territory Metis Nation Fort Smith TN-O		625,000
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		150,000
NWT Treaty 8 Tribal Corporation Yellowknife NWT	NWT Treaty 8 Tribal Corporation Yellowknife TN-O		450,000
Première Nation Malecite de Viger Rivière-du-Loup Que Robert J Potts Blaney Mcmurty Llp Toronto Ont	Première Nation Malecite de Viger Rivière-du-Loup Qc Robert J Potts Blaney Mcmurty Llp Toronto Ont		325,000 165,000
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B		200,000
Contributions to the British Columbia Treaty	Contributions aux commissaires de la Commission des traités		
Commissioners for the purpose of supporting	de la Colombie-Britannique dans le but de favoriser la		
First Nations in the British Columbia Treaty Commission process	participation des Premières nations au processus de la Commission des traités de la Colombie-Britannique	4,440,000	
BC Treaty Commission Vancouver BC	BC Treaty Commission Vancouver C-B		4,440,000
Payments to claimant groups to perform enrolment	Paiements à des groupes de requérants pour l'exécution		
and ratification activities associated with claims	des activités relatives à l'inscription et à la ratification		
settlements prior to effective date of final settlement agreements	touchant les ententes sur les revendications avant la ratification d'ententes définitives	199,736	
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O		150,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to First Nations in the British Columbia treaty process, their organizations, the Province of British Columbia and third parties for treaty-related measures	Contributions aux Premières nations engagées dans le processus de négociation des traités en Colombie-Britannique, leurs organismes, à la province de la Colombie-Britannique, et aux tiers pour des mesures liées aux traités	2,065,586	•
Ket in Book Bill March on BO	Ket is Beed Bill Meeter of B		405.000
Katzie Band Pitt Meadows BC Ktunaxa/Kinbasket Treaty Fin Soc Cranbrook BC Lheidli T'Enneh Prince George BC	Katzie Band Pitt Meadows C-B Ktunaxa/Kinbasket Treaty Fin Soc Cranbrook C-B Lheidli T'Enneh Prince George C-B Mac Neith Treaty Society Negriga C-B		105,000 100,000 359,337
Maa Nulth Treaty Society Nanaimo BC Namgis First Nation Alert Bay BC	Maa Nulth Treaty Society Nanaimo C-B Namgis First Nation Alert Bay C-B		357,470 100,000
Sliammon Band Powell River BC	Sliammon Band Powell River C-B		379,500
Tsawwassen First Nation West Vancouver BC	Tsawwassen First Nation Vancouver Ouest C-B		196,391
Wet'Suwet'En Treaty Office Society New Hazelton BC	Wet'Suwet'En Treaty Office Society New Hazelton C-B		120,000
Contributions to Indian bands for land and estates	Contributions aux bandes indiennes pour la gestion de leurs		
management	terres et de leurs successions	28,763,510	
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B		247,152
Atlantic Policy Congress Fredericton NB	Atlantic Policy Congress Fredericton N-B		336,950
Barren Lands Band Winnipeg Man	Barren Lands Band Winnipeg Man		1,700,000
Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask	Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask		136,015
Beausoleil Band Penetanguishene Ont	Beausoleil Band Penetanguishene Ont		187,200
Beecher Bay Band Westbank BC	Beecher Bay Band Westbank C-B		118,633
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb		181,047
Buffalo Point First Nation Winnipeg Man Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Buffalo Point First Nation Winnipeg Man Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		188,085 788,400
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont		200,700
Chippewas of Kettle And Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle And Stony Point Forest Ont		578,018
Cowichan Band North Vancouver BC	Cowichan Band Vancouver Nord C-B		630,312
Curve Lake Band Curve Lake Ont	Curve Lake Band Curve Lake Ont		117,900
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		100,000
Dogrib Rae Rae-Edzo NWT	Dogrib Rae Rae-Edzo TN-O		187,142
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT First Nations Emergency Service Society of BC	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O First Nations Emergency Service Society of BC		110,000
Prince Rupert BC	Prince Rupert C-B		228,318
Fn Housing & Pw Advisory Grp Edmonton Alta	Fn Housing & Pw Advisory Grp Edmonton Alb		178,600
Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort William Band Thunder Bay Ont Gitksan Local Services Society New Hazelton C-B		107,613
Gitksan Local Services Society New Hazelton BC Indian Resource Council of Canada Calgary Alta	Indian Resource Council of Canada Calgary Alb		150,133 106,633
Indian Taxation Advisory Board Kamloops BC	Indian Taxation Advisory Board Kamloops C-B		1,884,825
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc		319,787
Kamloops Band Westbank BC	Kamloops Band Westbank C-B		822,235
Kwantlen First Nation Chilliwack BC	Kwantlen First Nation Chilliwack C-B		530,404
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb		119,333
Liidlii Kue First Nation Yellowknife NWT	Liidlii Kue First Nation Yellowknife TN-O		152,912
Lutsel K'E Dene First Nation Yellowknife NWT	Lutsel K'E Dene First Nation Yellowknife TN-O		169,445
Maa Nulth Treaty Society Nanaimo BC	Maa Nulth Treaty Society Nanaimo C-B		412,271
Miawpukek Band Halifax NS Minister of Finance of Alberta Edmonton Alta	Miawpukek Band Halifax N-E Minister of Finance of Alberta Edmonton Alb		105,413 626,148
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont		174,400
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask		145,646
Muskoday First Nation Birch Hills Sask	Muskoday First Nation Birch Hills Sask		184,943
Musqueam Band West Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver Ouest C-B		235,999
National Aboriginal Lands Managers Association Curve Lake Ont	National Aboriginal Lands Managers Association Curve Lake Ont		664,564
Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond C-B		170,000
New Horizon First Nations Administration Inc	New Horizon First Nations Administration Inc		,,,,,,,,,
Fort Qu'Appelle Sask	Fort Qu'Appelle Sask		116,267
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		324,600
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		127,076
North Slave Metis Alliance Yellowknife NWT	North Slave Metis Alliance Yellowknife TN-O		105,000
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC Oneida Nation of The Thames Southwold Ont	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B Oneida Nation of The Thames Southwold Ont		310,808 194,800

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man Peguis Band Winnipeg Man Sakimay Band Grenfell Sask	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man Peguis Band Winnipeg Man Sakimay Band Grenfell Sask	•	348,775 113,770 239,260
Saugeen Band Southampton Ont Siksika Nation Siksika Alta	Saugeen Band Southampton Ont Siksika Nation Siksika Alb		180,000 125,750
Skeetchestn Band Westbank BC Sliammon Band Powell River BC Squamish Band West Vancouver BC	Skeetchestn Band Westbank C-B Sliammon Band Powell River C-B Squamish Band Vancouver Ouest C-B		180,727 319,386 802,800
Sto:Lo Nation Chilliwack BC Tobique Band Fredericton NB	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B Tobique Band Fredericton N-B		239,579 100,562
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna BC Tsawwassen First Nation West Vancouver BC West Wind Environmental Inc Saskatoon Sask	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna C-B Tsawwassen First Nation Vancouver Ouest C-B West Wind Environmental Inc Saskatoon Sask		263,116 278,998 181,656
Westbank First Nation Westbank BC Whitefish River Band Toronto Ont	Westbank First Nation Westbank C-B Whitefish River Band Toronto Ont		376,148 140,100
Wikwemikong Band Toronto Ont Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT	Wikwemikong Band Toronto Ont Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O		206,100 193,590
Contributions to Indian bands for registration administration	Contributions aux bandes indiennes pour l'administration de l'inscription	4,801,821	
Siksika Nation Siksika Alta Six Nations of the Grand River Toronto Ont	Siksika Nation Siksika Alb Six Nations of the Grand River Toronto Ont		140,000 163,300
Contributions to provinces, corporations, local authorities, Indians, Indian bands and other	Contributions aux provinces, à des sociétés, à des administrations locales, à des Indiens, aux bandes indiennes		
organizations for forest fire suppression on reserve land	et à d'autres organismes pour assurer des services de lutte contre les incendies de forêt sur les terres des réserves	7,543,037	
Minister of Finance of British Columbia Victoria BC Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man Minister of Finance of Ontario Sault Ste Marie Ont Minister of Finance of Saskatchewan Prince Albert Sask Société de Protection des Forêts Ste-Foy Que	Ministre des Finances de la Colombie-Britannique Victoria C-B Ministre des Finances du Manitoba Winnipeg Man Ministre des Finances de l'Ontario Sault Ste Marie Ont Ministre des Finances de Saskatchewan Prince Albert Sask Société de Protection des Forêts Ste-Foy Qc		3,287,084 770,095 1,675,732 1,547,671 161,846
Contributions for the purpose of resource development	Contributions destinées à la mise en valeur des ressources	985,045	,
Indian Resource Council of Canada Calgary Alta National Aboriginal Forestry Assoc Ottawa Ont White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask	Indian Resource Council of Canada Calgary Alb National Aboriginal Forestry Assoc Ottawa Ont White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask		395,000 344,000 226,045
Contributions to implement the First Nations Land Management Act	Contributions pour la mise en oeuvre de la Loi sur la gestion des terres des premières nations	7,828,457	
First Nations Lands Advisory Board The Westbank BC Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask	First Nations Lands Advisory Board The Westbank C-B Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask		7,674,549 153,908
Contributions to the Province of Newfoundland and Labrador for the provision of programs and services to native people resident in Newfoundland and Labrador	Contributions à la province de Terre-Neuve-et-Labrador pour la prestation de programmes et de services aux Autochtones	10,003,996	
Can/Nfld/Inuit Agreement St John's NL	de Terre-Neuve-et-Labrador Can/Nfld/Inuit Agreement St John's T-N-L		10,003,996
Payments totalling \$3,590,562,000 to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in areas such as economic development, education, social development, capital facilities and maintenance and Indian government support:	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus, totalisant 3 590 562 000 \$ devant servir à fournir des services publics dans les domaines du développement économique, de l'éducation, du développement social, des immobilisations et de l'entretien et du soutien aux administrations indiennes :	3,832,393,872	
4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man 4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man 613860 Saskatchewan Ltd North Battleford Sask Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man 4891156 Manitoba Inc Winnipeg Man 613860 Saskatchewan Ltd North Battleford Sask Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		7,930,238 23,717,516 226,000 2,602,730

- 162 -

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
Abegweit Band Mount Stewart PEI Abenakis De Wolinak Bécancour Que	Abegweit Band Mount Stewart Ĩ-P-É Abenakis De Wolinak Bécancour Qc		1,666,510 1,008,605
Aboriginal Financial Officers Association-Ab Siksika Alta	Aboriginal Financial Officers Association-Ab Siksika Alb		152,500
Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man	Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man		6,331,606
Aboriginal Tourism Association of BC West Vancouver BC	Aboriginal Tourism Association of BC Vancouver Ouest C-B		130,990
Acadia Band Yarmouth NS Acho Dene Koe Fort Nelson BC	Acadia Band Yarmouth N-É Acho Dene Koe Fort Nelson C-B		1,378,888 126,592
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B		5,865,361
Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask		4,678,588
Ahtahkakoop Band Prince Albert Sask Ahtahkakoop Child/Fam Serv Inc Mont Nebo Sask	Ahtahkakoop Band Prince Albert Sask Ahtahkakoop Child/Fam Serv Inc Mont Nebo Sask		10,049,884 928,284
Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT	Akaitcho Territory Government Fort Resolution TN-O		572,332
Akamkispatinaw Ohpikihawasowin Association Hobbema	Akamkispatinaw Ohpikihawasowin Association Hobbema		
Alta Aklavik Aklavik NWT	Alb Aklavik Aklavik TN-O		4,390,667 149,983
Akisq'Nuk First Nation Kelowna BC	Akisq'Nuk First Nation Kelowna C-B		886,444
Albany Band Thunder Bay Ont	Albany Band Thunder Bay Ont		9,031,332
Alberta Treaty Indian Reg Soc High Prairie Alta Alderville First Nation Hastings Ont	Alberta Treaty Indian Reg Soc High Prairie Alb Alderville First Nation Hastings Ont		870,900 1,980,730
Alexander Band Edmonton Alta	Alexander Band Edmonton Alb		8,833,292
Alexandria Band Kelowna BC	Alexandria Band Kelowna C-B		138,075
Alexis Creek Band Kelowna BC	Alexis Creek Band Kelowna C-B		1,929,361
Alexis Nakota Sioux Nation Edmonton Alta Alg & Lakeshore Cath DSB The Napanee Ont	Alexis Nakota Sioux Nation Edmonton Alb Alg & Lakeshore Cath DSB The Napanee Ont		8,081,988 162,500
Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont		1,625,100
Algonquin Anishinabeg Nation TC Maniwaki Que	Algonquin Anishinabeg Nation TC Maniwaki Qc		620,376
Algonquin Nation Program Service New Liskeard Ont Algonquins of Barriere Lake Mont Laurier Que	Algonquin Nation Program Service New Liskeard Ont Algonquins of Barriere Lake Mont Laurier Qc		252,658 1,083,085
Alkier Andrew C Winnipeg Man	Alkier Andrew C Winnipeg Man		5,543,890
All Nations Development Corp Kamloops BC	All Nations Development Corp Kamloops C-B		189,910
Animbiigoo Zaagi'lgan Anishinaabek Beardmore Ont Anishinaabe Child and Family Services Inc Ashern Man	Animbiigoo Zaagi'lgan Anishinaabek Beardmore Ont Anishinaabe Child and Family Services Inc Ashern Man		188,218 3,068,561
Anishinaabeg Kabapikotawangag Winnipeg Man	Anishinaabeg Kabapikotawangag Winnipeg Man		1,186,900
Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont	Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont		3,021,810
Anishnaabeg of Naongashiing Fort Frances Ont Annapolis Valley Band Coldbrook NS	Anishnaabeg of Naongashiing Fort Frances Ont Annapolis Valley Band Coldbrook N-É		1,958,271 808,089
Aroland Band Thunder Bay Ont	Aroland Band Thunder Bay Ont		2,578,350
Ashcroft Band Ashcroft BC	Ashcroft Band Ashcroft C-B		516,046
Aspen Grove School Division No 144 Grenfell Sask	Aspen Grove School Division No 144 Grenfell Sask		706,890
Aspen Residences Whitehorse YT Aspen View Regional Division 19 Athabasca Alta	Aspen Residences Whitehorse Yn Aspen View Regional Division 19 Athabasca Alb		208,338 562,650
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assembly of First Nations Ottawa Ont		467,733
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		7,109,941
Asso of Iroquois Allied Indians London Ont Association of Native Child & Family Services Agencies	Asso of Iroquois Allied Indians London Ont Association of Native Child & Family Services Agencies		301,286
of Ontario Thunder Bay Ont	of Ontario Thunder Bay Ont		184,600
Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alb		1,474,794
Athabasca Tribal Council Ltd Fort Mcmurray Alta Atikamekw D'Opitciwan Mashteuiatsh Que	Athabasca Tribal Council Ltd Fort Mcmurray Alb Atikamekw D'Opitciwan Mashteuiatsh Qc		4,045,646 17,370,924
Atikamekw Sipi, Conseil De La Nation Atikamekw	Atikamekw Sipi, Conseil De La Nation Atikamekw La Tuque		17,070,024
La Tuque Que	Qc		5,215,783
Atlantic Policy Congress Fredericton NB Attawapiskat Band Timmins Ont	Atlantic Policy Congress Fredericton N-B Attawapiskat Band Timmins Ont		1,288,700 13,719,018
Aundeck-Omni-Kaning Toronto Ont	Aundeck-Omni-Kaning Toronto Ont		4,040,279
Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man	Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man		9,234,618
AC Indian Child/Fam Serv Corp Prince Albert Sask	AC Indian Child/Fam Serv Corp Prince Albert Sask		3,983,328
AD Morrison and Associates Ltd London Ont Barren Lands Band Winnipeg Man	AD Morrison and Associates Ltd London Ont Barren Lands Band Winnipeg Man		1,318,400 8,308,401
Batchewana First Nation Garden River Ont	Batchewana First Nation Garden River Ont		4,891,588
Battleford School Division #118 North Battleford Sask	Battleford School Division #118 Battleford Nord Sask		991,548
Battleford Tribal Council Mgmt Corp North Battleford Sask BC Aboriginal Network on Disability Society Victoria BC	Battleford Tribal Council Mgmt Corp Battleford Nord Sask BC Aboriginal Network on Disability Society Victoria C-B		3,911,208 160,000
Bdo Dunwoody Limited Winnipeg Man	Bdo Dunwoody Limited Winnipeg Man		16,014,788

Payments

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
Bear River Band Bear River NS	Bear River Band Bear River N-É		1,116,871
Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont	Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont		11,227,733 4,642,080
Beausoleil Band Penetanguishene Ont	Beausoleil Band Penetanguishene Ont		5,267,756
Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alta	Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alb		2,870,904
Beecher Bay Band Westbank BC	Beecher Bay Band Westbank C-B		933,572
Behcho Kq Development Corporation Yellowknife NWT	Behcho Kq Development Corporation Yellowknife TN-O		127,120
Berens River Band Winnipeg Man	Berens River Band Winnipeg Man		10,094,849
Big Grassy Band Fort Frances Ont Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alta	Big Grassy Band Fort Frances Ont Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alb		2,695,923 6,453,768
Big River Band Canwood Sask	Big River Band Canwood Sask		8,100,996
Biggar Sd #50 Biggar Sask	Biggar Sd #50 Biggar Sask		804,547
Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alta	Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alb		18,918,500
Bigstone Cree Social Serv Society Spruce Grove Alta	Bigstone Cree Social Serv Society Spruce Grove Alb		2,381,007
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Nipigon Ont Bimose Tribal Council Kenora Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Nipigon Ont Bimose Tribal Council Kenora Ont		1,805,198
Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask	Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask		2,604,700 4,522,737
Birdtail Sioux Band Brandon Man	Birdtail Sioux Band Brandon Man		3,208,043
Black Lake Band Prince Albert Sask	Black Lake Band Prince Albert Sask		130,224
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb		64,544,442
Blueberry River First Nations Fort St John BC	Blueberry River First Nations Fort St John C-B		2,148,714
Bonaparte Band Cache Creek BC Boothroyd Band Hope BC	Bonaparte Band Cache Creek C-B Boothroyd Band Hope C-B		1,694,865
Boston Bar First Nation Hope BC	Boston Bar First Nation Hope C-B		850,599 489,367
Brant Haldiman-Norfolk CDSB Brantford Ont	Brant Haldiman-Norfolk CDSB Brantford Ont		467,700
Bridge River Band Lillooet BC	Bridge River Band Lillooet C-B		932,901
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man		3,623,904
Brunswick House Band Chapleau Ont	Brunswick House Band Chapleau Ont		1,295,254
Bouctouche Band Moncton NB Buffalo Point First Nation Winnipeg Man	Bouctouche Band Moncton N-B Buffalo Point First Nation Winnipeg Man		1,245,472 739,210
Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask	Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask		6,547,309
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		18,178,727
Burns Lake Band New Hazelton BC	Burns Lake Band New Hazelton C-B		237,511
Burnt Church Band Fredericton NB	Burnt Church Band Fredericton N-B		9,833,320
Burrard Band North Vancouver BC Calgary Rcss Dist 1 Calgary Alta	Burrard Band Vancouver Nord C-B Calgary Rcss Dist 1 Calgary Alb		917,533 724,241
Calgary School Dist 19 Calgary Alta	Calgary School Dist 19 Calgary Alb		212,253
Campbell River Band Campbell River BC	Campbell River Band Campbell River C-B		2,191,111
Canada Mortgage and Housing Corporation Ottawa Ont	Canada Mortgage and Housing Corporation Ottawa Ont		300,000
Canadian Executive Service Organization Toronto Ont	Canadian Executive Service Organization Toronto Ont		1,869,702
Canadian Rockies Regional Div 12 Banff Alta	Canadian Rockies Regional Div 12 Banff Alb		1,801,074
Canim Lake Band 100 Mile House BC Canoe Creek Band Williams Lake BC	Canim Lake Band 100 Mile House C-B Canoe Creek Band Williams Lake C-B		2,809,734 3,064,462
Canoe Lake Band Saskatoon Sask	Canoe Lake Band Saskatoon Sask		4,651,188
Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man	Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man		1,647,082
Cape Breton Regional Municipality Sydney NS	Cape Breton Regional Municipality Sydney N-É		175,000
Cape Mudge Band Campbell River BC	Cape Mudge Band Campbell River C-B		4,323,464
Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Cariboo Tribal Council Williams Lake BC	Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn Cariboo Tribal Council Williams Lake C-B		2,061,510 452,298
Caring For First Nations Children Society West	Caring For First Nations Children Society Vancouver Ouest		102,200
Vancouver BC	C-B		279,000
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B		918,124
Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake BC	Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake C-B		663,151
Carrier Sekani Family Services Prince George BC Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask		1,417,138 5,521,997
Cat Lake Band Sioux Lookout Ont	Cat Lake Band Sioux Lookout Ont		5,870,172
Cayoose Creek Band Lillooet BC	Cayoose Creek Band Lillooet C-B		477,948
Centre for Indigenous Environmental Resources	Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg		
Winnipeg Man	Man		219,860
Changle Island First Nation Fredericton NR	Champagne and Aishihik First Nations Haines Junction Yn		1,096,939
Chapel Island First Nation Fredericton NB Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapel Island First Nation Fredericton N-B Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		2,538,339 735,936
Chapleau Ojibway Band Chapleau Ont	Chapleau Ojibway Band Chapleau Ont		289,472

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
Chawathil Band Kelowna BC	Chawathil Band Kelowna C-B		1,676,486
Cheam Band Rosedale BC	Cheam Band Rosedale C-B		1,957,620
Chehalis Band Chilliwack BC	Chehalis Band Chilliwack C-B		3,443,438
Chemainus First Nation Westbank BC	Chemainus First Nation Westbank C-B		7,242,175
Chemawawin First Nation Winnipeg Man Cheslatta Carrier Nation Burns Lake BC	Chemawawin First Nation Winnipeg Man Cheslatta Carrier Nation Burns Lake C-B		14,814,826 1,425,971
Chiefs of Ontario Brantford Ont	Chiefs of Ontario Brantford Ont		2,017,010
Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alb		1,718,130
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton Ouest Ont		3,379,282
Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont		4,678,475
Chippewas of Mnjikaning First Nation Toronto Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Toronto Ont		3,656,336
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont		4,771,956
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont		4,737,800
Clearwater River Dene Band Meadow Lake Sask	Clearwater River Dene Band Meadow Lake Sask		7,266,434
Cochrane Town Cochrane Ont Cold Lake First Nation Edmonton Alta	Cochrane Town Cochrane Ont Cold Lake First Nation Edmonton Alb		108,600 3,347,049
Coldwater Band Merritt BC	Coldwater Band Merritt C-B		3,028,210
Comm de la Santé et des Serv Sociaux des Prem Nations	Comm de la santé et des serv sociaux des Prem Nations		3,020,210
Wendake Que	Wendake Qc		913,526
	Comm sur le dév des Ressources Humaines des Premières		,.
Montreal Que	Montréal Qc		799,058
Commission Dév Économique Pnql Wendake Que	Commission Dév Économique Pnql Wendake Qc		263,084
Commission Scolaire Kativik Montreal Que	Commission Scolaire Kativik Montréal Qc		601,150
Commmission Scolaire Western Québec Gatineau Que	Commmission Scolaire Western Québec Gatineau Qc		225,235
Communauté Anicinape de Kitcisakik Val D'Or Que	Communauté Anicinape de Kitcisakik Val D'Or Qc		2,870,185
Comox Band Courtenay BC	Comox Band Courtenay C-B		1,292,677
Concordia University Montreal Que	Confoderacy of Mainland Mismana Truro N É		168,150 3,960,458
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb		1,530,391
Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Qc		20,770,353
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Amos Que	Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Amos Qc		3,878,301
Conseil des Atikamekw de Wemotaci La Tuque Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci La Tuque Qc		9,663,718
Conseil Éducation Premières Nations Village Hurons	Conseil Éducation Premières Nations Village Hurons		
Wendake Que	Wendake Qc		9,649,616
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc		1,407,193
Constance Lake Band Thunder Bay Ont	Constance Lake Band Thunder Bay Ont		10,313,831
Cook's Ferry Band Kamloops BC	Cook's Ferry Band Kamloops C-B Corporation of the City of Timmins Timmins Ont		686,125 327,706
Corporation of the City of Timmins Timmins Ont Corporation of the Town of Moosonee Moosonee Ont	Corporation of the Town of Moosonee Moosonee Ont		112,215
Cote First Nation 366 Fort Qu'Appelle Sask	Cote First Nation 366 Fort Qu'Appelle Sask		4,960,679
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont		6,245,479
Council for the Advancement of Native Development	Council for the Advancement of Native Development		
Officers Edmonton Alta	Officers Edmonton Alb		683,192
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		210,076
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask		7,426,334
Cowichan Band North Vancouver BC	Cowichan Band Vancouver Nord C-B		9,243,529
Cpej de l'Abitibi-Temiscamingue Val D'Or Que	Cpej de l'Abitibi-Temiscamingue Val D'Or Qc		9,231,806 494,348
Cpej de l'Outaouais Gatineau Que Cpej des Laurentides St-Antoine Que	Cpej de l'Outaouais Gatineau Qc Cpej des Laurentides St-Antoine Qc		1,287,713
Cree Nation Child and Family Caring Agency Inc	Cree Nation Child and Family Caring Agency Inc		1,207,710
Opaskwayak Man	Opaskwayak Man		6,615,782
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc		254,287
Cree Nation of Mistissini Chibougamau Que	Cree Nation of Mistissini Chibougamau Qc		1,468,400
Cree Nation of Wemindji Wemindji Que	Cree Nation of Wemindji Wemindji Qc		102,895
Cree Native Arts and Crafts Association Montreal Que	Cree Native Arts and Crafts Association Montréal Qc		300,000
Cree Regional Authority Val D'Or Que	Cree Regional Authority Val D'Or Qc		4,179,537
Cree School Board Mistassini Que	Cree School Board Mistassini Qc		1,373,893
Cree Trappers Association Eastmain Que	Cross Lake First Nation Winning Man		400,784 30,366,987
Cross Lake First Nation Winnipeg Man Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask	Cross Lake First Nation Winnipeg Man Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask		30,366,987 5,182,466
Curve Lake Band Curve Lake Ont	Curve Lake Band Curve Lake Ont		3,512,218
Da'Naxda'Xw First Nation Alert Bay BC	Da'Naxda'Xw First Nation Alert Bay C-B		914,818
•	•		

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III deliais/cii deliais)			· -
Dakota Ojibway Child and Family Services Inc	Dakota Ojibway Child and Family Services Inc	\$	\$
Brandon Man Dakota Ojibway Tribal Council Inc Winnipeg Man	Brandon Man Dakota Ojibway Tribal Council Inc Winnipeg Man		6,412,719 3,683,416
Dakota Plains Band Winnipeg Man	Dakota Plains Band Winnipeg Man		2,669,460
Dakota Tipi Band Portage La Prairie Man	Dakota Tipi Band Portage La Prairie Man		1,127,298
Dauphin River First Nation Winnipeg Man	Dauphin River First Nation Winnipeg Man		1,329,341
Day Star Band Fort Qu'Appelle Sask	Day Star Band Fort Qu'Appelle Sask		1,338,496 2,913,640
Daylu Dena Council Watson Lake YT Deer Lake Band Sioux Lookout Ont	Daylu Dena Council Watson Lake Yn Deer Lake Band Sioux Lookout Ont		11,979,081
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		1,974,460
Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence NWT	Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence TN-O		170,969
Deline First Nation Yellowknife NWT	Deline First Nation Yellowknife TN-O		191,935
Dene Nation of NWT Yellowknife NWT	Dene Nation of NWT Yellowknife TN-O		148,623
Deninu K'Ue First Nation Hay River NWT Dogrib Rae Rae-Edzo NWT	Deninu K'Ue First Nation Hay River TN-O Dogrib Rae Rae-Edzo TN-O		236,557 226,979
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O		453,449
Doig River Band Fort St John BC	Doig River Band Fort St John C-B		535,315
Dokis Band Sturgeon Falls Ont	Dokis Band Sturgeon Falls Ont		2,615,250
Douglas Band Mission BC	Douglas Band Mission C-B		660,465
Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont Eagle Lake Band Dryden Ont	Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont Eagle Lake Band Dryden Ont		8,342,895 1,632,447
Eagle Village First Nation - Kipawa Rouyn Noranda Que	Eagle Village First Nation - Kipawa Rouyn Noranda Qc		2,263,349
Eastland Lakes School Division No 120 Canora Sask	Eastland Lakes School Division No 120 Canora Sask		732,030
Ebb and Flow Band Winnipeg Man	Ebb and Flow Band Winnipeg Man		12,738,803
Edmonton School Dist 7 Centre For Education Edmonton	Edmonton School Dist 7 Centre For Education Edmonton		100.050
Alta Eel Ground Band Miramichi NB	Alb Eel Ground Band Miramichi N-B		122,852 5,213,349
Eel River Band Fredericton NB	Eel River Band Fredericton N-B		3,423,039
Elsipogtog First Nation Richibouctou NB	Elsipogtog First Nation Richibouctou N-B		20,623,480
English River First Nation Saskatoon Sask	English River First Nation Saskatoon Sask		4,691,092
Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alb		7,131,123
Ermineskin Tribe Hobbema Alta Eskasoni Band Sydney NS	Ermineskin Tribe Hobbema Alb Eskasoni Band Sydney N-É		17,344,197 16,221,616
Esketemc Band Williams Lake BC	Esketemc Band Williams Lake C-B		3,488,547
Esquimalt Band Victoria BC	Esquimalt Band Victoria C-B		569,418
Exchange Consulting Group The Winnipeg Man	Exchange Consulting Group The Winnipeg Man		446,243
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		1,408,579
Femmes Autoch du Québec Inc Kahnawake Que File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask	Femmes Autoch du Québec Inc Kahnawake Qc File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask		159,168 3,480,354
First Nations Bank Saskatoon Sask	First Nations Bank Saskatoon Sask		324,200
First Nations Child and Family Caring Society of Canada	First Nations Child and Family Caring Society of Canada		,
Ottawa Ont	Ottawa Ont		477,603
First Nations Disability Association of Manitoba Inc	First Nations Disability Association of Manitoba Inc Peguis		145 000
Peguis Man First Nations Emergency Service Society of BC	Man First Nations Emergency Service Society of BC		145,000
Prince Rupert BC	Prince Rupert C-B		3,666,253
First Nations Finance Authority Inc Kelowna BC	First Nations Finance Authority Inc Kelowna C-B		848,750
First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask	First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask		15,074,413
First Nations Social Development Steering Committee	First Nations Social Development Steering Committee		EE 4 EE 4
Society North Vancouver BC First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk	Society Vancouver Nord C-B First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk		554,554
Territory Ont	Territory Ont		1,003,500
First Nations University of Canada Regina Sask	First Nations University of Canada Regina Sask		7,261,900
Fisher River Band Fisher Branch Man	Fisher River Band Fisher Branch Man		12,892,024
Fishing Lake First Nation Fort Qu'Appelle Sask	Fishing Lake First Nation Fort Qu'Appelle Sask		3,405,131
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask		8,143,207 259,475
Flying Post Band Nipigon Ont Fn Education Steering Committee West Vancouver BC	Flying Post Band Nipigon Ont Fn Education Steering Committee Vancouver Ouest C-B		259,475 15,912,331
Fn Housing & Pw Advisory Grp Edmonton Alta	Fn Housing & Pw Advisory Grp Edmonton Alb		1,283,800
Fond du Lac Band Saskatoon Sask	Fond du Lac Band Saskatoon Sask		7,324,083
Foothills School Div 38 High River Alta	Foothills School Div 38 High River Alb		170,168
Fort Alexander Band Winnipeg Man	Fort Alexander Band Winnipeg Man		13,347,613
Fort Folly Band Sackville NB	Fort Folly Band Sackville N-B		468,602

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
Fort Good Hope Fort Good Hope NWT Fort La Bosse School Division # 41 Virden Man	Fort Good Hope Fort Good Hope TN-O Fort La Bosse School Division # 41 Virden Man		269,853 723,863
Fort Mckay First Nation Edmonton Alta	Fort Mckay First Nation Edmonton Alb		2,533,020
Fort Mcmurray #468 First Nation Fort Mc Murray Alta	Fort Mcmurray #468 First Nation Fort Mc Murray Alb		2,064,285
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		6,836,880
Fort Severn Band Sioux Lookout Ont Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort Severn Band Sioux Lookout Ont Fort William Band Thunder Bay Ont		6,050,871 5,777,300
Fox Lake Band Winnipeg Man	Fox Lake Band Winnipeg Man		7,501,278
Fraser Thompson Indian Srvcs Society Lytton BC	Fraser Thompson Indian Srvcs Society Lytton C-B		561,707
Fredericton, City of Fredericton NB	Fredericton, City of Fredericton N-B Freehorse Family Wellness Society Edmonton Alb		142,000 3,249,912
Freehorse Family Wellness Society Edmonton Alta Frog Lake Band Edmonton Alta	Frog Lake Band Edmonton Alb		7,472,342
Frontier School Division #48 Winnipeg Man	Frontier School Division #48 Winnipeg Man		11,634,293
Ft Mcmurray Rossd 32 Fort Mcmurray Alta	Ft Mcmurray Rossd 32 Fort Mcmurray Alb		209,835
Ft Mcmurray School 2833 Fort Mcmurray Alta Gamblers Band Russell Man	Ft Mcmurray School 2833 Fort Mcmurray Alb Gamblers Band Russell Man		273,333 648,165
Garden Hill First Nations Winnipeg Man	Garden Hill First Nations Winnipeg Man		213,235
Garden River First Nation Sault Ste Marie Ont	Garden River First Nation Sault Ste Marie Ont		6,905,920
Gignoo Transition House Inc Fredericton NB	Gignoo Transition House Inc Fredericton N-B		102,212 1,588,909
Ginoogaming First Nation Thunder Bay Ont Gitksan Local Services Society New Hazelton BC	Ginoogaming First Nation Thunder Bay Ont Gitksan Local Services Society New Hazelton C-B		28,914,766
Gitsegukla Band Terrace BC	Gitsegukla Band Terrace C-B		2,945,252
Gitxaala Nation Prince Rupert BC	Gitxaala Nation Prince Rupert C-B		3,639,348
Gitxsan Child & Family Services Society New Hazelton BC Glooscap First Nations Hantsport NS	Gitxsan Child & Family Services Society New Hazelton C-B Glooscap First Nations Hantsport N-É		1,257,844 826,560
God's Lake First Nation Winnipeg Man	God's Lake First Nation Winnipeg Man		15,423,787
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask		5,354,200
Government of the NWT Yellowknife NWT	Gouvernement du Yuken Whiteheren Yn		2,120,000
Government of Yukon Whitehorse YT Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Que	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Qc		11,269,952 688,215
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont		697,074
Grand Erie District School Board Brantford Ont	Grand Erie District School Board Brantford Ont		4,501,800
Grand Rapids First Nation Winnipeg Man Grand River Employment & Training Ohsweken Ont	Grand Rapids First Nation Winnipeg Man Grand River Employment & Training Ohsweken Ont		2,755,655 160,500
Grassy Narrows First Nation Kenora Ont	Grassy Narrows First Nation Kenora Ont		3,922,156
Gull Bay Band Thunder Bay Ont	Gull Bay Band Thunder Bay Ont		2,592,404
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B		2,453,856
Gwawaenuk Tribe Port McNeill BC Gwich'In Tribal Council Inuvik NWT	Gwawaenuk Tribe Port McNeill C-B Gwich'In Tribal Council Inuvik TN-O		108,043 1,050,935
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B		1,218,072
Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii BC	Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii C-B		180,490
Halalt Band Nanaimo BC Halfway River First Nation Fort St John BC	Halalt Band Nanaimo C-B Halfway River First Nation Fort St John C-B		811,445 902,484
Hans Knakst Tsitwx Society Lytton BC	Hans Knakst Tsitwx Society Lytton C-B		246,400
Hartley Bay Band Prince Rupert BC	Hartley Bay Band Prince Rupert C-B		3,902,080
Hastings & PE Dist School Board Belleville Ont Hatchet Lake Band Prince Albert Sask	Hastings & PE Dist School Board Belleville Ont Hatchet Lake Band Prince Albert Sask		1,451,543
Heart Lake Band Edmonton Alta	Heart Lake Band Edmonton Alb		8,699,942 1,945,680
Heiltsuk Band Port Hardy BC	Heiltsuk Band Port Hardy C-B		10,920,733
Henvey Inlet Band Sudbury Ont	Henvey Inlet Band Sudbury Ont		1,355,503
Hiawatha First Nation Keene Ont Hollow Water Band Winnipeg Man	Hiawatha First Nation Keene Ont Hollow Water Band Winnipeg Man		1,296,750 2,511,245
Holy Spirit Ross Division No 4 Lethbridge Alta	Holy Spirit Rcss Division No 4 Lethbridge Alb		664,434
Homalco Band Campbell River BC	Homalco Band Campbell River C-B		1,347,198
Hul'Qumi'Num Treaty Group Ladysmith BC	Hull'Qumi'Num Treaty Group Ladysmith C-B		178,361 1,857,410
Huu-Ay-Aht First Nation Westbank BC Ilivvik Inc Kuujjuaq Que	Huu-Ay-Aht First Nation Westbank C-B Ilivvik Inc Kuujjuaq Qc		1,857,419 319,688
Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont		1,330,400
Indian Island Band Indian Island NB	Indian Island Band Indian Island N-B		1,202,613
Indian Resource Council of Canada Calgary Alta Indian Way School Kahnawake Que	Indian Resource Council of Canada Calgary Alb Indian Way School Kahnawake Qc		100,000 565,648
Indigenous Education Coalition Muncey Ont	Indigenous Education Coalition Muncey Ont		269,750
Innu Nation Happy Valley NL	Innu Nation Happy Valley T-N-L		379,710

- 167 -

Payments

(In dellars (an dellars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
larry Talyyailar Hashat Mali Mari Htsasan Cant Îlas Cua	January Talaurailana Harabat Mala Mari Hibarana Cont Îlan On	\$	\$
Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que Institut Culturel Avataq Inc Montreal Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Iles Qc Institut Culturel Avataq Inc Montréal Qc		21,068,150 2,000,615
Institut Culturel et Éducatif Montagnais (Icem) Sept-Îles	Institut Culturel et Éducatif Montagnais (Icem) Sept-Îles		_,,
Que	Qc		5,021,761
Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man Intertribal Child and Family Services Inc Winnipeg Man	Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man Intertribal Child and Family Services Inc Winnipeg Man		3,947,522 1,343,905
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		189,797
Inuvialuit Community Economic Development Organization	Inuvialuit Community Economic Development Organization		
Inuvik NWT	Inuvik TN-O		666,684
Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvik Native Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corp Inuvik TN-O Inuvik Native Inuvik TN-O		492,564 157,841
Iskatewizaagegan 39 Independent First Nation Kenora Ont	Iskatewizaagegan 39 Independent First Nation Kenora Ont		3,319,131
Iskut Band Terrace BC	Iskut Band Terrace C-B		3,247,644
Island Lake First Nation Family Services Inc Winnipeg Man	Island Lake First Nation Family Services Inc Winnipeg Man		4,779,851
Island Lake First Nation Loon Lake Sask	Island Lake First Nation Loon Lake Sask		4,152,359
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man		1,339,195
James Smith Band Saskatoon Sask	James Smith Band Saskatoon Sask		185,370
K'Ahsho Got'Ine Lands Corporation Ltd Fort Good Hope NWT	K'Ahsho Got'Ine Lands Corporation Ltd Fort Good Hope TN-O		250,600
K'Atlodeeche First Nation Hay River NWT	K'Atlodeeche First Nation Hay River TN-O		140,593
Kahkewistahaw Band Fort Qu'Appelle Sask	Kahkewistahaw Band Fort Qu'Appelle Sask		11,582,136
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc		42,066,862
Kakivak Association Iqaluit Nunavut Kamloops Band Westbank BC	Kakivak Association Iqaluit Nunavut Kamloops Band Westbank C-B		1,274,472 4,297,958
Kanaka Bar Band Cache Creek BC	Kanaka Bar Band Cache Creek C-B		453,509
Kanaweyihimitowin C/F Serv Inc Saskatoon Sask	Kanaweyihimitowin C/F Serv Inc Saskatoon Sask		1,149,518
Kanaweyimik Family Serv Inc North Battleford Sask Kasabonika Lake Band Winnipeg Man	Kanaweyimik Family Serv Inc Battleford Nord Sask Kasabonika Lake Band Winnipeg Man		3,797,480 8,323,785
Kashechewan Band Timmins Ont	Kashechewan Band Timmins Ont		12,036,782
Kaska Tribal Council Watson Lake YT	Kaska Tribal Council Watson Lake Yn		988,913
Kasohkowew Child Wellness Society Hobbema Alta	Kasohkowew Child Wellness Society Hobbema Alb		18,645,191
Kativik Regional Government Kuujjuaq Que Katzie Band Pitt Meadows BC	Kativik Regional Government Kuujjuaq Qc Katzie Band Pitt Meadows C-B		1,710,411 1,559,904
Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask	Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask		7,357,539
Kee-Way-Win Band Sioux Lookout Ont	Kee-Way-Win Band Sioux Lookout Ont		2,733,511
Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alta Keeseekoose Band Fort Qu'Appelle Sask	Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alb Keeseekoose Band Fort Qu'Appelle Sask		20,907,092 5,145,296
Keeseekoowenin Band Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Band Sandy Lake Man		3,855,685
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man		6,638,397
Keewaytinook Okimakanak Tribal Red Lake Ont	Keewaytinook Okimakanak Tribal Red Lake Ont		3,260,441
Kehewin Cree Nations Bonnyville Alta Key First Nation Saskatoon Sask	Kehewin Cree Nations Bonnyville Alb Key First Nation Saskatoon Sask		7,406,764 1,894,626
Kingfisher Band Sioux Lookout Ont	Kingfisher Band Sioux Lookout Ont		3,426,756
Kingsclear Band Fredericton NB	Kingsclear Band Fredericton N-B		6,944,629
Kingsclear Band Woodstock First Nation NB	Kingsclear Band Woodstock First Nation N-B		189,394
Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man	Kinistin Saulteaux Nation Saskatoon Sask Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man		2,715,933 2,350,910
Kinosao Sipi Minisowin Agency Winnipeg Man	Kinosao Sipi Minisowin Agency Winnipeg Man		3,723,741
Kitamaat Band Kitamaat BC	Kitamaat Band Kitamaat C-B		5,819,923
Kitasoo Band Vancouver BC Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitasoo Band Vancouver C-B Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont		2,645,277 6,829,213
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc		12,278,819
Kitikmeot Econ Develop Commission Cambridge Bay	Kitikmeot Econ Develop Commission Cambridge Bay		
Nunavut Kitikmeot Inuit Assoc Cambridge Bay NWT	Nunavut Kitikmeot Inuit Assoc Cambridge Bay TN-O		663,190 293,961
Kitselas Band Terrace BC	Kitselas Band Terrace C-B		1,809,263
Kitsumkalum Band Terrace BC	Kitsumkalum Band Terrace C-B		1,300,147
Kivalliq Inuit Assoc Rankin Inlet Nunavut	Kivallig Portsora la Dovolonment Bonkin Inlet Nunavut		145,860
Kivalliq Partners In Development Rankin Inlet Nunavut Klahoose First Nation Campbell River BC	Kivalliq Partners In Development Rankin Inlet Nunavut Klahoose First Nation Campbell River C-B		674,928 681,242
Kluane First Nation Whitehorse YT	Kluane First Nation Whitehorse Yn		363,309
Kluskus Band Williams Lake BC	Kluskus Band Williams Lake C-B		863,265

(to dellare (or dellare)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
Knucwentwecw Society Williams Lake BC	Knucwentwecw Society Williams Lake C-B		1,268,709
Kpmg Chartered Accountants Sydney NS Ktc Child & Family Services Inc Edmonton Alta	Kpmg Chartered Accountants Sydney N-É Ktc Child & Family Services Inc Edmonton Alb		9,573,517 2,511,409
Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook C-B		1,383,168
Kwadacha Band Prince George BC	Kwadacha Band Prince George C-B		4,032,363
Kwakiutl Band Port Hardy BC	Kwakiutl Band Port Hardy C-B		1,822,040
Kwakiutl District Council Campbell River BC	Kwakiutl District Council Campbell River C-B		818,132
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT Kwantlen First Nation Chilliwack BC	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn Kwantlen First Nation Chilliwack C-B		4,221,816 315,080
Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Campbell River	Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Campbell River		
BC Kwikwetlem First Nation Chilliwack BC	C-B Kwikwetlem First Nation Chilliwack C-B		696,827 378,224
Kwumut Lelum Child & Family Services Duncan BC	Kwumut Lelum Child & Family Services Duncan C-B		1,282,626
La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Que	La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Qc		6,906,343
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc		519,825
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		3,410,826
Lac des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont	Lac des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont		310,920
Lac La Croix Band Fort Frances Ont Lac La Ronge Band Prince Albert Sask	Lac La Croix Band Fort Frances Ont Lac La Ronge Band Prince Albert Sask		9,735,038 43,771,531
Lac Laronge Ind C/F Ser Ag Inc La Ronge Sask	Lac Laronge Ind C/F Ser Ag Inc La Ronge Sask		3,969,901
Lac Seul Band Sioux Lookout Ont	Lac Seul Band Sioux Lookout Ont		5,722,850
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B		10,184,931
Lake Manitoba Band Eriksdale Man	Lake Manitoba Band Eriksdale Man		4,286,256
Lakeland Rossd 150 Bonnyville Alta	Lakeland Rossd 150 Bonnyville Alb		539,015
Lambton-Ken Dist School Board Sarnia Ont Landswest School Division #123 Wilkie Sask	Lambton-Ken Dist School Board Sarnia Ont Landswest School Division #123 Wilkie Sask		2,149,700 778,028
Lax-Kw'Alaams Band Campbell River BC	Lax-Kw'Alaams Band Campbell River C-B		13,558,666
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É		4,782,682
Leq' A: Mel First Nation Mission BC	Leq' A: Mel First Nation Mission C-B		372,073
Les Atikamekw de Manawan St-Michel des Saints Que	Les Atikamekw de Manawan St-Michel des Saints Qc		12,528,352
Les Innus de Ekuanitshit Longue Pointe De Mingan Que Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta	Les Innus de Ekuanitshit Longue Pointe De Mingan Qc Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb		2,388,897 23,667,891
Lheidli T'Enneh Prince George BC	Lheidli T'Enneh Prince George C-B		532,923
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		5,469,546
Liidlii Kue First Nation Yellowknife NWT	Liidlii Kue First Nation Yellowknife TN-O		175,801
Lillian Miller Bus Lines Inc Ohsweken Ont	Lillian Miller Bus Lines Inc Ohsweken Ont		197,000
Lillooet Tribal Council Lillooet BC Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton NB	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton N-B		468,473 12,981,851
Little Black River Band Winnipeg Man	Little Black River Band Winnipeg Man		4,806,393
Little Grand Rapids Band Winnipeg Man	Little Grand Rapids Band Winnipeg Man		3,478,001
Little Pine Band North Battleford Sask	Little Pine Band Battleford Nord Sask		5,389,746
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb		25,789,864
Little Red River Education Auth Inc Prince Albert Sask Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Red River Education Auth Inc Prince Albert Sask Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn		2,457,157 703,876
Little Saskatchewan Band Ashern Man	Little Saskatchewan Band Ashern Man		4,091,390
Little Shuswap Lake Band Kamloops BC	Little Shuswap Lake Band Kamloops C-B		2,425,340
Livingstone Range School Div No 68 Claresholm Alta	Livingstone Range School Div No 68 Claresholm Alb		1,336,027
Long Lake No 58 First Nation Thunder Bay Ont	Long Lake No 58 First Nation Thunder Bay Ont		2,420,313
Long Plain Band Winnipeg Man Long Point First Nation Rouyn Que	Long Plain Band Winnipeg Man Long Point First Nation Rouyn Qc		8,475,304 3,838,522
Louis Bull Band Edmonton Alta	Louis Bull Band Edmonton Alb		6,443,386
Lower Kootenay Band Kelowna BC	Lower Kootenay Band Kelowna C-B		930,498
Lower Nicola Band Kelowna BC	Lower Nicola Band Kelowna C-B		5,258,669
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B		1,304,001
Lower Stl"Atl"Imx Tribal Council Pemberton BC Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lower Stl"Atl"Imx Tribal Council Pemberton C-B Lubicon Lake Band Peace River Alb		725,411 2,823,792
Lutsel K'E Dene First Nation Yellowknife NWT	Lutsel K'E Dene First Nation Yellowknife TN-O		101,152
Lyackson Band Westbank BC	Lyackson Band Westbank C-B		217,991
Lytton Band Lytton BC	Lytton Band Lytton C-B		4,686,570
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont		5,949,300
Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Corporation Calgary Alta	Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Corporation Calgary Alb		2,100,167
Madawaska Maliseet First Nation Edmundston NB	Madawaska Maliseet First Nation Edmundston N-B		804,294
			,

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Magnetawan Band Britt Ont	Magnetawan Band Britt Ont		772,481
Makivik Corp St-Laurent Que	Makivik Corp St-Laurent Qc		16,204,400
Makwa Sahgaiehcan First Nation Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehcan First Nation Loon Lake Sask		7,415,929
Malahat First Nation Campbell River BC	Malahat First Nation Campbell River C-B		570,576
Mamalilikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River BC Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc Winnipeg	Mamalilikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River C-B Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc Winnipeg		224,422
Man	Man		1,500,000
Manitoba Indian Education Assoc Winnipeg Man	Manitoba Indian Education Assoc Winnipeg Man		423,227
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Winnipeg Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Winnipeg Man		3,681,000
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man Maple Creek School Division No 17 Maple Creek Sask	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man Maple Creek School Division No 17 Maple Creek Sask		4,232,959 274,733
Marcel Colomb First Nation Opaskwayak Man	Marcel Colomb First Nation Opaskwayak Man		1,391,528
Marten Falls Band Thunder Bay Ont	Marten Falls Band Thunder Bay Ont		3,264,760
Martin Coach Line Ohsweken Ont	Martin Coach Line Ohsweken Ont		668,700
Maskwachees Cultural College Hobbema Alta	Maskwachees Cultural College Hobbema Alb		334,614
Matachewan Band Matachewan Ont	Matachewan Band Matachewan Ont		1,525,118
Matawa & First Nations Mgmt Thunder Bay Ont	Matawa & First Nations Mgmt Thunder Bay Ont		2,570,932
Mathias Colomb Band Winnipeg Man	Mathias Colomb Band Winnipeg Man		13,266,994
Matsqui Band Abbotsford BC	Matsqui Band Abbotsford C-B		179,750
Mattagami Band Timmins Ont	Mattagami Band Timmins Ont		1,460,412
Mawiw Council Fredericton NB	Mawiw Council Fredericton N-B		366,082
Mcleod Lake Band Prince George BC	Mcleod Lake Band Prince George C-B		1,339,529
Meadow Lake School Division #66 Meadow Lake Sask	Meadow Lake School Division #66 Meadow Lake Sask		169,213
Melfort Tiger Lily School Divisions No 100 Melfort Sask	Melfort Tiger Lily School Divisions No 100 Melfort Sask Membertou Band Sydney N-É		127,403 4,834,188
Membertou Band Sydney NS Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		150,000
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi N-B		8,035,388
Metlakatla Band Prince Rupert BC	Metlakatla Band Prince Rupert C-B		2,108,838
Mi'Gmawei Mawiomi Listuguj Que	Mi'Gmawei Mawiomi Listugui Qc		511,680
Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island	Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside		
Summerside PEI	î-P-É		431,940
Mi'Kmaq Education Authority Inc Sydney NS	Mi'Kmaq Education Authority Inc Sydney N-É		1,430,630
Mi'Kmaq Family & Children's Services of Nova Scotia	Mi'Kmaq Family & Children's Services of Nova Scotia		
Shubenacadie NS	Shubenacadie N-É		10,614,991
Miawpukek Band Halifax NS	Miawpukek Band Halifax N-É		1,026,646
Michipicoten Band Wawa Ont	Michipicoten Band Wawa Ont		1,208,164 4,318,880
Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Que Mikisew Cree First Nation Fort Mcmurray Alta	Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Qc Mikisew Cree First Nation Fort Mcmurray Alb		6,502,018
Millbrook Band Truro NS	Millbrook Band Truro N-É		6,435,344
Minister of Education Milton Ont	Ministre de l'Éducation Milton Ont		341,200
Minister of Finance of Alberta Edmonton Alta	Ministre des Finances de l'Alberta Edmonton Alb		27,065,860
Minister of Finance of British Columbia Vancouver	Ministre des Finances de la Colombie-Britannique		, ,
BC	Vancouver C-B		43,453,044
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man	Ministre des Finances du Manitoba Winnipeg Man		6,686,273
Minister of Finance of New Brunswick Fredericton	Ministre des Finances du Nouveau-Brunswick Fredericton		
NB	N-B		1,463,962
Minister of Finance of Ontario Toronto Ont	Ministre des Finances de l'Ontario Toronto Ont		165,131,240
Minister of Finance of Saskatchewan Regina Sask Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances de Saskatchewan Regina Sask		898,314
Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont	Ministre des Finances du Québec Québec Qc Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont		10,033,376 4,051,802
Missanabie Cree Band Garden River Ont	Missanabie Cree Band Garden River Ont		479,448
Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont		471,431
Mississauga Band Toronto Ont	Mississauga Band Toronto Ont		3,557,171
Mississaugas of New Credit Ohsweken Ont	Mississaugas of New Credit Ohsweken Ont		5,271,754
Mistawasis Band Saskatoon Sask	Mistawasis Band Saskatoon Sask		6,340,547
Mltc Child & Family Services Inc Edmonton Alta	Mltc Child & Family Services Inc Edmonton Alb		3,653,565
Mltc Program Services Inc Edmonton Alta	Mltc Program Services Inc Edmonton Alb		11,206,529
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont		36,577,973
Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont		7,958,375
Montagnais de Natashquan Sept-Îles Que	Montagnais de Natashquan Sept-Îles Qc		6,394,625
Montagnais de Pakua Shipi La Tabatière Que	Montagnais de Pakua Shipi La Tabatière Qc		5,399,599 5,303,300
Montagnais de Unamen Shipu Tête à La Baleine Que Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Montagnais de Unamen Shipu Tête à La Baleine Qc Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		5,393,390 19,222,288
	gg. aa 2a o o oon maantaalatan wa		10,222,200

Payments aggregating to/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Montagnais Essipit Band Les Escoumins Que	Montagnais Essipit Band Les Escoumins Qc	•	2,767,280
Montana Band Ponoka Alta	Montana Band Ponoka Alb		4,347,656
Montreal Lake Band Prince Albert Sask	Montreal Lake Band Prince Albert Sask		11,206,588
Montreal Lake Child/Fam Agency Prince Albert Sask Moose Cree First Nation Timmins Ont	Montreal Lake Child/Fam Agency Prince Albert Sask Moose Cree First Nation Timmins Ont		3,884,508
Moose Cree First Nation Tillinins Ont Moose Deer Point Band Mactier Ont	Moose Deer Point Band Mactier Ont		11,816,026 1,391,629
Moosomin Band North Battleford Sask	Moosomin Band North Battleford Sask		6,420,190
Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	Moravian of the Thames Band Thamesville Ont		1,465,648
Moricetown Band Smithers BC	Moricetown Band Smithers C-B		4,321,983
Mosakahiken Cree Nation Winnipeg Man	Mosakahiken Cree Nation Winnipeg Man		3,905,143
Mosquito-Grizzly Bear's Head North Battleford Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Battleford Nord Sask		4,575,683
Mother Earth's Children's Charter School Wabamun Alta Mount Currie Band Kelowna BC	Mother Earth's Children's Charter School Wabamun Alb Mount Currie Band Kelowna C-B		368,251 7,997,910
Mountain View School Division Dauphin Man	Mountain View School Division Dauphin Man		237,422
Munsee-Delaware Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware Nation Muncey Ont		1,198,635
Musgamagw Tsawataineuk T C Alert Bay BC	Musgamagw Tsawataineuk T C Alert Bay C-B		516,328
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont		2,516,300
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask		4,613,449
Muskoday First Nation Saskatoon Sask Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask	Muskoday First Nation Saskatoon Sask Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask		8,363,934 3,535,901
Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont	Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont		2,303,850
Musqueam Band West Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver Ouest C-B		4,756,645
N'Quatqua Saskatoon Sask	N'Quatqua Saskatoon Sask		1,686,881
Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT	Na-Cho Nyak Dun Whitehorse Yn		232,569
Nadleh Whuten Band Vanderhoof BC	Nadleh Whuten Band Vanderhoof C-B		2,517,948
Naicatchewenin Band Fort Frances Ont Nak'Azdli Band Fort St James BC	Naicatchewenin Band Fort Frances Ont Nak'Azdli Band Fort St James C-B		2,701,429 5,305,711
Namgis First Nation Alert Bay BC	Namgis First Nation Alert Bay C-B		3,526,624
Nanoose First Nation Parksville BC	Nanoose First Nation Parksville C-B		1,658,393
Naotkamegwanning Band Kenora Ont	Naotkamegwanning Band Kenora Ont		217,328
Naotkamegwanning Band Winnipeg Man	Naotkamegwanning Band Winnipeg Man		4,807,315
Nasc Child & Family Services Prince Albert Sask	Nasc Child & Family Services Prince Albert Sask		1,863,924
Naskapi Nation of Kawawachikamach Montreal Que Nation Anishnabe du Lac Simon Val D'Or Que	Naskapi Nation of Kawawachikamach Montréal Qc Nation Anishnabe du Lac Simon Val D'Or Qc		1,891,526 8,620,618
Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Que	Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Qc		8,386,759
National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont	National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont		111,081
National Aboriginal Capital Corporations Association	National Aboriginal Capital Corporations Association		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		2,662,412
National Aboriginal Circle Against Family Violence Ottawa	National Aboriginal Circle Against Family Violence Ottawa		440.000
Ont National Aboriginal Risk Capital Association Alberta Alta	Ont National Aboriginal Risk Capital Association Alberta Alb		140,000 220,000
National Association of Cultural Education Centres Ottawa	National Association of Cultural Education Centres Ottawa		220,000
Ont	Ont		4,895,840
National Association of Indigenous Institutes of Higher	National Association of Indigenous Institutes of Higher		
Learning Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Learning Tyendinaga Mohawk Territory Ont		100,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	National Indian Brotherhood Ottawa Ont		3,288,426
Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond BC	Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond C-B		360,000 1,092,726
Nazko Band Quesnel BC	Nazko Band Quesnel C-B		1,958,320
Nda-Gkenjge Gamig Educ Institute West Bay Ont	Nda-Gkenjge Gamig Educ Institute West Bay Ont		661,090
Nee-Tahi-Buhn Band New Hazelton BC	Nee-Tahi-Buhn Band New Hazelton C-B		196,059
Nekaneet Band Fort Qu'Appelle Sask	Nekaneet Band Fort Qu'Appelle Sask		2,612,177
Nemaska Band Chisasibi Que	Nemaska Band Chisasibi Qc		336,589
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont Neskonlith Band Chase BC	Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont Neskonlith Band Chase C-B		3,123,462 2,766,553
New Horizon First Nations Administration Inc	New Horizon First Nations Administration Inc		2,700,000
Fort Qu'Appelle Sask	Fort Qu'Appelle Sask		18,509,997
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		125,648
Nezel Be Hunuyeh Child & Family Services Fort St James	Nezel Be Hunuyeh Child & Family Services Fort St James		
BC Nfn Family Sangage Agency Inc North Battleford Sank	C-B Nfa Family Sarviage Agency Inc North Battleford Sack		559,462
Nfn Family Services Agency Inc North Battleford Sask Nibinamik First Nation Thunder Bay Ont	Nfn Family Services Agency Inc North Battleford Sask Nibinamik First Nation Thunder Bay Ont		2,008,839 6,094,425
THE HALLOT THURSE Day Off	Thomas in the Hadion Thanaci Day Offic		0,007,723

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III delial sychiates)			Or Overrou plus
Nicapanak Centre Child & Family Services Inc Saskatoon	Nicapanak Centre Child & Family Services Inc Saskatoon	\$	\$
Sask	Sask		2,156,862
Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont	Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont		2,758,801
Nicola Tribal Association Merritt BC	Nicola Tribal Association Merritt C-B		694,921
Nicola Valley Instit of Tech Merritt BC	Nicola Valley Instit of Tech Merritt C-B Nicomen Band Lytton C-B		175,000 275,111
Nicomen Band Lytton BC Nil Tuo Child & Family Services Society Victoria BC	Nil Tuo Child & Family Services Society Victoria C-B		720,312
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		7,531,404
Nisga'A Nation Terrace BC	Nisga'A Nation Terrace C-B		2,908,504
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		1,158,501
Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont Nisichawayasihk Cree Nation Family And Community	Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont Nisichawayasihk Cree Nation Family And Community		661,500
Wellness Centre Inc Winnipeg Man	Wellness Centre Inc Winnipeg Man		2,824,104
Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man	Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man		24,538,748
Niutaq Cultural Institute Igloolik Nunavut	Niutaq Cultural Institute Igloolik Nunavut		183,315
Nlha'7 Kapmx Child & Family Serv Society Lytton BC	Nlha'7 Kapmx Child & Family Serv Society Lytton C-B		979,024
Nooaitch Band Merritt BC Nor-Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont	Nooaitch Band Merritt C-B Nor-Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont		836,277 25,655,990
North-East Early Childhood Intervention Program Tisdale	North-East Early Childhood Intervention Program Tisdale		25,055,990
Sask	Sask		232,560
North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont	North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont		5,462,734
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		22,680,398
North Shore Micmac D C Miramichi NB North Shore Tribal Council Cutler Ont	North Shore Micmac D C Miramichi N-B North Shore Tribal Council Cutler Ont		2,390,312 1,339,900
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		2,523,007
North West R C Separate School Div #16 North Battleford	North West R C Separate School Div #16 Battleford Nord		_,,
Sask	Sask		1,554,971
Northern Lights School Div No 69 Bonnyville Alta	Northern Lights School Div No 69 Bonnyville Alb		1,587,242
Northern Teacher Education Program Council Inc The La Ronge Sask	Northern Teacher Education Program Council Inc The La Ronge Sask		130,000
Northland School Div 61 Peace River Alta	Northland School Div 61 Peace River Alb		2,809,415
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont		1,534,063
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont		1,282,098
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		45,080,614
Nunavik Rbhss Kuujjuak Que Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut	Nunavik Rbhss Kuujjuak Qc Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut		194,944 1,082,205
Nunavut Municipal Training Organization Igaluit Nunavut	Nunavut Municipal Training Organization Igaluit Nunavut		139,005
Nunavut Sivuniksavut Ottawa Ont	Nunavut Sivuniksavut Ottawa Ont		161,550
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		35,307,817
Nuxalk Nation Edmonton Alta	Nuxalk Nation Edmonton Alb		8,007,331
Nwt Inter-Nation Family & Comm Services Terrace BC O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	Nwt Inter-Nation Family & Comm Services Terrace C-B		1,238,233
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Winnipeg Man	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Winnipeg Man		4,189,307 3,586,975
Obashkaandagaang Band Kenora Ont	Obashkaandagaang Band Kenora Ont		1,033,083
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask		1,175,352
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont		1,269,682
Odanak Band Pierreville Que Ogemawahj Tribal Council Orillia Ont	Odanak Band Pierreville Qc Ogemawahj Tribal Council Orillia Ont		3,421,620 1,032,300
Ojibway Nation of Saugeen Band Sioux Lookout Ont	Ojibway Nation of Saugeen Band Sioux Lookout Ont		510,140
Ojibway & Cree Cultural Centre Timmins Ont	Ojibway & Cree Cultural Centre Timmins Ont		401,364
Ojibways of Onigaming First Nation Sioux Narrows Ont	Ojibways of Onigaming First Nation Sioux Narrows Ont		6,364,851
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont		3,225,876
Ojibwe Cultural Foundation M'Chigeeng Ont	Ojibwe Cultural Foundation M'Chigeeng Ont Okanagan Band Vernon C-B		107,200 4,750,532
Okanagan Band Vernon BC Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B		380,348
Okanese Band Saskatoon Sask	Okanese Band Saskatoon Sask		2,789,339
Old Massett Village Council Masset BC	Old Massett Village Council Masset C-B		5,144,026
Onake Corporation Cornwall Ont	Onake Corporation Cornwall Ont		561,400
One Arrow Band Saskatoon Sask	One Arrow Band Saskatoon Sask		6,488,805
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont Onion Lake Band Lloydminister Sask	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont Onion Lake Band Lloydminister Sask		8,603,398 19,224,796
Onion Lake Family Services Inc Lloydminster Sask	Onion Lake Family Services Inc Lloydminster Sask		2,642,692
Ontario First Nation Technical Serv Corp Toronto Ont	Ontario First Nation Technical Serv Corp Toronto Ont		6,517,783

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	**************************************
Ontario Native Education Counselling Association	Ontario Native Education Counselling Association	•	•
Naughton Ont	Naughton Ont		308,100
Ontario Native Welfare Admin Assoc Sault Ste Marie Ont	Ontario Native Welfare Admin Assoc Sault Ste Marie Ont		350,000 21,612,637
Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man Oregon Jack Creek Band Ashcroft BC	Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man Oregon Jack Creek Band Ashcroft C-B		138,749
Oromocto Band Fredericton NB	Oromocto Band Fredericton N-B		4,862,184
Oshki-Pimache-O-Win Education and Training Institute	Oshki-Pimache-O-Win Education and Training Institute		, , .
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont		500,000
Osoyoos Band Oliver BC	Osoyoos Band Oliver C-B		3,725,458
Ouje Bougoumou Eenuch Assoc Chibougamau Que	Ouje Bougoumou Eenuch Assoc Chibougamau Qc		109,148 455,529
Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola BC Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola C-B Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B		1,028,878
Pabineau Band Fredericton NB	Pabineau Band Fredericton N-B		814,333
Pacheedaht First Nation Campbell River BC	Pacheedaht First Nation Campbell River C-B		1,009,171
Paq'Tntek First Nation Antigonish County NS	Paq'Tntek First Nation Antigonish County N-É		3,766,821
Parkland School Division No 63 Shellbrook Sask	Parkland School Division No 63 Shellbrook Sask		118,939
Parkland School Division No 70 Stony Plain Alta	Parkland School Division No 70 Stony Plain Alb		1,179,743
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask Pauingassi First Nation Saskatoon Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask Pauingassi First Nation Saskatoon Sask		3,982,540 1,905,579
Pauingassi First Nation Winnipeg Man	Pauingassi First Nation Winnipeg Man		5,018,800
Pauktuutit Inuit Women Assoc Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women Assoc Ottawa Ont		151,923
Paul Band Spruce Grove Alta	Paul Band Spruce Grove Alb		6,594,400
Pauquachin Band Brentwood Bay BC	Pauquachin Band Brentwood Bay C-B		1,155,212
Pays Plat Band Thunder Bay Ont	Pays Plat Band Thunder Bay Ont		1,250,085
Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask	Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask		41,217,979
Peepeekisis Band Balcarres Sask Peguis Band Winnipeg Man	Peepeekisis Band Balcarres Sask Peguis Band Winnipeg Man		4,523,283 27,906,909
Peguis Child and Family Services Inc Winnipeg Man	Peguis Child and Family Services Inc Winnipeg Man		1,741,755
Pehdzeh Ki First Nation Yellowknife NWT	Pehdzeh Ki First Nation Yellowknife TN-O		102,119
Peigan Board of Education Edmonton Alta	Peigan Board of Education Edmonton Alb		5,155,136
Peigan Child and Family Services Pincher Creek Alta	Peigan Child and Family Services Pincher Creek Alb		1,525,146
Pelican Lake Band Saskatoon Sask	Pelican Lake Band Saskatoon Sask		7,845,939
Penelakut Band Duncan BC Penticton Band Penticton BC	Penelakut Band Duncan C-B Penticton Band Penticton C-B		3,378,249 2,870,909
Peter Ballantyne Child & Family Saskatoon Sask	Peter Ballantyne Child & Family Saskatoon Sask		7,134,422
Peters Band Hope BC	Peters Band Hope C-B		253,736
Pheasant Rump Nakota Band Carlyle Sask	Pheasant Rump Nakota Band Carlyle Sask		838,157
Pic Mobert Band Sault Ste Marie Ont	Pic Mobert Band Sault Ste Marie Ont		2,968,536
Pictou Landing Band Trenton NS	Pictou Landing Band Trenton N-É		3,168,708
Piikani Nation Calgary Alta	Piikani Nation Calgary Alb		8,750,274 12,170,969
Pikangikum Band Sioux Lookout Ont Pine Creek Band Winnipeg Man	Pikangikum Band Sioux Lookout Ont Pine Creek Band Winnipeg Man		8,820,910
Piwapan Women's Centre La Ronge Sask	Piwapan Women's Centre La Ronge Sask		202,382
Poplar Hill Band Red Lake Ont	Poplar Hill Band Red Lake Ont		4,741,917
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man		7,092,729
Portage La Prairie School Division #24 Portage La Prairie	Portage La Prairie School Division #24 Portage La Prairie		201 -12
Man Reundmaker Rand Cutknife Seek	Man Roundmaker Rand Cutknife Sook		384,512
Poundmaker Band Cutknife Sask Première Nation de Whapmagoostui Chisasibi Que	Poundmaker Band Cutknife Sask Première Nation de Whapmagoostui Chisasibi Qc		4,121,647 178,682
Première Nation Malecite de Viger Rivière-Du-Loup Que	Première Nation Malecite de Viger Rivière-Du-Loup Qc		482,696
Pricewaterhouse Coopers Inc Montreal Que	Pricewaterhouse Coopers Inc Montréal Qc		6,803,535
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		11,094,636
Prince George Aboriginal Business Development	Prince George Aboriginal Business Development		
Association Prince George BC	Association Prince George C-B		173,161
Pritchard Industrial A Division of Pritchard Engineering Winnipeg Man	Pritchard Industrial A Division of Pritchard Engineering Winnipeg Man		570,676
Progressive Planning Ltd Fredericton NB	Progressive Planning Ltd Fredericton N-B		835,597
Prophet River Band Dene Tsaa Tse K'Nai First Nation	Prophet River Band Dene Tsaa Tse K'Nai First Nation		300,007
Fort Nelson BC	Fort Nelson C-B		771,494
Province of Nfld and Labrador Goose Bay NL	Province de T-N et Labrador Goose Bay T-N-L		3,100,000
Province of Nfld and Labrador St John's NL	Province de T-N et Labrador St John's T-N-L		4,145,208
Province of PEI Dept of Health and Social Services	Province of PEI Dept of Health and Social Services Charlottetown Î-P-É		150,000
Charlottetown PEI	Chanodelown I-F-E		150,000

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		4,895,550
Qu'Appelle Child & Family Serv Fort Qu'Appelle Sask Qu'Appelle Valley School Division No 139 Regina Sask	Qu'Appelle Child & Family Serv Fort Qu'Appelle Sask Qu'Appelle Valley School Division No 139 Regina Sask		1,434,085 1,361,108
Qualicum First Nation Parksville BC	Qualicum First Nation Parksville C-B		196,815
Quatsino Band Port Hardy BC	Quatsino Band Port Hardy C-B		1,041,232
Rainy River First Nations Emo Ont	Rainy River First Nations Emo Ont		2,470,473
Raymond Chabot Grant Thornton Ottawa Ont	Raymond Chabot Grant Thornton Ottawa Ont Red Bluff Band Prince George C-B		133,106 609,214
Red Bluff Band Prince George BC Red Earth Band Nipawin Sask	Red Earth Band Nipawin Sask		7,339,936
Red Pheasant Band Saskatoon Sask	Red Pheasant Band Saskatoon Sask		6,056,163
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont		2,284,457
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	Red Sucker Lake Band Winnipeg Man		668,000
Régime des Bénéfices Autochtones Wendake Que Regina Catholic School Division #81 Regina Sask	Régime des Bénéfices Autochtones Wendake Qc Regina Catholic School Division #81 Regina Sask		7,858,996 181,215
Regroupement Mamit Innuat Inc Mingan Que	Regroupement Mamit Innuat Inc Mingan Qc		7,290,009
Rocky View School Div 41 Calgary Alta	Rocky View School Div 41 Calgary Alb		568,960
Rolling River Band Winnipeg Man	Rolling River Band Winnipeg Man		3,025,734
Roseau River Band Emerson Man Ross River Band Whitehorse YT	Roseau River Band Emerson Man Ross River Band Whitehorse Yn		6,144,524 2,448,946
Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont	Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont		3,776,384
Saddle Lake Band St Paul Alta	Saddle Lake Band St Paul Alb		25,062,554
Saddle Lake Full Gospel St Paul Alta	Saddle Lake Full Gospel St Paul Alb		273,464
Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont	Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont		7,444,337
Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man Sahtu Dene Council Deline NWT	Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man Sahtu Dene Council Deline TN-O		2,134,665 641,261
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B		3,563,410
Saint John River Valley Tribal Council Woodstock NB	Saint John River Valley Tribal Council Woodstock N-B		600,075
Saint Mary's Band Fredericton NB	Saint Mary's Band Fredericton N-B		8,017,169
Saint Mary's Band Woodstock First Nation NB	Saint Mary's Band Woodstock First Nation N-B		254,496
Sakimay Band Grenfell Sask Salt River First Nation #195 Fort Smith NWT	Sakimay Band Grenfell Sask Salt River First Nation #195 Fort Smith TN-O		3,487,236 154,526
Samahquam Band Pemberton BC	Samahquam Band Pemberton C-B		737,488
Samson Band Edmonton Alta	Samson Band Edmonton Alb		28,351,403
Sandy Bay Band Winnipeg Man	Sandy Bay Band Winnipeg Man		19,469,210
Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man	Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man		16,238,683 8,328,811
Sask Central School Division #121 Watrous Sask	Sask Central School Division #121 Watrous Sask		3,427,315
Saskatchewan Indian Institute of Technologies	Saskatchewan Indian Institute of Technologies		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		1,766,600
Saskatchewan Institute of Applied Science & Technology	Saskatchewan Institute of Applied Science & Technology		100,000
(Siast) Regina Sask Saskatchewan Rivers School Division #119 Prince Albert	(Siast) Regina Sask Saskatchewan Rivers School Division #119 Prince Albert		100,000
Sask	Sask		695,327
Saskatchewan Valley School Division No 49 Warman Sask	Saskatchewan Valley School Division No 49 Warman Sask		477,336
Saskatchewan Water Corporation Watrous Sask	Saskatchewan Water Corporation Watrous Sask		520,000
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask Saugeen Band Southampton Ont	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask Saugeen Band Southampton Ont		4,706,773 5,066,627
Saulteau First Nations Chetwynd BC	Saulteau First Nations Chetwynd C-B		1,756,346
Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man	Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man		7,838,019
Scowlitz Band Chilliwack BC	Scowlitz Band Chilliwack C-B		452,224
Scw'Exmx Child And Family Services Merritt BC Seabird Island Band Agassiz BC	Scw'Exmx Child And Family Services Merritt C-B Seabird Island Band Agassiz C-B		1,037,570 5,308,939
Sechelt Band Sechelt BC	Sechelt Band Sechelt C-B		882,669
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont		2,758,859
Selkirk First Nation Whitehorse YT	Selkirk First Nation Whitehorse Yn		211,208
Semiahmoo Band Surrey BC	Semiahmoo Band Surrey C-B		103,242
Serpent River Band Toronto Ont Seton Lake Band West Vancouver BC	Serpent River Band Toronto Ont Seton Lake Band Vancouver Ouest C-B		2,926,950 2,056,000
Shackan Band Merritt BC	Shackan Band Merritt C-B		433,017
Shamattawa First Nation Winnipeg Man	Shamattawa First Nation Winnipeg Man		2,337,400
Sharp Bus Lines Limited Brantford Ont	Sharp Bus Lines Limited Brantford Ont		1,020,900
Shawanaga First Nation Nobel Ont Sheguiandah Band Shequiandah Ont	Shawanaga First Nation Nobel Ont Sheguiandah Band Shequiandah Ont		1,402,572 5,313,387
22galatidati 2atid Shoqulandan Ont			0,010,007

Payments

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Sheshatshiu Innu Council Winnipeg Man	Sheshatshiu Innu Council Winnipeg Man	·	5,767,238
Sheshegwaning Band Little Current Ont	Sheshegwaning Band Little Current Ont		1,071,577
Shibogama Tribal Council Sioux Lookout Ont	Shibogama Tribal Council Sioux Lookout Ont		1,265,450
Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask	Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask		4,748,335
Shoal Lake No 40 Band Winnipeg Man Shubenacadie Band Truro NS	Shoal Lake No 40 Band Winnipeg Man Shubenacadie Band Truro N-É		1,987,505 6,908,031
Shuswap Band Invemere BC	Shuswap Band Invemere C-B		761,327
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B		2,125,994
Shxwha:Y Village Chilliwack BC	Shxwha:Y Village Chilliwack C-B		262,440
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		37,410,370
Simpcw First Nation Kamloops BC	Simpcw First Nation Kamloops C-B		2,291,491
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		8,358,738
Siska Band Lytton BC	Siska Band Lytton C-B		724,515
Six Nations of the Grand River Toronto Ont Six Nations Polytechnic Inc Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Toronto Ont Six Nations Polytechnic Inc Ohsweken Ont		18,365,474
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B		530,000 2,959,412
Skeetchestn Band Westbank BC	Skeetchestn Band Westbank C-B		5.943.323
Skidegate Band Queen Charlotte City BC	Skidegate Band Queen Charlotte City C-B		11,617,761
Skin Tyee Band Burns Lake BC	Skin Tyee Band Burns Lake C-B		565,129
Skookum Jim Friendship Center Whitehorse YT	Skookum Jim Friendship Center Whitehorse Yn		309,075
Skownan First Nation Dauphin Man	Skownan First Nation Dauphin Man		4,096,779
Skuppah Band Cache Creek BC	Skuppah Band Cache Creek C-B		426,236
Skwah Band Chilliwack BC	Skwah Band Chilliwack C-B		1,045,387
Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont	Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont		1,315,340
Sliammon Band Powell River BC Smith's Landing First Nation Fort Smith NWT	Sliammon Band Powell River C-B Smith's Landing First Nation Fort Smith TN-O		4,181,202 335,609
Snuneymuxw First Nation Port Alberni BC	Snuneymuxw First Nation Port Alberni C-B		5,154,005
Soda Creek Band Williams Lake BC	Soda Creek Band Williams Lake C-B		943,462
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B		2,544,341
Soowahlie Band Chilliwack BC	Soowahlie Band Chilliwack C-B		123,784
Souris Moose Mountain School Division #122 Arcola Sask	Souris Moose Mountain School Division #122 Arcola Sask		878,233
Southeast Child and Family Services Committee Inc	Southeast Child and Family Services Committee Inc		44 =00 440
Winnipeg Man	Winnipeg Man		11,739,148
Southeast Resource Development Corp Winnipeg Man Southeast Tribal Division Winnipeg Man	Southeast Resource Development Corp Winnipeg Man Southeast Tribal Division Winnipeg Man		9,864,849 3,533,788
Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man	Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man		163,290
Southern First Nations Secretariat London Ont	Southern First Nations Secretariat London Ont		8,416,100
Spallumcheen Band Westbank BC	Spallumcheen Band Westbank C-B		3,017,983
Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man	Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man		13,479,241
Spuzzum Band Hope BC	Spuzzum Band Hope C-B		372,324
Squamish Band West Vancouver BC	Squamish Band Vancouver Ouest C-B		7,527,283
Squiala First Nation Chilliwack BC	Squiala First Nation Chilliwack C-B		1,255,825
Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont		4,566,160 1,677,999
Star Blanket Band Fort Qu'Appelle Sask	Star Blanket Band Fort Qu'Appelle Sask		2,896,686
Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask		2,464,996
Stellat'En First Nation Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Fraser Lake C-B		1,532,189
Stone Band Prince George BC	Stone Band Prince George C-B		1,285,532
Stoney Band Cochrane Alta	Stoney Band Cochrane Alb		22,933,407
Stoney Child and Family Services Cochrane Alta	Stoney Child and Family Services Cochrane Alb		8,202,956
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		12,779,829
Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask St Mary's Band Kelowna BC	Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask		7,624,262 1,219,277
St Paul Education Reg'l Div No 1 St Paul Alta	St Mary's Band Kelowna C-B St Paul Education Reg'l Div No 1 St Paul Alb		1,219,277 8,804,202
St Theresa Point Band Winnipeg Man	St Theresa Point Band Winnipeg Man		19,513,228
St Thomas Aquinas Rossd No 38 Leduc Alta	St Thomas Aquinas Rossd No 38 Leduc Alb		665,046
Sucker Creek Band High Prairie Alta	Sucker Creek Band High Prairie Alb		261,292
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B		1,997,432
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb		6,151,516
Sutherland Sheila C Prince Albert Sask	Sutherland Sheila C Prince Albert Sask		9,542,444
Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man Swan Lake Band Brandon Man	Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man Swan Lake Band Brandon Man		3,007,425
	Owan Lake Danu DiailUUN Man		3,898,805

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Sweetgrass Band North Battleford Sask	Sweetgrass Band Battleford Nord Sask	·	4,258,166
T'It'Q'Et Band Kamloops BC	T'It'Q'Et Band Kamloops C-B		2,839,649
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B		531,987
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		1,062,746
Tahltan Band Terrace BC	Tahltan Band Terrace C-B		2,799,206
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B		3,589,223 1,888,102
Taku River Tlingit Band Atlin BC Tallcree Band Edmonton Alta	Taku River Tlingit Band Atlin C-B Tallcree Band Edmonton Alb		5,989,911
Taykwa Tagamou Nation Timmins Ont	Taykwa Tagamou Nation Timmins Ont		834,474
Teegatha'Oh Zheh Whitehorse YT	Teegatha'Oh Zheh Whitehorse Yn		225,658
Temagami First Nation Temagami Ont	Temagami First Nation Temagami Ont		1,896,054
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT	Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn		298,261
Tetlit Gwich'In Inuvik NWT	Tetlit Gwich'In Inuvik TN-O		261,308
Tewatohnhi'Saktha Business Loan Fund Ltd Kahnawake	Tewatohnhi'Saktha Business Loan Fund Ltd Kahnawake		
Que	Qc		100,000
Three Corners Health Services Seciety Williams Lake BC	Thessalon Band Thessalon Ont		1,317,563
Three Corners Health Services Society Williams Lake BC Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Three Corners Health Services Society Williams Lake C-B Thunderchild First Nation Turtleford Sask		103,672 8,410,078
Timiskaming First Nation Notre-Dame-Du-Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-Dame-Du-Nord Qc		4,349,938
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B		5,062,447
Tl'Etingox-T'In Government Office Kelowna BC	Tl'Etingox-T'In Government Office Kelowna C-B		5,377,744
Tlatlasikwala Band Port McNeill BC	Tlatlasikwala Band Port McNeill C-B		163,991
Tlowitsis Tribe Campbell River BC	Tlowitsis Tribe Campbell River C-B		227,754
Tobacco Plains Band Kelowna BC	Tobacco Plains Band Kelowna C-B		461,184
Tobique Band Fredericton NB	Tobique Band Fredericton N-B		12,897,111
Toosey Band Williams Lake BC	Toosey Band Williams Lake C-B		1,006,246
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Grandview Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Grandview Man		3,711,843
Toquaht Band Ucluelet BC	Toquaht Band Ucluelet C-B		611,003
Touchwood Agency Tribal Counc Raymore Sask Touchwood Child Fam Serv Inc Wynyard Sask	Touchwood Agency Tribal Counc Raymore Sask Touchwood Child Fam Serv Inc Wynyard Sask		3,318,994 3,301,075
Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City Yn		319,905
Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	-		2,152,137
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		3,156,964
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B		516,175
Tribal Chief Cfs East St Paul Alta	Tribal Chief Cfs East St Paul Alb		5,369,179
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb		2,402,197
Truro Town of Truro NS	Truro Town of Truro N-É		253,222
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna C-B		1,041,324
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Band Brentwood Bay C-B		6,019,003
Tsawataineuk Band Campbell River BC Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawataineuk Band Campbell River C-B Tsawout First Nation Saanichton C-B		1,453,808 1,435,959
Tsawwassen First Nation West Vancouver BC	Tsawwassen First Nation Vancouver Ouest C-B		2,323,362
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B		1,358,675
Tseycum Band Campbell River BC	Tseycum Band Campbell River C-B		519,439
Tsilhqot'In National Government Kelowna BC	Tsilhqot'In National Government Kelowna C-B		387,390
Tsuu T'Ina Nation Calgary Alta	Tsuu T'Ina Nation Calgary Alb		9,224,698
Tsuu T'Ina Nat Child & Fam Serv Soc Calgary Alta	Tsuu T'Ina Nat Child & Fam Serv Soc Calgary Alb		1,527,334
Tulita Dene Yellowknife NWT	Tulita Dene Yellowknife TN-O		276,454
Tulita District Land Corporation Tulita NWT	Tulita District Land Corporation Tulita TN-O		230,000
Turning Point Initiative Society Vancouver BC Turtleford School Division No 65 Turtleford Sask	Turning Point Initiative Society Vancouver C-B Turtleford School Division No 65 Turtleford Sask		113,050 227,302
Tzeachten Band Kelowna BC	Tzeachten Band Kelowna C-B		279,395
Uchucklesaht Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Band Port Alberni C-B		721,796
Ulkatcho Band Williams Lake BC	Ulkatcho Band Williams Lake C-B		4,654,700
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B		126,706
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É		735,212
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		1,887,929
United Chiefs & Councils of Manitoulin Toronto Ont	United Chiefs & Councils of Manitoulin Toronto Ont		1,221,700
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		458,000
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B		2,993,683
Upper Similkameen Band Penticton BC Urban Indian Education Society-Inactive Vancouver BC	Upper Similkameen Band Penticton C-B Urban Indian Education Society-Inactive Vancouver C-B		447,864 752,565
5.24didii Eddodion Cooloty Indonvo vancouvel DO	5.2asian Education Coolety indutive various of C-D		102,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
-		*	•
Waabnoong Bemjiwang Asso of F N Pickerel Ont	Waabnoong Bemjiwang Asso of F N Pickerel Ont	\$	\$ 472,500
Wabannutao Eeyou Development Corporation Eastmain	Wabannutao Eeyou Development Corporation Eastmain		
Que	Qc		126,309
Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont Wabauskang First Nation Dryden Ont	Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont Wabauskang First Nation Dryden Ont		5,205,803 866,483
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont		1,552,488
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		591,700
Wagmatcook Band Sydney NS	Wagmatcook Band Sydney N-É		3,628,538
Wahgoshig Band Sudbury Ont	Wahgoshig Band Sudbury Ont		1,165,429
Wahnapitae Band Sudbury Ont	Wahnapitae Band Sudbury Ont		364,795
Wahpeton Dakota Nation Saskatoon Sask Wahta Mohawk Band Bala Ont	Wahpeton Dakota Nation Saskatoon Sask Wahta Mohawk Band Bala Ont		1,608,403 954,337
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		10,466,456
Wapekeka Band Sioux Lookout Ont	Wapekeka Band Sioux Lookout Ont		3,398,178
War Lake First Nation Winnipeg Man	War Lake First Nation Winnipeg Man		329,274
Wasagamack First Nation Winnipeg Man	Wasagamack First Nation Winnipeg Man		14,198,758
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		2,986,959
Waskaganish Band Waskaganish Que	Waskaganish Band Waskaganish Qc		646,704
Waswanipi Band Waswanipi Que Waterhen Lake Band Saskatoon Sask	Waswanipi Band Waswanipi Qc Waterhen Lake Band Saskatoon Sask		984,699 3,858,120
Waubetek Business Development Birch Island Ont	Waubetek Business Development Birch Island Ont		121,600
Wawakapewin Band Sioux Lookout Ont	Wawakapewin Band Sioux Lookout Ont		395,540
Waycobah First Nation Fredericton NB	Waycobah First Nation Fredericton N-B		4,008,087
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874	Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		9,505,280
Webequie Settlement Thunder Bay Ont	Webequie Settlement Thunder Bay Ont		4,377,028
Weenusk Band Timmins Ont West Moberly First Nations Chetwynd BC	Weenusk Band Timmins Ont West Moberly First Nations Chetwynd C-B		2,947,670 714,824
West Region Child and Family Services Committee Inc	West Region Child and Family Services Committee Inc		7 14,024
Dauphin Man	Dauphin Man		8,143,651
West Region Tribal Council Inc Dauphin Man	West Region Tribal Council Inc Dauphin Man		4,472,859
Westbank First Nation Westbank BC	Westbank First Nation Westbank C-B		4,155,735
Western Cree Tc Child Welfare Edmonton Alta	Western Cree Tc Child Welfare Edmonton Alb		1,612,681
Western Cree Tribal Council Edmonton Alta Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake BC	Western Cree Tribal Council Edmonton Alb		17,886,469
Wetaskiwin Regional Division No 11 Wetaskiwin Alta	Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake C-B Wetaskiwin Regional Division No 11 Wetaskiwin Alb		644,746 1,511,940
Whe-La-La-U Area Council Alert Bay BC	Whe-La-La-U Area Council Alert Bay C-B		517,364
Whispering Pines/Clinton Band Kamloops BC	Whispering Pines/Clinton Band Kamloops C-B		455,933
White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask	White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask		5,279,105
White River First Nation Whitehorse YT	White River First Nation Whitehorse Yn		361,208
Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask		2,169,682
Whitefish Lake Band #224 Naughton Ont	Whitefish Lake Band #224 Naughton Ont		2,869,200
Whitefish Lake No 128 Edmonton Alta Whitefish River Band Toronto Ont	Whitefish Lake No 128 Edmonton Alb Whitefish River Band Toronto Ont		7,817,120 3,449,419
Whitesand Band Thunder Bay Ont	Whitesand Band Thunder Bay Ont		2,783,475
Wikwemikong Band Toronto Ont	Wikwemikong Band Toronto Ont		16,201,382
Wikwemikong Nursing Home Wikwemikong Ont	Wikwemikong Nursing Home Wikwemikong Ont		190,300
Williams Lake Band Williams Lake BC	Williams Lake Band Williams Lake C-B		2,235,000
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		2,202,200
Witchekan Lake Band Saskatoon Sask Wolf Creek School Division #72 Ponoka Alta	Witchekan Lake Band Saskatoon Sask Wolf Creek School Division #72 Ponoka Alb		4,319,256 829,677
Wolf Lake Band Temiskaming Que	Wolf Lake Band Temiskaming Qc		196,531
Wood Buffalo The Municipality Fort Mcmurray Alta	Wood Buffalo The Municipality Fort Mcmurray Alb		1,042,831
Woodland Cultural Centre Ohsweken Ont	Woodland Cultural Centre Ohsweken Ont		737,700
Woodstock Band Fredericton NB	Woodstock Band Fredericton N-B		2,393,567
Wunnumin Band Sioux Lookout Ont	Wunnumin Band Sioux Lookout Ont		8,012,508
Wuskwi Sipihk First Nation Winnipeg Man	Wuskwi Sipihk First Nation Winnipeg Man		1,864,624
Xaxii'P Band Lillooet BC	Xaxli'P Band Lillooet C-B		2,399,483
Xeni Gwet'In First Nation Government Williams BC Xohlemet Society Chilliwack BC	Xeni Gwet'In First Nation Government Williams C-B Xohlemet Society Chilliwack C-B		2,451,677 248,751
Yale First Nation Hope BC	Yale First Nation Hope C-B		395,431
Yekooche Band Westbank BC	Yekooche Band Westbank C-B		1,508,253
Yellowhead Tribal Devel.Foundation Edmonton Alta	Yellowhead Tribal Devel.Foundation Edmonton Alb		5,045,623

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Yellowhead Tribal Services Agency Spruce Grove Alta Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT Yellowquill College Incorporated Portage La Prairie Man York Factory First Nation Winnipeg Man Yorkton Trib Counc C/F Serv Yorkton Sask Yorkton Tribal Administration Inc Saskatoon Sask Yukon Indian Development Corp Whitehorse YT Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Prince Albert Sask Zhiibaahaasing First Nation Little Current Ont	Yellowhead Tribal Services Agency Spruce Grove Alb Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O Yellowquill College Incorporated Portage La Prairie Man York Factory First Nation Winnipeg Man Yorkton Trib Counc C/F Serv Yorkton Sask Yorkton Tribal Administration Inc Saskatoon Sask Yukon Indian Development Corp Whitehorse Yn Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Prince Albert Sask Zhiibaahaasing First Nation Little Current Ont	·	7,074,774 130,724 655,300 3,603,817 5,275,558 2,320,490 128,160 3,126,643 426,718
Contributions to Indian, Inuit and Innu	Contributions destinées aux collectivités indiennes, inuites et		
communities, Indian Act bands and band groupings to facilitate their participation in the negotiation of the inherent right of self-government	Innus, aux bandes et aux groupements de bandes visés par la Loi sur les Indiens pour faciliter leur participation aux négociations sur le droit inhérent à l'autonomie gouvernementale	15,870,626	
Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sept-Îles Que	Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sept-Îles Qc		600,000
Atikamekw Sipi, Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Que Blood Band Lethbridge Alta	Atikamekw Sipi, Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Qc		450,000 370,000
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Blood Band Lethbridge Alb Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc		800,000
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		700,000 300,000
Deline Land Corporation Yellowknife NWT Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Deline Land Corporation Yellowknife TN-O Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O		700,000
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		1,966,336
Gwich'In Tribal Council Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT	Gwich'In Tribal Council Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Corp Inuvik TN-O		703,500 703,500
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc		250,000
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		600,000
Makivik Corp St-Laurent Que Miawpukek Band Halifax NS	Makivik Corp St-Laurent Qc Miawpukek Band Halifax N-É		200,000 177,000
Mltc Program Services Inc Edmonton Alta	Mltc Program Services Inc Edmonton Alb		1,686,450
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		350,000 660,000
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		234,000
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		400,000
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		225,000 254,600
Tulita Yamouria Community Secretariat Yellowknife NWT	Tulita Yamouria Community Secretariat Yellowknife TN-O		300,000
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		1,728,577
United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont Westbank First Nation Westbank BC	United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont Westbank First Nation Westbank C-B		710,800 370,863
Contribution to the Province of Quebec, in respect of Cree and Inuit education as described in the James Bay and Northern Quebec Agreement	Contribution à la province de Québec, en matière d'éducation crie et inuite, selon les dispositions de la Convention de la Baie James et du Nord québécois	88,622,318	
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		88,622,318
Contributions to support the building of strong governance, administrative and accountability	Contributions pour appuyer l'établissement de systèmes de gouvernement, d'administration et de responsabilisation	00	
systems	solides	28,732,819	
Aboriginal Financial Officers Assoc Ottawa Ont	Aboriginal Financial Officers Assoc Ottawa Ont		1,501,900
Aboriginal Leadership Institute Inc Winnipeg Man Anishinaabeg Lands & Housing Pilot Project Kenora Ont	Aboriginal Leadership Institute Inc Winnipeg Man Anishinaabeg Lands & Housing Pilot Project Kenora Ont		365,000 110,000
Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sept-Îles Que	Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sept-Îles Qc		100,000
Asso of Iroquois Allied Indians London Ont Association of Native Child & Family Services Agencies	Asso of Iroquois Allied Indians London Ont		271,534
Association of Native Child & Family Services Agencies of Ontario Thunder Bay Ont	Association of Native Child & Family Services Agencies of Ontario Thunder Bay Ont		281,900
Atikamekw Sipi, Conseil de la Nation Atikamekw	Atikamekw Sipi, Conseil de la Nation Atikamekw		000 000
La Tuque Que Blood Band Lethbridge Alta	La Tuque Qc Blood Band Lethbridge Alb		220,000 979,356
			2.0,000

Centre For Indigenous Environmental Resources Winnings Man Comest Tribal Mermalum Retisamites Cue Comest Tribal Mermalum Retisamites Cu	(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Carrier For Indigenous Environmental Resources Carrier For Indigenous Environmental Resources Carrier For Indigenous Environmental Resources Carrier Intel Mamultun Betsismites Que Conneal Tribal Que Conneal Tribal Mamultun Betsi	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<u> </u>
Winnings Main	Centre For Indigenous Environmental Resources	Centre For Indigenous Environmental Resources	\$	\$
Doublin of Yukon First Nations Whitehorse YT Debt Che First Nations Fort Simpson NVT Debt Land Corporation Yellowhrife NVT Debt Land Yellowhrife NVT D				580,250
Deh Cho Frist Nations Ford Simpson NVT	, •	. •		
Deline Land Corporation VellowAnife NVT	Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		1,567,182
Dogin Treaty 11 Counel Vellowknife NVT Federation of Canadian Municipalities (Cfm) Ottawa Ont Federation of Newfoundland Indians Corner Brook NL Oxechi Tribratio Counel Inuvik NVT Proceeds and Canadian Municipalities (Cfm) Ottawa Ont 1 100,000 (Archi Tribratio Cornel Inuvik NVT Proceeds (Cfm) (Cfm) (Architecture) (Architecture	Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		600,000
Federation of Canadiam Municipalities (Clm) Oltawa Ont Canadiam Municipalities (Clm) Oltawa Ont Canadiam Municipalities (Clm) Oltawa Ont Canadiam Comer Brook N. Cederation of Newfoundiam Indiama Comer Brook 1-N-L Canadiam Can	Deline Land Corporation Yellowknife NWT	Deline Land Corporation Yellowknife TN-O		625,000
Federation of Newfoundland Indians Corner Brook N. Gwicht in Tribal Council Invik N. WT S00,000 Gwicht in Tribal Invik N. S00,000 Gwicht in Tribal Invik N. WT S0	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O		
Gwich'in Tribal Council Invik TNFO 500,000 Indian Resource Council of Canada Calgary Alb 752,055 Inuvialuit Regional Corp Invik NTFO 555,000 Kahnawake Bank Kahnawake Que Kahnawake Bank Kahnawake Que 400,000 Kahnawake Bank Kahnawake Que Kahnawake Bank Kahnawake Que 555,000 Makivik Corp SLauernt Que Minister of Finance of Orlanio Sudbury Ont 463,866 Minister of Finance of Orlanio Sudbury Ont Minister of Finance of Orlanio Sudbury Ont 463,866 Mic Program Services Inc Edmonton Alb Mill Cryptogram Services Inc Edmonton Alb 107,000 Mc Program Services Inc Edmonton Alb Mill Cryptogram Services Inc Edmonton Alb 107,000 Mc Program Services Inc Edmonton Alb Mill Cryptogram Services Inc Edmonton Alb 107,000 Mc Program Services Inc Edmonton Alb Mill Cryptogram Services Inc Edmonton Alb 107,000 Mc Program Services Inc Edmonton Alb Mill Cryptogram Services Inc Edmonton Alb 100,000 Mc Shan Albar Sarah Mill Cryptogram Services Inc Edmonton Alb 202,007,700 Mc Shan Albar Sarah Mill Cryptogram Services Inc Edmonton Alb 202,007,700 Mc Treaty B Trait Stanton Subrata Regram Services Inc Edmonton Alb				
Indian Resource Council of Canada Calgary Alla Invisibil Regional Corp Invisik NTO 555,000 150,000				
Inuvialuit Regional Corp Inuvik NIVT				
Manawake Band Kahnawake Que Kahnawake Band Kahnawake Que Matwik Corp St-Laurent Que Makwik Corp St-Laurent Que Que Que Que Que Que Que Que Que Que Que				,
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT Makilk Corp SL Laurent Co 599,675 Minister of Finance of Orbation Sudbury Ont Minister of Finance of Orbation Sudbury Ont 107,000 Minister of Finance of Orbation Sudbury Ont Minister of Finance of Orbation Sudbury Ont 107,000 Minister of Finance of Orbation Sudbury Ont 107,000 Mich Program Services Inc Edimonton Alta Minister of Finance of Orbation Sudbury Ont 300,000 Mohaws of Akwessane Cornwall Ont National Aboriginal Lands Managers Association 2026,750 Curve Lake Ont Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont 2026,750 Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont 100,000 Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont 2028,750 Not Treaty 8 Tribal Corporation Yellowfiner NWT Net Treaty 8 Tribal Corporation Yellowfiner TN-O 100,000 Pricewalerhouse Coopers in Kombrated Que Price Di-Coo-Zing-Ne-Yaa-Zining Fort Frances Ont 2028,750 Secré Premières Nations Subtainer Station Steika Alta Sissia Alta Station Siksia Alta 552,717 Sioux Valley Dakota Nation Siksia Alta Sissia Alta Station Siksia Alta 552,717 Sioux Valley Dakota Nation Siksia Alta Sissia Alta Station Si	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Makwik Corp St-Laurent Que Minister of Finance of Orlanto Sudbury Ont National Aboriginal Lands Managers Association Curve Lake Ont Curve Lake Ont Nichrawbe Aski-Nation Thunder Bay Ont Nichrawbe Aski-Nation Thunder Davis Province Opens Inc Montreal Que Pricewaterhouse Coopers Inc Montreal Que Pricewaterhous				
Minister of Finance of Ontario Sudbury Ont Minister of Finance of Ontario Sudbury Ont 107,000 107,				
Milc Program Services Inc Edmonton Alta Milc Program Services Inc Edmonton Alta Mohawks of Alewsasanc Cornwall Ont	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont Curve Lake Ont		•		
National Aboriginal Lands Managers Association Curve Lake Ort Curve Lake Ort Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont Pricewaterhouse Coopers Inc Montreal Que Pricewaterhouse Coopers Inc	•	9		
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont Sichawabe-Aski-Nation Sichawabe Coopers Inc Montred Cq Sichawabe-Aski-Nation Sichawabe Coopers Inc Montred Cq Sichawabe-Aski-Nation Sichawabe-Aski-Nation Sichawabe-Aski-Nation Sichawabe-Aski-Nation Sichawabe-Aski-Nation Sichawabe-Nation Sichawabe-Nati				000,000
NM Treaty 8 Tribal Corporation Yellowknife NNT Pricewaterhouse Coopers In Montreal Que Pricewaterhouse Coopers In Montreal Que Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont Path Pwi-Di-G				669,750
NM Treaty 8 Tribal Corporation Yellowknife NNT Pricewaterhouse Coopers Inc Montreal Que Pricewaterhouse Coopers Inc Montreal Que Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fo				
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont Secré Premières Nations Québec Village Hurons Wendake Que Wendake Que Wendake Que Siksika Nation Siksika Alta Siksika Nation Siksika Natio	-	-		100,000
Secre Premières Nations Québec Village Hurons Wendake Qc 265,000	Pricewaterhouse Coopers Inc Montreal Que	Pricewaterhouse Coopers Inc Montréal Qc		1,462,700
Wendake Que Wendake Qc Siksika Nation	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		110,500
Siksik Nation Siksika Alta Siksika Nation Siksika Nation Siksika Nation Siksika Alta Siksika Nation Siksika N	Secré Premières Nations Québec Village Hurons	Secré Premières Nations Québec Village Hurons		
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man Sioux Valley Dakota Nation Secretariat London Ont Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man Swampy Cree Tribal Council Whitehorse YT Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn 217,500 Treaty 7 Management Corporation Tsuu Tina (Sarcee) Alb Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb Treaty 8 First Nations Orthan Bay Ont Union of Ontario Indians North Bay Ont Union Ontario Indians North B	Wendake Que	Wendake Qc		265,000
Southern First Nations Secretariat London Ont Southern First Nations Secretariat London Ont Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man Tesiln Tilingit Council Whitehorse YT Treaty T Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alta Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta Treaty 8 First Nation Mestra Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alb Treaty 8 First Nation Mestra Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alb Treaty 8 First Nation Mestra Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alb Treaty 8 First Nation Mestra Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alb Treaty 8 First Nation Mestra Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alb Treaty 8 First Nation Mestra Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alb Treaty 8 First Nation Mestra Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alb Treaty 8 First Nation Mestra Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alb Treaty 8 First Nation Mestra Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alb Treaty 8 First Nation Mestra Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alb Treaty 8 First Nation Mestra Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alb Treaty 8 First Nation Mestra Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alb Aboriginal Financial Officers Association of BC Vancouver BC Advisor Council Treaty Women Edmonton Alta Advisor Council Treaty Women Edmonton Alta Advisor Council Treaty Women Edmonton Alb Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alta Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Asso of Iroquios Allied Indians London Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Asso of Iroquios Allied Indians	Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		
Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man Teslin Tlingit Council Whitehorse YT Teslin Tlingit Council Whitehorse YT Teslin Tlingit Council Whitehorse YT Treaty 7 Management Corporation Tsuu Tlina (Sarcee) Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont Union of Ontario Indians North Bay Ont Union of Ontario Indians Indians Ontario of BC Various Various Allea Various				
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT Treaty 7 Management Corporation Tsuu Tlina (Sarcee) Alta Treaty 7 Management Corporation Tsuu Tlina (Sarcee) Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb 1,112,370 Tulita Yamouria Community Secretariat Yellowknife NWT Union of Ontario Indians North Bay Ont Vancouver Nord BC Ontributions of the purpose of consultation and policy Westbank First Nation Westbank C-B Aboriginal Financial Officers Association of BC Vancouver Nord BC Advisor Council Treaty Women Edmonton Alb Association of BC Vancouver Nord BC Advisor Council Treaty Women Edmonton Alb Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alb Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Als Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipe Man Association Of Manitoba Chiefs Winnipe Man Association Network Associat				
Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta United Anishnaabeg Councilis Curve Lake Ont Union of Ontario Indians North Bay Ont Vestbank First Nation Westbank C-B Aboriginal Financial Officers Association of BC Vancouver Nord BC Advisor Council Treaty Women Edmonton Alb Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Als Assembly of First Nations Oltawa Ont Assembly of First Nations Oltawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of Manitoba Chiefs Winniped Man Assembly of Winniped Man Assembly of Manitoba Chiefs Winniped Man Assembly				
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alba Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alba Tulita Yamouria Community Secretariat Yellowknife NWT Union of Ontario Indians North Bay Ont Union of Ontario Indians North Bay Ont United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont Westbank First Nation Westbank CrB Aboriginal Financial Officers Association of BC Vancouver Nord BC Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques Adorsgraf Alia Advisor Council Treaty Women Edmonton Alb Advisor Council Treaty Women Edmonton Alb Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alba Alba First Nations Albarta Region 678 Inc Calgary Alba Assembly of First Nations Albarta Region 678 Inc Calgary Alba Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nation Whitehorse YT Carross				
Tulita Yamouria Community Secretariat Yellowknife NWT Union of Ontario Indians North Bay Ont United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont Unions for the purpose of consultation and policy development Contributions for the purpose of consultation and policy development Aboriginal Financial Officers Association of BC North Vancouver BC Aboriginal Financial Officers Association of BC Vancouver Nord BC Advisor Council Treaty Women Edmonton Alta Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alta Assembly of First Nations Oltawa Ont Assembly of First Nations Oltawa Ont Assembly of First Nations Oltawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of Indians London Ont Atlantic Policy Congress Fredericton NB Winnipeg Man Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Chiefs of Ontario Brantford Ont Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Policy Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Policy Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of				
Union of Ontario Indians North Bay Ont Union of Ontario Indians North Bay Ont United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont Westbank First Nation Westbank BC Westbank First Nation Westbank BC Westbank First Nation Westbank BC Westbank First Nation Westbank C-B Westbank First Nation Westbank BC Contributions for the purpose of consultation and policy development Aboriginal Financial Officers Association of BC North Vancouver BC Advisor Council Treaty Women Edmonton Alta Advisor Council Treaty Women Edmonton Alta Advisor Council Treaty Women Edmonton Alta Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alta Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Asso of Iroquois Allied Indians London Ont Allantic Policy Congress Fredericton NB Altantic Policy Congress Fredericton NB Altantic Policy Congress Fredericton NB Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Cinefts of Ontario Brantford Ont Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Indians London Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Sand True North Saskatoon Sask	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont Westbank First Nation Westbank BC Westbank First Nation Westbank C-B Westbank First Nation Westbank C-B Contributions for the purpose of consultation and policy development Aboriginal Financial Officers Association of BC North Vancouver BC Advisor Council Treaty Women Edmonton Alta Advisor Council Treaty Women Edmonton Alta Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alta Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assenbly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YT Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YT Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Chiefs of Ontario Brantford Ont Confederacy of Manitoda Micmacs Truro NS Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Confederacy of Teaty Six Edmonton Alta Confederacy of Teaty				
Westbank First Nation Westbank BC Westbank First Nation Westbank C-B 318,400 Contributions for the purpose of consultation and policy development Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques 46,540,726 Aboriginal Financial Officers Association of BC North Vancouver BC Aboriginal Financial Officers Association of BC 296,626 Advisor Council Treaty Women Edmonton Alta Advisor Council Treaty Women Edmonton Alb 100,000 Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alta Alb 220,000 Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary 220,000 Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man 6,991,695 Asso of Iroquois Allied Indians London Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man 6,991,695 Atlantic Policy Congress Fredericton NB Atlantic Policy Congress Fredericton N-B 291,134 Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YT Carcross/Tagish First Nation Whitehorse Yn 194,954 Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man 331,391 Chiefs of Ontario Brantford Ont Chiefs of Ontario Brantford Ont 1,066,100 Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td>, ,</td></td<>				, ,
Contributions for the purpose of consultation and policy development Aboriginal Financial Officers Association of BC North Vancouver BC Advisor Council Treaty Women Edmonton Alta Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alta Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of First Nation Whitehorse YT Cancross/Tagish First Nation Whitehorse YT Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of First Nation Whitehorse Yn Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Chiefs of Ontario Brantford Ont Confederacy of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Chiefs of Ontario Brantford Ont Confederacy of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of First Nations Whitehorse Yn Confederacy of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of First Nations Whitehorse Yn Confederacy of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of First Nations Whitehorse Yn Confederacy of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of First Nations Whitehorse Yn Confederacy of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of First Nations Whitehorse Yn Confederacy of Treaty Si	_	_		
Aboriginal Financial Officers Association of BC North Vancouver BC Advisor Council Treaty Women Edmonton Alta Advisor Council Treaty Women Edmonton Alb Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alta Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Atlantic Policy Congress Fredericton NB Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YT Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YT Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Winnipeg Man Winnipeg Man Chiefs of Ontario Brantford Ont Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Confederac	Trocker in the trade in trocker in 20	Trocks and Tracks and Trocks and Co.		0.0,.00
Aboriginal Financial Officers Association of BC North Vancouver BC Advisor Council Treaty Women Edmonton Alta Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alta Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of Inguins Allied Indians London Ont Assembly of Inguins Allied Indians London Ont Atlantic Policy Congress Fredericton NB Atlantic Policy Congress Fredericton NB Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Chiefs of Ontario Brantford Ont Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Advisor Council of Yukon First Nation of BC Vancouver Nord BC Vancouver Redmonton Alb Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT Nord Parket Region 678 Inc Calgary Sancouver Redmonton Alb Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn Dogrib Treaty 11 Council Yellowknif	Contributions for the purpose of consultation and policy	Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des		
Vancouver BCVancouver Nord BC296,626Advisor Council Treaty Women Edmonton AltaAdvisor Council Treaty Women Edmonton Alb100,000Assembly of First Nations Alberta Region 678 IncAssembly of First Nations Alberta Region 678 Inc CalgaryCalgary AltaAlb220,000Assembly of First Nations Ottawa OntAssembly of First Nations Ottawa Ont1,433,983Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg ManAssembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man6,991,695Asso of Iroquois Allied Indians London OntAsso of Iroquois Allied Indians London Ont175,600Atlantic Policy Congress Fredericton NBAtlantic Policy Congress Fredericton N-B291,134Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YTCarcross/Tagish First Nation Whitehorse Yn291,134Centre for Indigenous Environmental ResourcesCentre for Indigenous Environmental ResourcesWinnipeg Man331,391Chiefs of Ontario Brantford OntChiefs of Ontario Brantford Ont1,066,100Confederacy of Mainland Micmacs Truro NSConfederacy of Mainland Micmacs Truro N-É224,024Confederacy of Treaty Six Edmonton AltaConfederacy of Treaty Six Edmonton Alta673,361Congress of Aboriginal Peoples Ottawa OntCongress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont236,275Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWTDogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O1,660,000Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask5,131,000	development	politiques	46,540,726	
Vancouver BCVancouver Nord BC296,626Advisor Council Treaty Women Edmonton AltaAdvisor Council Treaty Women Edmonton Alb100,000Assembly of First Nations Alberta Region 678 IncAssembly of First Nations Alberta Region 678 Inc CalgaryCalgary AltaAlb220,000Assembly of First Nations Ottawa OntAssembly of First Nations Ottawa Ont1,433,983Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg ManAssembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man6,991,695Asso of Iroquois Allied Indians London OntAsso of Iroquois Allied Indians London Ont175,600Atlantic Policy Congress Fredericton NBAtlantic Policy Congress Fredericton N-B291,134Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YTCarcross/Tagish First Nation Whitehorse Yn194,954Centre for Indigenous Environmental ResourcesWinnipeg Man331,391Chiefs of Ontario Brantford OntChiefs of Ontario Brantford Ont1,066,100Confederacy of Mainland Micmacs Truro NSConfederacy of Mainland Micmacs Truro N-É224,024Confederacy of Treaty Six Edmonton AltaConfederacy of Treaty Six Edmonton Alta673,361Congress of Aboriginal Peoples Ottawa OntCongress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont236,275Council of Yukon First Nations Whitehorse YTCouncil of Yukon First Nations Whitehorse Yn224,024Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWTDogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O1,660,000Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask3,131,000				
Advisor Council Treaty Women Edmonton Alta Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alta Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Asso of Iroquois Allied Indians London Ont Atlantic Policy Congress Fredericton NB Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YT Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Chiefs of Ontario Brantford Ont Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Mainland Micmacs Truro NE Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Advisor Council of Yukon First Nation Alba Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alson Assembly of First Nations Ottawa Ont Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-E Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		-		
Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alta Alb Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Asso of Iroquois Allied Indians London Ont Atlantic Policy Congress Fredericton NB Atlantic Policy Congress Fredericton NB Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YT Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Chiefs of Ontario Brantford Ont Confederacy of Maniland Micmacs Truro NS Confederacy of Maniland Micmacs Truro NS Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council Yellowknife NWT Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alb 220,000 Assembly of First Nations Ottawa Ont Alb 220,000 Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations United Saskatoon Sask Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Alb Assembly of First Nations Alberta Region 678 Inc Calgary Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Confederacy of Manitand Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask 3,131,000				/
Calgary Alta Alb 220,000 Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont 1,433,983 Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man 6,991,695 Asso of Iroquois Allied Indians London Ont Asso of Iroquois Allied Indians London Ont 175,600 Atlantic Policy Congress Fredericton NB Atlantic Policy Congress Fredericton N-B 291,134 Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YT Carcross/Tagish First Nation Whitehorse Yn 291,134 Centre for Indigenous Environmental Resources Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Winnipeg Man 331,391 Chiefs of Ontario Brantford Ont Chiefs of Ontario Brantford Ont 1,066,100 Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É 224,024 Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb 673,361 Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont 236,275 Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn 1,660,000 Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask 3,131,000				100,000
Assembly of First Nations Ottawa Ont 1,433,983 Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man 6,991,695 Asso of Iroquois Allied Indians London Ont Asso of Iroquois Allied Indians London Ont 175,600 Atlantic Policy Congress Fredericton NB Atlantic Policy Congress Fredericton N-B 291,134 Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YT Carcross/Tagish First Nation Whitehorse Yn 194,954 Centre for Indigenous Environmental Resources Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Winnipeg Man 331,391 Chiefs of Ontario Brantford Ont Chiefs of Ontario Brantford Ont 1,066,100 Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É 224,024 Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb 673,361 Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont 236,275 Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn 1,660,000 Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask 3,131,000				220,000
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Asso of Iroquois Allied Indians London Ont Asso of Iroquois Allied Indians London Ont Atlantic Policy Congress Fredericton NB Atlantic Policy Congress Fredericton N-B Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YT Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YT Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Ciefs of Ontario Brantford Ont Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Assembly of Maniload Chiefs Winnipeg Man 175,600 17	• ,			
Asso of Iroquois Allied Indians London Ont Atlantic Policy Congress Fredericton NB Atlantic Policy Congress Fredericton N-B Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YT Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Cinefes of Ontario Brantford Ont Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Atlantic Policy Congress Fredericton N-B 291,134 Carcross/Tagish First Nation Whitehorse Yn 194,954 Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man 331,391 Chiefs of Ontario Brantford Ont Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É 224,024 Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb 673,361 Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn 1,660,000 Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask 5,131,000		-		
Atlantic Policy Congress Fredericton NB Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YT Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Chiefs of Ontario Brantford Ont Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council Yellowknife NWT Congrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Atlantic Policy Congress Fredericton N-B 291,134 Carcross/Tagish First Nation Whitehorse Yn 194,954 Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man 331,391 Chiefs of Ontario Brantford Ont Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É 1,066,100 224,024 Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont 236,275 Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask 3,131,000				
Carcross/Tagish First Nation Whitehorse YT Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Chiefs of Ontario Brantford Ont Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man 331,391 Chiefs of Ontario Brantford Ont Chiefs of Ontario Brantford Ont 1,066,100 Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb 673,361 Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask 3,131,000	•	·		
Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man Winnipeg Man Chiefs of Ontario Brantford Ont Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man 331,391 1,066,100 1,066,10				
Winnipeg Man Winnipeg Man Sal,391 Chiefs of Ontario Brantford Ont Chiefs of Ontario Brantford Ont 1,066,100 Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É 224,024 Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb 673,361 Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont 236,275 Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn 241,623 Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O 1,660,000 Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask 3,131,000	-	9		, , , ,
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb Confederacy of Treaty Six Ed				331,391
Confederacy of Treaty Six Edmonton AltaConfederacy of Treaty Six Edmonton Alb673,361Congress of Aboriginal Peoples Ottawa OntCongress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont236,275Council of Yukon First Nations Whitehorse YTCouncil of Yukon First Nations Whitehorse Yn241,623Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWTDogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O1,660,000Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon SaskFederation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask3,131,000	, •	• =		
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa OntCongress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont236,275Council of Yukon First Nations Whitehorse YTCouncil of Yukon First Nations Whitehorse Yn241,623Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWTDogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O1,660,000Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon SaskFederation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask3,131,000	Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		224,024
Council of Yukon First Nations Whitehorse YTCouncil of Yukon First Nations Whitehorse Yn241,623Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWTDogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O1,660,000Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon SaskFederation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask3,131,000	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb		673,361
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O 1,660,000 Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask 5,000 Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask 3,131,000	Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont		
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask 3,131,000	Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		
	,			
First Nations Summit Society West Vancouver BC First Nations Summit Society Vancouver Ouest C-B 1,141,800				
Fn Education Steering Committee West Vancouver BC Fn Education Steering Committee Vancouver Ouest C-B 600,800	=	_		
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont Grand Council Treaty 3 Kenora Ont 690,800	Grand Council Treaty 3 Netiona Offic	Grand Council Treaty 3 Refford Offic		090,800

Truital Taylorit Konsterni Offstoke Ont Labrador final Association Nation Nation National Association Nation National Association National Association National Association National Association of Financiating Control Minister of Finance of Nova Social Halifax NS Markinal Association of Financiating Control Minister of Finance of Nova Social Halifax NS Markinal Association of Financiating Control Other National Association of Financiating Control Other National Association of Financiating Control National Nat	(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Labrador fund. Sacoitation Name Name Labrador fund. Association Name Name Name Name Name Name Name Name			¢	•
Abarbador Inuiti Association Nain Ni. Alarbador Numit Association Nain T-N-L 756,064 Asanibba Keewardinowo (Kimakanak Wiminjeeg Man 1,730,058 Mawiw Council Fredericton Ni B Manibba Keewardinowo (Kimakanak Wiminjeeg Man 300,000 1,750,005 1	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Ψ	•
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Wimipeg Man Mawiw Council (Micr) Ottawa Ont Makis National Council (Micr) Ottawa Ont Mikma Confederacy of Prince Staward Island Summerside PEI Minister of Finance of Nova Scotia Halifax NS National Abordinal Abordi	·	·		
Melias National Council (Minc) Ottawa Ort Mirkmag Confederacy of Prince Edward Island Summerside PEI Minister of Finance of Nova Scola Halifax NS National Aborigan Achievement Foundation Toronto Ort National Association of Finerdeting Centres Ottawa Ort National Association of Finerdeting Centres Ottawa Ort National Production Recommend of National Association of Finerdeting Nova Ort National Production Recommend of National Association of Finerdeting Nova Ort National Production Recommend of National Association of Finerdeting Nova Ort National Production Recommend National Production National Indian Brotherhood Ottawa Ort National Production Office Orthogonal Production National Indian Brotherhood Ottawa Ort National Production National Production National Indian Brotherhood Ottawa Ort National Production National Production National Indian Brotherhood Ottawa Ort National Production National Production National Indian Brotherhood Ottawa Ort National Production National Production National Indian Brotherhood Ottawa Ort National Production National Production National Indian Brotherhood Ottawa Ort National Production National Na				
Summerside PEI Summer	, ,	1 9		300,000
Summerside PE (Minister of Finance of Nova Scotla Halifax NS National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont National Robrighinal Achievement Foundation Orthwa Ont National Robrighinal Achievement Foundation Orthwa Ont National Robrighinal Achievement Foundation Orthwa Ont National Indian Brotherhood Ottawa Ont Native Women's Assoc of Canada Ottawa Ont Native Women's Assoc of Canada Ottawa Ont Native Women's Assoc of Canada Ottawa Ont National Indian Brotherhood Ottawa Ont Native Women's Assoc of Canada Ottawa Ont Native Women's Assoc o	Metis National Council (Mnc) Ottawa Ont	Metis National Council (Mnc) Ottawa Ont		275,000
Ministre of Finance of Nova Scotia Halifax NS Ministre des Finances de Nouvelle-Ecoses Halifax N-E National Association of Firendship Centres Ottawa Ont National Association of Firendship Centres Ottawa Ont National Indian Brotherbood Ottawa Ont National Indian Brotherbood Ottawa Ont National Indian Brotherbood Ottawa Ont National Markin Brotherbood Ottawa Ont National National Recommend Organization New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB Nisgar A Nation Trance EC New Hazelton EC Salf'Shan Institute Society Chilliwack CB Secretariat de Insemblee des Premières Nations du Cuebec et du Labrador Wenderke Que Oudec et du Labrador Wenderke	Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island	Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island		
National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont National Indian Brotherhood Ottawa Ont National Indian Proth Indian North Ind	Summerside PEI	Summerside Î-P-É		361,000
National Association of Friendship Centres Oltawa Ont National Indian Brotherhood Oltawa Ont National Indian	Minister of Finance of Nova Scotia Halifax NS	Ministre des Finances de Nouvelle-Écosse Halifax N-É		313,000
National Indiana Brotherhood Ottawa Ont Native Women's Assoc of Canada Ottawa Ont Native Women's Assoc of Canada Ottawa Ont Native Mark Tribal Council Richmond BC Now Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB Nisga's Nation Terrace BC Nisga's Nation Terrace BC Nisga's Nation Terrace BC Nishawa-ba-ski-Nation Thunder Bay Ont Office Vice Chief-Association of First Nations BC New Hazelino	National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont	National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont		,
Native Women's Assoc of Canada Ottawa Ont Naut'Sa Mawt Tribal Council Ritchmond E Naut'Sa Mawt Tribal Council Ritchmond E New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B Nisga'n Altonin Transe C-B New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B Nisga'n Altonin Transe C-B Nishnawte-Aski-Nation Thunder Bay Ont Office Vice Chief-Association of First Nations BC New Hazelton BC Sarl'Shahn Institute Sociely Chilliwack BC Sarl'Shahn Institute Sociely Chilliwack BC Sarl'Shahn Institute Sociely Chilliwack C-B Sarl'Shahn Institute Sociely Chillwack C-B Sarl'Shahn Institute Sociely Chillwack C-B Sarl'Shahn Institute Sociely Chillwack C-B Sarl'Shahn Institute Chill Chill Chillipate Chill Chill Chillipate Chill Chill Chillipate Chill Chillipate Chill Chill Chillipate Chill Chill Chillipate Chillipate Chill Chillipate Chill Chillipate Chillip	·	·		,
Now Brunswick Aborginal Peoples Council Richmond BC Now Brunswick Aborginal Peoples Council Fredericton NB Nisga'A Nation Terrace BC Nishanawbe-Ask-Nation Thunder Bay Ont Office Vice Chief-Association of First Nations BC New Hazerlon BC SalTShan Institute Society Chilliwack BC SalTS				
New Brunswick Aborginal Peoples Council Fredericton N-B Nisgar A Nation Transace C-B 110,000 Nishawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont 0110,000 Office Vice Chief-Association of First Nations BC Office Vice Chief-Association of First Nations BC New Hazelton BC Sall'Shan Institute Society Chilliwack BC Sarl'Shan Institute Society Chilliwack C-B Sarl'Shan Institute Society Chilliwack C-B Sarl'Shan Institute Chilliwack C-B Sarl'Shan Institute Chilliwack C-B Sarl'Shan Institute Society Chilliwack C-B Sarl'Shan Ins				
Nisgar A Nation Terrace BE Nishankor-Aski-Nation Thunder Bay Ont Nishankor-Aski-Nation Thunder Bay Ont Nishankor-Aski-Nation Thunder Bay Ont Office Vice Chief-Association of First Nations BC New Hazelton BC Sarl'Shan Institute Society Chillwack C-B Sarl'Shan Institute Saciety Chill C-31				
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont Office Vice Chief-Association of First Nations BC New Hazelton BC SalTShan Institute Society Chillweak BC SalTShan Institute Soc	ě ,	· ·		,
Office Vice Chief-Association of First Nations BC New Hazelton C-8 New Hazelton C-8 Sall'Shan Institute Society Chilliwack BC Sall'Shan Institute Society Chilliwack C-B Sall'Shan Institute Society Chilliwack C-B Sarl'Shan Institute Society Chilliwack C-B Sarl'Shan Institute Society Chilliwack C-B Sarl'Shan Institute Society Chilliwack C-B Sordariate of Lassembled des Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Que Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man Treaty Management Corporation Suu Tina (Sarcee) Alla Treaty A First Nations of Alberta Edmonton Alta Treaty A First Nations of Alberta Edmonton Alta Treaty First Nation Westbank C Westbank First Nation Westbank BC Contributions to provincially and/or regionally based treaty Commissions Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Offi	-			
New Hazelton BC Sall'Shan Institute Society Chilliwack BC Sall'Shan Institute Society Chilliwack C-B Secrétariat de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Q Québec et du Labrador Wendake Q Southern Chiefs' Grganization Ine Winnipeg Man Treaty 7 Management Corporation Tsuu Tina (Sarcee) Alta Treaty 7 Management Corporation Ine Winnipeg Man Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta Union of New Brunswick Indians Fredericton NB Union of New Brunswick Indians Fredericton NB Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank BC Contributions to provincially and/or regionally based treaty commissions Contributions to provincially and/or regionally based treaty commissions Contributions to individuals, Indian bands and associations for the funding of Indian test cases Contributions to individuals, Indian bands and associations for the funding of Indian test cases Contributions to individuals (including non-Indians) or groups of Individuals (including non-Indians) or groups of Individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Faulds Jonathan Edmonton Alta Halgh David R Calgary Alta Meehan Eugene Ottawa Ont Contributions to the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government for consultations, research, training or government de Nunavut Iqaluit Nunavut Government for consultations, research, training or government of the NWT Yellowknife NWT Contributions au gouvernment du Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions au particuliers, aux organisations et autres, orderse de gouverneem	-			677,700
Sal'TShan Institute Society Chilliwack C-B Scordiarial der In-Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Que Southern Chiefs Organization in ce Winnipeg Man Treaty P Management Corporation Tisuu Tina (Sarcee) Alta Treaty P Sirist Nations of Alberta Edmonton Alta Union of New Burnswick Indianas Frederiction NB Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nations of Alberta Edmonton Alta Union of New Burnswick Indianas Frederiction NB Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank BC Contributions to provincially and/or regionally based treaty commissions Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Contributions to individuals, Indian bands and associations for the funding of Indian test cases Grant Peter R Vancouver BC Contributions to individuals (including non-Indians) or groups of individuals (including non-Indians) or gro				146 880
Secretarial de l'Assemblée des Premières Nations du Ouéboer et du Labrador Wendake Que 211,088 Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man 697,747 Treaty 7 Management Corporation Tosu UTina (Sarcee) Alta Treaty 7 Management Corporation Tosu UTina (Sarcee) Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta Union of New Brunswick Indians Fredericton NB Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank BC Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank BC Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank BC Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank BC Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank BC Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank BC Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank G-B 259,601 Contributions to provincially and/or regionally based treaty commissions Ordinated Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank G-B 1,175,700 Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan				,
Ouebec et du Labrador Wendake Que Quebec et du Labrador Wendake Qc 211,088 Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man 697,747 Treaty 7 Management Corporation Tsuu Tina (Sarcee) Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta Union of New Burnswick Indians Frederiction NB Union of Ontario Indians Frederiction NB Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nations of Alberta Edmonton Alb Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank BC 327,000 Contributions to provincially and/or regionally based treaty Commissions Contributions à l'intention des commissions des traités provinciales el/ou régionales 1,175,700 Contributions to individuals, Indian bands and associations for the funding of Indian test cases Contributions à des particuliers, des bandes et des associations indiennes pour le financement de causes types 401,050 Contributions to individuals, (including non-Indians) or groups of individuals, (including non-Indians) or groups of individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Contributions à des particuliers, des organizations et des bandes au titre de causes types concernant le projet de loi C-31 420,655 Faulds Jonathan Edmonton Alta Haigh David R Calgary Alta Mehan Eugene Ottawa Ont Faulds Jonathan Edmonton Alta Haigh David R Calgary Alta Mehan Eugene Ottawa Ont 115,000 Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Gouvernment du Nunavut lqaluit Nunavut des ententions et	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1,200,000
Treaty 7 Management Corporation Tsuu Tina (Sarcee) Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta Union of New Brunswick Indians Fredericton NB Union of New Brunswick Indians Fredericton NB Union of New Brunswick Indians Fredericton NB Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation westbank BC Contributions to provincially and/or regionally based treaty commissions Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Contributions to individuals, Indian bands and associations for the funding of Indian test cases Grant Peter R Vancouver BC Contributions to individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases au tifre de causes types concernant le projet de loi C-31 Faulds Jonathan Edmonton Alta Haigh David R Calgary Alta Haigh David R Calgary Alta Meehan Eugene Ottawa Ont Contributions to the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut lqaluit Nunavut Government of Nunavut lqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions to individuals, organizations and other levels of government of Indians, and other vork related to of erecherche, de formation and consultations, research, training, consultations, consultations, research, training, consultations, consultations, research, training, consultations, consultations, research, training, consultations, consultations, consultations, consultations, consultations, consultations, consultations,	Québec et du Labrador Wendake Que			211,068
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta Union of New Brunswick Indians Fredericton NB Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank BC Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank BC Contributions to provincially and/or regionally based treaty commissions Contributions to provincially and/or regionally based treaty commissions Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Contributions to individuals, Indian bands and associations for the funding of Indian test cases Grant Peter R Vancouver BC Contributions to individuals, including non-Indians) or groups of individuals, ingranizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Faulds Jonathan Edmonton Alta Haigh David R Calgary Alta Meehan Eugene Ottawa Ont Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Convernment of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to Treaty 8 First Nations Fredericton N-B Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B 1700,000 1700,00	Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man	Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man		697,747
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank BC Westbank First Nation Westbank C-B 259,601 Contributions to provincially and/or regionally based treaty commissions Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask 1,175,700 Contributions to individuals, Indian bands and associations for the funding of Indian test cases associations and associations of Individuals, Indian bands and associations associations as associations in Individuals, Indian bands and associations of Indian Indian bands and associations as associations indiennes pour le financement de causes types 401,050 Contributions to individuals (including non-Indians) or groups of Individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Faulds Jonathan Edmonton Alta Haigh David R Calgary Alta Haigh David R Calgary Alta Mehan Eugene Ottawa Ont Mehan Eugene Ottawa Ont Mehan Eugene Ottawa Ont Contributions to the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Nunavut for health care of Indians and Inuit Nunavut Government du Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Government du Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions and other levels of government in Individuals, organizations and other levels of government and title des initiatives, and other work related to de recherche, de formation, de création of demplois et autres,	Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		180,700
Union of Ontario Indians North Bay Ont Westbank First Nation Westbank Bay Ont Westbank First Nation Westbank Bay Ont Westbank First Nation Westbank C-B Contributions to provincially and/or regionally based treaty commissions Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Contributions to individuals, Indian bands and associations for the funding of Indian test cases Grant Peter R Vancouver BC Contributions a des particuliers, des bandes et des associations indiennes pour le financement de causes types 401,050 Contributions to individuals (including non-Indians) or groups of individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Faulds Jonathan Edmonton Alta Haigh David R Calgary Alta Meehan Eugene Ottawa Ont Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to Union of Ontaributions et autres of government initiatives, and other work related to Union of Contributions as government at the service of each of experition of experition of experition of experitions and covernment at utres, 443,200 Line of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask 1,175,700 1,175,700 401,05	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		709,790
Westbank First Nation Westbank BC Westbank First Nation Westbank C-B Contributions to provincially and/or regionally based treaty commissions Contributions to provincially and/or regionally based treaty commissions Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Contributions to individuals, Indian bands and associations for the funding of Indian test cases Grant Peter R Vancouver BC Grant Peter R Vancouver BC Grant Peter R Vancouver BC Contributions to individuals (including non-Indians) or groups of individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Enabled Jonathan Edmonton Alta Haigh David R Calgary Alta Meehan Eugene Ottawa Ont Meehan Eugene Ottawa Ont Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to Vestage of the Treaty Commissions des traités provinciales et/ou régionales 1,175,700 1,175,700 Contributions to des particuliers, des bandes et des associations et des bandes associations indiennes pour le financement de causes types 401,050 Contributions to des particuliers, des organisations et des bandes au titre de causes types concernant le projet de loi C-31 420,655 420,655 420,655 420,655 Contributions to the Government of the Northwest et au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et au gouvernement du Nunavut pour les services de santé dispensés aux Indiens et aux Inuits 42,867,000 18,732,879 24,134,121 Contributions to individuals, organizations and other levels of governement des TN-O Yellowknife TN-O Contributions, aux particuliers, aux organisations et autres, ordres de gouvernement au titre des initiatives de consultation, de recherche, de formation, de création d'emplois et autres,	Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B		327,000
Contributions to provincially and/or regionally based treaty commissions Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Contributions to individuals, Indian bands and associations for the funding of Indian test cases Contributions a des particuliers, des bandes et des associations indiennes pour le financement de causes types 401,050 Contributions to individuals (including non-Indians) or groups of individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Contributions to individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Faulds Jonathan Edmonton Alta Haigh David R Calgary Alta Haigh David R Calgary Alta Haigh David R Calgary Alta Meehan Eugene Ottawa Ont Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and linuit Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to		•		
Contributions to individuals, Indian bands and associations for the funding of Indian test cases Grant Peter R Vancouver BC Contributions to individuals (including non-Indians) or groups of individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Faulds Jonathan Edmonton Alta Haigh David R Calgary Alta Meehan Eugene Ottawa Ont Contributions to the Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to provision of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask 1,175,700 Contributions à des particuliers, des organisations on-Indians) or groups of individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Contributions à des particuliers (y compris des non-Indiens) ou à des groupes de particuliers, des organisations et des bandes au titre de causes types concernant le projet de loi C-31 420,655 Faulds Jonathan Edmonton Alta Haigh David R Calgary A	Westbank First Nation Westbank BC	Westbank First Nation Westbank C-B		259,601
Contributions to individuals, Indian bands and associations for the funding of Indian test cases Contributions à des particuliers, des bandes et des associations indiennes pour le financement de causes types 401,050 Contributions to individuals (including non-Indians) or groups of individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Contributions to individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Contributions to individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Faulds Jonathan Edmonton Alta Haigh David R Calgary Alta Meehan Eugene Ottawa Ont Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions au yeurenement des Territories au Nord-Ouest et au gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O Contributions to individuals, organizations and other levels ordres de gouvernement au titre des initiatives, and other work related to			1,175,700	
for the funding of Indian test cases associations indiennes pour le financement de causes types 401,050 Grant Peter R Vancouver BC Grant Peter R Vancouver C-B 401,050 Contributions to individuals (including non-Indians) or groups of individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Faulds Jonathan Edmonton Alta Haigh David R Calgary Alta Meehan Eugene Ottawa Ont Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to	Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask	Office of the Treaty Commissioner Saskatchewan Sask		1,175,700
for the funding of Indian test cases associations indiennes pour le financement de causes types 401,050 Grant Peter R Vancouver BC Grant Peter R Vancouver C-B 401,050 Contributions to individuals (including non-Indians) or groups of individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases Faulds Jonathan Edmonton Alta Haigh David R Calgary Alta Meehan Eugene Ottawa Ont Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to	Contributions to individuals. Indian bands and associations	Contributions à des particuliers, des bandes et des		
Contributions to individuals (including non-Indians) or groups of individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases au titre de causes types concernant le projet de loi C-31 420,655 Faulds Jonathan Edmonton Alta Faulds Jonathan Edmonton Alb Haigh David R Calgary Alta Haigh David R Calgary Alb 115,000 Meehan Eugene Ottawa Ont Meehan Eugene Ottawa Ont 115,000 Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Government des Theory Selowknife Theory Selowknife NWT Contributions au particuliers, aux organizations et autres of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to Contribution, de recherche, de formation, de création d'emplois et autres,	•		401,050	
Contributions to individuals (including non-Indians) or groups of individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases au titre de causes types concernant le projet de loi C-31 420,655 Faulds Jonathan Edmonton Alta Faulds Jonathan Edmonton Alb Haigh David R Calgary Alta Haigh David R Calgary Alb 115,000 Meehan Eugene Ottawa Ont Meehan Eugene Ottawa Ont 115,000 Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Government des Theory Selowknife Theory Selowknife NWT Contributions au particuliers, aux organizations et autres of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to Contribution, de recherche, de formation, de création d'emplois et autres,	Count Dates D. Venessina DC	Count Dates D.Vanassusa C.D.		404.050
groups of individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases au titre de causes types concernant le projet de loi C-31 420,655 Faulds Jonathan Edmonton Alta Faulds Jonathan Edmonton Alb 115,000 Haigh David R Calgary Alta Haigh David R Calgary Alb 115,000 Meehan Eugene Ottawa Ont 115,000 Meehan Eugene Ottawa Ont 115,000 Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Government des Th-O Yellowknife Th-O 24,134,121 Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to dispenses aux indicatives described in the surprise or of research au titre des initiatives de consultation, de refation d'emplois et autres,	Grant Peter R Vancouver BC	Grant Peter R vancouver C-B		401,050
respect of Bill C-31 test cases au titre de causes types concernant le projet de loi C-31 420,655 Faulds Jonathan Edmonton Alta Faulds Jonathan Edmonton Alb 115,000 Haigh David R Calgary Alta Haigh David R Calgary Alb 115,000 Meehan Eugene Ottawa Ont Meehan Eugene Ottawa Ont 115,000 Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Covernment of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Government du Nunavut Iqaluit Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions aux particuliers, aux organisations et autres of government initiatives, and other work related to de recherche, de formation, de création d'emplois et autres,		, , ,		
Faulds Jonathan Edmonton Alta Haigh David R Calgary Alta Meehan Eugene Ottawa Ont Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions au ouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions au ouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut Government of Sunavut Iqaluit Nunavut Government des TN-O Yellowknife TN-O 24,134,121 Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to			420.655	
Haigh David R Calgary Alta Meehan Eugene Ottawa Ont Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et au gouvernement du Nunavut pour les services de santé dispensés aux Indiens et aux Inuits 42,867,000 18,732,879 Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to Haigh David R Calgary Alb 115,000 Aleehan Eugene Ottawa Ont Contributions au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et au gouvernement du Nunavut pour les services de santé dispensés aux Indiens et aux Inuits 42,867,000 18,732,879 Contributions to individuals, organizations and other levels ordres de gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O 24,134,121	respect of Bill C-31 test cases	au titre de causes types concernant le projet de loi C-3 i	420,000	
Haigh David R Calgary Alta Meehan Eugene Ottawa Ont Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to Haigh David R Calgary Alb Meehan Eugene Ottawa Ont Contributions au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et au gouvernement du Nunavut pour les services de santé dispensés aux Indiens et aux Inuits 42,867,000 18,732,879 Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O 24,134,121	Faulds Jonathan Edmonton Alta	Faulds Jonathan Edmonton Alb		115,000
Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to Contributions to individuals, organizations and other work related to Contributions to individuals, de recherche, de formation, de création d'emplois et autres,	Haigh David R Calgary Alta	Haigh David R Calgary Alb		115,000
Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to et au gouvernement du Nunavut pour les services de santé dispensés aux Indiens et aux Inuits 42,867,000 18,732,879 Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut Government du Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions aux particuliers, aux organisations et autres ordres de gouvernement au titre des initiatives de consultation, de recherche, de formation, de création d'emplois et autres,	Meehan Eugene Ottawa Ont	Meehan Eugene Ottawa Ont		115,000
Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to et au gouvernement du Nunavut pour les services de santé dispensés aux Indiens et aux Inuits 42,867,000 18,732,879 Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut Government des TN-O Yellowknife TN-O 24,134,121 Contributions to individuals, organizations and other levels ordres de gouvernement au titre des initiatives de consultation, de recherche, de formation, de création d'emplois et autres,	Contributions to the Government of the Northwest	Contributions au gouvernement des Territoires du Nord-Quest		
Care of Indians and Inuit dispensés aux Indiens et aux Inuits 42,867,000 Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Gouvernment des TN-O Yellowknife TN-O Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to dispensés aux Indiens et aux Inuits 42,867,000 18,732,879 Gouvernment du Nunavut Iqaluit Nunavut Gouvernment des TN-O Yellowknife TN-O 24,134,121 Contributions to individuals, organizations and other levels ordres de gouvernment au titre des initiatives de consultation, de recherche, de formation, de création d'emplois et autres,		•		
Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to Contributions aux particuliers, aux organisations et autres ordres de gouvernement au titre des initiatives de consultation, de recherche, de formation, de création d'emplois et autres,			42,867,000	
Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to Contributions aux particuliers, aux organisations et autres ordres de gouvernement au titre des initiatives de consultation, de recherche, de formation, de création d'emplois et autres,	On the second of Niverse at London's Niverse at	Commence and the Niverse of Inglish Niverse of		40.700.070
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to Contributions aux particuliers, aux organisations et autres ordres de gouvernement au titre des initiatives de consultation, de recherche, de formation, de création d'emplois et autres,	· ·	•		
of government for consultations, research, training, ordres de gouvernement au titre des initiatives de consultation, employment initiatives, and other work related to de recherche, de formation, de création d'emplois et autres,	Covernment of the TVV Fremomanie TVV F	Couvernement and TV & Tollowalling TV &		21,101,121
employment initiatives, and other work related to de recherche, de formation, de création d'emplois et autres,	Contributions to individuals, organizations and other levels	Contributions aux particuliers, aux organisations et autres		
· ·	of government for consultations, research, training,	ordres de gouvernement au titre des initiatives de consultation,		
advancing northern interests in the political, social, liées à la promotion des intérêts dans le développement	employment initiatives, and other work related to	de recherche, de formation, de création d'emplois et autres,		
		·		
economic and cultural development of the North politique, social, économique et culturel du Nord 6,702,080	economic and cultural development of the North	politique, social, économique et culturel du Nord	6,702,080	
Association Franco-Yukonnaise Whitehorse YT Association Franco-Yukonnaise Whitehorse Yn 167,972	Association Franco-Vukonnaise Whiteherse VT	Association Franco-Vukonnaise Whiteherse Vn		167 072
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn 170,977				
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O 257,727				
Deh Cho Land Use Planning Committee Ottawa Ont Deh Cho Land Use Planning Committee Ottawa Ont 817,352		·		

- 180 -

Consement of Numerat Iquitit Numerat Government of Vision Whitehoors (1754 978 Kontrawa Brazilla (1754 978) Kontrawa Brazilla (1754 978 Kontrawa Brazilla (1	(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Soverment of Nursevul Spalari Nursevul Government of the NWT Yellowhoribe NWT Government of Yukon Whitehorse YT Hurt Circumpolar Conference Cottwa Ont Northwest Termory Meta Nation Fort Smith NWT Nursevul Nurse			¢	¢
Government of the WHT Youlow Mithehors WT Government of Union Withehors WT Government of Union Withehors WT Intuit Circumpolar Conference Ottawa Ort Korthwest Terminy Melan Nation of Trisin whith The Management Conference Ottawa Ort Nursewat Drandbard Development Corporation Ispatial Nursewat Drandbard Consentium Ispatial Nursewat Nursewat Drandbard (Northwest Terminy Access Program Proof Intel Nursewat Nursewat Drandbard (Northwest Terminy Access Program) Frod Intel Nursewat Nursewat Drandbard (Northwest Terminy Access Program) Frod Intel Nursewat Nursewat Drandbard (Northwest Terminy Access Program) Frod Intel Nursewat Nursewat Drandbard (Northwest Terminy Access Program) Frod Intel Nursewat Nursewat Propriet (Northwest Propriet) Nursewat Drandbard (Northwest Propriet) Nursewat Drandbard (Northwest Terminy Access Program) Frod Intel Nursewat Nursewat Propriet (Northwest Propriet) Nursewat Drandbard (Northwest Propriet) Nursewat Propriet) Nursewat Propriet (Northwest Propriet) Nursewat Propriet (Northwest Propriet) Nursewat Propriet) Nursewat Propriet (Northwest Propriet) Nursewat Propriet) Nursewat Propriet (Northwest Propriet) Nursewat Propriet (Northwest Propriet) Nursewat Proprie	Government of Nunavut Igaluit Nunavut	Convernement du Nunavut Igaluit Nunavut	¥	•
Government of Yukon Whitehorse YT intuit Circumpolar Conference Othwa Ont 142,200 Northwest Territory Metia Nation Fort Smith NVT Northwest Territory Metia Nation Fort Smith TNA Northwest Territory Metia Northwest Territ	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Inual Circumpolar Conference Ottawa Ont Northwest Terribory Mels Nation for Smith NVT Nuravout Broadband Development Corporation (aguit) Nuravout Community Access Program Pond intet Nuravout Nuravout Community				
Northwest Territory Melis Nation Ford Smith NYT Nurnavd Grommenty Access Program Pond Inlet Nurnavd Nurnavd Frahenes Training Consentum (palut Nurnavd Nurnavd Training Nurnavd Nurnavd Frahenes Training Consentum (palut Nurnavd Nurnavd Training Nurnavd Nurnavd Train				,
Namavut Broadband Development Corporation (salult Namavut Namavut Community Access Program Pond intel Nunavut Namavut Community Access Program Pond intel Nunavut Namavut Community Access Program Pond intel Nunavut Nunavut Interpolation (apulat Nunavut Interpolation for Intelligent Nunavut Intellig	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·		
Numavut Community Access Program Fond Iniet Numavut Numavut Community Access Program Fond Iniet Numavut Numavut Fisheries Training Consortium Iqabult Numavut Numavut Training Consortium Iqabult Numa				,
Nursavut Training Consortium Iqabuli Nursavut Nursavut Training Kine Iqabuli Nursavut	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		506,027
Nursewt Turnggawk inc legaluit Nursewut Contributions for Inuit counseiling in the South Contributions to territorial governments in relation to regional development and infrastructure projects de projets de développement and infrastructure projects de développement, use, conservation and profection of the North's natural resources Abordjanal Engineering Lid Yellowknife NWT Arctic Energy Allainea, The Yellowknife NWT Arctic Energy Allainea, The Yellowknife NWT Arctic Mentoring And Assessment Program, The Oslo Norway Canadian Arctic Resources Comm Yellowknife NWT CarciossTagish First Nations Whitebrors YT Centre Hospitaliset Universitaire de Québec (Chuq) Stie-Foy Que Usine First Nations Whitebrors VT Deline First Nations Version Hellowknife NWT Deline First Nations Whitebrors VT Deline First Nations Version Whitebrors VT Deline First Nations Whitebrors VT Deline First Nations Whitebro	Nunavut Community Access Program Pond Inlet Nunavut	Nunavut Community Access Program Pond Inlet Nunavut		100,000
Contributions for Inuit counselling in the South South Inuits dans le Stud Inuits dans lut Stud Inuits dans lut Stud Inuits dans lut Stud Inuits dans lut Inui	Nunavut Fisheries Training Consortium Iqaluit Nunavut	Nunavut Fisheries Training Consortium Iqaluit Nunavut		
Contributions to territorial governments in relation to regional development and infrastructure projects de developpment use conservation and protection of the North's natural resources in project projects and developpment use, conservation and protection of the North's natural resources. Aboriginal Engineering Ltd Vellowinfile NWT Arctic Energy Alliance, The Vellowinfile NWT Arctic Ene	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut		172,950
Contributions to territorial governments in relation to regional development and infrastructure projects de developpment use conservation and protection of the North's natural resources in project projects and developpment use, conservation and protection of the North's natural resources. Aboriginal Engineering Ltd Vellowinfile NWT Arctic Energy Alliance, The Vellowinfile NWT Arctic Ene	Contributions for louit souppolling in the	Contributions ou titro dos convisos do consultation fournis aux		
Contributions to territorial governments in relation to regional development and infrastructure projects de développement et d'infrastructure régionaux 685,000 Contributions to individuais, organizations and other levels of government for the purpose of promoting the safe development, use, conservation and protection of the North's natural resources Aboriginal Engineering Ltd Yellowknife NWT Arctic. Energy Alliance, The Yellowknife NWT Arctic. Mortionis out and Program, The Oslo Norway Canadian Arctic Resources Comm Yellowknife NWT Arctic. Mortionis Arctic Mortionis out and Program, The Oslo Norway Canadian Arctic Resources Comm Yellowknife NWT Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nation Whitehorse YT Council of Yukon First Nation Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nation Whitehorse Yn Council Whitehorse Yn C	_		80.000	
Government of the NWT Yellowknife NWT Contributions to individuals, organization and other levels of government for the purpose of promoting the safe development, use, conservation and protection of the North's natural resources Aboriginal Engineering Ltd Yellowknife NWT Arctic Energy Alliance, The Yellowknife NWT Cardoss/Tagish First Nations Whitehorse YT Cardoss/Tagish First Nations Whitehorse YT Cardoss/Tagish First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations For Signers nWT Deline Renewable Resources Council Deline NWT Deline Renew	South	muits dans le oud	00,000	
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for the purpose of promoting the safe development, use, conservation and protection of the North satural resources and protection of the North State of th	Contributions to territorial governments in relation to	Contributions aux gouvernements des Territoires dans le cadre		
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for the purpose of promoting the safe development, use, conservation and protection of the North's natural resources Abortiginal Engineering, Ltd Yellowknife NWT Arctic Energy Allisnoe, The Yellowknife NWT Arctic Energy Allisnoe, The Yellowknife NWT CarcossTagish First Nations Program, The Osio Norway Canadian Arctic Resources Comm Yellowknife NWT CarcrossTagish First Nations Whitehorse YT CarcrossTagish First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Deline Renewable Resources Council Deline NWT Deline Rist Nation Yellowknife NWT Deline Rist Nation Yellowknife NWT Dogish Trustoot Lif Yellowknife NWT Dogish Trustoot Life Yellowknife TN-O Dogish Trustoot Life Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Unuvaluit, Jorial Carcangota Conference Ottawa Ont Inuvaluit, Jorial Carcangota Conference Ottawa Ont Inuvaluit Regional Conference Ottawa Ont Inuvaluit Regional Conference Ottawa Ont Inuvaluit Regional Polari Numbers YT Unuvaluit Willow Num Necenzie Valley Enwironmental Impact Review Board Yellowknife NVT Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvaluit Regional Conference Ottawa Ont Inuvaluit Regional Polari Numbers YT Mackenzie Valley Enwironmental Impact Review Board Yellowknife NVT Joint Secretariat Inuvik NWT Joint Secretariat I	regional development and infrastructure projects	de projets de développement et d'infrastructure régionaux	685,000	
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for the purpose of promoting the safe development, use, conservation and protection of the North's natural resources Abortiginal Engineering, Ltd Yellowknife NWT Arctic Energy Allisnoe, The Yellowknife NWT Arctic Energy Allisnoe, The Yellowknife NWT CarcossTagish First Nations Program, The Osio Norway Canadian Arctic Resources Comm Yellowknife NWT CarcrossTagish First Nations Whitehorse YT CarcrossTagish First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Deline Renewable Resources Council Deline NWT Deline Rist Nation Yellowknife NWT Deline Rist Nation Yellowknife NWT Dogish Trustoot Lif Yellowknife NWT Dogish Trustoot Life Yellowknife TN-O Dogish Trustoot Life Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Unuvaluit, Jorial Carcangota Conference Ottawa Ont Inuvaluit, Jorial Carcangota Conference Ottawa Ont Inuvaluit Regional Conference Ottawa Ont Inuvaluit Regional Conference Ottawa Ont Inuvaluit Regional Polari Numbers YT Unuvaluit Willow Num Necenzie Valley Enwironmental Impact Review Board Yellowknife NVT Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvaluit Regional Conference Ottawa Ont Inuvaluit Regional Polari Numbers YT Mackenzie Valley Enwironmental Impact Review Board Yellowknife NVT Joint Secretariat Inuvik NWT Joint Secretariat I				
ordigovernment for the purpose of promoting the safe development, de virulisation, de la conservation at de la protection development, de virulisation, de la conservation at de la protection sécuritaires des ressources naturelles du Nord 42,958,645 Aboriginal Engineering, Ltd Yellowknife NWT Arctic Energy, Allianoes, The Yellowknife TN-O 190,000 Arctic Montoring And Assessment Program, The Oxfo Norway Canadian Arctic Resources Comm Yellowknife NWT Carcoss/Tagish First Nations Whitehorse YT Canadian Arctic Resources Comm Yellowknife NWT Carcoss/Tagish First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Deh Charipagne and Aishihik First Nation Haines Junction YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Deh Charipagne and Aishihik First Nation Haines Junction YT Deh Charipagne and Aishihik First Nation First Nations Whitehorse YT Deh Charipagne and Aishihik First Nation First Nations Whitehorse YT Deh Charipagne and Aishihik First Nation First Nations Whitehorse YT Deh Charipagne and Aishihik First Nation First Nations Whitehorse YT Deh Charipagne Aishihik First Nation First Nations First Nations Fort Simpson NWT Deh Charipagne Aishihik First Nation First Nations Fort Simpson NWT Deh Charipagne Aishihik First Nation First Nations Fort Simpson NWT Dehic Pirst Nations Fort Simpson NWT Dehic First Nations Whitehorse YT Deh Nation of NWT Yellowknife NWT Dehic Resources Council Deline TN-O 134,38,082 Dehic First Nation Yellowknife NWT Dehic Resources Council Deline TN-O 14,38,082 Dehic First Nation Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Government Of Yukon Whitehorse YT Government Of Yukon Whitehorse YT Government Of Whot Whitehorse YT Huntil Tapirit Kanatami Ottawa Ont Inuvisial Teignal Corp Inuvis NWT Inuvisial Teignal	Government of the NWT Yellowknife NWT	Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O		685,000
ordigovernment for the purpose of promoting the safe development, de virulisation, de la conservation at de la protection development, de virulisation, de la conservation at de la protection sécuritaires des ressources naturelles du Nord 42,958,645 Aboriginal Engineering, Ltd Yellowknife NWT Arctic Energy, Allianoes, The Yellowknife TN-O 190,000 Arctic Montoring And Assessment Program, The Oxfo Norway Canadian Arctic Resources Comm Yellowknife NWT Carcoss/Tagish First Nations Whitehorse YT Canadian Arctic Resources Comm Yellowknife NWT Carcoss/Tagish First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Deh Charipagne and Aishihik First Nation Haines Junction YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Deh Charipagne and Aishihik First Nation Haines Junction YT Deh Charipagne and Aishihik First Nation First Nations Whitehorse YT Deh Charipagne and Aishihik First Nation First Nations Whitehorse YT Deh Charipagne and Aishihik First Nation First Nations Whitehorse YT Deh Charipagne and Aishihik First Nation First Nations Whitehorse YT Deh Charipagne Aishihik First Nation First Nations First Nations Fort Simpson NWT Deh Charipagne Aishihik First Nation First Nations Fort Simpson NWT Deh Charipagne Aishihik First Nation First Nations Fort Simpson NWT Dehic Pirst Nations Fort Simpson NWT Dehic First Nations Whitehorse YT Deh Nation of NWT Yellowknife NWT Dehic Resources Council Deline TN-O 134,38,082 Dehic First Nation Yellowknife NWT Dehic Resources Council Deline TN-O 14,38,082 Dehic First Nation Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Government Of Yukon Whitehorse YT Government Of Yukon Whitehorse YT Government Of Whot Whitehorse YT Huntil Tapirit Kanatami Ottawa Ont Inuvisial Teignal Corp Inuvis NWT Inuvisial Teignal	Contributions to individuals, organizations and other levels	Contributions aux particuliers, aux organisations et autres		
development, use, conservation and protection of the North's natural resources development, de l'utilisation, de la conservation et de la protection sécuritaires des ressources naturelles du Nord 42,958,645 496,118				
North's natural resources protection sécuritaires des ressources naturelles du Nord 42,958,645 Aboriginal Engineering Ltd Yellowknife NWT Arctic Energy Alliance, The Yellowknife TN-O Arctic Montoring And Assessment Program, The Oslo Norway Oslo		·		
Arctic Energy Älliance, The Yellowknife NWT Oslo Norway Canadian Arctic Resources Comm Yellowknife NWT Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Comment of Yellowknife NWT Deline First Nations Fort Simpson NWT Deline First Nations Fort Simpson NWT Deline First Nation Fort Simpson NWT Deline First Nation Yellowknife NWT Deline Renewable Resources Council Deline NWT Dene Nation of NWT Yellowknife NWT Dene Nation of Vivor Yellowknife NWT Dene Nation of Yellowknife NWT Dene Nation of Tykon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Inuvisitut Topicts In Linuxia NWT Inuxia NWT Inuxia NWT I	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	42,958,645	
Arctic Energy Älliance, The Yellowknife NWT Oslo Norway Canadian Arctic Resources Comm Yellowknife NWT Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Comment of Yellowknife NWT Deline First Nations Fort Simpson NWT Deline First Nations Fort Simpson NWT Deline First Nation Fort Simpson NWT Deline First Nation Yellowknife NWT Deline Renewable Resources Council Deline NWT Dene Nation of NWT Yellowknife NWT Dene Nation of Vivor Yellowknife NWT Dene Nation of Yellowknife NWT Dene Nation of Tykon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Inuvisitut Topicts In Linuxia NWT Inuxia NWT Inuxia NWT I				
Arctic Montoring And Assessment Program, The Oslo Norway Oslo Norway 255,000 Canadian Arctic Resources Comm Yellowknife NWT Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YY Council of Yukon First Nations Whitehorse YY Council of Yukon First Nations Whitehorse YY Council of Yukon First Nations Whitehorse YY Deh Che First Nations Fort Simpson NWT Deh Che First Nations Fort Simpson NWT Deh Che First Nations Fort Simpson NWT Deh Che First Nations Fort Simpson TN-O 1560,214 Deline First Nation Yellowknife NWT Dene Nation of NWT Yellowknife NWT Dene Nation Office NWT Yellowknife NWT Dene Nation				
Oslo Norway Canadian Arctic Resources Comm Yellowknife NWT Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Centire Hospitalier Universitaire de Québec (Chuq) Site-Foy Qu Champagne and Alshihik First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Deh Cho First Nations Whitehorse YT Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT Deline First Nations Fort Simpson NWT Deline First Nation Yellowknife NWT Deline First Nation Yellowknife NWT Deline Assemble Resources Council Deline NWT Deline Renewable Resources Council Deline NWT Deline Nation Yellowknife NWT Desime First Nation Yellowknife NWT Government of the NWT Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse YT Inuvialuit Fojects Inc Inuvik NWT Inuvialuit				190,000
Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT Centre Hospitalier Universitaire de Québec (Chuq) Ste-Foy Que Champagne and Alshihik First Nation Haines Junction YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nation Stimpson NWT Deline First Nation Yellowknife NWT Deline First Nation Yellowknife NWT Deline Renewable Resources Council Deline NWT Dene Nation of NWT Yellowknife NWT Done Nation of the NWT Wellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Gwich'in Tribal Council Invik NWT Government of Yukon Whitehorse YT Gwich'in Tribal Council Invik NWT Invivalitat Joint Secretariat Invik NWT Invivalitat Joint Secretariat Invik NWT Invivalitati Joint Secretariat Invik NWT Invivalitati Projects Inc Invival NWT Invival NWT Invival NWT Invival NWT Invival NWT Invival NWT Invival				255 200
Centre Hospitalier Universitaire de Québec (Chuq) Ste-Foy Que Ste-Foy Que Ste-Foy Que Ste-Foy Que Champagne and Aishihik First Nation Haines Junction YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Deh Cha First Nations Whitehorse YT Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT Deline First Nation Fort Simpson NWT Deline First Nation Fort Simpson NWT Deline First Nation Fort Simpson NWT Deline Renewable Resources Council Deline NWT Deline First Nation Y Yellowknife NWT Dene Nation of NWT Yellowknife NWT Ogorib Trustoc Ltd Yellowknife NWT Government of the NWT Yellowknife NWT Government of the NWT Yellowknife NWT Government of Wildow Whitehorse YT Government of Wildow Nhitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YI Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corp Inuvix NWT Inuvix Regional Health and Social Services Authority Inuvix Regional Health and Social Services Authority Inuvix Regional Health and Social Services Authority Inuvix Regional Health and Social Services Nation Whitehorse YT Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWT Mackenzie Valley E	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		,
Centre Hospitalier Universitaire de Québec (Chuq) Ste-Foy Que Ste-				,
Ste-Foy Que Ste-Foy Que Champagne and Aishihik First Nation Haines Junction YT Champagne and Aishihik First Nation Haines Junction YT Champagne and Aishihik First Nation Haines Junction Yn 102,245 Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Fort Simpson NWT Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O 1,438,082 Deline Renewable Resources Council Deline NWT Deline First Nation Yellowknife NWT Deline Renewable Resources Council Deline NWT Dene Nation of NWT Yellowknife NWT Government of the NWT Yellowknife NWT Government of Widow Nithehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse Yn Asam Sterie Nation Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse Yn Asam Sterie Nation Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse Yn Asam Sterie Nation Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse Yn Asam Sterie Nation Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse Yn Asam Sterie Nation Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse Yn Asam Sterie Nation Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse Yn Asam Sterie Nation Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse Yn Asam Sterie Nation Whitehorse Yn Government Of Yukon Whitehorse Yn Government Machael Nation Whitehorse Yn Harvik NWT Univik Regional Health and Social Services Authority Invik NWT Univik Regional Health and Social Services Authority Invik NWT Univik Regional Health And Social Services Authority Invik NWT Univik Regional Health And Social Services Region Whitehorse Yn Hackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWT Whitehorse Yn Hackenzie Valle	•	•		102,243
Champagne and Aishihik First Nation Haines Junction YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT Deline First Nation Yellowknife NWT Deline First Nation Yellowknife NWT Deline Renewable Resources Council Deline NWT Deline Renewable Resources Council Deline NWT Dene Nation of NWT Yellowknife NWT Degrib Trustco Ltd Yellowknife NWT Dogrib Trustco Ltd Yellowknife NWT Government of the NWT Yellowknife NWT Government of WMT Yellowknife NWT Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Inuit Tapiriti Kanatami Ottawa Ont Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWT Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWT Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvialuit Negional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Inuri Secretariat Inuvik NWT Inuri Regional Corp Inuvik NWT Inur	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			708,916
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWTDeh Cho First Nations Fort Simpson TN-O596,044Deline First Nation Yellowknife NWTDeline First Nation Yellowknife TN-O1,438,082Deline Renewable Resources Council Deline NWT Vellowknife NWTDeline Renewable Resources Council Deline TN-O155,814Dene Nation of NWT Yellowknife NWTDene Nation of NWT Yellowknife TN-O120,044Dogrib Trustoc Ltd Yellowknife NWTDogrib Trustoc Ltd Yellowknife TN-O8,709,716Government of Yukon Whitehorse YTGovernment of Yukon Whitehorse YT60 vernment of Yukon Whitehorse YT8,21,271Gwich'ln Tribal Council Inuvik NWTGovernment of Yukon Whitehorse Yn341,120Inuit Circumpolar Conference Ottawa OntInuit Circumpolar Conference Ottawa Ont144,646Inuvialuit Tapiriit Kanatami Ottawa OntInuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont397,571Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWTInuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT200,740Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWTInuvialuit Regional Corp Inuvik TN-O377,528Inuvia Regional Health and Social Services AuthorityInuvik Regional Health and Social Services Authority110,459Inuri Secretariat Inuvik NWTJoint Secretariat Inuvik TN-O203,581Kuane First Nation Whitehorse YTKwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn104,569Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YTLiard First Nation Whitehorse Yn104,569Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YTHackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWT725,000Mackenzie Valley Land & Water Board Winnipe		•		
Deline First Nation Yellowknife NWTDeline First Nation Yellowknife TN-O1,438,082Deline Renewable Resources Council Deline NWTDeline Renewable Resources Council Deline TN-O150,044Dene Nation of NWT Yellowknife NWTDene Nation of NWT Yellowknife TN-O120,044Dogrib Trustoc Ltd Yellowknife NWTDogrib Trustoc Ltd Yellowknife TN-O8,709,716Government of the NWT Yellowknife NWTGovernment of the NWT Yellowknife TN-O161,740Government of Yukon Whitehorse YTGovernment of Yukon Whitehorse Yn8,421,271Gwich'ln Tribal Council Inuvik NWTGwich'ln Tribal Council Inuvik TN-O341,120Inuit Circumpolar Conference Ottawa OntInuit Tapirit Kanatami Ottawa Ont144,646Inuit Tapirit Kanatami Ottawa OntInuit Tapirit Kanatami Ottawa Ont397,571Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWTInuvialuit Projects Inc Inuvik TN-O200,740Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWTInuvialuit Projects Inc Inuvik TN-O205,996Inuvik Regional Health and Social Services AuthorityInuvialut Regional Corp Inuvik NWT205,996Inuvik NWTJoint Secretariat Inuvik NWT100,145 Secretariat Inuvik TN-O203,581Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YTKwanlin Dun First Nation Whitehorse YT104,569Liard First Nation Watson Lake YTLiard First Nation Whitehorse Yn104,569Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YTKwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn104,569Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YTMackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg Man3,200,000Mackenzie V	Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		506,214
Deline Renewable Resources Council Deline NWT Dene Nation of NWT Yellowknife NWT Dene Nation of NWT Yellowknife TN-O Dogrib Trustoc Ltd Yellowknife NWT Dogrib Trustoc Ltd Yellowknife NWT Government of the NWT Yellowknife NWT Government of the NWT Yellowknife NWT Government of the NWT Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse YT Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Tapiriti Kanatami Ottawa Ont Inuit Tapiriti Kanatami Ottawa Ont Inuit Tapiriti Kanatami Ottawa Ont Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWT Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvialuit Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Inuvialuit Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Regional Mealth and Social Services Authority Inuvik NWT Inuvialuit Regional Health and Social Services Authority Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Regional Mealth and Social Services Authority Inuvik NWT Inuvialuit Regional Mealth and Social Services Authority Inuvik NWT Inuvialuit Regional Mealth and Social Services Authority Inuvik NWT Inuvialuit Regional Mealth and Social Services Authority Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Regional Mealth and Social Services Authority Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Regional Mealth and Social Services Authority Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Regional Mealth and Social Services Authority Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Regional Mealth and Social Services Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Regional Mealth and Social Services Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Regional Mealth and Social Services Inuvialuit Nurialuit Nurialuit Nur	Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		,
Dene Nation of NWT Yellowknife NWT Dogrib Trustco Ltd Yellowknife NWT Oogrib Trustco Ltd Yellowknife NWT Government of the NWT Yellowknife TN-O 161,740 Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Gowich'ln Tribal Council Inuvik NWT Inut Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Tapirit Kanatami Ottawa Ont Inuit Apirit Kanatami Ottawa Ont Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvialuit Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Joint Secretariat Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik NWT Joint Secretariat Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik NWT Joint Secretariat Inuvik TN-O				,,
Dogrib Trustco Ltd Yellowknife NWTDogrib Trustco Ltd Yellowknife TN-O8,709,716Government of the NWT Yellowknife NWTGovernment of the NWT Yellowknife TN-O161,740Government of Yukon Whitehorse YTGovernment of Yukon Whitehorse Yn8,421,271Gwich'In Tribal Council Inuvik NWTGwich'In Tribal Council Inuvik TN-O341,120Inuit Circumpolar Conference Ottawa OntInuit Circumpolar Conference Ottawa Ont144,646Inuit Tapirit Kanatami Ottawa OntInuit Tapirit Kanatami Ottawa Ont19,757Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWTInuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT200,740Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWTInuvialuit Projects Inc Inuvik TN-O777,528Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWTInuvialuit Regional Corp Inuvik NWT200,740Inuvik Regional Health and Social Services AuthorityInuvik TN-O135,425Joint Secretariat Inuvik NWTJoint Secretariat Inuvik TN-O203,581Kluane First Nation Whitehorse YTKwanlin Dun First Nation Whitehorse YT102,245Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YTKwanlin Dun First Nation Whitehorse YT104,569Liard First Nation Watson Lake YTLiard First Nation Whitehorse Yn104,569Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YTMackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWT725,000Mackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg Man Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YTMackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg Man30,000Nunavut Health and Social Services Iqaluit NunavutNunavut Health and Social Services Iqaluit Nunavut1				
Government of the NWT Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse Yn Gwich'ln Tribal Council Inuvik NWT Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont Inuit Capiriit Natao Ottawa Ont Inuit C				
Government of Yukon Whitehorse YT Gwich'In Tribal Council Inuvik NWT Gwich'In Tribal Council Inuvik TN-O 341,120 341,1	5	•		
Gwich'ln Tribal Council Inuvik NWT Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Tapiriti Kanatami Ottawa Ont Inuvialuit Tapiriti Kanatami Ottawa Ont Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvialuit Regional Health and Social Services Authority Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Inuvik NWT Joint Secretariat Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik Regional Health and Social Services Inuvik Regional Health and Social Services Inuvik Regional Health and Social Services Iqaluit Nunavut Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut Qikiqtaalux Co				
Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Tapirit Kanatami Ottawa Ont Inuit Tapirit Kanatami Ottawa Ont Inuit Tapirit Kanatami Ottawa Ont Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Inuvik TN-O Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Inuvik TN-O Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik TN-O Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik TN-O Inuvik TN-O Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik TN-O Inuvik				
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT Inuvialuit Projects Inc Inuvik TN-O Inuvialuit Projects Inc Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Inuvik NWT Inuvik TN-O Inuvik Turing TN-O Inu	Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont			
Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Inuvik NWT Inuvik NWT Inuvik NWT Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Inuvik NWT Inuvik NWT Inuvik NWT Inuvik NWT Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Inuvik NWT Inuvik NWO Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWO Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWO Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWO Inuvik Regional Corp Inuvik TN-O Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik Regional Corp Inuvik TN-O Inuvik Regional Corp Inuvik TN-O Inuvik Regional Corp Inuvik TN-O Inuvik Regional Health and Social Services Inuvik TN-O Inuvik Regional Corp Inuvik TN-O Inuvik Regional Health and Social Services Inuvik TN-O Inuvik Inu	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·		
Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Joint Secretariat Inuvik NWT Joint Secretariat Inuvik TN-O Little Salmon Whitehorse YT Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn Liard First Nation Whitehorse Yn Liard First Nation Watson Lake Yn Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse Yn Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWT Yellowknife TN-O Mackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg Man Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT Nunavut Health and Social Services Iqaluit Nunavut Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut Gikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut 6,744,181	Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT	Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik TN-O		200,740
Inuvik Regional Health and Social Services Authority Inuvik NWT Joint Secretariat Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik NW-O Joint Secretariat Inuvik NW-O Joint Secretariat Inuvik NW-O Joint Secretariat Inuvik TN-O Lide First Nation Whitehorse YT Joint Secretariat Inuvik TN-O Lide First Nation Whitehorse YT Joint Secretariat Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik To-O Joint Secretariat Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik To-O Joint Secretariat Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik TN-O Joint Secretariat Inuvik To-O Joint Secretariat Inuvik To-O Join	Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWT	•		
Inuvik NWT Joint Secretariat Inuvik Inusery Nation Decretariat Inuvik Inusery Nation Whitehorse Yn Joint Secretariat Inuvik Inusery Nation Whi				205,996
Joint Secretariat Inuvik NWT Kluane First Nation Whitehorse YT Kluane First Nation Whitehorse YT Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT Liard First Nation Watson Lake YT Liard First Nation Watson Lake YT Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YT Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWT Yellowknife NWT Nackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg Man Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT Nunavut Health and Social Services Iqaluit Nunavut Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Nut Water Board Yellowknife NWT Nunavut Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut Nackenzie Valley Invironmental Impact Nunavut Nuna				405 405
Kluane First Nation Whitehorse YT Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT Liard First Nation Watson Lake YT Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YT Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWT Yellowknife TN-O Nackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg Man Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT Nunavut Health and Social Services Iqaluit Nunavut Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Nut Water Board Yellowknife NWT Nunavut Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut Nuna				
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YTKwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn104,569Liard First Nation Watson Lake YTLiard First Nation Watson Lake Yn104,569Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YTLittle Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse Yn102,245Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWTMackenzie Valley Environmental Impact Review BoardYellowknife NWTYellowknife TN-O725,000Mackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg Man3,200,000Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YTNa-Cho Nyak Dun Whitehorse Yn115,026Nunavut Health and Social Services Iqaluit NunavutNunavut Health and Social Services Iqaluit Nunavut196,014Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit NunavutNunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut124,575Nwt Water Board Yellowknife NWTNwt Water Board Yellowknife TN-O852,000Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut6,744,181				
Liard First Nation Watson Lake YT Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YT Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWT Mackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg Man Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT Nunavut Health and Social Services Iqaluit Nunavut Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Nut Water Board Yellowknife NWT Nunavut Water Board Yellowknife NWT Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Nunav				
Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWT Yellowknife TN-O Mackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg Man Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT Nunavut Health and Social Services Iqaluit Nunavut Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Nwt Water Board Yellowknife NWT Nwt Water Board Yellowknife NWT Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut Nackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg Man Mackenzie Valley Land & Water Board Winnip	Liard First Nation Watson Lake YT			
Yellowknife NWT Yellowknife TN-O Mackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg Man Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT Nunavut Health and Social Services Iqaluit Nunavut Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Nwt Water Board Yellowknife NWT Nwt Water Board Yellowknife NWT Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut Yellowknife TN-O Na-Cho Nyak Dun Whitehorse Yn Nunavut Health and Social Services Iqaluit Nunavut Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Nwt Water Board Yellowknife NWT Nwt Water Board Yellowknife TN-O Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut Yellowknife TN-O Na-Cho Nyak Dun Whitehorse Yn Nunavut Health and Social Services Iqaluit Nunavut Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut 196,014 Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut 124,575 Nwt Water Board Yellowknife TN-O 852,000 Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut 6,744,181	Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse Yn		102,245
Mackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg ManMackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg Man3,200,000Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YTNa-Cho Nyak Dun Whitehorse Yn115,026Nunavut Health and Social Services Iqaluit NunavutNunavut Health and Social Services Iqaluit Nunavut196,014Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit NunavutNunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut124,575Nwt Water Board Yellowknife NWTNwt Water Board Yellowknife TN-O852,000Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut6,744,181				
Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YTNa-Cho Nyak Dun Whitehorse Yn115,026Nunavut Health and Social Services Iqaluit NunavutNunavut Health and Social Services Iqaluit Nunavut196,014Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit NunavutNunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut124,575Nwt Water Board Yellowknife NWTNwt Water Board Yellowknife TN-O852,000Qikiqtaaluk Corp Iqaluit NunavutQikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut6,744,181				
Nunavut Health and Social Services Iqaluit NunavutNunavut Health and Social Services Iqaluit Nunavut196,014Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut124,575Nwt Water Board Yellowknife NWTNwt Water Board Yellowknife TN-O852,000Qikiqtaaluk Corp Iqaluit NunavutQikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut6,744,181				
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit NunavutNunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut124,575Nwt Water Board Yellowknife NWTNwt Water Board Yellowknife TN-O852,000Qikiqtaaluk Corp Iqaluit NunavutQikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut6,744,181	•	•		
Nwt Water Board Yellowknife NWTNwt Water Board Yellowknife TN-O852,000Qikiqtaaluk Corp Iqaluit NunavutQikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut6,744,181	•	·		
Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut 6,744,181				
	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	**************************************
Ross River Band Whitehorse YT	Ross River Band Whitehorse Yn	•	104,569
Sahtu Renewable Resources Board Tulita NWT	Sahtu Renewable Resources Board Tulita TN-O		235,500
Selkirk First Nation Whitehorse YT	Selkirk First Nation Whitehorse Yn		102,245
Snap Lake Environmental Monitoring Agency	Snap Lake Environmental Monitoring Agency		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		100,000
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		102,245
Taku River Tlingit Band Atlin BC Teslin Tlingit Council Whitehorse YT	Taku River Tlingit Band Atlin C-B Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn		105,866 102,245
Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In First Nation Dawson City Yn		208,960
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		162,200
Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse YT	Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse Yn		102,245
West Kitikmeot Slave Study Society Yellowknife NWT	West Kitikmeot Slave Study Society Yellowknife TN-O		101,700
Wha Ti Charter Community Wha Ti NWT	Wha Ti Charter Community Wha Ti TN-O		100,000
White River First Nation Whitehorse YT	White River First Nation Whitehorse Yn		109,445
Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT	Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O		161,221
Yukon Environmental and Socio-Economic Assessment Board Whitehorse YT	Yukon Environmental and Socio-Economic Assessment Board Whitehorse Yn		2,050,000
			,,
Contributions to the Yukon Government for the	Contributions au gouvernement du Yukon pour payer la part		
Government of Canada's share of extraordinary forest fire suppression costs in the Yukon	du gouvernement du Canada des coûts extraordinaires de suppression des incendies de forêt au Yukon	10,850,000	
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		10,850,000
October 1981 And Free dellers for the control of			
Contributions to the Inuit Art Foundation for the purpose	Contributions à la Fondation de l'art inuit pour aider les		
of assisting Inuit artists and artisans from the Northwest	artistes et les artisans inuits des Territoires du Nord-Ouest,		
Territories, Nunavut, Northern Quebec and Labrador in the development of their professional skills and marketing	du Nunavut, du Nouveau-Québec et du Labrador à		
of their art	perfectionner leurs capacités professionnelles et à commercialiser leur art	458,000	
Inuit Art Foundation Nepean Ont	Fondation de l'art inuit Nepean Ont		458,000
Federal interlocutor's contribution program	Programme de contributions de l'interlocuteur fédéral	16,616,256	
Aboriginal Community Caroor Employment Services	Aboriginal Community Coroor Employment Sontions		
Aboriginal Community Career Employment Services Society Vancouver BC	Aboriginal Community Career Employment Services Society Vancouver C-B		100,830
Aboriginal Centre of Winnipeg Inc Winnipeg Man	Aboriginal Centre of Winnipeg Inc Winnipeg Man		191,737
Aboriginal Resource Centre Association Calgary Alta	Aboriginal Resource Centre Association Calgary Alb		321,600
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont		2,105,008
Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alta	Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alb		192,925
Gabriel Dumont Institute Saskatoon Sask	Gabriel Dumont Institute Saskatoon Sask		205,383
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man		130,664
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man		2,010,386
Metis Commission for Children and Family Services	Metis Commission for Children and Family Services		150,000
Victoria BC Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Victoria C-B Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		150,000 1,680,000
Metis Nation of Ontario Cultural Commission Ottawa Ont	Metis Nation of Ontario Cultural Commission Ottawa Ont		879,495
Metis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Metis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask		198,248
Metis National Council (Mnc) Winnipeg Man	Metis National Council (Mnc) Winnipeg Man		2,150,700
Metis Provincial Council of BC Vancouver BC	Metis Provincial Council of BC Vancouver C-B		967,032
Metis Settlements General Council Edmonton Alta	Metis Settlements General Council Edmonton Alb		320,000
Mother of Red Nations Women's Council of Manitoba Inc,	Mother of Red Nations Women's Council of Manitoba Inc,		
The Winnipeg Man	The Winnipeg Man		110,584
National Aboriginal Veterans Association Inc Saskatoon Sask	National Aboriginal Veterans Association Inc Saskatoon Sask		150 000
National Metis Veterans Associaton Saskatoon Sask	National Metis Veterans Associaton Saskatoon Sask		150,000 157,606
Ontario Metis Aboriginal Association Sault Ste Marie Ont	Ontario Metis Aboriginal Association Saskatoon Sask		180,000
Southeast Resource Development council Winnipeg Alta	Southeast Resource Development council Winnipeg Alb		158,120
The Red Road HIV/AIDS Network Society Vancouver BC	The Red Road HIV/AIDS Network Society Vancouver C-B		172,470
United Native Nations Society Vancouver BC	United Native Nations Society Vancouver C-B		192,500
University College of the North Thompson Man	University College of the North Thompson Man		134,000
Urban Aboriginal strategy	Stratégie pour les autochtones en milieu urbain	54,466	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canadian Polar Commission	Commission canadienne des affaires polaires	10,000	
Contributions to individuals, organizations, associations and institutions to support research and activities relating to the polar regions	Contributions aux particuliers, aux organisations, aux associations et aux institutions pour soutenir la recherche et des activités qui ont trait aux régions polaires	10,000	
INDUSTRY	INDUSTRIE	2,353,905,862	
Department	Ministère	905,466,525	
Grant to the Canada-Israel Industrial Research and Development Foundation	Subvention à la Fondation pour la recherche et le développement industriels Canada-Israel	1,000,000	
Grant to the International Telecommunications Union	Subvention à l'Union internationale des télécommunications	6,706,501	
General Secretariat of the ITU Geneva Switzerland	General Secretariat of the ITU Genève Suisse		6,706,501
Grant to the Medical and Related Sciences Discovery District	Subvention médicale et relative à la découverte des sciences	10,000,000	
MARS Discovery District Toronto Ont	MARS Discovery District Toronto Ont		10,000,000
Grant to the Radio Advisory Board of Canada	Subvention au Conseil consultatif canadien de la radio	60,000	
Grant to Genome Canada	Subvention à Génome Canada	60,000,000	
Genome Canada Ottawa Ont	Génome Canada Ottawa Ont		60,000,000
Contributions to the Internal Trade Secretariat	Contributions au Secrétariat du commerce intérieur	364,889	
Internal Trade Secretariat Winnipeg Man	Internal Trade Secretariat Winnipeg Man		364,889
Contributions to various organizations working in the consumer interest	Contributions à divers organismes oeuvrant dans l'intérêt du consommateur	1,661,365	
Association Protection Automobilistes Montreal Que Option Consommateurs Montreal Que Public Interest Advocacy Centre Ottawa Ont Union des Consommateurs Montreal Que	Association Protection Automobilistes Montréal Qc Option Consommateurs Montréal Qc Public Interest Advocacy Centre Ottawa Ont Union des Consommateurs Montréal Qc		101,300 317,600 385,300 419,030
Contributions under the Community Futures Program	Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités	24,261,512	
Ont Atikokan Economic Development Corp Atikokan Ont Brant Community Futures Development Corp Brantford Ont Bruce Community Development Corp Kincardine Ont CDC of Sault Ste Marie & Area Sault Ste Marie Ont CFDC of North & Central Hastings and South Algonquin Bancroft Ont CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont Chukuni Communities Development Corp Red Lake Ont Community Futures Development Blenheim Ont Community Futures Development Elora Ont Community Futures Development Komoka Ont Community Futures Development Milverton Ont East Algoma Community Futures Blind River Ont Economic Partners - Sudbury Sturgeon Falls Ont Elgin Community Futures Development Corp St Thomas	Ont Atikokan Economic Development Corp Atikokan Ont Brant Community Futures Development Corp Brantford Ont Bruce Community Development Corp Kincardine Ont CDC of Sault Ste Marie & Area Sault Ste Marie Ont CFDC of North & Central Hastings and South Algonquin Bancroft Ont CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont Chukuni Communities Development Corp Red Lake Ont Community Futures Development Blenheim Ont Community Futures Development Elora Ont Community Futures Development Komoka Ont Community Futures Development Milverton Ont East Algoma Community Futures Blind River Ont Economic Partners - Sudbury Sturgeon Falls Ont Elgin Community Futures Development Corp St Thomas		250,000 250,000 392,980 350,000 250,000 841,877 844,752 250,000 250,000 973,124 548,985 893,006 250,000 255,916
Ont Essex Community Futures Development Essex Ont	Ont Essex Community Futures Development Essex Ont		303,102 292,580

(In dellaration dellara)		Total amount spent in/ Montant total dépenséen	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
Frontenac Community Futures Harrowsmith Ont Georgian Triangle & Dufferin County Economic Dev Corp	Frontenac Community Futures Harrowsmith Ont		333,928
Collingwood Ont	Georgian Triangle & Dufferin County Economic Dev Corp Collingwood Ont		375,475
Grand Erie Business Centre Inc Caledonia Ont	Grand Erie Business Centre Inc Caledonia Ont		609,538
Greater Peterborough BDC Peterborough Ont	Greater Peterborough BDC Peterborough Ont		255,498
Greenstone Economic Development Corp Geraldton Ont	Greenstone Economic Development Corp Geraldton Ont		276,250
Grenville Community Futures Prescott Ont	Grenville Community Futures Prescott Ont		316,138
Haliburton County Development Corp Haliburton Ont Huron Business Development Corp Seaforth Ont	Haliburton County Development Corp Haliburton Ont Huron Business Development Corp Seaforth Ont		260,724 865,500
Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont	Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont		290,000
Lacloche Manitoulin Business Assistance Corp Gore Bay	Lacloche Manitoulin Business Assistance Corp Gore Bay		
Ont	Ont		250,000
Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont	Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont		250,000
Muskoka Community Futures Bracebridge Ont Neco Community Futures Development North Bay Ont	Muskoka Community Futures Bracebridge Ont Neco Community Futures Development North Bay Ont		253,836 233,367
Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont		320,000
Nord-Aski Regional Economic Dev Corp Hearst Ont	Nord-Aski Regional Economic Dev Corp Hearst Ont		250,000
Norfolk District BDC Simcoe Ont	Norfolk District BDC Simcoe Ont		881,063
North Claybelt Community Futures Kapuskasing Ont	North Claybelt Community Futures Kapuskasing Ont		250,000
North Simcoe Community Futures Midland Ont	North Simcoe Community Futures Midland Ont		352,611
Northumberland Business Development Assistance Corp	Northumberland Business Development Assistance Corp		200 400
Cobourg Ont Nottawasaga Community Future Development Corp	Cobourg Ont Nottawasaga Community Future Development Corp		282,189
Alliston Ont	Alliston Ont		375,089
Ontario Association of Community Development Corp	Ontario Association of Community Development Corp		
St Thomas Ont	St Thomas Ont		1,162,947
Orillia Area Community Development Corp Orillia Ont	Orillia Area Community Development Corp Orillia Ont		287,139
Oxford Small Business Support Centre Inc Ingersoll Ont	Oxford Small Business Support Centre Inc Ingersoll Ont		312,514
Parry Sound Area Community Business & Development	Parry Sound Area Community Business & Development		250,000
Parry Sound Ont Patricia Area Community Endeavours Dryden Ont	Parry Sound Ont Patricia Area Community Endeavours Dryden Ont		270,000
Prescott-Russel Community Development Corp	Prescott-Russel Community Development Corp		270,000
Hawkesbury Ont	Hawkesbury Ont		919,337
Prince Edward/Lennox & Addington CFDC Picton Ont	Prince Edward/Lennox & Addington CFDC Picton Ont		800,000
Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont	Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont		250,000
Renfrew County CFDC Pembroke Ont	Renfrew County CFDC Pembroke Ont		342,697
Sarnia-Lambton BDC Sarnia Ont Saugeen Economic Development Corp Hanover Ont	Sarnia-Lambton BDC Sarnia Ont Saugeen Economic Development Corp Hanover Ont		313,424 277,000
Société de développement communautaire Kirkland Lake	Société de développement communautaire Kirkland Lake		211,000
Ont	Ont		250,000
South Lake Community Futures Keswick Ont	South Lake Community Futures Keswick Ont		541,808
South Niagara Community Futures Port Colborne Ont	South Niagara Community Futures Port Colborne Ont		483,742
South Temiskaming Community BDC Haileybury Ont	South Temiskaming Community BDC Haileybury Ont		250,000
Superior East Community Development Corp Wawa Ont Superior North Community Futures Development Corp	Superior East Community Development Corp Wawa Ont Superior North Community Futures Development Corp		250,000
Terrace Bay Ont	Terrace Bay Ont		265,997
Tecumseh Development Corp Muncey Ont	Tecumseh Development Corp Muncey Ont		254,068
Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont		250,000
Trenval Business Development Corp Belleville Ont	Trenval Business Development Corp Belleville Ont		383,686
Two Rivers Community Development Corp Ohsweken Ont	Two Rivers Community Development Corp Ohsweken Ont		250,000
Valley Heartland Community Futures Development Corp Smith Falls Ont	Valley Heartland Community Futures Development Corp Smith Falls Ont		344,962
Venture Centre Timmins Ont	Venture Centre Timmins Ont		250,000
Venture Niagara CFDC Welland Ont	Venture Niagara CFDC Welland Ont		319,162
Wakenagun Community Futures Moose Factory Ont	Wakenagun Community Futures Moose Factory Ont		255,501
Waubetek Business Development Birch Island Ont	Waubetek Business Development Birch Island Ont		250,000
Contributions under the supply above asset 12.1	Contributions on vertu du projet allata da acatica da la		
Contributions under the supply chain management pilot	Contributions en vertu du projet pilote de gestion de la	82,805	
project	chaine d'approvisionnement	02,003	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions under the Aboriginal Business Canada Program	Contributions en vertu du Programme d'entreprise autochtone Canada	38,055,187	
6016061 Canada Ina Whanmagacatui Oug	6016961 Canada Inc Whapmagoostui Qc		234,074
6016961 Canada Inc Whapmagoostui Que 6229603 Canada Inc Forest Ont	6229603 Canada Inc Forest Ont		106,663
Aboriginal Tourism Association of BC Vancouver BC	Aboriginal Tourism Association of BC Vancouver C-B		110,936
Aboriginal Tourism Canada Ottawa Ont	Aboriginal Tourism Canada Ottawa Ont		472,580
All Nations Development Corp Kamloops BC	All Nations Development Corp Kamloops C-B		173,145
Apeetogosan (Metis) Development Inc Edmonton Alta	Apeetogosan (Metis) Development Inc Edmonton Alb		129,761
Attawapiskat Development Attawapiskat Ont	Attawapiskat Development Attawapiskat Ont		187,516
Canada Japan Woodworks Ltd Kelowna BC Conseil de bande de Betsiamites Betsiamites Que	Canada Japan Woodworks Ltée Kelowna C-B Conseil de bande de Betsiamites Betsiamites Qc		247,500 199,557
Corporation Dév. Économique Sept-Îles Que	Corporation Dév Économique Sept-Îles Qc		689,790
Dana Naye Ventures Ottawa Ont	Dana Naye Ventures Ottawa Ont		122,436
Duz Cho Construction Ltd Chetwynd BC	Duz Cho Construction Ltée Chetwynd C-B		200,000
First Nation Farm Credit Winnipeg Man	First Nation Farm Credit Winnipeg Man		500,000
Golden Arrowhead Develpments Saskatoon Sask	Golden Arrowhead Develpments Saskatoon Sask		103,943
Goodfish Lake Development Goodfish Lake Alta	Goodfish Lake Development Goodfish Lake Alb		250,000
Holman Eskimo Co-Operative Winnipeg Man Indian Agricultural Program of Ontario Stirling Ont	Holman Eskimo Co-Operative Winnipeg Man Indian Agricultural Program of Ontario Stirling Ont		135,000 115,612
Indian Business Corp Calgary Alta	Indian Business Corp Calgary Alb		500,000
Labrador Native Friendship Centre Happy Valley	Labrador Native Friendship Centre Happy Valley		000,000
Goose Bay NL	Goose Bay T-N-L		106,252
Louis Riel Capital Corp Winnipeg Man	Louis Riel Capital Corp Winnipeg Man		850,000
Membertou Development Corp Sydney NS	Membertou Development Corp Sydney N-É		237,176
National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont	National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont		100,730
National Aboriginal Capital Corp Ottawa Ont	National Aboriginal Capital Corp Ottawa Ont		3,509,003
Neegani Investment Management Inc Thunder Bay Ont Niigon Technologies Ltd Mactier Ont	Neegani Investment Management Inc Thunder Bay Ont Niigon Technologies Ltée Mactier Ont		233,926 239,558
Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont		328,928
North Central Community Futures Thompson Man	North Central Community Futures Thompson Man		144,904
Northern Ontario Native Tourism Thunder Bay Ont	Northern Ontario Native Tourism Thunder Bay Ont		158,558
Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut	Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut		1,501,625
Nuu-Chah-Nulth Economic Development Corp	Nuu-Chah-Nulth Economic Development Corp Port		
Port Alberni BC	Alberni C-B		1,250,379
PRP Inc (Société de gestion) Les Escoumins Que Payne Bay Fishermen's Cooperative Baie d'Urfe Que	PRP Inc (Société de gestion) Les Escoumins Qc Payne Bay Fishermen's Cooperative Baie d'Urfe Qc		234,406 150,000
Peace Hills Trust Company Edmonton Alta	Peace Hills Trust Company Edmonton Alb		258,134
Prince Albert Development Prince Albert Sask	Prince Albert Development Prince Albert Sask		225,000
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		157,856
Saskatchewan Indian Equity Foundation Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Equity Foundation Saskatoon Sask		100,000
Sasknative Economic Development Saskatoon Sask	Sasknative Economic Development Saskatoon Sask		100,000
Settlement Investment Corp Edmonton Alta	Settlement Investment Corp Edmonton Alb		150,000
Sief & Snedco Saskatoon Sask Société de capital de risque Autochtone du Québec	Sief & Snedco Saskatoon Sask Société de capital de risque Autochtone du Québec		159,854
Wendake Que	Wendake Qc		156,763
Société de crédit commercial Autochtone Wendake Que	Société de crédit commercial Autochtone Wendake Qc		2,370,666
Tale'Awtxw Aboriginal Capital Corp West Vancouver BC	Tale'Awtxw Aboriginal Capital Corp Vancouver Ouest C-B		100,000
Tribal Resources Investment Corp Prince Rupert BC	Tribal Resources Investment Corp Prince Rupert C-B		128,305
Tribal Wi-chi-way-win Capital Corp Winnipeg Man	Tribal Wi-chi-way-win Capital Corp Winnipeg Man		110,000
Waubetek Business Development Birch Island Ont	Waubetek Business Development Birch Island Ont		1,393,906
Contributions under the Northern Ontario Development Fund	Contributions dans le cadre du Fonds spécial pour le développement du nord de l'Ontario	37,655,170	
Aboriginal Recruitement Thunder Bay Ont	Aboriginal Recruitement Thunder Bay Ont		228,687
Algoma University College Sault-Ste-Marie Ont	Algoma University College Sault-Ste-Marie Ont		997,518
Almaguin-Nipissing Travel North Bay Ont	Almaguin-Nipissing Travel North Bay Ont		108,075
Attawapiska First Nation Attawapiska Ont	Attawappiska First Nation Attawapiska Ont		120,765
Blue Sky Economic Growth Corp North Bay Ont	Blue Sky Economic Growth Corp North Bay Ont		221,383
Cambrian College of Applied Arts & Technology Sudbury Ont	Cambrian College of Applied Arts & Technology Sudbury Ont		226,036
Canadian Mining Industry Research Sudbury Ont	Canadian Mining Industry Research Sudbury Ont		245,612
5y	January Sunday S		0,0 .=

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Canadore College of applied Arts North Bay Ont	Canadore College of applied Arts North Bay Ont		195,000
CDC of Sault-Ste-Marie and Area Sault-Ste-Marie Ont	CDC of Sault-Ste-Marie and Area Sault-Ste-Marie Ont		301,311
Chukuni Communities Development Red Lake Ont	Chukuni Communities Development Red Lake Ont		118,153
City of Dryden Dryden Ont City of Greater Sudbury Ont	Ville de Dryden Dryden Ont Ville de Greater Sudbury Ont		182,318 662,593
Cochrane and Area Community Development Cochrane	Cochrane and Area Community Development Cochrane		002,393
Ont	Ont		215,440
College Boréal d'Arts Appliqués et de Technologie	College Boréal d'Arts Appliqués et de Technologie Sudbury		
Sudbury Ont	Ont		653,978
Corporation of the Town of Thessalon Ont	Corporation of the Town of Thessalon Ont		178,182
Corporation of the City of Sault Ste Marie Ont Corporation of the City of North Bay Ont	Corporation of the City of Sault Ste Marie Ont Corporation of the City of North Bay Ont		657,411 534,218
Corporation of the Municipality of Balmertown Ont	Corporation of the Municipality of Balmertown Ont		118,515
Corporation of the Town of Haileybury Ont	Corporation of the Town of Haileybury Ont		110,294
Corporation of the Town of Kapuskasing Ont	Corporation of the Town of Kapuskasing Ont		441,000
Corporation of the Town of Kirkland Lake Ont	Corporation of the Town of Kirkland Lake Ont		253,646
Corporation of the Town of Gore Bay Ont	Corporation of the Town of Gore Bay Ont		333,452
Corporation of the Town of Huntsville Ont	Corporation of the Town of Huntsville Ont		579,583
Corporation of the Township of Spanish Ont	Corporation of the Township of Spanish Ont Corporation of the Township of Earlton Ont		135,417 175.839
Corporation of the Township of Earlton Ont Destination Nord de l'Ontario Kapuskasing Ont	Destination Nord de l'Ontario Kapuskasing Ont		173,039
Eagle's Earth Cree & Ojibway Calstock Ont	Eagle's Earth Cree & Ojibway Calstock Ont		439,808
East Algoma Community Futures Blind River Ont	East Algoma Community Futures Blind River Ont		405,746
Economic Partners - Sudbury East-West Nipissing Inc	Economic Partners - Sudbury East-West Nipissing Inc		
Sturgeon Falls Ont	Sturgeon Falls Ont		401,743
French River Snow Voyageurs Alban Ont	French River Snow Voyageurs Alban Ont		178,719
FSC Ltd Thunder Bay Ont	FSC Ltd Thunder Bay Ont		127,536
Garden River Opportunities Program Garden River Ont Gezhtoojig Employment & Training Sudbury Ont	Garden River Opportunities Program Garden River Ont Gezhtoojig Employment & Training Sudbury Ont		148,725 140,383
Gore Bay Manitoulin Airport Gore Bay Ont	Gore Bay Manitoulin Airport Gore Bay Ont		154,475
GP-Turfcare Inc Mississauga Ont	GP-Turfcare Inc Mississauga Ont		155,845
Greenstone Economic Development Geraldton Ont	Greenstone Economic Development Geraldton Ont		320,139
Kasabonika Lake Community Kasaonika Lake Ont	Kasabonika Lake Community Kasaonika Lake Ont		158,186
Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont	Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont		869,575
Lacloche Manitoulin Business Assistance Corp Gore Bay Ont	Lacloche Manitoulin Business Assistance Corp Gore Bay Ont		151,573
Lake of the Woods Business Kenora Ont	Lake of the Woods Business Kenora Ont		239,694
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		437,515
Laurentian University Sudbury Ont	Laurentian University Sudbury Ont		358,528
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont		115,317
Mama-Wes-Wen, The North Shore Tribal Cutler Ont	Mama-Wes-Wen, The North Shore Tribal Cutler Ont		435,763
Manitou Mounds Foundation Stratton Ont	Manitou Mounds Foundation Stratton Ont		156,748
Misswezahging Development Blind River Ont Mocreebec Non-Profit Development Corp Moose Factory	Misswezahging Development Blind River Ont Mocreebec Non-Profit Development Corp Moose Factory		178,829
Ont	Ont		184,221
Molecular World Inc Thunder Bay Ont	Molecular World Inc Thunder Bay Ont		149,342
Music and Film in Motion Sudbury Ont	Music and Film in Motion Sudbury Ont		156,759
Muskoka Community Futures Bracebridge Ont	Muskoka Community Futures Bracebridge Ont		127,204
Neco Community Futures Development North Bay Ont	Neco Community Futures Development North Bay Ont		389,650
Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont	Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont		241,360
New Hope Outreach Services Sudbury Ont Nickel Basin Federal Development Corp Sudbury Ont	New Hope Outreach Services Sudbury Ont Nickel Basin Federal Development Corp Sudbury Ont		237,500 1,336,095
Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont		101,531
Nord-Aski Regional Economic Dev Corp Hearst Ont	Nord-Aski Regional Economic Dev Corp Hearst Ont		160,204
North Bay and District Chamber of Commerce North Bay	North Bay and District Chamber of Commerce North Bay		,
Ont	Ont		135,004
North Claybelt Community Futures Kapuskasing Ont	North Claybelt Community Futures Kapuskasing Ont		137,474
North Eastern Ontario Timmins Ont	North Eastern Ontario Timmins Ont		284,036
Northern College of Applied Arts & Tachpology Timmins	Northern College of Applied Arts & Technology Timmins		248,035
Northern College of Applied Arts & Technology Timmins Ont	Northern College of Applied Arts & Technology Timmins Ont		233,266
Northern Genesis Community Portal Terrace Bay Ont	Northern Genesis Community Portal Terrace Bay Ont		178,219
Northern Institute of the Arts Elliot Lake Ont	Northern Institute of the Arts Elliot Lake Ont		192,028

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	**************************************
Northridge Savings and Credit Union Sudbury Ont	Northridge Savings and Credit Union Sudbury Ont	Ψ	303,357
Northwestern Ontario Development Network Thunder Bay	Northwestern Ontario Development Network Thunder Bay		
Ont	Ont		276,368
Northwestern Ontario Technology Thunder Bay Ont	Northwestern Ontario Technology Thunder Bay Ont		234,175
Norwestario Travel Association Inc Kenora Ont	Norwestario Travel Association Inc Kenora Ont		450,000
Paddling Ontario Alliance Inc South River Ont	Paddling Ontario Alliance Inc South River Ont		100,528
Parry Sound Area Community Business & Development	Parry Sound Area Community Business & Development		005 000
Parry Sound Ont	Parry Sound Ont		985,892
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		850,888
Quetico Centre Atikokan Ont	Quetico Centre Atikokan Ont		325,469
Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont	Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont		177,378
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont		252,089
Sault Ste Marie Economic Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Economic Sault Ste Marie Ont		191,681
Sault Ste Marie Innovation Centre Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Innovation Centre Sault Ste Marie Ont		184,069
Science North Sudbury Ont	Science North Sudbury Ont		637,386
Société de Développement Communautaire Kirkland Lake Ont	Société de Développement Communautaire Kirkland Lake		160 202
South Temiskaming Community BDC Haileybury Ont	Ont South Temiskaming Community BDC Haileybury Ont		168,383 301,360
Sudbury Regional Hospital Sudbury Ont	Sudbury Regional Hospital Sudbury Ont		135,562
Sunnybrook and Women's College Toronto Ont	Sunnybrook and Women's College Toronto Ont		450,000
Superior East Community Development Corp Wawa Ont	Superior East Community Development Corp Wawa Ont		620,394
Thunder Bay Chamber Thunder Bay Ont	Thunder Bay Chamber Thunder Bay Ont		394,348
Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont		119,795
Timmins Economic Development Timmins Ont	Timmins Economic Development Timmins Ont		1,356,462
Town of Cobalt Ont	Ville de Cobalt Ont		228,778
Town of Gravenhurst Ont	Ville de Gravenhurst Ont		1,146,433
Township of Michipicoten Wawa Ont	Township of Michipicoten Wawa Ont		123,321
Venture Centre Timmins Ont	Venture Centre Timmins Ont		424,717
Village of Hilton Beach Ont	Village of Hilton Beach Ont		142,749
Wahta Mohawks Bala Ont	Wahta Mohawks Bala Ont		119,720
Wakenagun Community Futures Dev Corp Moose Factory Ont	Wakenagun Community Futures Dev Corp Moose Factory Ont		168,965
Waubetek Business Development Corp Birch Island Ont	Waubetek Business Development Corp Birch Island Ont		268,955
West Parry Sound Health Centre Parry Sound Ont	West Parry Sound Health Centre Parry Sound Ont		275,276
Whitefish Lake First Nation Naughton Ont	Whitefish Lake First Nation Naughton Ont		111,756
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		370,980
Workgroup Designs Inc Concord Ont	Workgroup Designs Inc Concord Ont		180,223
Liabilities under the Small Business Loans Act	Obligations contractées en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises	11,130,556	
7.01	dux petites entreprises	11,100,000	
Bank of Montreal Vancouver BC	Banque de Montréal Vancouver C-B		240,717
Bank of Montreal Edmonton Alta	Banque de Montréal Edmonton Alb		349,480
Bank of Montreal Toronto Ont	Banque de Montréal Toronto Ont		1,494,137
Bank of Montreal Winnipeg Man	Banque de Montréal Winnipeg Man		175,552
Bank of Montreal Que	Banque de Montréal Qc		307,349
Bank of Nova Scotia Toronto Ont	Banque de la Nouvelle-Écosse Toronto Ont		1,290,443
CP Desjardin de la Haute-Yamaska Granby Que	CP Desjardins de la Haute-Yamaska Granby Qc		171,873
CP Desjardins Sainte-Agathe-des-Monts Que	CP Desjardins Sainte-Agathe-des-Monts Qc		104,361
CP Desjardins de la Haute-Beauce La Guadeloupe Que	CP Desjardins de la Haute-Beauce La Guadeloupe Qc		150,265
CP Desjardins de la Rivière St-Valenrien Que	CP Desjardins de la Rivière St-Valenrien Qc		219,357
CP Desjardins St-Augustin de Desmaures Que	CP Desjardins St-Augustin de Desmaures Qc		151,865
CP Desjardins Gracefield Que	CP Desjardins Gracefield Qc		105,627
CP Designation Laboratory Que	CP Desjardins St-Césaire Qc		165,298
CP Desjardins Lebel-sur-Quévillon Que	CP Desjardins Lebel-sur-Quévillon Qc		151,789
Canadian Imperial Bank of Commerce Montreal Que	Banque canadienne Impériale de commerce Montréal Qc		139,184
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont Newcourt Financial Ltd Burlington Ont	Banque canadienne Impériale de commerce Toronto Ont Newcourt Financial Ltée Burlington Ont		1,394,886 375,895
Plainsview Credit Union Ltd Kipling Sask	Plainsview Credit Union Ltée Kipling Sask		170,422
Toronto Dominion Bank Markham Ont	Banque Toronto-Dominion Markham Ont		1,084,692
			,,

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Liabilities under the Canada Small Business Financing Act	Obligations contractées en vertu de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada	77,604,111	
Alberta Treasury Branches, Assett Management	Alberta Treasury Branches, Assett Management		
Calgary Alta	Calgary Alb		291,15
Assiniboine Credit Union Winnipeg Man	Assiniboine Credit Union Winnipeg Man		123,97
Bank of Montreal Edmonton Alta	Banque de Montréal Edmonton Alb		768,33
Bank of Montreal Halifax NS	Banque de Montréal Halifax N-É		182,84
Bank of Montreal Toronto Ont	Banque de Montréal Toronto Ont		10,279,53
Bank of Montreal Vancouver BC	Banque de Montréal Vancouver C-B		1,137,63
Bank of Montreal Over	Banque de Montréal Winnipeg Man		360,97
Bank of Montreal Que Bank of Montreal Quebec Que	Banque de Montréal Qc Banque de Montréal Québec Qc		1,757,37 708,04
Bank of Nova Scotia Toronto Ont	Banque de la Nouvelle-Écosse Toronto Ont		8,234,56
Bank of Nova Scotia Montreal Que	Banque de la Nouvelle-Écosse Nontréal Qc		422,42
CP Desjardins Berthierville Que	CP Desjardins Berthierville Qc		150,10
CP Desjardins Laval Que	CP Desjardins Laval Qc		162,77
CP Desjardins Pierre-Boucher Longueuil Que	CP Desjardins Pierre-Boucher Longueuil Qc		111,73
CP Desjardins de St-Félicien Que	CP Desjardins de St-Félicien Qc		127,80
CP Desjardins de Beloeil Que	CP Desjardins de Beloeil Qc		127,14
CP Desjardins de Joliette Que	CP Desjardins de Joliette Qc		125,49
CP Desjardins de Jonquière Que	CP Desjardins de Jonquière Qc		104,3
CP Desjardins de la Rive-Nord Chicoutimi-Nord Que	CP Desjardins de la Rive-Nord Chicoutimi-Nord Qc		123,8
CP Desjardins de la Vallée Saint-Hyacinthe Que	CP Designation de la Vallée Saint-Hyacinthe Qc		120,6
CP Designations de Montcalm Saint-Lin-Laurentides Que	CP Designations de Montcalm Saint-Lin-Laurentides Qc		359,4 123,6
CP Desjardins de Rivière-du-Loup Que CP Desjardins de Saint-Raymond Que	CP Desjardins de Rivière-du-Loup Qc CP Desjardins de Saint-Raymond Qc		380,0
CP Desjardins Drummondville Que	CP Desjardins Drummondville Qc		117,4
CP Desjardins du Centre Montreal Que	CP Desjardins du Centre Montréal Qc		130,3
CP Desjardins du Passage Cap-de-la-Madeleine Que	CP Desjardins du Passage Cap-de-la-Madeleine Qc		159,5
CP Desjardins Laviolette Trois-Rivière-Ouest Que	CP Desjardins Laviolette Trois-Rivière-Ouest Qc		267,4
CP Desjardins les Salines St-Hyacinthe Que	CP Desjardins les Salines St-Hyacinthe Qc		192,14
CP Desjardins Pierre-de-Saurel Sorel Que	CP Desjardins Pierre-de-Saurel Sorel Qc		128,0
CP Desjardins St-Joseph de Hull Gatineau Que	CP Desjardins St-Joseph de Hull Gatineau Qc		125,5
CP Desjardins de Saint-Grégoire Bécancour Que	CP Desjardins de Saint-Grégoire Bécancour Qc		113,70
CP Desjardins Terrebonne Que	CP Desjardins Terrebonne Qc		329,8
CE Desjardins des Travailleurs et Travailleuses Quebec	CE Desjardins des Travailleurs et Travailleuses Québec		447.0
Que Canadian Imperial Bank of Commerce Vancouver Ont	Qc Pangua Canadianna Impériala da Cammaraa Vancauvar Ont		117,23
Canadian Imperial Bank of Commerce Vancouver Ont Canadian Imperial Bank of Commerce Calgary Alta	Banque Canadienne Impériale de Commerce Vancouver Ont Banque Canadienne Impériale de Commerce Calgary Alb		424,3 302,5
Canadian Imperial Bank of Commerce Montreal Que	Banque Canadienne Impériale de Commerce Montréal Qc		998,3
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		6,272,5
Capital City Savings and Credit Union Ltd Edmonton Alta	Capital City Savings and Credit Union Ltée Edmonton Alb		698,8
Community Credit Union Ltd Red Deer Alta	Community Credit Union Ltée Red Deer Alb		123,7
Financement d'équipement GE Capital Ste-Foy Que	Financement d'équipement GE Capital Ste-Foy Qc		360,6
Guelph and Wellington Credit Union Guelph Ont	Guelph and Wellington Credit Union Guelph Ont		111,0
HSBC Bank Canada Toronto Ont	HSBC Bank Canada Toronto Ont		1,852,8
HSBC Bank Canada Vancouver BC	HSBC Bank Canada Vancouver C-B		129,3
Laurentian Bank of Canada Montreal Que	Banque Laurentienne du Canada Montréal Qc		433,3
National Bank of Canada Montreal Out	Banque Nationale du Canada Montréal Co		230,0
National Bank of Canada Montreal Que	Banque Nationale du Canada Montréal Qc Newcourt Financial Ltée Burlington Ont		1,041,0 462,4
Newcourt Financial Ltd Burlington Ont Royal Bank of Canada Montreal Que	Banque Royale du Canada Montréal Qc		3,004,4
Royal Bank of Canada Vancouver BC	Banque Royale du Canada Montreal QC Banque Royale du Canada Vancouver C-B		1,400,2
Royal Bank of Canada Calgary Alta	Banque Royale du Canada Vallodivel C-B		1,106,3
Royal Bank of Canada Halifax NS	Banque Royale du Canada Halifax N-É		635,1
Royal Bank of Canada Mississauga Ont	Banque Royale du Canada Mississauga Ont		1,674,3
Royal Bank of Toronto Ont	Banque Royale du Canada Toronto Ont		4,884,3
St Willibrord Community Credit London Ont	St Willibrord Community Credit London Ont		251,9
Toronto-Dominion Bank North York Ont	Banque Toronto Dominion North York Ont		431,5
Toronto Dominion Bank Ottawa Ont	Banque Toronto Dominion Ottawa Ont		122,0
Toronto Dominion Bank Markham Ont	Banque Toronto Dominion Markham Ont		10,290,4
Toronto Dominion Bank Montreal Que	Banque Toronto Dominion Montréal Qc		202,1

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(iii dollai sicii dollai si			<u> </u>
Contributions under the Technology Partnerships	Contributions en vertu du Programme de partenariat	\$	\$
Canada Program	technologique Canada	304,035,964	
333111 Ontario Ltd Brampton Ont	333111 Ontario Ltd Brampton Ont		332,705
3664210 Canada Inc (Simago) Saint-Laurent Que	3664210 Canada Inc (Simago) Saint-Laurent Qc		200,000
3682986 Canada Inc Dorval Que	3682986 Canada Inc Dorval Qc		122,443
A-Line Precision Tool Ltd York Ont Aastra Technologies Ltd Concord Ont	A-Line Precision Tool Ltd York Ont Aastra Technologies Ltd Concord Ont		306,445 2,454,384
Adacel Inc Brossard Que	Adacel Inc Brossard Qc		1,102,178
Advanced Hydrogen Technologies Montreal Que	Advanced Hydrogen Technologies Montréal Qc		169,000
Aero-Safe Technologies Inc Fort Erie Ont	Aero-Safe Technologies Inc Fort Erie Ont		106,488
Aksys Networks Inc Calgary Alta	Aksys Networks Inc Calgary Altb		217,242
Algolith Inc Montreal Que	Algolith Inc Montréal Qc		100,000
AMC Technologies Corp Edmonton Alta Apollo Microwaves Ltd Pointe-Claire Que	AMC Technologies Corp Edmonton Alb Apollo Microwaves Ltd Pointe-Claire Qc		100,000 456,392
Aptilon Inc Montreal Que	Aptilon Inc Montréal Qc		106,346
Arian Sazeh Inc Kirkland Que	Arian Sazeh Inc Kirkland Qc		129,000
Asco Aerospace Canada Ltd (AAC) Delta BC	Asco Aerospace Canada Ltd (AAC) Delta C-B		843,871
ATS Automation Tooling Systems Inc Cambridge Ont	ATS Automation Tooling Systems Inc Cambridge Ont		13,582,827
Avance Pharma Laval Que	Avance Pharma Laval Qc		310,000
Avcorp Industries Inc Delta BC	Avcorp Industries Inc Delta C-B		273,354
Aventis Pasteur Ltd Toronto Ont Avior Integrated Products Inc Laval Que	Aventis Pasteur Ltd Toronto Ont Avior Integrated Products Inc Laval Qc		5,247,514 400,000
Axys Technologies Inc Sidney BC	Axys Technologies Inc Sidney C-B		433,147
Azure Dynamics Inc Burnaby BC	Azure Dynamics Inc Burnaby C-B		730,715
B-Con Engineering Inc Ottawa Ont	B-Con Engineering Inc Ottawa Ont		280,379
Bell Helicopter Textron Canada Mirabel Que	Bell Helicopter Textron Canada Mirabel Qc		317,517
Bioniche Life Sciences Inc Belleville Ont	Bioniche Life Sciences Inc Belleville Ont		390,840
Biothermica Technologies Inc Montreal Que	Biothermica Technologies Inc Montréal Qc		165,000
CAE Inc Saint-Laurent Que Cajic Family Holding Inc Brampton Ont	CAE Inc Saint-Laurent Qc Cajic Family Holding Inc Brampton Ont		9,517,500 156,822
Cametoid Ltd Whitby Ont	Cametoid Ltd Whitby Ont		342,712
Candesal International Corp Fredericton NB	Candesal International Corp Fredericton N-B		116,000
Cascade Data Services Inc Richmond BC	Cascade Data Services Inc Richmond C-B		10,327,386
Casebank Technologies Inc Brampton Ont	Casebank Technologies Inc Brampton Ont		548,656
Celeres Systems Inc Vancouver BC	Celeres Systems Inc Vancouver C-B		309,000
Cellex Power Products Inc Richmond BC	Cellex Power Products Inc Richmond C-B		148,500
Cellfor Inc Vancouver BC Cevena Bioproducts Inc Edmonton Alta	Cellfor Inc Vancouver C-B Cevena Bioproducts Inc Edmonton Alb		1,168,593 250,000
CipherSoft Inc Calgary Alta	CipherSoft Inc Calgary Alb		181,288
Clevor Technologies Saskatoon Sask	Clevor Technologies Saskatoon Sask		206,000
Cloakware Corp Kanata Ont	Cloakware Corp Kanata Ont		926,977
CMC Electronics Inc Saint Laurent Que	CMC Electronics Inc Saint Laurent Qc		3,105,914
Cogiscan Inc Bromont Que	Cogiscan Inc Bromont Qc		142,000
Composites Atlantic Ltd Lunenburg NS Comtek Advanced Structures Ltd Burlington Ont	Composites Atlantic Ltd Lunenburg N-E Comtek Advanced Structures Ltd Burlington Ont		147,088
Consilient Technologies Corp St John's NL	Consilient Technologies Corp St John's T-N-L		745,114 137,078
Cosma Powerlasers Ltd Concord Ont	Cosma Powerlasers Ltd Concord Ont		123,057
Cronus Technologies Inc Saskatoon Sask	Cronus Technologies Inc Saskatoon Sask		110,000
Cyclone Manufacturing Inc Mississauga Ont	Cyclone Manufacturing Inc Mississauga Ont		861,022
D-Wave Systems Inc Vancouver BC	D-Wave Systems Inc Vancouver C-B		131,175
Dalsa Corp Waterloo Ont	Dalsa Corp Waterloo Ont		335,000
Datawind Research Inc & Docuport Inc & Ola Display Corp Montreal Que	Datawind Research Inc & Docuport Inc & Ola Display Corp Montréal Qc		135,000
Dellux Technologies Inc Bois-des-Fillions Que	Dellux Technologies Inc Bois-des-Fillions Qc		100,470
Dermond Inc Rouyn-Noranda Que	Dermond Inc Rouyn-Noranda Qc		250,000
Dominis Engineering Ltd Gloucester Ont	Dominis Engineering Ltd Gloucester Ont		195,190
DSPfactory Ltd Waterloo Ont	DSPfactory Ltd Waterloo Ont		448,118
Dupont Canada Inc Mississauga Ont	Dupont Canada Inc Mississauga Ont		1,916,970
Dynamotive Energy Systems Vancouver BC Edgewater Computer Systems Inc Kanata Ont	Dynamotive Energy Systems Vancouver C-B Edgewater Computer Systems Inc Kanata Ont		1,077,210 1,428,622
Electrovaya Inc Mississauga Ont	Electrovaya Inc Mississauga Ont		1,128,365
Elisen Technologies Inc Montreal Que	Elisen Technologies Inc Montréal Qc		116,252

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
		\$	\$
EMS Technologies Canada Ltd Ottawa Ont	EMS Technologies Canada Ltd Ottawa Ont		1,443,499
Energen Industries Ltd Saint-Romuald Que Enterra Systems Inc North Vancouver BC	Energen Industries Ltd Saint-Romuald Qc		115,000 221,000
Envision Sustainability Tools Inc Vancouver BC	Enterra Systems Inc Vancouver Nord C-B Envision Sustainability Tools Inc Vancouver C-B		117,086
Excentrotech Precision Inc Woodbridge Ont	Excentrotech Precision Inc Woodbridge Ont		189,201
Fermag Inc Montreal Que	Fermag Inc Montréal Qc		1,401,355
Gastops Ltd Gloucester Ont	Gastops Ltd Gloucester Ont		540,266
General Hydrogen (Canada) Richmond BC	General Hydrogen (Canada) Richmond C-B		737,770
GMA Cover Corp Guelph Ont	GMA Cover Corp Guelph Ont		1,327,942
Goodrich Aerospace Canada Ltd Oakville Ont	Goodrich Aerospace Canada Ltd Oakville Ont		9,670,248
Gridiron Networks Inc Ottawa Ont	Gridiron Networks Inc Ottawa Ont		253,639
Groupe Lysac Inc Boucherville Que Guigne Inc Paradise NL	Groupe Lysac Inc Boucherville Qc Guigne Inc Paradise T-N-L		286,550 887,913
HaiVision Systems Inc St Laurent Que	HaiVision Systems Inc St Laurent Qc		115,000
Harman Becker Automotive Systems Vancouver BC	Harman Becker Automotive Systems Vancouver C-B		345,894
Honeywell ASCa Inc Mississauga Ont	Honeywell ASCa Inc Mississauga Ont		7,920,633
Hyperion Technologies Inc Calgary Alta	Hyperion Technologies Inc Calgary Alb		311,758
Heroux Devtek Inc Longueuil Que	Heroux Devtek Inc Longueuil Qc		2,232,000
ID Biomedical Corp Laval Que	ID Biomedical Corp Laval Qc		3,454,907
Idilia Inc Montreal Que	Idilia Inc Montréal Qc		304,900
Incubed Ltd Toronto Ont	Incubed Ltd Toronto Ont		174,788
Indal Technologies Inc Mississauga Ont Infinite Source Systems Corp Victoria BC	Indal Technologies Inc Mississauga Ont Infinite Source Systems Corp Victoria C-B		275,670 136,940
Information Solutions Group Inc Toronto Ont	Information Solutions Group Inc Toronto Ont		128,000
Infowave Software Inc Burnaby BC	Infowave Software Inc Burnaby C-B		604,357
Instrumar Ltd St John's NL	Instrumar Ltd St John's T-N-L		582,326
Integran Technologies Inc Toronto Ont	Integran Technologies Inc Toronto Ont		925,000
Intelligent Mechatronic Systems Waterloo Ont	Intelligent Mechatronic Systems Waterloo Ont		475,796
Interfast Inc Toronto Ont	Interfast Inc Toronto Ont		184,998
ITS Electronics Inc Concord Ont Kongsborg Massatoch Ltd Port Cognitian BC	ITS Electronics Inc Concord Ont Kongshara Massatoch Ltd Port Cognitian C. R.		154,088 975,000
Kongsberg Mesotech Ltd Port Coquitlam BC Les Entreprises Dovico Enterprises Inc Dieppe NB	Kongsberg Mesotech Ltd Port Coquitlam C-B Les Entreprises Dovico Enterprises Inc Dieppe N-B		153,935
Les technologies Industrielles SNC Inc Le Gardeur Que	Les technologies Industrielles SNC Inc Le Gardeur Qc		265,000
Letar Inc Woodbridge Ont	Letar Inc Woodbridge Ont		497,500
Lizotte Consultants Ltd Rivière Verte NB	Lizotte Consultants Ltd Rivière Verte N-B		112,825
Lockheed Martin Canada Kanata Ont	Lockheed Martin Canada Kanata Ont		392,980
Logic Ticket Inc Waterloo Que	Logic Ticket Inc Waterloo Qc		220,724
LTRIM Technologies Inc Laval Que	LTRIM Technologies Inc Laval Qc		128,000
LxSix Photonics Inc St-Laurent Que	LxSix Photonics Inc St-Laurent Qc		285,657
MBM Tool & Machine Company Woodbridge Ont MacDonald Dettwiler Space and Advanced Robotics Ltd	MBM Tool & Machine Company Woodbridge Ont MacDonald Dettwiler Space and Advanced Robotics Ltd		543,036
Brampton Ont	Brampton Ont		398,017
MacDonald Dettwiler and Associates Richmond BC	MacDonald Dettwiler and Associates Richmond C-B		3,637,419
Mafor Inc Beauport Que	Mafor Inc Beauport Qc		180,134
Magellan Aerospace Ltd Mississauga Ont	Magellan Aerospace Ltd Mississauga Ont		3,288,169
Max Systems Inc Winnipeg Man	Max Systems Inc Winnipeg Man		221,300
McLeod Harvest Inc Winnipeg Man	McLeod Harvest Inc Winnipeg Man		439,493
MDS-Prad Technologies Corp Ottawa Ont Messier-Dowty Inc Ajax Ont	MDS-Prad Technologies Corp Ottawa Ont Messier-Dowty Inc Ajax Ont		885,957 3,416,506
Methylgene Inc Saint-Laurent Que	Methylgene Inc Saint-Laurent Qc		236,569
Metrophotonics Inc Ottawa Ont	Metrophotonics Inc Ottawa Ont		2,357,284
Microtek Research & Development Ltd Saanichton BC	Microtek Research & Development Ltd Saanichton C-B		213,419
Migenix Inc Vancouver BC	Migenix Inc Vancouver C-B		500,000
Mitel Networks Corp Kanata Ont	Mitel Networks Corp Kanata Ont		15,110,262
Mobile Operandi Communications Corp Vancouver BC	Mobile Operandi Communications Corp Vancouver C-B		326,528
Momentum Healthware Winnipeg Man	Momentum Healthware Winnipeg Man		392,101
Neptec Design Group Ltd Kanata Ont	Neptec Design Group Ltd Kanata Ont		2,328,084 157,495
NexTerra Energy Corp Vancouver BC Ngrain (Canada) Corp Vancouver BC	NexTerra Energy Corp Vancouver C-B Ngrain (Canada) Corp Vancouver C-B		157,495 1,405,686
Nimcat Networks Inc Ottawa Ont	Nimcat Networks Inc Ottawa Ont		460,000
Nordtech Aerospace NTA Inc Ste-Foy Que	Nordtech Aerospace NTA Inc Ste-Foy Qc		446,776
Norsat International Inc Burnaby BC	Norsat International Inc Burnaby C-B		619,995
Northstar Energy Corp Calgary Alta	Northstar Energy Corp Calgary Alb		351,629

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
Newstranian Inc Ctrafford Ont	Newstranian Inc Ctrafford Ont	\$	\$
Novatronics Inc Stratford Ont Offichers Systems Ltd North Vancouver BC	Novatronics Inc Stratford Ont Offchare Systems Ltd Vancouver Nord C. R.		720,493
Offshore Systems Ltd North Vancouver BC Omnex Control Systems Inc Port Coquitlam BC	Offshore Systems Ltd Vancouver Nord C-B Omnex Control Systems Inc Port Coquitlam C-B		1,826,931 1,403,000
Optech Inc North York Ont	Optech Inc North York Ont		1,359,153
Orenda Aerospace Corp Mississauga Ont	Orenda Aerospace Corp Mississauga Ont		208,890
PanaGin Pharmaceuticals Inc Richmond BC	PanaGin Pharmaceuticals Inc Richmond C-B		164,955
Paradigm Environmental Technologies Inc Vancouver BC	Paradigm Environmental Technologies Inc Vancouver C-B		100,000
PCI Geomatics Group Inc Richmond Hill Ont	PCI Geomatics Group Inc Richmond Hill Ont		1,658,749
Petrobank Energy and Resources Ltd Calgary Alta	Petrobank Energy and Resources Ltd Calgary Alb		906,030
Polyplan Technologies Inc Montreal Que	Polyplan Technologies Inc Montréal Qc		128,343
Point 2 Realty Solutions Inc Saskatoon Sask	Point 2 Realty Solutions Inc Saskatoon Sask		300,000
Pratt & Whitney Canada Corp Longueuil Que	Pratt & Whitney Canada Corp Longueuil Qc		87,309,390
Premier Tech 2000 Ltd Rivière-du-Loup Que	Premier Tech 2000 Ltd Rivière-du-Loup Qc		3,991,117
Prescott Paper Products (USA) Inc Toronto Ont Profilium Inc Montreal Que	Prescott Paper Products (USA) Inc Toronto Ont Profilium Inc Montréal Qc		276,136 170,423
Quantiam Technologies Inc Edmonton Alta	Quantiam Technologies Inc Edmonton Alb		851,000
Questair Technologies Inc Burnaby BC	Questair Technologies Inc Burnaby C-B		1,643,287
Raytheon Canada Ltd Richmond Ont	Raytheon Canada Ltd Richmond Ont		258,181
Raytheon Canada Ltd Waterloo Ont	Raytheon Canada Ltd Waterloo Ont		527,271
Reality Commerce Corp Calgary Alta	Reality Commerce Corp Calgary Alb		149,319
Redlen Technologies Inc Sidney BC	Redlen Technologies Inc Sidney C-B		250,000
Reil Industrial Enterprises Mississauga Ont	Reil Industrial Enterprises Mississauga Ont		117,510
Rolls Royce Canada Ltd Lachine Que	Rolls Royce Canada Ltd Lachine Qc		5,831,444
Sandvine Inc Waterloo Ont	Sandvine Inc Waterloo Ont		3,151,552
Sierra Wireless Inc Richmond BC	Sierra Wireless Inc Richmond C-B		2,969,520
S P Technologies Ltd Calgary Alta	S P Technologies Ltd Calgary Alb		124,000
Spectral Diagnostics Inc Toronto Ont	Spectral Diagnostics Inc Toronto Ont		661,354
Spectrum Signal Processing Inc Burnaby BC	Spectrum Signal Processing Inc Burnaby C-B		2,235,567
Sputtek Inc Etobicoke Ont	Sputtek Inc Etobicoke Ont		166,140
St John's Dockyard Ltd St John's NL	St John's Dockyard Ltd St John's T-N-L		1,542,500 254,892
StemCell Technologies Inc Vancouver BC StormMaker Software Inc Montreal Que	StemCell Technologies Inc Vancouver C-B StormMaker Software Inc Montréal Qc		192,306
Stuart Energy System Inc Mississauga Ont	Stuart Energy System Inc Mississauga Ont		754,707
Techne Knowledge Systems Inc Toronto Ont	Techne Knowledge Systems Inc Toronto Ont		300,000
Teleflex GFI Control Systems Kitchener Ont	Teleflex GFI Control Systems Kitchener Ont		300,912
Terida Systems Inc Toronto Ont	Terida Systems Inc Toronto Ont		171,284
Thales Canada Inc Saint-Laurent Que	Thales Canada Inc Saint-Laurent Qc		2,888,081
TIR Systems Ltd Burnaby Ont	TIR Systems Ltd Burnaby Ont		2,291,762
TM Bioscience Corp Toronto Ont	TM Bioscience Corp Toronto Ont		2,489,165
Transcore Link Logistics Inc Kanata Ont	Transcore Link Logistics Inc Kanata Ont		2,285,671
Trojan Technologies Inc London Ont	Trojan Technologies Inc London Ont		320,938
TrueContext Corp Ottawa Ont	TrueContext Corp Ottawa Ont		120,283
Verafin Inc St John's NL	Verafin Inc St John's T-N-L		160,000
Visuaide Inc Drummondville Que	Visuaide Inc Drummondville Qc		1,074,269
Vivosonic Inc Toronto Ont	Vivosonic Inc Toronto Ont		184,311
Voisey's Bay Nickel Company St John's NL	Voisey's Bay Nickel Company St John's T-N-L Wavesat Inc Dorval Qc		11,029,834 160,000
Wavesat Inc Dorval Que Westport Innovations Inc Vancouver BC	Westport Innovations Inc Vancouver C-B		2,321,383
Wi-Lan Inc Calgary Alta	Wi-Lan Inc Calgary Alb		2,666,559
WTRX Holdings Inc Vancouver BC	WTRX Holdings Inc Vancouver C-B		166,420
Xantrex Technology Inc Burnaby Ont	Xantrex Technology Inc Burnaby Ont		1,394,269
Yotta Yotta Inc Edmonton Alta	Yotta Yotta Inc Edmonton Alb		2,190,000
Zelos Therapeutics Inc Ottawa Ont	Zelos Therapeutics Inc Ottawa Ont		420,403
Zenon Environmental Inc Oakville Ont	Zenon Environmental Inc Oakville Ont		3,893,496
Contributions under the Broadband for Rural and Northern Development Pilot Program (BRAND)	Contributions en vertu du Programme pilote de services à large bande pour le développement rural et du Nord	20,968,516	
Assemblé Communautaire Regina Sask	Assemblé Communautaire Regina Sask		155,831
Atlantic Learning Innovations Port Hawkesbury NS	Atlantic Learning Innovations Port Hawkesbury N-É		339,043
Blue Sky Economic Growth Corp North Bay Ont	Blue Sky Economic Growth Corp North Bay Ont		900,000
Central Development Corp Central Bedeque PEI	Central Development Corp Central Bedeque Î-P-É		551,993
Coast Connect Development Society Bella Coola BC	Coast Connect Development Society Bella Coola C-B		845,147

Community Futures Development Corp of Nadina Houston BC	8,450 7,177 0,353 3,030 7,110 9,753 6,177 2,507
Columbia Mountain Open Network Inc Castlegar BC Community Futures Development Corp of Nadina Houston BC Corporation of the Municipality of Chatam Ont Community Futures Development Corp of Nadina Houston BC Corporation of the Municipality of Chatam Ont Corporation of the Municipality of Chatam Ont Combertand Regional Economic Dev Associate Amherst NS Denende Development Corp Yellowknife NWT Denended Development Corp Yellowknife NWT Elgin Community Futures Development St-Thomas Ont Excite Corporation inc Grand Falls Windsor N. L Humber Valley Net Inc Deer Lake NI. Humber Valley Net Inc Deer Lake T-N-L Humber Valley Net Inc Deer Lake NI. Humber Valley Net Inc Deer Lake NI. Labrador Information Technology Forteau NI. Kennet Inc Kensington I-P-É Labrador Information Technology Forteau NI. Medistead Gask Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Airshat NS Municipality of the County of	7,177 70,353 3,030 7,110 9,753 6,177 2,507
Community Futures Development Corp of Nadina Houston BC	7,177 70,353 3,030 7,110 9,753 6,177 2,507
C-B C-B C-B C-B Corporation of the Municipality of Chatam Ont Corporation of the Municipality of Chatam Ont Comberland Regional Economic Dev Associate Arnherst NS Arnherst NS Arnherst NS Competition of the Municipality of Chatam Ont Comberland Regional Economic Dev Associate Arnherst NS Competition of Grand Falls Windsor NL Elgin Community Futures Development St-Thomas Ont Elgin Community Futures Development St-Thomas Ont Elgin Community Futures Development St-Thomas Ont Espin Community Futures Development Corp Abrop Man Institute Corporation in Grand Falls Windsor T-N-L Humber Valley Net Inc Deer Lake NL Humber Valley Net Inc	3,030 7,110 9,753 6,177 2,507
Corporation of the Municipality of Chatam Ont Cumberland Regional Economic Dev Associate Amherst NS Denendeh Development Corp Yellowknife NVT Elgin Community Futures Development St-Thomas Ont Exote Corporation Inc Grand Falls Windsor NL Humber Valley Net Development St-Thomas Ont Exote Corporation Inc Grand Falls Windsor NL Humber Valley Net Inc Deer Laker LA Interlake Development Corp Arborg Man Irish Loop Regional Economic Dev Board Inc Trepassey NL Kennet Neshington PEI Labrador Information Technology Forteau NL Medstead Sask Medstead Sask Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Baddeck N-É Nordic Economic Development Filower's Cove NL Nordic Economic Development Flower's Cove NL Nordic Economic Development Horey Sove NL Nordic Economic Devel	3,030 7,110 9,753 6,177 2,507
Cumberland Regional Economic Dev Associate Amherst NS Amherst NS Denendeh Development Corp Yellowknife NWT Elgin Community Futures Development SI-Thomas Ont Excite Corporation Inc Grand Falls Windsor NL Humber Valley Net Inc Deer Lake T-N-L Humber V	7,110 9,753 6,177 2,507
Denendeh Development Corp Yellowknife NWT Elgin Community Futures Development St-Thomas Ont Excite Corporation Inc Grand Falls Windsor NL Humber Valley Net Inc Deer Lake NL Interlake Development Corp Arborg Man Irish Loop Regional Economic Dev Board Inc Trepassey NL Interlake Development Corp Arborg Man Irish Loop Regional Economic Dev Board Inc Trepassey NL Kennet Inc Kensington PEI Labrador Information Technology Forteau NL Labrador Information Technology Forteau NL Labrador Information Technology Forteau NL Medistead and District Recreation Association Inc Medistead and District Recreation Association Inc Medistead Sask Irish Loop Regional Economic Development Corp Arishat NS Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Arishat NS Municipality of Municipality of Mu	7,110 9,753 6,177 2,507
Eigin Community Futures Development St-Thomas Ont Excite Corporation inc Grand Falls Windsor NL Humber Valley Net inc Deer Lake NL Interlake Development Corp Arborg Man Irish Loop Regional Economic Dev Board Inc Trepassey NL Kennet Inc Kensington PEI Labrador Information Technology Forteau NL Medistead and District Recreation Association Inc Medistead and District Recreation Association Inc Medistead and District Recreation Association Inc Medistead Sask Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Part Arishat NS Municipality of the County of Part Arishat NS Municipality of the County of Part Arishat NS Municipality of the County of Arishat NS Municipality of Man North—East Interlake Community Riverson Man Nuravut Broadband Development Flower's Cove T-N-L North—Economic Development North—Man North—East Interlake Community Riverson Man Nuravut Broadband Development Morrisburg Ont Tignish Initiative Corp Tignish PEI Tignish RC Municipality of Man Nuravut Broadband Development Morrisburg Ont Tignish Initiative Corp Tignish PEI Tignish RC Municipality of Man Nuravut Broadband Development Morrisburg Ont Man Willage of Valemount BC Well Man Nuravut Broadband Development Morrisburg Ont Tignish Initiative Corp Tignish PIP South Dundas Economic Development Morrisburg Ont Man Willage of Valemount BC Well Man Nuravut Broadband Development Morrisburg Ont Tignish Initiative Corp Tignish PIP Sou	9,753 6,177 2,507
Excite Corporation Inc Grand Falls Windsor NL Humber Valley Net Inc Deer Lake NL Interfake Development Corp Arborg Man Interfake Community Riveron Man North—East Interfake Community Riveron M	6,177 2,507
Humber Valley Net Inc Deer Lake NL Interlake Development Corp Arborg Man Irist Loop Regional Economic Dev Board Inc Trepassey NL Kennet Inc Kensington PEI Kennet Inc Kensington PEI Labrador Information Technology Forfeau NL Labrador Information Technology Forfeau T-N-L Kennet Inc Kensington IP-E Ingins Initiative Corp Tignish IP-E Ingins In	2,507
Interlake Development Corp Arborg Man Irish Loop Regional Economic Dev Board Inc Trepassey NL Kennet Inc Kensington PEI Labrador Information Technology Forteau NL Medstead and District Recreation Association Inc Medstead and District Recreation Association Inc Medstead Sask Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Arishat NS Municipality of MS MS Municipality of MS	
Irish Loop Regional Economic Dev Board Inc Trepassey NL Kennet Inc Kensington PEI Kennet Inc Kensington PEI Labrador Information Technology Forteau NL Labrador Information Technology Forteau NL Labrador Information Technology Forteau NL Labrador Information Technology Forteau T-N-L Medstead And District Recreation Association Inc Medstead Sask Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Arishat N-É Naskapi Nation of Kawawachikamach Que Nordic Economic Development Flower's Cove NL Nordic Economic Development Morrisburg Ont Tignish Initiative Corp Tignish PEI Tignish Initiative Corp Tignish Fle Tignish Initiative Corp T	
NL Cennet Inc Kensington PEI Kennet Inc Kensington I-P-É Labrador Information Technology Forteau NL Labrador Information Technology Forteau NL Medstead and District Recreation Association Inc Medstead and District Recreation Association Inc Medstead Sask Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Arishat NS Municipality of the County o	3,168
Kennet Inc Kensington PEI Labrador Information Technology Forteau NL Labrador Information Technology Forteau NL Medstead and District Recreation Association Inc Medstead And District Recreation Association Inc Medstead And District Recreation Association Inc Medstead Sask Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Arishat NS Municipality of the County of Arishat NS Municipality of the County of Arishat NS Naskapi Nation of Kawawachikamach Qu Naskapi Nation of Kawawachikamach Qu Naskapi Nation of Kawawachikamach Qu Nordic Economic Development Flower's Cove NL Nordic Economic Development Flower's Cove NL Nordic Economic Development Hourist Nation Nordic Economic Development Hourist Nation Nordic Economic Development Industry Nordic Economic Industry N	5,460
Labrador Information Technology Forteau NL Medstead and District Recreation Association Inc Medstead and District Recreation Association Inc Medstead and Statict Recreation Association Inc Medstead Sask Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Arishat N-E Security of	2,620
Medstead and District Recreation Association Inc Medstead and District Recreation Association Inc Medstead Medstead Sask Sask 15 Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Arishat NS Municipality of the County of Arishat N-É 38 Municipality of the County of Arishat NS Municipality of the County of Arishat N-É 99 Naskapi Nation of Kawawachikamach Que Naskapi Nation of Kawawachikamach Qc 11 Nordic Economic Development Flower's Cove NL Nordic Economic Development Flower's Cove T-N-L 38 North-East Interlake Community Riverton Man North-East Interlake Community Riverton Man 33 Nunavut Broadband Development I qaluit Nunavut Nunavut Broadband Development I qaluit Nunavut 38 Regional District of Okanagan Penticton C-B 16 16 Société de Développement de la Baie Acadienne Inc Wellington I-P-É 6 Wellington I-P-É 50ciété de Développement de la Baie Acadienne Inc Wellington I-P-É 6 South Dundas Economic Development Morrisburg Ont 10 11 11 Tiple R Community Futures Morris Man 7 12 12 6 Willage of Valemount BC	8,927
Medstead Sask Municipality of the County of Baddeck NS Municipality of the County of Arishat N-É 93 Naskapi Nation of Kawawachikamach Que Nordic Economic Development Flower's Cove NL North-East Interlake Community Riverton Man North-East Interlake Community Replace National Nation National	-,
Municipality of the County of Arishat NS Municipality of the County of Arishat N-É Naskapi Nation of Kawawachikamach Qc 11 Nordic Economic Development Flower's Cove T-N-L Nordic Economic Development Iqaluit Nunavut Nunavut Broadband Perlopment Iqaluit Nunavut Nunavut Broadband Perlopment Iqaluit Nunavut Regional Development Iqaluit Nunavut Nun	8,192
Naskapi Nation of Kawawachikamach Que Naskapi Nation of Kawawachikamach Qc 17 Nordic Economic Development Flower's Cove T. Nordic Flower's Cove	6,862
Nordic Economic Development Flower's Cove NL North-East Interlake Community Riverton Man North-East Interlake Community Riverton Man Nunavut Broadband Development Iqaluit Nunavut Regional District of Okanagan Penticton BC Regional District of Okanagan Penticton BC Regional District of Okanagan Penticton BC Regional District of Okanagan Penticton C-B Société de Développement de la Baie Acadienne Inc Wellington PEI South Dundas Economic Development Morrisburg Ont Tignish Initiative Corp Tignish PEI Triple R Community Futures Morris Man Village of Valemount BC Wheat Belt Community Futures Brandon Man Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont Yukonnet Operating Society Whitehorse YT Vukonnet Operating Society Whitehorse YT Contributions under the Community Gloucester Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Biaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Que Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask 48	0,028
North-East Interlake Community Riverton Man Nunavut Broadband Development Iqaluit Nunavut Regional District of Okanagan Penticton BC Regional District of Okanagan Penticton BC Société de Développement de la Baie Acadienne Inc Wellington PEI South Dundas Economic Development Morrisburg Ont Tignish Initiative Corp Tignish PEI Tignish Initiative Corp Tign	8,542
Nunavut Broadband Development Iqaluit Nunavut Regional District of Okanagan Penticton BC Société de Développement de la Baie Acadienne Inc Wellington PEI South Dundas Economic Development Morrisburg Ont Tignish Initiative Corp Tignish PEI Triple R Community Futures Morris Man Willage of Valemount BC Wheat Belt Community Futures Brandon Man Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont Yukonnet Operating Society Whitehorse YT Contributions under the Community Access Program Nunavut Broadband Development Iqaluit Nunavut Regional District Of Okanagan Penticton C-B Regional District Of Okanagan Penticton C-B Société de Développement de la Baie Acadienne Inc Wellington I-P-É South Dundas Economic Development Morrisburg Ont Tignish Initiative Corp Tignish I-P-É Triple R Community Futures Morris Man Village of Valemount BC Wheat Belt Community Futures Brandon Man Wheat Belt Community Futures Brandon Man Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont Yukonnet Operating Society Whitehorse YT Yukonnet Operating Society Whitehorse Yn Contributions under the Community Access Program Contribution en vertu du Programme d'accès communautaires 32,848,816 169543 Canada Inc Ottawa Ont Association of CDN Community Gloucester Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Balaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Que CAMW/CACW Wendake Qc Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Carleton Trail Regional College Humboldt Sask	1,780
Regional District of Okanagan Penticton BC Société de Développement de la Baie Acadienne Inc Wellington PEI South Dundas Economic Development Morrisburg Ont Tignish Initiative Corp Tignish PEI Triple R Community Futures Morris Man Village of Valemount BC What Belt Community Futures Brandon Man Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont Yukonnet Operating Society Whitehorse YT Contributions under the Community Access Program Regional District of Okanagan Penticton C-B Société de Développement de la Baie Acadienne Inc Wellington Î-P-É Société de Développement de la Baie Acadienne Inc Wellington Î-P-É South Dundas Economic Development Morrisburg Ont Tignish Initiative Corp Tignish Î-P-É Triple R Community Futures Morris Man Village of Valemount BC Village de Valemount C-B Village de Valemount C-B Village of Valemount C-B Village of Valemount BC Village de Valemount C-B Village de Valemount C-B Village of	4,542
Société de Développement de la Baie Acadienne Inc Wellington PEI South Dundas Economic Development Morrisburg Ont Tignish Initiative Corp Tignish PEI Tignish Initiative Corp Tignish PEI Tignish Initiative Corp Tignish Init	5,000
Wellington PEI South Dundas Economic Development Morrisburg Ont Tignish Initiative Corp Tignish PEI Triple R Community Futures Morris Man Village of Valemount BC Wheat Belt Community Futures Brandon Man Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont Yukonnet Operating Society Whitehorse YT Contributions under the Community Access Program Contributions Under the Community Gloucester Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Blaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Que Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Village of Valemount C-B Village de Vale	6,741
South Dundas Economic Development Morrisburg Ont Tignish Initiative Corp Tignish PEI Tignish Initiative Corp Tignish PEI Tignish Initiative Corp Tignish PEI Tignish Initiative Corp Tignish Î-P-É Tignish Initiative Corp Tignish î Îstinit Corp Tignish î Îstinist Corp Tignish î Îstinish î Îstinish î Îstinish	9,770
Tignish Initiative Corp Tignish PEI Tignish Initiative Corp Tignish Î-P-É Triple R Community Futures Morris Man Triple R Community Futures Morris Man Village of Valemount BC Wheat Belt Community Futures Brandon Man Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont Yukonnet Operating Society Whitehorse YT Wikonnet Operating Society Whitehorse YT Vukonnet Operating Society Whitehorse Yn Contributions under the Community Access Program Contribution en vertu du Programme d'accès communautaires 32,848,816 169543 Canada Inc Ottawa Ont Association of CDN Community Gloucester Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Blaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Que CAMW/CACW Wendake Qc Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Carleton Trail Regional College Humboldt Sask	0,000
Triple R Community Futures Morris Man Triple R Community Futures Morris Man Village of Valemount BC Wheat Belt Community Futures Brandon Man Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont Yukonnet Operating Society Whitehorse YT Contributions under the Community Access Program Community Gloucester Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Blaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Que Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Village de Valemount Futures Morris Man Village de Valemount C-B 30 30 30 30 30 30 30 30 30 3	4,998
Village of Valemount BC Wheat Belt Community Futures Brandon Man Wheat Belt Community Futures Brandon Man Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont Yukonnet Operating Society Whitehorse YT Contributions under the Community Access Program Contribution en vertu du Programme d'accès communautaires 32,848,816 169543 Canada Inc Ottawa Ont Association of CDN Community Gloucester Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Blaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Que CAMW/CACW Wendake Qc Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Carleton Trail Regional College Humboldt Sask 33 34 35 36 36 37 36 37 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38	4,281
Wheat Belt Community Futures Brandon Man Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont Yukonnet Operating Society Whitehorse YT Contributions under the Community Access Program Contributions under the Community Access Program Contribution en vertu du Programme d'accès communautaires 32,848,816 169543 Canada Inc Ottawa Ont Association of CDN Community Gloucester Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Blaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Que Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Wheat Belt Community Futures Brandon Man Wheat Belt Community Futures Brandon Man Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont Yukonnet Operating Society Whitehorse Yn 22 22 23 24 25 26 27 28 28 29 20 20 21 21 21 22 23 24 25 26 27 27 28 28 29 20 20 21 21 21 22 23 24 25 26 27 27 28 28 29 20 20 21 21 21 21 21 22 23 24 25 26 27 27 28 28 29 20 20 21 21 21 21 21 21 22 23 24 25 26 27 27 28 28 29 20 20 21 21 21 21 21 22 23 24 25 26 27 27 28 28 29 20 20 21 21 21 21 21 21 21 21	7,000
Yukonnet Operating Society Whitehorse YT Yukonnet Operating Society Whitehorse Yn 22 Contributions under the Community Access Program Contribution en vertu du Programme d'accès communautaires 32,848,816 169543 Canada Inc Ottawa Ont Association of CDN Community Gloucester Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Blaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Que Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Carleton Trail Regional College Humboldt Sask	1,057
Contributions under the Community Access Program Contribution en vertu du Programme d'accès communautaires 32,848,816 169543 Canada Inc Ottawa Ont Association of CDN Community Gloucester Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Blaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Que CAMW/CACW Wendake Qc Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Contribution en vertu du Programme d'accès communautaires 32,848,816 24 25 26 27 28 28 29 29 20 20 20 20 20 21 21 21 22 23 24 25 26 27 27 28 28 28 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20	0,000
Program communautaires 32,848,816 169543 Canada Inc Ottawa Ont Association of CDN Community Gloucester Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Blaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Que Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask communautaires 32,848,816 24 25 26 27 28 32,848,816 29 29 20 20 21 22 23 24 25 26 27 27 28 28 28 29 29 20 20 20 20 20 21 21 21 22 23 24 25 26 27 27 27 28 28 29 29 20 20 20 20 20 20 20 20	2,806
Association of CDN Community Gloucester Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Blaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Que Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Association of CDN Community Gloucester Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont CAMW/CACW Wendake Qnue CAMW/CACW Wendake Qc Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask	
Association of CDN Community Gloucester Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Blaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Que Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Association of CDN Community Gloucester Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont CAMW/CACW Wendake Qnue CAMW/CACW Wendake Qc Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask	
Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Blaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Que Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Blaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask 45 CAMW/CACW Wendake Qc Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask 43	1,600
Blaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Que Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Blaine Lake/Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW/CACW Wendake Qc Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask 45	1,551
CAMW/CACW Wendake Que CAMW/CACW Wendake Qc 22 Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Carleton Trail Regional College Humboldt Sask 22 CAMW/CACW Wendake Qc 22 Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont 66 Carleton Trail Regional College Humboldt Sask 43	2,500
Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Carleton Trail Regional College Humboldt Sask 60	6,000
Carleton Trail Regional College Humboldt Sask Carleton Trail Regional College Humboldt Sask 43	8,251
	1,217 8,340
Contro d'accordit de communicatione var montri que	0,000
CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin	0,000
	7,000
Chapleau Regional Development Corp Chapleau Ont Chapleau Regional Development Corp Chapleau Ont 21	1,500
Collège Boréal d'arts appliqués Sudbury Ont Collège Boréal d'arts appliqués Sudbury Ont 52	8,960
·	3,929
	4,564
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2,048
·	4,223
Community Opportunity and Innovation Network Peterborough Ont Community Opportunity and Innovation Network Peterborough Ont 25	8,500
Community Services Council of Newfoundland and Community Services Council of Newfoundland and	
	9,523
	5,000
	6,602
	6,023
	0,000 9,500
	0,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Fédération Québécoise des Centres communautaires Québec Que	Fédération Québécoise des Centres communautaires Québec Qc		194,000
Grand Erie District School Board Brantford Ont	Grand Erie District School Board Brantford Ont		329,000
Groupe Formaclé Laval Que	Groupe Formaclé Laval Qc		181,476
Independent Living Resource Centre St John's NL	Independent Living Resource Centre St John's T-N-L		110,690
Jeunesse Canada Monde Montréal Que	Jeunesse Canada Monde Montréal Qc		3,565,000
Kamloops School District #73 Kamloops BC	Kamloops School District #73 Kamloops C-B		110,000
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man		316,000
Kingston Area Network Kingston Ont	Kingston Area Network Kingston Ont		186,500
L'Avenue Inc Montreal Que	L'Avenue Inc Montréal Qc		321,800
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		715,161
Manitoba E-Association Inc Winnipeg Man Manitoba Energy, Science and Technology Winnipeg Man	Manitoba E-Association Inc Winnipeg Man Manitoba Energy, Science and Technology Winnipeg Man		708,914 666,500
Marieval Enterprise Centre Inc Cowessess Sask	Marieval Enterprise Centre Inc Cowessess Sask		284,500
N-Cap Pond Inlet Nunavut	N-Cap Pond Inlet Nunavut		211,866
New Brunswick Training & Employment Dev Connect NB	New Brunswick Training & Employment Dev Connect NB		2,000
branché Frederiction NB	branché Frederiction N-B		1,022,626
Niagara College of Applied Arts & Technologies Welland Ont	Niagara College of Applied Arts & Technologies Welland Ont		110,726
Office of Economic Development Halifax NS	Office of Economic Development Halifax N-É		1,397,304
Ontario Library Association Toronto Ont	Ontario Library Association Toronto Ont		1,979,086
Pacific Community Networks Powell River BC	Pacific Community Networks Powell River C-B		879,895
Prince Albert Grand Council Urban Services Centre Inc	Prince Albert Grand Council Urban Services Centre Inc		
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask		296,000
Réseau des SADC du Quebec Ste-Foy Que	Réseau des SADC du Québec Ste-Foy Qc		1,051,591
Réseau Québécois des Centres d'accès communautaires	Réseau Québécois des Centres d'accès communautaires		100 510
internet Laval Que SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Que	internet Laval Qc SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Qc		108,510 110,000
SADC Centre de-la-Mauricie Shawinigan Que	SADC Centre de-la-Mauricie Shawinigan Qc		193,200
SADC de l'Abitibi-Ouest La Sarre Que	SADC de l'Abitibi-Ouest La Sarre Qc		185,549
SADC du Kamouraska Inc La Pocatière Que	SADC du Kamouraska Inc La Pocatière Qc		239,000
Saskatchewan Provincial Library Regina Sask	Saskatchewan Provincial Library Regina Sask		480,000
Service de Développement des Technologies	Service de Développement des Technologies		
Saint-Hyacinthe Que	Saint-Hyacinthe Qc		312,850
Smart Communities Society Yellowknife NWT	Smart Communities Society Yellowknife TN-O		213,024
Société d'aide au Dév de la Collect de l'Amiante de	Société d'aide au Dév de la Collect de l'Amiante de		221 - 12
Thetford Mines Que	Thetford Mines Qc		204,546
Société de gestion Montcalm du Multi Collège de l'Ouest du Québec Inc Gatineau Que	Société de gestion Montcalm du Multi Collège de l'Ouest		116 166
Tatlayoko Think Tank Tatlayoko Lake BC	du Québec Inc Gatineau Qc Tatlayoko Think Tank Tatlayoko Lake C-B		116,166 200,000
•	Technology Alliance Group for Kawartha Lakes Lindsay Ont		393,967
Technology PEI Inc Charlottetown PEI	Technology PEI Inc Charlottetown Î-P-É		592,043
The Alberta Library Edmonton Alta	The Alberta Library Edmonton Alb		547,500
Toronto District School Board North York Ont	Toronto District School Board North York Ont		499,900
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		264,000
Vancouver Community Network Vancouver BC	Vancouver Community Network Vancouver C-B		675,000
Victoria Free-Net Association Victoria BC	Victoria Free-Net Association Victoria C-B		260,000
West Parry Sound Health Centre Parry Sound Ont	West Parry Sound Health Centre Parry Sound Ont		182,404
Whitevalley Community Resource Lumby BC Wil Employment & Learning Resource London Ont	Whitevalley Community Resource Lumby C-B Wil Employment & Learning Resource London Ont		310,000 523,073
	Contributions en vertu du programme Collectivités ingénieuses	2,900,000	
Collectivitá Ingénieuses Béninsula Basustvilla NB	Collectivité Ingéniquees Péninsule Pequetrille N.P.		1 670 526
Collectivité Ingénieuses Péninsule Paquetville NB Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont	Collectivité Ingénieuses Péninsule Paquetville N-B		1,678,536 500,000
Labrador Information Technology Initiative Forteau NL	Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont Labrador Information Technology Initiative Forteau T-N-L		400,000
Manitoba Smart Network Inc Brandon Man	Manitoba Smart Network Inc Brandon Man		200,000
Smart Communities Society Yellowknife NWT	Smart Communities Society Yellowknife TN-O		121,464

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions under the Infrastructure Canada Program	Contributions en vertu du Programme infrastructures Canada	150,242,711	
Minister of Finance Guelph Ont Ministry of Municipal Affairs Toronto Ont Ministry of Tourism, Culture and Recreation Toronto Ont Ministry of Northern Development & Mines Sudbury Ont	Ministre des finances Guelph Ont Ministère des Affaires municipales Toronto Ont Ministry of Tourism, Culture and Recreation Toronto Ont Ministère du Développement du Nord et des Mines Sudbury Ont		44,048,120 27,492,371 54,143,441 539,360
Ministry of Public Infrastructure Toronto Ont	Ministère du Renouvellement de l'infrastructure publique Toronto Ont		24,019,419
Contribution under the Structured Financing Facilities	Contribution en vertu du Mécanisme de financement structuré	9,454,817	
Caucedo Marine Services Santo Domingo DO Regions Bank New Orleans LA Secunda Global Marine Inc Dartmouth NS Torch Offshore Inc Gretna LA	Caucedo Marine Services Santo Domingo DO Regions Bank New Orleans LA Secunda Global Marine Inc Dartmouth N-É Torch Offshore Inc Gretna LA		1,523,732 5,461,182 409,773 2,018,494
Contributions under the Canadian Apparel and Textiles Industries Program	Contributions en vertu du Programme des industries canadiennes du textiles et du vêtement	8,466,189	
Apparel Human Resources Council Montreal Que Asten-Johnson Inc Kanata Ont Atlantic Yarns Inc Mississauga Ont Barrday Inc Cambridge Ont Canadian Apparel Federation Ottawa Ont Canadian Textiles Institute Ottawa Ont Caulfeild Apparel Group Ltd North York Ont Children's Apparel Manufacturer's Montreal Que Firestone Textiles Company Woodstock Ont Fur Council of Canada Montreal Que GH Imported Merchandise & Sales Scarborough Ont Groupe CTT Saint-Hyacinthe Que Linda Lundstrom Inc East York Ont Nise N Kosy Inc North York Ont Owens Corning Canada Inc Guelph Ont Pimlico Apparel Ltd Burnaby BC Spintex Yarns Ltd Toronto Ont Street Sport Manufacturing Ltd Vancouver BC	Apparel Human Resources Council Montréal Qc Asten-Johnson Inc Kanata Ont Atlantic Yarns Inc Mississauga Ont Barrday Inc Cambridge Ont Canadian Apparel Federation Ottawa Ont Canadian Textiles Institute Ottawa Ont Caulfeild Apparel Group Ltd North York Ont Children's Apparel Manufacturer's Montréal Qc Firestone Textiles Company Woodstock Ont Fur Council of Canada Montréal Qc GH Imported Merchandise & Sales Scarborough Ont Groupe CTT Saint-Hyacinthe Qc Linda Lundstrom Inc East York Ont Nise N Kosy Inc North York Ont Owens Corning Canada Inc Guelph Ont Pimlico Apparel Ltd Burnaby BC Spintex Yarns Ltd Toronto Ont Street Sport Manufacturing Ltd Vancouver C-B		100,000 156,473 100,000 195,182 663,950 311,454 133,618 243,450 158,161 100,000 910,633 116,901 100,001 200,000 153,049 100,000 132,833
Contributions under the Language Industries Initiative	Contributions en vertu de l'initiative des industries de la langue	896,177	
Language Industry Association Montreal Que	Association de l'Industrie de la Langue Montréal Qc		600,000
Contribution for the Economic development of the official language minority communities	Contributions pour le Développement économique des communautés minoritaires de langue officielle	2,475,136	
Association of CDN. Community Colleges Gloucester Ont Collège de l'Acadie Pointe de l'Eglise NS Commission Nationale des parents Ottawa Ont Conseil de la coopération de la Saskatchewan Regina Sas	Association of CDN Community Colleges Gloucester Ont Collège de l'Acadie Pointe de l'Église N-É Commission Nationale des parents Ottawa Ont k Conseil de la coopération de la Saskatchewan Regina Sask		142,590 100,000 126,000 173,825
Contributions under the Early adopters program	Contributions en vertu du Programme des adhérents pionniers	2,811,282	
Fuel Cell Technologies Ltd Kingston Ont Hydrogenics Corp Mississauga Ont Sacré-Davey Innovations Inc North Vancouver BC	Fuel Cell Technologies Ltd Kingston Ont Hydrogenics Corp Mississauga Ont Sacré-Davey Innovations Inc Vancouver Nord C-B		487,700 2,014,097 309,485

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions under the Softwood Industry and Community Economic Adjustment Initiative	Contributions en vertu de l'Initiative d'adaptation économique de l'industrie et des collectivités touchées par le différend sur le bois d'oeuvre	66,537,194	•
2165-3506 Quebec Inc Longue-Rive Que	2165-3506 Quebec Inc Longue-Rive Qc		197,713
4058771 Canada Inc Chelsea Que	4058771 Canada Inc Chelsea Qc		100,000
4157702 Canada Inc Normandin Que	4157702 Canada Inc Normandin Qc		464,000
6017461 Canada Inc Dolbeau-Mistassini Que	6017461 Canada Inc Dolbeau-Mistassini Qc		199,500
9096-7399 Québec Inc La Guadeloupe Que 9135-2492 Québec Inc Ripon Que	9096-7399 Québec Inc La Guadeloupe Qc 9135-2492 Québec Inc Ripon Qc		171,375 100,000
9139-7265 Québec Inc Les Escoumins Que	9139-7265 Québec Inc Les Escoumins Qc		200,000
Algoma District Community Network Thessalon Ont	Algoma District Community Network Thessalon Ont		500,000
Almar-WBC Inc Saint-Pacome Que	Almar-WBC Inc Saint-Pacome Qc		100,000
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont	Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont		115,000
AQS Inc Saint-Laurent Que	AQS Inc Saint-Laurent Qc		2,000,000
Armoires Canboard Ltd Mont-Joli Que Ateliers CMR Inc Saint-Éphrem-de-Beauce Que	Armoires Canboard Ltd Mont-Joli Qc Ateliers CMR Inc Saint-Éphrem-de-Beauce Qc		196,250 100,000
Auberge & Spa Le Nordik Inc Chelsea Que	Auberge & Spa Le Nordik Inc Chelsea Qc		125,330
Austrian Style Woodwork Ltd Falkland BC	Austrian Style Woodwork Ltd Falkland C-B		137,350
Bersaco Inc Sacré-Coeur Que	Bersaco Inc Sacré-Coeur Qc		197,000
Bleuets Bussière Inc Normandin Que	Bleuets Bussière Inc Normandin Qc		100,000
Bridgeside Forest Industries Ltd Lillooet BC	Bridgeside Forest Industries Ltd Lillooet C-B		555,000
Canadian Ecology Centre Educational Foundation	Canadian Ecology Centre Educational Foundation		200 200
Mattawa Ont Caverne Laflèche Inc Val-des-Monts Que	Mattawa Ont Caverne Laflèche Inc Val-des-Monts Qc		229,306 100,000
CFDC of Sormont, Dundas & Glengarry Cornwall Ont	CFDC of Sormont, Dundas & Glengarry Cornwall Ont		268,417
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		110,340
Chapleau Regional Development Corp Chapleau Ont	Chapleau Regional Development Corp Chapleau Ont		222,000
Chevrons Dionne Inc Saint-Pacome Que	Chevrons Dionne Inc Saint-Pacome Qc		100,000
City of Dryden Dryden Ont	Ville de Dryden Ont		520,625
Club Nautique Anse-St-Jean Chicoutimi Que	Club Nautique Anse-St-Jean Chicoutimi Qc		100,000
Club Nord-Neige Forestville Que Community Futures Development Assoc Vancouver BC	Club Nord-Neige Forestville Qc		233,792 27,452,978
Conseil économique de Baie-Trinité Que	Community Futures Development Assoc Vancouver C-B Conseil économique de Baie-Trinité Qc		326,609
Construction Michel Lacroix Maniwaki Que	Construction Michel Lacroix Maniwaki Qc		100,000
Coop solidarité du Cap Jaseux Saint-Fulgence Que	Coop solidarité du Cap Jaseux Saint-Fulgence Qc		136,657
Corp Industrielle de Ste-Agathe-Des-Monts Que	Corp Industrielle de Ste-Agathe-des-Monts Qc		200,000
Corp of the City Sault Ste Marie Ont	Corp of the City Sault Ste Marie Ont		466,963
Corporation Ced-Or Montreal Que	Corporation Ced-Or Montréal Qc		221,157
Corporation of the Municipality of Geraldton Ont Corporation of the Municipality of Balmertown Ont	Corporation of the Municipality of Geraldton Ont		250,900 500,000
Corporation of the Town of Kirkland Lake Ont	Corporation of the Municipality of Balmertown Ont Corporation of the Town of Kirkland Lake Ont		521,273
Corporation of the Township of Atikokan Ont	Corporation of the Township of Atikokan Ont		183,460
Corwood Timber Products Ltd Houston BC	Corwood Timber Products Ltd Houston C-B		200,000
Domaine de la riv Mistassini Girardville Que	Domaine de la riv Mistassini Girardville Qc		111,074
Domaine du Lac Ha! Ha! (Le) Ferland-et-Boileau Que	Domaine du Lac Ha! Ha! (Le) Ferland-et-Boileau Qc		118,946
E Bastille & Fils Inc Pohénégamook Que	E Bastille & Fils Inc Pohénégamook Qc		198,985
Equipements lourds Papineau Saint-André-Avellin Que Explos-Nature Les Bergeronnes Que	Équipements lourds Papineau Saint-André-Avellin Qc Explos-Nature Les Bergeronnes Qc		100,000 199,954
Fibratech Manufacturing Inc Atikokan Ont	Fibratech Manufacturing Inc Atikokan Ont		3,128,431
Filature Lemieux Inc Saint-Éphrem-de-Beauce Que	Filature Lemieux Inc Saint-Éphrem-de-Beauce Qc		155,102
Flakeboard Company Ltd Markham Ont	Flakeboard Company Ltd Markham Ont		500,000
Glendyne Inc Saint-Marc-de-Lac-Long Que	Glendyne Inc Saint-Marc-de-Lac-Long Qc		294,440
Golf et Loisirs de Forestville Que	Golf et Loisirs de Forestville Qc		144,500
Groupe Maritime Verreault Inc Les Méchins Que	Groupe Maritime Verreault Inc Les Méchins Qc		200,000
Gyro-Trac Technologie Inc Forestville Que	Gyro-Trac Technologie Inc Forestville Qc		173,050
Hamill Creek Timberwrights Inc Meadow Creek BC Hupacasath First Nation and Upnit Power Ltée	Hamill Creek Timberwrights Inc Meadow Creek C-B Hupacasath First Nation and Upnit Power Ltée Port Alberni		412,000
Port Alberni BC	C-B		925,000
Industries Lacwoods Inc Hearst Ont	Industries Lacwoods Inc Hearst Ont		500,000
Interact Wood Products Vavenby BC	Interact Wood Products Vavenby C-B		1,700,000
Keewatin-Patricia District School Dryden Ont	Keewatin-Patricia District School Dryden Ont		344,724
LS Bilodeau Inc Saint-Éphrem-de-Beauce Que	LS Bilodeau Inc Saint-Éphrem-de-Beauce Qc		177,500

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	
LaDécoupe Inc Saint-Prosper Que	LaDécoupe Inc Saint-Prosper Qc	Ψ	پ 108,130
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		402,300
L'Aménagement Monts Valin Inc Chicoutimi Que	L'Aménagement Monts Valin Inc Chicoutimi Qc		329,000
Les Entreprises Bizier Inc La Pêche Que	Les Entreprises Bizier Inc La Pêche Qc		134,750
Long Lake No 58 First Nation Longlac Ont	Long Lake No 58 First Nation Longlac Ont		423,267
McBride Forest Industries McBride BC North Sun Nurseries Inc Swastika Ont	McBride Forest Industries McBride C-B North Sun Nurseries Inc Swastika Ont		1,938,000 225,000
Northern Ontario Tourist Outfitters Assn North Bay Ont	Northern Ontario Tourist Outfitters Assn North Bay Ont		157,119
Northwest Health Network Thunder Bay Ont	Northwest Health Network Thunder Bay Ont		458,931
Parc Omega Inc Montebello Que	Parc Omega Inc Montebello Qc		200,000
Pikangikum First Nation Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Pikangikum Ont		405,150
Pine Profiles Inc Creston BC	Pine Profiles Inc Creston C-B		148,000
Pinexel Inc Saint-Félicien Que	Pinexel Inc Saint-Félicien Qc Pointe A David Inc Grand-Remous Qc		100,000
Pointe A David Inc Grand-Remous Que Premium Pellet Ltd Vanderhoof BC	Premium Pellet Ltd Vanderhoof C-B		100,000 2,621,700
Produits Mistook Inc L'Ascension-de-Notre-Seigneur Que	Produits Mistook Inc L'Ascension-de-Notre-Seigneur Qc		100,000
Quetico Centre Atikokan Ont	Quetico Centre Atikokan Ont		127,580
Relais Chic-Chocs St-Octave Cap-Chat Que	Relais Chic-Chocs St-Octave Cap-Chat Qc		140,084
Renfrew County CFDC Pembroke Ont	Renfrew County CFDC Pembroke Ont		149,402
René Matériaux Composites Ltd Saint-Éphrem-de-Beauce	René Matériaux Composites Ltd Saint-Éphrem-de-Beauce		400.000
Que Roberval (V) Roberval Que	Qc Roberval (V) Roberval Qc		123,000 112,249
SADC Bellechasse-Etchemins Saint-Léon-de-Standon Que	SADC Bellechasse-Etchemins Saint-Léon-de-Standon Qc		193,760
SEPAQ-Val-Jalbert SENC Chambord Que	SEPAQ-Val-Jalbert SENC Chambord Qc		225,785
Shear Force Systems Inc Abbotsford BC	Shear Force Systems Inc Abbotsford C-B		169,860
Soc Aménagement Exploit Baie-Trinite Que	Soc Aménagement Exploit Baie-Trinite Qc		105,766
Société de dév écono Ilnu Mashteuiatsh Que	Société de dév écono Ilnu Mashteuiatsh Qc		280,000
Station de neige Saint-Pacôme Que Stone FX Enterprises Inc & Pittfield Design Chilliwack BC	Station de neige Saint-Pacôme Qc Stone FX Enterprises Inc & Pittfield Design Chilliwack C-B		100,000 146,300
Temagami Forest Products Inc Temagami Ont	Temagami Forest Products Inc Temagami Ont		500,000
Tourbière Omer Bélanger Inc Saint-Arsène Que	Tourbière Omer Bélanger Inc Saint-Arsène Qc		291,769
Western Aircraft Supplies Ltd Slocan BC	Western Aircraft Supplies Ltd Slocan C-B		145,000
WMD Moulin Wakefield Dev Inc La Pêche Que	WMD Moulin Wakefield Dev Inc La Pêche Qc		200,000
Contributions under the SchoolNet Program	Contributions en vertu du Programme de Rescol	19,737,625	
3925260 Manitoba Association Inc Winnipeg Man	3925260 Manitoba Association Inc Winnipeg Man		227,568
Alberta Computers for Schools Association Edmonton Alta	Alberta Computers for Schools Association Edmonton Alb		332,900
British Columbia Technology for Learning Society Burnaby	British Columbia Technology for Learning Society Burnaby		
BC	C-B		407,020
Camput Canada Corp Cape Breton NS	Campus Canada Corp Cape Breton N-É		408,000
Computers for Education Technology Fredericton NB Conseil en Éducation des Premières Nations Technologie	Computers for Education Technology Fredericton N-B Conseil en Éducation des Premières Nations Technologie		256,300
Wendake Que	Wendake Qc		1,604,500
First Nations Education Steering West Vancouver BC	First Nations Education Steering Vancouver Ouest C-B		1,850,000
Keewatin Career Development Air Ronge Sask	Keewatin Career Development Air Ronge Sask		2,671,000
Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man		2,119,750
Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		2,620,000 156,050
Manitoba First Nations Internet O'Hanly Man	Manitoba First Nations Internet O'Hanly Man		200,000
Media Awareness Network Nepean Ont	Media Awareness Network Nepean Ont		193,126
Mi'Kmaw Kina'Mamatneway Sydney NS	Mi'Kmaw Kina'Mamatneway Sydney N-É		923,696
Novaknowledge Association Halifax NS	Novaknowledge Association Halifax N-É		272,871
Ordinateur pour les Écoles du Québec (OPEQ) Montreal	Ordinateur pour les Écoles du Québec (OPEQ) Montréal		=00.000
Que Proy Info Equipment Recycling and Refurbishing	Qc Prov. Info Equipment Recycling and Refurbishing		783,960
Prov Info Equipment Recycling and Refurbishing Enterprises St John's NL	Prov Info Equipment Recycling and Refurbishing Enterprises St John's T-N-L		247,119
Relance Outaouais Inc Gatineau Que	Relance Outaouais Inc Gatineau Qc		2,193,620
Renewed Computer Technologies (Ontario) Mississauga	Renewed Computer Technologies (Ontario) Mississauga		,,-
Ont	Ont		1,134,758
Saskatchewan Technology Renewal Inc Regina Sask	Saskatchewan Technology Renewal Inc Regina Sask		128,390
Smart Communities Society Yellowknife NWT	Smart Communities Society Yellowknife TN-O		162,758

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
University of Toronto Ont Yukon Entrepreneurship Centre Whitehorse YT	University of Toronto Ont Yukon Entrepreneurship Centre Whitehorse Yn	•	230,130 112,340
Contributions under the Student connection program	Contributions dans le cadre du Programme Étudiants bien branchés	2,863,289	
Association of CDN Community Colleges Gloucester Ont	Association of CDN Community Colleges Gloucester Ont		2,863,289
Contributions under the Economic development in Eastern Ontario program	Contributions dans le cadre du Programme de développement économique de l'Est de l'Ontario	5,600,000	
1000 Islands Community Development Corp Brockville Ont CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin	1000 Islands Community Development Corp Brockville Ont CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin		301,250
Bancroft Ont	Bancroft Ont		366,925
CFDC of Stormont, Dundas & Glengarry Corwall Ont Frontenac Community Futures Development Corp	CFDC of Stormont, Dundas & Glengarry Corwall Ont Frontenac Community Futures Development Corp		372,500
Harrowsmith Ont	Harrowsmith Ont Greater Peterborough BDC Peterborough Ont		305,000
Greater Peterborough BDC Peterborough Ont Grenville Community Futures Prescott Ont	Grenville Community Futures Prescott Ont		296,180 389.306
Haliburton County Development Corp Haliburton Ont	Haliburton County Development Corp Haliburton Ont		370,996
Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont Northumberland Business Development Assistance Corp	Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont Northumberland Business Development Assistance Corp		405,827
Cobourg Ont Prescott-Russel Community Development Corp	Cobourg Ont Prescott-Russel Community Development Corp Hawkesbury		377,115
Hawkesbury Ont	Ont		419,041
Prince Edward/Lennox & Addington CFDC Picton Ont	Prince Edward/Lennox & Addington CFDC Picton Ont		317,500
Renfrew County CFDC Pembroke Ont	Renfrew County CFDC Pembroke Ont		433,010
South Lake Community Futures Keswick Ont	South Lake Community Futures Keswick Ont		315,000
Trenval Business Development Corp Belleville Ont	Trenval Business Development Corp Belleville Ont		359,450
Valley Heartland Community Futures Dev Corp Smiths Falls Ont	Valley Heartland Community Futures Dev Corp Smiths Falls Ont		518,250
Liabilities for Statutory Loan Guarantee Payments under the Department of Industry Act	Obligations contractées pour des paiements législatifs de garanties d'emprunt en vertu de la Loi sur le ministère de l'Industrie	7,046,713	
Bank of Nova Scotia Calgary Alta	Banque de la Nouvelle-Écosse Calgary Alb		1,996,713
Royal Bank of Canada Toronto Ont	Banque Royale du Canada Toronto Ont		5,050,000
Canadian Space Agency	Agence spatiale canadienne	49,012,280	
Other Transfer Payments to persons	Autres paiements aux particuliers	412,472	
Other Subsidies to industry	Autres subventions à l'industrie	17,450,000	
Cascade Data Services Inc Richmond BC University of Calgary Calgary Alta	Cascade Data Services Inc Richmond C-B University of Calgary Calgary Alb		14,300,000 3,150,000
Transfers to International Organizations	Paiements aux organisations internationaux	29,996,759	
European Space Agency Paris France	Agence spatiale européenne Paris France		29,991,759
Transfer Payments to Universities	Paiements aux universités	1,153,049	
Canadian Foundation for ISU Gloucester Ont Geoide Corporation Ste-Foy Que International Space University Illkich-Graffenstaden France	Canadian Foundation for ISU Gloucester Ont Geoide Corporation Ste-Foy Qc Université internationale de l'espace Illkich-Graffenstaden France		114,000 100,000 175,000
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		265,000
University of Votorito Votorito Ont	University of Vaterloo Waterloo Ont		137,100
zz.oxy or reaction fraction one	zsing of tradendo one		101,100

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
National Research Council of Canada	Conseil national de recherches du Canada	\$ 135,633,361	\$
Grants to International affiliations	Subventions aux affiliations internationales	954,517	
		354,517	550 500
Bureau international des poids et mesures Paris France	Bureau international des poids et mesures Paris France		558,530
Program to increase Canadian science and technology capacity	Programme pour accroître la capacité scientifique et technologique du Canada	304,250	
Canada's share of the costs of the Canada-France- Hawaii Telescope Corporation	Quote-part canadienne des frais de la Corporation du Téléscope Canada-France-Hawaii	3,591,565	
Contributions to Universities of Alberta, British Columbia, Simon Fraser and Victoria in support of the TRIUMF project	Contribution à l'Université de l'Alberta, à l'Université de la Colombie-Britannique, à l'Université Simon Fraser et à l'Uni- versité de Victoria pour la réalisation du projet TRIUMF	40,000,000	
Particle Physics and Astronomy Research Council of the United Kingdom in support of the James Clerk Maxwell Telescope	Particle Physics and Astronomy Research Council du Royaume-Uni pour la réalisation du téléscope James Clerk Maxwell	938,166	
·		936,100	
National Science Foundation of the United States in support of the construction and operation of the Gemini telescopes	Fondation nationale des sciences des États-Unis pour appuyer la construction et l'exploitation des télescopes Gemini	6,238,877	
Contributions to Canadian firms to develop, adapt and exploit	Contributions à des entreprises canadiennes pour développer, adapter et exploiter des innovations		
technology	technologiques	65,410,178	
Natural Sciences and Engineering Ottawa Ont Cap-Sat Monitoring Inc Cornwall PEI	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada Ottawa Ont Cap-Sat Monitoring Inc Cornwall Î-P-É		1,094,475 361,282
Hyteon Inc Laval Que	Hyteon Inc Laval Qc		349,000
Techlink International Sydney NS	Techlink International Sydney N-É		340,570
Liquid Computing Corporation Kanata Ont Consilient Technologies Corp St John's NL	Liquid Computing Corporation Kanata Ont Consilient Technologies Corp St John's T-N-L		339,896 323,409
Metso Minerals Canada Inc Sudbury Ont	Metso Minerals Canada Inc Sudbury Ont		317,866
Belair Networks Inc Kanata Ont	Belair Networks Inc Kanata Ont		309,105
Proto Manufacturing Ltd Oldcastle Ont	Proto Manufacturing Ltd Oldcastle Ont		281,800
Navsim Technology Inc St John's NL	Navsim Technology Inc St John's T-N-L		277,070
Engene Inc Vancouver BC	Engene Inc Vancouver C-B		274,920
FSC Limited Thunder Bay Ont Day4 Energy Inc Burnaby BC	FSC Limited Thunder Bay Ont Day4 Energy Inc Burnaby C-B		274,697 260,000
Creaform Inc Levis Que	Creaform Inc Lévis Qc		255,000
Quadrus Financial Technologies Inc Calgary Alta	Quadrus FinancialL Technologies Inc Calgary Alb		250,000
HLS Hard-Line Solutions Inc Dowling Ont	HLS Hard-Line Solutions Inc Dowling Ont		245,271
Virexx Medical Corp Edmonton Alta	Virexx Medical Corp Edmonton Alb		245,000
Unique Broadband Systems Ltd Vaughan Ont	Unique Broadband Systems Ltd Vaughan Ont		241,999
Idilia Inc Montreal Que	Idilia Inc Montréal Qc		234,225
Med Enterprises Ltd Mount Pearl NL Vitral Wirologs Inc St Potor's Ray PEL	Med Enterprises Ltd Mount Pearl T-N-L		234,067
Vitrak Wireless Inc St Peter's Bay PEI Virtuallyhitched.Com Inc St John's NL	Vitrak Wireless Inc St Peter's Bay Ĩ-P-Ē Virtuallyhitched.Com Inc St John's T-N-L		230,362 229,600
Opsens Inc Ste-Foy Que	Opsens Inc Ste-Foy Qc		227,683
EOA Scientific Systems Inc Halifax NS	EOA Scientific Systems Inc Halifax N-É		224,717
Business Technology Consulting Ltd Charlottetown PEI Measurand Inc Fredericton NB	Business Technology Consulting Ltd Charlottetown Î-P-É Measurand Inc Fredericton N-B		219,529 214,857
Acceleware Inc Calgary Alta	Acceleware Inc Calgary Alb		213,700
Colquhoun Audio Laboratories Dwight Ont	Colquhoun Audio Laboratories Dwight Ont		212,200
Icesoft Technologies Canada Corp Calgary Alta	Icesoft Technologies Canada Corp Calgary Alb		211,447
Inimex Pharmaceuticals Inc Vancouver BC	Inimex Pharmaceuticals Inc Vancouver C-B		210,692
Adga Group Ottawa Ont	Adga Group Ottawa Ont		209,833
Cartenav Solutions Incorporated Halifax NS	Cartenav Solutions Incorporated Halifax N-É		208,494
Versa Power Systems Ltd Calgary Alta	Versa Power Systems Ltd Calgary Alb		208,391

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Metconnex Inc Ottawa Ont	Metconnex Inc Ottawa Ont	Ψ	195,564
Dynagen Technologies Incorporated Sydney NS	Dynagen Technologies Incorporated Sydney N-É		194,579
Amirix Systems Inc Halifax NS	Amirix Systems Inc Halifax N-É		192,000
Marport Canada Inc Conception Bay South NL	Marport Canada Inc Conception Bay South T-N-L		187,000
Evertz Microsystems Ltd Burlington Ont E=mz2 Miramichi NB	Evertz Microsystems Ltd Burlington Ont E=mz2 Miramichi N-B		173,420 170,681
Loop Process Systems Inc Toronto Ont	Loop Process Systems Inc Toronto Ont		168,387
Emscan Corporation Calgary Alta	Emscan Corporation Calgary Alb		168,276
Lotusmedia.ca Charlottetown PEI	Lotusmedia.ca Charlottetown Î-P-É		168,000
Iders Incorporated Winnipeg Man	Iders Incorporated Winnipeg Man		163,121
Defence Ultra Electronics Canada Inc Ville St-Laurent Que	Defence Ultra Electronics Canada Inc Ville St-Laurent Qc		163,000
Xenon Pharmaceuticals Inc Burnaby BC	Xenon Pharmaceuticals Inc Burnaby C-B		161,700 161,608
Variation Biotechnologies Inc Gatineau Que Les Consultants en Géomatique Boisbriand Que	Variation Biotechnologies Inc Gatineau Qc Les Consultants en Géomatique Boisbriand Qc		160,000
Energyor Technologies Inc Montreal Que	Energyor Technologies Inc Montréal Qc		155,102
Sablefin Hatcheries Ltd Salt Spring BC	Sablefin Hatcheries Ltd Salt Spring C-B		154,182
ISR Technologies Inc Montreal Que	ISR Technologies Inc Montréal Qc		153,577
Nutravital Inc Sillery Ste-Foy Que	Nutravital Inc Sillery Ste-Foy Qc		153,000
Biogas Energy Inc Halifax NS	Biogas Energy Inc Halifax N-É		152,000
Pyrophotonics Lasers Inc Saint-Lazare Que Resverlogix Corp Calgary Alta	Pyrophotonics Lasers Inc Saint-Lazare Qc Resverlogix Corp Calgary Alb		150,000 150,000
Witdouck Farms Ltd Iron Springs Alta	Witdouck Farms Ltd Iron Springs Alb		150,000
Grit Industries Inc Lloydminster Alta	Grit Industries Inc Lloydminster Alb		149,047
Doug Bragg Enterprises Ltd Collingwood NS	Doug Bragg Enterprises Ltd Collingwood N-É		146,314
Emerald Bay Energy Inc Calgary Alta	Emerald Bay Energy Inc Calgary Alb		145,000
Yottayotta Inc Edmonton Alta	Yottayotta Inc Edmonton Alb		145,000
Panagin Pharmaceuticals Inc Richmond BC	Panagin Pharmaceuticals Inc Richmond C-B		144,000
Techmire Ltée Anjou Que Les Controles Ariane Inc Saint-Augustin-de-Desmaures	Techmire Ltée Anjou Qc Les Controles Ariane Inc Saint-Augustin-de-Desmaures		144,000
Que	Qc		142,890
Biomatera Inc Jonquière Que	Biomatera Inc Jonquière Qc		140,000
Sensor Wireless Inc Charlottetown PEI	Sensor Wireless Inc Charlottetown Î-P-É		139,511
Greenlight Power Technologies Inc Burnaby BC	Greenlight Power Technologies Inc Burnaby C-B		137,800
Glendyne Incorporated Saint-Marc-du-Lac-Long Que	Glendyne Incorporated Saint-Marc-du-Lac-Long Qc Scimed Laboratories Inc Edmonton Alb		137,000
Scimed Laboratories Inc Edmonton Alta Microbridge Technologies Inc Montreal Que	Microbridge Technologies Inc Montréal Qc		136,250 136,000
Amec Dynamic Structures Ltd Port Coquitlam BC	Amec Dynamic Structures Ltd Port Coquitlam C-B		135,493
Bioscrypt Inc Mississauga Ont	Bioscrypt Inc Mississauga Ont		135,475
Art Recherches et Technologies Avancees Inc	Art Recherches et Technologies Avancées Inc		
Saint-Laurent Que	Saint-Laurent Qc		135,000
Netvention Inc Montreal Que	Netvention Inc Montréal Qc		135,000
Maxtech Manufacturing Inc Waterloo Ont Algis Autograding Inc Burnaby BC	Maxtech Manufacturing Inc Waterloo Ont Algis Autograding Inc Burnaby C-B		134,873 134,100
Cementec Industries Inc Calgary Alta	Cementec Industries Inc Calgary Alb		134,000
Dialexia Communications Inc Dollard-des-Ormeaux Que	Dialexia Communications Inc Dollard-des-Ormeaux Qc		134,000
Scies BGR Inc Charny Que	Scies BGR Inc Charny Qc		132,958
Pika Technologies Inc Ottawa Ont	Pika Technologies Inc Ottawa Ont		132,000
Country Ribbon Inc St John's NL	Country Ribbon Inc St John's T-N-L		131,020
King Energy Inc Calgary Alta Siltech Corp Toronto Ont	King Energy Inc Calgary Alb Siltech Corp Toronto Ont		130,000 130,000
Ground Effects Environmental Regina Sask	Ground Effects Environmental Regina Sask		129,837
SG5 Innovation Inc Moncton NB	SG5 Innovation Inc Moncton N-B		129,652
Croesus Finansoft Inc Laval Que	Croesus Finansoft Inc Laval Qc		129,100
Pleiades Consulting Inc Halifax NS	Pleiades Consulting Inc Halifax N-É		127,600
Unima Logiciel Inc Quebec Que	Unima Logiciel Inc Québec Qc		127,270
Genesis Group Yellowknife NWT	Genesis Group Yellowknife T-N-O		127,205
Vuenyx Corporation Kanata Ont IOA Software Gander NL	Vuenyx Corporation Kanata Ont IOA Software Gander T-N-L		126,879 126,535
Cast Group of Companies Inc Toronto Ont	Cast Group of Companies Inc Toronto Ont		126,000
Hydrogenics Corporation Mississauga Ont	Hydrogenics Corporation Mississauga Ont		125,600
Cistech Limited Ottawa Ont	Cistech Limited Ottawa Ont		125,000
Luminultra Technologies Ltd Fredericton NB	Luminultra Technologies Ltd Fredericton N-B		124,386
Upstream Biosciences Inc Vancouver BC	Upstream Biosciences Inc Vancouver C-B		121,334

- 199 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Power Measurement Ltd Saanichton BC	Power Measurement Ltd Saanichton C-B	Ψ	121,155
Ross Video Limited Iroquois Ont	Ross Video Limited Iroquois Ont		121,000
Plato Group Inc St John's NL	Plato Group Inc St John's T-N-L		120,373
AGS Taron Technologies Inc Boucherville Que	AGS Taron Technologies Inc Boucherville Qc		120,227
Nexgen Ergonomics Inc Dollard-des-ormeaux Que	Nexgen Ergonomics Inc Dollard-des-ormeaux Qc		120,000
Northstar Technical Inc St John's NL	Northstar Technical Inc St John's T-N-L		120,000
Ocean Nutrition Canada Ltd Dartmouth NS	Ocean Nutrition Canada Ltd Dartmouth N-É		119,969
Epocal Inc Ottawa Ont	Epocal Inc Ottawa Ont		119,797
Chatham Biotec Ltd Riverview NB	Chatham Biotec Ltd Riverview N-B		119,387
Construction Association of Nova Scotia Dartmouth NS	Construction Association of Nova Scotia Dartmouth N-É		119,112
LMI Technologies Inc Delta BC	LMI Technologies Inc Delta C-B		118,620
Avance Pharma Inc Laval Que	Avance Pharma Inc Laval Qc		118,555
Pavement Scientific International Saskatoon Sask	Pavement Scientific International Saskatoon Sask		117,936
Lewhill Testing Technologies Inc St John's NL	Lewhill Testing Technologies Inc St John's T-N-L		117,024
Mentor Engineering Inc Calgary Alta	Mentor Engineering Inc Calgary Alb		116,982
Profile Composites Incorporated Sidney BC	Profile Composites Incorporated Sidney C-B		116,161
Hydra-Fab Fluid Power Inc Mississauga Ont	Hydra-Fab Fluid Power Inc Mississauga Ont		115,000
Micralyne Inc Edmonton Alta	Micralyne Inc Edmonton Alb		115,000
RWDI West Inc Calgary Alta	RWDI West Inc Calgary Alb		114,869
Gangagen Life Sciences Inc Ottawa Ont	Gangagen Life Sciences Inc Ottawa Ont		113,809
400281 BC Ltd Vancouver BC	400281 BC Ltd Vancouver C-B		113,167
Spartek Systems Inc Sylvan Lake Alta	Spartek Systems Inc Sylvan Lake Alb		113,000
Atlantis Bioactives Corporation Charlottetown PEI	Atlantis Bioactives Corporation Charlottetown Î-P-È		112,190
Marwood Ltd Fredericton NB	Marwood Ltd Fredericton N-B		111,569
Groupe Refraco Inc Chicoutimi Que	Groupe Refraco Inc Chicoutimi Qc		111,205
E-Complex Inc Calgary Alta	E-Complex Inc Calgary Alb		110,750
Iridian Spectral Technologies Ottawa Ont	Iridian Spectral Technologies Ottawa Ont		110,645
Diablo Technologies Inc Gatineau Que	Diablo Technologies Inc Gatineau Qc		110,000
FISO Technologies Inc Quebec Que	FISO Technologies Inc Québec Qc		110,000
Frantic Films Corporation Winnipeg Man	Frantic Films Corporation Winnipeg Man		109,847
Amco Farms Inc Leamington Ont	Amco Farms Inc Leamington Ont		108,946
Unis Lumin Oakville Ont	Unis Lumin Oakville Ont		108,849
Intermap Technologies Corporation Ottawa Ont	Intermap Technologies Corporation Ottawa Ont IBL-Internet Business Logic Inc Saint John N-B		108,803 108,534
IBL-Internet Business Logic Inc Saint John NB Handshake VR Inc Waterloo Ont	Handshake VR Inc Waterloo Ont		107,924
Photintech Inc Ste-Foy Que	Photintech Inc Ste-Foy Qc		106,816
Med Biogene Inc Vancouver BC	Med Biogene Inc Vancouver C-B		106,682
Aptilon Inc Montreal Que	Aptilon Inc Montréal Qc		106,346
Firemaster Oilfield Services Inc Red Deer Alta	Firemaster Oilfield Services Inc Red Deer Alb		106,133
Workgroup Designs Inc Vaughan Ont	Workgroup Designs Inc Vaughan Ont		106,100
ARC Pharmaceuticals Inc Vancouver BC	ARC Pharmaceuticals Inc Vancouver C-B		106,033
Powerdisc Development Corporation Chilliwack BC	Powerdisc Development Corporation Chilliwack C-B		105,574
Matregen Corp Toronto Ont	Matregen Corp Toronto Ont		105,000
NTG Clarity Networks Inc Toronto Ont	NTG Clarity Networks Inc Toronto Ont		105,000
St Anthony Cold Storage Ltd Mount Pearl NL	St Anthony Cold Storage Ltd Mount Pearl T-N-L		104,354
Bioriginal Food & Science Corp Saskatoon Sask	Bioriginal Food & Science Corp Saskatoon Sask		104,297
Clearwater Limited Partnership Bedford NS	Clearwater Limited Partnership Bedford N-É		104,000
Mechworks Systems Inc Waterloo Ont	Mechworks Systems Inc Waterloo Ont		102,649
Ironsentry Inc Dartmouth NS	Ironsentry Inc Dartmouth N-É		102,488
Gautreau Machine Shop Ltd Dieppe NB	Gautreau Machine Shop Ltd Dieppe N-B		101,843
Flexpipe Systems Inc Calgary Alta	Flexpipe Systems Inc Calgary Alb		101,041
Ceramic Protection Corporation Calgary Alta	Ceramic Protection Corporation Calgary Alb		101,000
Biomedical Photometrics Inc Waterloo Ont	Biomedical Photometrics Inc Waterloo Ont		100,000
N-Dimension Solutions Richmond Hill Ont	N-Dimension Solutions Richmond Hill Ont		100,000
Contributions to organizations to provide technological and research assistance to Canadian industry	Contributions à des organismes pour fournir à l'industrie canadienne une aide à la recherche et la technologie	18,195,808	
UBC Research Enterprises Inc Vancouver BC Alliance of Manufacturers and Exporters Canada	UBC Research Enterprises Inc Vancouver C-B Alliance of Manufacturers and Exporters Canada		1,360,000
Mississauga Ont	Mississauga Ont		853,000
Canadian Association of Management Consultants	Canadian Association of Management Consultants		
Toronto Ont	Toronto Ont		638,025

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Prairie Center for Business Intelligence Winnipeg Man	Prairie Center for Business Intelligence Winnipeg Man	•	595,187
Biomedical Commercialization Canada Inc Winnipeg Man	Biomedical Commercialization Canada Inc Winnipeg Man		584,999
Westport Innovations Inc Vancouver BC	Westport Innovations Inc Vancouver C-B		567,000
Canadian Innovation Centre Waterloo Ont	Canadian Innovation Centre Waterloo Ont		539,290
Norcat Sudbury Ont	Norcat Sudbury Ont		509,823
Canadian Centre for Ocean Gliders Victoria BC	Canadian Centre for Ocean Gliders Victoria C-B Emerge Venture Partners Ltd Vancouver C-B		500,000
Emerge Venture Partners Ltd Vancouver BC Sino-Canada Parks Inc Vancouver BC	Sino-Canada Parks Inc Vancouver C-B		500,000 401,263
Innovation Synergy Centre in Markham Markham Ont	Innovation Synergy Centre in Markham Markham Ont		400,000
Canadian Institute for Market Intelligence Vancouver BC	Canadian Institute for Market Intelligence Vancouver C-B		356,344
Canadian Buoyed Monitoring Network Victoria BC	Canadian Buoyed Monitoring Network Victoria C-B		349,972
Reseau Inter Logiq Montreal Que	Réseau Inter Logiq Montréal Qc		325,063
University College of Cape Breton Sydney NS	University College of Cape Breton Sydney N-É		290,000
Nati St John's NL	Nati St John's T-N-L		257,000
Toronto Venture Group Markham Ont	Toronto Venture Group Markham Ont		250,508
Life Sciences Development Association Halifax NS	Life Sciences Development Association Halifax N-É		249,939
Information Works Inc Dundas Ont	Information Works Inc Dundas Ont		230,717
Brock University St Catharines Ont Centre de Recherche Industrielle du Québec Ste-Foy Que	Brock University St Catharines Ont Centre de Recherche Industrielle du Québec Ste-Foy Qc		211,084 204,880
Innocentre Alberta Business Calgary Alta	Innocentre Alberta Business Calgary Alb		200,000
Asean Technology Partners Inc Vancouver BC	Asean Technology Partners Inc Vancouver C-B		190,000
Globe Foundation of Canada Vancouver BC	Globe Foundation of Canada Vancouver C-B		185,750
	PEI Science and Technology Corporation Charlottetown Î-P-É		175,000
Entrepreneurs' Forum Dartmouth NS	Entrepreneurs' Forum Dartmouth N-É		165,000
Intelligent Manufacturing Systems Ottawa Ont	Intelligent Manufacturing Systems Ottawa Ont		163,782
Canadian Association of Management Consultants	Canadian Association of Management Consultants Toronto		
Toronto Ont	Ont		153,929
Chambre de Commerce du Montréal Métropolitain	Chambre de Commerce du Montréal Métropolitain Montréal		152,000
Montreal Que Association Canadienne de l'Industrie de la Plasturgie	Qc Association Canadienne de l'Industrie de la Plasturgie		153,000
Boucherville Que	Boucherville Qc		151,500
Innovacorp Dartmouth NS	Innovacorp Dartmouth N-É		150,000
Fisheries and Marine Institute St John's NL	Fisheries and Marine Institute St John's T-N-L		145,500
Quorum Montreal Que	Quorum Montréal Qc		145,000
Calgary Technologies Inc Calgary Alta	Calgary Technologies Inc Calgary Alb		135,000
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		134,838
P J Gardiner Institute for Enterprise and Entrepreneurship	P J Gardiner Institute for Enterprise and Entrepreneurship		
St John's NL	St John's T-N-L		134,500
Centre québécois d'innovation en biotechnologies Laval	Centre québécois d'innovation en biotechnologies Laval		131,963
Que Groupement des Chefs d'Entreprises Drummondville Que	Qc Groupement des Chefs d'Entreprises Drummondville Qc		126,265
BC Functional Food and Vancouver BC	BC Functional Food and Vancouver C-B		125,786
Telecom Applications Research Halifax NS	Telecom Applications Research Halifax N-É		125,000
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		125,000
Enviro-Acces Inc Sherbrooke Que	Enviro-Acces Inc Sherbrooke Qc		123,000
Maison Régionale de l'Industrie Sherbrooke Que	Maison Régionale de l'Industrie Sherbrooke Qc		110,000
Trans-Biotech Levis Que	Trans-Biotech Lévis Qc		109,580
New Media BC Vancouver BC	New Media BC Vancouver C-B		102,739
British Columbia Institute of Technology Burnaby BC	British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B		100,000
Construction Technology Centre Fredericton NB	Construction Technology Centre Fredericton N-B		100,000
Natural Sciences and Engineering Research	Conseil de recherches en sciences naturelles et		
Council	en génie	766,207,054	
Bound for the state of the stat	Delegande de la basella de la companya de la compan		
Payment of grants and scholarships to promote and	Paiements de subventions et bourses afin de promouvoir et		
support both research and the provision of highly	d'encourager la recherche et la disponibilité de personnel		
qualified personnel in the natural sciences and engineering	hautement qualifié dans le domaine des ressources naturelles et du génie	766,207,054	
ong.nooning	nataronoo ot aa gomo	7 50,207,034	
Acadia University Wolfville NS	Acadia University Wolfville N-É		1,567,940
Actüa Ottawa Ont	Actüa Ottawa Ont		112,500
Alberta Research Council Edmonton Alta	Alberta Research Council Edmonton Alb		132,824
Athabasca University Athabasca Alta	Athabasca University Athabasca Alb		192,800

- 201 -

Transfer Payments/
Paiements de transfert

(In dellars (an dellars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
PC Institute of Technology Purnaby PC	BC Institute of Technology Burnaby C B	\$	\$ 100,000
BC Institute of Technology Burnaby BC Bishop's University Lennoxville Que	BC Institute of Technology Burnaby C-B Bishop's University Lennoxville Qc		337,338
Brandon University Brandon Man	Brandon University Brandon Man		484,989
Brock University St-Catharines Ont	Brock University St-Catharines Ont		3,404,269
Canadian Council on Animal Care Ottawa Ont	Conseil canadien de protection des animaux Ottawa Ont		690,913
Canadian Microelectronics Corporation Kingston Ont	Canadian Microelectronics Corporation Kingston Ont		4,800,000
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		13,050,988
Cégep de Lévis-Lauzon Lévis Que	Cégep de Lévis-Lauzon Lévis Qc		100,000
Centre for Cold Ocean Resources Engineering St John's NB	Centre for Cold Ocean Resources Engineering St John's N-B		194,000
Concordia University Montreal Que	Concordia University Montréal Qc		9,266,536
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		18,150,353
École des Hautes Études Commerciales Montreal Que	École des Hautes Études Commerciales Montréal Qc		823,000
École de Technologie Supérieure Montreal Que	École de Technologie Supérieure Montréal Qc		2,814,992
Ecole Polytechnique de Montréal Montreal Que	Ecole Polytechnique de Montréal Montréal Qc		17,714,929
Fisheries and Oceans Canada Ottawa Ont	Pêches et Océans Canada Ottawa Ont		494,375
Forintek Canada Corp Ste-Foy Que Human Frontier Science Program Strasbourg France	Forintek Canada Corp Ste-Foy Qc Human Frontier Science Program Strasbourg France		154,594 271,740
Huntsman Marine Science Center St Andrews NB	Huntsman Marine Science Center St Andrews N-B		229,700
Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Que	Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Qc		7,463,164
IPP Institue of Particle Physics Victoria BC	IPP Institue of Particle Physics Victoria C-B		823,000
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		2,610,623
Laurentian University Sudbury Ont	Laurentian University Sudbury Ont		3,387,950
Let's Talk Science London Ont	Let's Talk Science London Ont		171,700
Malaspina University College Nanaimo BC	Malaspina University College Nanaimo C-B		121,936 40,336,576
McGill University Montreal Que McMaster University Hamilton Ont	McGill University Montréal Qc McMaster University Hamilton Ont		25,258,687
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		10,878,192
Micronet R & D Toronto Ont	Micronet R & D Toronto Ont		2,573,000
Mount Allison University Sackville NB	Mount Allison University Sackville N-B		1,015,218
National Research Council of Canada Ottawa Ont	Conseil national de recherces Canada Ottawa Ont		141,000
Nipissing University College North Bay Ont	Nipissing University College North Bay Ont		118,537
Nova Scotia Agricultural College Truro NS NS Community College Annapolis Lawrencetown NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É NS Community College Annapolis Lawrencetown N-É		988,825 100,000
Okanagan University College Kelowna BC	Okanagan University College Kelowna C-B		782,499
Olds College Olds Alta	Olds College Olds Alb		100,000
Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	Ontario Institute of Technology Oshawa Ont		247,235
Perimeter Institute for Theoretical Physics Waterloo Ont	Perimeter Institute for Theoretical Physics Waterloo Ont		5,019,300
Phagetech-Targanta Therapeutics Inc Montreal Que	Phagetech-Targanta Therapeutics Inc Montréal Qc		110,000
PRECARN Associates Inc Ottawa Ont	PRECARN Associates Inc Ottawa Ont		3,938,000
Pulp and Paper Research Institute of Canada Pointe-Claire Que	Pointe-Claire Qc		137,738
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		24,062,166
Royal Military College of Canada Kingston Ont	Royal Military College of Canada Kingston Ont		1,780,903
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont		3,225,271
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		1,776,167
Scientists in School Ajax Ont	Scientists in School Ajax Ont		100,000
SSHRC Ottawa Ont	CRSH Ottawa Ont		662,164
Simon Fraser University Burnaby BC St Francis Xavier University Antigonish NS	Simon Fraser University Burnaby C-B St Francis Xavier University Antigonish N-É		19,326,372 1,738,063
Trent University Peterborough Ont	Trent University Peterborough Ont		2,501,359
TRIUMF Vancouver BC	TRIUMF Vancouver C-B		5,325,363
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		989,266
Université de Montréal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc		26,138,180
Université de Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		12,943,365
Université du Québec Quebec Que	Université du Québec Québec Qc		1,507,000
Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Que Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Qc Université du Québec à Montréal Montréal Qc		2,121,647 8,598,691
Université du Québec à Rimouski Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc		2,120,556
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		3,056,938
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue		-,500,000
Rouyn-Noranda Que	Rouyn-Noranda Qc		1,509,004
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc		706,405

Transfer Payments/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc	Ψ	42,232,144
University College of Cape Breton Sydney NS	University College of Cape Breton Sydney N-É		127,028
University College of the Cariboo Kamloops BC	University College of the Cariboo Kamloops C-B		213,242
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		48,395,336
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		52,180,922
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		25,260,997
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		22,735,754
University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Lethbridge Lethbridge Alb		3,215,467
University of Manitoba Winnipeg Man University of New Brunswick Fredericton NB	University of Manitoba Winnipeg Man Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		18,790,598 8,605,952
University of Northern British Columbia Prince-George BC	University of Northern British Columbia Prince-George C-B		1,184,444
University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont		200,000
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		18,140,415
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		1,114,087
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		3,438,064
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		25,090,499
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		64,983,294
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		15,359,305
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		38,729,503
University of Western Ontario London Ont	University of Western Ontario London Ont		20,261,157
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		11,759,950
University of Winnipeg Winnipeg Man Wilfrid Laurier University Waterloo Ont	University of Winnipeg Winnipeg Man Wilfrid Laurier University Waterloo Ont		912,813 1,783,544
York University Toronto Ont	York University Toronto Ont		10,047,352
Social Sciences and Humanities Research Council	Conseil de recherches en sciences humaines	497,025,842	-,- ,
Payments of grants and scholarship to promote and	Paiements de subventions et bourses afin de promouvoir et		
support both research and the provision of highly	encourager la recherche et la disponibilité de personnel		
qualified personnel in the social sciences and humanities	hautement qualifié dans le domaine des sciences humaines	497,025,842	
Acadia University Wolfville NS	Acadia University Wolfville N-É		1,321,040
Athabasca University Athabasca Alta	Athabasca University Athabasca Alb		491,337
Banff Centre for Continuing Education Banff BC	Banff Centre for Continuing Education Banff C-B		100,000
Bishop's University Lennoxville Que	Bishop's University Lennoxville Qc		196,060
Brandon University Brandon Man	Brandon University Brandon Man		674,004
Brock University St-Catharines Ont	Brock University St-Catharines Ont		2,086,203
Canadian Arthritis Network Toronto Ont	Canadian Arthritis Network Toronto Ont		782,500
Canadian Centre for Policy Alternatives Ottawa Ont	Canadian Centre for Policy Alternatives Ottawa Ont		521,339
Canadian Forum on Civil Justice Edmonton Alta	Canadian Forum on Civil Justice Edmonton Alb		165,588
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		8,690,950
Concordia University Montreal Que Concordia University College of Alberta Edmonton Alta	Concordia University College of Alberta Edmonton Alb		8,559,955 282,903
Crossing Boundaries National Council Ottawa Ont	Concordia University College of Alberta Edmonton Alb Crossing Boundaries National Council Ottawa Ont		262,903 350,000
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		9,506,971
Daniel Langlois Foundation Montreal Que	Daniel Langlois Foundation Montréal Qc		100,000
École de technologie supérieure Montreal Que	École de technologie supérieure Montréal Qc		773,361
École des Hautes Études en Sciences Sociales	École des Hautes Études en Sciences Sociales		
Montreal Que	Montréal Qc		582,014
École nationale d'administration publique Quebec Que	École nationale d'administration publique Québec Qc		233,770
École Polytechnique de Montréal Montreal Que	École Polytechnique de Montréal Montréal Qc		4,958,623
Emily Carr Institute Vancouver BC	Emily Carr Institute Vancouver C-B		140,443
Fraser Valley Abbotsford BC	Fraser Valley Abbotsford C-B		150,000
Hec-Montréal Montreal Que Humanities and Social Science Federation Ottawa	Hec-Montréal Montréal Qc Fédération canadienne des sciences humaines et sociales		2,782,469
Ont	Ottawa Ont		1,608,550
Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Que	Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Qc		3,638,617
Kamloops Art Gallery Kamloops BC	Kamloops Art Gallery Kamloops C-B		200,000
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		1,569,340
Laurentian University Sudbury Ont	Laurentian University Sudbury Ont		1,465,659
Malaspina University College Naraimo BC	Malaspina University College Naraimo C-B		196,307
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		30,854,221

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		6,930,617
Mount Allison University Sackville NB	Mount Allison University Sackville N-B		684,702
Mount Saint Vincent University Halifax NS	Mount Saint Vincent University Halifax N-È		589,723
Nipissing University College North Bay Ont Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nipissing University College North Bay Ont Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		100,111 128,136
Nova Scotia Agricultural College Trufo NS Nova Scotia Community College Halifax NS	Nova Scotia Agricultural College Halifax N-É		103,603
Okanagan University College Kelowna BC	Okanagan University College Kelowna C-B		555,978
Pontifical Inst for Medieval Studies Toronto Ont	Pontifical Inst for Medieval Studies Toronto Ont		116,029
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		13,697,716
Royal Military College of Canada Kingston Ont	Royal Military College of Canada Kingston Ont		100,000
Royal Roads University Victoria BC	Royal Roads University Victoria C-B		285,334
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont		1,727,898
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		13,927,959
St Francis Xavier University Antigonish NS St Mary's College Calgary Alta	St Francis Xavier University Antigonish N-E St Mary's College Calgary Alb		1,244,430 1,644,967
St Thomas University Fredericton NB	St Thomas University Fredericton N-B		269,502
Télé-Université Ste-Foy Que	Télé-Université Ste-Foy Qc		885,856
Trent University Peterborough Ont	Trent University Peterborough Ont		2,469,101
Trinity Western University Langley BC	Trinity Western University Langley C-B		407,885
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		1,733,373
Université de Montréal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc		26,225,399
Université de Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		7,158,630
Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Que	Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Qc		1,853,789
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		15,117,216
Université du Québec à Rimouski Rimouski Que Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		1,294,415 2,630,585
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue		2,030,363
Rouyn-Noranda Que	Rouyn-Noranda Qc		348,264
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc		1,004,962
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		22,377,970
University Sainte-Anne Collège de l'Acadie Church Point	University Sainte-Anne Collège de l'Acadie Church Point		
NS	N-É		193,809
Université Saint Paul Ottawa Ont	Université Saint Paul Ottawa Ont		199,319
University College of Cape Breton Sydney NS	University College of Cape Breton Sydney N-É		559,469
University of Alberta Edmanton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		453,237
University of Alberta Edmonton Alta University of British Columbia Vancouver BC	University of Alberta Edmonton Alb University of British Columbia Vancouver C-B		27,748,574 34,165,378
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		15,315,100
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		8,333,760
University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Lethbridge Lethbridge Alb		1,888,355
University of Manitoba Winnipeg Man	University of Manitoba Winnipeg Man		10,992,049
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		6,171,083
University of Northern British Columbia Prince-George BC	University of Northern British Columbia Prince-George C-B		1,410,264
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		18,718,511
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-È		1,096,082
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		3,274,715
University of Saskatchewan Saskatoon Sask University of Toronto Toronto Ont	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		7,256,875
University of Victoria Victoria BC	University of Toronto Toronto Ont University of Victoria Victoria C-B		53,258,365 11,316,368
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		10,906,771
University of Western Ontario London Ont	University of Western Ontario London Ont		18,725,362
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		5,426,774
University of Winnipeg Winnipeg Man	University of Winnipeg Winnipeg Man		1,668,944
Wilfrid Laurier University Waterloo Ont	Wilfrid Laurier University Waterloo Ont		2,635,576
York University Toronto Ont	York University Toronto Ont		14,844,720
Statistics Canada	Statistique Canada	560,800)

560,800

Payments

Institut canadien d'information sur la santé

Canadian Institute for Health Information

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
JUSTICE	JUSTICE	\$ 376,869,127	\$
Department	Ministère	376,501,718	
British Institute of International and Comparative Law	British Institute of International and Comparative Law	7,220	
Canadian Association of Chiefs of Police for the Law	Association canadienne des chefs de police destinée au	, -	
Amendments Committee	Comité sur les modifications de la loi	12,274	
Canadian Association of Provincial Court Judges	Association canadienne des juges de cours provinciales	100,000	100,000
Canadian Human Rights Foundation	Fondation canadienne des droits de la personne	26,600	
Canadian Society of Forensic Science	Société canadienne des sciences judiciaires	38,600	
Hague Academy of International Law	Académie de Droit International de La Haye	8,620	
National Judicial Institute	Institut national de la magistrature	268,345	268,345
Uniform Law Conference of Canada - Administration grant	Conférence sur l'harmonisation des lois du Canada - Subvention d'administration	18,170	
Grants in support of the Justice Partnership and Innovation Fund	Subventions à l'appui du Fonds juridique de partenariats et d'innovation	231,500	
Grants in support of the Child-centred Family Justice Fund	Subventions à l'appui du Fonds du droit de la famille axé sur l'enfant	10,000	
Grants in support of the Youth Justice Renewal Fund	Subventions à l'appui du Fonds pour le renouvellement du système de justice pour les jeunes	1,801,582	
Grants to individuals, non-profit professional organizations, societies or associations, other non-profit organizations and institutions for activities in support of the Victims of Crime Initiative	Subventions accordées à des particuliers, des organismes professionnels sans but lucratif, des sociétés ou des associations, d'autres organisations sans but lucratif et des institutions dont les activités contribuent à l'Initiative sur les victimes d'actes criminels	307,507	
Grants in support of the Aboriginal Justice Strategy	Subventions à l'appui de la stratégie de la justice applicable aux Autochtones	100,000	
Grants under the Access to Justice in Both Official Languages Support Fund	Subventions versées en vertu du Fonds d'appui à l'accès à la justice dans les deux langues officielles	82,602	
Contributions for access to justice services to the Territories (being legal aid, aboriginal courtwork and public legal education and information services)	Contributions aux Territoires pour les services d'accès à la justice (à savoir l'aide juridique, l'assistance parajudiciaire aux Autochtones et les services de vulgarisation et d'information juridiques)	4,970,593	
Yukon Territory Whitehorse YT Northwest Territories Yellowknife NWT Nunavut Territory Iqaluit Nunavut	Territoire du Yukon Whitehorse Yn Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut		1,152,147 1,972,327 1,846,119
Contributions to the provinces under the Aboriginal courtwork program	Contributions aux provinces en vertu du Fonds pour le Programme d'assistance parajudiciaire aux Autochtones	4,836,363	
Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of Ontario Toronto Ont Province of Quebec Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Province de l'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man Province de l'Ontario Toronto Ont Province du Québec Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask		127,583 1,025,908 993,737 435,313 1,056,495 479,000 620,015

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to the provinces to assist in the operation of legal aid systems	Contributions aux provinces afin de contribuer aux services d'aide juridique	124,713,507	
Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland & Labrador St-John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de l'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		11,617,955 15,591,527 5,330,848 2,686,414 2,225,999 3,894,991
Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of Quebec Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de l'Ontario Toronto Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province du Québec Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask		50,404,652 485,490 27,736,327 4,739,304
Contributions to the provinces and territories in support of youth justice services	Contributions aux provinces et aux territoires pour soutenir des services de justice destinés aux jeunes	188,652,100	
Northwest Territories Yellowknife NWT Nunavut Territory Iqaluit Nunavut Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland & Labrador St-John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of Quebec Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask Yukon Territory Whitehorse YT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut Province de l'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de Terre-Neuve-et-Labrador St-John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province du Québec Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask Territoire du Yukon Whitehorse Yn		3,255,222 1,679,331 18,088,344 23,484,406 6,854,949 5,135,355 5,424,215 6,570,205 67,921,795 2,152,103 39,056,353 7,896,026 1,133,796
Contributions to the provinces and territories in support of the youth justice services - Intensive rehabilitative custody and supervision program	Contributions aux provinces et aux territoires pour soutenir des services de justice destinés aux jeunes - Placement et surveillance dans le cadre d'un programme intensif de réadaptation	1,944,150	
Northwest Territories Yellowknife NWT Nunavut Territory Iqaluit Nunavut Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland & Labrador St-John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of Quebec Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask Yukon Territory Whitehorse YT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut Province de l'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de Terre-Neuve-et-Labrador St-John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Province de l'Ontario Toronto Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province du Québec Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask Territoire du Yukon Whitehorse Yn		150,000 175,000 200,375 133,825 100,000 100,000 200,375 286,450 100,000 148,125 100,000 150,000
Contributions under the Child-Centred Family Justice Fund	Contributions à l'appui du Fonds du droit de la famille axé sur l'enfant	15,774,968	
Northwest Territories Yellowknife NWT Nunavut Territory Iqaluit Nunavut Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland & Labrador St-John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario - Family Responsibility Toronto Ont	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut Province de l'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de Terre-Neuve-et-Labrador St-John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Province de l'Ontario - Bureau des obligations familiales Toronto Ont		170,062 209,928 1,362,500 1,742,489 607,321 449,017 419,274 445,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Province of Ontario - Attorney General Toronto Ont Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of Quebec - Justice Department Quebec Que Province of Quebec - Revenu Department Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask Yukon Territory Whitehorse YT	Province de l'Ontario - Procureur général Toronto Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province du Québec Ministère de la Justice Québec Qc Province du Québec Ministère du Revenu Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask Territoire du Yukon Whitehorse Yn	·	4,115,429 214,916 2,742,188 685,547 531,448 207,676
Contributions in support of the Youth Justice Renewal Fund	Contributions à l'appui du Fonds pour le renouvellement du système de justice pour les jeunes	7,034,631	
Alberta Solicitor General Edmonton Alta Enviros Wilderness School Association Calgary Alta File Hills-Qu'appelle Tribal Council Fort Qu'appelle Sask Intercultural Community Development Resources Inc Edmonton Alta	Alberta Solicitor General Edmonton Alb Enviros Wilderness School Association Calgary Alb File Hills-Qu'appelle Tribal Council Fort Qu'appelle Sask Intercultural Community Development Resources Inc Edmonton Alb		214,147 108,885 111,095
John Howard Society of Ottawa Ottawa Ont King George Community and School Assoc Saskatoon Sask	John Howard Society of Ottawa Ottawa Ont King George Community and School Assoc Saskatoon Sask		194,148 157,242
Lakehead Employment Services Thunder Bay Ont Learn to Earn Ottawa Ont McGill University Montreal Que	Lakehead Employment Services Thunder Bay Ont Learn to Earn Ottawa Ont McGill University Montréal Qc		157,242 159,605 273,400 119,075
Ministère de la Santé et des Services sociaux Quebec Que Ministry of Attorney General of BC Victoria BC	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		463,500 314,000 159,390
Ndinawemaaganag Endaawaad Winnipeg Man Northern John Howard Society of BC Prince George BC Northwest Community Health Centres Thunder Bay Ont Ontario Federation of Indian Friendship Centres Toronto	Northern John Howard Society of BC Prince George C-B Northwest Community Health Centres Thunder Bay Ont Ontario Federation of Indian Friendship Centres Toronto		130,980 162,827
Ont Ontario Min of Children and Youth services Toronto Ont Operation Springboard Toronto Ont Pacific Legal Education Association Vancouver BC St Leonard's Society of London London Ont	Ont Ontario Min of Children and Youth services Toronto Ont Operation Springboard Toronto Ont Pacific Legal Education Association Vancouver C-B St Leonard's Society of London London Ont		125,000 757,452 250,514 215,841 128,082
Volunteer Canada Ottawa Ont	Volunteer Canada Óttawa Ont		143,135
Contributions under the Aboriginal Justice Strategy Fund	Contributions versées en vertu du Fonds de la stratégie de la justice applicable aux Autochtones	7,041,464	
Awasis Agency of Northern Manitoba Inc Thompson Man Confederacy of Mainland Mi'kmaq Truro NS Hollow Water First Nation Wanipigow Man Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask Metis Settlements General Council Edmonton Alta Nishnawbe-Aski Legal Services Corp Thunder Bay Ont Northwest Territories Department of Justice Yellowknife NWT Nunavut Department of Justice Iqaluit Nunavut Onashowewin Inc Winnipeg Man PAGC Holdings Inc Prince Albert Sask Punky Lake Wilderness Camp Society Williams Lake BC Regina Alternative Measures Program Regina Sask Saddle Lake Boys and Girls Saddle Lake Alta Société Makivik Kuujjuak Que	Awasis Agency of Northern Manitoba Inc Thompson Man Confederacy of Mainland Mi'kmaq Truro N-É Hollow Water First Nation Wanipigow Man Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask Metis Settlements General Council Edmonton Alb Nishnawbe-Aski Legal Services Corp Thunder Bay Ont Northwest Territories Department of Justice Yellowknife TN-O Nunavut Ministère de la Justice Iqaluit Nunavut Onashowewin Inc Winnipeg Man PAGC Holdings Inc Prince Albert Sask Punky Lake Wilderness Camp Society Williams Lake C-B Regina Alternative Measures Program Regina Sask Saddle Lake Boys and Girls Saddle Lake Alb Société Makivik Kuujjuak Qc		211,200 142,300 120,000 123,980 200,000 196,875 276,000 318,473 145,000 187,400 200,000 241,500 100,000 130,914 102,636 102,500
Three Sisters Haven Society Telegraph Creek BC Tsuu T'ina First Nation Tsuu T'ina Alta Yorkton Tribal Council Yorkton Sask Contributions for the Victims of Crime	Three Sisters Haven Society Telegraph Creek C-B Tsuu T'ina First Nation Tsuu T'ina Alb Yorkton Tribal Council Yorkton Sask Contributions à l'appui de l'Initiative sur les victimes		138,819 115,000 142,800
Initiative	d'actes criminels	1,295,814	
Prince Edward Island Office of the Attorney General Charlottetown PEI	Prince Edward Island Office of the Attorney General Charlottetown Î-P-É		100,035

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions in support of the legal aid pilot projects	Contributions à l'appui de projets pilotes d'aide juridique	1,165,987	
Legal Aid Society Services of Manitoba Winnipeg Man Manitoba Interfaith Immigration Council Winnipeg Man Nova Scotia Dept of Justice Halifax NS Nunavut Department of Justice Iqaluit Nunavut The Legal Aid Society of Alberta Edmonton Alta University of Victoria, Faculty of Law Victoria BC	Legal Aid Society Services of Manitoba Winnipeg Man Manitoba Interfaith Immigration Council Winnipeg Man Nova Scotia Dept of Justice Halifax N-É Nunavut Department of Justice Iqaluit Nunavut The Legal Aid Society of Alberta Edmonton Alb University of Victoria, Faculty of Law Victoria C-B		361,201 113,586 124,000 100,000 100,000 132,075
Contribution to the province of British Columbia for the Air India Trial	Contribution à la Colombie-Britannique pour le procès lié à l'écrasement d'Air India	6,000,000	
Ministry of Attorney General of BC Victoria BC	Ministry of Attorney General of BC Victoria C-B		6,000,000
Contributions in support of Federal Court Ordered Counsel	Contributions à l'appui de l'assignation d'avocats par la Cour fédérale	724,538	
Legal Services Society of BC Vancouver BC Contributions in support of Federal Court Ordered Counsel - Unique legal aid cases	Legal Services Society of BC Vancouver C-B Contribution à l'appui de l'assignation d'avocats par la Cour fédérale - Situations d'aide juridique uniques	250,000	175,917
Legal Aid Ontario Toronto Ont	Legal Aid of Ontario Toronto Ont		180,275
Contributions under the Access to Justice in Both Official Languages Support Fund	Contributions versées en vertu du Fonds d'appui à l'accès à la justice dans les deux langues officielles	2,899,410	
Associations de juristes d'expression française de l'Ontario Ottawa Ont Centre de traduction et de terminologie juridique, Université d'Ottawa Ottawa Ont Éducaloi Montreal Que	Associations des juristes d'expression française de l'Ontario Ottawa Ont Centre de traduction et de terminologie juridique, Université d'Ottawa Ottawa Ont Éducaloi Montréal Qc		125,000 356,582 147,968
Faculté de droit, Université de Moncton Moncton NB Fédération des associations de juristes d'expression française de Common Law Inc St-Boniface Man Institut Joseph-Dubuc, Collège Universitaire de	Faculté de droit, Université de Moncton Moncton N-B Fédération des associations de juristes d'expression française de Common Law Inc St-Boniface Man Institut Joseph-Dubuc, Collège Universitaire de		229,984 325,000
St-Boniface St-Boniface Man McGill University, Quebec Research Centre for Private and Comparative Law Montreal Que	St-Boniface St-Boniface Man McGill University, Quebec Research Centre for Private and Comparative Law Montréal Qc		207,000 194,974
Contributions to support the implementation of official languages requirements under the Contraventions Act	Contributions versées à l'appui des obligations de la Loi sur les contraventions relatives aux langues officielles	3,106,445	. ,
Manitoba Min of Justice and Attorney General Winnipeg Man Ontario Ministry of the Attorney General Toronto Ont	Ministère de la Justice et du Procureur général du Manitoba Winnipeg Man Procureur général de l'Ontario Toronto Ont		300,000 2,800,000
Contributions under the Justice Partnership and Innovation Fund	Contributions versées en vertu du Fonds juridique de partenariats et d'innovation	2,778,728	
Akitsiraq Law School Society Iqaluit Nunavut Centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont College of New Caledonia Burns Lake BC Community Legal Education of Ontario Toronto Ont Éducaloi Montreal Que National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont Uniform Law Conference of Canada Ottawa Ont	Akitsiraq Law School Society Iqaluit Nunavut Centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont College of New Caledonia Burns Lake C-B Community Legal Education of Ontario Toronto Ont Éducaloi Montréal Qc National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont Conférence pour l'harmonisation des lois au Canada Ottawa Ont		205,536 379,420 100,000 275,715 180,098 449,816
Contributions in support of public security and anti-terrorism - Legal aid	Contributions à l'appui de l'aide juridique - Sécurité publique et lutte contre le terrorisme	300,000	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada	Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	367,409	
Contributions in support of research into and the promotion of the protection of personal information	Contribution à l'appui de la recherche et de la promotion de la protection des renseignements personnels	367,409	
NATIONAL DEFENCE	DÉFENSE NATIONALE	152,345,496	
Department	Ministère	152,345,496	
Payments to dependants of certain members of the Royal Canadian Air Force killed while serving as instructors under the British Commonwealth Air Training Plan	Versements aux ayants droit de certains membres de l'Aviation royale du Canada tués dans l'exercice de leurs fonctions alors qu'ils servaient à titre d'instructeurs dans le cadre du Plan d'entraînement des aviateurs du Commonwealth britannique	90,077	
Institute for Environmental Monitoring and Research	Institut pour la Surveillance et la Recherche Environnementale	1,125,000	
Institute for Environmental Monitoring and Research Goose Bay NL	Institut pour la Surveillance et la Recherche Environnementales Goose Bay T-N-L		1,125,000
Royal Canadian Air Force Benevolent Fund	Caisse de bienfaisance de l'Aviation royale du Canada	8,358	
Royal Canadian Navy Benevolent Fund	Caisse de bienfaisance de la Marine royale du Canada	10,285	
Air Cadet League of Canada	Ligue des cadets de l'Air du Canada	330,000	
Air Cadet League of Canada Ottawa Ont	Ligue des cadets de l'Air du Canada Ottawa Ont		330,000
Army Cadet league of Canada	Ligue des cadets de l'Armée du Canada	330,000	
Army Cadet league of Canada Ottawa Ont	Ligue des cadets de l'Armée du Canada Ottawa Ont		330,000
Navy League of Canada	Ligue navale du Canada	330,000	
Navy League of Canada Ottawa Ont	Ligue navale du Canada Ottawa Ont		330,000
Canadian Institute of International Affairs	Institut canadien des affaires internationales	40,000	
Centre for Conflict Studies	Centre d'études sur les conflits	60,000	
Civil Pensions and Annuities: Mr RP Thompson	Pensions et rentes versées à des civils : M RP Thompson	14,266	
Conference of Defence Associations	Congrès des associations de la Défense	75,000	
Security and Defence Forum	Forum sur la sécurité et la défense	1,999,284	
Association of Universities & Colleges of Canada Ottawa Ont Queen's University Kingston Ont Carleton University Ottawa Ont University of Calgary Calgary Alta York University Toronto Ont University of Quebec at Montreal Montreal Que Dalhousie University Halifax NS University of British Columbia Vancouver BC Laval University Quebec Que University of Manitoba Winnipeg Man University of Montreal Montreal Que Wilfrid Laurier University Waterloo Ont	Association des universités et collèges du Canada Ottawa Ont Queen's University Kingston Ont Carleton University Ottawa Ont University of Calgary Calgary Alb York University Toronto Ont Université du Québec à Montréal Montréal Qc Dalhousie University Halifax N-É University of British Columbia Vancouver C-B Université de Laval Québec Qc University of Manitoba Winnipeg Man Université de Montréal Montréal Qc Wilfrid Laurier University Waterloo Ont		299,000 294,251 148,158 147,486 146,102 134,436 131,961 128,472 119,066 118,537 118,362 103,598

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contribution to the Civil Air Search and Rescue Association	Contribution à l'Association civile de recherche et de sauvetage aériens	2,380,398	
Civil Air Search and Rescue Association Winnipeg Man	Association civile de recherche et de sauvetage aériens Winnipeg Man		2,380,398
Contribution to International Maritime Satellite Organization	Contribution à l'organisation internationale de surveillance maritimes par satellites	224,266	
International Maritime Satellite Organization London England	Organisation internationale de surveillance maritimes par satellites Londre Angleterre		224,266
Provincial/Territorial Projects - New Initiatives Fund	Projets provinciaux/territoriaux - Fonds des nouvelles initiatives	2,957,981	
Ministry of Finance Victoria BC Dalhousie University Halifax NS C-Core Limited St John's NL Goldi Productions Limited Mississauga Ont Canadian Coast Guard Auxiliary Victoria BC Oceans Limited St John's NL Ministry of Finance Edmonton Alta Ministry of Finance Toronto Ont Memorial University of Newfoundland St John's NL Ministry of Finance St John's NL	Ministre des Finances Victoria C-B Université Dalhousie Halifax N-É C-Core Limitée St John's T-N-L Goldi Productions Limitée Mississauga Ont Garde côtière auxiliaire canadienne Victoria C-B Oceans Limitée St John's T-N-L Ministre des Finances Edmonton Alb Ministre des Finances Toronto Ont Université Mémorial de Terre Neuve St John's T-N-L Ministre des Finances St John's T-N-L		444,697 362,200 360,310 323,188 312,492 214,470 201,974 186,967 128,072 100,288
Contribution to Provinces and Municipalities for Capital Assistance Projects	Contributions aux provinces et aux municipalités en matière de projets d'aide économique	1,209,376	
Transfer of Whytewold Road to the City of Winnipeg Man Transfer funds to the City of London Ont	Transfert du chemin Whytewold à la Ville de Winnipeg Man Transfert de fonds à la Ville de London Ont		975,000 234,376
Payments under Parts I-IV of Defence services pension continuation Act	Versements en vertu des parties I à IV de la Loi sur la continuation de la pension des services de défense	1,842,382	
Payments under Supplementary Retirement Benefits Act	Versements en vertu de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires	8,091,464	
Canadian International Peacekeeping Centre	Centre canadien d'entraînement au maintien de la paix internationale	3,043,829	
Lester B Pearson Canadian International Peacekeeping Training Centre Cornwallis Park NS	Centre canadien international Lester B Pearson pour la formation en maintien de la paix Cornwallis Park N-É		3,043,829
Biological and Chemical Defence Review Committee	Comité d'examen de programme de défense biologique et chimique	100,000	
Biological and Chemical Defence Review Committee Peachland BC	Comité d'examen de programme de défense biologique et chimique Peachland C-B		100,000
Military Training Assistance Program	Programme d'aide à l'instruction militaire	2,182,443	
NATO Mutual Aid	OTAN Aide mutuelle	121,677	
Mutual Aid to Portugal Ottawa Ont	Aide Mutuelle au Portugal Ottawa Ont		121,677
NATO Allied Command Rapid Reaction Corps Headquarters	Commandement allié de l'OTAN, quartier général du corps d'intervention rapide	66,025	
NATO Reaction Force Air Staff	OTAN État-major des forces aériennes de réaction	26,417	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
NATO Infrastructure - Capital Expenditures	Infrastructure de l'OTAN - dépenses en capital	44,564,148	
NATO Security Investment Programme Brussels Belgium	Le Programme OTAN d'investissement au service de la sécurité Bruxelles Belgique		44,564,148
NATO Military Budgets and Agencies	Budgets militaires et organismes de l'OTAN	81,039,748	
Military Budget Committee Brussels Belgium NATO Airborne Early Warning & Control Dusseldorf	Comité du budget militaire Bruxelles Belgique Système aéroporté de détection et de Contrôle de		37,839,032
Germany NATO Airborne Early Warning Mid Term Modernization Herlen Netherlands	l'OTAN Dusseldorf Allemagne Programme de modernisation du système aéroporté de détection lointaine de l'OTAN (Moyen Terme) Herlen Pays-Bas		36,796,337 3,542,682
Central Europe Operating Agency Dusseldorf Germany NATO Maintenance and Supply Organisation Luxembourg Luxembourg	Agence Centre-Europe d'exploitation Dusseldorf Allemagne Organisation d'entretien et d'approvisionnement de l'OTAN Luxembourg Luxembourg		1,867,722 502,254
NATO Strategic Sealift and Strategic Airlift Luxembourg Luxembourg	L'OTAN Transport maritime et Aérotransport stratégique Luxembourg Luxembourg		301,827
NATO Rapid Deployable Corps Istanbul Turkey United Nations Standby Forces High Readiness Brigade	Corps d'intervention rapide pour L'OTAN Istanbul Turquie Brigade d'intensité élevée de la force d'alerte de l'ONU	83,072	170,991
NATURAL RESOURCES	RESSOURCES NATURELLES	684,788,238	
Department	Ministère	684,561,281	
In support of organizations associated with the research, development, management and promotion of activities that contribute to departmental objectives	Subventions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, au développement, à la gestion et à la promotion des activités qui contribuent à l'atteinte des objectifs du ministère	305,437	
Canadian Energy Research Institute Calgary Alta	Canadian Energy Research Institute Calgary Alb		100,000
Grant in support of clean-up of low level radiation waste in the Port Hope area	Subvention à l'appui de nettoyage des déchets faiblement radioactifs de la région de Port Hope	12,500	
Energuide for House Retrofit Incentive	Encouragement éconergétique pour ÉnerGuide pour les maisons	10,864,279	
Grant to professors at canadian universities for research related to forest sector sustainability and competitiveness	Subventions à des professeurs d'universités canadiennes pour la recherche liée à la viabilité et à la compétitivité du secteur forestier	464,600	
Sustainable Development Technology Canada	Technologies du développement durable Canada	100,000,000	
Sustainable Development Technology Canada Ottawa Ont	Technologies du développement durable Canada Ottawa Ont		100,000,000
Climate Change Action Fund	Fonds d'action pour le changement climatique	9,256,278	
Arise Technologies Corporation Kitchener Ont Engineering division Xantrex Technology Inc Burnaby BC Fuel Cells Canada Vancouver BC IMW Industries Ltd Chilliwack BC logen Corporation Ottawa Ont Loblaws Properties Limited Toronto Ont McGill University Montreal Que Minister of Finance Province of Alberta Edmonton Alta Ministère des Ressources Naturelles Forêt Québec Quebec Que Nexterra Energy Corp Vancouver BC	Arise Technologies Corporation Kitchener Ont Engineering division Xantrex Technology Inc Burnaby C-B Fuel Cells Canada Vancouver C-B IMW Industries Ltd Chilliwack C-B logen Corporation Ottawa Ont Loblaws Properties Limited Toronto Ont Université McGill Montréal Qc Ministère des Finances, Province de l'Alberta Edmonton Alb Ministère des Ressources Naturelles Forêt Québec Qc Nexterra Energy Corp Vancouver C-B		300,000 538,000 700,000 1,100,000 545,696 300,000 53,401 348,000
Provigo Distribution Inc Toronto Ont Saskatchewan Research Council Regina Sask Simon Fraser University Burnaby BC	Provigo Distribution Inc Toronto Ont Saskatchewan Research Council Regina Sask Simon Fraser University Burnaby C-B		103,000 65,452 48,318

- 211 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Société des Technologies de Aluminium (STAS)	Société des Technologies d'Aluminium (STAS) Chicoutimi		
Chicoutimi Que	Qc		210,904
Tembec Inc-Chemical Division Temiscamingue Que	Tembec Inc-Chemical Division Temiscamingue Qc		400,000
The Town of Okotoks Okotoks Alta	The Town of Okotoks Okotoks Alb		756,000 11,889
University of Guelph Guelph Ont University of New Brunswick Fredericton NB	Guelph University Guelph Ont Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		14,257
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		33,635
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		107,832
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		14,000
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		125,868
University of Winnipeg Winnipeg Man	University of Winnipeg Winnipeg Man		21,500
Visionwall Corporation Edmonton Alta	Visionwall Corporation Edmonton Alb		470,907
Yukon College Whitehorse YT	Yukon College Whitehorse Yn		50,000
Zenon Environmental Inc Oakville Ont	Zenon Environmental Inc Oakville Ont		212,145
GeoConnections Implementation Fund	Programme du Fonds de mise en oeuvre de		
program	GéoConnections	3,303,732	
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont		10,575
BC Ministry of Sustainable Resources Management	BC Ministry of Sustainable Resources Management (BMGs)		,
(BMGs) Victoria BC	Victoria C-B		200,000
Canadian Geoproject Centre Ottawa Ont	Canadian Geoproject Centre Ottawa Ont		290,000
Centre for Sustainable Watershed Portland Ont	Centre for Sustainable Watershed Portland Ont		136,128
Geotango International Corporation Toronto Ont	Geotango International Corporation Toronto Ont		105,000
Kativik Regional Development Council Kuujjuaq Que	Kativik Regional Development Council Kuujjuaq Qc		150,837
Minister of Finance Regina Sask	Ministre des Finances Regina Sask		100,000
Minister of Sustainable Resource Development Edmonton	Minister of Sustainable Resource Development Edmonton		
Alta	Alb		110,000
Ministry of Forests Province of BC Victoria BC	Ministry of Forests Province of C-B Victoria C-B		110,000
Ministry of Sustainable Resources Management	Ministry of Sustainable Resources Management Victoria C-B		222.250
Victoria BC	Ministère des Richesses naturelles de l'Ontario		332,250
Ontario Ministry of Natural Resources Peterborough Ont	Peterborough Ont		284,578
Service Nova Scotia and Municipal Relations Halifax NS	Service Nova Scotia and Municipal Relations Halifax N-É		235,775
Wilfred Laurier University Waterloo Ont	Wilfred Laurier University Waterloo Ont		28,400
Information dissemination and consensus	Diffusion de l'information et établissement d'un consensus		
building in support of organizations associated with the	Contributions à l'appui des organismes qui participent à la		
research, development, management and promotion of	recherche, au développement, à la gestion et à la promotion		
activities that contribute to departmental	des activités qui contribuent à l'atteinte des objectifs du		
objectives	ministère	4,361,479	
Canadian Interagency Forest Fire Centre Winnipeg Man	Canadian Interagency Forest Fire Centre Winnipeg Man		145,000
Canadian Wood Council Ottawa Ont	Canadian Wood Council Ottawa Ont		23,500
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		20,000
Forest Products Association of Canada Ottawa Ont	Forest Products Association of Canada Ottawa Ont		100,000
Geoide Inc Quebec Que	Geoide Inc Québec Qc		200,000
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead Univeristy Thunder Bay Ont		2,000
Poplar Council of Canada Edmonton Alta	Poplar Council of Canada Edmonton Alb		15,000
Royal Canadian Geographical Society (the) Vanier Ont	Royal Canadian Geographical Society (the) Vanier Ont		158,000
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		20,000
Ulern Sault Ste Maire Ont	Ulern Sault Ste Maire Ont		232,152
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		20,500
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		20,000
University of British Columbia Vancouver BC	Université de Colombie-Britannique Vancouver C-B		127,000
University of Guelph Guelph Ont	Guelph University Guelph Ont		424,000
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		112,693 10,000
University of Northern British Columbia Prince George BC University of Regina Regina Sask	University of Northern British Columbia Prince George C-B University of Regina Regina Sask		60,000
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		111,000
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		39,975

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Western Nfld Model Forest Inc Corner Brook NL Wilfred Laurier University Waterloo Ont	Western T-N Model Forest Inc Corner Brook T-N-L Wilfred Laurier University Waterloo Ont		2,500 5,000
Youth Employment Strategy	Stratégie emploi jeunesse	568,500	
Foothills Model Forest Hinton Alta Manitoba Model Forest Inc Pine Falls Man MIC, Maisons internationales du Canada Inc St-Lambert Que	Foothills Model Forest Hinton Alb Manitoba Model Forest Inc Pine Falls Man MIC, Maisons internationales du Canada Inc St-Lambert Qc		22,000 2,000
Prince Albert Model Forest Association Inc Prince Albert Sask	Prince Albert Model Forest Association Inc Prince Albert Sask		11,000 6,000
Ulern Sault Ste Maire Ont	Ulern Sault Ste Maire Ont		30,000
CO2 Capture & Storage	Capture et stockage du CO2	7,500,000	
Apache Canada Ltd Calgary Alta Penn West Petroleum Ltd Calgary Alta	Apache Canada Ltd Calgary Alb Penn West Petroleum Ltd Calgary Alb		3,100,000 4,400,000
Contributions in support of the Technology and novation Initiative	Contributions à l'appui de l'Initiative en technologie et en innovation	1,252,420	
CIMCO Refrigeration Toronto Ont Menova Energy Inc Ottawa Ont	CIMCO Refrigeration Toronto Ont Menova Energy Inc Ottawa Ont		425,000 290,411
Outland Technologies Inc Calgary Alta Terra Nova Marine Co Ltd Mount Pearl NL	Outland Technologies Inc Calgary Alb Terra Nova Marine Co Ltd Mount Pearl T-N-L		110,956 191,828
Petroleum Technology Research Centre	Centre de recherches sur la technologie pétrolière	1,000,000	
Petroleum Technology Research Centre (PTRC) Regina Sask	Centre de recherches sur la technologie pétrolière (CRTP) Regina Sask		1,000,000
Contribution to Saskatchewan Power/Maritime Electric	Contribution à la Saskatchewan Power/Maritime Electric	1,274,382	
Maritime Electric Charlottetown PEI Saskatchewan Power Corporation Regina Sask	Maritime Electric Charlottetown Î-P-É Saskatchewan Power Corporation Regina Sask		97,806 1,176,576
Contributions in support of energy efficiency and alternative energy programs	Contributions à l'appui des programmes d'efficacité énergétique et des énergies de remplacement	41,581,223	
Abraham J Green Limited Toronto Ont AEA Technology Environment Harwell Oxon Gbr Agence de l'efficacité énergétique du Québec	Abraham J Green Limited Toronto Ont AEA Technology Environment Harwell Oxon Gbr Agence de l'efficacité énergétique du Québec Charlesbourg		124,250 53,620
Charlesbourg Que Agile Systems Inc Waterloo Ont	Qc Agile Systems Inc Waterloo Ont AGPI St-Laurent Qc		1,816,149 269,883
AGPI St-Laurent Que Alberta Research Council Edmonton Alta Aliments Carrière Inc St-Denis-sur-Richelieu Que American Society for Engineering Education Washington	Alberta Research Council Edmonton Alb Aliments Carrière Inc St-Denis-sur-Richelieu Qc American Society for Engineering Education Washington		115,000 98,000 155,220
DC USA Angstrom Power Inc Vancouver BC Arctic Energy Alliance Yellowknife NWT	DC É-U Angstrom Power Inc Vancouver C-B Arctic Energy Alliance Yellowknife TN-O		34,227 93,500 159,997
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont ATF Advanced Technologies & Fuels Canada Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont ATF Advanced Technologies & Fuels Canada Ottawa Ont		387,709 523,300
Atlantic Wholesalers Ltd Toronto Ont Atlantic Wind Test Site North Cape PEI	Atlantic Wholesalers Ltd Toronto Ont Atlantic Wind Test Site North Cape Î-P-É		182,500 46,100
Ballard Power Systems Inc Burnaby BC BC Hydro Burnaby BC BC Transit Victoria BC	Ballard Power Systems Inc Burnaby C-B C-B Hydro Burnaby C-B C-B Transit Victoria C-B		179,232 120,000 5,000
Bds Bio-Dewatering Solutions Inc Montreal Que BIOCAP Canada Kingston Ont Biodiesel Association of Canada Ottawa Ont	Bds Bio-Dewatering Solutions Inc Montréal Qc BIOCAP Canada Kingston Ont Biodiesel Association of Canada Ottawa Ont		105,571 71,683 100,272

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
			· · ·
British Columbia Buildings Corporation Victoria BC	British Columbia Buildings Corporation Victoria C-B	\$	\$ 125,000
British Columbia Institute of Technology Burnaby BC	British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B		187,500
Calgary Cooperative Association Limited Calgary Alta	Calgary Cooperative Association Limited Calgary Alb		158,428
Canada Green Building Council Ottawa Ont	Canada Green Building Council Ottawa Ont		100,000
Canadian College of Health Service Executives	Collège canadien des directeurs de services de santé		105 500
Ottawa Ont Canadian GeoexChange Coalition Ottawa Ont	Ottawa Ont Canadian GeoexChange Coalition Ottawa Ont		125,500 389,698
Canadian Hydrogen Association Toronto Ont	Canadian Hydrogen Association Toronto Ont		171,851
Canadian Natural Gas Vehicle Alliance Ottawa Ont	Alliance canadienne de véhicules au gaz naturel Ottawa Ont		1,901,401
Canadian Standards Association Mississauga Ont	Canadian Standards Association Mississauga Ont		459,500
Canadian Tire Corporation Ltd Brampton Ont	Canadian Tire Corporation Ltd Brampton Ont		250,000
Canadian Trucking Human Resources Council Ottawa Ont CEA Technologies Inc Montreal Que	Canadian Trucking Human Resources Council Ottawa Ont CEA Technologies Inc Montréal Qc		234,500 78,623
CEEA Transport Toronto Ont	CEEA Transport Toronto Ont		1,851,910
Centre de Recherche Industrielle du Québec Ste-Foy Que	Centre de Recherche Industrielle du Québec Ste-Foy Qc		50,000
City of Burnaby BC	Ville de Burnaby Burnaby C-B		125,000
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		125,000
City of Winnipeg Winnipeg Man	Ville de Winnipeg Winnipeg Man		125,000 147,854
Climate Change Central Edmonton Alta Coast Mountains School District # 82 Terrace BC	Climate Change Central Edmonton Alb Coast Mountains School District # 82 Terrace C-B		134,235
	Conseil Scolaire Catholique du Nouvel-Ontario Sudbury Ont		119,398
Dynetek Industries Ltd Calgary Alta	Dynetek Industries Ltd Calgary Alb		142,886
Enbridge Gas Distribution Inc Scarborough Ont	Enbridge Gas Distribution Inc Scarborough Ont		16,125
Energy Efficient Exporters Alliance Woodstock Ont	Energy Efficient Exporters Alliance Woodstock Ont		139,040
Energy Ottawa Inc Ottawa Ont Energuality Corporation Toronto Ont	Energie Ottawa Inc Ottawa Ont Energuality Corporation Toronto Ont		182,821 331,175
Espar Products Inc Mississauga Ont	Espar Products Inc Mississauga Ont		490,000
FIBA Canning Inc Scarborough Ont	FIBA Canning Inc Scarborough Ont		197,817
Flywheel Energy Systems Inc Ottawa Ont	Flywheel Energy Systems Inc Ottawa Ont		220,000
Fonds de Placement Immobilier Alexis Nihon Montreal Que	Fonds de Placement Immobilier Alexis Nihon Montréal Qc		163,249
Forest Engineering Research Institute of Canada Pointe Claire Que	Institut canadien de recherches en génie forestier Pointe Claire Qc		117,624
Fuel Cells Canada Vancouver BC	Fuel Cells Canada Vancouver C-B		99,304
Governors of University of Alberta Edmonton Alta	Governors of University of Alberta Edmonton Alb		150,000
Grey Elephant Holdings Inc Hamilton Ont	Grey Elephant Holdings Inc Hamilton Ont		125,000
Groupe Enerstat Inc Bromptonville Que	Groupe Enerstat Inc Bromptonville Qc		174,850
Groupe Westco Inc St-François NB Hamilton-Wentworth District School Board Hamilton Ont	Groupe Westco Inc St-François N-B Hamilton-Wentworth District School Board Hamilton Ont		111,693 180,000
Homestead Land Holdings Ltd Kingston Ont	Homestead Land Holdings Ltd Kingston Ont		125,000
Humber College Institute of Technology & Advanded	Humber College Institute of Technology & Advanded		
Learning Toronto Ont	Learning Toronto Ont		120,000
Hydrogen Research Institute Université du Québec	Hydrogen Research Institute Universite du Québec		202.000
Trois-Rivières Que Hydrogenics Corporation Mississauga Ont	Trois-Rivières Qc Hydrogenics Corporation Mississauga Ont		303,886 1,043,200
logen Corporation Ottawa Ont	logen Corporation Ottawa Ont		270,000
Keyano College Fort McMurray Alta	Keyano College Fort McMurray Alb		110,850
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead univeristy Thunder Bay Ont		250,000
L'Association Québécoise pour la Maitrise de l'Energie	L'Association Québécoise pour la Maitrise de l'Energie		100.000
Montreal Que Loblaws Properties Limited Toronto Ont	Montréal Qc Loblaws Properties Limited Toronto Ont		100,000 582,421
Manitoba Hydro Winnipeg Man	Manitoba Hydro Winnipeg Man		9,272
McDonald's Restaurants of Canada Limited Toronto Ont	McDonald's Restaurants of Canada Limited Toronto Ont		125,000
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		187,500
Menova Energy Inc Ottawa Ont	Menova Energy Inc Ottawa Ont		2,590
National Grocers Co Ltd Toronto Ont	National Grocers Co Ltd Toronto Ont Nexterra Energy Corp Vancouver C-B		420,000 337
Nexterra Energy Corp Vancouver BC Nova Scotia Home Builders' Association Halifax NS	Nexterra Energy Corp Vancouver C-B Nova Scotia Home Builders' Association Halifax N-É		33 <i>1</i> 179,601
Park Property Management Markham Ont	Park Property Management Markham Ont		167,813
Place Desjardins Inc Montreal Que	Place Desjardins Inc Montréal Qc		125,000
Pulp and Paper Research Institute of Canada	Pulp and Paper Research Institute of Canada		
Vancouver BC	Vancouver C-B		100,000
Pws Technology Ltd Kelowna BC Questair Technologies Burnaby BC	Pws Technology Ltd Kelowna C-B Questair Technologies Burnaby C-B		128,080 225,000
3 - 7 - 2	Ç , ;		-,-,-

Transfer Payments/

(In dellars (an dellars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2004-2005	or over/ou plus
Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask	Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask	\$	\$ 125,000
Regina Roman Catholic Separate School Division No 81	Regina Roman Catholic Separate School Division No 81		120,000
Regina Sask	Regina Sask		108,236
Reitmans (Canada) Ltd Montreal Que	Reitmans (Canada) Ltd Montréal Qc		125,000
Renfrew County Disctrict School Board Pembroke Ont Residential Equities (Resreit) Real Estate Investment Trust Toronto Ont	Renfrew County Disctrict School Board Pembroke Ont Residential Equities (Resreit) Real Estate Investment Trust Toronto Ont		125,000 187,500
Rigmaster Power Division of Int'l Power Systems Inc	Rigmaster Power division of Int'l Power Systems Inc		101,000
Toronto Ont	Toronto Ont		410,777
Saskatchewan Research Council Regina Sask	Saskatchewan Research Council Regina Sask		54,000
Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask		150,000
Saskenergy Incorporated Regina Sask School District #34 Abbotsford Abbotsford BC	Saskenergy Incorporated Regina Sask School District #34 Abbotsford Abbotsford C-B		46,801 168,405
Sewars Canada Inc Toronto Ont	Sewars Canada Inc Toronto Ont		153,960
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser university Burnaby C-B		472,500
Sirex Engineering (1114886 Ontario Ltd) Mississauga Ont	Sirex Engineering (1114886 Ontario Ltd) Mississauga Ont		127,751
Sobeys Quebec Inc Montreal Que	Sobeys Québec Inc Montréal Qc		170,946
Stuart Energy Systems Inc Mississauga Ont	Stuart Energy Systems Inc Mississauga Ont		65,000
Teleflex Canada Limited Partnership Richmond BC	Teleflex Canada Limited Partnership Richmond C-B		759,450
Terasen Gas Inc Surrey BC	Terasen Gas Inc Surrey C-B		162,300
The Corporation of the City of Oshawa Oshawa Ont The Great Atlantic and Pacific Co of Canada Ltd	The Corporation of the City of Oshawa Oshawa Ont The Great Atlantic and Pacific Co of Canada Ltd		120,176
Toronto Ont	Toronto Ont		187,500
The Town of Okotoks Okotoks Alta	The Town of Okotoks Okotoks Alb		100,000
Time Canada Ltd Toronto Ont	Time Canada Ltd Toronto Ont		165,000
Toronto Atmospheric Fund Foundation Toronto Ont	Toronto Atmospheric Fund Foundation Toronto Ont		299,972
Toronto Community Housing Corporation Toronto Ont	Toronto Community Housing Corporation Toronto Ont		187,500
UBC Properties Investments Ltd Vancouver BC	UC-B Properties Investments Ltd Vancouver C-B		136,598
Union Gas Limited Toronto Ont Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Union Gas Limited Toronto Ont Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		28,000 311,600
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		44,740
Université Laval Ste-Foy Que	Université Laval Ste-Foy Qc		150,000
University of Alberta Hospital Stollery Children's Hospital	University of Alberta Hospital Stollery Children's Hospital		,
Edmonton Alta	Edmonton Alb		106,250
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		72,500
University of Guelph Guelph Ont	Guelph University Guelph Ont		15,000
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		140,000
University of Toronto Toronto Ont University of Victoria Victoria BC	University of Toronto Toronto Ont University of Victoria Victoria C-B		60,000 100,000
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		125,000
Upper Grand District School Board Guelph Ont	Upper Grand District School Board Guelph Ont		187,500
Vantage Estates Ltd Toronto Ont	Vantage Estates Ltd Toronto Ont		187,500
WJ Holdings Ltd Toronto Ont	WJ Holdings Ltd Toronto Ont		238,435
Webasto Products North America Inc Fenton Michigan	Webasto Products North America Inc Fenton Michigan		740,250
Windsor-Essex Catholic District School Board Windsor Ont Winnipeg School Division Winnipeg Man	Windsor-Essex Catholic District School Board Windsor Ont		175,076
Yukon Development Corp Whitehorse YT	Winnipeg School Division Winnipeg Man Yukon Development Corp Whitehorse Yn		225,000 200,000
Zehrmart Inc Cambridge Ont	Zehrmart Inc Cambridge Ont		125,000
Zehrmart Inc Toronto Ont	Zehrmart Inc Toronto Ont		360,000
Zellers Inc Brampton Ont	Zellers Inc Brampton Ont		125,000
Zenon Environmental Inc Oakville Ont	Zenon Environmental Inc Oakville Ont		54,000
In support of industrial energy research and development	Contributions à l'appui des programmes de recherche et de		
programs to effect research and to increase the	développement de l'énergie industrielle pour faire de la	0.000.000	
efficiency	recherche	2,032,293	
Hatch Ltd Mississauga Ont	Hatch Ltd Mississauga Ont		269,676
Marine Exhaust Solutions Inc Charlottetown PEI	Marine Exhaust Solutions Inc CharlotteTown Î-P-É		250,000
SOE Systèmes d'Optimisation Énergétique Inc	SOE Systèmes d'Optimisation Énergétique Inc		
St-Mathieu-de-Beloeil Que	St-Mathieu-de-Beloeil Qc		160,466
Société des Technologies d'Aluminium (STAS) Chicoutimi Que	Société des Technologies d'Aluminium (STAS)		226 074
Chilcontillii Que	Chicoutimi Qc		226,971

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Synodon Inc Edmonton Alta Turbocor Inc Dorval Que	Synodon Inc Edmonton Alb Turbocor Inc Dorval Qc	·	248,037 877,144
Contribution to the City of Calgary in support of the production of electricity from renewable energy sources	Contribution à la ville de Calgary à l'appui de la production d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables	386,250	
Enmax Energy Corporation Calgary Alta	Enmax Energy Corporation Calgary Alb		386,250
Climate Change Action Plan 2000 Market Incentive Program	Plan d'action 2000 sur le changement climatique Programme de stimulation du marché	86,610	
Contribution in support of Action Plan 2000 on climate change SaskPower	Contribution à l'appui du Plan d'action 2000 sur le changement climatique SaskPower	540,000	
Maritime Electric Charlottetown PEI	Maritime Electric Charlottetown Î-P-É		540,000
Climate Change Action Plan 2000	Plan d'action 2000 sur le changement climatique	26,155,946	
Agence de l'efficacité énergétique du Québec Charlesbourg Que American Society for Engineering Education Washington	Agence de l'efficacité énergétique du Québec Charlesbourg Qc American Society for Engineering Education Washington		2,531,185
DC USA	DC É-U		76,456
Annapolis Valley District Health Authority Berwick NS	Annapolis Valley District Health Authority Berwick N-É		123,317
Arctic Energy Alliance Yellowknife NWT	Arctic Energy Alliance Yellowknife TN-O		9,200
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assembly of First Nations Ottawa Ont		48,645
Ballard Power Systems Inc Burnaby BC	Ballard Power Systems Inc Burnaby C-B		45,000
BC Hydro Burnaby BC BC Transit Victoria BC	C-B Hydro Burnaby C-B C-B Transit Victoria C-B		135,000 168,969
BOC Canada (Mississauga) Mississauga Ont	BOC Canada (Mississauga) Mississauga Ont		404,094
Canadian Association of Petroleum Producers - CAPP	Canadian Association of Petroleum Producers - CAPP		,,,,,
Calgary Alta	Calgary Alb		114,092
Canadian Home Builders Assoc of British Columbia	Canadian Home Builders Assoc of British Columbia Burnaby		
Burnaby BC	C-B		184,500
Canadian Home Builders Assoc Ottawa Ont	Canadian Home Builders Assoc Ottawa Ont		200,000
Canadian Hydrogen Association Toronto Ont Canadian Standards Association Mississauga Ont	Canadian Hydrogen Association Toronto Ont Canadian Standards Association Mississauga Ont		30,945 22,500
Canadian Trucking Human Resources Council Ottawa Ont	<u> </u>		211,500
Centre de Recherche Industrielle du Québec Ste-Foy Que	Centre de Recherche Industrielle du Québec Ste-Foy Qc		190,000
City of Burnaby Burnaby BC	Ville de Burnaby Burnaby C-B		25,000
Climate Change Central Calgary Alta	Climate Change Central Calgary Alb		297,934
Climate Change Central Edmonton Alta	Climate Change Central Edmonton Alb		12,887
Dalhousie University Halifax NS Dynetek Industries Ltd Calgary Alta	Dalhousie University Halifax N-É		100,000 1,416,580
Eastern Newfoundland Home Builders Association	Dynetek Industries Ltd Calgary Alb Eastern Newfoundland Home Builders Association St John's		, ,
St John's NL Economic Innovation and Technology Council Winnipeg	T-N-L Economic Innovation and Technology Council Winnipeg		102,500
Man	Man		152,000
Enbridge Gas New Brunswick Fredericton NB	Enbridge Gas New Brunswick Fredericton N-B		136,232
Enbridge Gas Distribution Inc Scarborough Ont	Enbridge Gas Distribution Inc Scarborough Ont		486,400
Enerquality Corporation Toronto Ont	Enerquality Corporation Toronto Ont		321,525
Enervision Healthy Housing Choices Calgary Alta	Enervision Healthy Housing Choices Calgary Alb		327,800
Fuel Cells Canada Vancouver BC General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond BC	Fuel Cells Canada Vancouver C-B General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond C-B		1,104,252 378,232
HRAI Mississauga Ont	HRAI Mississauga Ont		133,476
Hydrogenics Corporation Mississauga Ont	Hydrogenics Corporation Mississauga Ont		345,673
Laurentian University Sudbury Ont	Laurentian University Sudbury Ont		100,000
Manitoba Hydro Winnipeg Man	Manitoba Hydro Winnipeg Man		99,050
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		135,000
Membrane Reactor Technologies Ltd Vancouver BC	Membrane Reactor Technologies Ltd Vancouver C-B		102,442
MIC Maisons internationales du Canada Inc	MIC Maisons internationales du Canada Inc		
St-Lambert Que	St-Lambert Qc		99,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
New Brunswick Home Builders' Association	Association des constructeurs d'habitations du		
Fredericton NB	Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		173,000
Nova Scotia Home Builders' Association Halifax NS Ontario First Nations Technical Services Corp	Nova Scotia Home Builders' Association Halifax N-E Ontario First Nations Technical Services Corp		80,000
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont		112,901
Ouranos St-Laurent Que	Ouranos St-Laurent Qc		100,000
Pulp & Paper Research Institute of Canada Pointe Claire	Institut de recherches sur les pâtes et papiers du Canada		
Que	Pointe Claire Qc		186,455
Purolator Courier Mississauga Ont Richway Environmental Technologies Ltd Richmond BC	Purolator Courier Mississauga Ont Richway Environmental Technologies Ltd Richmond C-B		1,342,875 140,433
Rubber Association of Canada Toronto Ont	Rubber Association of Canada Toronto Ont		277,008
	Saskatchewan Home Builders Association Inc Regina Sask		177,751
Saskatchewan Research Council Regina Sask	Saskatchewan Research Council Regina Sask		34,022
Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask		123,000
Saskenergy Incorporated Regina Sask	Saskenergy Incorporated Regina Sask		347,335
Sheraton Four Points in Dorval Montreal Que Simon Fraser University Burnaby BC	Sheraton Four Points in Dorval Montréal Qc Simon Fraser University Burnaby C-B		102,278 101,860
St Michael's Hospital Toronto Ont	St Michael's Hospital Toronto Ont		250,000
Stuart Energy Systems Inc Mississauga Ont	Stuart Energy Systems Inc Mississauga Ont		269,707
Terasen Gas (Vancouver IsLand) Inc Victoria BC	Terasen Gas (Vancouver IsLand) Inc Victoria C-B		158,599
Terasen Gas Inc Surrey BC	Terasen Gas Inc Surrey C-B		313,743
The Atrium on Bay Inc Toronto Ont Tisec Inc St Laurent Que	The Atrium on Bay Inc Toronto Ont Tisec Inc St Laurent Qc		140,991 150,109
Toronto Community Housing Corporation Toronto Ont	Toronto Community Housing Corporation Toronto Ont		19,176
Ulern Sault Ste Marie Ont	Ulern Sault Ste Marie Ont		123,000
Union Gas Limited Toronto Ont	Union Gas Limited Toronto Ont		510,826
University Health Network Toronto Ont	University Health Network Toronto Ont		187,500
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britanique Vancouver C-B		142,409
University of Guelph Guelph Ont University of Regina Regina Sask	Guelph University Guelph Ont University of Regina Regina Sask		134,401 630,733
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Neglina Neglina Sask University of Waterloo Waterloo Ont		618,976
University of Winnipeg Winnipeg Man	University of Winnipeg Winnipeg Man		90,000
York Condominium Corporation No 46 Toronto Ont	York Condominium Corporation No 46 Toronto Ont		111,720
York Condominium Corporation No 382 Toronto Ont	York Condominium Corporation No 382 Toronto Ont		107,314
Yukon College Whitehorse YT	Yukon College Whitehorse Yn		75,000
Ocean drilling program	Programme de sondage des fonds marins	10,000	
Contribution to the International Energy Agency	Contribution à l'Agence internationale de l'énergie	396,401	
AEA Technology Environment Harwell Oxon GB IEA CoalL Research-the clean coal Centre London GB	AEA Technology Environment Harwell Oxon GB IEA CoalL Research-the clean coal Centre Londres GB		54,000 137,901
Wind Power Production Incentive	Encouragement à la production d'énergie éolienne	5,463,066	
Aeolus Wind PEI Inc Portland Ont	Aeolus Wind PEI Inc Portland Ont		103,500
Hurn Wind LP North Bay Ont	Hurn Wind LP North Bay Ont		253,062
Prince Edward Island Energy Corporation Charlottetown	Prince Edward Island Energy Corporation Charlottetown		
PEI	Î-P-É		165,550
Saskatchewan Power Corporation Regina Sask Suncor Energy Products Inc Calgary Alta	Saskatchewan Power Corporation Regina Sask Suncor Energy Products Inc Calgary Alb		381,410 557,261
Vision Quest Windelectric Inc Calgary Alta	Vision Quest Windelectric Inc Calgary Alb		3,913,453
Saskatchewan Forest Centre Prince Albert Sask	Saskatchewan Forest Centre Prince Albert Sask	365,000	
Saskatchewan Forest Centre Prince Albert Sask	Saskatchewan Forest Centre Prince Albert Sask		290,000
Model Forest Program	Programme de forêts modèles	6,711,348	
InterNational Development Research Centre	Centre de recherches pour le développement international		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		140,000
Eastern Ontario Forest Group Kemptville Ont Foothills Model Forest Hinton Alta	Eastern Ontario Forest Group Kemptville Ont Foothills Model Forest Hinton Alb		881,139 500,000
1 oddinis Model i diest i mitori Atta	Tooliilis Model Folest Filliton Alb		300,000

- 217 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Fundy Model Forest Sussex NB La Forêt Modèle du Bas St-Laurent Inc Rimouski Que Lake Abitibi Model Forest Cochrane Ont Manitoba Model Forest Inc Pine Falls Man McGregor Model Forest Assoc Prince George BC Nova Forest Alliance Stewiacke NS Prince Albert Model Forest Association Inc Prince Albert	Fundy Model Forest Sussex N-B La Forêt Modèle du Bas St-Laurent Inc Rimouski Qc Lake Abitibi Model Forest Cochrane Ont Manitoba Model Forest Inc Pine Falls Man McGregor Model Forest Assoc Prince George C-B Nova Forest Alliance Stewiacke N-É Prince Albert Model Forest Association Inc Prince Albert	•	621,000 508,000 535,000 621,445 562,000 668,000
Sask	Sask		523,008
Waswanipi Cree First Nation Waswanipi Que	Waswanipi Cree First Nation Waswanipi Qc		500,000
Western Nfld Model Forest Inc Corner Brook NL	Western T-N Model Forest Inc Corner Brook T-N-L		651,756
Mountain Pine Beetle	Dendroctone du pin des montagnes	3,528,407	
Forintek Canada Corp Vancouver BC Pulp and Paper Research Institute of Canada Vancouver BC University of Alberta Edmonton Alta University of British Columbia Vancouver BC University of Northern British Columbia Prince George BC University of Victoria Victoria BC Wilfred Laurier University Waterloo Ont	Forintek Canada Corp Vancouver C-B Pulp and Paper Research Institute of Canada Vancouver C-B University of Alberta Edmonton Alb Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B University of Northern British Columbia Prince George C-B University of Victoria Victoria C-B Wilfred Laurier University Waterloo Ont		366,014 383,547 137,790 517,776 252,632 5,750 99,000
Assistance to the Canadian softwood lumber sector	Aide au secteur canadien du bois d'oeuvre résineux	6,921,669	
BC Wood Specialties Group Langley BC Canada Wood Group Ste-Foy Que Canadian Plywood Association Vancouver BC Canadian Wood Council Ottawa Ont Coast Forest Products Association Vancouver BC Council of Forest Industries Vancouver BC Energy Efficient Exporters Alliance Woodstock Ont Forest Products Association of Canada Ottawa Ont MIC Maisons internationales du Canada Inc St-Lambert Que Quebec Wood Export Bureau Ste-Foy Que Western Red Cedar Export Association Vancouver BC Softwood Lumber Value Added Research Initiative	C-B Wood Specialties Group Langley C-B Canada Wood Group Ste-Foy Qc Canadian Plywood Association Vancouver C-B Canadian Wood Council Ottawa Ont Coast Forest Products Association Vancouver C-B Council of Forest Industries Vancouver C-B Energy Efficient Exporters Alliance Woodstock Ont Forest Products Association of Canada Ottawa Ont MIC Maisons internationales du Canada Inc St-Lambert Qc Québec Wood Export Bureau Ste-Foy Qc Western Red Cedar Export Association Vancouver C-B Bois d'oeuvre résineux l'initiative de recherche sur les produits du bois à valuer ajoutée	3,308,069	582,850 2,085,250 150,500 82,650 1,013,118 1,389,818 139,300 193,179 10,700 731,952 357,602
Forintek Canada Corp Vancouver BC Université Laval Quebec Que	Forintek Canada Corp Vancouver C-B Université Laval Québec Qc		2,115,000 368,650
University of British Columbia Centre for Advanced Wood Proc Forest Science Vancouver BC University of New Brunswick Fredericton NB University of Toronto Toronto Ont	Université de la Colombie-Britannique Centre for Advanced Wood Proc Forest Science Vancouver C-B Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B University of Toronto Toronto Ont		408,419 319,000 97,000
Softwood lumber Sustainable Financing	Bois d'oeuvre résineux financement durable	8,726,000	
FERIC Pointe Claire Que Forintek Canada Corp Vancouver BC Pulp & Paper Research Institute of Canada Pointe Claire Que	FERIC Pointe Claire Qc Forintek Canada Corp Vancouver C-B Pulp & Paper Research Institute of Canada Pointe Claire Qc		857,000 3,145,000 4,724,000
Contribution in support of Aboriginal Consultations	Contribution à l'appui des consultations autochtones	1,130,000	
Assembly of First Nations Ottawa Ont Congress of Aboriginal People Ottawa Ont Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont The Metis National Council Ottawa Ont	Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont Congrès des Peuples autochtones Ottawa Ont Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont Ralliement national des Métis Ottawa Ont		496,000 184,800 240,887 201,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions in support of the Ethanol expansion program component of the climate change: emission reduction package	Contributions à l'appui du Programme d'expansion de l'éthanol, une composante de l'initiative changement climatique : Train de mesures pour la réduction des émission:	31,159,694	·
Husky Oil Operations Ltd Calgary Alta Noramera BioEnergy Corp Moose Jaw Sask Suncor Energy Products Inc Calgary Alta	Husky Oil Operations Ltd Calgary Alb Noramera BioEnergy Corp Moose Jaw Sask Suncor Energy Products Inc Calgary Alb		7,800,001 1,359,694 21,999,999
Contributions in support of the climate change technology and innovation initiatives	Contributions à l'appui du changement climatique : Initiatives de technologie et d'innovation	1,969,227	
Alberta Research Council Edmonton Alta Angstrom Power Inc Vancouver BC Atlantic Wind Test Site North Cape PEI BIOCAP Canada Kingston Ont Canadian Standards Association Mississauga Ont CEA Technologies Inc Montreal Que McGill University Montreal Que Membrane Reactor Technologies Ltd Vancouver BC Petroleum Technology Research Centre (PTRC) Regina Sask University of Alberta Edmonton Alta University of British Columbia Vancouver BC University of New Brunswick Fredericton NB	Alberta Research Council Edmonton Alb Angstrom Power Inc Vancouver C-B Atlantic Wind Test Site North Cape Î-P-É BIOCAP Canada Kingston Ont Canadian Standards Association Mississauga Ont CEA Technologies Inc Montréal Qc Université McGill Montréal Qc Membrane Reactor Technologies Ltd Vancouver C-B Petroleum Technology Research Centre (PTRC) Regina Sask University of Alberta Edmonton Alb Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		285,000 281,500 65,000 44,155 81,000 152,980 45,000 230,100 120,000 21,772 136,000 70,000
Payments to the Nova Scotia Offshore Revenues Account	Paiements au compte des recettes extracôtières de la Nouvelle-Écosse	80,377,897	
Province of Nova Scotia Halifax, NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		80,377,897
Contribution to the Canada/Nova Scotia Offshore Petroleum Board	Contribution à l'Office Canada/Nouvelle-Écosse des hydro-carbures extracôtiers	996,045	
Canada-Nova Scotia offshore Petroleum Board Halifax NS	Canada/Nouvelle-Écosse des hydro-carbures extracôtiers Halifax N-É		996,045
In support of infrastructural costs directly or indirectly relating to the exploration, development, production or transportation of oil and gas in the offshore area of Nova Scotia	Contributions à l'appui des frais d'infrastructure se rapportant directement ou indirectement à la prospection, à la mise en valeur, à la production ou au transport de pétrole et de gaz dans la zone extracôtière de la Nouvelle-Écosse	699,379	
Minister of Finance Province of Nova Scotia Halifax NS	Ministère des Finances Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		699,379
Newfoundland fiscal equalization offset payments	Paiements de péréquation compensatoires à Terre-Neuve	129,342,100	
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		129,342,100
In support of infrastructural costs directly or indirectly relating to the exploration, development, production or transportation of oil and gas in the offshore area of Newfoundland	Contributions à l'appui des frais d'infrastructure se rapportant directement ou indirectement à la prospection, à la mise en valeur, à la production ou au transport de pétrole et de gaz dans la zone extracôtière de Terre-Neuve	1,022,608	
Newfoundland Exchequer St John's NL	Newfoundland Exchequer St John's T-N-L		1,022,608
Contribution to the Canada/Newfoundland Offshore Petroleum Board	Contribution à l'Office Canada/Terre-Neuve des hydro- carbures extracôtiers	2,264,833	
Canada-Newfoundland offshore Petroleum Board St John's NL	Canada/Terre-Neuve des hydro-carbures extracôtiers St John's T-N-L		2,264,833

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Payments to the Newfoundland Offshore Petroleum Resource Revenue Fund(s)	Paiements au Fonds terre-neuvien des revenus provenant des ressources en hydrocarbures extracôtiers	175,013,592	
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		175,013,592
International Reporting Obligations & Partnering & Analytical Support	Obligations Internationales en matières de production de rapports et aide aux paternariats et analyse	105,000	
Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask University of British Columbia Vancouver BC	Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask University of British Columbia Vancouver C-B		30,000 10,000
Hibernia interest assistance	Assistance pour les intérêts d'Hibernia	12,285	
Forest 2020/Greencover	Forêt 2020/verdir le Canada	4,638,064	
Association for Sustainable Forestry Truro NS Carleton-Victoria Forest Products Marketing Board Florenceville NB	Association for Sustainable Forestry Truro N-É Carleton-Victoria Forest Products Marketing Board Florenceville N-B		211,200 101,525
Envirothon BC Vancouver BC Manitoba Forestry Association Inc Winnipeg Man	Envirothon C-B Vancouver C-B Manitoba Forestry Association Inc Winnipeg Man		156,853 313,430
Madawaska Forest Products Marketing Board Edmundston NB	N-B		169,367
Newfoundland and Labrador Forestry Training Assoc Cornerbook NL	Newfoundland and Labrador Forestry Training Assoc Cornerbook T-N-L		206,570
North shore Forest Products Marketing Board Bathurst NB	North shore Forest Products Marketing Board Bathhurst N-B		183,328
Peace River Woodlot Assoc Dawson Creek BC Poplar Council of Canada Edmonton Alta	Peace River Woodlot Assoc Dawson Creek C-B Poplar Council of Canada Edmonton Alb		193,725 545,080
Saskatchewan Forest Centre Prince Albert Sask	Saskatchewan Forest Centre Prince Albert Sask		127,000
The Nature Trust of British Columbia Vancouver BC	The Nature Trust of British Columbia Vancouver C-B		152,931
Trees Ontario Foundation Toronto Ont	Trees Ontario Foundation Toronto Ont		488,600
Ulern Sault Ste Marie Ont	Ulern Sault Ste Maire Ont		49,335
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		206,000
Western Boreal Aspen Corporation Edmonton Alta Ysc Forest Products Marketing Board Fredericton NB	Western Boreal Aspen Corporation Edmonton Alb Ysc Forest Products Marketing Board Fredericton N-B		131,211 142,355
Contribution to the International Energy Agency/Forest Energy Agreement	Contribution à l'Agence internationale de l'énergie pour l'Accord sur l'énergie forestière	124,304	
IEA BioEnergy Executive Committee Rotorua New Zealand	IEA BioEnergy Executive Committee Rotorua New Zealand		124,304
Contribution to Forintek Canada Corporation	Contribution à Forintek Canada Corporation	3,053,200	
Forintek Canada Corp Vancouver BC	Forintek Canada Corp Vancouver C-B		3,053,200
Contribution to the First Nations forestry program	Contribution au Programme forestier des Premières nations	3,483,514	
Confederacy of Mainland Mikmaq Truro NS National Aboriginal Forestry Association Ottawa Ont	Confederacy of Mainland Mikmaq Truro N-É Association nationale de foresterie autochtone Ottawa Ont		181,300 102,286
Forest Engineering Research Institute of Canada	Institut canadien de recherches en génie forestier	1,889,000	
FERIC Pointe Claire Que	FERIC Pointe Claire Qc		1,889,000
Contribution to the National Community Tree Foundation	Contribution à la Fondation nationale communautaire de l'arbre	904,650	
Tree Canada Foundation Ottawa Ont	La Fondation canadienne de l'arbre Ottawa Ont		904,650
Canadian Nuclear Safety Commission	Commission canadienne de sûreté nucléaire	226,957	
Grants to support non-profit organizations which are furthering the development of nuclear safety standards	Subventions à l'appui d'organismes sans but lucratif qui perfectionnent les normes de sécurité nucléaire	12,000	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions to support non-profit organizations, academic institutions, national and international government, provinces, territories and municipal and regional governments whose activities contribute to the objectives of the Class Contribution	Contributions à l'appui d'organismes sans but lucratif, les établissements d'enseignement, les agences gouvernementales nationales et internationales, les provinces, les territoires, ainsi que les municipalités et les gouvernements régionaux dont les activités contribuent à l'atteinte des objectifs du Programme de contribution par	\$	\$
Program OFFICE OF INFRASTRUCTURE OF	catégories BUREAU DE L'INFRASTRUCTURE DU	214,957	
CANADA	CANADA	199,405,275	
Contribution to the Federation of Canadian Municipalities to develop the National Guide to Sustainable Municipal Infrastructure	Contribution à la Fédération canadienne des municipalités pour l'élaboration du Guide national pour des infrastructures municipales durables	3,719,910	
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont		3,719,910
Contributions under the Canada Strategic Infrastructure Fund	Contributions en vertu du Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique	156,454,188	
Canadian Opera House Corporation Toronto Ont	Canadian Opera House Corporation Toronto Ont		6,879,593
City of Thunder Bay Thunder Bay Ont	Ville de Thunder Bay Thunder Bay Ont		14,212,489
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		12,419,571
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Municipalité régionale de Halifax Halifax N-E		4,615,579
Manitoba Floodway Expansion Authority Inc Winnipeg Man	La commission de gestion du projet d'expansion du canal de dérivation du Manitoba Inc Winnipeg Man		4,634,385
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		25,503,787
Saskatchewan Property Management Corporation Regina Sask	Saskatchewan Property Management Corporation Regina Sask		2,581,297
Town of Stratford Stratford PEI	Ville de Stratford Stratford Î-P-É		570,555
Vancouver Convention Centre Expansion Project Limited	Vancouver Convention Centre Expansion Project Limited		22 022 045
Vancouver BC Province of Saskatchewan Sask	Vancouver C-B Province de la Saskatchewan Saskatchewan Sask		33,933,845 16,161,879
Regional Municipality of York York Ont	Municipalité régionale de York York Ont		1,588,020
Greater Toronto Transit Authority Toronto	La régie des transports en commun du grand Toronto		
Ont Government of Quebec Montreal Que	Toronto Ont Gouvernement du Québec Montréal Qc		4,856,295
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		607,040 4,924,175
City of St John's St John's NL	Ville de St John's St John's T-N-L		5,048,137
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		6,450,000
City of Regina Regina Sask Nunavut Housing Corporation Iqaluit Nunavut	Ville de Regina Regina Sask Société d'habitation du Nunavut Iqaluit Nunavut		3,740,738 7,726,803
Namavat Housing Corporation Iquidit Namavat	Obolete a Habitation du Nahavat Iquiait Nahavat		7,720,000
Contributions under the Border Infrastructure Fund	Contributions en vertu du Fonds pour l'infrastructure frontalière	38,759,661	
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		15,340,000
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		15,581,010
Buffalo and Fort Erie Public Bridge Authority Fort Erie Ont Province of New Brunswick Fredericton NB	Buffalo and Fort Erie Public Bridge Authority Fort Erie Ont Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		5,338,651 2,500,000
Contributions under the Municipal Rural Infrastructure Fund	Contributions en vertu du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale	418,016	
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		418,016
Contributions towards the Research, Knowledge and Outreach Program	Contributions dans le cadre du programme de recherches, connaissances et rayonnement	53,500	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
PARLIAMENT	PARLEMENT	2,144,299	
The Senate	Sénat	542,153	
Grants to Pensions to Retired Senators	Subventions aux pensions aux sénateurs à la retraite	177,970	
Grants to Parliamentary Associations	Subventions aux associations parlementaires	364,183	
House of Commons	Chambre des communes	1,602,146	
Grants to parliamentary and procedural associations	Subventions aux associations parlementaires et de procédure	1,602,146	
Canadian Branch of the Commonwealth Parliamentary	Association parlementaire du Commonwealth Division		
Association Ottawa Ont Canadian Group Inter-Parliamentary Union Ottawa Ont	canadienne Ottawa Ont Groupe canadien de l'Union parlementaire Ottawa Ont		171,686 249,408
Canadian NATO Parliamentary Association Ottawa Ont	Association parlementaire canadienne de l'OTAN Ottawa Ont		187,927
Organization on Security and Co-operation in Europe Ottawa Ont	Organisation de la sécurité et de la coopération en Europe Ottawa Ont		141,285
Commonwealth Parliamentary Association 50th annual conference Ottawa Ont	50e Conférence annuelle de l'Association parlementaire du Commonwealth Ottawa Ont		676,378
PRIVY COUNCIL	CONSEIL PRIVÉ	70,123,064	
Department	Ministère	4,605,674	
Grant to the Institute of Intergovernmental Affairs Queen's University Kingston Ont	Subventions à l'Institut des relations intergouvernementales de l'Université Queen's Kingston Ont	53,000	
Federal Interlocutor Contributions	Contributions de l'Interlocuteur fédérale	1,093,019	
Metis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask Metis National Council Winnipeg Man	Metis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask Metis National Council Winnipeg Man		120,752 600,100
Contributions related to Urban Aboriginal Strategy	Contributions des Stratégies autochtones en milieu urbain	3,003,448	
Aboriginal Resource Centre Association Calgary Alta Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alta The Red Road HIV/AIDS Network Society BC Aboriginal Centre of Winnipeg Inc Winnipeg Man Southeast Resource Development Council Winnipeg Man University College of the North The Pas Man	Aboriginal Resource Centre Association Calgary Alb Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alb The Red Road HIV/AIDS Network Society C-B Aboriginal Centre of Winnipeg Inc Winnipeg Man Southeast Resource Development Council Winnipeg Man University College of the North The Pas Man		278,400 167,010 149,302 165,982 136,880 116,000
Contributions related to the Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar	Contributions des Commissions d'enquête sur les actions des responsables canadiens relativement à Maher Arar	326,623	
Maher Arar Ottawa Ont	Maher Arar Ottawa Ont		324,620
Contributions related to the Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities	Contributions de la commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires	129,584	
Chief Electoral Officer	Directeur général des élections	65,517,390	
Quarterly allowance to eligible political parties (new political financing provision under the Canada Elections Act)	Allocation trimestrielle versée aux partis politiques enregistrés admissibles (nouvelle disposition de financement politique de la Loi électorale du Canada)	7,225,700	
Bloc Québécois Montreal Que Conservative Party of Canada Ottawa Ont Green Party of Canada Ottawa Ont Liberal Party of Canada Ottawa Ont New Democratic Party Ottawa Ont	Bloc Québécois Montréal Qc Parti conservateur du Canada Ottawa Ont Le Parti Vert du Canada Ottawa Ont Parti libéral du Canada Ottawa Ont Nouveau Parti Démocratique Ottawa Ont		1,078,586 1,244,105 785,540 2,191,126 1,926,343

Transfer Payments/
Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2004-2005/

- 222 -

Comptes publics du Canada 2004-2005

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Reimbursement of election expenses of the 37th and 38th general elections and the May 2003 by-election, to eligible political parties and candidates	Remboursement des dépenses d'élection des 37e et 38e élections générales et l'élection partielle de mai 2003, aux partis politiques et candidats admissibles	58,291,690	¥
Bloc Québécois Montreal Que Conservative Party of Canada Ottawa Ont Green Party of Canada Ottawa Ont Liberal Party of Canada Ottawa Ont New Democratic Party Ottawa Ont	Bloc Québécois Montréal Qc Parti conservateur du Canada Ottawa Ont Le Parti Vert du Canada Ottawa Ont Parti libéral du Canada Ottawa Ont Nouveau Parti Démocratique Ottawa Ont		2,704,519 10,370,554 298,908 9,962,717 7,211,359
PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES	TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX	1,400,929	
Department	Ministère	1,400,929	
Contributions to Canadian Standard Association	Contribution à l'Association canadienne de normalisation	11,998	
Grant in Kind to the Royal Society of Canada	Subvention non financière à la Société Royale du Canada	79,002	
Contributions to Argentia Management Authority	Contributions à Argentia Management Authority	500,000	
Payment in lieu of taxes to municipalities and other taxing authorities Less: Recoveries from custodial	Paiements en remplacement d'impôts fonciers versés aux municipalités et à d'autres autorités taxatrices Moins : Recouvrement auprès des ministères ayant la	453,101,807	
departments	garde des biens immobiliers	(452,291,878) 809,929	
Churchill Local Government District Churchill Man City of Abbotsford Abbotsford BC City of Belleville Belleville Ont City of Blainville Blainville Que City of Brandon Brandon Man City of Brantford Brantford Ont City of Burlington Burlington Ont City of Burlington Burlington Ont City of Burnaby Burnaby BC City of Calgary Calgary Alta City of Chambly Chambly Que City of Colwood Colwood BC City of Cornwall Cornwall Ont City of Cowansville Cowansville Que City of Dauphin Dauphin Man City of Dawson Dawson YT City of Donnacona Donnacona Que City of Drummondville Drummondville Que City of Edmonton Edmonton Alta City of Farnham Farnham Que City of Gaspé Gaspé Que City of Gatineau Gatineau Que	Gouvernement du district local de Churchill Churchill Man Ville d' Abbotsford Abbotsford C-B Ville de Belleville Belleville Ont Ville de Blainville Blainville Qc Ville de Brandon Brandon Man Ville de Brantford Brantford Ont Ville de Burlington Burlington Ont Ville de Burnaby Burnaby C-B Ville de Calgary Calgary Alb Ville de Calmably Chambly Qc Ville de Colwood Colwood C-B Ville de Cornwall Cornwall Ont Ville de Cowansville Cowansville Qc Ville de Dauphin Dauphin Man Ville de Dauphin Dauphin Man Ville de Donnacona Donnacona Qc Ville de Drummondville Drummondville Qc Ville de Farnham Farnham Qc Ville de Gaspé Gaspé Qc Ville de Gatineau Gatineau Qc		247,866 1,393,593 633,616 270,580 467,387 181,387 1,121,407 203,441 2,859,452 148,872 1,841,399 181,954 733,062 118,222 108,383 736,970 708,470 3,371,280 145,381 296,046 20,611,574
City of Guelph Guelph Ont City of Hamilton Hamilton Ont City of Joliette Joliette Que City of Kamloops Kamloops BC City of Kelowna Kelowna BC City of Kingston Kingston Ont City of Kitchener Kitchener Ont City of Laval Laval Que City of Lethbridge Lethbridge Alta City of Lévis Lévis Que City of London London Ont City of Longueuil Longueuil Que City of Matane Matane Que City of Mirabel Mirabel Que City of Mont-Joli Mont-Joli Que	Ville de Guelph Guelph Ont Ville de Hamilton Hamilton Ont Ville de Hamilton Hamilton Ont Ville de Joliette Joliette Qc Ville de Kamloops Kamloops C-B Ville de Kelowna Kelowna C-B Ville de Kingston Kingston Ont Ville de Kitchener Kitchener Ont Ville de Laval Laval Qc Ville de Lethbridge Lethbridge Alb Ville de Lethordon London Ont Ville de London London Ont Ville de Longueuil Longueuil Qc Ville de Matane Matane Qc Ville de Mirabel Mirabel Qc Ville de Mont-Joli Mont-Joli Qc		20,011,374 170,751 357,863 172,754 176,307 200,396 10,807,809 107,779 3,131,585 152,862 227,581 2,304,212 2,950,230 158,469 2,711,437 650,480

- 223 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	
City of Montréal Montréal Que	Ville de Montréal Montréal Qc	•	32,495,398
City of Nanaimo Nanaimo BC	Ville de Nanaimo Nanaimo C-B		703,324
City of Nelson Nelson BC	Ville de Nelson Nelson C-B		109,867
City of Niagara Falls Niagara Falls Ont	Ville de Niagara Falls Niagara Falls Ont		116,095
City of Ottawa Ottawa Ont City of Penticton Penticton BC	Ville d'Ottawa Ottawa Ont Ville de Penticton Penticton C-B		139,004,920 150,225
City of Peterborough Peterborough Ont	Ville de Peterborough Peterborough Ont		232,935
City of Port-Cartier Port-Cartier Que	Ville de Port-Cartier Port-Cartier Qc		1,231,362
City of Port Colborne Port Colborne Ont	Ville de Port Colborne Port Colborne Ont		137,047
City of Prince Albert Prince Albert Sask	Ville de Prince Albert Prince Albert Sask		168,822
City of Prince George Prince George BC	Ville de Prince George Prince George C-B		341,892
City of Prince Rupert Prince Rupert BC City of Quinte West Trenton Ont	Ville de Prince Rupert Prince Rupert C-B Ville de Quinte West Trenton Ont		248,093 4,096,931
City of Red Deer Red Deer Alta	Ville de Red Deer Red Deer Alb		111,676
City of Regina Regina Sask	Ville de Regina Regina Sask		2,936,291
City of Richmond Richmond BC	Ville de Richmond Richmond C-B		448,498
City of Rimouski Rimouski Que	Ville de Rimouski Rimouski Qc		143,577
City of Rivière Rouge L'Annonciation Que	Ville de Rivière Rouge L'Annonciation Qc		245,185
City of Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Que	Ville de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Qc		148,055
City of Saguenay Saguenay Que City of Sarnia Sarnia Ont	Ville du Saguenay Saguenay Qc Ville de Sarnia Sarnia Ont		4,058,657 195,783
City of Saskatoon Saskatoon Sask	Ville de Saskatoon Saskatoon Sask		2,039,478
City of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	Ville de Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont		1,351,445
City of Selkirk Selkirk Man	Ville de Selkirk Selkirk Man		120,260
City of Sept-Îles Sept-Îles Que	Ville de Sept-Îles Sept-Îles Qc		591,584
City of Shawinigan Shawinigan Que	Ville de Shawinigan Shawinigan Qc		900,419
City of Sherbrooke Sherbrooke Que	Ville de Sherbrooke Sherbrooke Qc		366,069
City of Sorel-Tracy Sorel Que City of St-Hyacinthe St-Hyacinthe Que	Ville de Sorel-Tracy Sorel Qc Ville de St-Hyacinthe St-Hyacinthe Qc		162,964 720,386
City of St-Jean-sur-Richelieu St-Jean-sur-Richelieu Que	Ville de St-Jean-sur-Richelieu St-Jean-sur-Richelieu Qc		4,167,412
City of St John's St John's NL	Ville de St John's St John's T-N-L		1,889,977
City of Stratford Stratford Ont	Ville de Stratford Stratford Ont		180,902
City of St Catherines St Catherines Ont	Ville de St Catherines St Catherines Ont		621,980
City of Sudbury Sudbury Ont	Ville de Sudbury Sudbury Ont		575,167
City of Surrey Surrey BC	Ville de Surrey Surrey C-B		1,208,826
City of Thorold Thorold Ont City of Thunder Bay Thunder Bay Ont	Ville de Thorold Thorold Ont Ville de Thunder Bay Thunder Bay Ont		150,166 633,827
City of Triunder Bay Triunder Bay Ont	Ville de Triunder Bay Triunder Bay Ont Ville de Toronto Toronto Ont		19,187,244
City of Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Ville de Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		267,646
City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Vancouver Vancouver C-B		6,299,059
City of Vernon Vernon BC	Ville de Vernon Vernon C-B		268,442
City of Victoria Victoria BC	Ville de Victoria Victoria C-B		1,910,322
City of Whitehorse Whitehorse YT	Ville de Whitehorse Whitehorse Yn		767,429
City of Windsor Windsor Ont City of Winnipeg Winnipeg Man	Ville de Windsor Windsor Ont Ville de Winnipeg Winnipeg Man		833,750 12,533,708
City of Villingey Willingey Wall City of Yellowknife Yellowknife NWT	Ville de Yellowknife Yellowknife TN-O		1,132,930
City of Yorkton Yorkton Sask	Ville de Yorkton Yorkton Sask		120,546
Corporation of Delta Delta BC	Corporation de Delta Delta C-B		157,694
Corporation of the city of Kitchener Kitchener Ont	Corporation de la ville de Kitchener Kitchener Ont		489,001
Cypress County Dunmore Alta	Cypress County Dunmore Alb		1,990,006
Des Chênes School Board Drummondville Que	Commission scolaire des Chênes Drummondville Qc		121,527
Des Découvreurs School Board Ste-Foy Que Des Draveurs School Board Gatineau Que	Commission scolaire des Découvreurs Ste-Foy Qc Commission scolaire des Draveurs Gatineau Qc		277,076 540,134
Des Phares School Board Rimouski Que	Commission scolaire des Draveurs Gatineau QC Commission scolaire des Phares Rimouski Qc		128,153
Des Portages-de-l'Outaouais School Board Gatineau Que	Commission scolaire des l'hares kiniouski que Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais Gatineau Que	C	1,457,169
District of Chilliwack Chilliwack BC	Circonscription de Chilliwack Chilliwack C-B		824,004
District of Kent Agassiz BC	Circonscription de Kent Agassiz C-B		1,012,931
District of Metchosin Victoria BC	Circonscription de Metchosin Victoria C-B		1,535,273
District of Mission Mission BC	Circonscription de Mission Mission C-B		466,036
District of North Saanich North Saanich BC	Circonscription de North Saanich North Saanich C-B		796,113
District of Saanich Victoria BC District of Summerland Summerland BC	Circonscription de Saanich Victoria C-B Circonscription de Summerland Summerland C-B		754,868 347,463
District of West Vancouver West Vancouver BC	Circonscription de West Vancouver Vancouver Ouest C-B		285,929

- 224 -

	2004-2005	\$100,000 or over/ou plus
	\$	\$
Du Fer School Board Sept-Îles Que Commission scolaire du Fer Sept-Îles Qc		170,962
Dundurn #314 Dundurn Sask Dundurn #314 Dundurn Sask		289,690
Government of Nunavut Nunavut Nunavut Government of the Northwest Territories Yellowknife Government des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife		150,000
NWT TN-O		199,575
Greater Sudbury Sudbury Ont Greater Sudbury Sudbury Ont		2,434,964
Hautes Rivières School Board St-Jean-sur-Richelieu Commission scolaire des Hautes Rivières		, - ,
Que St-Jean-sur-Richelieu Qc		585,288
Improvement District #9 Edmonton Alta Amélioration District #9 Edmonton Alb		555,175
L'Énergie School Board Shawinigan Que Commission scolaire de l'Énergie Shawinigan Qc		154,145
La Capitale School Board Québec City Que Commission scolaire de la Capitale Québec Qc La Rivière-du-Nord School Board Saint-Jérôme Que Commission scolaire La Rivière-du-Nord Saint-Jérôme Qc		1,976,292
La Rivière-du-Nord School Board Saint-Jérôme Que Commission scolaire La Rivière-du-Nord Saint-Jérôme Qc La Seigneurie-des-Milles-Îles School Board Saint-Eustache Commission scolaire La Seigneurie-des-Milles-Îles		626,282
Que Saint-Eustache Qc		484,075
Laval School Board Laval Que Commission scolaire de Laval Laval Qc		242,370
Lethbridge County #216 Lethbridge Alta Comté de Lethbridge #216 Lethbridge Alb		646,835
Marie-Victorin School Board Longueuil Que Commission scolaire Marie-Victorin Longueuil Qc		352,348
Municipality of Jasper Jasper Alta Municipalité de Jasper Jasper Alb		450,000
Municipal District of Wainwright Wainwright Circonscription de la municipalité de Wainwright Wainwright		4.054.540
Alta Alb		1,254,549
Municipality of Chatham-Kent Chatham Ont Municipality of Havre St-Pierre Havre St-Pierre Que Municipality of Havre St-Pierre Havre St-Pierre Que Municipality de Havre St-Pierre Havre St-Pierre Qc		176,711 114,733
Municipality of Iqaluit Nunavut Nunavut Municipality of Iqaluit Nunavut Nunavut Municipality de Iqaluit Nunavut Nunavut		450,000
Municipality of Kings County Kentville NS Municipality of Kings County Kentville NS Municipality du comté de Kings Kentville N-É		1,752,572
Municipality of Northern Bruce Peninsula Lion's Head Ont Municipalité de Northern Bruce Peninsula Lion's Head Ont		463,759
Municipality of Oka Oka Que Municipalité d'Oka Oka Qc		380,199
Municipality of Rigaud Rigaud Que Municipalité de Rigaud Rigaud Qc		504,451
Municipality of Shannon Shannon Que Municipalité de Shannon Shannon Qc		1,601,375
Municipality of St-Gabriel-de-Valcartier Municipalité de St-Gabriel-de-Valcartier Of Cabriel de Valcarties On		0.400.000
St-Gabriel-de-Valcartier Que St-Gabriel-de-Valcartier Qc Municipality of the County of Victoria Baddeck NS Municipalité du comté de Victoria Baddeck N-É		2,132,800 214,029
New Brunswick Department of Finance Fredericton Département des Finances du Nouveau-Brunswick		214,023
NB Fredericton N-B		17,800,533
Norfolk County Simcoe Ont Comté de Norfolk Simcoe Ont		223,936
North Bay City North Bay Ont Comté de Bay City North Bay Ont		1,383,461
Parish of Ste-Anne-des-Plaines Ste-Anne-des-Plaines Que Paroisse de Ste-Anne-des-Plaines Ste-Anne-des-Plaines Qc		1,737,713
Portneuf School Board Donnacona Que Commission scolaire Portneuf Donnacona Qc		137,805
Prince Albert #461 Prince Albert Sask Prince Albert #461 Prince Albert Sask Prince Albert #461 Prince Albert Sask		721,030
Prince Edward County Picton Ont Comté Prince Edward Picton Ont Province of BC Ministry of Finance Victoria Ministère des Finances de la Province de la		146,596
BC Colombie-Britannique Victoria C-B		1,498,717
Province of PEI Charlottetown PEI Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		2,880,058
PWGSC Gatineau Que TPSGC Gatineau Qc		1,015,062
Québec City Québec Que Ville de Québec Que		12,600,510
Red Deer County #23 Red Deer Alta Comté de Red Deer #23 Red Deer Alb		422,897
Regional Municipality of Cap-Breton Sydney NS Municipalité Régionale du Cap-Breton Sydney N-È Regional Municipality of Cap-Breton Sydney N-È		1,926,459
Regional Municipality of Halifax Halifax NS Municipalité Régionale de Halifax Halifax N-È Rives du Saguessa School Reard Chicautimi Oue Commission capaire Rives du Saguessa Chicautimi Oue		13,376,912 466,240
Rives-du-Saguenay School Board Chicoutimi Que Commission scolaire Rives-du-Saguenay Chicoutimi Qc Rural Municipality of Cornwallis Brandon Man Municipalité rurale de Cornwallis Brandon Man		533,315
Rural Municipality of Moose Jaw #161 Moose Jaw Sask Municipalité rurale de Moose Jaw #161 Moose Jaw Sask		556,774
Rural Municipality of North Cypress Carberry Man Municipalité rurale de North Cypress Carberry Man		1,286,359
Rural Municipality of Reno # 51 Consul Sask Municipalité rurale de Reno # 51 Consul Sask		186,920
Rural Municipality of Rockwood Stonewall Man Municipalité rurale de Rockwood Stonewall Man		750,729
Rural Municipality of South Cypress Glenboro Sask Municipalité rurale de South Cypress Glenboro Sask		493,606
Rural Municipality of Val Marie #17 Val Marie Sask Municipalité rurale de Val Marie #17 Val Marie Sask Capacilla a plain of the Union of Martin		257,349
School Council of the Island of Montréal Montreal Que Conseil scolaire de l'Île de Montréal Montréal Qc Conseil scolaire de l'Île de Montréal Montréal Qc Figaglité de la Nation de Couperint Venceuver Nord C. P.		2,649,756
Squamish Nation Taxation North Vancouver BC St-Hyacinthe School Board St-Hyacinthe Que Fiscalité de la Nation de Squamish Vancouver Nord C-B Commission scolaire de St-Hyacinthe St-Hyacinthe Qc		234,315 114,430
Sturgeon County Morinville Alta Comté de Sturgeon Morinville Alb		3,187,671
Swift Current #137 Swift Current Sask Swift Current #137 Swift Current Sask		330,000
The New Town of Cold Lake Cold Lake Alta Nouvelle ville de Cold Lake Cold Lake Alb		2,302,661
Town of Banff Alta Ville de Banff Alb		612,554
Town of Comox Comox BC Ville de Comox Comox C-B		2,123,255

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Town of Drumheller Drumheller Alta	Ville de Drumheller Drumheller Alb	•	389,827
Town of Emerson Emerson Man	Ville d'Emerson Emerson Man		315,912
Town of Essex Essex Ont	Ville d'Essex Essex Ont		186,862
Town of Fort Smith Fort Smith NWT	Ville de Fort Smith Fort Smith TN-O		174,725
Town of Gander Gander NL	Ville de Gander Gander T-N-L		579,465
Town of Grande Cache Grande Cache Alta	Ville de Grande Cache Grande Cache Alb		897,859
Town of Gravenhurst Gravenhurst Ont	Ville de Gravenhurst Gravenhurst Ont		343,486
Town of Happy Valley Goose Bay Happy Valley Goose	Ville de Happy Valley Goose Bay Happy Valley Goose Bay		045 004
Bay NWT Town of Hay River Hay River NWT	TN-O Ville de Hay River Hay River TN-O		815,021 129,869
Town of Inuvik Inuvik NWT	Ville de Inuvik Inuvik TN-O		281,029
Town of Kenora Kenora Ont	Ville de Kenora Kenora Ont		219,194
Town of Kentville Kentville NS	Ville de Kentville Kentville N-É		357,093
Town of Laurentian Hills Deep River Ont	Ville de Laurentian Hills Deep River Ont		325,058
Town of Leamington Leamington Ont	Ville de Leamington Leamington Ont		195,192
Town of Markham Markham Ont	Ville de Markham Markham Ont		428,420
Town of Meaford Meaford Ont	Ville de Meaford Meaford Ont		904,746
Town of Morden Morden Man	Ville de Morden Morden Man		207,867
Town of Newmarket Newmarket Ont	Ville de Newmarket Newmarket Ont		468,940
Town of Parry Sound Parry Sound Ont	Ville de Parry Sound Parry Sound Ont		191,109
Town of Petawawa Petawawa Ont	Ville de Petawawa Petawawa Ont		6,187,934
Town of Pickering Pickering Ont	Ville de Pickering Pickering Ont		1,461,700
Town of Property Property Ont	Ville de Pictou Pictou N-É		103,125
Town of Prescott Prescott Ont Town of Renfrew Renfrew Ont	Ville de Prescott Prescott Ont Ville de Renfrew Renfrew Ont		250,987 543,231
Town of Smith Falls Smith Falls Ont	Ville de Smith Falls Smith Falls Ont		166,523
Town of Springhill Springhill NS	Ville de Springhill Springhill N-É		1,211,183
Town of The Pas The Pas Man	Ville de The Pas The Pas Man		106,079
Town of Truro Truro NS	Ville de Truro Truro N-É		255,251
Town of Yarmouth Yarmouth NS	Ville de Yarmouth Yarmouth N-É		129,393
Township of Adjala-Tosorontio Alliston Ont	Municipalité de Adjala-Tosorontio Alliston Ont		1,012,522
Township of Brighton Brighton Ont	Municipalité de Brighton Brighton Ont		798,690
Township of Esquimalt Victoria BC	Canton de Esquimalt Victoria C-B		9,922,001
Township of Essa Angus Ont	Municipalité de Essa Angus Ont		3,551,807
Township of Langley Langley BC	Canton de Langley Langley C-B		252,050
Township of Leeds and the Thousand Islands Lansdowne	Municipalité de Leeds and the Thousand Islands		400.007
Ont	Lansdowne Ont		189,097
Township of Loyalist Odessa Ont Township of Niagara-on-the-Lake Virgil Ont	Municipalité de Loyalist Odessa Ont Municipalité de Niagara-on-the-Lake Virgil Ont		1,250,123 201,680
Township of Wagara-On-the-Lake Virgil Ont	Municipalité de Uxbridge Durham Ont		103,507
Val-des-cerfs School Board Granby Que	Commission scolaire Val-des-cerfs Granby Qc		109,091
Village of Fort Simpson Fort Simpson NWT	Village of Fort Simpson Fort Simpson TN-O		218,259
Village of Ucluelet Ucluelet BC	Village de Ucluelet Ucluelet C-B		113,618
Western Quebec School Board Gatineau Que	Commission scolaire de l'ouest du Québec Gatineau Qc		463,192
Yukon Unorganized Whitehorse YT	Territoires Ruraux du Yukon Whitehorse Yn		172,001
SOLICITOR GENERAL (Public Safety	SOLLICITEUR GÉNÉRAL (Sécurité	205 504 447	
and Emergency Preparedness)	publique et Protection civile)	305,594,147	
Department	Ministère	220,990,769	
Grants for advice to the Solicitor General regarding ministerial direction to the agencies, portfolio	Subventions pour conseiller le Solliciteur général dans ses fonctions d'orientation des organismes, de gestion du		
management and national policy leadership	portefeuille et de leadership national au niveau des politiques	1,796,145	
Association des services de réhabilitation sociale du	Association des services de réhabilitation sociale du		
Québec Montreal Que	Québec Montréal Qc		108,707
Canadian Association of Elizabeth Fry Societies	Association canadienne des Sociétés Elizabeth Fry		100,101
Ottawa Ont	Ottawa Ont		451,807
Canadian Criminal Justice Association Ottawa Ont	Association canadienne de justice pénale Ottawa Ont		179,928
Canadian Training Institute Toronto Ont	Canadian Training Institute Toronto Ont		109,472
John Howard Society of Canada Kingston Ont	John Howard Society of Canada Kingston Ont		509,795

Emergency Management and National Security Journ Infrastructure Independencies Research Program Whota Sciences & Engineering Research Council Olitawa Ont Olitawa Ont Olitawa Ont Grants in support of the Safer Communities Intridistry Halfars NS Subventions pour soutenir Tinifiative pour des collectivités plus 80168 El Cinstitute Against Family Violence Vanocuver BC BO'Nivan Society of Transition Houses Vanocuver BC Boy and Gris Cube Community Calgary Ab BO'Nivan Society of Transition Houses Vanocuver BC Chawadian Child Care Foundation Ottawa Ord Canadian Child Care Foundation Ottawa Ord Canadia	(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Emergency Management and National Security Contintinativation (Independencies Research Program and Fellowing) Program in Honorur of Stuart Nesbit When Steinness & Engineering Research Council Citizen Ont Citizen Onto C			\$	\$
Grants in support of the Safer Communities initiative pour des collectivités plus sûrce 35,344,077 Atlantic Centre of Excellence for Women's Health Halfark N'S Centre of Excellence for Women's Halfark With Halfark N'S Centre of Excellence for Women's Halfark With Halfark N'S Centre of Excellence for Women's Halfark With Halfark N'S Centre of Excellence for Women's Halfark With Halfark N'S Centre of Excellence for Women's Halfark	Joint Infrastructure Independencies Research Program and Fellowships Program in Honour of Stuart Nesbitt	Program de recherche conjoint sur les interdépendances des infrastructures et Programme de bourses de recherche en		·
Adantic Centre of Excellence for Women's Health Hallfax N-E BC Institute Against Family Violence Vancouver BC BC Civition Social of Transition Houses Vancouver BC Boundless Adventures Association Toronto Ont Boys and Gliffs Club Community Calgary Atta British Columbia Crime Prevention Association Burnaby C Canadian Association of Independent Living Centres Ottawa Ont Canadian Critic Grare For Occupational Health & Safety Hamilton Ont Canadian Critic Grare For Cocupational Health & Safety Hamilton Ont Canadian Critic Grare For Cocupational Health & Safety Hamilton Ont Canadian Critic Grare For Cocupational Health & Safety Canadian Association Toronto Ont Canadian Critic Grare For Cocupational Health & Safety Canadian Critic Grare For Cocupational Health & Safety Hamilton Ont Canadian Critic Grare For Cocupational Health & Safety Canadian Critic Grare For Cocupational Health & Safety Canadian Critic Grare For Cocupational Health & Safety Community Calgary Atta Canadian Critic Grare For Cocupational Health & Safety Community Calgary Atta Canadian Critic Grare For Cocupational Health & Safety Community Calgary Atta Canadian Critic Grare For Cocupational Health & Safety Community Calgary Atta Canadian Critic Grare For Cocupational Health Association NE and Labrador SI John's NI. Canadian Parks and Recreation Oftswa Ont Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Callege of New Caldedonia Burns Lake BC Community Options - A Society For Children and Families Edimenton Alla Corporation de developpement de FEst Montreal Que Covernant House Vancouver BC Community Options - A Society For Children and Families Edimenton Alla Corporation de developpement de FEst Montreal Que Covernant House Vancouver BC Community University Partnership Edimenton Alla Corporation de developpement de FEst Montreal Que Covernant House Vancouver BC Community Health Center in partnership with the Communi	<u> </u>			500,000
Halfars N S			35,344,077	
BC Institute Against Family Violence Vancouver BC 133,000 BC/Viskon Society of Transition Houses Vancouver C-B 134,988 Boundless Adventures Association Toronto Ont 80ys and Giffs (Uis Community Calgary Alta Brush Columbia Crime Prevention Association Euraby EC Canadian Association Forente Nasociation Euraby EC Canadian Association Association Euraby EC Canadian Centre for Occupational Health & Safety Hamilton Ont Canadian Centre for Occupational Health & Safety Hamilton Ont Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont Canadian Mental Health Association NF and Labrador St. John's NL Canadian Mental Health Association Toront Ont Canadian Child Care Foundation Ottawa Ont Canadian Child Care Foundation Ottawa Ont Canadian Child Care Foundation Ottawa Ont Canadian Mental Health Association Toront Ont Canadian Mental Health Toront Ont Cape Breton Community Options - A Society For Children and Families Edmonton				124 000
BC/Yukon Society of Transition Houses Vancouver CB Soundless Adventures Association Toronto Ont 20,000 Boys and Girls Club Community Calgary Alta British Columbia Crime Prevention Association Burnaby CB Canadian Association of Independent Living Centres Offitawa Ont Canadian Centre for Occupational Health & Safety Hamilton Ont Hamilton Ont Hamilton Ont Hamilton Ont Hamilton Ont Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont Canadian Centre Onter Centre Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont Canadian Centre Onter Centre Ce				
Boundless Adventures Association Toronto Ont Boys and Giffs (Lib Community Calgary Allb British Columbia Crime Prevention Association Burnaby C. British Columbia Crime Prevention Association Burnaby C. Canadian Association of Independent Living Centres Oltawa Ont Canadian Centre for Cocupational Health & Safety Hamilton Ont Canadian Centre for Occupational Health & Safety Hamilton Ont Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Cont Canadian Child Care Foundation Ottawa Ont Canadian Parks and Recreation Ottawa Ont Canadian Parks and Recreation Ottawa Ont Canadian Urban Transit Association Fornoto Ont Canadian Wassociation Fornoto Ont Canadian Urban Transit Association Fornoto Ont Canadian Urban Transit Aso				,
Boys and Girls Club Community Calgary Alla British Columbia Crime Prevention Association Burnaby Both Schadan Association of Independent Living Centres Ottawa Ont				
British Columbia Crime Prevention Association Burnaby C-B Chandian Association of Independent Living Centres Oltawa Ont Canadian Centre for Occupational Health & Safety Hamilton Cont Canadian Centre on Substance Abuse Oltawa Ort Canadian Mental Health Association NF and Labrador St John's NL Canadian Mental Health Association NF and Labrador St John's NL Canadian Parks and Recreation Oltawa Ont Canadian Urban Transif Association Toronto Ont Cape Breiton Community Partnership on Drugs Sydney NS Centre de liaison sur l'intervention de la prévention Septiment Caledonia Burna Lake BC Community Options - A Society For Children and Families Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alta Comporation de developpement de l'Est Montreal Que Covernant House Vancouver BC Covernant House V				
Association canadienne des centres de vie autonome 181,500	Boys and Girls Club Community Calgary Alta	Boys and Girls Club Community Calgary Alb		145,192
Ottawa Ont Canadian Centre for Occupational Health & Safety Hamilton Ont Canadian Centre for Occupational Health & Safety Hamilton Ont Canadian Centre for Occupational Health & Safety Hamilton Ont Canadian Centre for Occupational Health & Safety Hamilton Ont Canadian Centre for Occupational Health & Safety Hamilton Ont Canadian Centre for Occupational Health & Safety Hamilton Ont Canadian Centre for Occupation Ottawa Ont Canadian Child Care Foundation Ottawa Ont Canadian Child Care Foundation Ottawa Ont Canadian Child Health Association NF and Labrador St John's N. Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Cape Breton Community Partnership on Drugs Sydney NS Centre de liaison sur l'intervention de la prévention psychosociales Montreal Que Centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont College of New Caledonia Burns Lake EC Community Options - A Society For Children and Families Edimonton Alia Comporation de developpement de l'Est Montreal Que Covernant House Vancouver BC Couvernament du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Institut neiro di de santé publique du Québec Institut neiro di de santé publique du Québec Institut neiro di de santé publique du Québec (Institut national de santé publique du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que Institut niversitaire sur les jeunes en difficulté Joilette Que Institut niversitaire sur les jeunes en difficulté Joilette Que Institut niversitaire sur les jeunes en difficulté Joilette Que Institut niversitaire sur les jeunes en difficulté Joilette Que Institut niversitaire sur les jeunes en difficulté Joilette Que Institut niversitaire sur les jeunes en difficulté Joilette Que Institut niversitaire sur les jeunes en difficulté Joilette Que Institut niversitaire sur les jeunes en difficulté Joilette Que Inciden Corroriating Committee to End Woman Abuse London Ont Inciden Fordericton NB Inciden Mary Mi	•			198,582
Canadian Centre for Occupational Health & Safety Hamilton Ont Hamilton Hamilton Ont Hamilton Ont Hamilton Ont Hamilton Hamilto				404 500
Hamilton Ont Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont Canadian Child Care Foundation Ottawa Ont St John's NL Canadian Mental Health Association NF and Labrador St John's NL Canadian Wental Health Association NF and Labrador St John's NL Canadian Wental Health Association NF and Labrador Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Canadian Urban Transit Association Alba Urban Transit Association Mental Urban Transit Association Toronto Ont Canadian Urban				181,500
Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont Ont Canadian Child Care Foundation Ottawa Ont Canadian Child Care Foundation Ottawa Ont Canadian Mental Health Association NF and Labrador St John's NL. Canadian Mental Health Association NF and Labrador St John's NL. Canadian Parks and Recreation Ottawa Ont Canadian Whath Health Association NF and Labrador St John's NL. Canadian Parks and Recreation Ottawa Ont Canadian Parks and Recreation Ottawa Ont Canadian Parks and Recreation Ottawa Ont Canadian Whath Health Association NF and Labrador Canadian Whath Transit Association NF and Labrador Canadian Whath Transit Association Toronto Ont Cape Breton Community Partnership on Drugs Sydney N-É Centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont College of New Caledonia Burns Lake BC Community Options - A Society For Children and Families Edmonton Alb Community University Partnership Edmonton Alta Corporation de developpement de l'Est Montreal Que Covernant House Vancouver BC Oriection régionale de santé publique Beauport Que Covernant House Vancouver C-B Une Covernant House Vancouver C-B University Partnership Edmonton Alb Community University Partnership Edmonton Alb Community University Partnership Cemorton Alb Com	·			400.000
Ont Canadian Child Care Foundation Ottawa Ont Canadian Child Care Foundation Ottawa Ont Canadian Mental Health Association NF and Labrador St John's NL Canadian Mental Health Association NF and Labrador St John's NL Canadian Parks and Recreation Ottawa Ont Canadian Mental Health Association Ortawa Ont Canadian Mental Health Association Toronto Ont Canadian Indone Tarish Association Toronto Ont Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Canadian Mental Health Toronto Ont Canadian Mental Health Toronto Ont Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Canadian Mental Health Toronto Ont Canadi				100,000
Canadian Mental Health Association NF and Labrador St John's NL Canadian Mental Health Association NF and Labrador St John's NL Canadian Parks and Recreation Ottawa Ont Capa Breton Community Partnership on Drugs Sydney NS Canadian University Partnership on Drugs Sydney NS Cape Breton Community Partnership on Drugs Sydney NS Centre de Ilaisons our l'Intervention de la prévention psychosociales Montreal Que Centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont College of New Caledonia Burns Lake BC Community Options - A Society For Children and Families Edmonton Alta Community Options - A Society For Children and Families Edmonton Alta Corporation de développement de l'EST Montreal Que Covernant House Vancouver BC Direction régionale de santé publique Beauport Que Direction régionale de santé publique Beauport Que Direction régionale de santé publique Beauport Que Direction régionale de santé publique du Québec Site-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Covernant House Vancouver BC Site-Foy Que Institut niversitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que International Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Klinic Community Heartership edmonton Abus London Ord: Community Heartership Edmonton Abus London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ord: London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ord: London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ord: London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ord: London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ord: London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ord: London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ord: London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ord: London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ord: London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ord: London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ord: London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ord: London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ord: London Coordina				
Canadian Mental Health Association NF and Labrador St John's NL Canadian Mental Health Association NF and Labrador St John's NL Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Cape Breton Community Partnership on Drugs Sydney NS Centre de liaison sur l'intervention de la prévention psychosociales Montreal Que (Community Options - A Society For Children and Familise Edmonton Alta Community Options - A Society For Children and Familise Edmonton Alta Community Options - A Society For Children and Familise Edmonton Alta Community Options - A Society For Children and Familise Edmonton Alta Community Options - A Society For Children and Familise Edmonton Alta Community Options - A Society For Children and Familise Edmonton Alta Community Options - A Society For Children and Familise Edmonton Alta Community Options - A Society For Children and Familise Edmonton Alta Community Options - A Society For Children and Familise Edmonton Alta Community Options - A Society For Children and Familise Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alta Community Edmonton Edmont				,
St John's NL St John's T-N-L Canadian Parks and Recreation Ottawa Ont Canadian Parks and Recreation Ottawa Ont Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Cantre de laison sur l'intervention de la prévention psychosociales Montreal Que Psychosociales Montreal Que Psychosociales Montreal Que Psychosociales Montreal Que Centre de l'aison sur l'intervention de la prévention Psychosociales Montreal Que Psychosociales Montreal Que Centre de l'aison sur l'intervention de la prévention Psychosociales Montreal Que Psychosociales Montreal Que Centre de l'aison sur l'intervention de la prévention Psychosociales Montreal Que Psychosociales Montreal Que Condition and Mental Health Toronto Ont College of New Caledonia Burns Lake C-B College of New C				199,969
Canadian Parks and Recreation Ottawa Ont Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Canadian Urban Transit Association Abla Inspect Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Canadian Urban Transit Association Abla Inspect Canadian Urban Transit Canadian Urban Inspect Canadian Urban Inspect Canad				
Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Cape Breton Community Partnership on Drugs Sydney NS Cape Breton Community Partnership Community Partnership Cape Partnership Cape Partnership Cape Partnership Cape Partnership Cape Partnership Edmonton Ont Community University Partnership Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alb Corporation de developpement del 'Est Montreia Coc Corporation régionale de santé publique Beauport Qc Covernant House Vancouver C-B Direction régionale de santé publique Beauport Qc Souvernantent du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que Institut antional de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Media Navarens re	St John's NL	St John's T-N-L		118,721
Cape Breton Community Partnership on Drugs Sydney NS Centre de liaison sur l'intervention de la prévention psychosociales Montreal Que Centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont College of New Caledonia Burns Lake BC College of New Caledonia Burns Lake BC Community Options - A Society For Children and Famillies Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alta Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alta Corporation de développement de l'Est Montreal Que Corporation de développement de l'Est Montreal Que Covernant House Vancouver BC Direction régionale de santé publique Beauport Que Gouvernement du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Institut niversitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que International Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Les œuvres de la maisson Dauphine Quebec Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ort Ma Maw Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Ma Maw Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Ma Maw Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Masson des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ort Ma Maw Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Ma Maw Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Masson des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Cordinating C	Canadian Parks and Recreation Ottawa Ont	Parcs et loisirs du Canada Ottawa Ont		198,900
Centre de liaison sur l'intervention de la prévention psychosociales Montreal Que psychosociales Montreal Que centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont Cellege of New Caledonia Burns Lake BC College of New Caledonia Burns Lake BC College of New Caledonia Burns Lake BC College of New Caledonia Burns Lake CB Community Options - A Society For Children and Families Edmonton Alta Community Options - A Society For Children and Families Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alb Corporation de développement de l'Est Montréal Qc 100,000 Covernant House Vancouver BC Community University Partnership Edmonton Alb Corporation de développement de l'Est Montréal Qc 100,000 Covernant House Vancouver CB Covernant House Vancouver CB Covernant House Vancouver CB Covernant House Vancouver CB Direction régionale de santé publique Beauport Qc 200,000 Gouvernement du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que Direction régionale de santé publique du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé	Canadian Urban Transit Association Toronto Ont	Canadian Urban Transit Association Toronto Ont		100,000
Desprohosociales Montreal Que psychosociales Montreal Que Centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont Corporation Alba Community Options - A Society For Children and Families Edmonton Alba Community University Partnership Edmonton Alb 115,000 Corporation de développement de l'Est Montreal Que Corporation de développement de l'Est Montreal Que Corporation de développement de l'Est Montreal Que Covernant House Vancouver C-B 138,000 Covernant Vancouver C-B 138,000 Cove	Cape Breton Community Partnership on Drugs Sydney NS	Cape Breton Community Partnership on Drugs Sydney N-É		100,000
Centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont College of New Caledonia Burns Lake BC Community Options - A Society For Children and Families Edmonton Alta Community Options - A Society For Children and Families Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alta Corporation de développement de l'Est Montreal Que Covernant House Vancouver BC Covernant House Vancouver C-B Direction régionale de santé publique Beauport Que Gouvernement du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que International Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Les oeuvres de la maison Dauphine Quebec Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Oroth London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Oroth Mai Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Media Awareness Network Ottawa Ont Media Mavareness Network Ottawa Ont Morth End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Peaceful Schools International Clementsport N-É Peaceful Schools International Clementsport NS Peaceful Schools International Clementsport N-É Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Prévent	Centre de liaison sur l'intervention de la prévention	Centre de liaison sur l'intervention de la prévention		
College of New Caledonia Burns Lake BC Community Options - A Society For Children and Families Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alta Corporation de développement de l'Est Montreal Que Corporation de développement de l'Est Montreal Que Covernant House Vancouver BC Covernant House Vancouver BC Direction régionale de santé publique Beauport Que Couvernement du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut national Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Les oeuvres de la maison Dauphine Quebec Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont Mal Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB Vorth End Community Renewal Corporation Winnipeg Man North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Pauktuutit Inuit Women's Asso	psychosociales Montreal Que	psychosociales Montréal Qc		120,000
College of New Caledonia Burns Lake BC Community Options - A Society For Children and Families Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alta Corporation de développement de l'Est Montreal Que Corporation de développement de l'Est Montreal Que Covernant House Vancouver BC Covernant House Vancouver BC Direction régionale de santé publique Beauport Que Couvernement du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut national Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Les oeuvres de la maison Dauphine Quebec Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont Mal Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB Vorth End Community Renewal Corporation Winnipeg Man North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Pauktuutit Inuit Women's Asso	· ·	· ·		
Community Options - A Society For Children and Families Edmonton Alta Edmonton Alta Edmonton Alb 115,000 Community University Partnership Edmonton Alb 115,000 Corporation de développement de l'Est Montreal Qc Eovernant House Vancouver BC Covernant House Vancouver BC Covernant House Vancouver C-B Direction régionale de santé publique Beauport Qc Edwormement du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que Institut national de santé publique Beauport Qc Este-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que International Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Econdon Ont London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Mariel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuuttl Inuit Women's Association Ottawa Ont Paeaceful Schools International Clementsport NS Peaceful Schools International Clementsport NS Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Paultuurit Inuit Women's Association Ottawa Ont Paultuurit Inuit Women's Association Ottawa O				
Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alta Corporation de développement de l'Est Montreal Que Corporation de développement de l'Est Montreal Que Covernant House Vancouver BC Direction régionale de santé publique Beauport Que Gouvernement du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Le Centre international pour la prévention de la criminalité Montréal Qc Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Les oeuvres de la maison Dauphine Québec Qc London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont London Ont London Ont London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Peaceful Schools International Clementsport N-É 100,000 Prévention Notre-Dame-de Grace Montréal Que 100,000		•		-,
Community University Partnership Edmonton Alta Community University Partnership Edmonton Alb Corporation de développement de l'Est Montreal Que Corporation de développement de l'Est Montréal Qc Covernant House Vancouver BC Direction régionale de santé publique Beauport Que Direction régionale de santé publique Beauport Que Gouvernement du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que International Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Les oeuvres de la maison Dauphine Quebec Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Peaceful Schools International Clementsport N-É 100,000 Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que				100.000
Corporation de développement de l'Est Montreal Que Covernant House Vancouver BC Covernant House Vancouver C-B Direction régionale de santé publique Beauport Que Gouvernement du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que International Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Les oeuvres de la maison Dauphine Quebec Que London Cordinating Committee to End Woman Abuse London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Peaceful Schools International Clementsport N-E Paceful Schools International Clementsport				
Covernant House Vancouver BC Direction régionale de santé publique Beauport Que Gouvernement du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Les oeuvres de la maison Dauphine Quebec Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Que Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Covernant House Vancouver Cabe de santé publique du Québec Ministère de la sécurité publique publique Ste-Foy Que Institut untivoluées Eastérité publique publique Ste-Foy Que Institut untivoluées Santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut untivoluées santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut untivoluées santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut intiversitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Le Centre Minier sur les jeunes en difficulté Joliette Que Le Centre Minier sur les jeunes en difficulté Joliette Que Le Centre Minier sur les jeunes en difficult		· ·		
Direction régionale de santé publique Beauport Que Gouvernement du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que publique Ste-Foy Qc Institut national de santé publique du Québec Ministère de la sécurité publique du Québec Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Qc 364,664 Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc 130,395 International Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Centre international pour la prévention de la criminalité Montréal Qc criminalité Montréal Qc Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man resource centre Winnipeg Man resource centre Winnipeg Man London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont Raison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Réseau éducation médias Ottawa Ont Centre furiel McQueen Fergusson de recherche sur la violence familiale Fredericton N-B Violence Fergusson de recherche sur la violence familiale Fredericton N-B North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Paudeud Peaceful Schools International Clementsport N-É 100,000	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Gouvernement du Québec Ministère de la sécurité publique Ste-Foy Que publique Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Ste-Foy Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Le Centre international pour le prévention de la crimnalité Montréal Qc Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Les oeuvres de la maison Dauphine Québec Qc London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Violence familiale Fredericton N-B North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Pauktu				
publique Ste-Foy Que Institut national de santé publique du Québec Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes indificulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes Institut universitaire sur les jeunes indificulté Joliette Qc Institut Institu				200,000
Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Que Ste-Foy Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qu International Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Les oeuvres de la maison Dauphine Quebec Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Media Awareness Network Ottawa Ont Reseauré fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International de santé publique du Québec Ste-Foy Qc Ste-Foy Qc 364,664 Institut national de santé publique du Québec Ste-Foy Qc 364,664 Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes difficulté Joliette Qc Institut universitaire sur les jeunes de la maison de la contraite de la community Reneval Community Reneval Community Reneval Community Reneval Community Reneval Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Pauktuutit Inui				100 000
Ste-Foy Que Ste-Foy Qc 364,664 Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc 130,395 International Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Le Centre international pour la prévention de la 100,000 Montreal Que Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Fesource Centre Muriel McQueen Fergusson de recherche sur la violence familiale Fredericton N-B Fesource familiale Fredericton N-B Fesource Centre Muriel McQueen Fergusson de recherche sur la violence familiale Fredericton N-B Fesource familiale Fredericton N-B Fe				100,000
Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Que International Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Les oeuvres de la maison Dauphine Quebec Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Media Awareness Network Ottawa Ont Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté Joliette Qc Lodon Coordinating parévention de la 100,000 Le Centre Muriel pur la prévention de la 100,000 Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Pauceful Schools International Clementsport NS Peaceful Schools International Clementsport NS Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Institut universitaire sur les jeunes d'étontéd la 100,000 Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont		·		364 664
International Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Les oeuvres de la maison Dauphine Quebec Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Que Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man London Coordinating Winnipeg Man London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont London Ont London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Makewi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Reseau éducation médias Ottawa Ont Reseaure Fregusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Pauceful Schools International Clementsport NS Peaceful Schools International Clementsport NF Peaceful Schools International Clementsport NF Peaceful Schools International Clementsport NF Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Lec Centre international pour la prévention de la 100,000 Rilitation partnership with the men's Rilitation partnership with the men		-		
Montreal Que Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man Les oeuvres de la maison Dauphine Quebec Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man North End Community Renewal Cerace Montreal Que Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que resource centre Winnipeg Man London Ont Les oeuvres de la maison Dauphine Québec Qc London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont London Ont London Ont London Ont London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Québec Qc Media Awareness Network Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB Violence familiale Fredericton N-B North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont				
Klinic Community Health Center in partnership with the men's resource centre Winnipeg Man resource centre Winnipeg Man 107,250 Les oeuvres de la maison Dauphine Quebec Que Les oeuvres de la maison Dauphine Québec Qc 100,000 London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont 100,000 Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man 150,000 Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Réseau éducation médias Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB violence familiale Fredericton N-B violence familiale Fredericton N-B North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man North End Community Renewal Corporation Ottawa Ont Pauktuutit Inuit Women's Association Notre-Dame-de Grace Montreal Que Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que 123,103		' '		100,000
men's resource centre Winnipeg Man Les oeuvres de la maison Dauphine Quebec Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont London Ont London Ont London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man North End Community Renewal Corporation Ottawa Ont Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Québec Qc Réseau éducation médias Ottawa Ont Réseau éducation médias Ottawa Ont Violence familiale Fredericton N-B North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont				
Les oeuvres de la maison Dauphine Quebec Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont London Ont London Ont London Ont London Ont London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man North End Community Renewal Corporation Ottawa Ont Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont 100,000 Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Piscapade de Val-Belair Québec Qc Réseau éducation médias Ottawa Ont Réseau éducation médias Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Peaceful Schools International Clementsport N-É 100,000 Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont 100,000 Rodination Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont 100,000 Research Fredericton International Clementsport N-É 100,000 Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont	, , ,			107.050
London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man North End Community Renewal Corporation Ottawa Ont Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que London Coordinating Committee to End Woman Abuse London Ont 100,000 Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Québec Qc Media Awareness Network Ottawa Ont Réseau éducation médias Ottawa Ont	, •	. •		
London Ont Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Québec Qc 195,900 Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Québec Qc 195,900 Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Québec Qc 195,900 Centre Muriel McQueen Fergusson de recherche sur la violence familiale Fredericton N-B North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man 100,000 Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Peaceful Schools International Clementsport N-É 100,000 Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Prévention Notre-Dame-de Grace Montréal Qc 123,103	•	•		100,000
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Québec Qc 195,900 Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Québec Qc 195,900 100,000 10	-	=		400.000
Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Quebec Que Media Awareness Network Ottawa Ont Réseau éducation médias Ottawa Ont 100,000 Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB Violence familiale Fredericton N-B Violence familiale Fredericton N-B North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Maison des jeunes l'Escapade de Val-Belair Québec Qc 195,900 Réseau éducation médias Ottawa Ont Pergusson de recherche sur la Violence familiale Fredericton N-B 100,000 North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man 125,000 Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont 100,000 Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Prévention Notre-Dame-de Grace Montréal Qc 123,103				
Media Awareness Network Ottawa OntRéseau éducation médias Ottawa Ont100,000Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NBCentre Muriel McQueen Fergusson de recherche sur laNorth End Community Renewal Corporation Winnipeg Man100,000Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa OntPauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont100,000Peaceful Schools International Clementsport NSPeaceful Schools International Clementsport N-É100,000Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal QuePrévention Notre-Dame-de Grace Montréal Qc123,103	· -	, 6		
Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research Fredericton NB violence familiale Fredericton N-B 100,000 North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Centre Muriel McQueen Fergusson de recherche sur la violence familiale Fredericton N-B 100,000 North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man 125,000 Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont 100,000 Peaceful Schools International Clementsport N-É 100,000 Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que 123,103	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Research Fredericton NB violence familiale Fredericton N-B 100,000 North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man 125,000 Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Peáceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que 100,000				100,000
North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que North End Community Renewal Corporation Winnipeg Man Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que 125,000 100,00		•		
Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Peaceful Schools International Clementsport N-É 100,000 Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Prévention Notre-Dame-de Grace Montréal Qc 123,103				
Peaceful Schools International Clementsport NS Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Prévention Notre-Dame-de Grace Montréal Qc 100,000 123,103				
Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que Prévention Notre-Dame-de Grace Montréal Qc 123,103				
	•	•		
School of Social Work, Memorial University St John's NL School of Social Work, Memorial University St John's T-N-L 114,584	Prévention Notre-Dame-de Grace Montreal Que	Prévention Notre-Dame-de Grace Montréal Qc		123,103
	School of Social Work, Memorial University St John's NL	School of Social Work, Memorial University St John's T-N-L		114,584

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Sejournelle (La) Maison d'aide et d'hebergement pour femmes victimes de violence conjugale Shawinigan Que Social and Enterprise Development Innovations North York	Séjournelle (La) Maison d'aide et d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale Shawinigan Qc Social and Enterprise Development Innovations North York		100,000
Ont	Ont		100,000
Spence Neighbourhood Association Winnipeg Man The Canadian Safe School Network Toronto Ont University de Montreal (Centre international de criminologie			102,500 100,000 123,735
comparée Montreal Que York University Toronto Ont	comparée Montréal Qc York University Toronto Ont		200,000
Advice to the Solicitor General regarding ministerial	Conseils au Solliciteur général dans ses fonctions		
direction to the agencies, portfolio management	d'orientation des organismes, de gestion du portefeuille et de		
and national policy leadership	leadership national au niveau des politiques	2,799,300	
Child find Winnipeg Manitoba	Child find Winnipeg Manitoba		700,000
Inter-American Drug Abuse Control Commission (CICAD) Washington DC USA	Inter-American Drug Abuse Control Commission (CICAD) Washington DC É-U		100.000
Lanark County Community Justice Perth Ont	Lanark County Community Justice Perth Ont		100,000
Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont		1,000,000
First Nations policing program	Programme des services policiers des Premières Nations		
Payments to the provinces, territories,	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, ainsi		
municipalities, Indian band councils and	qu'aux conseils de bande, aux représentants officiels des		
recognized authorities representing Indians on-reserve, Indian communities on Crown land	Autochtones vivant dans les réserves, aux collectivités autochtones établies sur les terres de l'Etat et aux groupes		
and Inuit communities for the First Nations	inuits conformément au Programme des services		
policing program	policiers des Premières nations	62,883,092	
Anishinabek Police Governing Authority Garden River Ont	Anishinabek Police Governing Authority Garden River Ont		4,551,264
Association des chefs de police de premières Nations	Association des chefs de police de premières Nations du		0.47.700
du Québec Maniwaki Que	Québec Maniwaki Qc		247,732
Blood Tribe Standoff Alta City of Frederiction Accounts Receivable Fredericton NB	Blood Tribe Standoff Alb City of Frederiction Accounts Receivable Fredericton N-B		1,994,850 110,000
Conseil de bande de Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de bande de Betsiamites Betsiamites Qc		468,000
Conseil de bande des Innus de Ekuanitshit Sept-Îles Que	Conseil de bande des Innus de Ekuanitshit Sept-Îles Qc		188,857
Conseil de bande des Montagnais d'Essipit Les Escoumins Que	Conseil de bande des Montagnais d'Essipit Qc		153,140
Conseil de bande des Montagnais du Unamen Shipu	Conseil de bande des Montagnais du Unamen Shipu		155,140
Sept-Îles Que	Sept-Îles Qc		352,796
Conseil de bande d'Odanak Odanak Que	Conseil de bande d'Odanak Odanak Qc		124,800
Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon Lac Simon	Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon Lac Simon		
Que	Qc		206,960
Conseil de la Nation Huronne-Wendat Wendake Que Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac Sept-Îles Que	Conseil de la Nation Huronne-Wendat Wendake Qc Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac Sept-Îles Qc		379,600 294,985
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Pikogan Que	Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Pikogan Qc		154,960
Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc		468,000
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Ont	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Ont		369,416
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan au soin de la Caisse	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan au soin de la Caisse		
Populaire de Pointe-Bleue Mashteuiatsh Pointe-Bleue Que Conseil des Montagnais de Pakua Shipi Pakuashipi	Populaire de Pointe-Bleue Mashteuiatsh Pointe-Bleue Qc Conseil des Montagnais de Pakua Shipi Pakuashipi		780,000
St-Augustin Sept-Îles Que	St-Augustin Sept-Îles Qc		217,587
Conseil des Montagnais de Natashquan Natashquan Que Conseil des Montagnais du Lac Saint-Jean Mashteuiatsh	Conseil des Montagnais de Natashquan Natashquan Qc Conseil des Montagnais du Lac Saint-Jean Mashteuiatsh		219,440
Que	Qc		526,240
Cree Regional Authority Nemaska Que	Cree Regional Authority Nemaska Qc		3,940,275
Dakota Ojibway Tribal Council Brandon Man	Dakota Ojibway Tribal Council Brandon Man		1,667,549
Eagle Village First Nation Band Council Kipawa Que File Hills Board of Police Commissioners Inc Balcarres	Eagle Village First Nation Band Council Kipawa Qc File Hills Board of Police Commissioners Inc Balcarres		141,648
Qu'Appelle Sask	Qu'Appelle Sask		359,706
First Nations Chiefs of Police Association Ohsweken Ont	First Nations Chiefs of Police Association Ohsweken Ont		736,666
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut		447,365

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowkife	*	•
Yellowknife NWT	TN-O		800,850
Indian and Northern Affairs Canada Gatineau Que	Affaires indiennes et du Nord canadien Gatineau Qc		6,735,748
Innu Takuaikan Uashat Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mani-Utenam Sept-Îles Qc		728,000
Kativik Regional Government Kuujjuaq Que	Kativik Regional Government Kuujjuaq Qc		5,024,148
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Council Maniwaki Que Lac Seul Police Services Board Corp Hudson Ont	Kitigan Zibi Anishinabeg Band Council Maniwaki Qc Lac Seul Police Services Board Corp Hudson Ont		374,611 496,533
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Driftpile Alta	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Driftpile Alb		714,708
Listuguj Mi'gmaq Government Listuguj Que	Listugui Mi'gmaq Government Listugui Qc		632,983
Louis Bull Tribe Hobbema Alta	Louis Bull Tribe Hobbema Alb		387,577
Micmacs of Gesgapegiag Band Council Maria Indian	Micmacs of Gesgapegiag Band Council Maria Indian		00.,011
Reserve Que	Reserve Qc		221,216
Ministre of Finance Ste-Foy Que	Ministre des Finances Ste-Foy Qc		429,679
Ministry of Community Safety and Correctional Services	Ministry of Community Safety and Correctional Services		
North Bay Ont	North Bay Ont		3,925,363
Mitchikanibikok Inik Council Ottawa Ont	Mitchikanibikok Inik Council Ottawa Ont		202,800
Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont		1,300,500
Mushuau Innu First Nation Utshimassits NL	Mushuau Innu First Nation Utshimassits T-N-L		126,325
Naskapi Village of Kawawachikamach Montreal Que	Naskapi Village of Kawawachikamach Montréal Qc		313,040
Nishnawbe-Aski Police Service Board Sioux Lookout Ont	Nishnawbe-Aski Police Service Board Sioux Lookout Ont		8,933,703
Norma Davignon - Yukon Department of Justice	Norma Davignon - Yukon Ministère de Justice Whitehorse		
Whitehorse YT	Yn		255,750
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		438,996
Norway House Cree Nation Norway House Man	Norway House Cree Nation Norway House Man		186,284
Okanese First Nation Balcarres Sask	Okanese First Nation Balcarres Sask		100,500
Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	Opaskwayak Cree Nation The Pas Man		109,166
Police Governing Authority Secretariat Ohsweken Ont	Police Governing Authority Secretariat Ohsweken Ont		416,000
Pulaarvik Kablu Friendship Centre Rankin Inlet Nunavut	Pulaarvik Kablu Friendship Centre Rankin Inlet Nunavut		100,000
Six Nations Police Six Nations of Grand River Territory Ohsweken Ont	Six Nations Police Six Nations of Grand River Territory Ohsweken Ont		258,091
Six Nations Police Commission Ohsweken Ont	Six Nations Police Commission Ohsweken Ont		1,648,412
Stl'atl'imx Tribal Police Board Lillooet BC	Stl'atl'imx Tribal Police Board Lillooet C-B		618,400
Timiskaming Band Council Liskeard Ont	Timiskaming Band Council Liskeard Ont		244,400
Treaty Three Police Service Inc Kenora Ont	Treaty Three Police Service Inc Kenora Ont		3,005,263
Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Sarcee Alta	Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Sarcee Alb		505,523
UCCM Police Service Commission M'Chigeeng Complex	UCCM Police Service Commission M'Chigeeng Complex		
MChigeeng Ont	MChigeeng Ont		938,618
Wagmatccok First Nation Wagmatcook NS	Wagmatccok First Nation Wagmatcook N-É		127,934
Wikwemikong Tribal Police Service Board Wikwemikong	Wikwemikong Tribal Police Service Board Wikwemikong		
Ont	Ont		1,056,997
Contributions in support of the Safer Communities	Contributions pour soutenir l'initiative pour des collectivités		
Initiative	plus sûres	9,832,220	
Aboriginal Consulting Services Association of Alberta	Aboriginal Consulting Conjugate Apposition of Alberta		
Aboriginal Consulting Services Association of Alberta Edmonton Alta	Aboriginal Consulting Services Association of Alberta		257,040
Aboriginal Health and Wellness Centre of Winnipeg	Edmonton Alb Aboriginal Health and Wellness Centre of Winnipeg		257,040
Winnipeg Man	Winnipeg Man		202,567
Alberta Teachers Association Edmonton Alta	Alberta Teachers Association Edmonton Alb		499,986
Antigonish Women's Resources Centre Antigonish NS	Antigonish Women's Resources Centre Antigonish N-É		181,660
Assiniboine Valley District Health Board Kamsack Sask	Assiniboine Valley District Health Board Kamsack Sask		298,588
Association des centres jeunesses Montreal Que	Association des centres jeunesses Montréal Qc		750,371
Banyan Community Services Inc Hamilton Ont	Banyan Community Services Inc Hamilton Ont		381,705
Boys and Girls Clubs of Newfoundland and Labrador	Boys and Girls Clubs of Newfoundland and Labrador		
St John's NL	St John's T-N-L		289,517
CHANCES Inc Family Resource Centre Charlottetown PEI	CHANCES Inc. Family Resource Centre Charlottetown Î-P-É		380,761
Canadian Research Institute for Law & the Family Calgary	Canadian Research Institute for Law & the Family Calgary		
Alta	Alb		155,568
Centre Jeunesse de Québec Joliette Que	Centre Jeunesse de Québec Joliette Qc		121,833
Dixon Hall Neighbourhood Centre Toronto Ont	Dixon Hall Neighbourhood Centre Toronto Ont		247,625
Durham District School Board Whitby Ont	Durham District School Board Whitby Ont		425,000
Alta Centre Jeunesse de Québec Joliette Que Dixon Hall Neighbourhood Centre Toronto Ont	Alb Centre Jeunesse de Québec Joliette Qc Dixon Hall Neighbourhood Centre Toronto Ont		2

Family Service Canada Ottawa Off	(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Family Service Canada Ottawa Ort Forderal Alcohol Syndrome Society Yukon Whitehorse YT Human Resources Development Gatineau Que Institut de recherche pour le developpement social dos jounes Montreal Que International Centre for the Prevention of Crime Montreal Que Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Wicking DC Pacific Community Resources Society Vancouver EC Pacific Community Resources Society Vancouver EC Pacific Community Resources Society Vancouver EC Saftspring Winner Opposed to Violence and Abuse Saftspring Winner Opposed to Violence and Abuse Saftspring Winner Opposed to Violence and Abuse Saftspring Saland CB United Way of Calgary (Homertont) Calgary Alta United Way of Calgary (H			\$	\$
Federal Alcohol Syndrome Society Yukon Whitehorse YT Human Resources Development Gaineau Cus (1918). Human Resources Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositiona Advocacy Group Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Prositionary Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Provinces and Municipalities Prusuant to Care Services (1918). Human Resources Society Vancover De Provinces of Provinces of Resources (1918). Human Resources Society V	Eskasoni School Board Eskasoni NS	Eskasoni School Board Eskasoni N-É		186,392
Human Resources Development Calimeau Que Institut de recherche pour le développement social des jeunes Montreal Que Institut de recherche pour le développement social des jeunes Montreal Que Institut diversitaire sur les jeunes en difficulté - Les Centres jeunesses de Quèbec Joilette Que Institut diversitaire sur les jeunes en difficulté - Les Centres jeunesses de Quèbec Joilette Que Institut diversitaire sur les jeunes en difficulté - Les Centres jeunesses de Quèbec Joilette Que Institut diversitaire sur les jeunes en difficulté - Les Centres jeunesses de Quèbec Joilette Que Institut diversitaire sur les jeunes en difficulté - Les Centres jeunes de Quèbec Joilette Que Institut diversitaire sur les jeunes en difficulté - Les Centres jeunes de Quèbec Joilette Que Institut diversitaire sur les jeunes en difficulté - Les Centres jeunes de Quèbec Joilette Que Institut diversitaire sur les jeunes en difficulté - Les Centres jeunes de Quèbec Joilette Que Institut diversitaire sur les jeunes en difficulté - Les Centres jeunes en diff	Family Service Canada Ottawa Ont	Services à la famille - Canada Ottawa Ont		251,710
Institut de recherche pour le développement social des jeunes Montréal Que l'Autonitée d'Autonitée d'Autonitée à l'Autonitée à l	Federal Alcohol Syndrome Society Yukon Whitehorse YT	Federal Alcohol Syndrome Society Yukon Whitehorse Yn		199,573
des jeunes Montreal Que Institut universitaire sur les jeunes en difficulté - Les Centres jeunesse de Québec Joliette Que International Centre for the Prévention of Crime Montreal Que Moristry of Public Safety and Solicitor General of BC Victoria BC Victoria BC New Directions for Children, Youth and Families Winnipey Man Newton Advocacy Group Society Surrey BC New Directions for Children, Youth and Families Winnipey Man Newton Advocacy Group Society Surrey BC New Directions for Children, Youth and Families Winnipey Man Newton Advocacy Group Society Surrey BC Prostitution Alternatives Counseling & Education Vancouver BC Prostitution Alternatives Counseling & Education Vancouver CB Purky Lake Wilderness Camp Society Williams Lake BC United Way of Calgary (Homefront) Calgary Alb Université de Montreal Lasalle Cu Université de Montreal La	Human Resources Development Gatineau Que	Développement des ressources humaines Gatineau Qc		191,875
Institut universitaire sur les jeunes en difficulté - Les Centres (centres leures se de Québe à Diette du Centre for the Prevention of Crime Montreal Que (Le Centre international Centre for the Prevention of Crime Montreal Que (Le Centre international pour la prévention de la criminatife Montréal QC (Le Centre international pour la prévention de la Criminatife Montréal QC (Le Centre international pour la prévention de la Criminatife Montréal QC (Limiersité Mocifiel Montréal QC (Limiersité de Montréal Limiersité de Montréal Limiersité (Limiersité de Montréal Limiersité (Montréal Limiersité de Montréal L	Institut de recherche pour le développement social	Institut de recherche pour le développement social		
Centres jeunesse de Québec Joliette Que International Courte for the Prevention of Crime International Centre for the Prevention of Crime International Que University Montreal Que University of Public Safety and Solicitor General of BC Victoria B	des jeunes Montreal Que	des jeunes Montréal Qc		185,899
International Centre for the Prevention of Crime Moriteal Oue Moriteal Oue Moriteal Oue Moriteal University Montreal Que Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Victoria BC New Directions for Children, Youth and Families Winnipeg Man Newton Advocacy Group Society Surrey BC Pacific Community Resources Society Vancouver BC Prostitution Alternatives Counseling & Education Vancouver BC Pacific Community Resources Society Vancouver BC Pacific Community Resources Society Williams Lake BC Saltspring Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Saldar BC University of Montreal Lasalle Qu Université de Montréal Lasalle Qu Université de Montréal Calsalle Opto Université Mostine de Finance Province of Alberta Edmonton Alta Minister of Finance Province of NB Frederiction NB Minister of Finance Province of NB Tenderiction NB Minister of Finance Province of NB Dartmouth NS Minister of Finance Province of Obtair	Institut universitaire sur les jeunes en difficulté - Les	Institut universitaire sur les jeunes en difficulté - Les Centres		
Montreal Que Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Victoria BC Victoria C-B New Directions for Children, Youth and Families Winnipeg Man Newton Advocacy Group Society Surrey BC Pacific Community Resources Society Vancouver BC Prostitution Alternatives Counseling & Education Vancouver BC Publy Lake Wilderness Camp Society Williams Lake BC Saltspring Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC University of Montreal Lasalie Que Violovario E Galagry (Homefront) Calgary Alta University of Montreal Lasalie Que Violovario E Guarden Homefront Calgary Alta University of Montreal Lasalie Que Violovario E Froinance Province of Alberta Edmonton Alta Minister of Finance Province of Manitoba Winnipeg Minister of Finance Province of Montroal National Minister de Finance Province of MNE Zationion N Minister des Finances Province de C Natural Disasters (Prinance Province of MNE Zationion N Minister des Finances Province de C Natural Disasters (Prinance Province of Toronto Ort Minister of Finance Province of MNE Zationion N Minister des Finances Province de C Natural Disasters (Prinance Province of MNE Zationion N Minister des Finances Province de C Natural Disasters (Prinance Province of Contraio Cronto Ortal Minister of Finance Province of Toronto Ort Minister of Finance Province of MNE Zationion N Minister des Finances Province de C Natural Disasters (Prinance Province of Toronto Ort Minister of Finance Province of MNE Zationion N Minister des Finances Province de C Natural Disasters (Prinance Province of Toronto Ort Minister of Finance Province of Toronto Ort Mini	Centres jeunesse de Québec Joliette Que	jeunesse de Québec Joliette Qc		809,178
McMinistry of Public Safety and Solicitor General of BC Victoria BC New Directions for Children, Youth and Families Winnipey Man Newton Advocacy Group Society Surrey BC Pacific Community Resources Society Vancouver BC Prostitution Alternatives Counseling & Education Vancouver BC Punky Lake Wilderness Camp Society Williams Lake BC Salispring Women Opposed to Violence and Abuse Salispring Island BC United Way of Calgary the Montreal Lasalie Qu United Way of Calgary Homefront) Calgary Alta Université of Montreal Lasalie Qu Vellowkinte Éducation District NWT Vellowkinte Éducation District Vellow Way of Calgary Homefrontic Calgary Homefrontic Notary Vellowkinte Education District Vellowkinte Education District Vellowkinte Education District Vellowkinte Education District Vellowkinte Gunta Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (JEPP) and Contributions aux provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (JEPP) and Contributions aux provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (JEPP) and Contributions aux provinces at aux municipalities in evertu de Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities in evertu de Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities in evertu de Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities in evertu de Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities in evertu de Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities in evertu de Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities in evertu de Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities in evertu de Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces e				
Ministry of Public Safety and Solicitor General of BC Victoria BC Victoria C-B Vict				471,667
Victoria GB New Directions for Children, Youth and Families Winnipeg Man Newton Advocacy Group Society Surrey BC Pacific Community Resources Society Vancouver C-B Punky Lake Wilderness Camp Society Williams Lake C-B Saltspring Island C-B Saltspring Island BC University of Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC University of Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC University of Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC University of Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC University of Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC University of Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC University of Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC University of Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC University of Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC University of Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Isl				280,679
New Directions for Children, Youth and Families Winnipeg Man Newton Advocacy Group Society Surrey BC Pacific Community Resources Society Various Attendatives Counseling & Education Variouver BC Prostitution Alternatives Counseling & Education Variouver BC Prostitution Alternatives Counseling & Education Variouver BC Saltspring Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring island BC Sultspring Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring island BC United Way of Calgary (Homefront) Calgary Alta United Way of Calgary (Homefront) Calgary				
Man Newton Advocacy Group Society Surrey BC Pacific Community Resources Society Vancouver BC Prostitution Alternatives Counseling & Education Vancouver BC Prostitution Alternatives Counseling & Education Vancouver BC Punky Lake Wilderness Camp Society Williams Lake BC Saltspring Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC United Way of Calgary (Homefront) Calgary Alta University of Montreal Lasalie Que Vellowknife Education District Yellowknife Education District Polyones and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (UEPP) and Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (UEPP) and Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (UEPP) and Contributions aux provinces et aux municipalities en vertu de la Loi sur la protection civilé (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities en vertu de la Loi sur la protection civilé (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities en vertu de la Loi sur la protection civilé (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities en vertu de la Loi sur la protection civilé (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities en vertu de la Loi sur la protection civilé (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities en vertu de la Loi sur la protection civilé (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities en vertu de la Loi sur la protection civilé (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities en vertu de la Loi sur la protection civilé (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities en vertu de la Loi sur la protection civilé (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities en vertu de la Loi sur la protection civilé (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalities en vertu de la Loi sur la protection civilé (PCPC)				500,000
Newton Advocacy Group Society Surrey C-B Pacific Community Resources Society Vancouver BC Prostitution Alternatives Counseling & Education Vancouver BC Prostitution Alternatives Counseling & Education Vancouver BC Prostitution Alternatives Counseling & Education Vancouver BC Purity Lake Wilderness Camp Society Williams Lake C-B Saltspring Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC United Way of Calgary (Homefront) Calgary Alta University of Montreal Lasalle Que Vellowknife Education District NWT VMCA du Park Montreal Que UCJG du Pare Montréal Que Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (JEPP) and Contributions to Provinces and Municipalities Fursuant to Emergency Preparedness Act (JEPP) and Contributions or Provinces and Municipalities Formace Province of Alberta Edmonton Alta Minister of Finance Province of MB Fredericton NB Minister of Finance Province of BC Victoria BC Minister of Finance Province of NB Startmouth NS L Minister of Finance Province of NB Trederiction NB Minister of Finance Province of NB Startmouth NS L Minister of Finance Province of NB Trederiction NB Minister of Finance Province of Ontario Tortion Ont Minister of Finance Province o	· -			
Pacific Community Resources Society Vancouver C-B Prostitution Alternatives Counseling & Education Vancouver BC Punky Lake Wilderness Camp Society Williams Lake BC Saltspring Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC United Way of Calgary (Homefront) Calgary Alta University of Montreal Lasalle Que Vellowknife Education District Yellowknife Education District Yellowknife Education District Violence and Abuse Saltspring University of Montreal Lasalle Que Vellowknife Education District Vivor YMCA du Parc Montreal Que Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (EEP) and Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (EEP) and Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (EEP) and Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (EEP) and Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (EEP) and Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (EEP) and Contributions to Provinces and Municipalities For Assistance related to Natural Disasters (DFAA) Minister of Finance Province of Alberta Edmonton Alta Minister of Finance Province of BC Victoria BC Minister of Finance Province of SD Satronuth NS Minister of Finance Province of SD Satronuth NS Minister of Finance Province of NS Dartmouth NS Minister of Finance Province of NS Dartmouth NS Minister of Finance Province of Onstanto Toronto Ont Minister of Finance				131,968
Prostitution Alternatives Counseling & Education Vancouver BC Vancouver CB Punky Lake Wilderness Camp Society Williams Lake BC Saltspring Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC United Way of Calgary (Homefront) Calgary Alta University of Montreal Lasalle Que Vellowknife Education District NWT VMCA du Parc Montreal Que Université de Montréal Lasalle QC Vellowknife Education District NWT VMCA du Parc Montreal Que Université de Montréal Lasalle QC Vellowknife Education District NWT VAICA du Parc Montreal Que Université de Montréal Lasalle QC Vellowknife Education District Vellowknife TN-O U.G.J. du Parc Montréal QC Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparadness Act (JEPP) and Contributions to Provinces and Municipalities for Assistance related to Natural Disasters (DFAA) Minister of Finance Province of Alberta Edmonton Alta Minister of Finance Province of Alberta Edmonton Alta Minister of Finance Province of NB Fredericton NB Minister of Finance Province of NB Sertedricton NB Minister of Finance Province of NB Sertedricton NB Minister of Finance Province of NB Sutrimouth NS Minister of Finance Province of Navat Italian Valuation Valua				251,873
Vancouver C-B Punky Lake Wilderness Camp Society Williams Lake BC Saltspring Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC Saltspring Vomen Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC United Way of Calgary (Homefront) Calgary Alta University of Montreal Lasalle Que VellowAnife Education District NWT YellowAnife Education District PellowAnife Education District PellowAnife Education District PellowAnife Education District Servinces And Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (JEPP) and Contributions Provinces and Municipalities for Assistance related to Natural Disasters (DFAA) Minister of Finance Province of Alberta Edmonton Alta Minister of Finance Province of Alberta Edmonton Alta Minister of Finance Province of RD Victoria BC Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NWT Edmonton Alta Minister of Finance Province of NWT Edmonton Alta Minister of Finance Province of NWT Edmonton Alta Minister of Finance Province of PWT Edmonton Alta Minister of Finance Province of PWT Edmonton Alta Minister of Finance Province of PWT Edmonton Alta Minister of Finance Province of Contario Toronto Ont Minister of Finance Province of PWT Edmonton Alta Minister of Finance Province of Saskatchewan Regina Sask Minister of Finance Province of Saskatchewan Regina Sa		,		370,958
Punky Lake Wilderness Camp Society Williams Lake C-B Saltspring Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Women Opposed to Violence Abused Women Opposed to Violence Abused Velowinife Education District Women Opposed to Violence Abused Women Opposed to Violence Abused Women Opposed Women Op		<u> </u>		400.047
Saltspring Women Opposed to Violence and Abuse Saltspring Island BC United Way of Calgary (Homefront) Calgary Alta University of Montreal Lasalle Que Yellowknife Education District NWT YMCA du Parc Montreal Que Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (JEPP) and Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (JEPP) and Contributions to Provinces and Municipalities for Assistance related to Natural Disasters (DFAA) Minister of Finance Province of Alberta Edmonton Alta Minister of Finance Province of BC Victoria BC Minister of Finance Province of Nu St John's NL Minister of Finance Province of Nu St John's NL Minister of Finance Province of Nu St John's NL Minister of Finance Province of NWT Edmonton Alta Minister of Finance Province of NWT Edmonton Natural Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of Saskatchewan Rejian Sask Minister des Finances Province of Saskatchewan Rejian Sask Minis				163,317
Saltspring Island BC United Way of Calgary (Homefront) Calgary Alta United Way of Calgary (Homefront) Calgary Alta United Way of Calgary (Homefront) Calgary Alb 147.77 University of Montreal Lasalle Que Yellowknife Education District NWT Yellowknife Education District Yellowknife TN-O 389.97 YMCA du Parc Montreal Que UCJG du Parc Montreal Oc 130.60 Yellowknife Education District Yellowknife TN-O 389.97 Yellowknife TN-O 389.97 Yellowknife Education District Yellowknife TN-O 389.97 Yellowknife TN-O				256,546
University of Montreal Lasalle Que Viellowknife Education District NWT YMCA du Parc Montreal Que Université de Montréal Lasalle Que Vellowknife Education District NWT YMCA du Parc Montreal Que UCJG du Parc Montréal Que Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (JEPP) and Contributions to Provinces and Municipalities for Assistance related to Natural Disasters (DFAA) Minister of Finance Province of Alberta Edmonton Alta Minister of Finance Province of BC Victoria BC Minister of Finance Province of Nes Tedericton Nes Minister of Finance Province of Nes Dartmouth Nes Minister of Finance Province of Nes Tedericton Nes Minister of Finance Province of Nes Dartmouth Nes Minister of Finance Province of Nes Minister of F		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		170 000
University of Montreal Lasalle Que Veltowknife Education District NWT Yellowknife Education District NWT Yellowknife Education District Yellowknife TN-O 389.9° (Veltowknife Education District Yellowknife TN-O 190.6° (Veltowknife TN-O 190.6° (Velt	. •			
Yellowknife Education District NWT YMCA du Parc Montreal Que Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (JEPP) and Contributions to Provinces and Municipalities for Assistance related to Natural Disasters (DFAA) Minister of Finance Province of Alberta Edmonton Alta Minister of Finance Province of BC Victoria BC Minister of Finance Province of NB Fredericton NB Minister of Finance Province of Province Of Province Of Nation Ontario Ont Minister of Fi				
Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (JEPP) and Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de La Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de La Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de La Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux province de l'Alberta Edmonton Alb Ministre des Finances Province de N-B Victoria C-B 9,874,10 Ministre des Finances Province de N-B Lotrion N-B Ministre des Finances Province du N-B Enderictor N-B Ministre des Finances Province du Nunavut (qualiut Nunavut Ministre des Finances Province du Prince Edmonton Alb Ministre des Finances Province du Prince Edmonton N-B 10,97,57 Ministre des Finances Province du Prince Edmonton N-B 10,97,57 Ministre des Finances Province de l'Ontario Ontario O	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Contributions to Provinces and Municipalities Pursuant to Emergency Preparedness Act (JEPP) and Contributions to Provinces and Municipalities for Assistance related to Natural Disasters (DFAA) Minister of Finance Province of Alberta Edmonton Alta Minister of Finance Province of BC Victoria BC Minister of Finance Province of Natival Disasters of Finance Province of Parasters of Natival Disasters of Natival Disasters of Finance Province of Parasters of Natival Disasters of Natival Disasters of Parasters of Natival Disasters				130,600
Natural Disasters (DFAÁ) Catastrophes naturelles (AAFCC) Minister of Finance Province of Alberta Edmonton Alta Minister of Finance Province of BC Victoria BC Minister of Finance Province of NB Fredericton NB Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NB Dartmouth NS Minister of Finance Province of ND Edmonton Alta Minister of Finance Province of NWT Edmonton Alta Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of PEI Charlottetown PEI Minister of Finance Province of DEI Charlottetown PEI Minister of Finance Province of Saskatchewan Regina Sask Minister of Finance Province of YT Victoria BC Canadian Firearms Centre Centre canadien des armes à feu Contributions to the provinces, territories and other organizations Province of New Brunswick NB Province of New Brunswick NB Province of New Brunswick NB Province of Ontario Ontario Ont Province de I'll-edu-Prince-Édouard lle-du-Prince-Édouard	Emergency Preparedness Act (JEPP) and Contributions	de la Loi sur la protection civile (PCPC) et Contributions aux		
Minister of Finance Province of NB Fredericton NB Minister of Finance Province of NB Fredericton NB Minister of Finance Province of Manitoba Winnipeg Man Minister of Finance Province of Manitoba Winnipeg Man Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of Quebec Quebe	·		107,781,935	
Minister of Finance Province of NB Fredericton NB Minister of Finance Province of NB Fredericton NB Minister of Finance Province of Manitoba Winnipeg Man Minister of Finance Province of Manitoba Winnipeg Man Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of Quebec Queb	Minister of Finance Province of Alberta Edmonton Alta	Ministre des Finances Province de l'Alberta Edmonton Alb		40 472 507
Minister of Finance Province of NB Fredericton NB Minister of Finance Province of Manitoba Winnipeg Man Minister of Finance Province of Manitoba Winnipeg Man Minister of Finance Province of NS Dartmouth NS Minister des Finances Province de T-N St John's T-N-L Minister of Finance Province of NS Dartmouth NS Minister des Finances Province de N-É Dartmouth N-É Minister of Finance Province of NWT Edmonton Alta Minister des Finances Province de N-É Dartmouth N-É Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of PEI Charlottetown PEI Minister of Finance Province of Quebec Quebec Que Minister of Finance Province of Saskatchewan Regina Sask Minister of Finance Province of Saskatchewan Regina Sask Minister of Finance Province of YT Victoria BC Canadian Firearms Centre Centre canadien des armes à feu 12,562,126 Contributions to the provinces, territories and other organizations Province of New Brunswick New Brunswick NB Province du Mouveau-Brunswick Nouveau-Brunswick N-B Province of Ontario Ont Province de l'Ontario Ont Province de l'Ontario Ont Province de Province Edward Island Province de l'Ontario Ontario Ont Province de Province de Un-Finance Province de V-Finance Edward Island Province de l'Ontario Ontario Ont Province de Province de Province de V-Reprince Edward Island Ministre des Finances Province du Nanvatu Iqualiut Nunavut Ministre des Finances Province du Nuvelle-Écosse Nouvelle-Écouard Ministre des Finances Province de Nanvatu Iqualiut Nunavut Ministre des Finances Province de V-P-Fince-Édouard Ministre des Finances Province de TN-O Edmonton N-F Ministre des Finances Province de TN-D Edmonton N-F Ministre des Finances Province de TN-D Edmonton N-F Ministre des Finances Province de TN-D Edmonton N-F Ministre des Finances				9,874,106
Minister of Finance Province of Manitoba Winnipeg Man Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NL St John's NL Minister of Finance Province of NWT Edmonton Alta Minister of Finance Province of NWT Edmonton Alta Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of PEI Charlottetown PEI Minister of Finance Province of Quebec Quebec Que Minister of Finance Province of Saskatchewan Regina Sask Minister of Finance Province of YT Victoria BC Canadian Firearms Centre Centre canadien des armes à feu Minister des Finances Province de Vinctoria C-B Aliance Province of Quebec Qu	Minister of Finance Province of NB Fredericton NB			22,516,595
Minister of Finance Province of NS Dartmouth NS Minister of Finance Province of NWT Edmonton Alta Minister of Finance Province of NWT Edmonton Alta Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of PEI Charlottetown PEI Minister of Finance Province of PEI Charlottetown PEI Minister of Finance Province of Quebec Que Minister of Finance Province of Quebec Que Minister of Finance Province of Quebec Que Minister of Finance Province of Saskatchewan Regina Sask Minister of Finance Province of YT Victoria BC Canadian Firearms Centre Centre canadien des armes à feu Province of New Brunswick New Brunswick NB Province of Nova Scotia Nova Scotia NS Province of Ontario Ont Province of Prince Edward Island Prince Edward Island Minister des Finances Province de Nunavut Iqualiut Nunavut Ministre des Finances Province de l'Ontario Ont Province de l'Ontario Ontario Ont				7,292,493
Minister of Finance Province of NWT Edmonton Alta Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of PEI Charlottetown PEI Minister of Finance Province of PEI Charlottetown PEI Minister of Finance Province of Quebec Que Minister of Finance Province of Quebec Que Minister of Finance Province of Saskatchewan Regina Sask Minister of Finance Province of YT Victoria BC Canadian Firearms Centre Centre canadien des armes à feu Province of New Brunswick New Brunswick NB Province of New Brunswick New Brunswick NB Province of Ontario Ont Province of Prince Edward Island Province de I'Ontario Ont Ministre des Finances Province de I'Ontario Toronto Ont Ministre des Finances Province de I'Ontario Toronto Ont Ministre des Finances Province de I'Ontario Ontario Ont Ministre des Finances Province de I'Ontario Ont	Minister of Finance Province of NL St John's NL	Ministre des Finances Province de T-N St John's T-N-L		3,095,804
Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of PEI Charlottetown PEI Minister of Finance Province of Quebec Que Minister of Finance Province of Quebec Quebec Que Minister of Finance Province of Saskatchewan Regina Sask Minister of Finance Province of YT Victoria BC Canadian Firearms Centre Centre canadien des armes à feu Province of New Brunswick New Brunswick NB Province of New Brunswick New Brunswick NB Province of Ontario Ont Province of Ontario Ont Province of Prince Edward Island Ministre des Finances Province de l'Ontario Toronto Ont Ministre des Finances Province de l'Ontario Ontario Ont Ministre des l'Ontario Ontario Ont Ministre des Finances Province de l'Ontario Ontario Ont Ministre des Finances P	Minister of Finance Province of NS Dartmouth NS	Ministre des Finances Province de N-É Dartmouth N-É		4,328,785
Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont Minister of Finance Province of PEI Charlottetown PEI Minister of Finance Province of PEI Charlottetown PEI Minister of Finance Province of Quebec Quebec Que Minister of Finance Province of Quebec Quebec Que Minister of Finance Province of Saskatchewan Regina Sask Minister of Finance Province of YT Victoria BC Canadian Firearms Centre Centre canadien des armes à feu Province of New Brunswick New Brunswick NB Province of Nova Scotia Nova Scotia Nova Scotia NS Province of Ontario Ontario Ont Province of Prince Edward Island Minister des Finances Province de l'Ontario Ontario Ont Minister des Finances Province de l'Ontario Ontario Ont Minister des Finances Province de l'Ontario Toronto Ont Ministre des Finances Province de l'Ontario Toronto Ont Minister des Finances Province de l'Ontario Ontario Ont Minister des Finances Province de l'Ontario Toronto Ont Minist	Minister of Finance Province of NWT Edmonton Alta	Ministre des Finances Province des TN-O Edmonton Alb		195,640
Minister of Finance Province of PEI Charlottetown PEI Minister of Finance Province of Quebec Que Minister of Finance Province of Quebec Quebec Que Minister of Finance Province of Saskatchewan Regina Sask Minister of Finance Province of YT Victoria BC Canadian Firearms Centre Contributions to the provinces, territories and other organizations Province of New Brunswick New Brunswick NB Province of Nova Scotia Nova Scotia Nova Scotia Nova Scotia Nova Scotia Ontario Ont Province of Prince Edward Island Prince Edward Island Ministre des Finances Province du Québec Que Ministre des Finances Province of Saskatchewan Regina Sask Ministre des Finances Province of Saskatchewan Regina Sask Ministre des Finances Province de Yn Victoria C-B Centre canadien des armes à feu 12,562,126 Contributions aux provinces, territoires et autres organisations 12,562,126 Province du Nouveau-Brunswick Nouveau-Brunswick N-B Province de la Nouvelle-Écosse N-É Province de la Nouvelle-Écosse N-É Province de l'Ontario Ontario Ont Province de l'Ontario Ontario Ont Province de l'Ontario Ontario Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard	Minister of Finance Province of Nunavut Iqualiut Nunavut	Ministre des Finances Province du Nunavut Iqualiut Nunavut		100,000
Minister of Finance Province of Quebec Que Minister des Finances Province du Québec Québec Qc Minister of Finance Province of Saskatchewan Regina Sask Minister of Finance Province of YT Victoria BC Minister des Finances Province of Saskatchewan Regina Sask Minister of Finance Province of YT Victoria BC Minister des Finances Province de Yn Victoria C-B Canadian Firearms Centre Centre canadien des armes à feu 12,562,126 Contributions to the provinces, territories and other organizations Contributions to the provinces, territories and other organisations Province of New Brunswick New Brunswick NB Province du Nouveau-Brunswick Nouveau-Brunswick N-B Province of Nova Scotia Nova Scotia Nova Scotia NS Province de la Nouvelle-Écosse Nouvelle-Écosse N-É Province of Ontario Ont Province de l'Ontario Ontario Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Île-du-Prince-Édouard	Minister of Finance Province of Ontario Toronto Ont	Ministre des Finances Province de l'Ontario Toronto Ont		7,201,135
Minister of Finance Province of Saskatchewan Regina Sask Regina Sask Minister of Finance Province of YT Victoria BC Minister des Finances Province de Yn Victoria C-B Canadian Firearms Centre Centre canadien des armes à feu 12,562,126 Contributions to the provinces, territories and other organizations Contributions to the provinces, territories and other organisations Province of New Brunswick New Brunswick NB Province de I Nouveau-Brunswick Nouveau-Brunswick N-B Province of Nova Scotia Nova Scotia Nova Scotia NS Province de la Nouvelle-Écosse Nouvelle-Écosse N-É Province of Ontario Ont Province de l'Ontario Ontario Ont Province Edward Island Prince Edward Island Province de l'Île-du-Prince-Édouard Île-du-Prince-Édouard	Minister of Finance Province of PEI Charlottetown PEI	Ministre des Finances Province de l'Î-P-É Charlottetown Î-P-É		1,097,599
Regina Sask Minister of Finance Province of YT Victoria BC Canadian Firearms Centre Centre canadien des armes à feu 12,562,126 Contributions to the provinces, territories and other organizations Contributions aux provinces, territoires et autres organizations 12,562,126 Province of New Brunswick New Brunswick NB Province du Nouveau-Brunswick Nouveau-Brunswick N-B Province of Nova Scotia Nova Scotia Nova Scotia NS Province of Ontario Ont Province of Prince Edward Island Prince Edward Island Province de I'Ontario Ontario Ont Province de I'Ontario-Édouard Île-du-Prince-Édouard	Minister of Finance Province of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances Province du Québec Québec Qc		11,148,707
Minister of Finance Province of YT Victoria BC Minister des Finances Province de Yn Victoria C-B Canadian Firearms Centre Centre canadien des armes à feu 12,562,126 Contributions to the provinces, territories and other organizations Contributions aux provinces, territoires et autres organizations 12,562,126 Province of New Brunswick New Brunswick NB Province du Nouveau-Brunswick Nouveau-Brunswick N-B Province of Nova Scotia Nova Scotia Nova Scotia NS Province de la Nouvelle-Écosse Nouvelle-Écosse N-É Province of Ontario Ont Province de l'Ontario Ontario Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Île-du-Prince-Édouard	Minister of Finance Province of Saskatchewan	Ministre des Finances Province of Saskatchewan		
Contributions to the provinces, territories and other organizations Contributions aux provinces, territories et autres organizations Contributions aux provinces, territories et autres organizations 12,562,126 Province of New Brunswick New Brunswick NB Province du Nouveau-Brunswick Nouveau-Brunswick N-B Province of Nova Scotia Nova Scotia NS Province de la Nouvelle-Écosse Nouvelle-Écosse N-É 700,48 Province of Ontario Ont Province de l'Ontario Ontario Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Île-du-Prince-Édouard	•	<u> </u>		207,724
Contributions to the provinces, territories and other organizations Province of New Brunswick New Brunswick NB Province du Nouveau-Brunswick Nouveau-Brunswick N-B Province of Nova Scotia Nova Scotia NS Province of Ontario Ontario Ont Province de l'Ontario Ontario Ont Province Edward Island Prince Edwa	Minister of Finance Province of YT Victoria BC	Ministre des Finances Province de Yn Victoria C-B		250,840
Province of New Brunswick New Brunswick NB Province du Nouveau-Brunswick Nouveau-Brunswick N-B 835,33 Province of Nova Scotia Nova Scotia NS Province de la Nouvelle-Écosse Nouvelle-Écosse N-É 700,46 Province of Ontario Ontario Ont Province de l'Ontario Ontario Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Île-du-Prince-Édouard	Canadian Firearms Centre	Centre canadien des armes à feu	12,562,126	
Province of New Brunswick New Brunswick NB Province du Nouveau-Brunswick Nouveau-Brunswick N-B 835,33 Province of Nova Scotia Nova Scotia NS Province de la Nouvelle-Écosse Nouvelle-Écosse N-É 700,46 Province of Ontario Ont Province de l'Ontario Ontario Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Île-du-Prince-Édouard	•	•	10 560 106	
Province of Nova Scotia Nova Scotia NS Province de la Nouvelle-Écosse Nouvelle-Écosse N-É Province of Ontario	Organizations	UrgariisauUris	12,502,126	
Province of Nova Scotia Nova Scotia NS Province de la Nouvelle-Écosse Nouvelle-Écosse N-É Province of Ontario	Province of New Brunswick New Brunswick NB	Province du Nouveau-Brunswick Nouveau-Brunswick N-R		835,336
Province of Ontario Ontario Ont Province de l'Ontario Ontario Ont 4,900,00 Province of Prince Edward Island Prince Edward Island Province de l'Île-du-Prince-Édouard Île-du-Prince-Édouard				700,481
Province of Prince Edward Island Prince Edward Island Province de l'Île-du-Prince-Édouard Île-du-Prince-Édouard				4,900,000
				, ,
				185,047
Province of Quebec Quebec Que Province de Québec Québec Qc 5,830,60	Province of Quebec Quebec Que	Province de Québec Québec Qc		5,830,600

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Correctional Service	Service correctionnel	3,067,657	
Penitentiary inmates accident compensation	Indemnisation des détenus des pénitenciers en cas d'accidents	48,933	
Grant to the University of Saskatchewan Department of Psychology for a chair in forensic psychology	Subvention au département de psychologie de l'Université de la Saskatchewan pour une chaire de psychologie judiciaire	118,264	
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de la Saskatchewan Saskatoon Sask		118,264
Contributions for the purpose of providing parolee services, individual and group inmate services, community education and involvement as they relate to correctional services and other complementary services	Contributions en vue de fournir des services aux libérés conditionnels, des services individuels et de groupe pour les détenus et d'assurer l'éducation et la participation du public relativement aux services correctionnels et à d'autres services complémentaires	1,198,330	
International Prison Chaplains Association Ottawa Ont	Association internationale des aumôniers de prison Ottawa Ont		205,000
Payments to Aboriginal communities for the delivery of aboriginal correctional programs and services	Paiements aux collectivités autochtones pour l'exécution de programmes et la prestation de services correctionnels	1,502,130	
Assembly of First Nations Ottawa Ont Metis National Council of Women Inc Ottawa Ont Ochichakkosipi Healing Centre Winnipeg Man	Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont Metis National Council of Women Inc Ottawa Ont Ochichakkosipi Healing Centre Winnipeg Man		196,182 130,000 956,265
Contributions to non-profit organizations involved in community corrections operations, provinces and municipalities towards construction done by those bodies	Paiements aux organisations sans but lucratif prenant part aux mesures correctionnelles communautaires, aux provinces et aux municipalités à titre de contributions pour des travaux de construction entrepris par ces administrations	200,000	
Salvation Army Toronto Ont	Armée du Salut Toronto Ont		200,000
Office of Indian Residential Schools Resolution of Canada	Bureau du Canada sur le règlement des questions des pensionnats autochtones	4,418,191	
Contributions for the purpose of consultation and policy development	Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques	4,418,191	
National Indian Brotherhood Ottawa Ont Kawacatoose Healing Pilot Project (ADR) Saskatoon Sask Residential Schools Surv Assoc Inc Winnipeg Man Battlefords Healing Circle Inc Battleford Sask Regina FN Survivors & Victims of Residential Schools Regina Sask Meyahyawin Circle Group Inc Duck Lake Sask Calgary University Calgary Alta Pauktuutit-Inuit Women's Association Ottawa Ont Survivors of Shubie Inc Fredericton NB Aboriginal Healing Charitable Association Ottawa Ont Indian Residential School Survivor Society Vancouver BC National Residential Schools Survivors Society Sault Ste Marie Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont Kawacatoose Healing Pilot Project (ADR) Saskatoon Sask Residential Schools Surv Assoc Inc Winnipeg Man Battlefords Healing Circle Inc Battleford Sask Regina FN Survivors & Victims of Residential Schools Regina Sask Meyahyawin Circle Group Inc Duck Lake Sask Calgary University Calgary Alb Pauktuutit-Inuit Women's Association Ottawa Ont Survivors of Shubie Inc Fredericton N-B Aboriginal Healing Charitable Association Ottawa Ont Indian Residential School Survivor Society Vancouver C-B National Residential Schools Survivors Society Sault Ste Marie Ont		825,000 508,118 217,807 202,400 167,400 349,492 260,000 107,715 127,367 410,722 455,000 310,500
Royal Canadian Mounted Police	Gendarmerie royale du Canada	64,555,404	
Pensions under the Royal Canadian Mounted Police Pensions Continuation Act	Pensions sous la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada	23,620,217	
Pensions to families of members of the Royal Canadian Mounted Police who have lost their lives while on duty	Pensions aux familles des membres de la Gendarmerie royale du Canada qui ont perdu la vie dans l'exercice de leurs fonctions	65,112	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
To compensate members of the Royal Canadian Mounted Police for injuries received in the	Indemnisation des membres de la Gendarmerie royale du Canada pour blessures reçues dans l'exercice de leurs		
performance of duty	fonctions	39,086,915	
International Association of Chiefs of Police	Association internationale des chefs de police	1,900	
Payments, in the nature of workers' compensation, to survivors of members of the Royal Canadian Mounted Police killed while on duty	Paiements, sous forme d'indemnités pour accidents du travail, versés aux survivants de membres de la Gendarmerie royale du Canada tués dans l'exercice de leurs fonctions	1,436,401	
Royal Canadian Mounted Police Veterans Association	Association des anciens de la Gendarmerie royale du Canada	1,900	
Contributions to non-Royal Canadian Mounted Police candidates attending Canadian Police College	Contributions aux élèves qui ne sont pas membres de la Gendarmerie royale du Canada et qui suivent des cours au Collège canadien de police	342,959	
TRANSPORT	TRANSPORTS	420,325,138	
Department	Ministère	420,325,138	
Grant to the Province of British Columbia in respect of the provision of ferry and coastal freight and passenger services	Subvention à la province de la Colombie-Britannique à l'égard de la prestation de services de traversier et de cabotage pour marchandises et voyageurs	24,343,159	
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		24,343,159
Grant to close grade crossings	Subvention pour la fermeture de passages à niveau	100,000	
Contributions for non-Via Rail passenger services Contribution program for operating, capital and start-up funding requirements for regional and remote passenger rail	Contributions liées aux services ferroviaires voyageurs autres que ceux de VIA Programme de contributions pour les besoins de fonctionnement, en capital et en fond de démarrage pour les services régionaux et éloignés de		
services	transport ferroviaire voyageurs	15,138,002	
Algoma Central Railway Inc Sault Ste Marie Ont Hudson Bay Railway Winnipeg Man Naskapi National of Kawawachikamach Kawawachikamach Que Ontario Northland North Bay Ont Ontario Northland Transportation North Bay Ont Quebec North Shore & Labrador Railway Sept-Îles Que Tshiuetin Rail Transportation Inc Sept-Îles Que	Algoma Central Railway Inc Sault Ste Marie Ont Hudon Bay Railway Winnipeg Man Naskapi National of Kawawachikamach Kawawachikamach Qc Ontario Northland North Bay Ont Ontario Northland Transportation North Bay Ont Quebec North Shore & Labrador Railway Sept-Îles Qc Tshiuetin Rail Transportation Inc Sept-Îles Qc		1,575,000 3,285,621 150,000 416,666 1,458,333 3,372,883 4,879,499
Contributions for non-Via Rail passenger services	Contributions liées aux services ferroviaires voyageurs autres que ceux de VIA	2,750,000	
Algoma Central Railway Inc Sault Ste Marie Ont Quebec North Shore & Labrador Railway Sept-Îles Que Ontario Northland Transportation North Bay Ont	Algoma Central Railway Inc Sault Ste Marie Ont Quebec North Shore & Labrador Railway Sept-Îles Qc Commission de transport Ontario Northland North Bay Ont		525,000 1,600,000 625,000
Contributions for ferry and coastal passenger and freight services	Contributions à la prestation de services de traversier et de cabotage pour marchandises et voyageurs	9,244,359	
CTMA Ferry Îles de la Madeleine Que Northumberland Ferries Limited Charlottetown PEI	Traversier CTMA Îles de la Madeleine Qc Northumberland Ferries Limited Charlottetown Î-P-É		3,266,935 5,977,424

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	*
Payment to the Canadian Wheat Board for the acquisition and leasing of hopper cars for the transportation of grain in Western Canada	Paiement à la Commission canadienne du blé pour l'acquisition et la location à bail wagons-trémies afin de transporter du grain dans l'Ouest canadien	12,309,376	
The Canadian Wheat Board Winnipeg Man	Commission canadienne du blé Winnipeg Man		12,309,376
Allowances to former employees of Newfoundland railways steamships and telecommunications services transferred to Canadian National Railways	Allocations aux anciens employés des services des chemins de fer, des navires à vapeur et des télécommunications de Terre-Neuve mutés aux Chemins de fer nationaux du Canada	839,007	
CN Pension Trust Fund Montreal Que	Caisse fiduciaire de retraite du CN Montréal Qc		839,007
Transportation Association of Canada	Association du transport du Canada	142,485	
Transportation Association of Canada Ottawa Ont	Association du transport du Canada Ottawa Ont		142,485
Contribution to the Canadian National Railways towards the Quebec Bridge restoration program	Contribution aux Chemins de fer nationaux du Canada pour le Programme de remise en état du pont de Québec	600,000	
Canadian National Railways Toronto Ont	Canadian National Railways Toronto Ont		600,000
Strategic highway infrastructure program Border Crossings-Transportation initiatives	Programme stratégique d'infrastructure routière Initiatives de transports aux postes frontaliers	290,622	
Ministry of Transportation St-Catherines Ont	Ministère des Transports St-Catherines Ont		128,049
Intelligent Transportation Systems	Systèmes de transport intelligents	1,779,161	
City of Saskatoon Sask Go Transit Toronto Ont Ministry of Finance Province of New Brunswick Fredericton NB Nova Scotia Transportation and Public Works Halifax NS The Region of Durham Oshawa Ont	Ville de Saskatoon Sask Go Transit Toronto Ont Ministère des Finances Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Nova Scotia Transportation and Public Works Halifax N-É The Region of Durham Oshawa Ont		207,180 110,600 258,167 326,354 165,194
Contribution to the Greater Toronto Airports Authority for the air rail link	Contribution à l'Autorité aéroportuaire du Grand Toronto pour la liaison aéro-ferroviaire	9,051,646	
Greater Toronto Airports Authority Toronto Ont	Greater Toronto Airports Authority Toronto Ont		9,051,646
Contributions for transportation skills developement	Contribution pour le développement d'habiletés de transport	150,000	
The National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont	The National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont		100,000
Payment to Ridley Terminals Incorporated-Operating	Paiement à Ridley Terminals Incorporated-fonctionnement	9,214,937	
Ridley Terminals Incorporate Prince Rupert BC	Ridley Terminals Incorporate Prince Rupert C-B		9,214,937
Contributions to the Canadian transportation research forum	Contributions au groupe de recherche sur les transports du Canada	12,000	
Contribution to the University of British Columbia for transportation research studies	Contribution à l'université de la Colombie-Britannique pour un programme de recherche en transport	50,000	
Contribution for the operation of municipal or other airports	Contributions à l'exploitation d'aéroports municipaux ou autres aéroports	2,379,100	
Kativik Regional Government 95 Kuujjuaq Que Municipalité Régional de Comté du Manicouagan Que	Kativik Regional Government 95 Kuujjuaq Qc Municipalité Régional du Comté de Manicouagan Qc		1,000,000 225,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Municipalité de la côte nord du Golfe du St-Laurent	Municipalité de la côte nord du Golfe du St-Laurent	•	
Chevery Que	Chevery Qc		122,900
Municipalité de Natashquan Que	Municipalité de Natashquan Qc		183,400
Province of Manitoba Man Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray	Province de Manitoba Man Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray		171,200
Alta	Alb		196,600
Société Aéroport de Schefferville Que Town of Moosonee Ont	Société Aéroport de Schefferville Qc Ville de Moosonee Ont		205,000 250,000
Airport capital assistance program	Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	24,386,092	
Churchill Falls (Labrador) Corp St John's NL	Churchill Falls (Labrador) Corp St John's T-N-L		348,350
City of Brandon Man	Ville de Brandon Man		141,500
City of Cranbrook BC	Ville de Cranbrook C-B		439,601
City of Dawson Creek BC	Ville de Dawson Creek C-B		104,178
City of Kingston Ont	Ville de Kingston Ont		341,461
City of Windsor Ont	Ville de Windsor Ont		185,700
Corporation of the City of Kingston Ont	Corporation of the City of Kingston Ont		956,540
Cree Nation of Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Qc		400,000
Deer Lake Regional Airport Authority Deer Lake NL	Deer Lake Regional Airport Authority Deer Lake T-N-L		444,752
Government of Quebec Que	Gouvernement du Québec Qc		2,997,154
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut		704,000
Grande Prairie Airport Grande Prairie Alta	Grande Prairie Aéroport de Grande Prairie Alb		1,977,999
Nanaimo Airport Commission Cassidy BC	Nanaimo Airport Commission Cassidy C-B		316,442
North Peace Airport Service Ltd Richmond BC	North Peace Airport Service Ltd Richmond C-B		4,760,753
Northern Rockies Regional District Fort Nelson BC	Northern Rockies Regional District Fort Nelson C-B		1,525,862
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province de Manitoba Winnipeg Man		362,417
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de Saskatchewan Regina Sask		1,062,057
Sault Ste Marie Airport Ont	Sault Ste Marie Airport Ont		579,307
Sydney Airport Authority NS	Sydney Airport Authority N-É		167,374
The Corporation of the Municipality of Greenstone	The Corporation of the Municipality of Greenstone		
Geraldton Ont	Geraldton Ont		153,717
The Minister of Finance of Ontario Thunder Bay Ont	Ministre des Finances de l'Ontario Thunder Bay Ont		120,252
The North Bay Jack Garland Airport North Bay Ont	The North Bay Jack Garland Airport North Bay Ont		596,916
The Town of Swan River Man	The Town of Swan River Man		300,384
Town of Lynn Lake Man	Town of Lynn Lake Man		627,682
Town of Moosonee Ont	Town of Moosonee Ont		531,900
Town of Peace River Alta	Town of Peace River Alb		212,478
Town of Sioux Lookout Ont	Town of Sioux Lookout Ont		128,691
Town of Smithers BC	Town of Smithers C-B		193,977
City of Alma Que	Ville D'Alma Qc		202,445
City of Roberval Que	Ville de Roberval Qc		2,613,154
City of Rouyn-Noranda Que City of Val D'Or Que	Ville de Rouyn-Noranda Qc Ville de Val D'Or Qc		428,320 172,982
Contributions to provinces toward highway improvements	Contributions aux provinces pour défrayer le coût des		
to enhance overall efficiency and promote safety while	améliorations des systèmes routiers dans le but d'augmenter		
encouraging from a regional economic perspective	leur efficacité globale et de promouvoir la sécurité tout en		
industrial development and tourism New Brunswick	encourageant d'un point de vue régional et économique, le développement industriel et le tourisme Nouveau-Brunswick	1,546,403	
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Frederiction N-B		1,546,403
Outaouais Road Development	Entente pour le développement de réseau routier de		
Agreement	l'Outaouais	6,490,210	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Payments to the Canadian National Railway Company in respect of the termination of the collection of tolls on the Victoria Bridge Montreal	Versements à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada à l'égard de l'abolition des péages sur le pont Victoria à Montréal, et pour la réfection de la voie de circulation du pont	3,018,337	
Canadian National Railways Montreal Que	Chemins de fer nationaux du Canada Montréal Qc		3,018,337
Northumberland strait crossing subsidy payment	Paiement de subvention pour l'ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland	51,779,182	
Montreal Trust Company of Canada Toronto Ont	Compagnie Montréal Trust du Canada Toronto Ont		51,779,182
Contribution to the province of Prince Edward Island for policing services in respect of the Confederation Bridge	Contribution à la province de l'Île-du-Prince Édouard pour services de maintien de l'ordre à l'égard du pont de la Confédération	234,000	
The Provincial Treasurer of Prince Edward Island PEI	The Provincial Treasurer of Prince Edward Island Î-P-É		234,000
Contribution in support of the divestiture of the non- National Airport System	Contributions à l'appui de la cession des aéroports ne faisant pas partie du Réseau national des aéroports	1,745,002	
Développement Aéroport St-Hubert Longueuil Brossard Que	Développement Aéroport St-Hubert Longueuil Brossard Qc		1,060,002
Régie Intermunicipale de L'Aéroport Régional de Mont-Joli Que	Régie Intermunicipale de L'Aéroport Régional de Mont-Joli Qc		610,000
Contribution to the Thompson Regional Airport Authority for the cost associated with the rehabilitation of runway	Contribution à l'administration aéroportuaire régional de Thompson au titre des coûts de remise en état de la piste	67,336	
Contribution to the city of Rimouski for infrastructure projects at Rimouski Airport	Contribution à la Ville de Rimouski pour des projects d'infrastructures à l'aéroport de Rimouski	443,700	
City of Rimouski Que	Ville de Rimouski Qc		443,700
Contribution to the Comox Valley Airport Commission for the construction of airside infrastructure	Contribution à la Comox Valley Airport Commission pour la construction d'infrastructures de remplacement côté piste	664,874	
Comox Valley Airport Commission Lazo BC	Comox Valley Airport Commission Lazo C-B		664,874
Strategic highway infrastructure program: Highway Component	Programme stratégique d'infrastructure routière : Composante routière	182,728,141	
Alberta Transportation Edmonton Alta BC Ministry of Transportation Victoria BC Ministère des Transports Quebec Que Province of Nova Scotia Halifax NS Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Manitoba Man Province of Ontario St Catharines Ont Province of Saskatchewan Regina Sask Government of Quebec Qué Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Newfoundland and Labrador St John's NL Government of the Yukon Whitehorse YT	Alberta Transportation Edmonton Alb BC Ministry of Transportation Victoria C-B Ministère des Transports Québec Qc Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province du Manitoba Man Province de l'Ontario St Catharines Ont Province de la Saskatchewan Regina Sask Gouvernement du Québec Qc Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut Gouvernement de Terre Neuve et Labrador St John's T-N-L Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		23,713,294 14,253,445 888,458 3,575,304 1,417,472 5,345,537 2,403,917 30,847,780 4,345,000 88,199,107 3,588,886 2,791,162 1,358,779
Strategic highway infrastructure program Border Crossing - Transportation Initiative	Programme stratégique d'infrastructure routière Initiatives de transports aux portes frontaliers	14,406,640	
City of Windsor Ont BC Ministry of Transportation Victoria BC Province of British Columbia Victoria BC Province of Quebec Que	Ville de Windsor Ont BC Ministry of Transportation Victoria C-B Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province de Québec Qc		5,031,598 775,042 8,600,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Action Plan 2000 for climate change Urban Showcase	Plan d'action 2000 sur le changement climatique Programme de démonstration en transport urbain	3,320,030	
City of Whitehorse YT Greater Vancouver Transportation Authority Burnaby BC Halifax Regional Municipality Halifax NS Regional Municipality of York Newmarket Ont Regional Municipality Waterloo Kitchener Ont	Ville de Whitehorse Yn Greater Vancouver Transportation Authority Burnaby C-B Halifax Regional Municipality Halifax N-É Regional Municipality of York Newmarket Ont Regional Municipality Waterloo Kitchener Ont		618,192 475,446 473,380 203,164 1,549,848
Freight Initiatives	Initiatives liées au transport des marchandises	890,956	
Air Transat AT Inc Montreal Que Canadian National Toronto Ont Mechron Power Systems Ottawa Ont	Air Transat AT Inc Montréal Qc Canadian National Toronto Ont Mechron Power Systems Ottawa Ont		150,401 198,213 138,386
Climate change emission reduction package - Non roads freight initiatives	Changement climatique train de mesures pour la réduction des émissions - Initiatives liées au transport non routier des marchandises	525,923	
IDC Distribution Serice Ltd Surrey BC Société des chemins de fer du Québec Inc Montreal Que	IDC Distribution Serice Ltd Surrey C-B Société des chemins de fer du Québec Inc Montréal Qc		320,000 205,923
Moving of sustainable transportation	Sur la route du transport durable	658,251	
Newfoundland and Labrador - Construction of runways and related facilities in Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador - Construction de pistes et d'installations connexes au Labrador	889,426	
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		889,426
Port Divestiture Fund	Fonds de cession des ports	17,839,772	
Corner Brook Port Corporation Dartmouth NS Harbour Authority of Cortes Island Whaletown BC Quatsino Community Society Coal Harbour BC Stuart Island Community Association 1964 Stuart Island BC	Corner Brook Port Corporation Dartmouth N-É Harbour Authority of Cortes Island Whaletown C-B Quatsino Community Society Coal Harbour C-B Stuart Island Community Association 1964 Stuart Island C-B		15,172,750 400,000 1,230,000 521,000
Payments in support of crossing improvements approved under the Railway Safety Act	Paiements à l'appui des améliorations apportées aux croisements approuvées en vertu de la Loi sur la sécurité ferroviaire	7,340,000	
Canadian National Railways Toronto Ont Canadian Pacific Railways Co Toronto Ont City of Kingston Ont	Canadian National Railways Toronto Ont Canadian Pacific Railways Co Toronto Ont Ville de Kingston Ont		3,439,939 3,458,166 126,734
Contributions to the Railway Association of Canada for Operation Lifesaver	Contributions à l'Association des chemins de fer du Canada dans le cadre du Programme Opération Gareautrain	250,000	
The Railway Association of Canada Ottawa Ont	Association des chemins de fer du Canada Ottawa Ont		250,000
Contribution to the Canadian Red Cross Society in respect of its Boating safety program	Contribution à La Société canadienne de la Croix-Rouge pour son Programme de sécurité	192,000	
Canadian Red Cross Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		192,000
National Safety Code	Code national de sécurité	4,265,010	
Province of Newfoundland Labrador St John's NL Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of Nova Scotia Halifax NS Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Quebec Que	Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province de la Nouvelle-Écossse Halifax N-É Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province du Québec Qc		176,790 148,050 303,240 217,020 722,820

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Province of Ontario St Catharines Ont Province of Manitoba Man Province of Saskatchewan Regina Sask Province of Alberta Calgary Alta Province of British Columbia Victoria BC Yukon Government Whitehorse YT	Province de l'Ontario St Catharines Ont Province du Manitoba Man Province de la Saskatchewan Regina Sask Province de l'Alberta Calgary Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Gouvernement du Yukon Whitehorse TY		1,090,670 268,750 283,120 498,660 377,960 127,930
Marine security contribution program	Programme de contributions pour la sûreté maritime	8,250,000	
Administration Portuaire de Montréal Que Administration Portuaire du Saguenay La Baie Que Fraser Surrey Docks Limited Partnership Surrey BC Nanaimo Port Authority Nanaimo BC Newfoundland Transshipment Ltd St John's NL P & O Ports Canada Inc Vancouver BC Pacific Coast Terminals Co Ltd Port Moody BC Port Harmon Authority Ltd Stephenville NL Saint John Port Authority Saint John NB Saskatchewan Wheat Pool Regina Sask St Lawrence Seaway Management Corporation Cornwall Ont Toronto Port Authority Toronto Ont TSI Terminal Systems Inc Vancouver BC Vancouver Port Authority Vancouver BC	Administration Portuaire de Montréal Qc Administration Portuaire du Saguenay La Baie Qc Fraser Surrey Docks Limited Partnership Surrey C-B Nanaimo Port Authority Nanaimo C-B Newfoundland Transshippment Ltd St John's T-N-L P & O Ports Canada Inc Vancouver C-B Pacific Coast Terminals Co Ltd Port Moody C-B Port Harmon Authority Ltd Stephenville T-N-L Saint John Port Authority Saint John N-B Saskatchewan Wheat Pool Regina Sask St Lawrence Seaway Management Corporation Cornwall Ont Toronto Port Authority Toronto Ont TSI Terminal Systems Inc Vancouver C-B Vancouver Port Authority Vancouver C-B		313,872 373,935 545,283 202,500 132,592 359,426 137,597 183,750 254,977 114,620 408,452 432,707 3,881,393
TREASURY BOARD	CONSEIL DU TRÉSOR	16,859,910	0,001,000
Secretariat	Secrétariat	614,341	
Research and Policy Initiatives Assistance	L'appui du soutien d'initiatives stratégiques et de recherche	258,932	
Center for Collaborative Government Ottawa Ont	Centre pour la Collaboration Gouvernementale Ottawa Ont		258,932
Payments, in the nature of Workers' Compensation, n accordance with the Public Service Income Benefit Plan for survivors of employees slain on duty	Paiements, sous forme d'indemnités pour des accidents du travail, conformément aux régimes de la fonction publique dans l'exercice de leurs fonctions	327,459	
Special Indemnity Plan for spouses of Canadian Forces	Régime spécial d'indemnisation pour les conjoints des attachés des Forces canadiennes	3,618	
Public Service Pension Adjustment Act	Loi sur la mise au point des pensions du service public	24,332	
Canada School of Public Service (Canadian Centre for Management Development)	École de la fonction publique du Canada (Centre canadien de gestion)	164,000	
Canada School of Public Service	École de la fonction publique du canada	164,000	
Institute of Public Administration Toronto Ont	Institut public d'administration Toronto Ont		164,000
Public Service Human Resources Management Agency of Canada	Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada	16,081,569	
outh Internship program	Programme de stages pour jeunes	16,081,569	
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	UCJG du Grand Toronto Toronto Ont		16,081,569
VETERANS AFFAIRS	ANCIENS COMBATTANTS	1,863,076,292	
Department	Ministère	1,863,076,292	
Veterans Affairs Program	Programme des Anciens Combattants	1,863,076,292	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Payments under the Flying Accidents Compensation Regulations	Paiements effectués en vertu du règlement sur le paiement d'indemnités dans le cas d'accidents d'aviation	621,537	
Payments of Gallantry Awards	Paiements de prestations pour acte de bravoure	42,144	
War Veterans Allowances and Civilian War Allowances	Allocations aux Anciens Combattants et allocations de guerre pour les civils	22,776,440	
Assistance in accordance with the provision of the assistance fund regulation	Assistance accordée en conformité avec les dispositions du règlement sur le fonds de secours	624,666	
Canadian Veterans Association of the United Kingdom	Association canadienne des anciens combattants du Royaume-Uni	1,000	
Children of deceased veterans education assistance	Aide en matière d'éducation aux enfants des Anciens Combattants décédés	600,036	
Juno Beach Centre Association	Juno Beach Centre Association	340,000	
Juno Beach Centre Burlington Ont	Juno Beach Centre Burlington Ont		340,000
Assistance to Canadian veterans — Overseas district	Aide aux Anciens Combattants canadiens — District d'outremer	525,494	
Last Post Fund	Fonds du Souvenir	10,600,000	
Last Post Fund Montreal Que	Fonds du Souvenir Montréal Qc		10,600,000
Commonwealth War Graves Commission	Commission des sépultures de guerre du Commonwealth	9,113,872	
Commonwealth War Graves Commission Maidenhead UK	Commission des sépultures de guerre du Commonwealth Maidenhe and Royaume-Uni		9,113,872
United Nation Memorial Cemetery in Korea	Cimetière commémorant les morts des Nations Unies en Corée	7,018	
Veterans insurance actuarial liability adjustment	Rajustement des engagements actuariels de l'assurance des Anciens Combattants	172,545	
Treatment and related allowances	Traitement et indemnités connexes	1,539,289	
Contributions to veterans to assist in defraying cost of extended health care not covered by provincial health programs	Contributions accordées aux anciens combattants, en vertu du Programme pour l'autonomie des anciens combattants, afin de les aider à payer les coûts des soins médicaux non couverts par les programmes de soins médicaux provinciaux	230,716,068	
Contributions under the Partnerships Contribution Program, to organizations, institutions and other levels of government, in support of projects related to the health and well-being of the veteran population, and commemoration activities and events	Contributions, en vertu du Programme des contributions aux partenaires, aux organisations, institutions et autres ordres de gouvernement, à l'appui des projets afférents à la santé et au mieux-être des Anciens Combattants, et des activités et événements commémoratifs	2,294,126	
Dominion Institute Toronto Ont Heritage Canada Gatineau Que Juno Beach Association Burlington Ont Scouts Canada Ottawa Ont	Dominion Institute Toronto Ont Heritage Canada Gatineau Qc Juno Beach Association Burlington Ont Scouts Canada Ottawa Ont		277,602 100,000 1,409,670 150,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
WESTERN ECONOMIC	DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE	*	•
DIVERSIFICATION	DE L'OUEST CANADIEN	266,216,941	
Contributions under programs or for projects that	Contributions prévues dans des programmes ou pour des		
promote or enhance the economic development and	projets qui favorisent ou mettent en valeur l'expansion et la		
diversification of Western Canada, including the	diversification économique de l'Ouest canadien, y compris le		
initiation, promotion or expansion of enterprises, the	lancement, le développement ou l'expansion d'entreprises,		
establishment of new businesses, research and	l'établissement de nouvelles entreprises, les activités de		
development activities, the development of	recherche et de développement, et la mise en valeur de		
business infrastructure, and selective contributions to	l'infrastructure commerciale, et les contributions sélectives à		
other programs affecting regional and economic	d'autres programmes touchant le développement régional et		
development in Western Canada	économique dans l'Ouest canadien	123,492,189	
3302881 Canada Ltd Regina Sask	3302881 Canada Ltd Regina Sask		256,938
ASTC Science World Society Vancouver BC	ASTC Science World Society Vancouver C-B		122,150
Aboriginal Human Resource Development Council of	Aboriginal Human Resource Development Council of		
Canada Saskatoon Sask	Canada Saskatoon Sask		369,506
Acetek Composites Inc and Acsion Industries	Acetek Composites Inc and Acsion Industries Incorporated		
Incorporated Pinawa Man	Pinawa Man		265,076
Alberta Agriculture, Food and Rural Development	Alberta Agriculture, Food and Rural Development		
Leduc Alta	Leduc Alb		626,977
Alberta Cancer Board Edmonton Alta	Alberta Cancer Board Edmonton Alb		324,430
Alberta Innovation and Science Edmonton Alta	Alberta Innovation and Science Edmonton Alb		690,992
Alberta Research Council Inc Edmonton Alta	Alberta Research Council Inc Edmonton Alb		810,910
Alberta Women Entrepreneurs Association Calgary Alta	Alberta Women Entrepreneurs Association Calgary Alb		880,843
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada	Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Vancouver		
Vancouver BC	C-B		396,344
Asia Pacific Foundation of Canada Vancouver BC	Asia Pacific Foundation of Canada Vancouver C-B		500,000
Association of Professional Engineers and Geoscientists	Association of Professional Engineers and Geoscientists of		
of British Columbia Burnaby BC	British Columbia Burnaby C-B		125,240
Athabasca Economic Development & Training Corp	Athabasca Economic Development & Training Corp		
Wollaston Lake Sask	Wollaston Lake Sask		912,484
Bamfield Huu-ay-aht Community Abalone Project Society	Bamfield Huu-ay-aht Community Abalone Project Society		050 000
Bamfield BC	Bamfield C-B		253,800
BC Ministry of Transportation and Highways Victoria BC Beaver River CFDC Meadow Lake Sask	BC Ministry of Transportation and Highways Victoria C-B Beaver River CFDC Meadow Lake Sask		177,433 250,000
British Columbia Cancer Agency Vancouver BC	British Columbia Cancer Agency Vancouver C-B		226,075
British Columbia Cancer Foundation Vancouver BC	British Columbia Cancer Foundation Vancouver C-B		1,065,130
British Columbia Community Connectivity Co-operative	British Columbia Community Connectivity Co-operative		1,000,100
Castlegar BC	Castlegar C-B		125,000
Business Development Centre West Cochrane Alta	Business Development Centre West Cochrane Alb		213,125
Calgary Economic Development Ltd Calgary Alta	Calgary Economic Development Ltd Calgary Alb		425,000
Calgary Science Centre Society Calgary Alta	Calgary Science Centre Society Calgary Alb		140,000
Canada West Foundation Calgary Alta	Canada West Foundation Calgary Alb		161,500
Canada West Health Innovation Council Vancouver BC	Canada West Health Innovation Council Vancouver C-B		388,000
			220,000

366,461

153,397

235,711

500,000 146,563

661,000

270,000

780,810

178,330

206,250

300.000

3,000,000

Canada/British Columbia Business Services Society

Canadian Environmental Technology Advancement

Canadian Manufacturers & Exporters Winnipeg Man

Chief Dan George Centre for Advanced Education

Cedar Lake Community Futures Development Corporation

Centre for Aquatic Health Sciences Society Parksville C-B

Chinook Community Futures Development Corporation

Churchill Gateway Development Corp Winnipeg Man

Canadian Cattlemen's Association Calgary Alb

Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask

Caritas Health Group Edmonton Alb

Ville d'Edmonton Edmonton Alb

Vancouver C-B

The Pas Man

Vancouver C-B

Taber Alb

Corporation Calgary Alb

Vancouver BC

The Pas Man

Vancouver BC

Taber Alta

Corporation Calgary Alta

Canada/British Columbia Business Services Society

Canadian Environmental Technology Advancement

Canadian Manufacturers & Exporters Winnipeg Man

Chief Dan George Centre for Advanced Education

Cedar Lake Community Futures Development Corporation

Centre for Aquatic Health Sciences Society Parksville BC

Chinook Community Futures Development Corporation

Churchill Gateway Development Corp Winnipeg Man

Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta

Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask

Caritas Health Group Edmonton Alta

City of Edmonton Edmonton Alta

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	*
City of Prince Rupert Pince Rupert BC	Ville de Prince Rupert Pince Rupert C-B	•	397,855
City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Vancouver Vancouver C-B		971,822
Communities of Tomorrow - Partners for Sustainability Inc Regina Sask	Communities of Tomorrow - Partners for Sustainability Inc Regina Sask		367,500
Community Futures Development Association of BC Vancouver BC	Community Futures Development Association of BC Vancouver C-B		826,762
Community Futures Development Corporation - Cowichan	Community Futures Development Corporation - Cowichan		020,702
Region Duncan BC	Region Duncan C-B		364,531
Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace BC	Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace C-B		437,453
Community Futures Development Corporation of Alberni	Community Futures Development Corporation of Alberni		,
Port Alberni BC	Port Alberni C-B		296,655
Community Futures Development Corporation of Boundary Greenwood BC	Community Futures Development Corporation of Boundary Greenwood C-B		339,769
Community Futures Development Corporation of Cariboo	Community Futures Development Corporation of Cariboo		339,769
Williams Lake BC	Williams Lake C-B		441,840
Community Futures Development Corporation of Central	Community Futures Development Corporation of Central		
Interior First Nations Kamloops BC	Interior First Nations Kamloops C-B		469,995
Community Futures Development Corporation of Central Island Nanaimo BC	Community Futures Development Corporation of Central Island Nanaimo C-B		245,595
Community Futures Development Corporation of Central	Community Futures Development Corporation of Central		240,000
Kootenay Nelson BC	Kootenay Nelson C-B		382,215
Community Futures Development Corporation of Central	Community Futures Development Corporation of Central		
Okanagan Kelowna BC	Okanagan Kelowna C-B		329,502
Community Futures Development Corporation of Fraser Fort George Prince George BC	Community Futures Development Corporation of Fraser Fort George Prince George C-B		302,505
Community Futures Development Corporation of Greater	Community Futures Development Corporation of Greater		002,000
Trail Trail BC	Trail Trail C-B		291,687
Community Futures Development Corporation of Howe	Community Futures Development Corporation of Howe		
Sound Squamish BC Community Futures Development Corporation of Mt	Sound Squamish C-B Community Futures Development Corporation of Mt		338,643
Waddington Port McNeill BC	Waddington Port McNeill C-B		296,258
Community Futures Development Corporation of Nadina	Community Futures Development Corporation of Nadina		
Houston BC	Houston C-B		405,455
Community Futures Development Corporation of Nicola	Community Futures Development Corporation of Nicola		204 202
Valley Merritt BC Community Futures Development Corporation of North	Valley Merritt C-B Community Futures Development Corporation of North		284,293
Cariboo Quesnel BC	Cariboo Quesnel C-B		512,885
Community Futures Development Corporation of North	Community Futures Development Corporation of North		
Fraser Mission BC	Fraser Mission C-B		362,108
Community Futures Development Corporation of Okanagan Similkameen Penticton BC	Community Futures Development Corporation of Okanagan Similkameen Penticton C-B		339,637
Community Futures Development Corporation of Peace	Community Futures Development Corporation of Peace		339,037
Liard Dawson Creek BC	Liard Dawson Creek C-B		399,135
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of Revelstoke		
Revelstoke Revelstoke BC	Revelstoke C-B Community Futures Development Corporation of South		266,569
Community Futures Development Corporation of South Fraser Abbotsford BC	Fraser Abbotsford C-B		304,505
Community Futures Development Corporation of Sto:lo	Community Futures Development Corporation of Sto:lo		33.,333
Chilliwack BC	Chilliwack C-B		340,682
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of Strathcona		202.455
Strathcona Campbell River BC Community Futures Development Corporation of	Campbell River C-B Community Futures Development Corporation of		303,155
Stuart-Nechako Vanderhoof BC	Stuart-Nechako Vanderhoof C-B		347,961
Community Futures Development Corporation of Sun	Community Futures Development Corporation of Sun		,
Country Ashcroft BC	Country Ashcroft C-B		302,699
Community Futures Development Corporation of the	Community Futures Development Corporation of the		200 645
North Okanagan Vernon BC Community Futures Development Corporation of the	North Okanagan Vernon C-B Community Futures Development Corporation of the Pacific		290,615
Pacific Northwest Prince Rupert BC	Northwest Prince Rupert C-B		326,013
Community Futures Development Corporation of the	Community Futures Development Corporation of the		
Powell River Region Powell River BC	Powell River Region Powell River C-B		302,061

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Community Futures Development Corporation of the SE Region of BC Cranbrook BC	Community Futures Development Corporation of the SE Region of BC Cranbrook C-B	·	372,015
Community Futures Development Corporation of the Shuswap Salmon Arm BC	Community Futures Development Corporation of the Shuswap Salmon Arm C-B		286,827
Community Futures Development Corporation of the Sunshine Coast Sechelt BC	Community Futures Development Corporation of the Sunshine Coast Sechelt C-B		340,893
Community Futures Development Corporation of Thompson Country Kamloops BC	Community Futures Development Corporation of Thompson Country Kamloops C-B		608,874
Community Futures Network Society of Alberta Cochrane Alta	Community Futures Network Society of Alberta Cochrane Alb		1,434,055
Community Futures Partners of Manitoba Inc Winnipeg Man Community Futures Partners of Saskatchewan Inc	Community Futures Partners of Manitoba Inc Winnipeg Man Community Futures Partners of Saskatchewan Inc		494,800
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		245,440
Composites Innovation Centre Manitoba Inc Winnipeg Man Conseil de la Coopération de la Saskatchewan	Composites Innovation Centre Manitoba Inc Winnipeg Man Conseil de la Coopération de la Saskatchewan		802,286
Regina Sask Crowsnest Pass Business Development Corporation	Regina Sask Crowsnest Pass Business Development Corporation		581,626
Blairmore Alta	Blairmore Alb		203,333
DSRF Down Syndrome Research Foundation Burnaby BC Dakota Ojibway CFDC Headingley Man	DSRF Down Syndrome Research Foundation Burnaby C-B Dakota Ojibway CFDC Headingley Man		400,000 255,102
Dr Sun Yat-Sen Garden Society of Vancouver Vancouver BC	Dr Sun Yat-Sen Garden Society of Vancouver Vancouver C-B		754,421
Drumheller Regional Business Development Centre Corp	Drumheller Regional Business Development Centre Corp		704,421
Drumheller Alta East Central Alberta Community Futures Development	Drumheller Alb East Central Alberta Community Futures Development		220,000
Corporation Viking Alta	Corporation Viking Alb		213,125
East Central Development Corporation Broadview Sask East Parkland Community and Business Development	East Central Development Corporation Broadview Sask East Parkland Community and Business Development		250,000
Corporation Mirror Alta Eastside Movement for Business and Economic Renewal	Corporation Mirror Alb Eastside Movement for Business and Economic Renewal		258,250 123,295
Society Vancouver BC EcoSmart Foundation Inc Vancouver BC	Society Vancouver C-B EcoSmart Foundation Inc Vancouver C-B		105,551
Edmonton Chamber of Commerce Edmonton Alta	Edmonton Chamber of Commerce Edmonton Alb		100,000
Edmonton Economic Development Corporation Edmonton Alta	Edmonton Economic Development Corporation Edmonton Alb		102,895
Educacentre, Le service d'éducation et de formation des	Éducacentre, Le service d'éducation et de formation des		
adultes en français C-B Vancouver BC	adultes en français C-B Vancouver C-B		372,751
Emily Carr Institute of Art and Design Vancouver BC Entre-Corp Business Development Centre Ltd Medicine Hat Alta	Emily Carr Institute of Art and Design Vancouver C-B Entre-Corp Business Development Centre Ltd Medicine Hat		521,355 311,039
Fasttrack to Employment Society Vancouver BC	Alb Fasttrack to Employment Society Vancouver C-B		279,400
First Nations Employment Society Vancouver BC	First Nations Employment Society Vancouver C-B		100,000
Forintek Canada Corp Vancouver BC Fort McMurray Regional Business Development Centre	Forintek Canada Corp Vancouver C-B Fort McMurray Regional Business Development Centre		805,220
Fort McMurray Alta	Fort McMurray Alb		235,833
Fraser Basin Council Society Vancouver BC Friends of the Canadian Museum for Human Rights Inc	Fraser Basin Council Society Vancouver C-B Friends of the Canadian Museum for Human Rights Inc		221,260
Winnipeg Man Friends of the Royal British Columbia Museum Victoria BC	Winnipeg Man Friends of the Royal British Columbia Museum Victoria C-B		1,043,000 325,000
Fuel Cells Canada Vancouver BC	Fuel Cells Canada Vancouver C-B		370,100
Genome British Columbia Vancouver BC	Genome British Columbia Vancouver C-B		840,870
Genome Prairie Calgary Alta Greater Vancouver International Film Festival Society	Genome Prairie Calgary Alb Greater Vancouver International Film Festival Society		450,000
Vancouver BC	Vancouver C-B		207,500
Greenstone CFDC Flin Flon Man Haida Gwaii Community Futures Development Corporation	Greenstone CFDC Flin Flon Man Haida Gwaii Community Futures Development Corporation		260,734
Masset BC Heartland CFDC Portage La Prairie Man	Masset C-B Heartland CFDC Portage La Prairie Man		325,668 241,576
Highwood Business Development Corporation High River	Highwood Business Development Corporation High River		241,570

Inno-centre Alberta Business Development Services Cagary Ala Inno-centre Alberta Business Development Services Informational Centre for Infectious Diseases Inc Winnipeg Many Alberta Community College Survey Alberta Edimonton Ala Informational Centre of Infectious Diseases Inc Winnipeg Man Kayan CFDC Winnipeg Man Manibola Motion Community Development Corporation Silve Lake Alta Lake Cannes Lege Development Corporation Silve Lake Alta Legeral Community Development Corporation Silve Lake Alta Legeral Community Futures Development Corporation Silve Lake Alta Legeral Community Futures Development Corporation Silve Lake Alta Legeral Community Futures Development Corporation Michael Community Futures Development Cor	(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Laglangy Alba International Centre for Infectious Diseases Inc Winnipeg Man Klasyan CFDc Winnipeg Man La Chambré Economique des Colombies Halmanique Vancouver BC Lac La Bibble Regional Community Development Lac La Bibble Regional Community Development Lac Cambre Manual Business Development Corporation Silve Lace Alta Lec Conselle de Developpement Corporation Silve Lace Alta Lece Man Level Man Level Man Manibato Winners Enterprise Centre Winnipeg Man Mendian CFDc Kindersley Sask Mendian CFDc Kindersley Sas			\$	\$
International Centre for Infectious Diseases Inc Winnipeg Man Man (Rizyan CFDC Winnipeg Man Kayan CFDC Winnipeg Man (Kayan CFDC Winnipeg Man (Kaya	·	·		
Man (Klayan CPDC Winnipeg Man (Klayan CPDC W	- · ·			200,000
Kwantlen University College Surrey CB 515,260 La Chambree Economique de IRDate Edmonton Alta La Chambre IRDate Edmonton IRDATE La Biche Regional Community Development Corporation Bonnyville Labeland Community Development Corporation Bonnyville Labeland Community Development Corporation I La Edition Alta Labeland Community Development Corporation I La Edition Alta Labeland Community Development Corporation I Labeland Community De	. •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		205,200
La Chambre Économique de l'Abberta Edmonton Alb La Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver BC La Société de développement économique de la Carbarbie Reliannique Vancouver C-B Corporation La La Bible Alta La La Bible Regional Community Development Corporation La La Bible Alta Lakeland Community Development Corporation Bonnyville Alta Lacula Bible Regional Community Development Corporation In Two Hills Business Development Corporation Siève Lake Alta Lacula Bible Regional Community Development Corporation La La Bible Alta Lacula Bible Regional Community Development Corporation La La Bible Alta Lakeland Community Development Corporation Two Hills Business Development Corporation Siève Lake Alta Lacula Bible Regional Community Development Corporation Siève Lake Alta Lacula Bible Regional Community Development Corporation Siève Lake Alta Lacula Bible Regional Community Development Corporation Siève Lake Alta Lacula Bible Regional Community Development Corporation Siève Lake Alta Lebridige & District Business Development Corporation Siève Lake Alta Lebridige & District Business Development Corporation High Level Alta Levid Alta Levid Alta Mariciani Procure Service Vinnipeg Man Mariciani Procure Service Vinnipeg Man Mariciani Provincial Council of British Columbia Vancouver Bib Mariciani Provincial Coun		, ,		
La Société de développement économique de la Colombie Bratanique Vancouver C-B Colombie Carbana (La Biche Alla Corporation La La Biche Alla Corporation La La Biche Alla Corporation Bonnyville Alla Lakeland Community Development Corporation Lace Blatche Alla Lakeland Community Development Corporation Bonnyville Alla Lakeland Community Development Corporation Bonnyville Alla Lakeland Community Development Corporation Lace Blatche Alla Lakeland Community Development Corporation Bonnyville Alla Lakeland Community Development Corporation Lakeland Bonnyville Alla Lakeland Community Development Corporation Lakeland Bonnyville Alla Lakeland Community Putures Development Corporation Manitoba Vinnipeg Man Manitoba	, , , , ,	, , ,		
Colombis-Britannique Vancouver BC	•	·		749,379
Corporation Lac La Bische Alta Carboration Bonnyville Lakeland Community Development Corporation Bonnyville Alta 216,799 Lamont. Two Hills Business Development Corporation Lamont. Two Hills Business Development Corporation Lamont. Two Hills Business Development Corporation Two Hills Business Development Corporation Lamont. Two Hills Business Development Corporation Lamont. Two Hills Business Development Corporation Leconsel de Développement Corporation Les Community Development Corporation Les Community Futures Development Corporation Ley Community Futures Development Level Alta Lebridge Alta Le				724,500
Lakeland Community Development Corporation Bonnyville Alla Lamont - Two Hills Business Development Corporation Two Hills Alla Le Consell de Développement Economique des Municipaitlés Saint-Bonface Man Lesser Slave Lake Community Development Corporation Sinve Lake Alta Lettibridge & District Business Development Corporation Sinve Lake Alta Lettibridge & District Business Development Corporation Sinve Lake Alta Lettibridge & District Business Development Corporation Loydminister Region Community Futures Development Corporation Licydminister Alta Lettibridge & District Business Development Corporation Corporation Licydminister Alta Lettibridge Alta Level Alta Malaspina University-College Nanaimo BC Malaspina University-College Nanaimo C-B Malaspina Unive				
Alia Camont - Two Hills Business Development Corporation Two Hills Business Development Economique des Le Conseil de Développement Economique des Le Conseil de Dévelopment Economique des Le Conseil de Déve	·	·		224,585
Lamont - Two Hills Business Development Corporation in Two Hills Alba Lamont -				216.799
Le Conseil de Développement Économique des Municipalités Sain-Boniface Man Municipalités Sain-Boniface Man Municipalités Sain-Boniface Man Siave Lake Community Development Corporation Siave Lake Community Development Corporation Siave Lake Alta Sain-Boniface Man Siave Lake Community Futures Development Corporation High Level Alta Sain-Boniface Man Siave Lake Community Futures Development Corporation High Level Alta Sain-Boniface Man Siave Lake Alta Sain-Boniface Man Siave Lake Alta Sain-Boniface Man Siave Lake Community Futures Development Corporation Manitoba Motion Picture Industry Association Institute of British Columbia Motion Picture Industry Association Institute of British Columbia Vancouver British Sain-Boniface Man Siave Lake Alta Sain-Boniface Man Siave Lake Alta Sain-Boniface Man Siave Lake Sain-Boniface Man Siave Lake Community Futures Development Corporation Missier of Finance (Manitoba) Winnipeg Man Manitoba Women's Enterprise Centre Regina Sask Ministry of Community Futures Development Corporation M				,
Municipalities Saint-Boniface Man Cases Filawe Lake Community Development Corporation Slave Lake Alta Sake Community Development Corporation Slave Lake Alta Sake Cambar Sases Filawe Lake Community Development Corporation Slave Lake Alta Save Lak				243,734
Lesser Slave Lake Community Development Corporation Slave Lake Alta Calta Calt				702.242
Slave Lake Alba Lethbridge & District Business Development Centre Association Lethbridge & District Business Development Corporation Libydminister Alb Corporation Picture Industry Association Inc Minister Development Corporation Inc Minister Development Centre Winnipeg Man Manitoba Winnipeg Man Manitoba Winnipeg Man Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Ma	·	·		703,212
Association Lethbridge Alfa Lloydminster Region Community Futures Development Corporation Lloydminster Alfa Lloydminster Region Community Futures Development Corporation Lloydminster Alfa Mackenzie Economic Development Corporation High Level Alfa Level Alfa Maricba Molton Picture Industry Association Inc Winnipeg Man Amitoba Women's Enterprise Centre Winnipeg Man Meridan CFDC Kindersley Sask Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Miles Community Futures Development Corporation Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man Ministry of Community Futures Development Corporation Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man Ministry of Community Futures Development Ministry of Community Futures Development Ministry of Community Futures Development Mounted Policy Heritage Centre Regina Sask Morth Central Community Futures Development Corporation Tisdale Sask North Central Community Futures Development Corporation Selikirk Man North East Interlake CFDC Riverton Man Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb Northern Albe				224,583
Lloydminster Region Community Futures Development Corporation Lloydminster Alla Corporation High Level Alla Level Alla Level Alla Level Alla Level Alla Cash Corporation High Cash Corporation High Cash Corporation High Cash Cash Corporation High Manitoba Motion Picture Industry Association Inc Winnipeg Man Manitoba Motion Picture Industry Association Inc Winnipeg Man Manitoba Women's Enterprise Centre Winnipeg Man Manitoba Women's Enterprise Centre Winnipeg Man Medidan CFDC Kindersley Sask Medidan CFDC Kindersley Sask Medidan CFDC Kindersley Sask Medis Provincial Council of British Columbia Vancouver Cb Mid-Sask Community Futures Development Corporation Minister of Ennance (Manitoba) Winnipeg Man Ministry of Community, Aboriginal & Women's Services Victoria BC Association Vancouver BC Medidan Sask Community Futures Development Corporation Ministry of Community, Aboriginal & Women's Services Victoria BC Association Vancouver BC Medidan Medidan Vancouver CB Medidan Medidan Vancouver BC Medidan Medidan Vancouver CB Medidan Medidan Vancouver CB Medidan Vanco		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Corporation Licydminister Alta Corporation Licydminister Alb 213,125 Mackenzie Economic Development Corporation High Level Alta 233,750 Malaspina University-College Nanaimo BC Malaspina University-College Nanaimo C-B 253,000 Malaspina University-College Nanaimo BC Malaspina University-College Nanaimo C-B 250,000 Manitoba Momen's Enterprise Centre Winnipeg Man Manitoba Momen's Enterprise Centre Winnipeg Man 350,719 Menidan CFDC Kindersley Sask Menidan CFDC Kindersley Sask 250,000 Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Mid-Sask Community Futures Development Corporation Meridan CFDC Kindersley Sask 250,000 Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man Minister des Finances (Manitoba) Winnipeg Man 161,750 Mounted Policy Heritage Centre Regina Sask Wictoria C-B Victoria C-B Victoria C-B 161,750 Mewsask Community Futures Development Corporation Meli Squire Society Burnaby C-B New Media BC Association Vancouver C-B 284,437 North-East Instelake CFDC Riverton Man North-East Instelake CFDC Riverton	=			260,000
Mackenzie Economic Development Corporation High Level Alba Level		, ,		213.125
Malaspina University-College Nanaimo CBMalaspina University-College Nanaimo C-B265,000Manitoba Motion Picture Industry Association IncMinibad Motion Picture Industry Association Inc350,719Manitoba Women's Enterprise Centre Winnipeg ManMinibad Women's Enterprise Centre Winnipeg Man1,226,030Meridian CPOE Kindersley SaskMenitoba Women's Enterprise Centre Winnipeg Man1,260,000Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BCMeridian CFOE Kindersley Sask250,000Mich-Sask Community Futures Development CorporationMinister of Ennace (Manitoba) Winnipeg Man156,848Ministry of Community, Aboriginal & Women's ServicesMinistry of Community, Aboriginal & Women's ServicesMinistry of Community, Aboriginal & Women's ServicesVictoria BCVictoria C-BMinistry of Community, Aboriginal & Women's ServicesVictoria BCNeil Squire Society Burnaby BC284,437New Media BC Association Vancouver BCNeil Squire Society Burnaby C-B100,000New Media BC Association Vancouver BCNew Media BC Association Vancouver BC100,000Newsask Community Futures Development Corporation156de Sask250,000North Central Community Futures Development Corporation287,100Selkirk ManNorth-East Interlake CFDC Riverton Man250,000North-East Interlake CFDC Riverton ManNorth-East Interlake CFDC Riverton Man250,000Northern Development Board Corp La Ronge SaskNorthern Development Board Corp La Ronge SaskNorthern Development Board Corp La Ronge Sask110,725Northern Development Board Corp La Ronge S				-,
Manitoba Motion Picture Industry Association Inc Manitoba Motion Picture Industry Association Inc Winnipeg Man Winnipeg Man 350,719 Manitoba Women's Enterprise Centre Winnipeg Man 4,28,030 Meridian CFDC Kindersley Sask 250,000 Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Meridian CFDC Kindersley Sask 250,000 Mich Sask Community Futures Development Corporation Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver C-B 1816,788 Mirister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man Minister des Finances (Manitoba) Winnipeg Man 156,848 Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man Minister des Finances (Manitoba) Winnipeg Man 156,848 Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man Minister des Finances (Manitoba) Winnipeg Man 156,848 Minister of Community Futures Development Corporation Minister des Finances (Manitoba) Winnipeg Man 156,848 Mounted Policy Heritage Centre Regina Sask Minister des Finances (Manitoba) Winnipeg Man 251,000 Newask Community Futures Development Corporation Metis Squire Society Burnaby C-B 844,37 Newask Community Futures Development Corporation 15 dale Sask 250,000 North Red Community Futures Development Corporation				,
Winnipeg ManWinnipeg Man350,719Manitoba Women's Enterprise Centre Winnipeg ManManitoba Women's Enterprise Centre Winnipeg Man1,428,030Meridian CFDC Kindersley Sask250,000Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BCMetis Provincial Council of British Columbia Vancouver C-B181,678Mid-Sask Community Futures Development CorporationMids Sask Community Futures Development Corporation250,000Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg ManMinister des Finances (Manitoba) Winnipeg Man156,848Ministry of Community, Aboriginal & Women's ServicesMinistry of Community, Aboriginal & Women's Services161,750Mounted Policy Heritage Centre Regina SaskMounted Policy Heritage Centre Regina Sask211,076New Media BC Association Vancouver BCNeil Squire Society Burnaby C-B100,000New Media BC Association Vancouver BCNewsask Community Futures Development Corporation15 dale SaskNorth Central Community Futures Development Corporation15 dale Sask250,000North Red Community Futures Development Corporation15 dale Sask250,000North Red Community Futures Development Corporation26 kirk Man250,000Norther Bevelopment Board Corp La Ronge SaskNorth-East Interlake CFDC Riverton Man250,000Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta560,000Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta110,725Northwest	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			265,000
Manitoba Women's Enterprise Centre Winnipeg Man Meridian CFDC Kindersley Sask Mid-Sask Community Futures Development Corporation Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man Ministry of Community, Aboriginal & Women's Services Victoria BC Wictoria BC Wictoria C-B Winder Society Burnaby BC Neural Squire Society Burnaby BC New Media BC Association Vancouver BC Newsask Community Futures Development Corporation North Central Community Futures Development Corporation North Central Community Futures Development Corporation North Central Community Futures Development Corporation Selkirk Man North Central Community Futures Development Corporation Selkirk Man North East Interlake CFDC Riverton Man North-East Interlake CFDC Riverton Man				350,719
Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC Mid-Sask Community Futures Development Corporation Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man 	Manitoba Women's Enterprise Centre Winnipeg Man	Manitoba Women's Enterprise Centre Winnipeg Man		1,428,030
Mid-Sask Community Futures Development Corporation Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man Ministry of Community, Aboriginal & Women's Services Victoria BC Victoria BC Wounted Policy Heritage Centre Regina Sask Mounted Policy Heritage Centre Regina Sask Wounted Policy Heritage Centre Regina Sask Neil Squire Society Burnaby C-B New Media BC Association Vancouver BC New Media BC Association Vancouver BC Newsask Community Futures Development Corporation Tisdale Sask North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man Selkirk Man Selkirk Man North-East Interlake CFDC Riverton Man North-East Interlake CFDC Riverton Man Norther Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Northmack College Air Ronge Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Northwest Manitoba CFDC Cynn Lake Man Northwest Manitob	•	•		
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man Ministry of Community, Aboriginal & Women's Services Ministry of Community, Aboriginal & Women's Services Victoria BC Mounted Policy Heritage Centre Regina Sask Mounted Policy Heritage Centre Regina Sask Mounted Policy Heritage Centre Regina Sask New Media BC Association Vancouver BC New Media BC Association Vancouver BC Newsask Community Futures Development Corporation Tisdale Sask North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man North Central Community Futures Development Corporation North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man North-East Interlake CFDC Riverton Man North-East Interlake CFDC Riverton Man Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Northern Development Board Corp La Ronge Sask Northment Corpor Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest CFDC Battleford Nord Sask Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Northwest Manitoba CFDC Corradion Evelopment Corporation Port Alberni BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Parkland CFDC Grandview Alta Parkners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC (PEACH) Vancouver BC (PEACH) Vancouver C-B Ministry of Community, Aboriginal & Women's Services Victoria C-B Ministry of Community, Aboriginal & Women's Services Victoria C-B Ministry of Community, Aboriginal & Women's Services Victoria C-B Victo				
Victoria BCVictoria C-B161,750Mounted Policy Heritage Centre Regina SaskMounted Policy Heritage Centre Regina Sask211,076Neil Squire Society Burnaby BCNeil Squire Society Burnaby C-B284,437New Media BC Association Vancouver BCNew Media BC Association Vancouver C-B100,000Newsask Community Futures Development CorporationNewsask Community Futures Development Corporation250,000North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man287,100North Red Community Futures Development Corporation Selkirk ManNorth Eed Community Futures Development Corporation220,000North-East Interlake CFDC Riverton ManNorth-East Interlake CFDC Riverton Man250,000Northern Alberta Institute of Technology Edmonton AltaNorthern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta506,000Northern Development Board Corp La Ronge SaskNorthern Development Board Corp La Ronge Sask110,725Northwest CFDC North Battleford SaskNorthwest GFDC Battleford Nord Sask250,000Northwest GFDC Lynn Lake ManNorthwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man275,816Nuu-chah-nulth Economic Development CorporationNorthwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man275,816Nuu-chah-nulth Economic Development C-B347,000Osoyoos Indian Band Oliver BCPort Alberni C-B347,000Osoyoos Indian Band Oliver BCPacific Corridor Enterprise Council Vancouver C-B115,000Parkland CFDC Grandview AltaPartners for Economic and Community Help SocietyPartners for Economic and Community Help Society(PEACH) Vancouver	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Mounted Policy Heritage Centre Regina Sask Neil Squire Society Burnaby BC Neil Squire Society Burnaby BC New Media BC Association Vancouver BC New Media BC Association Vancouver C-B New Sask Community Futures Development Corporation Tisdale Sask Surface Inc Thompson Man Porth Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man Selkirk Man Selkirk Man North-East Interlake CFDC Riverton Man North-East Interlake CFDC Riverto				
Neil Squire Society Burnaby BCNeil Squire Society Burnaby C-B284,437New Media BC Association Vancouver BCNew Media BC Association Vancouver C-B100,000Newsask Community Futures Development CorporationNewsask Community Futures Development Corporation250,000North Central Community Futures DevelopmentNorth Central Community Futures Development Corporation287,100North Red Community Futures Development CorporationInc Thompson Man287,100North Red Community Futures Development CorporationNorth Red Community Futures Development Corporation220,000North Red Community Futures Development CorporationSelkirk Man220,000Norther Both Institute of Technology Edmonton AltaNorthe Red Community Futures Development Corporation250,000Northern Alberta Institute of Technology Edmonton AltaNorthern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta506,000Northern Development Board Corp La Ronge SaskNorthern Alberta Institute of Technology Edmonton AltaNorthern Development Board Corp La Ronge Sask110,725Northwest CFDC North Battleford SaskNorthwest Celloge Air Ronge SaskNorthwest Gelloge Air Ronge Sask161,589Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake ManNorthwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man275,816Nuu-chah-nulth Economic Development CorporationNuu-chah-nulth Economic Development Corporation347,000Post Alberni C-BOsoyoos Indian Band Oliver BC988,628Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BCParkland CFDC Grandview Alb275,816Parthers for Economic and Community Help SocietyParth				
New Media BC Association Vancouver BC Newsask Community Futures Development Corporation Tisdale Sask North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man North-East Interlake CFDC Riverton Man North-East Interlake CFDC Riverton Man Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Northern Development Board Corp La Ronge Sask Northlands College Air Ronge Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest CFDC Lynn Lake Man Nou-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BC Parkland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC New Media BC Association Vancouver C-B Newsask Community Futures Development Corporation Newsask Community Futures Development Corporation North Red Community Futures Development Board Corp La Ronge Sask North-East Interlake CFDC Riverton Man Northem Alberta Institute of Technology Edmonton Alb North-East Interlake CFDC Riverton Man Northem Alberta Institute of Technology Edmonton Alb North-East Interlake CFDC Riverton Man Northem Alberta Institute of Technology Edmonton Alb North-East Interlake CFDC Riverton Man Northem Alberta Institute of Technology Edmonton Alb North-East Interlake CFDC Riverton Man Northem Alberta Institute of Technology Edmonton Alb North-East Interlake CFDC Riverton Man Northem Alberta Institute of Technology Edmonton Alb Nort				
Tisdale Sask North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man North-East Interlake CFDC Riverton Man Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Northern Development Board Corp La Ronge Sask Northern Development Board Corp La Ronge Sask Northlands College Air Ronge Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BC Parkland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC Tisdale Sask North Central Community Futures Development Corporation North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man North Red Community Futures Development Corporation Alba North Red Community Futures Development Corporation Alba Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb Northern Alberta Institute	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man Selkirk Man Selkirk Man North-East Interlake CFDC Riverton Man Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Northern Development Board Corp La Ronge Sask Northern Development Board Corp La Ronge Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BC Parkland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC North Red Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man 287,100 287				
Corporation Inc Thompson Man North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man Selkirk Man North-East Interlake CFDC Riverton Man Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Northern Development Board Corp La Ronge Sask Northlands College Air Ronge Sask Northlands College Air Ronge Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BC Parkland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man Soltege Air Ronge Sask North Red Community Futures Development Alla Northern Development Development Alberta Institute of Technology Edmonton Alb Northern Alberta Institu				250,000
North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man Selkirk Man Selkirk Man North-East Interlake CFDC Riverton Man North-East Interlake CFDC Riverton Man Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Northern Development Board Corp La Ronge Sask Northern Development Board Corp La Ronge Sask Northlands College Air Ronge Sask Northlands College Air Ronge Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BC Parkland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man Selkirk Man 220,000 Northern Development Man 220,000 Northern Development Development Alta Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb Northern Alberta Insti				287,100
North-East Interlake CFDC Riverton Man Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Northern Development Board Corp La Ronge Sask Northern Development Board Corp La Ronge Sask Northlands College Air Ronge Sask Northlands College Air Ronge Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest CFDC Battleford Nord Sask Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BC Parkland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC North-East Interlake CFDC Riverton Man Northevent Manititute of Technology Edmonton Altb Society Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Altb Society Grendology Edmonton Society	North Red Community Futures Development Corporation	North Red Community Futures Development Corporation		
Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Northern Development Board Corp La Ronge Sask Northern Development Board Corp La Ronge Sask Northlands College Air Ronge Sask Northlands College Air Ronge Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest CFDC Battleford Nord Sask Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BC Parkland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC Northwest Institute of Technology Edmonton Altb Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Altb 506,000 110,000 110,000 110,725				
Northern Development Board Corp La Ronge Sask Northlands College Air Ronge Sask Northlands College Air Ronge Sask Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest CFDC Battleford Nord Sask Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC Port Alberni C-B Osoyoos Indian Band Oliver BC Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BC Parkland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni C-B Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver C-B Parkland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC 110,725 161,589 Northwest Ronge Sask 161,589 162,000 162,000 162,000 163,000 164,589 164				
Northwest CFDC North Battleford Sask Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BC Parkland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC Northwest CFDC Battleford Nord Sask Northwest CFDC Lynn Lake Man Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Ma	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Northwest Manitoba CFDC Lynn Lake Man Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BC Parkland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni C-B Osoyoos Indian Band Oliver C-B 988,628 Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BC Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver C-B 115,000 275,139 Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC 120,813	5 5			
Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Osoyoos Indian Band Oliver C-B Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BC Parkland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni C-B Osoyoos Indian Band Oliver C-B Paskland Oliver C-B Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver C-B Parkland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni C-B 347,000 988,628 Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver C-B 115,000 275,139 Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver C-B 120,813				
Osoyoos Indian Band Oliver BC Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BC Parkland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC Osoyoos Indian Band Oliver C-B Packland CFDC Grandview C-B Packland CFDC Grandview Alta Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC Osoyoos Indian Band Oliver C-B 115,000 275,139 Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver C-B 120,813		-		270,010
Pacific Corridor Enterprise Council Vancouver BCPacific Corridor Enterprise Council Vancouver C-B115,000Parkland CFDC Grandview AltaParkland CFDC Grandview Alb275,139Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BCPartners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver C-B120,813	Port Alberni BC	Port Alberni C-B		,
Parkland CFDC Grandview Alta Parkland CFDC Grandview Alb Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC Parkland CFDC Grandview Alb		-		
Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver BC Partners for Economic and Community Help Society (PEACH) Vancouver C-B 120,813	·	•		
(PEACH) Vancouver BC (PEACH) Vancouver C-B 120,813				270,100
Peace Country Development Cornoration Peace River Alta Peace Country Development Cornoration Peace River Alh 239 708	(PEACH) Vancouver BC	(PEACH) Vancouver C-B		
	Peace Country Development Corporation Peace River Alta	Peace Country Development Corporation Peace River Alb		239,708
Petroleum Technology Research Centre Inc Regina Sask Petroleum Technology Research Centre Inc Regina Sask Prince Albert and District Community Futures Prince Albert and District Community Futures Prince Albert and District Community Futures				1,010,647
Development Corporation Prince Albert Sask Corporation Prince Albert Sask 273,133	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			273,133
PTAC Petroleum Technology Alliance Canada Calgary Alta PTAC Petroleum Technology Alliance Canada Calgary Alb 277,785	PTAC Petroleum Technology Alliance Canada Calgary Alta	PTAC Petroleum Technology Alliance Canada Calgary Alb		277,785

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
,		\$	**************************************
Red Deer and District Business Development Corporation	Red Deer and District Business Development Corporation		
Red Deer Alta	Red Deer Alb		238,334
Resort Municipality of Whistler Whistler BC Rick Hansen Man in Motion Foundation Vancouver BC	Resort Municipality of Whistler Whistler C-B Rick Hansen Man in Motion Foundation Vancouver C-B		112,900 2,133,000
Rivers West - Red River Corridor Association Inc Winnipeg	Rivers West - Red River Corridor Association Inc Winnipeg		2,100,000
Man	Man		136,500
Rotary Challenger Park Development Society Calgary Alta	Rotary Challenger Park Development Society Calgary Alb		415,000
Sagehill Development Corporation Bruno Sask	Sagehill Development Corporation Bruno Sask		250,000
Sandspit Harbour Society Sandspit BC	Sandspit Harbour Society Sandspit C-B		1,300,000
Saskatchewan Agrivision Corporation Saskatoon Sask Saskatchewan Canola Development Commission	Saskatchewan Agrivision Corporation Saskatoon Sask Saskatchewan Canola Development Commission		500,419
Saskaton Sask	Saskaton Sask		100,824
Saskatchewan Property Management Corporation Regina	Saskatchewan Property Management Corporation Regina		
Sask	Sask		400,000
Saskatchewan Trade & Export Partnership Regina Sask	Saskatchewan Trade & Export Partnership Regina Sask		168,60
Saskatoon Regional Economic Development Authority Inc	Saskatoon Regional Economic Development Authority Inc		1GE 41
Saskatoon Sask Saskatoon Regional Health Authority Saskatoon Sask	Saskatoon Sask Saskatoon Regional Health Authority Saskatoon Sask		165,41 125,39
Simon Fraser University Vancouver BC	Simon Fraser University Vancouver C-B		636,59
SMEDA Business Development Corporation Beaverlodge	SMEDA Business Development Corporation Beaverlodge		,
Alta	Alb		253,76
South Central CFDC Assiniboia Sask	South Central CFDC Assiniboia Sask		250,00
Southeast CFDC Winnipeg Man	Southeast CFDC Winnipeg Man		264,06
Southern Alberta Institute of Technology Calgary Alta Southwest Alberta Business Development Institute Pincher	Southern Alberta Institute of Technology Calgary Alb Southwest Alberta Business Development Institute Pincher		1,432,42
Creek Alta	Creek Alb		213,12
Southwest CFDC Swift Current Sask	Southwest CFDC Swift Current Sask		253,00
St Boniface General Hospital Winnipeg Man	St Boniface General Hospital Winnipeg Man		390,00
Sunrise Community Futures Development Corporation	Sunrise Community Futures Development Corporation		
Weyburn Sask	Weyburn Sask		250,00
Super Six CFDC Ashern Man Sustainable Cities Foundation Vancouver BC	Super Six CFDC Ashern Man Sustainable Cities Foundation Vancouver C-B		251,88 113,27
Tawatinaw Community Futures Development Corporation	Tawatinaw Community Futures Development Corporation		110,27
Westlock Alta	Westlock Alb		262,50
The Banff Centre for Continuing Education Banff Alta	The Banff Centre for Continuing Education Banff Alb		544,97
The Business Link Business Service Centre	The Business Link Business Service Centre		488,30
The Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	The Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		9,627,17
The Governors of the University of Calgary Calgary Alta The Greater Victoria Harbour Authority Victoria BC	The Governors of the University of Calgary Calgary Alb The Greater Victoria Harbour Authority Victoria C-B		1,070,143 198,00
The Reach Corporation (A Community Futures	The Reach Corporation (A Community Futures Corporation)		100,000
Corporation) Smoky Lake Alta	Smoky Lake Alb		223,20
The Vancouver Maritime Museum Society Vancouver BC	The Vancouver Maritime Museum Society Vancouver C-B		150,00
The Yellowhead East Business Development Corporation	The Yellowhead East Business Development Corporation		255.00
Sangudo Alta Tourism Alliance for Western Canada Inc Vancouver BC	Sangudo Alb Tourism Alliance for Western Canada Inc Vancouver C-B		255,00 2,212,53
Tourism Standards Consortium (Western Canada) Inc	Tourism Standards Consortium (Western Canada) Inc		2,212,00
Edmonton Alta	Edmonton Alb		1,554,00
Treaty Seven Economic Development Corporation Tsuu	Treaty Seven Economic Development Corporation Tsuu		
T'ina (SARCEE) Alta	T'ina (SARCEE) Alb		250,410
Triple R CFDC Morris Man	Triple R CFDC Morris Man		249,386
United Chinese Community Enrichment Services Society Vancouver BC	United Chinese Community Enrichment Services Society Vancouver C-B		291,34
University College of the Cariboo Kamloops BC	University College of the Cariboo Kamloops C-B		546,45
University College of the North The Pas Man	University College of the North The Pas Man		200,00
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		1,927,418
University of Manitoba Winnipeg Man	University of Manitoba Winnipeg Man		5,887,63
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		726,60
University of Regina Regina Sask University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Regina Regina Sask		1,650,32 2 444 62
University of Saskatchewan Saskatoon Sask University of Victoria Victoria BC	University of Saskatchewan Saskatoon Sask University of Victoria Victoria C-B		2,444,627 1,712,024
University Technologies International Inc Calgary Alta	University Technologies International Inc Calgary Alb		166,520
Urban Native Youth Association Vancouver BC	Urban Native Youth Association Vancouver C-B		171,950

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Vancouver Convention Centre Expansion Project Ltd	Vancouver Convention Centre Expansion Project Ltd	•	·
Vancouver BC	Vancouver C-B		954,191
Vehicle Technology Centre Inc Winnipeg Man	Vehicle Technology Centre Inc Winnipeg Man		120,071
Ventures Community Futures Development Corporation Yorkton Sask	Ventures Community Futures Development Corporation Yorkton Sask		250,000
Victoria Conference Centre Victoria BC	Victoria Conference Centre Victoria C-B		146,000
Victoria Ocean Observatory Society Victoria BC	Victoria Ocean Observatory Society Victoria C-B		111,252
Visions North Community Futures Development	Visions North Community Futures Development Corporation		
Corporation La Ronge Sask	La Ronge Sask		564,533
Vitesse (Re-Skilling) Canada Inc/Vitesse (Recyclage Professionnel) Canada Inc Ottawa Ont	Vitesse (Re-Skilling) Canada Inc/Vitesse (Recyclage Professionnel) Canada Inc Ottawa Ont		100,024
Wanuskewin Heritage Park Authority Saskatoon Sask	Wanuskewin Heritage Park Authority Saskatoon Sask		139,774
West Central Community Futures Development	West Central Community Futures Development Corporation		.00,
Corporation Warburg Alta	Warburg Alb		219,091
West Yellowhead Community Futures Development	West Yellowhead Community Futures Development		
Corporation Hinton Alta	Corporation Hinton Alb		235,873
Western Canadian Universities Marine Biological Society Bamfield BC	Western Canadian Universities Marine Biological Society Bamfield C-B		350,000
Western Development Museum Board Saskatoon Sask	Western Development Museum Board Saskatoon Sask		282,280
Westlink Innovation Network Ltd Calgary Alta	Westlink Innovation Network Ltd Calgary Alb		480,142
Wheatbelt CFDC Brandon Man	Wheatbelt CFDC Brandon Man		230,000
White Horse Plains CFDC Southport Man	White Horse Plains CFDC Southport Man		250,000
Wild Rose Economic Development Corporation	Wild Rose Economic Development Corporation Strathmore		074.405
Strathmore Alta WINBC Wireless Innovation Network Society of BC	Alb WINBC Wireless Innovation Network Society of BC		274,125
Vancouver BC	Vancouver C-B		114,000
Winnipeg 2005 Host Committee Inc Winnipeg Man	Winnipeg 2005 Host Committee Inc Winnipeg Man		275,000
Winnipeg River - Brokenhead CFDC Lac du Bonnet Man	Winnipeg River - Brokenhead CFDC Lac du Bonnet Man		587,887
WISH Drop-In Centre Society Vancouver BC	WISH Drop-In Centre Society Vancouver C-B		111,900
Women Entrepreneurs of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask	Women Entrepreneurs of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask		1 257 062
Women's Enterprise Society of British Columbia	Women's Enterprise Society of British Columbia		1,357,963
Kelowna BC	Kelowna C-B		1,228,755
Contributions under the Innovation and Community	Les contributions versées au titre du Programme		
Investment Progam are made towards activities that support innovation or assist communities to	d'investissement en innovation et dans les communautés servent à financer des activités qui appuient l'innovation ou		
participate in the new knowledge-based	aident les communautés à participer à l'économie fondée		
economy	sur le savoir	9,421,993	
Action Swift Current Inc Swift Current Sask	Action Swift Current Inc Swift Current Sask		194,091
Alberta Association of Colleges and Technical Institutes	Alberta Association of Colleges and Technical Institutes		
Calgary Alta	Calgary Alb		180,684
Calgary Technologies Inc Calgary Alta Edmonton Economic Development Corporation	Calgary Technologies Inc Calgary Alb Edmonton Economic Development Corporation Edmonton		239,861
Edmonton Alta	Alb		256,370
Regina Adult Learning Centre Inc Regina Sask	Regina Adult Learning Centre Inc Regina Sask		200,000
Saskatchewan Forest Centre Prince Albert Sask	Saskatchewan Forest Centre Prince Albert Sask		444,399
Telecommunications Research Laboratories and TR	Telecommunications Research Laboratories and TR		
Technologies Inc Edmonton Alta	Technologies Inc Edmonton Alb		2,490,882
The Board of Governors of Red River College Winnipeg Man	The Board of Governors of Red River College Winnipeg Man		130,000
Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man	Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man		4,395,083
Contributions to western small and medium sized	Contribution aux petites et moyennes entreprises de l'Ouest		
enterprises in strategic growth industries through the	oeuvrant dans des industries stratégiques en établissant		
establishment of specialized Loan/Investment Funds,	des fonds d'emprunt et d'investissement spécialisés, selon		
on commercial terms, in cooperation with private and public sector providers of debt/equity capital	une formule commerciale, de concert avec des fournisseurs de prêt et de capital-risque des secteurs privés et publics	1,541,531	
Business Development Bank of Canada Edmonton Alta	Banque de développement du Canada Edmonton Alb		981,531
Community Futures Development Association of BC	Community Futures Development Association of BC		. ,"
Vancouver BC	Vancouver C-B		500,000

Public Accounts of Canada, 2004-2005/ Comptes publics du Canada 2004-2005

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2004-2005	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
		\$	\$
Contributions to the western provinces under Infrastruture Canada Program	Contributions aux provinces de l'Ouest du Canada aux termes du programme Infrastructures Canada	130,639,462	
Minister of Finance Regina Sask	Ministre des Finances Regina Sask		10,879,926
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man	Ministre des Finances du Manitoba Winnipeg Man		6,500,891
Provincial Treasurer of Alberta Edmonton Alta	Trésorier provincial de l'Alberta Edmonton Alb		51,852,618
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		61,406,027
Contributions for Red River Valley flood proofing and	Contributions pour la prévention des inondations et		
dike enhancement	l'amélioration des digues dans la vallée de la rivière Rouge	1,121,766	
City of Winnipeg Winnipeg Man	Ville de Winnipeg Winnipeg Man		1,121,766
(1) No payment was made for the current year, the only	(1) Aucun paiement n'a été effectué pour l'exercice en		
amount (negatif) represents an ajustment of previous years'	cours, le seul montant (négatif) représente un redressement		
accounts payable.	des charges à payer des exercices antérieurs.		

APPENDIX 1

Summary of payments under the Children's Special Allowances (Canada Customs and Revenue Agency)

Year ended March 31	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)
2005	292	55,818	159,366
2004	306	55,441	147,424
2003	293	54,168	134,497
2002	292	52,837	125,026
2001	291	49,627	102,689

Children's Special Allowances are paid in respect of children maintained by federal or provincial departments, agencies or institutions. The benefit amount equals one twelfth of the basic child tax benefit determined each July by the indexing provisions contained in the Income Tax Act. Effective July 1, 1994, the monthly rate per child is \$85. The legislation provides for annual escalation of the allowance in July of every year in accordance with increases in the Consumer Price Index in excess of 3 percent.

Details of payments under the Children's Special Allowances (Canada Customs and Revenue Agency)

	Y	ear ended March	`	Year ended March 31, 2004		
Provinces and territories	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)
Newfoundland and Labrador	7	781	2,055	8	697	1,801
Prince Edward Island	2	162	416	2	152	443
Nova Scotia	16	1,332	3,631	18	1,313	3,421
New Brunswick	27	1,210	3,398	27	1,238	3,133
Quebec	31	13,207	38,019	31	13,445	36,202
Ontario	123	15,685	43,673	125	15,802	41,205
Manitoba	22	5,511	14,890	23	5,262	13,431
Saskatchewan	21	2,804	7,422	23	2,612	6,760
Alberta	22	7,205	23,007	25	7,313	19,856
British Columbia	16	7,288	21,202	19	7,062	19,570
Total provinces	287	55,185	157,713	301	54,896	145,822
Nunavut	2	163	332	2	110	270
Northwest Territories	2	313	879	2	269	817
Yukon Territory	1	157	442	1	166	515
Total	292	55,818	159,366	306	55,441	147,424

APPENDICE 1

Sommaire des paiements aux termes des allocations spéciales aux enfants (Agence des douanes et du revenu du Canada)

Exercice clos le 31 mars	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
2005	292	55,518	159,366
2004	306	55,441	147,424
2003	293	54,168	134,497
2002	292	52,837	125,026
2001	291	49,627	102,689

Les allocations spéciales aux enfants sont versées à l'égard des enfants entretenus par des ministères, agences ou institutions fédérales ou provinciales. Le montant de la prestation versée est égal au douzième de l'allocation fiscale de base à l'égard des enfants telle que déterminée chaque juillet à l'aide des dispositions d'indexation de la Loi de l'impôt sur le revenu. Depuis le 1er juillet 1994, le taux mensuel par enfant est de 85 \$. La législation prévoit une majoration de l'allocation en juillet de chaque année conformément aux augmentations de l'indice des prix à la consommation supérieures à 3 pour cent.

Détails des paiements aux termes des allocations spéciales pour enfants (Agence des douanes et du revenu du Canada)

	Exercice	clos le 31 mars 2	Exercice clos le 31 mars 2004			
Provinces et territoires	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
Terre-Neuve-et-Labrador	7	781	2,055	8	697	1,801
Île-du-Prince-Édouard	2	162	416	2	152	443
Nouvelle-Écosse	16	1,332	3,631	18	1,313	3,421
Nouveau-Brunswick	27	1,210	3,398	27	1,238	3,133
Québec	31	13,207	38,019	31	13,445	36,202
Ontario	123	15,685	43,673	125	15,802	41,205
Manitoba	22	5,511	14,890	23	5,262	13,431
Saskatchewan	21	2,804	7,422	23	2,612	6,760
Alberta	22	7,205	23,007	25	7,313	19,856
Colombie-Britannique	16	7,288	21,202	19	7,062	19,570
Total des provinces	287	55,185	157,713	301	54,896	145,822
Nunavut	2	163	332	2	110	270
Territoires du Nord-Ouest	2	313	879	2	269	817
Territoire du Yukon	1	157	442	1	166	515
Total	292	55,818	159,366	306	55,441	147,424

APPENDIX 2

Payments under the Canada Health Transfer (CHT), the Canada Health and Social Transfer (CHST), the Health Reform Transfer (HRT) and other targeted federal transfers in support of health

(in thousands of dollars)

	Cash transfer							Equ			
	CHT					2005					
	Base	CHST	Health	Diagn./Med.	2004	Wait Times	Cash transfer			Total	Total cash
	cash	Prior years	Reform	Equipment	Immunization	Reduction	including	Tax	Associated	tax	and
Provinces and territories	transfer	cash transfer	Transfer	Funding	Trust	Transfer Trust	Trust Funds	transfer	equalization	transfer	tax transfer
Newfoundland and Labrador	235,119	(2,002)	24,259	8,103	6.461	67,248	339,188	103.203	58,739	161,942	501,130
Prince Edward Island	62,669		6,459	2.160	1.730	18,192	90.871	27.475	15.690	43,165	134.036
Nova Scotia	425,925		44,016	14,678	11,680	122,660	618,765	222,217	71,147	293,364	912,129
New Brunswick	341,539	(136)	35,299	11,770	9,352	98,265	496,089	159,134	76,107	235,241	731,330
Quebec	3,426,409	(4,042)	354,183	118,081	94,141	998,724	4,987,496	2,059,503	300,505	2,360,008	7,347,504
Ontario	5,015,563	(16,703)	581,910	193,912	155,825	1,655,777	7,586,284	4,486,842		4,486,842	12,073,126
Manitoba	531,527	(3,024)	54,886	18,317	14,618	155,115	771,439	277,350	88,749	366,099	1,137,538
Saskatchewan	452,396	2,924	46,732	15,591	12,347	130,183	660,173	224,913	86,685	311,598	971,771
Alberta	1,207,527	29,861	150,347	50,096	40,200	429,974	1,908,005	1,247,386		1,247,386	3,155,391
British Columbia	1,905,614	(4,904)	197,061	65,671	52,323	559,858	2,775,623	1,177,212	135,317	1,312,529	4,088,152
Nunavut	15,885	450	1,382	463	383	4,000	22,563	6,816		6,816	29,379
Northwest Territories	14,319	(1,337)	2,018	670	533	5,757	21,960	18,492		18,492	40,452
Yukon Territory	15,508	(554)	1,448	488	407	4,248	21,545	8,386		8,386	29,931
Total	13,650,000	0	1,500,000	500,000	400,000	4,250,001	20,300,001	10,018,929	832,939	10,851,868	31,151,869

Payments under the Canada Social Transfer (CST) in support of post-secondary education, social assistance and social services, including early childhood development and early learning and childcare

	_				CST and
	Cash				other transfers
	transfers	Equ	ialized tax trans	sfer	fo <u>r social program</u> s
	CST				Total cash
		т	A : - 4 d	Tatal tau	
	Base cash	Tax	Associated	Total tax	and
	transfer	transfer	equalization	transfer	tax transfer
Newfoundland and Labrador	136,552	68,938	30,317	99,255	235,807
Prince Edward Island	36,397	18,358	8,098	26,456	62,853
Nova Scotia	247,367	143,082	36,721	179,803	427,170
New Brunswick	198,357	104,899	39,281	144,180	342,537
Quebec	1,989,975	1,291,357	155,100	1,446,457	3,436,432
Ontario	2,893,279	2,750,000	0	2,750,000	5,643,279
Manitoba	308,697	178,578	45,806	224,384	533,081
Saskatchewan	262,742	146,239	44,740	190,979	453,721
Alberta	693,394	764,527	0	764,527	1,457,921
British Columbia	1,106,734	734,612	69,841	804,453	1,911,187
Nunavut	9,304	4,177	0	4,177	13,481
Northwest Territories	8,152	11,334	0	11,334	19,486
Yukon Territory	9,050	5,140	0	5,140	14,190
Total	7,900,000	6,221,241	429,904	6,651,145	14,551,145

In 2004-2005, Finance Canada made payments of \$45.7 billion through the Canada Health Transfer, the Canada Social Transfer, the Health Reform Transfer, and other targeted federal transfers in support of health and social services, including both cash and tax transfers. The amount of these cash and tax transfers in 2004-2005 is shown in the above table.

In April 2004 the Canada Health and Social Transfer (CHST) was split into the Canada Health Transfer (CHT) and the Canada Social Transfer (CST). The CHT is a block-fund transfer to provinces and territories to provide financial support for the provision of health. The CST is a block-fund transfer to provinces and territories in support of post-secondary education, social assistance and social services, including early childhood development and early learning and childcare. Both transfers are a combination of tax point and cash transfers.

As part of the 2003 Accord on Health Care Renewal, the Government of Canada provided a five-year, \$16 billion Health Reform Transfer (HRT) to help provinces and territories accelerate reform in priority areas identified by First Ministers under the 2003 Accord. In 2004-2005, provinces and territories received \$1.5 billion under the HRT. In Budget 2004 a total of \$400 million was provided to a trust fund for Immunization. As part of the September 2004 Ten-year Agreement to Strengthen Health Care, \$500 million was provided in 2004-2005 for Diagnostic and Medical Equipment. In that Agreement, \$4.25 billion was provided to a trust fund in 2004-2005 for Wait Times Reduction. In addition, the Health Reform Transfer was rolled-in to the CHT starting in 2005-2006.

The CHT, CST, CHST, HRT and other health and social services funding entitlement totals \$45.7 billion in 2004-2005, which includes a tax contribution of \$17.5 billion representing the current value of a prescribed number of tax points (and the Fiscal Equalization associated with them), and a cash payment of \$28.2 billion. The equalization associated with the tax transfer is paid under the Fiscal Equalization Program administered by the Department of Finance.

In order for provinces and territories to receive the full cash transfer for which they are entitled they must comply with the Canada Health Act (CHA). Under the CHA, provinces and territories that allow extra-billing and user charges are subject to mandatory dollar-for-dollar deductions. Health Canada makes decisions on when deductions are required and sends this information to the Department of Finance.

Deductions were taken from the March 2005 Canada Health Transfer payments to three provinces as a result of extra-billing and user charges which occurred during 2002-2003. A deduction of \$72,464 was made to British Columbia (\$2,964 for extra-billing and \$69,500 for user charges); a deduction of \$1,100 was made to Newfoundland and Labrador; and a deduction of \$5,463 was made to Nova Scotia as a reconciliation for deductions which had already been made. (In 2002, for fiscal 2002-2003 Nova Scotia submitted an estimate of \$29,412, which was then deducted from their transfer payments for that fiscal year. In January 2005, Nova Scotia submitted the aggregate amount actually charged with respect to user charges and extra-billing charges for fiscal 2002-2003, in the amount of \$34,875. Therefore, a reconciliation of \$5,463 (\$34,875-\$29,412) was made to Nova Scotia's March 2005 CHT cash contribution).

APPENDICE 2

Paiements en vertu du Transfert canadien en matière de santé (TCS), du Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux (TCSPS), du Transfert visant la réforme de soins de santé (TRS) et d'autres mécanismes de transfert ciblés dans le domaine de la santé (en milliers de dollars)

			Т	ransferts en espè	eces	Transferts fis	caux et péréqu	ation associe	ee		
	TCS Transfert	TCSPS Transfert	Transfert visant la réforme des soins de	Aide financière équipements	Fiducie immunisation	Fiducie pour le transfert visant la réforme des soins de	Transferts en espèces incluant	Transferts	Péréguation	Total des transferts	Total des transferts en espèces
Provinces et territoires	en espèces	en espèces	santé	diagn./méd.	2004	santé	fiducies	fiscaux	associée	fiscaux	et fiscaux
Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick	235,119 62,669 425,925 341,539	(339) (194) (136)	6,459 44,016 35,299	8,103 2,160 14,678 11,770	6,461 1,730 11,680 9,352	67,248 18,192 122,660 98,265	90,871 618,765 496,089	103,203 27,475 222,217 159,134	58,739 15,690 71,147 76,107	161,942 43,165 293,364 235,241	501,130 134,036 912,129 731,330
Québec Ontario Manitoba	3,426,409 5,015,563 531,527	(4,042) (16,703) (3,024)		118,081 193,912 18,317	94,141 155,825 14,618	998,724 1,655,777 155,115	7,586,284	2,059,503 4,486,842 277,350	300,505 88.749	2,360,008 4,486,842 366,099	7,347,504 12,073,126 1,137,538
Saskatchewan Alberta	452,396 1,207,527	2,924 29,861	46,732 150,347	15,591 50,096	12,347 40,200	130,183 429,974	660,173 1,908,005	224,913 1,247,386	86,685	311,598 1,247,386	971,771 3,155,391
Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest	1,905,614 15,885 14,319	450 (1,337)	197,061 1,382 2,018	65,671 463 670	52,323 383 533	559,858 4,000 5,757	22,563 21,960	1,177,212 6,816 18,492	135,317	1,312,529 6,816 18,492	4,088,152 29,379 40,452
Territoire du Yukon	15,508	(554)	1,448	488	407	4,248	21,545	8,386		8,386	29,931
Total	13,650,000	0	1,500,000	500,000	400,000	4,250,001	20,300,001	10,018,929	832,939	10,851,868	31,151,869

Paiements en vertu du Transfert canadien en matière de programmes sociaux (TCPS), à l'appui de l'enseignement postsecondaire, de l'aide sociale et des services sociaux, incluant le développement de la petite enfance ainsi que l'apprentissage de la garde des jeunes enfants

					TCS et d'autres
	Transferts en				programmes
	espèces	Transferts fis	caux et péréquation	on associée	sociaux
					Total des
	TCPS			Total des	transferts en
	Transfert en	Transferts	Péréquation	transferts	espèces et
	espèces	fiscaux	associée	fiscaux	fiscaux
Terre-Neuve-et-Labrador	136,552	68,938	30,317	99,255	235,807
Île-du-Prince-Édouard	36,397	18,358	8,098	26,456	62,853
Nouvelle-Écosse	247,367	143,082	36,721	179,803	427,170
Nouveau-Brunswick	198,357	104,899	39,281	144,180	342,537
Québec	1,989,975	1,291,357	155,100	1,446,457	3,436,432
Ontario	2,893,279	2,750,000	0	2,750,000	5,643,279
Manitoba	308,697	178,578	45,806	224,384	533,081
Saskatchewan	262,742	146,239	44,740	190,979	453,721
Alberta	693,394	764,527	0	764,527	1,457,921
Colombie-Britannique	1,106,734	734,612	69,841	804,453	1,911,187
Nunavut	9,304	4,177	0	4,177	13,481
Territoires du Nord-Ouest	8,152	11,334	0	11,334	19,486
Territoire du Yukon	9,050	5,140	0	5,140	14,190
Total	7,900,000	6,221,241	429,904	6,651,145	14,551,145

En 2004-2005, le ministère de Finances a effectué des transferts en espèces et en points d'impôt de 45,7 milliards de dollars en vertu du Transfert canadien en matière de santé, du Transfert canadien en matière des programmes sociaux, du Transfert visant la réforme des soins de santé, et d'autres mécanismes de transfert ciblés dans les domaines de la santé et de services sociaux. Les montants des transferts en espèces et en points d'impôt pour 2004-2005 sont présentés dans le tableau ci-dessus.

En avril 2004, le Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux (TCSPS) a été divisé en deux transferts : le Transfert canadien en matière de santé (TCS) et le Transfert canadien en matière de programmes sociaux (TCPS). Le TCS est un transfert global aux provinces et aux territoires afin de les aider à financer les soins de santé. Pour sa part, le TCPS est un transfert global aux provinces et aux térritoires afin de les aider à financer l'enseignement postsecondaire, l'aide sociale et les services sociaux, incluant le développement de la petite enfance ainsi que l'apprentissage et la garde des jeunes enfants. Ces deux transferts prennent la forme de points d'impôt et de transferts en espèces.

Au titre de l'Accord de 2003 sur le renouvellement des soins de santé, le gouvernement du Canada a mis sur pied le Transfert visant la réforme des soins de santé (TRS), doté de 16 milliards de dollars sur cinq ans, pour aider les provinces et les territoires à accélérer les réformes dans les domaines jugés prioritaires par les premiers ministres en vertu de cet accord. En 2004-2005, les provinces et les territoires ont reçu 1,5 milliard de dollars pour le TRS. Dans le budget de 2004, un total de 400 millions ont été versés à une fiducie aux fins de services d'immunisation. Dans le cadre du Plan décennal pour consolider des soins de santé, adopté en septembre 2004, 500 millions ont été prévus en 2004-2005 relativement à l'équipement diagnostique et médical. Le Plan décennal prévoyait en outre 4,25 milliards en transfert à une fiducie pour la réduction des temps d'attente. En outre, à compter de 2005-2006, le Transfert visant la réforme des soins de santé est inclus dans le TCS.

Le TCS, le TCSPS et le TRS et les autres transferts à l'égard de la santé et de programmes sociaux totalisent 45,7 milliards de dollars pour l'exercice 2004-2005, soit une contribution fiscale de 17,5 milliards, égale à la valeur actuelle de certains points d'impôt prescrits (et la péréquation qui leur est associée) ainsi que des paiements en espèces de 28,2 milliards. La péréquation associée aux transferts fiscaux est payée en vertu du Programme de péréquation, administré par le ministère des Finances.

Pour recevoir la totalité des versements en espèces auxquels elles ont droit, les provinces et les territoires doivent respecter les dispositions de la Loi canadienne sur la santé. En vertu de la Loi, les provinces et territoires qui permettent la surfacturation et l'imposition de frais modérateurs font obligatoirement l'objet de retenues égales au montant des sommes ainsi perçues. C'est Santé Canada qui rend les décisions sur les retenues devant être effectuées et qui transmet cette information au ministère des Eigneses.

En mars 2005, des retenues ont été effectuées sur les versements du TCS de trois provinces, pour compenser la surfacturation et l'imposition de frais modérateurs en 2002-2003. On a ainsi retenu la somme de 72 464 \$ dans le cas de la Colombie-Britannique (2 964 \$ de surfacturation et 69 500 \$ de frais modérateurs); de 1 100 \$ dans le cas de Terre-Neuve-et-Labrador; et de 5 463 \$ dans le cas de la Nouvelle-Écosse, au titre d'un rapprochement de retenues déjà effectuées. (En 2002, pour l'exercice 2002-2003, la Nouvelle-Écosse avait présenté une estimation de l'ordre de 29 412 \$ et ce montant avait été retenu des paiements de transfert de cet exercice. En janvier 2005, la Nouvelle-Écosse a fourni le montant réel des frais modérateurs et de la surfacturation imposés en 2002-2003, qui s'établit à 34 875 \$. En conséquence, le résultat du rapprochement, soit 5 463 \$ (ou 34 875 \$, moins 29 412 \$) a été retenu en mars 2005 sur le montant du versement en espèces du TCS à la Nouvelle-Écosse).

APPENDIX 3
Summary of payments under the Old Age Security Act (Human Resources Development (Social Development))
(in millions of dollars)

	Year ended March 31				
	2005	2004	2003	2002	2001
Old Age Security Pension (OAS)	22,109	21,415	20,464	19,756	18,840
Guaranteed Income Supplement (GIS)	6,038	5,792	5,471	5,217	5,031
Allowance (ALW)	469	413	399	392	388
Gross expenditures	28,616	27,620	26,334	25,365	24,259
Old Age Security Benefit Repayment		(718)	(642)		
Net expenditures	28,616	26,902	25,692	25,365	24,259

A full or partial basic Old Age Security pension is payable at age 65 or later to everyone who has met certain residence requirements.

A Guaranteed Income Supplement is an additional amount payable to pensioners who have little or no other income apart from the Old Age Security pension. Entitlement is normally based on income in the preceding calendar year, computed in accordance with the Income Tax Act. Where a married couple is concerned, each is considered to have one half of their combined income.

The Allowance is payable to the spouse or common-law partner of a pensioner, and to widowed spouses or surviving common-law partners aged 60 to 64. All recipients must meet certain residence requirements. Entitlement is based on income.

All benefits under the Old Age Security program are subject to change in January, April, July and October of each year based on increases in the Consumer Price Index.

The benefits in effect as at April 1, 2004 were as follows:

Monthly benefits	\$
OAS (basic)	463.39
GIS (maximum)	
Single person or a married person whose spouse is not in receipt of OAS or ALW	550.73
Married couple, both pensioners — Each	358.73
Allowance (regular)	822.12
(survivor)	907.64

In March 2005, there were 4.1 million Old Age Security pensioners, of whom 1.5 million or 36.39 percent were also receiving a Supplement; the average Supplement paid was \$345.22. In addition, there were 98,000 recipients of the Allowance. The average Spouse's Allowance benefit was \$415.12.

Details of payments under the Old Age Security Act (Human Resources Development (Social Development)) (in thousands of dollars)

	Year ended March 31, 2005		Year ended March 31, 2004	
	Number of		Number of	
Provinces and territories	recipients*	Payments**	recipients*	Payments**
Newfoundland and Labrador	72	568,257	71	551,430
Prince Edward Island	20	143,707	19	140,753
Nova Scotia	135	957,545	134	933,153
New Brunswick	108	786,281	106	767,118
Quebec	1,051	7,580,209	1,029	7,312,557
Ontario	1,565	10,240,438	1,530	9,856,666
Manitoba	160	1,106,636	160	1,086,853
Saskatchewan	149	1,051,384	149	1,031,556
Alberta	335	2,270,915	328	2,186,993
British Columbia	554	3,695,319	539	3,543,242
Total provinces	4,149	28,400,691	4,065	27,410,321
Northwest Territories and Nunavut	3	22,828	3	21,939
Yukon Territory	2	13,887	2	13,135
International	77	178,719	74	175,043
Total	4,231	28,616,125	4,144	27,620,438
Old Age Security Benefit Repayment				(718,022)
	4,231	28,616,125	4,144	26,902,416

^{*} Includes recipients of Spouse's Allowance.

^{**} Includes Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and the Allowance.

APPENDICE 3 Sommaire des paiements aux termes de la Loi sur la sécurité de la vieillesse (Développement des ressources humaines (Développement social))

(en millions de dollars)

·	Exercice clos le 31 mars				
	2005	2004	2003	2002	2001
Pension de sécurité de la vieillesse (PSV)	22,109	21,415	20,464	19,756	18,840
Supplément de revenu garanti (SRG)	6,038	5,792	5,471	5,217	5,031
Allocation au conjoint (AAC)	469	413	399	392	388
Dépenses brutes Remboursement de prestations de sécurité	28,616	27,620	26,334	25,365	24,259
de la vieillesse		(718)	(642)		
Dépenses nettes	28,616	26,902	25,692	25,365	24,259

Une pleine pension de sécurité de la vieillesse ou une pension partielle est payable à toute personne ayant atteint l'âge de 65 ans ou plus et satisfaisant certaines normes de résidence.

Un supplément de revenu garanti est un montant additionnel payé aux retraités ayant peu ou aucun autre revenu que la pension de sécurité de la vieillesse. L'admissibilité est normalement fondée sur le revenu de l'année civile antérieure et calculée en accord avec la Loi de l'impôt sur le revenu. Là où un couple marié est concerné, chacun est considéré afin d'avoir une demie de leur revenu combiné.

L'allocation est payable au conjoint ou au conjoint de fait d'un pensionné et aux conjoints veufs ou au conjoints de fait survivants agés de 60 à 64 ans. Tous les bénéficiaires doivent remplir certaines conditions de résidence. L'admissibilité est fondée sur le revenu.

Les prestations en vertu du programme de sécurité de la vieillesse peuvent changer en janvier, avril, juillet et octobre de chaque année conformément aux augmentations de l'indice des prix à la consommation.

À compter du 1er avril 2004, les prestations en vigueur étaient comme suit :

Prestations mensuelles	\$
Versements de base PSV	463.39
Versement maximal SRG	
Célibataire ou personne mariée dont le conjoint ne reçoit pas de PSV ou ALC	550.73
Couple marié, les deux retraités — Chacun	358.73
Allocation (régulière)	822.12
(survivant)	907.64

En mars 2005, on comptait 4,1 million retraités qui recevaient des paiements de sécurité de la vieillesse, de ce nombre 1,5 million ou 36,39 pourcent recevaient aussi un supplément de revenu garanti; la moyenne du supplément payé était de 345,22 \$. De plus, le nombre de bénéficiaires de l'Allocation s'élevait à 98 000. L'Allocation moyenne était de 415,12 \$.

Détails des paiements aux termes de la Loi sur la sécurité de la vieillesse (Développement des ressources humaines (Développement social))

(en milliers de dollars)

	Exercice clos le	Exercice clos le 31 mars 2004		
	Nombre de		Nombre de	
Provinces et territoires	bénéficiaires*	Paiements**	bénéficiaires*	Paiements**
Terre-Neuve-et-Labrador	72	568,257	71	551,430
Île-du-Prince-Édouard	20	143,707	19	140,753
Nouvelle-Écosse	135	957,545	134	933,153
Nouveau-Brunswick	108	786,281	106	767,118
Québec	1,051	7,580,209	1,029	7,312,557
Ontario	1,565	10,240,438	1,530	9,856,666
Manitoba	160	1,106,636	160	1,086,853
Saskatchewan	149	1,051,384	149	1,031,556
Alberta	335	2,270,915	328	2,186,993
Colombie-Britannique	554	3,695,319	539	3,543,242
Total des provinces	4,149	28,400,691	4,065	27,410,321
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	3	22,828	3	21,939
Territoire du Yukon	2	13,887	2	13,135
International	77	178,719	74	175,043
	4,231	28,616,125	4,144	27,620,438
Remboursement de prestations de sécurité de la vieillesse				(718,022)
Total	4,231	28,616,125	4,144	26,902,416

Y compris les bénéficiaires de l'allocation.

^{**} Y compris la sécurité de la vieillesse, le supplément de revenu garanti et l'allocation.